

کلیاتِ پریم چند

6

نرملہ ، غنیم

مرتبہ
مدن گوپال



قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان
وزارت ترقی انسانی وسائل (حکومت ہند)
دیسٹ بلاک اے آر۔ کے۔ پورم نئی دہلی

Kulliyat -e- Premchand- 6

Edited by: Madan Gopal

Project Assistant: Dr. Raheel Siddiqi

Project Coordinator: Dr. Md. Ahsan

© قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، نئی دہلی

سنہ اشاعت : جولائی، ستمبر 2001 تک 1923

1100: پہلا ایڈیشن

157/=: قیمت

870: سلسلہ مطبوعات

ناشر: ڈائریکٹر، قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، ویسٹ بلاک 1- آر کے پورم نئی دہلی 110066

طابع: ویب انٹرپرائز گرین پارک، نئی دہلی 110016

پیش لفظ

اردو زبان و ادب میں پریم چند کو خاص مقبولیت حاصل ہے۔ عرصہ دراز سے ان کی تصانیف مختلف سطحوں کے تعلیمی نصابوں میں شامل رہی ہیں۔ ایک عرصے سے ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ پریم چند کی تمام تصانیف کے مستند اڈیشن یکجا صورت میں منظر عام پر آئیں۔ بالآخر قومی اردو کونسل نے پریم چند کی تمام تحریروں کو ”کلیات پریم چند“ کے عنوان سے مختلف جلدوں میں ایک مکمل سٹ کی صورت میں شائع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ کلیات 22 جلدوں پر مشتمل ہوگا جس میں پریم چند کے ناول، افسانے، ڈرامے، خطوط، تراجم، مضامین اور اوارے بہ اعتبار اسلاف یکجا کیے جائیں گے۔ جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

ناول : جلد 1 سے 8 تک ، افسانے : جلد 9 سے 14 تک ، ڈرامے :

جلد 15 و جلد 16 ، خطوط : جلد 17 ، مترقات : جلد 18 سے جلد 20 تک ،

تراجم : جلد 21 و جلد 22 تک

”کلیات پریم چند“ میں متون کے استناد کا خاص خیال رکھا جا رہا ہے۔ مواد کی فراہمی کے لیے مختلف شہروں کے کتب خانوں سے استفادہ کیا گیا ہے اور پریم چند سے متعلق شخصیتوں سے بھی ذاتی طور پر ملاقات کر کے مدد لی گئی ہے۔ اس سلسلے میں پریم چند کے پسرزادے پروفیسر آلوک رائے نے بہت سی مفید معلومات بہم پہنچائیں۔

”کلیات پریم چند“ کی ترتیب میں یہ التزام رکھا گیا ہے کہ ہر صنف کی تحریروں زمانی ترتیب کے ساتھ شامل اشاعت ہوں اور ہر تحریر کے آخر میں اول سن اشاعت، جس میں شائع ہوئی ہو، اس رسالہ کا نام اور مقام اشاعت بھی درج ہو۔ اس سے مطالعہ پریم چند کے نئے امکانات پیدا ہوں گے۔ ہماری کوشش ہے کہ ”کلیات پریم چند“ میں شامل تمام تحریروں کا مستند متن قارئین تک پہنچے۔

”کلیات پریم چند“ کی شکل میں یہ منصوبہ نقش اولیں ہے ہماری پوری کوشش کے باوجود جہاں جہاں کوئی کوتاہی رہ سکتی ہے۔ مستقبل میں پریم چند کی نوریافت تحریروں کا

خیر مقدم کیا جائے گا اور نئی اشاعت میں ان کا لحاظ رکھا جائے گا۔ کلیات سے متعلق قارئین کے مفید مشوروں کا بھی خیر مقدم کیا جائے گا۔

اردو کے اہم اور بنیادی کلاسیکی ادبی سرمایے کو شائع کرنے کا منصوبہ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی ترجیحات میں شامل ہے۔ ان ادبی متون کو انتخاب کرنے اور انھیں شائع کرنے کا فیصلہ قومی کونسل کی ادبی کمیٹی کی کمیٹی کے ذریعے لیا گیا ہے۔ اس کمیٹی کے چیئرمین پروفیسر ٹس الرحمن فاروقی اور ارکان پروفیسر شمیم حنفی، جناب محمد یوسف بیگ، جناب بلراج پوری، پروفیسر نیر مسعود، جناب احمد سعید علیح آبادی اور کونسل کے نائب چیئرمین جناب راج بھادر گوڑ کے ہم منون ہیں کہ انھوں نے اس پروجیکٹ سے متعلق تمام بنیادی امور پر غور کر کے اس منصوبے کو تکمیل تک پہنچانے میں ہماری معاونت فرمائی۔

”کلیات پریم چند“ کے مرتب مدن گوپال اور ریسرچ اسٹنٹ ڈاکٹر راجیل صدیقی بھی ہمارے شکرے کے مستحق ہیں کہ انھوں نے پریم چند کی تحریروں کو یکجا کرنے اور انھیں ترتیب دینے میں بنیادی رول ادا کیا۔

ہمیں امید ہے کہ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی دیگر مطبوعات کی طرح ”کلیات پریم چند“ کی بھی خاطر خواہ پذیرائی ہوگی۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ

ڈائریکٹر

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند،

نئی دہلی

فہرست

صفحہ نمبر	نمبر شمار
	دیباچہ
1	1 - زملا
173	2 - غبن

دیباچہ

نئی پریم چند نے کایا کلب (اردو میں پردہ جاز) کے مسودے کو ستمبر 1925 میں مکمل کیا۔ مہر رام رکھ سہگل نے پریم چند سے کہا کہ مستورات کی دلچسپی کے افسانے ان کے ہندی ماہنامہ 'چاند' کو دیا کریں اور ایک ناول بھی لکھیں ماہنامہ چاند، سرسوتی اور مادھوری جیسے رسالوں کے مقابلے کا تھا۔ اور اُس کا دائرہ وسیع تھا۔ اس کے خصوصی نمبروں نے ادبی حلقوں میں الجھل مچا دی تھی اس ماہنامہ کے مارواڑی اکہ، راجپوتانہ اکہ اور پھانسی اکہ (جس کا تعلق بھگت سنگھ سے تھا) بہت مقبول ہوئے۔ پھانسی اکہ تو اتنا مقبول ہوا کہ اسے برٹش سرکار نے ضبط بھی کیا۔ ماہنامہ چاند عورتوں میں خاص طور سے مقبول تھا اس کا ایک مہلا انڈولن اکہ بھی نکلا تھا۔

پریم چند ابتدائی دور سے ہی عورتوں کے مسائل پر خاص دھیان دیتے تھے۔ تیرہ سال کی عمر میں رشتے کے ناموں کے رومانس کو لے کر انھوں نے ایک ڈرامائی کہانی لکھی تھی۔ قیام گورکھپور کے دوران وہ اپنی جوان سوتیلی ماں اور مسایہ میں ایک اہیرن ودھوا کے ہنسی مزاق کا لطف اٹھاتے۔ پریم چند نے شیو رائی دیوی کو بتلایا کہ اپنی چھوٹی عمر میں انھیں ان باتوں کا پتہ تھا جو اس عمر کے بچوں کے لیے معزز ہوتی ہیں۔ (یاد رہے کہ پریم چند کے والد نے بڑھاپے میں ایک نوجوان لڑکی سے شادی کی تھی اور جلد ہی دنیا سے رخصت ہو گئے تھے۔

نرطا ماہنامہ چاند میں نومبر 1925 سے لے کر نومبر 1926 تک مسلسل قطہ وار شائع ہوا۔ یہ ناول بہت مقبول ہوا۔ جنوری 1927 میں چاند پریس نے اسے کتاب کی شکل میں

شائع کیا۔ پریم چند نے خود اس کا ترجمہ اردو میں کیا اور گیلانی ایکشرک پریس لاہور سے 1929 میں شائع کرایا۔

'نرملہ' کی مقبولیت کو دیکھ کر رام رکھ سبھل نے پریم چند کو ایک اور ناول لکھنے پر مجبور کیا اور پریم نے اپنے پرانے ناول 'ہم فرما و ثواب' کو نئے سرے سے پیش کیا۔ اور عنوان دیا 'پرتمکیا'۔ یہ جنوری 1927 سے لے کر نومبر 1927 تک چاند میں شائع ہوا۔ اس کا اردو ترجمہ 'نبوہ' کے عنوان سے پریم چند نے خود شائع کیا تھا آگے چل کر اسے مکتبہ جامعہ نئی دہلی نے شائع کیا۔ 'نبوہ' کو کلیات پریم چند کے پہلے شمارہ میں شامل کیا گیا ہے۔ اسی شمارے میں پریم چند کے دوسرے ناول کشنا کا ذکر بھی کیا گیا تھا۔ فنی جی نے اپنے عزیز شاگرد جناردن پرساد جھادوج کو بتلایا تھا کہ کشنا کی تقسیم (مستورات کی زیورات میں دلچسپی) کو لے کر آگے چل کر فنی کی تصنیف کی گئی۔

'فنی' 1931 میں شائع ہوا۔ اس کی تخلیق پریم چند کے قیام لکھنؤ کے دوران ہوئی یہ ناول سرسوتی پریس سے شائع ہوا اس کا اردو ترجمہ پریم چند نے خود کیا اور لاجپت رائے اینڈ سنس لاہور سے شائع کرایا۔

تقسیم کے لحاظ سے نرملہ اور فنی کا تعلق پریم چند کی ادبی خدمات کے ابتدائی دور سے ہے۔ یہ ناول گوشہ عافیت، چوگان ہستی کے مقابلے کا نہیں ہے پھر بھی اس کی اپنی اہمیت ہے۔ دونوں (نرملہ اور فنی) کا انگریزی ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔

مدن گوپال

(۱)

یوں تو بابو اودے بھان لال کے گھر میں بیسیوں آدمی تھے۔ کوئی ماموں زاد بھائی تھا کوئی پھوپھی زاد۔ کوئی بھانجا تھا کوئی بھتیجا۔ لیکن یہاں ہم کو ان سے کوئی مطلب نہیں۔ وہ اچھے دکیل تھے ان پر لکھی مہربان تھی۔ پس غریب کنبہ والوں کی مدد کرتا ان کا فرض تھا۔ ہمارا مطلب تو صرف ان کی دونوں لڑکیوں سے ہے جن میں بڑی کا نام نرملہ اور چھوٹی کا کرشنا تھا۔ ابھی کل تک دونوں ساتھ ساتھ گزیاں کھیتی تھیں۔ نرملہ کا پندرہواں سال تھا۔ اور کرشنا کا دسواں۔ پھر بھی ان کے مزاج میں کوئی خاص فرق نہ تھا۔ دونوں شوخ لہو و لعب کی دلدادہ اور سیر و تماشا کی شیدائی تھیں۔ دونوں گزلیوں کا دھوم دھام سے بیاہ رچاتی تھیں اور کام سے ہمیشہ جی پڑایا کرتی تھیں۔ ماں پکارا کرتی مگر دونوں کوٹھے پر چھپی چٹھی رہتیں کہ نہ جانے کس کام کے لیے بلائی ہو۔ دونوں اپنے بھائیوں سے لڑتیں، نوکرؤں کو ڈانٹتا تیں اور باجہ کی آواز سنتے ہی دروازہ پر جا کر کھڑی ہو چلا کرتیں۔ مگر آج دفعتاً ایک ایسی بات ہو گئی ہے جس نے بڑی کو بڑی اور چھوٹی کو چھوٹی بنا دیا ہے۔ کرشنا وہی ہے مگر نرملہ متین، تنہائی پسند اور حیا دار ہو گئی ہے۔ ادھر مہینوں سے بابو اودے بھان لال نرملہ کے بیاہ کی بات چیت کر رہے تھے۔ آج ان کی محنت ٹھکانے لگی۔ بابو بھال چندر سہا کے بڑے صاحبزادے بھون موہن سہا سے نسبت پختہ ہو گئی۔ لڑکے کے والد نے کہہ دیا ہے کہ آپ کے مزاج میں آئے جھیز دیں یا نہ دیں مجھے اس کی پروا نہیں۔ البتہ بارات میں جو لوگ جائیں ان کی خاطر تواضع بخوبی ہونی چاہیے کہ میری اور آپ کی بدنامی نہ ہو۔ بابو

اُدسے مہمان لال تھے تو دکیل مگر دولت جمع کرنا نہ جانتے تھے۔ جہیز دینا اُن کے لیے ایک مشکل مسئلہ تھا۔ اس لیے جب لڑکے کے والد نے کہہ دیا کہ مجھے جہیز کی پروا نہیں تو گویا انہیں آنکھیں مل گئیں خوف تھا کہ نہ جانے کس کس کے سامنے ہاتھ پھیلانے پڑے۔ وہ تین مہاجنوں سے معاملہ ٹھیک کر رکھا تھا۔ ان کا قیاس تھا کہ بہت کفایت کرنے پر بھی میں ہزار سے کم خرچ نہ ہوں گے۔ یہ تشریفی پاکر وہ خوشی سے جامہ میں پھولے نہ سائے۔

اسی خبر نے معصوم لڑکی کو مُندہ ڈھانک کر ایک گوشہ میں بٹھا رکھا ہے۔ اس کے دل میں ایک عجیب خوف جاگزیں ہو گیا ہے۔ اس کے روئیں روئیں میں اس نامعلوم خوف کا اثر ہے نہ جانے کیا ہوگا؟ اس کے دل میں وہ انگلیں نہیں ہیں جو بتانے نوخیز کی آنکھوں میں ترجمی چتون بن کر، ان کے ہونٹوں پر شیریں تبسم ہو کر اور ان کے سارے اعضاء میں مستانہ خود رفتاری کی صورت میں نمایاں ہوتی ہیں۔ نہیں، وہاں حتمائیں نہیں، بلکہ خوف، نظر اور بزدلانہ توہم سے شباب ابھی کھلا نہیں ہے۔

کرشنا کچھ کچھ جانتی ہے اور کچھ کچھ نہیں جانتی۔ وہ جانتی ہے کہ بہن کو اچھے اچھے گہنے ملیں گے۔ دروازے پر ہابے بھیجے گئے۔ مہمان آئیں گے۔ ناچ ہوگا۔ یہ جان کر وہ خوش ہے وہ یہ بھی جانتی ہے کہ بہن سب کے گلے مل کر روئے گی۔ یہاں سے رودھو کر چلی جائے گی اور میں اکیلی رہ جاؤں گی۔ یہ جان کر وہ مغموم ہے مگر وہ نہیں جانتی کہ یہ سب کس لیے ہو رہا ہے۔ ماں اور باپ کیوں بہن کو گھر سے نکالنے پر اس قدر تیلے ہوئے ہیں۔ بہن نے تو کسی کو کچھ نہیں کہا۔ کسی سے لڑائی نہیں کی۔ کیا اسی طرح ایک دن مجھے بھی یہ لوگ نکال دیں گے؟ میں بھی اسی طرح کونے میں بیٹھ کر روؤں گی اور کسی کو مجھ پر رحم نہ آئے گا؟ اس خیال سے وہ خائف بھی ہو رہی ہے۔

شام کا وقت تھا۔ زمرلا صحت پر جا کر تھا بیٹھی ہوئی آسمان کی طرف اشتیاق آمیز نگاہوں سے دیکھ رہی تھی۔ جی میں آتا تھا کہ اگر پڑ ہوتے اڑجاتی۔ اور ان تمام چمنچمنوں سے چھٹکارا پاتا جاتی۔ اس وقت اکثر دونوں بہنیں کہیں سیر کے لیے جایا کرتی تھیں۔ کبھی خالی نہ ہوتی تو باپچے میں شہلا کرتیں۔ اس لیے کرشنا اُسے ڈھونڈ رہی تھی۔ کہیں نہ پا کر وہ بھٹت پر مچی اور اسے دیکھتے ہی ہنس کر بولی۔ ”تم یہاں آکر کچھی بیٹھی ہو، اور میں تمہیں ڈھونڈتی پھرتی ہوں۔ چلو کبھی تیار کرا آئی ہوں۔“

نرملانے بے پردائی سے کہا۔ ”تو جاہ میں نہ جاؤں گی۔“
 کرشلہ نہیں میری اچھی دیدی۔ آج ضرور چلو۔ دیکھو کیسی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے۔
 نرملہ۔ میرا جی نہیں چاہتا۔ تو چلی جا۔

کرشلہ کی آنکھیں اڈبڈبا آئیں۔ کانپتے ہوئے لہجہ میں بولی۔ ”آج تم کیوں نہیں چلتیں؟
 مجھ سے کیوں نہیں بولتیں؟ کیوں ادھر ادھر ٹھہری ہو؟ میرا جی اکیلے بیٹھے بیٹھے گھبراتا
 ہے۔ تم نہ چلوگی تو میں بھی نہ جاؤں گی۔ یہیں تمہارے پاس بیٹھی رہوں گی۔
 نرملہ۔ اور جب میں چلی جاؤں گی تب کیا کرے گی؟ تب کس کے ساتھ کھیلے گی کس کے
 ساتھ گھومنے جائے گی؟ تا!

کرشلہ میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔ مجھ سے اکیلے یہاں نہ رہا جائے گا۔ نرملہ مسکرا کر
 بولی۔ تجھے اماں نہ جانے دیں گی۔
 کرشلہ تو میں بھی تمہیں نہ جانے دوں گی۔ تم اماں سے کہہ کیوں نہیں دیتیں کہ میں نہ
 جاؤں گی؟

نرملہ کہہ تو رہی ہوں۔ کوئی سنتا بھی ہے؟
 کرشلہ تو کیا یہ تمہارا گھر نہیں ہے؟
 نرملہ نہیں، میرا گھر ہوتا تو کوئی کیوں زبردستی نکال دیتا؟
 کرشلہ اسی طرح کسی دن میں بھی نکال دی جاؤں گی؟
 نرملہ۔ اور نہیں تو کیا تو بیٹھی رہے گی؟ ہم لڑکیاں ہیں ہمارا گھر کہیں نہیں ہوتا۔
 کرشلہ چندر بھی نکال دیا جائے گا؟
 نرملہ۔ چندر تو لڑکا ہے اُسے کون نکالے گا؟
 کرشلہ تو لڑکیاں بڑی خراب ہوتی ہوں گی؟
 نرملہ۔ خراب نہ ہوتیں تو گھر سے بھگائی کیوں جاتیں؟
 کرشلہ چندر تو اتنا بد معاش ہے، اسے کوئی نہیں بھگاتا۔ ہم تم تو کوئی بد معاشی بھی نہیں
 کرتیں۔

پاکایک چندر دم دم کرتا ہوا جھت پر آ پہنچا اور نرملہ کو دیکھ کر بولا۔ ”اچھا آپ
 یہاں بیٹھی ہیں۔ ادھر آج تو باسے بھیں گے۔ دیدی دلہن بیٹیں گی، پالکی پر چڑھیں گی،

اوہو! اوہو!!

چندر کا پورا نام چندر بھان سنھا تھا۔ نرملہ سے تین سال چھوٹا اور کرشنا سے دو سال بڑا تھا۔

نرملہ چندر! تم چھوٹے تو ابھی جا کر لٹاں سے کہہ دوں گی۔

چندر۔ تو چستی کیوں ہو؟ تم بھی ہنسنا۔ اوہو! ہو! اب تم دلہن بنو گی کیوں کشنی! تو ہنسے نہ گی نہ؟ ایسے ہنسے تم نے کبھی نہ سنے ہوں گے۔

کرشنا کیا بیڑے سے بھی اچھے ہوں گے؟

چندر۔ ہاں ہاں۔ بیڑے سے بھی اچھے۔ ہزار گنا اچھے۔ لاکھ گنا اچھے۔ تم جانو کیا۔ ایک بیڑے سن لیا تو کھنے لگیں کہ اس سے اچھے ہنسے ہی نہیں ہوتے! باجا بھانے والے سرخ سرخ دروہیاں اور سیاہ سیاہ ٹوپیاں پہنے ہوں گے۔ ایسے خوبصورت معلوم ہوں گے کہ تم سے کیا کہوں۔ آکھڑی بھی ہوگی۔ ہوائیاں آسمان پر اڑ جائیں گی۔ اور وہاں تاروں میں لگیں گی تو لال، پیلے، ہرے، نیلے تارے ٹوٹ ٹوٹ کر گرئیں گے۔ بڑا حرا آئے گا۔

کرشنا۔ اور کیا کیا ہوگا چندر؟ تارے میرے بھیا!

چندر۔ میرے ساتھ گھومنے چل تو راتے میں ساری باتیں بتا دوں۔ ایسے ایسے تاشے ہوں گے کہ دیکھ کر تیری آنکھیں کل جائیں گی۔ ہوا میں اڑتی ہوئی پریاں ہوں گی۔ سچ

سچ کی پریاں!

کرشنا اچھا چلو۔ لیکن نہ بتاؤ گے تو تاروں کی۔

چندر بھان اور کرشنا چلے گئے مگر نرملہ تھا بیٹھی رہ گئی۔ کرشنا کے چلے جانے پر اس وقت اُسے بہت رنج ہوا۔ کرشنا جسے وہ جان سے بھی زیادہ پیار کرتی تھی۔ آج اتنی بے مروت ہو گئی۔ تھا چھوڑ کر چلی گئی۔ بات کچھ نہ تھی۔ مگر دکھی دل دکھی ہوئی آنکھ ہے۔ جس میں ہوا سے بھی درد ہوتا ہے۔ نرملہ بڑی دیر تک بیٹھی روتی رہی۔ بھائی، بہن، ماں باپ سبھی اسی طرح مجھے بھول جائیں گے۔ سب کی آنکھیں پھر جائیں گی۔ پھر شاید انھیں دیکھنے کو بھی ترس جائیں۔

باغ میں پھول کھلے ہوئے تھے۔ بھیٹی بھیٹی خوشبو آ رہی تھی۔ چیت کی سرد خوشگوار

ہوا چل رہی تھی۔ آسمان پر تارے چمکنے ہوئے تھے۔ نماز انھیں دکھ بھرے خیالات میں
 پڑے پڑے سو گئی۔ اور آنکھ نکلنے ہی اس کا خیال عالم خواب میں گھٹ کرنے لگا۔ کیا دیکھتی
 ہے کہ سامنے ایک دریا موچیں مار رہا ہے۔ اور وہ اسی کے کنارے کنارہ پر کشی کا انتظار کر
 رہی ہے شام کا وقت ہے۔ تاریکی کسی خوفناک جانور کی طرح بڑھتی چلی آ رہی ہے۔ وہ سخت
 ٹھکر میں جلا ہے کہ کس طرح اس پار جا کر گھر پہنچوں گی۔ رو رہی ہے کہ کہیں رات نہ
 ہو جائے ورنہ میں اکیلی یہاں کیسے رہوں گی۔ دفعتاً اسے ایک عمدہ کشی گھاٹ کی طرف آتی
 ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ خوشی سے اچھل پڑتی ہے اور جوں ہی کشی گھاٹ پر آتی ہے وہ اس
 پر چڑھنے کے لیے بڑھتی ہے۔ لیکن جوں ہی کشی کے تختہ پر قدم رکھنا چاہتی ہے ملاح
 بول اٹھتا ہے کہ تیرے لیے یہاں جگہ نہیں ہے۔ وہ ملاح سے منت کرتی ہے۔ اس کے
 پیروں پڑتی ہے۔ روتی ہے۔ لیکن وہ برابر یہی کہتا جاتا ہے کہ تیرے لیے یہاں جگہ نہیں
 ہے۔ ایک لمحہ میں کشی کھل جاتی ہے۔ وہ زار و قطار رونے لگتی ہے۔ دریا کے سسنان کنارہ
 پر تمام رات کیسے رہے گی۔ یہ سوچ کر وہ دریا میں کود کر اس کشی کو پکڑنا چاہتی ہے کہ
 اتنے میں کہیں سے آواز آتی ہے۔ ”ظہرہ ظہرہ۔ ندی گہری ہے۔ ڈوب جاؤ گی وہ کشی
 تمہارے لیے نہیں ہے میں آتا ہوں۔ میری کشی پر بیٹھو۔ میں اس پار پہنچا دوں گا۔“ وہ
 خوف زدہ ہو کر ادھر ادھر دیکھتی ہے کہ یہ آواز کہاں سے آئی۔ زار دیر بعد ایک چھوٹی سی
 ڈوگی آتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ اس میں نہ پال ہے اور نہ چوار اور نہ مستول۔ پیندا پھنسا
 ہوا۔ تختے ٹونے ہوئے اور کشی میں پانی بھرا ہوا! ایک شخص اس میں سے پانی باہر پھینک رہا
 ہے وہ اس سے کہتی ہے یہ تو ٹوٹی ہوئی ہے۔ کیسے پار لگے گی؟ ملاح کہتا ہے تمہارے لیے
 یہی بھیجی گئی ہے آکر بیٹھ جاؤ۔ وہ ایک لمحہ سوچتی ہے کہ اس میں بیٹھوں یا نہ بیٹھوں۔ بالآخر
 وہ بیٹھنے کا تہیہ کر لیتی ہے۔ یہاں تنہا پڑی رہنے سے کشی میں بیٹھ جانا پھر بھی اچھا ہے۔ کسی
 خوفناک جانور کا لقمہ ہونے سے تو یہی بہتر ہے کہ ندی میں ڈوب جاؤں کون جانے کشی پار
 لگ ہی جائے۔ یہ سوچ کر وہ جان کو ٹٹھی میں لیے ہوئے کشی میں بیٹھ جاتی ہے۔ کچھ دیر
 تک تک کشی ڈگمگاتی ہوئی چلتی ہے مگر لمحہ بہ لمحہ اس میں پانی بھرتا جاتا ہے۔ وہ بھی ملاح
 کے ساتھ دونوں ہاتھوں سے پانی باہر پھینکتے لگتی ہے یہاں تک کہ اس کے بازو شل ہو جاتے
 ہیں۔ آخر کشی چتر کھانے لگتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اب ڈوبی اور تب ڈوبی۔ اس وقت

وہ کسی نادیدہ سہارے کے لیے اپنے دونوں ہاتھ پھیلاتی ہے۔ کشتی نیچے سے ٹککت جاتی ہے اور اس کے پیر اکھڑ جاتے ہیں! وہ زور سے جلائی اور جلاتے ہی اس کی آنکھیں کھل گئیں۔ دیکھا تو ماں سامنے کھڑی ہوئی اس کا شانہ پکڑ کر اسے ہلا رہی تھی۔

(۲)

باہو اودے بھان لال کا مکان بازار میں واقع ہے۔ برآمدہ میں سونار کے ہتھوڑے اور کمرہ میں درزی کی سونیاں چل رہی ہیں۔ سامنے نیم کے درخت کے نیچے بڑھی چارپائیاں بنا رہے ہیں۔ کچھریل کے تلے حلوائی کے لیے بھٹ کھودا گیا ہے۔ مہمانوں کے لیے علاحدہ ایک مکان میں انتظام کیا گیا ہے۔ یہ بندوبست کیا جا رہا ہے کہ ایک مہمان کے لیے ایک ایک چارپائی، ایک ایک کرسی اور ایک ایک میز ہو۔ ہر تیس مہمانوں کے لیے ایک ایک کھار مقرر کرنے کی تجویز ہو رہی ہے۔ ابھی بارات کے آنے میں ایک ماہ کا وقفہ ہے۔ مگر تیاریاں ابھی سے ہو رہی ہیں۔ باراتوں کی ایسی خاطر کی جائے کہ کسی کو زبان ہلانے کی ضرورت نہ ہو لوگ بھی یاد کریں کہ کسی کے یہاں بارات میں گئے تھے۔ ایک پورا مکان برتنوں سے بھرا ہوا ہے۔ چائے کے سیٹ ہیں۔ ناشتہ کی فطشیاں، قہال، لونے اور گلاس۔ جو لوگ روزانہ چارپائیوں پر پڑے ہڈ پیتے رہتے تھے۔ وہ بڑی مستعدی سے کام کر رہے ہیں اپنی کارپردازی ثابت کرنے کا ایسا عمدہ موقعہ انھیں پھر بہت روز بعد ملے گا۔ جہاں ایک آدمی کو جانا ہوتا ہے۔ پانچ دوڑتے ہیں۔ کام کم ہوتا ہے شور و غل زیادہ۔ ذرا ذرا سی بات پر گھنٹوں جھٹ ہوتی ہے اور بالآخر دیکل صاحب کو آکر تعذیب کرنا پڑتا ہے، ایک کہتا ہے یہ تھی خراب ہے۔ دوسرا کہتا ہے اس سے لعتا بازار میں مل جائے تو ٹانگ کی راہ نکل جاؤں۔ تیسرا کہتا ہے اس میں تو بدبو آتی ہے۔ چوتھا کہتا ہے کہ تمہاری ناک ہی سڑ گئی ہے۔ تم کیا جانو کہ گھی کسے کہتے ہیں۔ جب سے یہاں آئے ہو گھی ملنے لگا ہے۔ ورنہ گھی کے درشن بھی نہ ہوتے تھے۔ اس پر تکرار بڑھ جاتی ہے اور دیکل صاحب کو نپھرا کرنا پڑتا ہے۔

رات کے نو بجے تھے اودے بھان لال اندر بیٹھے ہوئے مصارف کا تخمینہ لگا رہے تھے وہ عموماً ہر روز تخمینہ لگاتے تھے مگر روز ہی اس میں کچھ نہ کچھ ترمیم یا اضافہ کرنا پڑتا تھا سامنے کلیانی چیس بجیس کھڑی تھی۔ باہو صاحب نے بڑی دیر کے بعد سر اٹھایا اور بولے دس ہزار سے کم نہیں ہوتا شاید اور بڑھ جائے۔

کلپانی۔ دس دن میں پانچ ہزار سے دس ہزار ہوئے۔ ایک مہینے میں تو شاید ایک لاکھ کی نوبت آجائے۔

اُدے بھان۔ کیا کروں۔ جگ ہنسانی بھی تو اچھی نہیں لگتی۔ کوئی شکایت ہوئی تو لوگ کہیں گے کہ نام بڑے اور درشن تھوڑے۔ پھر جب وہ مجھ سے جہیز کے نام ایک پائی نہیں لیتے تو میرا بھی یہ فرض ہے کہ مہمانوں کی خاطر مدارات میں کوئی بات اٹھا نہ رکھوں۔

کلپانی۔ جب سے براہمی نے دنیا کو بنایا۔ تب سے آج تک کوئی براتیوں کو خوش نہیں کر سکا۔ انھیں مہب نکالنے اور بُرائی کرنے کا کوئی نہ کوئی موقع مل ہی جاتا ہے۔ مجھے اپنے گھر سوکھی روٹیاں بھی نصیب نہیں وہ بھی بارات میں جا کر تانا شاہ بن جاتا ہے۔ تیل خوشبودار نہیں، صابن نکلے سیر کا جانے کہاں سے پور لائے۔ کہار بات نہیں سُنتے۔ الٹینیں دھواں دیتی ہیں، کرسیوں میں کھنٹل ہیں۔ چارپائیاں ڈھیلی ہیں۔ جنوار کی جگہ ہوادار نہیں۔ ایسی ایسی ہزاروں شکایتیں ہوتی رہتی ہیں۔ انھیں آپ کہاں تک روکے گا۔ اگر یہ موقع نہ ملا تو اور کئی مہب نکال لیے جائیں گے۔ بھئی، یہ تیل تو رنزیوں کے لگانے کے لائق ہے ہمیں تو سادہ تیل چاہیے۔ جناب یہ صابن نہیں بھیجا ہے اپنی مدارت کی شان دکھائی ہے۔ گویا ہم نے صابن دیکھا ہی نہیں۔ یہ کہار نہیں، ہم دوت (ملک الموت) ہیں جب دیکھیے سر پر سوار۔ الٹینیں ایسی بھیجی ہیں کہ آنکھیں جھپکنے لگتی ہیں۔ اگر دس پانچ روز اس روشنی میں بیٹھنا پڑے تو آنکھیں پھوٹ جائیں جنوار کیا ہے ابھائے کا بھاگ ہے۔ جس میں چاروں طرف سے جھونکے آتے رہتے ہیں۔ میں تو پھر یہی کہوں گی کہ براتیوں کے خڑے کا خیال ہی چھوڑ دو۔

اُدے بھان۔ تو آخر تم مجھے کیا کرنے کو کہتی ہو؟

کلپانی۔ کہہ تو رہی ہوں کہ پختہ ارادہ کر لو کہ پانچ ہزار سے زیادہ نہ خرچ کریں گے۔ گھر میں تو نکا ہے نہیں۔ قرض ہی کا بھروسہ ٹھہرا تو پھر اتنا قرض کیوں لو کہ زندگی میں ادا نہ ہو۔ آخر میرے اور بچے بھی ہیں ان کے لیے بھی تو کچھ چاہیے۔

اُدے بھان۔ تو کیا آج میں مرا جاتا ہوں؟

کلیانی۔ جیسے مرنے کا حال کوئی نہیں جانتا۔

اُدسے بھان۔ تو تم بیٹی یہی منایا کرتی ہو؟

کلیانی۔ اس میں بگڑنے کی کوئی بات نہیں ہے۔ مرنا ایک دن سبھی کو ہے۔ کوئی یہاں امر ہو کر تھوڑا ہی آیا ہے۔ آنکھیں بند کر لینے سے تو ہونے والی بات نہ نکلے گی۔ روز آنکھوں سے دیکھتی ہوں کہ باپ مر جاتا ہے اور اس کے بچے گلی گلی ٹھوکریں کھاتے پھرتے ہیں۔ آدمی ایسا کام ہی کیوں کرے؟

اُدسے بھان نے جھلا کر کہا۔ ”تو اب سمجھ لوں کہ میرے مرنے کے دن قریب آگئے۔ یہ تمہاری پیشین گوئی ہے۔ سہاگ سے عورتوں کو اکتاتے نہیں سنا تھا۔ آج یہ نئی بات معلوم ہوئی۔ رنڈاپے (بیوگی) میں بھی کوئی سٹکھ ہو گا ضرور!

کلیانی۔ تم سے دنیا کی بھی کوئی بات کہی جاتی ہے تو زہر اُگلنے لگتے ہو۔ اسی لیے نہ کہ جانتے ہو اس کا کہیں ٹھکانہ نہیں ہے۔ میری ہی روٹیوں پر پڑی ہوئی ہے۔ یا اور کچھ؟ جہاں کوئی بات کہی کہ بس سر ہو گئے۔ گویا میں گھر کی لوٹھی ہوں۔ میرا صرف روٹی کپڑے کا ناطہ ہے۔ جتنا ہی میں دیتی ہوں تم اور بھی دہاتے ہو۔ مفت خورے مال اڑائیں کوئی منہ نہ کھولے۔ شراب کباب میں روپے اڑیں۔ کوئی زبان نہ بلائے یہ سارے کانٹے میرے بچوں ہی کے لیے تو بونے جا رہے ہیں۔

اُدسے بھان۔ تو میں کیا تمہارا غلام ہوں؟

کلیانی۔ تو کیا میں تمہاری لوٹھی ہوں؟

اُدسے بھان۔ ایسے مرد اور ہوں گے جو عورتوں کے اشاروں پر ناپتے ہیں۔

کلیانی۔ تو ایسی عورتیں بھی اور ہوں گی جو مردوں کی جوتیاں سہا کرتی ہیں۔

اُدسے بھان۔ میں کما کر لاتا ہوں جیسے چاہوں ویسے خرچ کر سکتا ہوں کسی کو بولنے کا اختیار نہیں ہے۔

کلیانی۔ تو آپ اپنا گھر سنبھالیے۔ ایسے گھر کو میرا دور ہی سے سلام ہے۔ جہاں میری کوئی پوچھ نہیں۔ گھر پر جتنا تمہارا اختیار ہے اتنا ہی میرا بھی ہے۔ اس سے جو بھر بھی کم نہیں۔ اگر تم اپنے من کے راجا ہو تو میں بھی اپنے من کی رانی ہوں۔ تمہارا گھر تمہیں مبارک رہے۔ میرے لیے پیسے کی روٹیوں کی کمی نہیں ہے۔ تمہارے بچے

ہیں مارو یا جلاؤ نہ آنکھوں سے دیکھوں گی نہ درد ہوگا۔ آنکھ پھوٹی ہے (درد) گئی۔
 اودے بھان۔ کیا تم سمجھتی ہو کہ تم نہ سنبالو گی تو میرا گھر ہی نہ سنبھلے گا؟ میں تنہا ایسے
 ایسے دس گھر سنبھال سکتا ہوں۔

کلیانی۔ کون! آج کے تیسویں دن مٹی میں نہ مل جائے تو کہنا کوئی کہتی تھی۔
 یہ کہتے کہتے کلیانی کا چہرہ تمنتا اٹھا۔ وہ جھمک کر اٹھی۔ اور کمرہ سے دروازہ کی طرف
 چلی۔ وکیل صاحب مقدمات میں تو خوب ”ہندی چندی“ نکالتے تھے مگر عورتوں کے مزاج
 سے انھیں کچھ تھوڑی ہی سی واقفیت تھی۔ یہی ایک ایسا علم ہے جس سے آدمی سُسن ہونے
 پر بھی نااہل رہ جاتا ہے۔ اگر اب بھی وہ نرم پڑ جاتے اور کلیانی کا ہاتھ پکڑ کر بٹھا لیتے تو
 شاید وہ رُک جاتی۔ لیکن آپ سے یہ تو نہ ہو سکا۔ اُلٹا چلتے چلا تے ایک اور چرکا دیا۔ بولے۔
 ”یسے کا گھمنڈ ہوگا۔“

کلیانی نے دروازے پڑ ٹھہر کر شوہر کی طرف سُرخ سُرخ آنکھوں سے دیکھا۔ اور پھر
 کر بولی۔ ”یسے والے میری تقدیر کے ساتھی نہیں ہیں۔ اور نہ میں اتنی کمینی ہوں، کہ ان کی
 ردنیوں پر جا پڑوں۔“

اودے بھان۔ تب کہاں جا رہی ہو؟

کلیانی۔ تم یہ پوچھنے والے کون ہوتے ہو۔ ایشور کی دنیا میں بے شمار بدکاروں کے لیے جگہ
 ہے تو پھر کیا میرے ہی لیے جگہ نہیں ہے؟

یہ کہہ کر کلیانی کمرہ کے باہر نکل گئی۔ صحن میں جا کر اس نے ایک بار آسمان کی
 طرف دیکھا۔ گویا ستاروں کو گواہ کر رہی ہے کہ میں اس گھر سے کتنی بے دردی سے نکالی
 جا رہی ہوں۔ رات کے گیدہ بج گئے تھے۔ گھر میں سناٹا پھیلنا ہوا تھا۔ دونوں لڑکوں کی
 چارپائی اسی کے کمرہ میں رہتی تھی۔ وہ اپنے کمرہ میں آئی۔ دیکھا چندر بھان سویا ہوا ہے۔
 سب سے چھوٹا سورج بھان چارپائی سے اٹھ بیٹھا ہے۔ ماں کو دیکھتے ہی بولا۔ ”تم تمہاں
 (کہاں) دئی (گئی) تمہیں اماں؟“

کلیانی دور ہی کھڑی ہوئی بولی۔ ”کہیں تو نہیں بیٹا، تمہارے باپو کے پاس گئی تھی۔“

سورج۔ تم تلی دنیں۔ مجھے اکیلے ڈر لدا۔ تم تیوں تلی دئی تمں۔ تا۔“

یہ کہہ کر بچہ نے گود میں جانے کے لیے دونوں ہاتھ پھیلا دیے۔ کلیانی اب ضبط نہ

کر سکی۔ سربلاری کی امرت دھارا سے اس کا جلتا ہوا دل سرد ہو گیا۔ دل کا تازک پودا جو غصتہ کی آج سے مرجھا گیا تھا، پھر شاداب ہو گیا۔ آنکھیں نم ہو گئیں۔ اس نے بچہ کو گود میں اٹھایا اور سینہ سے لگا کر بولی۔

”تم نے مجھے بھار کیوں نہ لیا بیٹا!“

سورج۔ پکاتا تو تا۔ تم بھتی ہی نہ تیں۔ بتاؤ اتو جی نہ داوی؟
کلیانی۔ نہیں بھئی۔ اب کبھی نہ جاؤں گی۔

یہ کہہ کر کلیانی سورج بھان کو لے کر چارپائی پر لٹھی۔ ماں کے سینہ سے لپٹتے ہی عجمتہ بے کھلے ہو کر سو گیا۔ کلیانی کے دل میں دوسرے ہونے لگے۔ شوہر کی باتیں یاد آتیں تو جی میں آتا کہ گھر کو یک دم چھوڑ کر چلی جاؤں۔ مگر بچوں کا منہ دیکھتی تو پیار سے دل پر رقت طاری ہو جاتی۔ بچوں کو کس پر چھوڑ کر جاؤں؟ میرے ان لالوں کو کون پالے گا؟ یہ کس کے ہو کر رہیں گے؟ کون بڑے سویرے انھیں دودھ اور حلوا کھلائے گا؟ کون ان کی نیند سوئے گا۔ ان کی نیند جاگے گا؟ بے چارے کوڑی کے تین ہو جائیں گے۔ نہیں پیارے بچے! میں تمہیں چھوڑ کر نہ جاؤں گی۔ تمہارے لیے سب کچھ سہ لوں گی۔ بے عزتی، ذلت، جلی کئی، کھوئی کھری، دھمکی جھڑکی یہ سب تمہارے لیے سہوں گی۔

کلیانی تو بچہ کو لے کر لٹھی۔ مگر بابو صاحب کو نیند نہ آئی۔ انھیں چوٹ کرنے والی باتیں بڑی مشکل سے بھولتی تھیں۔ اُف! یہ مزاج! گویا میں ہی ان کی بیوی ہوں، بات منہ سے نکالنی مشکل ہے۔ اب میں ان کا غلام ہو کر رہوں۔ گھر میں تنہا یہ رہیں۔ اور ہاتی جتنے یگانے بیگانے ہیں وہ سب نکال دیے جائیں۔ جلا کرتی ہیں۔ مناتی ہیں، کہ یہ کسی طرح مرے تو میں اکیلی آرام سے رہوں۔ دل کی بات منہ سے نکل ہی آتی ہے۔ خواہ کوئی کتنا ہی چھپائے۔ کئی روز سے دیکھ رہا ہوں۔ ایسی جلی کئی سنایا کرتی ہیں کہ..... بس بیٹے کا گھمنڈ ہوگا۔ لیکن وہاں کوئی بات بھی نہ پوچھے گا۔ ابھی سب آؤ بھگت کرتے ہیں جب جاکر سر پڑ جائیں گی تو آتا دال کا ہماڑ معلوم ہو جائے گا۔ روٹی ہوئی آئیں گی۔ داہرے گھمنڈ۔ سوچتی ہیں کہ میں ہی یہ گرتی چلاتی ہوں۔ ابھی چار دن کو کہیں چلا جاؤں تو معلوم ہو۔ تب دیکھوں کیا کرتی ہیں۔ بس چار ہی دن میں تو معلوم ہو جائے گا۔ ساری شجی کر کر ہی ہو جائے گی۔ ایک بار تو ان کا گھمنڈ توڑ ہی دوں۔ ذرا بیوگی کا بھی مزہ چکھا دوں۔ نہ جانے ان کی

ہمت کیسے پڑتی ہے کہ مجھے اس طرح کونے لگتی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ محبت انھیں چھو نہیں گئی۔ یا سمجھتی ہیں کہ یہ گھر سے اتنا لپٹا ہوا ہے کہ اسے چاہے جتنا کوسوں، ٹلنے کا نام نہ لے گا۔ یہی بات ہے مگر یہاں دنیا سے لپٹنے والے نہیں ہیں۔ جہنم میں جائے وہ گھر جہاں ایسے آدمیوں سے پالا پڑے۔ گھر ہے یا نرک، آدمی باہر سے تھا ماندہ آتا ہے تو گھر میں اسے آرام ملتا ہے۔ یہاں آرام کے عوض کونسا سستا پڑتا ہے۔ میری موت کے لیے برت کیے جاتے ہیں۔ یہ ہے کچیس سال کی ازدواجی زندگی کا نتیجہ! بس چل ہی دوں۔ جب دیکھ لوں گا کہ ان کا سارا گھمنڈ منی میں مل گیا۔ اور مزاج ٹھنڈا ہو گیا تو لوٹ آؤں گا چار پانچ روز کافی ہوں گے لو تم بھی کیا یاد کرو گی کہ کسی سے کام پڑا تھا۔

یہی سوچتے ہوئے بابو صاحب اٹھے۔ ریشمی چادر گلے میں ڈالی۔ کچھ روپے لیے۔ اپنا کارڈ نکال کر دوسرے کرتے کی جیب میں رکھا۔ چھتری اٹھائی اور چپکے سے باہر نکلے۔ سب نوکر نیند میں مست تھے۔ سنا آہٹ پا کر چونک پڑا اور ان کے ساتھ ہو لیا۔

مگر یہ کون جانتا تھا کہ یہ ساری باتیں کارکنانِ قضا و قدر کے ہاتھوں ہو رہی ہیں۔ زندگی کے سٹیج کے بے درد منتظمین کسی نامعلوم مخفی مقام پر بیٹھے ہوئے اپنی ناقابلِ فہم بے وردی کا تماشہ دکھا رہے ہیں۔ یہ کون جانتا تھا کہ نقلِ اصل ہونے جاری ہے۔ تماشہ سچائی کی صورت اختیار کرنے والا ہے؟

شبِ بدجور نے چاند کو گلست دے کر اپنا عملدرآمد قائم کر رکھا تھا۔ اس کی شیطانی فوجِ قدرت پر اپنا زعبِ جمائے ہوئے تھی۔ روحانی جذبات مند ٹھہرائے پڑے تھے۔ اور نفسانی جذباتِ فرد و نخت سے اڑتے پھرتے تھے۔ جنگوں میں درندے شکار کی تلاش میں گھوم رہے تھے۔ اور شہروں میں بدعاش لوگ کوچہ کوچہ منڈلاتے پھرتے تھے۔

بابو اُدے بھان لال تیزی سے گنگا کی طرف چلے جا رہے تھے۔ انھوں نے اپنا کرتہ گھاٹ پر رکھ کر پانچ روز کے لیے مرزا پور چلے جانے کا ارادہ کر لیا تھا۔ ان کے کپڑے دیکھ کر لوگوں کو ان کے ڈوب جانے کا یقین ہو جائے گا۔ کارڈ کرتے کی جیب میں تھا۔ پتہ نکلنے میں کوئی دفعہ نہ ہو سکتی تھی۔ آپ واحد میں سارے شہر میں خبر مشہور ہو جائے گی۔ اٹھ بیچے بیچے تو سارا شہر میرے دروازہ پر جمع ہو جائے گا۔ تب دیکھوں کہ دیوی جی کیا کرتی ہیں؟

یہی سوچتے ہوئے بابوصاحب گلیوں میں چلے جا رہے تھے۔ دلنا انہیں اپنے پیچھے کسی دوسرے آدمی کے آنے کی آہٹ ملی سمجھے کوئی ہوگا۔ آگے بڑھے لیکن جس گلی سے وہ نڑتے اسی طرف وہ آدمی بھی نڑتا تھا۔ اس دقت بابوصاحب کو اندیشہ ہوا کہ یہ آدمی میرا ہی پیچھا کر رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوا کہ اس کی نیت صاف نہیں ہے۔ انہوں نے فوراً جیبی لائین نکالی اور اس کی روشنی میں اس آدمی کو دیکھا۔ ایک طاقتور شخص کندھے پر لٹھ رکھے چلا آتا تھا۔ بابوصاحب اسے دیکھتے ہی چونک پڑے یہ شہر کا مشہور بد معاش تھا۔ تین سال قبل اس پر ڈاکہ کا مقدمہ چلا تھا۔ اودے بھان نے اس مقدمہ میں سرکار کی طرف سے بیرونی کی تھی اور اس بد معاش کو تین برس کی سزا دلائی تھی۔ جیسی سے وہ ان کے خون کا پیاسا ہو رہا تھا۔ کل ہی وہ چھوٹ کر آیا تھا آج اتفاقاً بابوصاحب چہرات کو دکھائی دے تو اس نے سوچا کہ ان سے بدلہ لینے کا یہ اچھا موقعہ ہے۔ ایسا موقعہ شاید ہی پھر کبھی ملے۔ فوراً ہی پیچھے ہولیا۔ اور حملہ کرنے کی گھات ہی میں تھا کہ بابوصاحب نے لائین جلائی۔ بد معاش ٹھٹک کر بولا۔ ”کیوں بابو جی، پہچانتے ہو نہ؟ میں ہوں تھی۔“

بابوصاحب نے ڈانٹ کر کہا۔ ”تم میرے پیچھے پیچھے کیوں آرہے ہو؟“

”تھی۔ کیوں، کیوں۔ کسی کو راہ چلنے کی مٹائی (مانعت) ہے؟ یہ گلی تمہارے باپ کی ہے؟ بابوصاحب جوانی میں کشتی لڑتے تھے۔ اب بھی بٹے بٹے کئے آدمی تھی۔ دل کے بھی کچے نہ تھے۔ چھتری سنبھال کر بولے۔ ”ابھی شاید جی نہیں بھرا۔ اب سات سال کو جاؤ گے۔“

”تھی۔ میں سات سال کو جاؤں یا چودہ سال کو۔ مگر تمہیں جیتا نہ چھوڑوں گا ہاں اگر تم میرے بیروں پر گر کر قسم کھاؤ کہ اب کسی کو سزا نہ کراؤں گا تو چھوڑ دوں بولو منظور ہے؟“

اودے بھان۔ تیری شامت تو نہیں آئی ہے؟

تھی۔ شامت میری نہیں آئی۔ تمہاری آئی ہے۔ بولو کھاتے ہو قسم۔ ایک۔

اودے بھان۔ تم بٹے ہو کہ میں پولیس کو بلاؤں؟

تھی۔ دو!

اودے بھان۔ (گرج کر) ہٹ بد معاش سامنے سے!

تھی۔ تین!

مُنہ سے تین کی آواز نکلنے ہی باوصاحب کے سر پر لٹھ کا ایسا ٹخا ہوا ہاتھ پڑا کہ وہ بے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑے۔ مُنہ سے صرف اتنا ہی نکلا۔ ”ہائے مار ڈالا۔“ متنی نے پاس جا کر دیکھا تو سر پھٹ گیا تھا۔ اور خون کی دھار بہ رہی تھی۔ نبض کا کہیں پتا نہ تھا۔ سمجھ گیا کہ کام تمام ہو گیا۔ اس نے کلائی سے سونے کی گھڑی کھول لی۔ کرتے سے سونے کے بن نکال لیے۔ انگلی سے انگوٹھی اتاری اور اپنی راہ چلا گیا گویا کچھ ہوا ہی نہیں البتہ اتنا رحم کیا کہ لاش کو راستہ سے کھینچ کر ایک طرف ڈال دیا۔ ہائے بے چارے گھر سے کیا سوچ کر نپٹے تھے اور کیا ہو گیا۔ زندگی! تجھ سے زیادہ ناپائیدار بھی دنیا میں کوئی چیز ہے؟ کیا وہ اس چراغ کی طرح نہیں ہے جو ہوا کے ایک جھونکے سے بھج جاتا ہے؟ پانی کے اس بلبلے کو دیکھتے ہو۔ مگر اسے ٹونسنے پر بھی کچھ دیر لگتی ہے۔ زندگی میں اتنی بھی پائیداری نہیں۔ سانس کا بھروسہ ہی کیا؟ اور اسی بھروسہ پر ہم اپنی آرزوؤں کا کتنا عالی شان محل بناتے ہیں۔ یہ نہیں جانتے کہ اندر جانے والی سانس باہر آئے گی یا نہیں مگر سوچتے اتنی دور کی ہیں کہ گویا ہمیں فنا نہیں۔

(۳)

بیوہ کی فریاد اور یتیموں کی گریہ وزاری سنا کر ہم ناظرین کا دل نہ دکھائیں گے۔ جس پر پڑتی ہے وہ روتا ہے، چلاتا ہے، پچھازیں کھاتا ہے۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ ہاں اگر آپ چاہیں تو کلیانی کے اس سخت روحانی قلق کا اندازہ کر سکتے ہیں جو اس کو اس خیال سے ہو رہا تھا کہ میں ہی اپنے دل و جان کے مالک کی قاتلہ ہوں! وہ گلے جو غصہ کے جوش میں اس کی بے لگام زبان سے نکلے تھے اب اس کے دل کو تیر بن کر چھلنی کیے دیتے تھے۔ اگر شوہر نے اس کی گود میں کراہ کراہ کر جان دی ہوتی تو اسے تسکین ہوتی کہ میں نے ان کے متعلق اپنا فرض ادا کر دیا۔ غزدہ دلوں کو اس سے زیادہ تسکین اور کسی بات سے نہیں ہوتی۔ اسے یہ خیال کر کے کتنا اطمینان ہوتا کہ میرے مالک مجھ سے خوش ہو کر گئے۔ آخر وقت تک ان کے دل میں میری محبت برقرار رہی۔ کلیانی کو یہ اطمینان نصیب نہ تھا۔ وہ سوچتی کہ ہائے میرے بچپن سال کی ریاضت ضائع ہو گئی۔ میں آخر وقت اپنے مالک کی محبت سے محروم رہی۔ اگر میں نے انھیں ایسے سخت الفاظ نہ کہے ہوتے تو وہ رات کو گھر سے باہر ہرگز نہ جاتے۔ نہ جانے ان کے دل میں کیا کیا خیال پیدا ہوئے ہوں۔ ان کے خیالات

کا اندازہ اور اپنے گناہ میں اضافہ کر کے و آٹھوں پہر کڑھتی رہتی تھی۔ جن عیوں پر وہ جان دیتی تھی اب ان کی صورت سے چڑھتی تھی۔ انھیں کے سبب مجھے اپنے مالک سے جھگڑا مول لینا پڑا۔ بھی میرے دشمن ہیں۔ جہاں آٹھوں پہر پکھری سی گئی رہتی تھی۔ وہاں اب خاک اڑتی تھی۔ وہ میلا ہی اب اٹھ گیا تھا۔ جب کھلانے والا ہی نہ رہا تو کھانے والے وہاں کیسے پڑے رچے۔ رفت رفت ایک ماہ کے اندر سبھی بھانجے بیچھے رخصت ہو گئے۔ جن کو دعویٰ تھا کہ ہم پسینہ کی جگہ لبو بھانے والوں میں ہیں۔ وہ ایسا سرپٹ بھاگے کہ پیچھے پھر کر بھی نہ دیکھا۔ دنیا ہی دوسری ہو گئی۔ جن عیوں کو دیکھ کر پیار کرنے کو جی چاہتا تھا۔ ان چہروں پر اب کھیاں بنیمناتی تھیں۔ نہ جانے وہ رونق کہاں چلی گئی تھی۔

رنج گستا تو نرطلا کے بیابا کا مسئلہ درپیش ہوا۔ کچھ لوگوں نے رائے دی کہ شادی اسال ملتوی کی جائے۔ لیکن کلیانی نے کہا۔ اتنی تیاریوں کے بعد شادی ملتوی کر دینے سے سب کیا دھرا خاک میں مل جائے گا۔ اور دوسرے سال پھر بھی تیاریاں کرنی پڑیں گی۔ جن کی کوئی امید نہ تھی۔ بیابا کر دینا ہی بہتر ہے۔ براتیوں کی مہمانداری کا بندوبست ہو چکا ہے۔ توقف سے نقصان ہی نقصان ہے۔ پس بابو بھال چندر کو اس حوالہ کی خبر کے ساتھ ہی یہ پیغام بھی بھیج دیا گیا۔ کلیانی نے اپنے خط میں لکھا:

اس بے کس پر رحم کیجیے۔ اور ذوق ہوئی ناؤ کو پار لگائیے۔ سواری جی کے دل میں بڑے بڑے حوصلے تھے۔ مگر ایٹور کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ اب میری لاج آپ کے ہاتھ ہے۔ لڑکی آپ کی ہو چکی ہے۔ میں آپ لوگوں کی خاطر داری کرنے میں اپنی خوش قسمتی سمجھتی ہوں۔ لیکن اگر اس میں کچھ کمی ہو، یا کوئی غلطی سرزد ہو تو میری حالت کا خیال کر کے معاف کیجیے گا۔ مجھے یقین ہے کہ آپ خود مجھ بے کس کی بدنامی نہ ہونے دیں گے۔ وغیرہ وغیرہ۔

کلیانی نے یہ خط ڈاک سے نہ بھیجا۔ بلکہ پردہت جی سے کہا۔ آپ کو تکلیف تو پہنچی مگر آپ خود جا کر یہ خط دیجیے گا اور میری جانب سے نہایت عاجزی کے ساتھ کہیے گا کہ جتنے کم لوگ آئیں اتنا ہی اچھا۔ یہاں کوئی انتظام کرنے والا نہیں ہے۔ پردہت مولے رام یہ پیغام لے کر تیسرے روز لکھنؤ جا پہنچے۔

شام کا وقت تھا۔ بابو بھال چندر دیوان خانہ کے سامنے آرام کرسی پر لیٹے ہوئے تھے

پی رہے تھے۔ بہت ہی موٹے اور بلند قامت شخص تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سیاہ دیو ہے۔ یا کوئی جیشی افریقہ سے پکڑ کر آیا ہے۔ سر سے پیر تک ایک ہی رنگ تھا۔ چہرہ اتنا سیاہ تھا کہ معلوم نہ ہوتا تھا ماتھے کی انہا کہاں ہے اور سر کی ابتدا کہاں بس کونکے کی ایک زندہ مورت تھی۔ آپ کو گرمی بہت سناتی تھی۔ دو آدمی کھڑے پنکھا جمل رہے تھے۔ اس پر بھی پیند کا تار بندھا ہوا تھا۔ آپ ٹھکے آہاری کے کسی بڑے عہدہ پر تھے اور پانچ سو مشاہرہ ملتا تھا۔ ٹھیکہ داروں سے خوب رشوت بھی لیتے تھے۔ ٹھیکہ دار شراب کے نام پر پانی فروخت کریں۔ چوبیس گھنٹے دکان کھلی رکھیں۔ آپ کو صرف خوش رکھنا کافی تھا۔ سارا قانون آپ کی خوشی تھی۔ اتنی بمیابک شکل تھی کہ چاندنی رات میں انھیں دیکھ کر دفعتاً لوگ چونک پڑتے تھے۔ صرف بچے اور عورتیں نہیں، مرد تک ڈر جاتے تھے۔ چاندنی رات اس لیے کہی گئی کہ اندھیری رات میں تو انھیں کوئی دیکھ ہی نہ سکتا تھا۔ سیاہی تاریکی میں جذب ہو جاتی تھی۔ صرف آنکھوں کا رنگ سُرخ تھا جیسے پتلا مسلمان پانچ بار نماز پڑھتا ہے اسی طرح آپ پانچ بار شراب پیتے تھے۔ مفت کی شراب تو قاضی کو بھی حلال ہے پھر آپ تو شراب پر السری تھے۔ جتنی چاہیں پیئیں، کوئی ہاتھ پکڑنے والا نہ تھا۔ جب پیاس لگتی شراب پی لیتے۔ جیسے کچھ رکھوں میں باہمی رفاقت ہے اسی طرح کچھ رکھوں میں باہمی مخالفت۔ سُرخنی کے مل جانے سے سیاہی اور بھی خونناک ہو جاتی ہے۔

بابو صاحب نے پنڈت جی کو دیکھتے ہی کرسی سے اٹھ کر کہا۔ "اٹھاؤ۔ آپ ہیں۔ آئیے آئیے زبے نصیب! کوئی ہے؟ کہاں چلے گئے سب کے سب۔ جھکڑو۔ گوردین۔ چھکڑی۔ بھوانی۔ رام غلام۔ کوئی ہے۔ کیا سب کے سب مر گئے؟ درجن بھر آدمی ہیں مگر وقت پر ایک کی بھی صورت نظر نہیں آتی۔ نہ جانے سب کہاں غائب ہو جاتے ہیں۔ چلو رام غلام آپ کے واسطے کرسی لاؤ۔"

بابو صاحب نے یہ پانچوں نام کئی بار ڈہرائے۔ لیکن یہ نہ ہوا کہ پنکھا جھلنے والے دونوں آدمیوں میں سے کسی کو کرسی لانے کے لیے بھیج دیتے۔ تین چار منٹ کے بعد ایک کانا آدمی کھلتا ہوا آکر بولا۔ سرکار، اے تنکا کی نوکری ہمار کیں تا ہوئی۔ کہاں تک ادھار ہڈی لے لے کھاؤ۔ ماگت ماگت صیغہ ہوئی گئیں۔

بھال چھرو۔ مت بکو۔ جا کر کرسی لاؤ۔ جب کوئی کام کرنے کو کہا گیا تو رونے لگتا ہے۔ کیسے

پنڈت جی۔ وہاں سب خیریت تو ہے؟

موئے رام۔ کیا خیریت، کہوں بابو جی۔ اب خیریت کہاں؟ سارا گھر مٹی میں مل گیا۔
اسنے میں کہاں نے ایک ٹوٹا ہوا چیز کا صندوق لاکر رکھ دیا۔ اور بولا۔ ”کری میج ہمار اٹھائے
تائیں اٹھت ہے۔“

پنڈت جی شرماتے ہوئے ڈرتے ہوئے اس پر بیٹھے کہ مبادا کہیں ٹوٹ جائے۔ اور کلیائی کا
خط بابو صاحب کے ہاتھ میں رکھ دیا۔

بھال چندر۔ اب اور کیسے مٹ میں ملے گا۔ اس سے بڑی اور کون مصیبت پڑے گی؟ بابو
اُدے بھان لال سے میری بُرائی دوستی تھی۔ آدمی نہیں بہرا تھا۔ کیا دل تھا، کیا
ہمت تھی۔ (آنکھیں پونچھ کر) میرا تو جیسے داہنا ہاتھ ہی کٹ گیا۔ یقین کیجئے کہ
جب سے یہ خبر سُنی ہے آنکھوں میں اندھیرا سا چھا گیا ہے۔ کھانے بیٹھتا ہوں تو
لقمہ مُنہ میں نہیں جاتا۔ ان کی صورت آنکھوں کے سامنے کھڑی رہتی ہے۔ مُنہ
بجھٹا کر کے اٹھ آتا ہوں۔ کسی کام میں دل نہیں لگتا۔ بھائی کے مرنے کا رنج بھی
اس سے کم ہی ہوتا آدمی نہیں بہرا تھا۔

موئے رام۔ سرکار۔ اب مگر میں ویسا کوئی رئیس ہی نہیں رہا۔

بھال چندر۔ میں خوب جانتا ہوں پنڈت جی۔ آپ مجھ سے کیا کہتے ہیں۔ ایسا آدمی لاکھ دو
لاکھ میں ایک ہوتا ہے۔ جتنا میں ان کو جانتا تھا دوسرا نہیں جان سکتا۔ دوہی تین بار
کی ملاقات میں ان کا معتقد ہو گیا۔ اور مرتے دم تک رہوں گا۔ آپ سمدھن صاحبہ
سے کہہ دیجئے گا کہ مجھے دلی رنج ہے۔

موئے رام۔ آپ سے ایسی ہی امید تھی۔ آپ جیسے بھلے آدمیوں کا ملنا مشکل ہے۔ ورنہ
آج کل کون بغیر جہیز کے لڑکے کا بیاہ کرتا ہے۔

بھال چندر۔ جہیز کی گفتگو لیجئے راست باز لوگوں سے نہیں کی جاتی اُن سے تو رشتہ ہو جانا
ہی لاکھ روپے کے برابر ہے۔ میں اسی کو اپنی خوش قسمتی سمجھتا ہوں۔ آہ دل کتنا
فیاض تھا۔ روپے کو تو انھوں نے کچھ سمجھا ہی نہیں۔ اس کی سچے کے برابر بھی
پردہ نہیں کی۔ بُرا رواج ہے بے حد بُرا۔ میرا بس چلے تو جہیز لینے والوں اور دینے
والوں ہی کو گولی مار دوں۔ ہاں صاحب صاف گولی مار دوں۔ پھر چاہے پھانسی ہی

کیوں نہ ہو جائے پوچھو، آپ لڑکے کی شادی کرتے ہیں کہ اُسے بیچتے ہیں۔ اگر آپ کو لڑکے کی شادی میں دل کھول کر خرچ کرنے کا ارمان ہے تو شوق سے خرچ کیجیے۔ لیکن جو کچھ کیجیے۔ وہ اپنے بل بوتے پر۔ یہ کیا کہ لڑکی کے باپ کا گلا کاہیے۔

کینہ پن ہے بے حد کینہ پن۔ میرا بس پلے تو ان پاجیوں کو گولی مار دوں! مونٹے رام۔ دھنیہ ہو سرکار! بھگوان نے آپ کو بڑی بدھی دی ہے۔ یہ دھرم کی برکت ہے۔ مالکن کی خواہش ہے کہ میاہ کا مہورت وہی رہے۔ اور تو انھوں نے ساری باتیں خط میں لکھ ہی دی ہیں بس اب آپ ہی ہاتھ لگائیں تو ہمارا بیڑا پار ہو سکتا ہے۔ اس طرح تو باتوں میں جتنے لوگ جائیں گے ان کی خاطر ہم کریں گے ہی، مگر حالت اب بہت بدل گئی ہے سرکار، کوئی کرنے دھرنے والا نہیں ہے۔ بس ایسی بات کیجیے کہ دکیل صاحب کے نام پر بند نہ لگے۔

بھال چندر ایک منٹ تک آنکھیں بند کیے بیٹھے رہے۔ پھر ایک لمبی سانس کھینچ کر بولے۔ ”ایٹور کو منظور ہی نہ تھا کہ وہ لکشی میرے گھر آتی۔ درنہ کیوں یہ مصیبت نازل ہوتی؟ سارے منصوبے خاک میں مل گئے۔ خوشی سے پھولا نہ سماتا تھا کہ وہ مبارک وقت قریب آرہا ہے۔ مگر کیا معلوم تھا کہ ایٹور کے دربار میں کچھ اور ہی سازش ہو رہی ہے۔ مرنے والے کی یاد ہی زلزلے کے لیے کافی ہے اُسے دیکھ کر تو زخم اور بھی ہرا ہو جائے گا۔ اس حالت میں نہ جانے کیا کر بیٹھوں۔ اس وصف کیجیے یا مہیب کہ جس سے ایک بار میری دوستی ہوگئی۔ پھر اس کی یاد دل سے نہیں بھولتی۔ ابھی تو خیر اتنا ہی ہے کہ ان کی صورت آنکھوں میں گھومتی رہتی ہے۔ مگر وہ لڑکی گھر میں آگئی تو اس وقت میرا زندہ رہنا مشکل ہو جائے گا۔ سچ مابے روتے روتے میری آنکھیں پھوٹ جائیں گی۔ جانتا ہوں کہ رونا دھونا فضول ہے جو مر گیا وہ لوٹ کر نہیں آسکتا۔ صبر کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نہیں ہے۔ مگر دل سے مجبور ہوں۔ اس اتا تھ لڑکی کو دیکھ کر میرا کلیجہ پھٹ جائے گا۔

مونٹے رام۔ ایسا نہ کیجیے سرکار! دکیل صاحب نہیں ہیں تو کیا۔ آپ تو ہیں اب آپ ہی اس کے باپ کی طرح ہیں۔ وہ اب دکیل صاحب کی لڑکی نہیں آپ کی لڑکی ہے۔ آپ کے دل کی بات کو تو کوئی نہیں جانتا۔ لوگ سمجھیں گے کہ دکیل صاحب کے مرجانے کی وجہ سے آپ اپنے وعدہ سے پھر گئے۔ اس میں آپ کی بدنامی ہے۔ دل

کو ڈھارس دیتیجی۔ اور ہنسی خوشی سے لڑکی کو بیاہ لائیے۔ ہاتھی مرے بھی تو نو لاکھ کا۔ لاکھ معصیت پڑی ہے مگر مالکن صاحبہ آپ لوگوں کا آدرشکار کرنے میں کوئی بات اٹھانہ رکھیں گی۔

بابوصاحبہ سمجھ گئے کہ پنڈت موٹے رام صرف پوتھی ہی کے پنڈت نہیں، بلکہ بات بیہار میں بھی ہوشیار ہیں۔ بولے۔ ”پنڈت جی۔ حلیفہ کہتا ہوں کہ مجھے اس لڑکی سے جتنی محبت ہے اتنی اپنی لڑکی سے بھی نہیں ہے۔ لیکن جب ایٹور کو منظور ہی نہیں ہے تو میرا کیا بس ہے؟ یہ موت ایک طرح کی بدگھوٹی کی خبر ہے۔ جو ایٹور کی جانب سے ہم کو ملی ہے۔ یہ کسی آنے والی معصیت کی نشیبی آواز ہے۔ ایٹور صاف الفاظ میں کہہ رہا ہے کہ یہ شادی مبارک نہ ہوگی۔ ایسی حالت میں آپ ہی سوچئے کہ یہ رشتہ کہاں تک مناسب ہے۔ آپ تو دودان آدمی ہیں، سوچئے۔ جس کی شروعات ہی بدگھوٹی سے ہو اس کا اخیر بھلا مبارک ہو سکتا ہے؟ نہیں، جان بوجھ کر کمی نہیں لگی جاسکتی۔ سدھن صاحبہ سے سمجھا کر کہہ دیجیے گا کہ میں ان کا حکم ماننے کو تیار ہوں مگر اس کا نتیجہ اچھا نہ ہوگا۔ خود غرض بن کر اپنے دلی دوست کی اولاد کے ساتھ یہ بے انصافی نہیں کر سکتا۔

اس منطلق نے پنڈت جی کو لاجواب کر دیا۔ مدعی نے وہ تیر سر کیا تھا جس کی کوئی کاٹ ان کے پاس نہ تھی۔ دشمن نے انھیں کے ہتھیار سے ان پر وار کیا تھا اور وہ اس کا دفعیہ نہ کر سکتے تھے۔ وہ ابھی کوئی جواب سوچ ہی رہے تھے کہ بابوصاحبہ نے پھر لوکروں کو پکارنا شروع کیا۔ ارے تم سب پھر غائب ہو گئے۔ جھکڑو، چھکڑی، بھوانی گردین، رام غلام۔ ایک بھی نہیں بولا۔ سب کے سب مر گئے۔ پنڈت جی کے واسطے پانی دان کی بھی کچھ فکر ہے۔ نہ جانے ان سمسوں کو کوئی کہاں تک سمجھائے۔ عقل چھوٹک نہیں گئی۔ دیکھ رہے ہیں کہ ایک بھلا آدمی دور سے تمکا ماندہ چلا آرہا ہے۔ مگر کسی کو ذرا بھی پرداہ نہیں۔ لاڈ پانی دانی رکھو۔ پنڈت جی آپ کے لیے شربت تیار کرلوں، یا بھلا ہاری مشائی منگوا دوں۔

موٹے رام جی مشائعوں کے متعلق قیود کی پرداہ نہ کرتے تھے۔ ان کا اصول تھا، کہ کھی سے سبھی چیزیں پاکہ ہو جاتی ہیں۔ رس گلے اور بیسی لڈ انھیں بہت پسند تھے۔ مگر شربت سے انھیں رغبت نہ تھی۔ پانی سے پیید بھرتا ان کے اصول کے خلاف تھا۔ تامل سے بولے۔ ”شربت پینے کی تو میری عادت نہیں مشائی کھاؤں گا۔“

بھال چندر۔ بھلاہاری نا؟

موسے رام۔ اس کا مجھے کوئی خیال نہیں۔

بھال چندر ہے تو یہی بات۔ ہے جھوٹ جھات سب ڈھکوسلا۔ میں خود اس کا قائل نہیں۔ ارے ابھی تک کوئی نہیں آیا۔ چھکوزی۔ بھوانی۔ گردین۔ رام غلام۔ کوئی تو بولے۔ اب کے بھی دی بوزھا کہہا کھانتا ہوا آکر کھڑا ہو گیا۔ اور بولا۔ ”سرکار! مور طلب دے دین جائے۔ ایسی نوکری موسے نہ ہوئی۔ کہاں تو (تک) دوری؟ دوڑت دوڑت گوڑ بڑے لگت ہیں۔

بھال چندر۔ کام کچھ کر نہ کر۔ مگر طلب پہلے چاہیے۔ دن بھر پڑے پڑے کھانا کر۔ طلب تو تمہاری چڑھ رہی ہے۔ جا کر بازار سے ایک آنہ کی کوئی تازہ منٹائی لا۔ دوڑتا ہوا جا!

کہہا کو یہ حکم دے کر بابو صاحب گھر میں گئے۔ اور بیوی سے بولے۔ وہاں سے ایک پنڈت جی آئے ہیں۔ یہ خط لائے ہیں۔ ذرا پڑھو تو۔

بیوی صاحبہ کا نام رنگیلی بائی تھا۔ گورے رنگ کی خوش دل عورت تھی۔ حسن و شباب اس سے رخصت ہو رہے تھے۔ مگر کسی محبت کرنے والے دوست کی طرح چل چل کر تیس سال تک جس کے گلے کا ہار رہی۔ اس کو چھوڑتے نہ بنتا تھا۔

رنگیلی بائی بیٹی پان لگا رہی تھیں۔ بولیں کہ کہہ دیا نہ کہ ہمیں وہاں بیاہ کرنا منظور نہیں۔

بھال چندر۔ ہاں کہہ تو دیا۔ مگر شرم کے مارے منہ سے لفظ نہ نکلتا تھا جھوٹ موٹ کا حیلہ کرنا پڑا۔

رنگیلی۔ صاف بات کہنے میں شرم کیا؟ ہماری مرضی ہے نہیں کرتے۔ کسی کا کچھ لیا تو نہیں ہے؟ جب دوسری جگہ دس ہزار نقد مل رہے ہیں تو وہاں کیوں نہ کر دوں؟ ان کی لڑکی کوئی سونے کی تھوڑا ہی ہے۔ دکیل صاحب جیتے ہوتے تو شرماتے شرماتے بھی پندرہ میں ہزار دے نکلتے۔ اب وہاں کیا دھرا ہے؟

بھال چندر۔ ایک مرتبہ قول دے کر پھر جانا اچھی بات نہیں۔ کوئی منہ پر کچھ نہ کہے مگر بدنامی ہوئے بغیر نہیں رہتی۔ پھر بھی تمہاری ضد سے مجبور ہوں۔

رنگیلی بائی نے پان کھا کر خطوط کھولا اور پڑھنے لگی۔ ہندی کی مہارت بابو صاحب کو تو بالکل نہ تھی اور اگرچہ رنگیلی بھی شاید ہی کوئی کتاب پڑھتی ہو مگر خط وغیرہ پڑھ لیتی تھی۔ پہلی سطر پڑھ کر اس کی آنکھیں آگے ہو گئیں۔ اور خط کے خاتمہ پر تو اس کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ ایک ایک لفظ میں رقت تھی۔ ایک ایک حرف سے بے کسی ٹپک رہی تھی۔ رنگیلی بائی کا کڑا پن پتھر کا نہیں لاکھ کا تھا۔ جو ایک ہی آنچ میں پگھل جاتی ہے۔ کلیانی کی رقت آمیز تحریر نے اس کے خود غرض دل کو پگھلا دیا۔ بھرائی ہوئی آواز سے بولی۔ ”ابھی برہمن بیٹا، نہ؟“

بھال چندر بیوی صاحبہ کے آنسوؤں کو دیکھ دیکھ کر خشک ہوئے جاتے تھے۔ اپنے اوپر حملہ رہے تھے کہ ناحق میں نے یہ خط اس کو دکھایا۔ اس کی ضرورت ہی کیا تھی؟ ایسی غلطی ان سے کبھی نہ ہوئی تھی۔ مشتہ لہجہ میں بولے۔ ”شاید بیٹا ہو۔ میں نے تو جانے کو کہہ دیا تھا۔“

رنگیلی نے کھڑکی سے بھانک کر دیکھا۔ پنڈت موٹے رام جی بنگے کی طرح دھیان لگائے بازار کے راستہ کی طرف تاک رہے تھے۔ شوق سے مضطرب ہو کر کبھی یہ پہلو بدلتے کبھی وہ پہلو ”ایک آنہ کی مٹائی“ نے امید کی کمر تو پہلے ہی توڑ دی تھی۔ اس میں بھی یہ تاخیر تو قیامت ہی تھی۔ انھیں بیٹا دیکھ کر رنگیلی بول اٹھی ”بے بے ابھی ہے۔ جا کر کہہ دو کہ ہم بیاہ کریں گے، ضرور کریں گے۔ بے چاری بڑی مصیبت میں ہے۔“

بھال چندر۔ تم کبھی کبھی بچوں کی سی باتیں کرنے لگتی ہو۔ ابھی اس سے کہہ آیا ہوں کہ مجھے بیاہ کرنا منظور نہیں۔ جس کے لیے مجھے ایک لمبی چوڑی حمید باندھنی پڑی اب جا کر یہ بات کہوں گا۔ تو وہ اپنے دل میں کیا کہے گا ذرا سوچو تو۔ اور یہ شادی بیاہ کا معاملہ ہے۔ لڑکوں کا کھیل نہیں ہے کہ ابھی ایک بات طے کی اور ابھی پلٹ گئے۔ بھلے آدمی کی بات نہ ہوئی۔ دل لگی ہوئی۔

رنگیلی۔ اچھا۔ تم اپنے منہ سے نہ کہو اس برہمن کو میرے پاس بھیج دو۔ میں اس طرح سمجھا دوں گی کہ تمہاری بات بھی رہ جائے اور میری بھی۔ اس میں تمہیں تو کوئی اعتراض نہیں ہے؟

بھال چندر۔ تم اپنے سوا ساری دنیا کو نادان سمجھتی ہو۔ تم کہو یا میں کہوں۔ بات ایک ہی

ہے۔ جو بات طے ہوگئی وہ ہوگئی۔ اب میں اسے پھر نہیں اٹھانا چاہتا۔ تم ہی تو بار بار کہتی تھیں کہ میں وہاں نہ کروں گی۔ تمہارے ہی سبب مجھے اپنی بات پلٹی پڑی اب تم پھر رنگ بدلتی ہو۔ یہ تو میری چھاتی پر موہک دلنا ہے۔ آخر تمہیں کچھ تو میری عزت بے عزتی کا خیال ہونا چاہیے۔

رنگیلی۔ تو مجھے کیا معلوم تھا کہ بیوہ کی حالت اتنی بڑی ہوگئی ہے۔ تمہیں نے تو کہا تھا کہ اس نے اپنے شوہر کی ساری دولت بچھا رکھی ہے۔ اور اپنی غریبی کا ڈھونگ رنج کر کام نکالنا چاہتی ہے۔ ایک چھٹی ہوئی عورت ہے۔ تم نے جو کہا اسے میں نے مان لیا بھلائی کر کے بُرائی کرنے میں تو شرم و غیرت ہے۔ بُرائی کر کے بھلائی کرنے میں کوئی شرم و غیرت نہیں۔ اگر تم ہاں کر کے آئے ہوتے اور میں نہیں کرنے کو کہتی، تو تمہارا ہچکچاتا مناسب ہوتا۔ نہیں کرنے بعد ہاں کرنے میں تو اور اپنی بڑائی ہے۔

بھال چندر۔ تمہیں بڑائی معلوم ہوتی ہو، مگر مجھے تو کینہ پن ہی معلوم ہوتا ہے۔ پھر تم نے یہ کیسے مان لیا کہ میں نے وکیل صاحب کی بیوہ کے بارے میں جو بات کہی تھی وہ جھوٹی تھی۔ کیا یہ خط پڑھ کر؟ تم جیسے خود سیدھی سادھی ہو ویسا ہی دوسروں کو بھی سمجھتی ہو۔

رنگیلی۔ اس خط میں بناوٹ نہیں معلوم ہوتی۔ بناوٹ کی بات دل میں بیٹھتی نہیں اس میں بناوٹ کی بو ضرور رہتی ہے۔

بھال چندر۔ بناوٹ کی بات تو دل میں ایسی کھپتی ہے کہ سچ بات اس کے سامنے بالکل پھینکی معلوم ہوتی ہے۔ یہ قصہ کہانی لکھنے والے جن کی کتابیں پڑھ پڑھ کر تم گھنٹوں روتی ہو کیا سچ باتیں لکھی ہوتی ہیں؟ سراسر جھوٹ کا طوطا باندھتے ہیں۔ یہ بھی ایک ہنر ہے۔

رنگیلی۔ کیوں جی، تم مجھ سے بھی اڑتے ہو؟ دائی سے پیٹ چھپاتے ہو؟ میں تمہاری باتیں مان لیتی ہوں تو تم سمجھتے ہو کہ اس کو چمکے دیا۔ مگر میں تمہاری ایک ایک رنگ بچھاتی ہوں۔ تم اپنا عیب میرے سر منڈھ کر خود بے داغ بنا چاہتے ہو؟ بولو! کچھ جھوٹ کہتی ہوں؟ جب وکیل صاحب زندہ تھے تو تم نے سوچا تھا کہ قرار کی

ضرورت ہی کیا ہے وہ خود ہی جتنا مناسب سمجھیں گے دے دیں گے۔ بلکہ بلا قرار کے اور زیادہ ملنے کی امید ہوگی۔ اب جو وکیل صاحب کا سورگباش ہو گیا تو طرح طرح کے خیلے حوالے کرنے لگے۔ یہ شرافت نہیں کہینہ پتا ہے۔ اس کا الزام بھی تمہارے ہی سر ہے۔ میں اب شادی بیاہ کے قریب نہ جاؤں گی۔ تمہاری جیسی مرضی ہو کرنا۔ ڈھونگی آدمیوں سے مجھے چڑھ ہے۔ جو بات کرو صفائی سے کرو۔ نرا ہو یا بھلا۔ ”ہاتھی کے دانت کھانے کے اور دکھانے کے اور“ دلی مثل پر چلنا تمہارے لیے بھلا نہیں معلوم ہوتا۔ بولو اب بھی وہاں شادی کرتے ہو یا نہیں؟

بھال چند۔ جب میں بے ایمان، دغا باز اور جموٹا ٹھہرا تو مجھ سے پوچھتا ہی کیا؟ مگر خوب پہچانتی ہو آدمیوں کو۔ کیا کہنا ہے، تمہاری اس سوجھ بوجھ کے تلہاری!

رنگھیل۔ ہو بڑے حیا دار۔ اب بھی نہیں شرماتے۔ ایمان سے کہو، میں نے بات تازلی کہ نہیں؟

بھال چند۔ اتنی جاؤ، وہ دوسری عورتیں ہوتی ہیں جو مردوں کو پہچانتی ہیں۔ اب تک میں بھی یہی سمجھتا تھا کہ عورتوں کی نگاہ بہت باریک ہوتی ہے مگر آج وہ خیال جاتا رہا۔ اور مہاتماؤں نے عورتوں کے بارے میں جو اہم باتیں کہی ہیں ان کو ماننا پڑا۔

رنگھیل۔ ذرا آئینہ میں صورت تو دیکھ آؤ۔ تمہیں میری قسم ہے۔ ذرا دیکھ لو، کتنا جھینپے ہوئے ہو۔

بھال چند۔ سچ کہنا۔ کتنا جھینپا ہوا ہوں؟

رنگھیل۔ اتنا ہی۔ جتنا کوئی بھامانس چور چوری کھل جانے پر جھپٹتا ہے۔

بھال چند۔ خیر میں جھینپا سہی۔ مگر شادی وہاں نہ ہوگی۔

رنگھیل۔ میری بلا سے! جہاں چاہے کرو۔ کیوں، بھون سے ایک بار کیوں نہیں پوچھ لیجئے؟

بھال چند۔ اچھی بات ہے اسی پر فیصلہ رہا۔

رنگھیل۔ ذرا بھی اشارہ نہ کرنا۔

بھال چند۔ اتنی میں اس کی طرف دیکھوں گا بھی نہیں۔

اقتافا ٹیک اسی وقت بھون موہن بھی آہنچا۔ ایسے کھیل، مڈول مضبوط نوجوان کا لُج میں کم نظر آتے ہیں۔ بالکل ماں کے مشابہ تھا۔ وہی گورا صاف رکھ۔ وہی نازک گلاب

کے پگھڑی جیسے ہونٹ، وہی چوڑا ناک، وہی بڑی بڑی آنکھیں، البتہ قد باپ کا سا تھا اونچا کونٹ، برہنچر، نالی بوٹ، بیٹ اس کے بدن پر بہت بھلے لگتے تھے۔ ہاتھ میں ایک ہاکی سٹک تھی۔ رفتار میں شباب کا غرور تھا۔ آنکھوں میں خودداری کی جھلک۔ رنگیلی نے کہا۔ آج تم نے بڑی دیر کی۔ یہ دیکھو، تمہاری سسرال سے ایک خط آیا ہے تمہاری ساس کا لکھا ہوا۔ صاف صاف بتلا دو۔ ابھی وقت ہے کہ تمہیں وہاں بیاہ کرنا منظور ہے یا نہیں۔

بھون۔ کرنا تو چاہیے ماں۔ مگر میں کروں گا نہیں۔

رنگیلی۔ کیوں؟

بھون۔ کہیں ایسی شادی کروائیے کہ خوب روپے ملیں۔ اور نہ سہی کم سے کم ایک لاکھ تو ملیں۔ وہاں اب کیا رکھا ہے؟ وکیل صاحب تو اب رہے نہیں، یوہیا کے پاس کیا ہوگا؟

رنگیلی۔ تمہیں ایسی باتیں منہ سے نکالتے شرم نہیں آتی؟

بھون۔ اس میں شرم کی کون سی بات ہے؟ روپے کسے کانتے ہیں؟ لاکھ روپے تو لاکھ جنم میں بھی جمع نہ کر پاؤں گا۔ اس سال پاس بھی ہو گیا تو کم از کم پانچ سال تک تو روپے کی صورت نہ دکھائی پڑے گی۔ پھر سو دو سو روپے ماہوار کمانے لگوں گا۔ پانچ چھ سو تک پہنچنے پہنچنے عمر کا تین چوتھائی حصہ فتم ہو جائے گا۔ روپے جمع کرنے کی نوبت ہی نہ آئے گی۔ دنیا کا کچھ لطف نہ حاصل کر سکوں گا۔ کسی امیر کی لڑکی سے شادی ہو جاتی تو بچپن سے گزرتی۔ میں زیادہ نہیں چاہتا۔ بس ایک لاکھ نقد ہو یا کوئی ایسی جائیداد والی بیوہ ملے جس کی ایک ہی لڑکی ہو!

رنگیلی۔ چاہے عورت کیسی ہی ملے؟

بھون۔ روپیہ سارے بیہوش کو ٹھہرا دے گا۔ مجھے دو گالیاں بھی سنائے تو چوں نہ کروں۔ دودھا گائے کی لات کسے بڑی معلوم ہوتی ہے؟

بابو صاحب نے تعریف کے لہجہ میں کہا۔ ہمیں ان لوگوں سے ہمدردی ہے۔ اور رینج ہے کہ المشور نے انہیں مصیبت میں ڈالا۔ لیکن عقل سے کام لے کر ہی کوئی بات ملے کرنی چاہیے۔ ہم کتنے ہی پھنسے حالات سے جائیں پھر بھی اچھی خاصی بارات ہو جائے گی وہاں کمانے تک کا ٹھکانا نہیں۔ سوائے اس کے کہ لوگ نہیں اور کوئی نتیجہ نہ ہوگا۔

رنگیلی۔ تم باپ بیٹے دونوں ایک ہی تھیلی کے پٹے بنے ہو۔ دونوں اس غریب لڑکی کے گلے پر چھری چلانا چاہتے ہو۔

بھون۔ جو غریب ہے اسے غریبوں ہی کے یہاں رشتہ مندی کرنا چاہیے اپنی حیثیت سے بڑھ کر.....

رنگیلی۔ چپ بھی رو۔ آیا ہے وہاں سے حیثیت لے کر۔ تم کہاں کے ایسے دھنا سینھ ہو؟ کوئی آدمی دروازہ پر آجائے تو ایک لوٹا پانی کو ترس جائے۔ بڑی حیثیت والے بنے ہیں۔

یہ کہہ کر رنگیلی وہاں سے اٹھ کر رسوئی ٹھیک کرنے چلی گئی۔ بھون موہن مسکراتا ہوا اپنے کمرہ میں چلا گیا۔ اور بابو صاحب اپنی مونچھوں پر تازہ دیتے ہوئے باہر آئے کہ موٹے رام کو آخری فیصلہ سنا دیں۔ مگر ان کا کہیں پتہ نہ تھا۔

موٹے رام جی کچھ دیر تک تو کھار کا انتظار کرتے رہے۔ جب اس کے آنے میں بہت دیر ہوئی تو ان سے بیٹھا نہ گیا۔ سوچا یہاں بیٹھے بیٹھے کام نہ چلے گا۔ کچھ تدبیر کرنی چاہیے۔ تقدیر کے بھروسے یہاں اڑے بیٹھے رہے تو بھوکوں مر جائیں گے یہاں تمھاری دال نہیں گلنے کی! چپکے سے چھڑی اٹھائی اور جدھر وہ کھار گیا تھا اسی طرف چلے۔ بازار ذرا ہی دور تھا۔ ایک لہم میں جا پہنچے۔ دیکھا تو بڑھا کہا ایک حلوائی کی دکان پر بیٹھا چلم پی رہا ہے۔ اسے دیکھتے ہی آپ نے بڑی بے تکلفی سے کہا۔ ”ابھی کچھ تیار نہیں ہے کیا مہرا؟ سرکار وہاں بیٹھے بگڑ رہے ہیں کہ جاکر سو گیا یا کہیں تازی پینے لگا۔ میں نے کہا کہ سرکار یہ بات نہیں، بڑھا آدمی ہے آتے ہی آتے تو آئے گا۔ عجیب آدمی ہیں، نہ جانے ان کے یہاں کیسے نوکر کا نباہ ہوتا ہے۔

کہا۔ مجھے چھوڑ کر آج تک تو دوسرا نکا نہیں اور نہ کئے گا۔ سال بھر سے طلب نہیں ملی۔ کسی کی طلب نہیں دیتے۔ جہاں کسی نے طلب مانگی اور لگے ڈانٹنے۔ بے چارہ نوکری چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے۔ وہ دونوں آدمی جو پنکھا جھل رہے تھے۔ سرکاری نوکر ہیں۔ سرکار سے دو آدمی ملے ہیں۔ اسی لیے پڑے ہوئے ہیں۔ میں بھی سوچتا ہوں کہ جیسا تیرا تانا بانا ویسی میری بھرتی۔ دس سال کٹ گئے ہیں۔ سال دو سال اور اسی طرح کٹ جائیں گے۔

موٹے رام۔ تو تم اکیلے ہی ہو؟ نام تو کئی کہاروں کا لیتے ہیں۔
 کہار۔ وہ سب ان دو تین مہینوں کے اندر آئے اور چھوڑ چھوڑ کر چلے گئے۔ یہ اپنا رعب
 جمانے کو ابھی تک ان کا نام جپا کرتے ہیں۔ کہیں نوکری دلائیے گا؟ چلوں؟
 موٹے رام۔ ابی بہت نوکری ہیں۔ کہار تو آج کل ڈھونڈے نہیں ملتے۔ تم تو پرانے آدمی
 ہو۔ حصارے لیے نوکری کی کون کی ہے۔ ہے وہاں کوئی تازہ چیز؟ مجھ سے کہنے لگے
 کھجڑی بنائیے گا یا ہائی لگائیے گا۔ میں نے کہہ دیا۔ سرکار۔ وہ بڑھا آدمی ہے۔ رات
 کو اُسے میرا کھانا پکانے میں تکلیف ہوگی۔ میں کچھ بازار میں کھا لوں گا۔ اس کی
 آپ فکر نہ کریں۔ بولے اچھی بات ہے۔ کہار آپ کو دوکان پر ملے گا۔ بولو ساہ
 جی۔ کچھ تر مال ہے؟ لڈو تو تازہ معلوم ہوتے ہیں، تول دو ایک سیر بھر۔ آجاؤں
 دوں پر نہ؟

یہ کہہ کر موٹے رام جی حلوائی کی دوکان پر جا بیٹھے اور لگے تر مال پکھنے خوب چمک
 کر کھایا۔ ڈھائی تین سیر چٹ کر گئے۔ کھاتے جاتے تھے اور حلوائی کی تعریف کرتے جاتے
 تھے۔ ساہ جی تمھاری دکان کا جیسا نام سنا تھا ویسا ہی مال بھی پایا۔ بنارس والے ایسے رس
 گلے نہیں بناتے۔ قلاقند اچھی بناتے ہیں۔ پر تمھاری ان سے بُری نہیں۔ مال ڈالنے سے
 اچھی چیز نہیں بن جاتی۔ مٹر چاہیے۔

حلوائی۔ کچھ اور لیجئے مہاراج! تھوڑی سی ربڑی میری طرف سے لے لیجئے۔

موٹے رام۔ بھوک تو نہیں ہے۔ لیکن دے دو پاؤ بھر!

حلوائی۔ پاؤ بھر کا کیا کیجیے گا۔ چیز اچھی ہے۔ آدھ سیر تو لیجئے۔

خوب شکم سیر ہونے کے بعد پنڈت جی نے تھوڑی دیر بازار کی سیر کی۔ اور نو بجتے
 بجتے مکان پر پہنچے۔ یہاں ستانا چھایا ہوا تھا۔ ایک لالٹین جل رہی تھی، آپ نے بستر بچھایا اور
 سو گئے۔

صبح اپنی عادت کے مطابق کوئی آٹھ بجے اُٹھے۔ دیکھا کہ بابو صاحب ٹہل رہے ہیں۔
 انھیں جگا ہوا دیکھ کر وہ پالاگن کر کے بولے۔ مہاراج، آپ رات کو کہاں چلے گئے۔ میں
 بڑی رات تک آپ کی راہ دیکھتا رہا۔ کھانے کا سب سامان بڑی دیر تک رکھا رہا۔ جب آپ
 نہ آئے تو رکھوا دیا گیا۔ آپ نے کچھ بھوجن کیا تھا یا نہیں؟

موٹے رام۔ حلوائی کی دکان سے کچھ کھا آیا تھا۔
 بھال چندر۔ اجی پوری مٹائی میں وہ مزہ کہاں جو بائی اور دال میں ہے۔ دس بارہ آنے خرچ
 ہوئے ہوں گے اور پھر بھی پیٹ نہ بھرا ہوگا۔ آپ میرے مہمان ہیں۔ جتنے پیسے
 لگے ہوں لے لیجئے گا۔

موٹے رام۔ آپ ہی کے حلوائی کی دکان پر کھا آیا تھا۔ وہ جو ٹکڑ پر بیٹھا ہے۔
 بھال چندر۔ کتنے پیسے دینے پڑے؟
 موٹے رام۔ آپ کے حساب میں لکھو ادینے ہیں۔
 بھال چندر۔ جتنی مٹائی لی ہو مجھے بتا دیجیے۔ ورنہ بعد کو بے ایمانی کرنے لگے گا۔ ایک ہی
 ٹھک ہے۔

موٹے رام۔ کوئی ڈھائی سیر مٹائی تھی اور آدھ سیر ربڑی۔
 بابو صاحب نے تعجب آمیز نگاہوں سے پنڈت جی کو دیکھا۔ گویا کوئی انوکھی بات سنی
 ہو۔ تین سیر تو یہاں کبھی مہینہ بھر کا ٹوٹل بھی نہ ہوتا تھا۔ اور یہ حضرت ایک ہی بار کوئی
 چار روپے کا مال اڑا گئے۔ اگر ایک آدھ روز اور رہ گئے تو دیوالہ ہی نکل جائے گا پیٹ نہ
 یا شیطان کی قبر۔ تین سیر۔ کچھ ٹھکانا ہے۔ پریشانی کی حالت میں دوڑے ہوئے اندر گئے۔
 اور رنگیلی سے بولے۔ ”کچھ سنتی ہو۔ یہ حضرت کل تین سیر مٹائی اڑا گئے۔ تین سیر کئی
 تول!“

رنگیلی بائی نے متحیر ہو کر کہا۔ ”اجی نہیں۔ تین سیر بھلا کیا کھائے گا آدمی ہے یا
 بیل؟“

بھال چندر۔ تین سیر تو وہ اپنے منہ سے کہہ رہا ہے۔ چار سیر سے کم نہ کھایا ہوگا۔ کئی
 تول!

رنگیلی۔ پیٹ میں سنچر ہے کیا؟
 بھال چندر۔ آج اور رہ گیا تو چھ سیر پر ہاتھ صاف کرے گا۔
 رنگیلی۔ تو آج رہے کیوں؟ خط کا جواب جو دینا ہو دے کر رخصت کرو۔ اگر رہے تو صاف
 کہہ دینا کہ ہمارے یہاں مٹائی مفت نہیں آتی۔ کچھ بڑی بنانا ہو تو بنائیں ورنہ اپنی راہ
 لیں۔ جنھیں ایسے پتوں کو کھلانے سے گلنتی (نجات) ملتی ہو وہ کھلائیں ہمیں ایسی کتنی

نہیں چاہیے۔

مگر پنڈت جی رخصت ہونے کو تیار بیٹھے تھے۔ اس لیے بابو صاحب کو کسی چالاکی سے کام لینے کی ضرورت نہ پڑی۔ پوچھا۔ ”کیا تیاری کردی مہاراج!“
موٹے رام۔ ہاں سرکار! اب چلوں گا۔ نوبے کی گاڑی ملے گی نہ؟
بھال چندر۔ بھلا آج تو اور رہیے۔

یہ کہتے کہتے بابو صاحب کو خوف ہوا کہ کہیں یہ مہاراج بیچ بیچ نہ رہ جائیں۔ اس لیے اس جملہ کو یوں پورا کیا۔ ”ہاں۔ وہاں لوگ آپ کا انتظار کر رہے ہوں گے۔“
موٹے رام۔ ایک دو دن کی تو کوئی بات نہ تھی۔ اور ارادہ بھی یہی تھا کہ گومتی میں اشنان کروں گا۔ مگر بُرا نہ مایے۔ تو کہوں۔ آپ لوگوں میں برہمنوں کی کچھ بھی بھگتی نہیں ہے۔ ہمارے جہان ہیں جو ہمارا منہ چوتے رہتے ہیں کہ پنڈت جی کوئی آگیا (حکم) دیں تو اس کا پالن (تحلیل) کریں۔ ہم ان کے دروازہ پر پہنچ جاتے ہیں تو وہ اپنا دھنیہ بھاگ مانتے ہیں۔ اور سارا گھرمع چھوٹے بڑوں کے ہماری خاطر کرنے میں لگ جاتا ہے۔ جہاں اپنا آدر نہیں ایک جھمن (لحد) بھی ہمیں ٹھہراتا ناگوار ہے جہاں برہمن کا آدر نہیں وہاں کلیان نہیں ہو سکتا۔

بھال چندر۔ مہاراج! ہم سے تو ایسا اُپر ادھ (قصور) نہیں ہوا۔

موٹے رام۔ اُپر ادھ نہیں ہوا! اور اُپر ادھ کسے کہتے ہیں؟ ابھی آپ ہی نے گھر جا کر کہا کہ یہ حضرت تین سیر مٹھائی چٹ کر گئے۔ پکی تول! آپ نے ابھی کھانے والے دیکھے کہاں؟ ایک بار کھلائیے تو آنکھیں کھل جائیں۔ ایسے ایسے مہاں (بڑے) پُرش پڑے ہوئے ہیں جو ہنسی بھر مٹھائی کھا جائیں۔ اور ڈکار تک نہ لیں۔ ایک مٹھائی کھانے کے لیے ہماری خوشامد کی جاتی ہے۔ روپے دیے جاتے ہیں۔ ہم فقیر نہیں جو آپ کے دروازہ پر پڑے رہیں۔ آپ کا نام سُن کر آئے تھے۔ یہ نہ جانتے تھے کہ یہاں بھوجن کے بھی لالے پڑیں گے۔ جائیے۔ بھگوان آپ کا بھلا کریں۔

بابو صاحب اس قدر تادم ہوئے کہ منہ سے بات نہ نکلی۔ زندگی میں انھیں کبھی ایسی لعنت ملامت نہ کی گئی تھی۔ بہت باتیں بتائیں۔ ”آپ کا ذکر نہ تھا۔ ایک دوسرے ہی شخص کی بات تھی۔“ لیکن پنڈت جی کا غصہ فرو نہ ہوا۔ وہ سب کچھ برداشت کر سکتے تھے مگر اپنے

پیٹ کی خدمت نہیں۔ عورتوں کو صورت کی خدمت جتنی بری لگتی ہے اس سے کہیں زیادہ بُری مردوں کو اپنے پیٹ کی خدمت معلوم ہوتی ہے۔ بابو صاحب مناتے تو تھے مگر یہ کھٹکا بھی لگا ہوا تھا کہ یہ ٹھہر نہ جائیں۔ اُن کے بجل کا پردہ فاش ہو گیا تھا۔ اب اس میں کچھ شک نہ تھا۔ اس پردہ کو ڈھانکنا ضروری تھا۔ اپنے بجل کی پردہ داری کے لیے کوئی بات انہوں نے اٹھا نہ رکھی تھی۔ مگر شدنی ہو کر رہی۔ پچھتا رہے تھے کہ کہاں سے گھر میں اس کی بات کہنے گیا اور کہا بھی تو بلند آواز میں۔ یہ کم بخت بھی کان لگائے سُنا رہا۔ مگر اب پچھتانے سے کیا ہو سکتا تھا۔ نہ جانے آج کس منہوس کی شکل دیکھی تھی کہ یہ مصیبت پڑی۔ اگر اس وقت یہاں سے خفا ہو کر چلا گیا تو وہاں جا کر بدنام کرے گا۔ اور میرا سارا پردہ فاش ہو جائے گا۔ اب تو اس کا منہ بند کر دینا ہی پڑے گا۔

یہ سوچتے ہوئے گھر میں جا کر رنگیلی بائی سے بولے۔ ”اس دشت نے ہماری تمھاری باتیں سُن لیں۔ روٹھ کر چلا جا رہا ہے۔

رنگیلی۔ جب تم جانتے تھے کہ دروازہ پر کھڑا ہے تو آہستہ کیوں نہ بولے؟
بھال چندر۔ مصیبت آتی ہے تو اکیلے نہیں آتی۔ میں یہ کیا جانتا تھا، کہ وہ دروازہ پر کان لگائے کھڑا ہے۔

رنگیلی۔ نہ جانے کس کا منہ دیکھا تھا؟
بھال چندر۔ وہی دشت سانسے لیٹے ہوا تھا۔ جانتا تو ادھر دیکھتا ہی نہ۔ اب تو کچھ دے دالا کر راضی کرنا پڑے گا۔

رنگیلی۔ ادنہ۔ جانے بھی دو۔ جب تمہیں وہاں شادی ہی نہیں کرنی تو کیا پرداہ ہے۔ جو چاہے سمجھے جو چاہے کہے۔

بھال چندر۔ یوں نہ جان سچے گی۔ لاؤ دس روپے رختانہ کے بہانے دے دوں۔ ایٹور پھر اس منہوس کی صورت نہ دکھائے۔ رنگیلی نے بہت پچھتاتے ہوئے دس روپے نکالے۔ اور بابو صاحب نے لے جا کر پنڈت کے قدموں پر رکھ دیئے۔ پنڈت جی نے دل میں کہا۔ ”دھت تیرے مکھی چوس کی! ایسا رگڑا کہ یاد ہی کرو گے۔ تم سمجھتے ہو گے کہ دس روپے دے کر اسے آؤ بنا لوں گا۔ اس پھیر میں نہ رہنا۔ یہاں تمھاری نس نس پہچانتے ہیں۔“ روپے جیب میں رکھ لیے۔ اور آشیر داد (دعا) دے کر اپنی راہ لی۔

(۴)

کلیانی کے لیے اب ایک مشکل پیدا ہو گئی تھی۔ شوہر کی وفات کے بعد اسے اپنی نئی حالت کا یہ پہلا اور تلخ تجربہ ہوا۔ غریب بیوہ کے لیے اس سے بڑھ کر اور کون سی مصیبت ہو سکتی ہے کہ جوان لڑکی سر پر موجود ہو؟ لڑکے بربند پا پڑھنے جاسکتے ہیں۔ چوکا برتن بھی اپنے ہاتھ سے کیا جاسکتا ہے۔ جھونپڑے میں دن گزارے جاسکتے ہیں مگر جوان لڑکی گھر میں نہیں بٹھائی جاسکتی۔ کلیانی کو بھال چندر پر ایسا غصہ آتا تھا کہ میں خود جا کر اس کے منہ کا لکھ لگاؤں۔ اس کے سر کے بال نوج ڈالوں۔ کہوں۔ ”تو اپنی بات سے پھر گیا، تو اپنے باپ کا بیٹا نہیں۔“ پنڈت موئے رام نے ان کی قلمی اچھی طرح کھول دی تھی۔

وہ غصہ میں بھری بیٹی تھی کہ کرشنا کھیلتی ہوئی آئی۔ اور بولی۔ ”کے دن میں بارات آئے گی اماں؟ پنڈت جی تو آگئے۔“

کلیانی۔ بارات کا سینا دیکھ رہی ہے کیا؟

کرشنا۔ وہی چندر تو کہہ رہا ہے کہ دو تین دن میں بارات آئے گی کیا نہیں آئے گی؟

کلیانی۔ ایک بار تو کہہ دیا۔ سر کیوں کھاتی ہے؟

کرشنا۔ سب کے گھر تو بارات آرہی ہے ہمارے یہاں کیوں نہیں آتی؟

کلیانی۔ تیرے یہاں جو بارات لانے والا تھا اس کے گھر میں آگ لگ گئی۔

کرشنا۔ سچ اماں؟ تب تو سارا گھر جل گیا ہوگا۔ کہاں رہتے ہوں گے؟ بہن کہاں جا کر رہے گی؟

کلیانی۔ اری پگلی۔ تو تو بات ہی نہیں سمجھتی۔ آگ نہیں لگی۔ وہ ہمارے یہاں بیاہ نہ کرے گا۔

کرشنا۔ یہ کیوں اماں؟ پہلے تو وہاں ٹھیک ہو گیا تھا نہ؟

کلیانی۔ بہت سے روپے مانگتا ہے۔ میرے پاس اسے دینے کو روپے نہیں ہیں۔

کرشنا۔ کیا وہ بڑے لالچی ہیں اماں؟

کلیانی۔ لالچی نہیں تو اور کیا ہے؟ پورا قصائی، بے درد، دعا باز!

کرشنا۔ تب تو اماں بہت اچھا ہوا کہ اس کے گھر بہن کا بیاہ نہیں ہوا۔ بہن ان کے ساتھ

کیسے رہتی؟ یہ تو خوش ہونے کی بات ہے اماں، تم رنج کیوں کرتی ہو۔

کلیانی نے لڑکی کو محبت بھری نگاہوں سے دیکھا۔ اس کا کہنا کتنا سچ ہے۔ بھولے بھالے لفظوں میں سوال کا کتنا دل میں اثر کرنے والا جواب ہے۔ سچ سچ یہ تو خوش ہونے کی بات ہے کہ ایسے نرے لوگوں سے ناٹھ نہیں ہوا۔ اس میں رنج کی تو کوئی بات نہیں۔ ایسے نرے آدمیوں میں بے چاری نرلا کی نہ جانے کیا ڈر دشا ہوتی؟ اپنے بھاگ کو روٹی۔ ذرا سا گھی دال میں زیادہ پڑ جاتا تو سارے گھر میں شور مچ جاتا۔ ذرا کھانا زیادہ پک جاتا تو ساس دنیا سر پر اٹھا لیتی۔ لڑکا بھی ایسا ہی لالچی ہے، بڑی اچھی بات ہوئی ورنہ بے چاری کو تمام عمر روتا پڑتا۔ کلیانی یہاں سے اٹھی تو اس کا دل ہلکا ہو گیا تھا۔

مگر شادی تو کرنی ہی تھی اور ممکن ہو تو اسی سال، ورنہ دوسرے سال تو پھر نئے سرے سے تیاریاں کرنی پڑیں گی۔ اب تو اچھے گھر کی ضرورت نہ تھی۔ اچھے نرے کی ضرورت نہ تھی۔ بد نصیب کو لہتا گھر اور نر کہاں ملتا ہے اب تو کسی طرح سر کا بوجھ اُتارنا تھا۔ کسی طرح لڑکی کو پار لگانا تھا۔ اسے کنوئیں میں دھکیلنا تھا۔ وہ خوب صورت ہے، خوش خو ہے، ہوشیار ہے، معزز ہے تو ہوا کرے۔ جہیز نہیں تو اس کے جملہ اوصاف عیوب ہیں۔ اور جہیز ہے تو جملہ عیوب اوصاف ہیں۔ انسان کی کوئی قدر نہیں صرف جہیز کی قدر ہے۔ قسمت کا کتنا دل ہلا دینے والا کھیل ہے!

کلیانی کا کچھ کم تصور نہ تھا۔ بیکس اور بیوہ ہونا ہی اسے الزام سے نری نہیں کر سکتا۔ اس کو اپنے لڑکے، اپنی لڑکیوں سے کہیں زیادہ عزیز تھے۔ لڑکے اہل کے تیل ہیں۔ بھوسہ کھلی پر پہلا حق ان کا ہے۔ پھر ان کے کھانے سے جو سچ رہے وہ گایوں کا! مکان تھا کچھ نقد تھا، کئی ہزار کے گینے تھے۔ مگر اسے ابھی دو لڑکوں کی پرورش کرنی تھی۔ انہیں پڑھانا لکھانا تھا۔ ایک لڑکی اور بھی چار پانچ سال میں بیاہ کے لائق ہو جائے گی۔ اس لیے وہ کوئی بڑی رقم جہیز میں نہ دے سکتی تھی۔ آخر لڑکوں کو بھی تو کچھ چاہیے۔ وہ کیا سمجھیں گے کہ ہمارا بھی کوئی باپ تھا۔

پنڈت موٹے رام کو لکھنؤ سے لوٹے پندرہ روز گزر چکے تھے۔ لونے کے بعد وہ دوسرے ہی روز سے لڑکے کے کھوج میں نکلے تھے۔ انہوں نے عہد کر لیا تھا کہ میں ان لکھنؤ والوں کو دکھا دوں گا کہ دنیا میں تمہیں اکیلے نہیں ہو۔ بلکہ تمہارے جیسے بہت پڑے

ہوئے ہیں۔ کلیانی روز دن گنا کرتی تھی۔ آج اس نے ان کو خط لکھنے کا چہرہ کر لیا تھا وہ قلم دوات لے کر بیٹھی ہی تھی کہ پڈت موٹے رام نے قدم رنجہ فرمایا۔

کلیانی آئے پڈت جی۔ میں تو آپ کو خط لکھنے جا رہی تھی۔ کب لوٹے؟

موٹے رام۔ لوٹا تو بڑے سویرے ہی تھا۔ مگر اسی وقت ایک سیٹھ کے یہاں سے بلاوا آگیا۔ کئی روز سے تر مال نہ ملا تھا۔ میں نے کہا کہ لگے ہاتھ اس کام کو بھی چھٹاتا چلوں۔ ابھی وہیں سے چلا آرہا ہوں۔ کوئی پانچو برسوں کا بھوجن تھا۔

کلیانی۔ کچھ کام بھی ٹھیک ہوا یا راستہ ہی ٹاپنا پڑا۔

موٹے رام۔ کام کیوں نہ ٹھیک ہوتا۔ بھلا یہ بھی کوئی بات ہے۔ پانچ جگہ بات چیت کر آیا ہوں۔ پانچوں کی نقل لایا ہوں۔ ان میں سے جسے آپ چاہیں پسند کر لیں۔ یہ دیکھیے۔ اس لڑکے کا باپ ڈاک کے محکمہ میں سو روپیہ ماہوار کا ملازم ہے۔ لڑکا ابھی کالج میں پڑھ رہا ہے۔ مگر نوکری ہی کا بھروسہ ہے۔ گھر میں کوئی جائیداد نہیں۔ لڑکا ہونہار معلوم ہوتا ہے۔ خاندان بھی اچھا ہے۔ دو ہزار میں بات طے ہو جائے گی۔ مانگتے تو وہ تین ہزار۔

کلیانی۔ لڑکے کے اور بھی بھائی ہیں؟

موٹے رام۔ نہیں۔ مگر تین بہنیں ہیں۔ اور تینوں کنواری۔ ماں زندہ ہیں۔ اچھا اب دوسری نقل لیجیے۔ یہ لڑکا ریل کے محکمہ میں پچاس روپے ماہوار پاتا ہے۔ ماں باپ نہیں ہیں۔ نہایت خوبصورت، بہت اچھے سوہاؤ والا خوب مضبوط بدن کا کسرتی جوان ہے۔ مگر خاندان اچھا نہیں۔ کوئی کہتا ہے ماں نائن تھی۔ کوئی کہتا ہے ٹھکرائن تھی۔ باپ کسی ریاست میں مختار تھے۔ گھر پر کچھ زمینداری ہے۔ مگر اس پر کئی ہزار کا قرضہ ہے۔ یہاں کچھ لینا دینا نہ پڑے گا۔ عمر کوئی بیس سال ہوگی۔

کلیانی۔ خاندان میں داغ نہ ہوتا تو منظور کر لیتی۔ دیکھ کر تو مٹھی نہیں ٹھگی جاتی۔

موٹے رام۔ تیسری نقل دیکھیے۔ ایک زمیندار کا لڑکا ہے۔ کوئی ایک ہزار سالانہ منافع ہے۔ کچھ کھیتی باڑی بھی ہوتی ہے۔ لڑکا پڑھا لکھا تو تھوڑا ہی ہے، مگر کچھری عدالت کے کام میں ہوشیار ہے۔ دوسرا بیٹا ہوگا۔ پہلی عورت کو مرے دو سال ہوئے۔ اس سے کوئی اولاد نہیں ہے۔ لیکن رہن سہن (طرز معاشرت) موٹا ہے۔ پینا کونا گھر ہی

میں ہوتا ہے۔

کلیانی۔ کچھ جہیز بھی مانگتے ہیں؟

موٹے رام۔ اس کی کچھ نہ پوچھیے۔ چار ہزار سناتے ہیں۔ اچھا یہ چوتھی نقل دیکھیے۔ لڑکا وکیل ہے۔ عمر کوئی پینتیس سال ہوگی۔ تین چار سو کی آمدنی ہے پہلی عورت مر چکی ہے اس سے تین لاکے بھی ہیں۔ اپنا گھر بنوایا ہے۔ کچھ جائیداد بھی خریدی ہے۔ یہاں بھی لینے دینے کا جھگڑا نہیں ہے۔

کلیانی۔ خاندان کیسا ہے؟

موٹے رام۔ بہت ہی اچھا۔ پرانے رئیس ہیں۔ اچھا، یہ پانچویں نقل دیکھیے۔ باپ کا چھاپہ خانہ ہے۔ لڑکا پڑھا تو بی، اے تک ہے۔ مگر اسی چھاپہ خانے میں کام کرتا ہے۔ عمر اٹھارہ سال ہوگی۔ گھر میں چھاپہ خانہ کے سوائے کوئی جائیداد نہیں ہے۔ مگر کسی کا قرضہ سر پر نہیں، خاندان نہ بہت اچھا ہے نہ بُرا۔ لڑکا بہت خوبصورت اور اچھے چال چلن کا ہے مگر ایک ہزار سے کم پر معاملہ طے نہ ہوگا۔ مانگتے تو وہ تین ہزار ہیں۔ اب بتائیے آپ کو کون سا بُر پسند ہے؟

کلیانی۔ آپ کو سب میں کون پسند ہے؟

موٹے رام۔ مجھے تو دو بُر پسند ہیں۔ ایک وہ جو ریلوے میں ہے اور دوسرا یہ جو چھاپہ خانہ میں کام کرتا ہے۔

کلیانی۔ مگر پہلے کے خاندان میں تو آپ عیب بتلاتے ہیں۔

موٹے رام۔ ہاں یہ بات تو ہے۔ تو پھر چھاپہ خانہ والے ہی کو رہنے دیجیے۔

کلیانی۔ یہاں ایک ہزار دینے کو کہاں سے آئے گا؟ ایک ہزار تو آپ کا اندازہ ہے۔ شاید اور

بھی منہ پھیلائے۔ آپ تو گھر کی حالت دیکھ ہی رہے ہیں۔ کھانا ملتا جائے یہی

غنیمت ہے۔ روپے کہاں سے آئیں گے؟ زمیندار صاحب چار ہزار سناتے ہیں ڈاک

بابو بھی دو ہزار کا سوال کرتے ہیں۔ ان کو جانے دیجیے۔ بس وکیل صاحب ہی بیچ

رہتے ہیں۔ ۳۵ سال کی عمر بھی ایسی زیادہ نہیں انھیں کو کیوں نہ رکھیے؟

موٹے رام۔ آپ خوب سوچ بچار لیں۔ میں تو آپ کی مرضی کا تابعدار ہوں۔ جہاں کہیے گا

وہاں ٹیکہ کر آؤں گا۔ مگر ہزار ڈیڑھ ہزار کا منہ نہ دیکھیے۔ چھاپہ خانہ والا لڑکا ہیرا

ہے۔ اس کے ساتھ لڑکی کی زندگی سہل ہو جائے گی۔ جیسے یہ روپ اورٹن کی پوری ہے ویسا ہی لڑکا بھی سندر اور سوشل ہے۔

کلیان۔ پسند تو مجھے بھی یہی ہے مہاراج! مگر روپے کس کے گھر سے لاؤں؟ کون دینے والا ہے؟ کوئی ایسا دانی؟ کھانے والے تو کھانی کر چل دیئے۔ اب کسی کی صورت بھی نہیں دکھائی دیتی۔ بلکہ اور مجھے برا مانتے ہیں کہ ہم نے نکال دیا۔ جو بات اپنے بس کے باہر ہے اس کے لیے ہاتھ ہی کیوں پھیلاؤں؟ اولاد کس کو پیاری نہیں ہوتی؟ کون اُسے سٹکھی نہیں دیکھنا چاہتا؟ پر جب اپنا کوئی بس بھی ہو۔ آپ ایٹور کا نام لے کر وکیل صاحب کو نیکہ کر آئیے۔ عمر کچھ زیادہ ہے مگر مرنا جینا ایٹور کے ہاتھ ہے۔ پچتیس سال کا آدمی بڑھا نہیں کہلاتا۔ اگر لڑکی کے نصیب میں سٹھ بھومنا بدا ہے تو جہاں جائے گی سٹکھی رہے گی۔ اور ڈکھ بھومنا ہے تو جہاں جائے گی ڈکھ ہی جھیلے گی۔ ہماری زملا کو بچوں سے محبت ہے ان کے بچوں کو اپنا سمجھے گی۔ آپ اچھی ساعت دیکھ کر نیکہ کر آئیں۔

(۵)

زملا کا بیاہ ہو گیا سرال آگئی۔ وکیل صاحب کا نام تھانسی طوطا رام مانولے رنگ کے موٹے آدمی تھے۔ عمر تو ابھی چالیس سے زیادہ نہ تھی۔ مگر وکالت کی سخت محنت نے سر کے بال سفید کر دیے تھے۔ ورزش کرنے کی انھیں فرصت نہ تھی۔ یہاں تک کہ کبھی کہیں گھومنے بھی نہ جاتے تھے۔ اس لیے پیٹ بڑھ گیا تھا۔ بدن کے فریب ہونے پر بھی آئے دن کوئی نہ کوئی شکایت بنی رہتی۔ بد ہضمی اور بواہیر سے تو ان کی مستقل رفاقت تھی۔ پس بہت چھونک چھونک کر قدم رکھتے تھے۔ ان کے تین لڑکے تھے۔ بڑا نسا رام سولہ سال کا تھا۔ منجھلا جیا رام بارہ سال کا اور چھوٹا سیا رام سات سال کا۔ تینوں انگریزی پڑھتے تھے۔ گھر میں وکیل صاحب کی بیوہ بہن کے سوا کوئی عورت نہ تھی۔ وہی گھر کی مالک تھی۔ اس کا نام رکنی اور اس کی عمر پچاس سال سے زائد تھی۔ سرال میں کوئی نہ تھا۔ مستقل طور پر یہیں رہتی تھی۔

طوطا رام علم ازدواج سے خوب واقف تھے۔ زملا کو خوش کرنے کے لیے ان میں جو قدرتی کمی تھی۔ اسے وہ تھمہ جات سے پوری کرنا چاہتے تھے۔ اگرچہ نہایت کفایت شعار

آدی تھے۔ مگر نرملا کے لیے کوئی نہ کوئی تحفہ روز لایا کرتے۔ موقع پر روپیہ کی پرواہ نہ کرتے تھے۔ خود کبھی ناشتہ نہ کرتے تھے، لڑکوں کے لیے تھوڑا تھوڑا دودھ آتا تھا مگر نرملا کے لیے میوے، مربے، مٹھائیاں، کسی چیز کی کمی نہ تھی۔ وہ اپنی زندگی میں کبھی سیر تماشہ کے لیے نہ گئے تھے۔ مگر تعطیل میں نرملا کو سینما، سرس، تھیٹر دکھانے لے جاتے۔ اپنے بیش قیمت وقت کا تھوڑا سا حصہ اس کے ساتھ بیٹھ کر گرامو فون بجانے میں گزارتے۔

لیکن نرملا کو نہ جانے کیوں طوطا رام کے پاس بیٹھنے اور ان سے ہنسنے بولنے میں تامل ہوتا تھا۔ اس کا شاید یہ سبب تھا کہ اب تک اسی قسم کا ایک شخص اس کا باپ تھا جس کے سامنے وہ سر جھکا کر اور بدن چمپا کر نکلتی تھی۔ اب اسی عمر کا ایک شخص اس کا شوہر تھا۔ وہ اسے محبت کی چیز نہیں عزت کی چیز سمجھتی تھی۔ ان سے بھاگی پھرتی۔ ان کو دیکھتے ہی اس کی خوشی کالور ہو جاتی تھی۔

دکیل صاحب کو ان کے علم ازدواج نے سکھلایا تھا کہ نوجوان عورت سے خوب محبت بھری باتیں کرنی چاہئیں۔ اس کے سامنے دل نکال کر رکھ دینا چاہیے۔ یہی اس کا تغیر کا خاص منتر ہے۔ پس دکیل صاحب اپنے اظہار محبت میں کوئی کسر اٹھانہ رکھتے تھے۔ مگر نرملا کو ان باتوں سے نفرت ہوتی تھی۔ وہی باتیں جنہیں کسی نوجوان کے منہ سے سن کر اس کا دل نھہ محبت سے سرشار ہو جاتا، جب دکیل صاحب کے منہ سے نکلتی تھیں تو اس کے دل میں تیر سی جا کر لگتی تھیں۔ ان میں مزہ نہ تھا۔ لطف نہ تھا۔ نشہ نہ تھا۔ دل نہ تھا بلکہ تصنع تھا۔ فریب تھا اور روکھا پیکا لفظی تلازمہ، اسے عطر و روغن بڑے نہ لگتے تھے۔ سیر تماشے بڑے نہ لگتے۔ ہنسا سگار کرنا بھی بُرا نہ لگتا البتہ اسے بُرا لگتا تھا صرف طوطا رام کے پاس بیٹھنا! وہ اپنا حسن و شباب انہیں نہ دکھانا چاہتی تھی۔ کیونکہ دیکھنے والی آنکھیں نہ تھیں۔ وہ انہیں ان نعمتوں سے لطف اندوز ہونے کے قابل ہی نہ سمجھتی تھی۔ غنچہ نسیم ہی کے مس سے گلگت ہوتا ہے۔ دونوں میں یکساں تازگی ہے۔ نرملا کے لیے وہ نسیم سحری کہاں تھی؟

پہلا مہینہ گزرتے ہی طوطا رام نے نرملا کو اپنا خزانچی بنا لیا۔ کچھری سے آکر دن بھر کی کمائی اسے دے دیتے۔ ان کا خیال تھا کہ نرملا ان روپوں کو دیکھ کر خوشی سے پھولی نہ سمائے گی۔ نرملا بڑے شوق سے اس عہدہ کا کام انجام دیتی۔ ایک ایک پیسہ کا حساب لکھتی

اگر کبھی روپے کم ملتے تو پوچھتی کہ آج کم کیوں ہیں؟ امورخانہ داری کے متعلق ان سے خوب باتیں کرتی۔ انہیں باتوں کے لائق وہ ان کو سمجھتی تھی۔ کوئی تفضیل آمیز کلمہ ان کی زبان سے نکل جاتا تو اس کا چہرہ اُداس ہو جاتا تھا۔

نرملہ جب گہنے کپڑوں سے اپنا سنگار کر کے آئینہ کے سامنے کھڑی ہوتی، اور اس میں اپنے حسن روح افزا کا عکس دیکھتی تو اس کا دل حسرت بھری امنگ سے بیقرار ہو جاتا تھا۔ اس وقت اس کے سینہ میں آگ سی جل اُٹھتی تھی۔ جی میں آتا کہ اس گھر کو آگ لگا دوں۔ ماں پر غصہ آتا۔ باپ پر غصہ آتا۔ اپنی قسمت پر غصہ آتا۔ اور سب سے زیادہ غصہ آتا بے چارے بے قصور طوطا رام پر! وہ ہمیشہ اسی کونڈت میں جلا رہتی۔ ہانکا سوار بوڑھے لدز ٹنو پر سوار ہونا کب پسند کرے گا؟ خواہ اسے پیدل ہی کیوں نہ چلانا پڑے۔ نرملہ کی حالت اسی ہانکے سوار کی سی تھی۔ وہ اس پر سوار ہو کر اڑتا چاہتی تھی اس کی مسرت نیز برق رفتاری کا لطف اٹھانا چاہتی تھی۔ اسے ٹنو کے ہنہانے اور کنوٹیاں کھڑی کرنے سے کیا امید ہوتی؟ ممکن تھا کہ بچوں کے ساتھ ہنس کھیل کر وہ ذرا دیر کے لیے اپنی حالت کو بھول جاتی۔ دل کچھ ہرا ہو جاتا۔ مگر رکنی دیوی بچوں کو اس کے پاس پھٹکنے بھی نہ دیتی تھیں۔ گویا وہ کوئی ڈائن ہے۔ جو انہیں کھاجائے گی۔ رکنی کا مزاج ساری دنیا سے نرالا تھا۔ یہ پتہ لگانا مشکل تھا کہ وہ کس بات سے خوش ہوتی تھیں، اور کس بات سے ناراض۔ ایک بار جس بات سے خوش ہو جاتی تھیں دوسری بار اسی بات سے ناراض ہوتی تھیں۔ اگر نرملہ اپنے کمرہ میں بیٹھی رہتی تو کہتیں کہ نہ جانے کہاں کی منحوس ہے۔ اگر وہ کوشے پر جاتی یا مہروں سے باتیں کرتی تو سینہ کوہلی کرنے لگتیں۔ لاج ہے نہ شرم۔ گلوڑی نے حیا بھون کھائی ہے۔ اب کیا؟ کچھ دنوں میں بازار بازار ناچے گی۔ جب سے وکیل صاحب نے نرملہ کے ہاتھ میں روپے پیسے دینے شروع کیے، رکنی اس کی نکتہ چینی پر آمادہ ہو گئی تھیں۔ اسے معلوم ہوتا تھا کہ اب قیامت ہونے میں بہت تھوڑی سی کسر رہ گئی ہے۔ لڑکوں کو بار بار پیسے کی ضرورت پڑتی۔ جب تک خود مالک تھی۔ انہیں بہلا دیا کرتی تھی۔ اب ان کو سیدھے نرملہ کے پاس بھیج دیتی۔ نرملہ کو لڑکوں کا چٹوراہن لہتا نہ لگتا تھا۔ کبھی کبھی پیسے دینے سے انکار کر دیتی۔ رکنی کو اپنے لفظی تیر سر کرنے کا موقع مل جاتا۔ اب تو مالکن ہوئی ہیں۔ لڑکے کاہے کو جنیں گے۔ ملا ماں کے بچوں کو کون پوچھے؟ روپوں کی مٹھائیاں

کھا جاتے تھے اب دھیلے دھیلے کو ترستے ہیں۔ نرملا اگر چہدھ کر کسی دن بلا پوچھے پیسے دے دیتی تو دیوی جی اس کی اور ہی طرح نکتہ چینی کرتیں۔ انھیں کیا لڑکے مرے، یا بچیں ان کی بلا سے! ماں کے بغیر کون سمجھائے کہ بیٹا بہت مضامی مت کھاؤ۔ آئی گئی تو میرے سر جائے گی۔ انھیں کیا؟ یہیں تک ہوتا تو شاید نرملا ضبط کر جاتی۔ مگر دیوی جی خفیہ پولیس کے سپاہی کی طرح نرملا کا پیچھا کرتی رہتی تھیں۔ اگر وہ کوٹھے پر کھڑی ہے تو ضرور کسی پر نظر دوڑا رہی ہوگی۔ مہری سے بات کرتی ہے تو ضرور ان کی بُرائی کرتی ہوگی۔ بازار سے کچھ منگواتی ہے تو ضرور کوئی شوق کی چیز ہوگی۔ وہ برابر اس کے خطوط کو پڑھنے کی کوشش کیا کرتیں۔ ٹھپ ٹھپ کر اس کی باتیں سنا کرتیں۔ نرملا ان کی دو دھار والی تلوار سے کانپتی رہتی۔ یہاں تک کہ ایک روز اس نے شوہر سے کہا۔ آپ ذرا جی جی کو سمجھا دیں کیوں میرے پیچھے پڑی رہتی ہیں؟

طوطا رام نے تیز لہجے میں کہا۔ کیا تمہیں کچھ کہا ہے؟
 ”روز ہی کہتی ہیں۔ بات منہ سے نکلنی مشکل ہے۔ اگر انھیں اس بات کی جلن ہو کہ یہ مالک کیوں بنی ہوئی ہے۔ تو آپ ان ہی کو روپے پیسے دیجیے مجھے نہ چاہیے۔ وہی مالک بنی رہیں۔ میں تو صرف اتنا چاہتی ہوں کہ مجھے طعنے نہ دیا کریں۔“

یہ کہتے کہتے نرملا کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ طوطا رام کو اپنی محبت ظاہر کرنے کا یہ نہایت اچھا موقع ملا۔ بولے۔ ”میں آج ہی ان کی خبر لوں گا۔ صاف کہہ دوں گا کہ اگر منہ بند کر کے رہنا ہے تو رہو ورنہ اپنی راہ لو۔ اس گھر کی مالک وہ نہیں ہیں تم ہو۔ وہ محض تمہیں مدد دینے کے لیے ہیں۔ اگر مدد کرنے کی بجائے تمہیں دق کرتی ہیں تو ان کے یہاں رہنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ میں نے سوچا تھا کہ ودھوا ہیں، اتا تھ ہیں، پاؤ بھر آتا کھائیں گی اور پڑی رہیں گی۔ جب اور نوکر چاکر کھا رہے ہیں تو یہ تو اپنی بہن ہی ہیں لڑکوں کی دیکھ بھال کے لیے ایک عورت کی ضرورت بھی تھی۔ رکھ لیا۔ لیکن اس کے یہ ملنی نہیں ہیں کہ وہ تمہارے اوپر حکومت کریں۔“

نرملا نے پھر کہا۔ ”لڑکوں کو سکھا دیتی ہیں کہ جا کر ماں سے پیسے مانگو۔ کبھی کبھی لڑکے، لڑکے آکر میری جان کھاتے ہیں۔ گھڑی بھر لیٹنا مشکل ہو جاتا ہے۔ ڈانٹتی ہوں تو وہ آنکھیں لال پہلی کر کے دوڑتی ہیں۔ مجھے سمجھتی ہیں کہ یہ لڑکوں کو دیکھ نہیں سکتی۔ انشور

جاننا ہے کہ میں بچوں کو کتنا چاہتی ہوں۔ آخر میرے ہی بچے تو ہیں، مجھے ان سے کیوں جلن ہونے لگی۔“

طوطا رام غصہ سے کانپ اٹھے۔ بولے۔ ”تمہیں جو لڑکا دق کرے اسے پیٹ دیا کرو۔ میں بھی دیکھتا ہوں کہ لڑکے شریر ہو گئے ہیں۔ منسا رام کو تو میں بورڈنگ ہاؤس میں بھیج دوں گا۔ باقی دونوں کو آج ہی ٹھیک کیے دیتا ہوں۔“

اس وقت طوطا رام پکھری جا رہے تھے۔ ڈانٹ ڈپٹ کرنے کا موقع نہ تھا۔ لیکن پکھری سے واپس آتے ہی انھوں نے گھر میں جا کر رکنی سے کہا۔ ”کیوں بہن، تمہیں اس گھر میں رہنا ہے یا نہیں؟ اگر رہنا ہے تو سیدھی طرح رہو، یہ کیا کہ دوسروں کا رہنا مشکل کر دو۔“

رکنی سمجھ گئی کہ بہو نے اپنا وار کیا۔ مگر وہ دبے والی عورت نہ تھی۔ ایک تو عمر میں بڑی۔ اس پر اس گھر کی خدمت میں زندگی گزار دی تھی۔ کس کی مجال تھی کہ انھیں بے دخل کر دے؟ انھیں بھائی کی اس کم ظرفی پر تعجب ہوا۔ بولی۔ ”تو کیا لونڈی بنا کر رکھو گے؟ لونڈی بن کر رہنا ہے تو اس گھر کی لونڈی نہ بنوں گی۔ اگر تمہاری یہ مرضی ہو کہ گھر میں کوئی آگ لگا دے اور میں کھڑی دیکھا کروں، کسی کو بے راہ چلتے دیکھوں تو پچ سادھ لوں۔ جو جس کے دل میں آئے کرے اور میں مٹی کو مورت بنی بیٹھی رہوں تو یہ سب مجھ سے نہ ہوگا۔ یہ ہوا کیا جو تم آج اتنا آپے سے باہر ہو رہے ہو۔ نکل گئی ساری عقلمندی۔ کل کی چھوکری چوٹی پکڑ کر نچانے لگی۔ کچھ پوچھنا نہ کچھنا۔ بس اس نے تار کھینچا اور تم کاٹھ کے سپاہی کی طرح تلوار سونت کر کھڑے ہو گئے۔“

طوطا رام۔ سنتا تو ہوں کہ تم ہمیشہ عیب نکالتی رہتی ہو۔ بات بات پر طعنہ دیتی ہو۔ اگر کچھ سیکھ دینی ہو تو اسے پیار سے ملائم لفظوں میں دینی چاہیے طعنے سے نصیحت ملنے کی بجائے اٹا جی جلتے لگتا ہے۔

رکنی۔ تو تمہاری یہی مرضی ہے کہ کسی بات میں نہ بولوں۔ یہی سہی۔ لیکن پھر یہ نہ کہنا کہ تم تو گھر میں بیٹھی تھیں۔ کیوں نہیں صلاح دی؟ جب میری باتیں زہر معلوم ہوتی ہیں۔ تو مجھے کیا کتنے نے کاٹا ہے کہ بولوں؟ مثل ہے۔ ”ناٹوں کھیتی۔ بہو رہوں گھر۔“ میں بھی دیکھوں، بہو یا کیسے گھر چلاتی ہے؟“

اتنے میں سیارام اور جیارام اسکول سے آگئے۔ آتے ہی دونوں نوا کے پاس جا کر کھانا مانگنے لگے۔ رکنی نے کہا۔ ”جا کر اپنی نئی ماں سے کیوں نہیں مانگتے؟ مجھے بولنے کا حکم نہیں ہے۔“

طوطا رام۔ اگر تم لوگوں نے اُس مکان میں قدم رکھا تو ٹانگ توڑ دوں گا۔ بد معاشی پر کمر باندھی ہے۔

جیارام ذرا شوخ تھا۔ بولا۔ ”اُن کو تو آپ کچھ نہیں کہتے ہمیں کو دھمکاتے ہیں۔ کبھی پیسے نہیں دیتیں۔“

سیارام نے اس کی تائید کی۔ ”کہتی ہیں کہ مجھے دق کر دے تو کان کاٹ لوں گی۔ کہتی ہیں کہ نہیں جیا؟“

نرملہ اپنے کمرہ سے بولی۔ ”میں نے کب کہا کہ تمہارے کان کاٹ لوں گی۔ ابھی سے جھوٹ بولنے لگے؟“

اتنا سنتا تھا کہ طوطا رام نے سیارام کے دونوں کان پکڑ کر اس کو اٹھالیا لڑکا زور کی چیخ مار کر رو پڑا۔

رکنی نے دوڑ کر بچے کو فٹنی جی کے ہاتھ سے چھڑا لیا اور بولیں۔ ”بس رہنے بھی دو۔ کیا بچہ کو مار ہی ڈالو گے؟ ہائے ہائے کان لال ہو گیا۔ سچ کہا ہے نئی بیوی پا کر آدمی اندھا ہو جاتا ہے۔ ابھی سے یہ حال ہے تو آگے اس گھر کے بھگوان ہی مالک ہیں۔“

نرملہ اپنی فتح پر دل ہی دل میں خوش ہو رہی تھی۔ لیکن جب فٹنی جی نے بچہ کا کان پکڑ کر اٹھالیا تو اس سے ضبط نہ ہو سکا۔ چھڑانے کو دوڑی مگر رکنی پہلے ہی پہنچ گئی تھی۔ بولی ”پہلے آگ لگا دی اب بھانے دوڑی ہو۔ جب اپنے لڑکے ہوں گے تب آنکھیں کھلیں گی پر لیا درد کیا جانو؟“

نرملہ۔ کھڑے تو ہیں۔ پوچھ لو نہ کہ میں نے کیا آگ لگا دی۔ میں نے اتنا ہی کہا تھا کہ مجھے پیسوں کے لیے بار بار دق کرتے ہیں۔ اس کے سوا جو میرے منہ سے کچھ اور نکلا ہو تو میری آنکھیں پھوٹ جائیں۔

طوطا رام۔ میں خود ان لونڈوں کی شرارت دیکھا کرتا ہوں۔ اندھا تھوڑا ہی ہوں۔ تینوں ضدی اور شریر ہو گئے ہیں۔ بڑے میاں کو تو میں آج ہی ہوشل بھیجتا ہوں۔

رُکنی۔ اب تک تو تمہیں ان کی کوئی شرارت نہ سوجھتی تھی۔ آج آکھیں کیوں اتنی تیز ہو گئیں؟

طوطا رام۔ تم ہی نے ان کو اتنا بے شوخ کر رکھا ہے۔

رُکنی۔ تو میں ہی بس کی گانڈھ ہوں۔ میرے ہی کارن تمہارا گھر چوہٹ ہو رہا ہے۔ لو میں جاتی ہوں۔ تمہارے لڑکے ہیں، مارو چاہے کاٹو۔ میں کچھ نہ بولوں گی۔

یہ کہہ کر رُکنی وہاں سے چلی گئی۔ نرملہ بچہ کو روتا دیکھ کر بے تاب ہو گئی۔ اس نے اس کو سینہ سے لگا لیا۔ اور گود میں لیے ہوئے اپنے کمرہ میں لا کر اسے چکارتے لگی لیکن بچہ اور بھی سسک سسک کر رونے لگا۔ اس کا معصوم دل اس پیار میں وہ مانتا نہ پاتا تھا جس سے ایشور نے اس کو محروم کر دیا تھا۔ یہ پیار تھا، صرف رحم تھا۔ یہ وہ چیز تھی جس پر اس کا کوئی حق نہ تھا۔ جو صرف خیرات کی صورت میں اسے دی جا رہی تھی۔ باپ نے پہلے بھی دو ایک بار مارا تھا۔ جب اس کی ماں زندہ تھی۔ لیکن تب اس کی ماں اسے سینہ سے لگا کر روتی نہ تھی۔ وہ ناخوش ہو کر اس سے بولنا ترک کر دیتی۔ یہاں تک کہ وہ خود ذرا ہی دیر بعد سب کچھ بھول کر پھر ماں کے پاس دوڑا جاتا تھا۔ شرارت کے لیے سزا پاتا تو اس کی سمجھ میں آتا تھا۔ لیکن مار کھانے پر چکرا جانا اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا ماں کے پیار میں سختی ہوتی تھی۔ مگر نرمی ملی ہوئی۔ اس پیار میں رحم تھا۔ مگر وہ سختی نہ تھی، جو یگانگت کا خفیہ پیغام ہے۔ تندرست عضو کی پرواہ کون کرتا ہے لیکن وہی عضو جب درد سے پھٹنے لگتا ہے تو اسے ٹھیس اور دھکے سے بچانے کی تدبیر کی جاتی ہے۔ نرملہ کا رحم آمیز رونا بچہ کو اس کے بے کس ہونے کی خبر دے رہا تھا۔ وہ بڑی دیر نرملہ کی گود میں بیٹھا روتا رہا۔ اور روتے روتے سو گیا۔ نرملہ نے اسے چارپائی پر سٹلانا چاہا تو بچہ سوتے سوتے ہوئے اپنے دونوں نازک ہاتھ اس کی گردن میں ڈال دیے۔ اور اس سے ایسا پلٹ گیا گویا نیچے کوئی گڈھا ہو۔ اس کے چہرے پر خوف و اندیشہ کے نشانات ظاہر ہو گئے۔ نرملہ نے پھر بچہ کو گود میں اٹھا لیا۔ چارپائی پر نہ سٹلا سکی۔ اس وقت بچہ کو گودی میں لیے ہوئے اس وہ اطمینان قلبی ہو رہا تھا جو ابھی تک کبھی نہ ہوا تھا۔ اول مرتبہ اس کو اس دلی قدر کا احساس ہوا۔ جس کے بغیر آکھیں نہیں کھلیں۔ اپنے فرض کا راستہ نہیں ٹھکانی دیتا۔ یہ راستہ اب دکھائی دینے لگا۔

اس دن اپنی گہری محبت کا زبردست ثبوت دینے کے بعد منشی طوطا رام کو امید ہوئی تھی کہ نرملا کے دل پر میرا سکہ جم گیا۔ لیکن اس کی یہ امید ذرا بھی پوری نہ ہوئی۔ بلکہ پہلے تو وہ کبھی کبھی ہنس کر بولا بھی کرتی تھی۔ اب بچوں ہی کی پرورش اور پرداخت میں مصروف رہنے لگی۔ جب گھر میں جاتے تو بچوں کو اس کے پاس بیٹھا پاتے۔ کبھی دیکھتے کہ انھیں کھلا رہی ہے، کبھی کپڑے پہنا رہی ہے۔ کبھی کوئی کھیل کھیل رہی ہے اور کبھی کوئی کہانی سنا رہی ہے۔ نرملا کا آرزومند دل اب محبت سے مایوس ہو کر اسی سہارے کو غنیمت سمجھنے لگا۔ بچوں کے ساتھ ہنسنے بولنے میں اس کی خیالی مانتا کو آسودگی ہوتی تھی۔ شوہر کے ساتھ ہنسنے بولنے اسے جو تامل، جو نفرت اور جو نا پسندگی ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ وہ اٹھ کر بھاگ جانا چاہتی تھی۔ اس کی بجائے یہاں بچوں کی سچی سادہ محبت سے دل سرور ہو جاتا تھا۔ پہلے مندرام اس کے پاس جاتے ہوئے جھجکتا تھا مگر اب وہ بھی کبھی کبھی جا بیٹھتا۔ یہ نرملا کا ہم سن تھا لیکن باطنی ترقی میں پانچ سال چھوٹا۔ ہاکی اور فٹ بال اس کی دنیا، اس کے تخیل کا وسیع میدان اور اس کی تمنائوں کا ہرا بھرا باغ تھا۔ اکہرے بدن کا چھریا۔ تخیل، ہنس مکھ اور حیا دار لڑکا تھا۔ جس کا گھر سے صرف کھانے کا تعلق تھا باقی تمام دن نہ جانے کہاں گھومتا رہتا۔ نرملا اس کی زبان سے کھیل کی باتیں سن کر ذرا دیر کے لیے اپنے تفکرات بھول جاتی، اور چاہتی کہ ایک بار پھر وہی دن آجائے جب وہ گڑیاں کھیلتی اور ان کا بیجا رچایا کرتی تھی۔ اور جس کے ابھی بہت تھوڑے دن گزرے تھے۔

منشی طوطا رام دیگر تنہائی پسند انسانوں کی طرح نفس پرست انسان تھے۔ کچھ روز تو وہ نرملا کو سیر تماشے دکھاتے رہے۔ لیکن جب دیکھا کہ ان باتوں کا کچھ نتیجہ نہیں ہوتا، تو انھوں نے گوشہ تنہائی اختیار کیا۔ دن بھر کی سخت دماغی محنت کے بعد ان کا دل تفریح کے لیے بے قرار ہو جاتا۔ لیکن جب اپنے تفریح خیز باغ میں داخل ہوتے اور اس کے پھولوں کو مڑھایا، پودوں کو سوکھا اور کیاریوں میں خاک اڑتی دیکھتے تو ان کے دل میں آتا، کہ کیوں نہ اس باغ کو اجازت دوں۔ نرملا ان سے کیوں مخاطب نہیں ہوتی؟ اس کا مجید ان کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ علم ازدواج کی ساری حکمتوں کو آزما چکے۔ مگر ان کی مقصد برآری نہ ہوئی۔ اب کیا کرنا چاہیے۔ یہ ان کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔

ایک روز وہ اسی تردد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے ہم سبق دوست منشی نین سکھ رام آکر بیٹھ گئے اور سلام کلام کے بعد مسکرا کر بولے۔ ”آج کل تو خوب گہری چھنتی ہوگی۔ نئی بیوی کو ہم آغوش کر کے جوانی کا مزہ آجاتا ہوگا؟ بڑے خوش نصیب ہو بھی۔ روٹھی ہوئی جوانی کو منالے کی اس سے بہتر کوئی تدبیر نہیں کہ نیا بیاہ ہو جائے۔ یہاں تو زندگی دہال ہو رہی ہے۔ بیوی صاحبہ اس بری طرح لپٹی ہیں کہ پچھا ہی نہیں چھوڑتیں۔ میں تو دوسری شادی کی فکر میں ہوں۔ کہیں ڈال ہو تو ٹھیک ٹھاک کر دو۔ دستوری میں ایک روز تمہیں اس کے ہاتھ کے بنے ہوئے پان کھلا دیں گے۔

طوطا رام نے متانت سے کہا۔ ”کہیں ایسی حماقت نہ کر بیٹھنا۔ ورنہ پچھتاو گے۔ لونڈیاں کچھ لونڈوں ہی سے خوش رہتی ہیں۔ ہم تم اب اس کام کے نہیں رہے۔ سچ کہتا ہوں کہ میں تو شادی کر کے پچھتا رہا ہوں۔ مری بلا گلے پڑی۔ سوچا تھا کہ دو چار سال اور زندگی کا لطف اٹھا لوں۔ مگر الٹی آنتیں گلے پڑیں۔

نین سکھ۔ تم کیا باتیں کرتے ہو؟ لونڈیوں کو قابو میں لانا کیا مشکل ہے؟ ذرا سیر تماشا دکھا دو۔ اس کے رنگ روپ کی تعریف کر دو۔ بس رنگ جم گیا۔

طوطا رام۔ یہ سب کر دھر کے ہار گیا۔

نین سکھ۔ اچھا۔ کچھ عطر روغن، پھول پتے، چاٹ داٹ کا بھی مزہ پکھلیا؟

طوطا رام۔ اجی۔ یہ سب کر چکا۔ علم ازدواج کے سارے مفردوں کو آزما چکا۔ سب جھوٹ ہیں۔

نین سکھ۔ اچھا تو اب میری ایک صلاح مالو۔ ذرا اپنی صورت بنوا لو۔ آج کل یہاں ایک نکلی کے ڈاکٹر آئے ہوئے ہیں۔ جو ہیری کے سارے نشانات مٹا دیتے ہیں۔ کیا مجال کہ چہرہ پر ایک شکن یا سر کا ایک بال سفید رہ جائے۔ نہ جانے ایسا کیا جادو کر دیتے ہیں کہ آدمی کا کایا کپ ہو جاتا ہے۔

طوطا رام۔ فیس کیا لیتے ہیں۔

نین سکھ۔ فیس تو سنا زیادہ لیتے ہیں۔ شاید پانچو روپے۔

طوطا رام۔ اجی کوئی جلساڑ ہوگا۔ بے دوتوں کو لوٹ رہا ہوگا۔ کوئی روغن لگا کر دو چار روز کے لیے ذرا چہرہ سچنا کر دیتا ہوگا۔ اشتہاری ڈاکٹروں پر تو میرا اعتقاد ہی نہیں۔ دس

پانچ کی بات ہوتی تو کہتا۔ ذرا دل لگی ہی سہی۔ پانچو تو بڑی رقم ہے۔

نہیں سکتے۔ تھمارے لیے پانچ سو کون بڑی بات ہے ایک ماہ کی آمدنی ہے۔ میرے پاس تو
بھی اگر پانچ سو ہوتے تو میں سب سے پہلا کام بھی کرتا۔ شباب کے ایک گھنٹہ کی
قیمت پانچو سے کہیں زیادہ ہے۔

طوطا رام۔ ابی کوئی سستا نسخہ بتاؤ۔ کوئی فقیری جڑی بوٹی ہو کہ بلا ہڑ پھٹری کے رنگ
چوکھا ہو جائے۔ بجلی اور ریڈیم بڑے آدمیوں کے لیے رہنے دو یہ انہیں کو مبارک
ہوں۔

نہیں سکتے۔ تو پھر رنگیلے پن کا سوانگ بھردو۔ یہ ڈھیلا ڈھالا کوٹ پھینکو۔ تن زیب کی پھسٹ
اچکن ہو، چوڑی دار پاجامہ، گلے میں طلائی زنجیر، سر پر بے پوری صافہ، آنکھوں میں
سرمہ اور بالوں میں جاکا تیل پڑا ہوا۔ پیٹ کا پچکنا بھی ضروری ہے۔ دوہرا کربند
باندھو ذرا تکلیف تو ہوگی۔ مگر اچکن ج اٹھے گی۔ خضاب میں لادوں گا۔ سو پچاس
غزلیں یاد کرلو۔ اور موقعہ موقعہ سے اشعار پڑھو۔ باتوں میں چاشنی بھری ہو۔ ایسا
مطلوب ہو کہ تمہیں دین دنیا کی کچھ فکر نہیں ہے۔ بس جو کچھ ہے مشوق ہی ہے۔
جواں مردی اور ہمت کے ساتھ کام کرنے کا موقعہ ڈھونڈتے رہو۔ رات کو جھوٹ
موٹ شور کرو کہ چور چورا! اور تلوار لے کر اکیلے پل پڑو۔ ہاں ذرا موقعہ دیکھ لینا۔
ایسا نہ ہو کہ سچ سچ کوئی چور آجائے اور تم اس کے پیچھے دوڑو۔ ورنہ ساری قلعی
کھل جائے گی۔ اور تم مفت میں احمق بنو گے۔ اس وقت تو جوانمردی اسی میں ہے
کہ دم رو کے پڑے رہو۔ تاکہ وہ سمجھے کہ تمہیں خبر ہی نہیں ہوئی۔ لیکن جوں ہی
چور بھاگ کھڑا ہو تم بھی اچھل کر باہر نکلو اور تلوار لے کر ”کہاں کہاں“ کہتے
دوڑو۔ زیادہ نہیں، ایک ہی ماہ میری باتوں کو آزما دیکھو۔ اگر وہ تمہارا دم نہ بھرنے
لگے تو جو جرمانہ کہو دوں۔

طوطا رام نے اس وقت تو یہ باتیں مذاق میں اڑا دیں جیسا کہ ایک ہوشیار آدمی کو
کرنا چاہیے تھا۔ لیکن ان میں سے کچھ باتیں ان کے دل نشیں ہو گئیں۔ ان کے موثر ہونے
میں کوئی شبہ نہ تھا۔ آہستہ آہستہ رنگ بدلنے لگے کہ لوگ جان نہ سکیں۔ پہلے بالوں سے
ابتدا ہوئی۔ پھر سرمہ کی باری آئی۔ یہاں تک کہ ایک دو ماہ میں ان کی کایا پلٹ ہی ہو گئی۔

غزلیں یاد کرنے کی تجویز محکمہ خیر تھی۔ مگر جواں مردی کی ڈیک مارنے میں کوئی ہرج نہ تھا۔

اس روز سے روزانہ اپنی بہادری کا کوئی نہ کوئی تذکرہ ضرور چھیڑ دیتے۔ نرملہ کو شک ہونے لگا کہ کہیں ان کو دیوانگی کا عارضہ تو نہیں ہو رہا ہے۔ جو شخص موگ کی دال اور موٹے آٹے کے دو پھلکے کھا کر بھی ننگ سلیمانی کا محتاج ہو اس کے جھیلے پن پر دیوانگی کا شبہ ہو تو تعجب ہی کیا ہے۔ نرملہ پر اس دیوانگی کا اور تو کیا رنگ جتا۔ ہاں اس کو ان پر رحم آنے لگا۔ غصہ اور نفرت کا احساس جاتا رہا۔ غصہ اور نفرت کے لیے وہ شخص ہے جو اپنے ہوش میں ہو۔ پاگل تو رحم ہی کا مستحق ہے۔ وہ بات بات میں ان کی چٹکیاں لیتی۔ ان کا محکمہ اڑاتی۔ جیسے لوگ پاگلوں کے ساتھ کیا کرتے ہیں ہاں اس امر کا خیال رکھتی تھی کہ یہ سمجھ نہ جائیں۔ وہ سوچتی کہ بے چارہ اپنے گناہ کا کفارہ ادا کر رہا ہے۔ یہ سارا سواٹک تو صرف اسی لیے ہے کہ میں اپنا غم بھول جاؤں۔ آخر اب بھاگ تو بدل سکتا نہیں۔ اس بے چارے کو کیوں جلاؤں؟

ایک روز رات کے نو بجے طوطا رام پھیلا بنے ہوئے سیر کر کے لوٹے اور نرملہ سے بولے۔ آج تین چوروں سے مقابلہ ہو گیا۔ میں ذرا شیوپور کی طرف چلا گیا تھا۔ اندھیرا تھا ہی۔ جوں ہی ریل کی سڑک کے پاس پہنچا کہ تین آدمی تلواریں لیے ہوئے نہ جانے کدھر سے نکل پڑے۔ یقین مالوتیوں سیاہ دیوتھے! میں بالکل تنہا۔ ہاتھ میں صرف ایک چھڑی تھی۔ ادھر تینوں تلوار باندھے ہوئے، ہوش اڑ گئے۔ سمجھ گیا کہ زندگی کا یہیں تک ساتھ تھا۔ مگر میں نے بھی سوچا کہ مرنا ہی ہوں تو بہادروں کی موت کیوں نہ مروں؟ اتنے میں ایک شخص نے لٹکار کر کہا۔ ”رکھ دے تیرے پاس جو کچھ ہو اور چپکے سے چلا جا۔“

میں چھڑی سنبھال کر کھڑا ہو گیا اور بولا۔ میرے پاس تو صرف یہ چھڑی ہے اور اس کی قیمت ایک آدمی کا سر ہے۔

میرے منہ سے اتنا نکلتا تھا کہ تینوں تلوار کھینچ کر مجھ پر بھٹ پڑے۔ اور میں ان کے واروں کو چھڑی پر روکنے لگا۔ تینوں حملہ حملہ کر وار کرتے تھے۔ کھٹکے کی آواز ہوتی تھی اور میں بجلی کی طرح لپک کر ان کے واروں کو کاٹ دیتا تھا۔ کوئی دس منٹ تک تینوں

نے خوب تلوار کے جوہر دکھائے مگر میرا ذرا بھی ہال بیکا نہ ہوا۔ مجبوری یہی تھی کہ میرے ہاتھ میں تلوار نہ تھی۔ اگر کہیں تلوار ہوتی تو ایک کو بھی بھیتا نہ چھوڑتا۔ خیر کہاں تک بیان کروں۔ اس وقت میرے ہاتھوں کی صفائی دیکھنے کے قابل تھی۔ مجھے خود حیرت ہو رہی تھی کہ یہ تیزی مجھ میں کہاں سے آگئی۔ جب تینوں نے دیکھا کہ یہاں دال نہیں گئے کی۔ تو تلوار نیام میں رکھ لی۔ اور میری پیٹھ ٹھونک کر بولے۔ جوان تم سا بہادر آج تک نہیں دیکھا۔ ہم تینوں سو پر بھاری ہیں۔ گاؤں کے گاؤں ڈھول بجا کر لوٹتے ہیں۔ مگر آج تم نے ہم کو نیچا دکھا دیا۔ ہم تمہارا لوہا مان گئے۔ یہ کہہ کر تینوں پھر نظروں سے اوجھل ہو گئے۔

زملانے منات سے مسکرا کر کہا۔ ”اس چھڑی پر تلواروں کے بہت سے نشان ہوں گے؟“

نشی جی اس سوال کے لیے تیار نہ تھے۔ مگر کوئی جواب دینا ضروری تھا۔ بولے۔ ”میں داروں کو برابر خالی دیتا تھا۔ دوچار چوٹیں چھڑی پر پڑی تھیں تو اچھتی ہوئی جن سے کوئی نشان نہ پڑ سکتا تھا۔“

ابھی ان کے منہ سے پوری بات نہ نکلی تھی کہ یکایک رکنی دیوی بدحواس دوزئی ہوئی آئیں اور ہانپتی ہوئی بولیں۔ ”طوطا، طوطا ہے کہ نہیں؟ میرے کمرہ میں ایک سانپ نکل آیا ہے۔ میری چارپائی کے نیچے بیٹھا ہوا ہے۔ میں اٹھ کر بھاگی۔ مولا کوئی دوگڑ کا ہوگا۔ چھن نکالے پھنکار رہا ہے۔ ذرا چلو تو۔ ڈنڈا لیتے چلنا۔“

طوطا رام کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا۔ منہ پر ہوائیاں اڑنے لگی۔ مگر دلی جذبات کو چمپا کر بولے۔

”سانپ وہاں کہاں؟ تمہیں دھوکا ہوا ہوگا۔ کوئی رشی پڑی ہوگی۔“

رکنی۔ ارے میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، ذرا چل کر دیکھ نہ لو، بے بے مرد ہو کر ڈرتے ہو!

نشی جی گھر میں سے تو نکلے مگر برآمدہ میں جا کر پھر ٹھنک گئے۔ ان کے قدم ہی نہ اٹھتے تھے۔ کلیجہ دھک دھک کر رہا تھا۔ سانپ بڑا غصہ ور جانور ہے۔ کہیں کاٹ لے تو مفت جان سے ہاتھ دھونا پڑے۔ بولے۔ ”ڈرتا نہیں ہوں۔ سانپ ہی تو ہے شیر تو نہیں

مگر سانپ پر لاشی نہیں کارگر ہوتی۔ جا کر کسی کو سمجھوں، کسی کے گھر سے بھالا لائے۔“
 یہ کہہ کر نشی جی لپکے ہوئے باہر چلے گئے۔ خسارام بیضا کھانا کھا رہا تھا۔ نشی جی تو
 باہر گئے۔ اور اوپر وہ کھانا چھوڑ کر اپنی ہاکی سنگ ہاتھ میں لیے ہوئے کمرہ میں گھس ہی تو
 گیا اور فوراً چارپائی کھینچ لی سانپ مست تھا۔ بھاگنے کی بجائے پھن نکال کر کھڑا ہو گیا۔
 خسارام نے جھٹ پٹ چارپائی کی چادر اٹھا کر سانپ کے اوپر پھینک دی۔ اور متواتر تین چار
 ڈنڈے زور زور سے لگائے۔ سانپ چادر کے اندر ہی تڑپ کر رہ گیا۔ تب وہ اس کو ڈنڈے
 پر اٹھائے ہوئے باہر چلا۔ نشی جی کئی آدمیوں کو ساتھ لیے چلے آ رہے تھے۔ خسارام کو
 سانپ لٹکائے دیکھا تو دفعتاً ان کے منہ سے ایک چیخ نکل گئی۔ مگر پھر سنبھل گئے اور بولے۔
 ”میں تو آہی رہا تھا۔ تم نے کیوں جلدی کی؟ دے دو کوئی پھینک دے گا۔“

یہ کہہ کر وہ بڑی بہادری کے ساتھ رکنی کے کمرہ کے دروازہ پر جا کر کھڑے ہو گئے
 اور کمرہ کو خوب دیکھ بھال کر مونچھوں پر تازہ دیتے ہوئے نرملا کے پاس آ کر بولے۔ ”میں
 جب تک جاؤں جاؤں۔ خسارام نے مار ڈالا۔ بے سمجھ لڑکا۔ ڈنڈا لے کر دوڑ پڑا کتنے ہی
 سانپ مارے ہیں۔ سانپ کو کھلا کھلا کر مارتا ہوں کتنے ہی کو تو مٹھی میں پکڑ کر مسل دیا
 ہے۔“

رکنی نے کہا۔ ”جاؤ بھی۔ دیکھ لی تمہاری مردانگی۔“

نشی جی غبغبا ہو کر بولے۔ ”چھا جاؤ۔ میں ڈرپوک ہی سہی۔ تم سے کچھ انعام تو نہیں
 بانگ رہا ہوں۔ جا کر مہراج سے کہو کھانا نکالے۔“

نشی جی تو کھانا کھانے گئے اور نرملا دروازہ کی چوکھٹ پر کھڑی سوچ رہی تھی۔
 بھگوان۔ کیا انھیں سچ سچ کوئی عارضہ ہو رہا ہے؟ کیا میری حالت کو اور بھی اتر بنانا چاہتے
 ہو؟ میں ان کی خدمت کر سکتی ہوں، عزت کر سکتی ہوں۔ اپنی جان ان کے قدموں پر نثار
 کر سکتی ہوں۔ مگر وہ نہیں کر سکتی جو میرے کیے نہیں ہو سکتا۔ عمر کا فرق ملتا میرے بس کی
 بات نہیں، آخر یہ مجھ سے کیا چاہتے ہیں؟ سمجھ گئی۔ آہا یہ بات پہلے ہی نہیں سمجھی تھی
 ورنہ ان کو کیوں اتنی تکلیف اٹھانی پڑتی۔ اتنے سوائگ بھرنے پڑتے؟

(۷)

اس روز سے نرملا کا رنگ ڈھنگ بدلنے لگا۔ اس نے اپنے کو فرض پر قربان کر دینے

کا حبیہ کر لیا۔ اب تک مایوسی کے غم میں اس نے فرض پر دھیان ہی نہ دیا تھا۔ اس کے دل میں بے قراری کی آگ سی جلتی رہتی تھی۔ جس کی ناقابل برداشت تپنی نے اسے بدحواس سا کر رکھا تھا۔ اب اس تکلیف میں کچھ کمی معلوم ہونے لگی۔ اسے احساس ہوا کہ میرے لیے زندگی میں کوئی خوشی نہیں۔ اس کا خواب دیکھ کر کیوں زندگی کو خراب کروں؟ دنیا میں سب لوگ سکھ کے بیج پر نہیں سوتے۔ میں بھی اُن ہی بد نصیبوں میں سے ایک ہوں۔ مجھے بھی المیہ نے دکھوں کا بوجھ ڈھونے کے لیے پنا ہے وہ بوجھ سر سے اتر نہیں سکتا۔ اسے پھینکنا بھی چاہوں تو نہیں پھینک سکتی۔ اس بڑے بوجھ سے خواہ آنکھوں میں اندھیرا ہو جائے۔ خواہ گردن ٹوٹنے لگے۔ خواہ قدم اٹھانا دو بھر ہو جائے۔ مگر وہ بوجھ تو ڈھونڈنا ہی پڑے گا۔ عمر بھر کا قیدی کہاں تک روئے گا۔ اور روئے بھی تو کون دیکھتا؟ کسے اس پر رحم آتا ہے؟ رونے سے کام میں ہرج ہونے کے سبب اُسے اور زیادہ تکلیفیں سننی پڑتی ہیں۔

دوسرے روز وکیل صاحب پکھری سے آئے تو دیکھا کہ نرملا خندہ پیشانی کی صورت بن کر کمرہ کے دروازہ پر کھڑی ہے۔ یہ خوش کن جلوہ دیکھ کر ان کی آنکھیں آسودہ ہو گئیں۔ آج بہت دنوں کے بعد انھیں یہ کنول کھلا ہوا نظر آیا۔ کمرہ میں ایک بڑا آئینہ دیوار سے لٹکا ہوا تھا۔ جس پر ایک پردہ پڑا رہتا تھا۔ آج وہ پردہ بھی اٹھا ہوا تھا۔ وکیل صاحب نے کمرہ میں قدم رکھا تو آئینہ پر نگاہ پڑی۔ اپنی صورت صاف صاف نظر آئی ان کے دل پر چوٹ سی لگی۔ دن بھر کی محنت سے چہرہ کی رونق معدوم ہو گئی تھی۔ انواع و اقسام کے مقویات کھانے پر بھی گالوں کی تھریاں صاف نظر آرہی تھیں۔ پیٹ کسا ہوا ہونے پر بھی کسی منہ زور گھوڑے کی طرح باہر نکلا ہوا تھا۔ اسی آئینہ کے سامنے مگر دوسری طرف تاقی ہوئی نرملا بھی کھڑی تھی۔ دونوں صورتوں میں کتنی تفاوت تھی۔ ایک جواہرات سے مزین عالی شان محل تھا۔ تو دوسرا ٹوٹا پھوٹا کھنڈر! وہ اس آئینہ کی طرف زیادہ نہ دیکھ سکے۔ اپنی یہ بُری حالت ان کے لیے ناقابل برداشت تھی۔ وہ آئینہ کے سامنے سے ہٹ گئے۔ انھیں اپنی ہی صورت سے نفرت ہونے لگی۔ تو پھر اس خوبصورت نازنین کا ان سے معفر ہونا کوئی تعجب آمیز بات نہ تھی۔ انھیں نرملا کی طرف دیکھنے کی بھی جرأت نہ ہوئی۔ اس کا یہ حسن بے مثال ان کے دل کا درد بن گیا۔

زملانے کہا۔ ”آج اتنی دیر کہاں لگائی؟ دن بھر راہ دیکھتے دیکھتے آنکھیں پھوٹ جاتی ہیں۔“

طوطا رام نے کھڑکی کی طرف دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ ”مقدموں کے مارے دم مارنے کی فرصت نہیں ملتی۔ ابھی ایک مقدمہ اور تھا مگر میں درد سر کا بہانہ کر کے بھاگ کھڑا ہوں۔“

زملانے۔ تو کیوں اتنے مقدمے لیتے ہو؟ کام اتنا ہی کرنا چاہیے جتنا آرام سے ہو سکے۔ جان دے کر تمہوڑا ہی کام کیا جاتا ہے۔ بہت مقدمے نہ لیا کرو۔ مجھے روپیوں کا لالچ نہیں ہے تم آرام سے رہو گے تو بہت روپے ملیں گے۔
طوطا رام۔ بھئی آتی ہوئی لکھی بھی تو نہیں ٹھکرائی جاتی۔

زملانے۔ لکھی اگر گوشت اور خون کی بیسٹ لے کر آتی ہے تو اس کا نہ آنا ہی بہتر ہے۔ میں روپیہ کی بھوک نہیں ہوں۔

اسی وقت منارام بھی سکول سے لوٹا۔ دھوپ میں چلنے کی وجہ سے چہرہ پر پسینہ کے قطرے نمودار تھے۔ گورے کھڑے پر خون کی سُرخی چھا رہی تھی۔ آنکھوں سے شعائیں سی نکلتی معلوم ہوتی تھیں۔ دروازہ پر کھڑا ہو کر بولا۔ ”اماں جی، لائیے، کچھ کھانے کو نکالیے۔ ذرا کھینے جاتا ہے۔“

زملانے جاکر گھاس میں پانی لائی۔ اور پھر اس نے ایک فطری میں کچھ میوے رکھ کر منارام کو دیے۔ منارام کھاپی کر چلنے لگا تو زملانے پوچھا۔ ”کب تک آؤ گے؟“
منارام۔ کہہ نہیں سکتا۔ گوروں کے ساتھ ہاکی کھیلتا ہے۔ پارک یہاں سے بہت دور ہے۔
زملانے۔ بھئی جلد آنا، کھانا ٹھنڈا ہو جائے گا تو کہو گے بھوک نہیں ہے۔

منارام نے زملانے کی طرف مؤذبانہ محبت سے دیکھ کر کہا۔ ”مجھے دیر ہو جائے تو سمجھ لیجئے گا کہ وہیں کھا رہا ہوں۔ میرے لیے بیٹھنے کی ضرورت نہیں۔“

وہ چلا گیا تو زملانے بولی۔ ”پہلے تو گھر میں آتے ہی نہ تھے۔ مجھ سے بولتے شرماتے تھے۔ کسی چیز کی ضرورت ہوتی تو باہر ہی سے منگوا بیٹھے۔ جب سے میں نے نکالا کر کہا۔ تب سے اب آنے لگے ہیں۔“

طوطا رام نے کچھ چوہہ کر کہا۔ ”یہ تمہارے پاس کھانے پینے کی چیزیں مانگنے کیوں

آتا ہے؟ بہن سے کیوں نہیں مانگتا؟“

نرملانے یہ بات اپنی تعریف کیے جانے کے لالچ سے کہی تھی۔ وہ یہ دکھانا چاہتی تھی کہ میں تمہارے لڑکوں سے کتنی محبت کرتی ہوں۔ اس میں ذرا بھی تصنع نہ تھا۔ بلکہ اس کو واقعی لڑکوں سے محبت تھی۔ اس کے طرز و انداز میں اب تک طفلانہ انداز ہی کا غلبہ تھا۔ اس میں وہی آرزو مندی، وہی امیدواری، وہی شوخی، وہی تفریح پسندی موجود تھی اور بچوں کے ساتھ اس کے طفلانہ جذبات آشکارا ہوتے رہتے تھے۔ سوتیلے پن کی ڈاہ ابھی تک اس کے دل میں پیدا نہ ہوئی تھی۔ مگر شوہر کے خوش ہونے کے بجائے ان کے ناک بھوں چڑھانے کا مطلب نہ سمجھ کر بولی۔ ”میں کیا جانوں کہ ان سے کیوں نہیں مانگتے؟ میرے پاس آتے ہیں تو دکھار نہیں دیتی۔ اگر ایسا کروں تو یہی ہوگا کہ یہ تو لڑکوں کو دیکھ کر جلتی ہے۔“

منشی جی نے اس کا جواب نہ دیا۔ مگر آج انھوں نے مؤکلوں سے باتیں نہیں کیں، سیدھے مندرام کے پاس گئے اور اس کا امتحان لینے لگے۔ یہ زندگی میں پہلا ہی موقع تھا کہ انھوں نے مندرام اور کسی لڑکے کی تعلیمی ترقی کے بارے میں اتنی دلچسپی ظاہر کی ہو۔ انھیں اپنے کام سے سر اٹھانے کی مہلت ہی نہ ملتی تھی۔ انھیں ان مضامین کو پڑھے ہوئے تقریباً چالیس سال ہو گئے تھے۔ اس وقت سے ان کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی تھی وہ قانونی کتب کے سوا اور کچھ پڑھتے ہی نہ تھے۔ اس کا انھیں وقت ہی نہ ملتا تھا۔ مگر آج انھیں مضامین میں وہ مندرام کا امتحان لینے لگے۔ مندرام ذہین تھا اور ساتھ ہی مخلص بھی کھیل میں وہ بی ٹیم کا کپتان ہونے پر بھی اپنے درجہ میں اڈل رہتا تھا۔ جس سبق کو ایک بار پڑھ لیتا وہ اس کے دل پر نقش کا لہجہ ہو جاتا تھا۔ منشی جی کو محبت میں ایسے باریک سوال سوجھے ہی نہیں۔ جن کے جوابات دینے میں ایک ہوشیار لڑکے کو بھی کچھ سوچنا پڑتا۔ اور معمولی سوالات کو مندرام نے چٹکیوں میں اڑا دیا۔ کوئی سپاہی اپنے دشمن پر وار خالی جاتے دیکھ کر جیسے جھلا کر اور بھی تیزی سے وار کرتا ہے اسی طرح مندرام کے جوابات کو سن سن کر وکیل صاحب بھی جھلاتے تھے۔ وہ کوئی ایسا سوال کرنا چاہتے تھے جس کا جواب مندرام نہ دے سے۔ دیکھنا چاہتے تھے کہ اس کا کمزور پہلو کہاں ہے۔ یہ دیکھ کر اب انھیں اطمینان نہ ہوتا تھا کہ یہ کیا کرتا ہے۔ وہ یہ دیکھنا چاہتے تھے کہ یہ کیا نہیں کرتا۔ کوئی مشاق مستحق

فسارام كى كمزورىوں كو آسانى سے دكها سكتا مگر واكل صاحب اپنى نصف صدى كى بھولى ھوئى تعلیم كى بنا پر اسے كامياب كیسے ھوتے؟ آخر میں جب ان كو اپنا نصیحت اٹارنے كے لیے كوئى بهانہ نہ ملا تو بولے۔ میں ديكھتا ھوں كہ تم تمام دن ادھر ادھر مزمشت كیا كرتے ھو۔ میں تمھارے چال چلن كو تمھارى عقل سے زیادہ سمجھتا ھوں۔ اور تمھارا اس طرح آوارہ پھرنا مجھے گوارا نہیں ھو سكتا۔

فسارام نے بے خوفى سے کہا۔ ”میں شام كو ايك گھنٹہ كے لیے جانے كے سوا دن بھر كہیں نہیں جاتا۔ آپ اماں يا بواجى سے پوچھ لیجیے۔ مجھے خود اس طرح گھومنا پسند نہیں۔ ہاں كھیلنے كے لیے ہیڈماسٹر صاحب اصرار كر كے بلاتے ہیں تو مجبوراً جانا ہی پڑتا ہے۔ اگر آپ كو میرا كھیلنے جانا پسند نہیں ہے تو كل سے نہ جاؤں گا۔

فشى جى نے ديكھا كہ باتیں ددرے ہی رُخ پر جارہى ہیں۔ تو تیز لہجے میں بولے۔ ”مجھے اس بات كا اطمینان كیوں كر ھو كہ تم كھیلنے كے سوا اور كہیں نہیں گھومنے جاتے؟ میں برابر شكایتیں سنتا ھوں۔“

فسارام نے تیز ھو كر کہا۔ ”كن صاحب نے آپ سے یہ شكایت كى ہے۔ ذرا میں بھی تو سوں۔“

واكل۔ كوئى ھو۔ اس سے تمھیں كوئى مطلب نہیں۔ تمھیں اتنا اعتبار ھونا چاہیے كہ میں جموئا الزام نہیں لگاتا۔

فسارام۔ اگر میرے سامنے كوئى آكر کہہ دے كہ میں نے اس كو كہیں گھومتے ديكھا ہے تو منہ نہ دكھاؤں۔

واكل۔ كسى كو ایسى كیا غرض پڑى ہے كہ تمھارے منہ پر تمھارى شكایت كرے اور تم سے بیر مول لے؟ تم اپنے دوچار ساتھیوں كو لے كر اس كے گھر كا كھیریل پھوزتے پھردو۔ مجھ سے اس قسم كى شكایت ايك آدمى نے نہیں۔ كنى آدمیوں نے كى ہے اور كوئى دجر نہیں ہے كہ میں اپنے دوستوں كى باتوں كا اعتبار نہ كردوں۔ میں چاہتا ھوں كہ تم اسكول ہی میں رھا كرؤ۔

فسارام نے اس ھو كر کہا۔ مجھے وہاں رہنے میں كوئى اعتراض نہیں ہے۔ جب سے كیسے چلا جاؤں۔

دیکھیں۔ تم اوس کیوں ہو گئے؟ کیا وہاں رہنا اچھا نہیں لگتا؟ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا وہاں جانے سے تمہاری نالی مری جا رہی ہے۔ آخر بات کیا ہے؟ وہاں تمہیں کیا تکلیف ہو گی؟

فسلام بورڈنگ ہاؤس میں رہنے کا شائق نہ تھا۔ لیکن جب فشی جی نے یہی بات کہہ دی اور اس کا سبب دریافت کیا تو وہ اپنی شرم مٹانے کے لیے خوش ہو کر بولا۔ ادا اس کیوں ہوں؟ میرے لیے جیسے گھر ویسے بورڈنگ ہاؤس۔ تکلیف بھی کوئی نہیں۔ اور اگر ہو بھی تو اسے برداشت کر سکتا ہوں۔ میں کل سے چلا جاؤں گا۔ ہاں اگر جگہ نہ خالی ہوئی تو مجبوری ہے۔ فشی جی دیکھتے۔ سمجھ گئے کہ یہ لڑکا کوئی ایسا حیلہ تلاش کر رہا ہے کہ مجھے وہاں جانا بھی نہ پڑے اور کوئی الزام بھی سر نہ آئے۔ بولے۔ سب لڑکوں کے لیے جگہ ہے۔ تمہارے ہی لیے جگہ نہ ہو گی؟

فسلام۔ کتنوں ہی لڑکوں کو جگہ نہیں ملی۔ اور وہ باہر کرایہ کے مکانات میں پڑے ہوئے ہیں۔ ابھی بورڈنگ ہاؤس سے ایک لڑکے کا نام خارج ہو گیا تھا۔ تو اس جگہ کے لیے پچاس درخواستیں آئی تھیں۔

دیکھ صاحب نے زیادہ بحث کرنا مناسب نہ سمجھا۔ فسلام کو کل تیار رہنے کا حکم دے کر آپ نے کبھی تیار کرائی اور سیر کرنے چلے گئے۔ ادھر کچھ دنوں سے وہ شام کو عموماً سیر کے لیے چلے جایا کرتے تھے۔ کسی تجربہ کار شخص نے بتلایا تھا کہ زندگی بڑھانے کا اس سے بڑھ کر کوئی نسخہ نہیں ہے۔ ان کے جانے کے بعد فسلام آکر رکمنی سے بولا۔

”بواجی۔ بابو جی نے مجھ سے اسکول ہی میں رہنے کو کہا ہے۔“

رکمنی نے تعجب ہو کر پوچھا۔ ”کیوں؟“

فسلام۔ میں کا جالوں؟ کہنے لگے کہ تم یہاں آواروں کی طرح ادھر ادھر گھوما کرتے ہو۔

رکمنی۔ پھر تو نے کہا کہ میں کہیں نہیں جایا کرتا؟

فسلام۔ کہا کیوں نہیں، مگر جب وہ مانیں بھی!

رکمنی۔ تمہاری اماں جی کی کرپا ہو گی۔

فسلام۔ نہیں بواجی! مجھے ان پر شک نہیں ہے۔ وہ بے چاری تو کبھی بھول کر بھی کچھ

نہیں کہیں۔ کوئی چیز مانگتے جاتا ہوں تو فوراً اٹھ کر دے دیتی ہیں۔

رکنی۔ تو یہ تریا چتر کیا جانے؟ انھیں کی لٹائی آگ ہے دیکھ میں جا کر پوچھتی ہوں۔
 رکنی مھٹائی ہوئی نرملا کے پاس پہنچی۔ اسے آڑے ہاتھوں لینے کا، کانٹوں میں گھیننے
 کا، طنزوں سے چھیدنے کا، زلانی کا وہ کوئی اچھا سوتھ ہاتھ سے نہ جانے دیتی تھی نرملا ان
 کی عزت کرتی تھی۔ ان سے دعویٰ تھی۔ ان کی باتوں کا جواب تک نہ دیتی تھی۔ وہ چاہتی
 تھی کہ یہ مجھے نصیحت کی باتیں کہے۔ جہاں میں بھولوں وہاں سدھارے۔ سب کاموں کی
 دیکھ بھال کرتی رہے۔ مگر رکنی اس سے کھنجی ہی رہتی تھی۔

نرملا ہلنگ سے اٹھ کر بولی۔ ”آئیے جی جی! بیٹھے!“
 رکنی نے کھڑے کھڑے کہا۔ ”میں پوچھتی ہوں۔ کیا تم سب کو گھر سے نکال کر
 اکیلی ہی رہنا چاہتی ہو؟“

نرملا نے سبھی آواز میں کہا۔ ”کیا ہوا جی جی۔ میں نے کسی سے کچھ نہیں کہا۔
 رکنی۔ خسارام کو گھر سے نکالے دیتی ہو اور کہتی ہو کہ میں نے کسی سے کچھ نہیں کہا۔ کیا
 تم نے اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا؟“

نرملا۔ جی جی تمہارے بیروں پڑ کر کہتی ہوں کہ مجھے کچھ بھی نہیں معلوم۔ میری آنکھیں
 پھوٹ جائیں اگر میں نے اس کے بارے میں زبان تک کھولی ہو۔

رکنی۔ کیوں بے فائدہ قسمیں کھاتی ہو؟ اب تک طوطارام کبھی لڑکے سے نہیں بولتے تھے۔
 ایک ہفتے کے لیے خسارام تانہال چلا گیا تھا تو اتنا گھبرائے کہ خود جا کر ہمراہ لائے
 اب اسی خسارام کو وہ گھر سے نکال کر اسکول میں رکھے دیتے ہیں۔ اگر لڑکے کا ہال
 بھی بیکار ہو، تم جانو گی۔ وہ کبھی باہر نہیں رہا۔ اُسے نہ کھانے کی سدھ رہتی ہے نہ
 پہننے کی۔ جہاں بیٹھا وہیں سو جاتا ہے۔ کہنے کو جوان ہو گیا مگر مزاج لڑکوں سا ہے۔
 اسکول میں تو اس کو مرن ہو جائے گی۔ وہاں کسے فکر ہے کہ اس نے کھلیا یا نہیں۔
 کہاں کپڑے اُتارے کہاں سو رہا ہے۔ جب گھر میں کوئی پوچھنے والا نہیں تو باہر کون
 پوچھے گا؟ میں نے تمہیں بتا دیا۔ آگے تم جانو اور تمہارا کام جانے۔
 یہ کہہ کر رکنی وہاں سے چلی گئی۔

دیکل صاحب سیر کر کے لوٹے تو نرملا نے فوراً یہ گفتگو چھیڑ دی۔ خسارام سے وہ
 آج کل تھوڑی دیر انگریزی پڑھتی تھی۔ اس کے چلے جانے پر پھر اس کے پڑھنے کا ہرج نہ

ہوگا؟ دوسرا کون پڑھائے گا؟ وکیل صاحب کو اب تک یہ بات نہ معلوم تھی۔ نرملانے سوچا تھا کہ جب کچھ انگریزی کی مہارت ہو جائے گی۔ تو ایک روز انگریزی میں باتیں کر کے وکیل صاحب کو متخیر کر دوں گی۔ کچھ تھوڑی سی واقفیت تو اس کو اپنے بھائیوں سے ہو گئی تھی۔ اب وہ باقاعدہ پڑھ رہی تھی۔ وکیل صاحب کے سینے پر سانپ لوٹ گیا۔ تیوریاں چلا کر بولے۔ ”کب سے پڑھا رہا ہے تمہیں؟ مجھ سے تم نے پہلے کبھی نہیں کہا؟“

نرملانے ان کی ایسی شکل صرف ایک بار دیکھی تھی۔ جب انھوں نے سیارام کو مارتے مارتے بیدم کر دیا تھا۔ وہی شکل زیادہ خوفناک ہو کر آج اس کو پھر دکھائی دی۔ وہ سہمی ہوئی بولی۔ ”ان کے پڑھنے میں تو اس سے کوئی ہرج نہیں ہوتا۔ میں اسی وقت پڑھتی ہوں۔ جب انھیں فرصت رہتی ہے۔ پوچھ لیتی ہوں کہ تمہارا ہرج ہوتا ہو تو جاؤ۔ اکثر جب وہ کھینے جانے لگتے ہیں تو دس منٹ کے لیے روک لیتی ہوں۔ میں خود چاہتی ہوں کہ ان کا ہرج نہ ہو۔“

بات کچھ نہ تھی مگر وکیل صاحب مضطرب ہو کر پلنگ پر گر پڑے اور پیشانی پر ہاتھ رکھ کر گہرے سوچ میں ڈوب گئے۔ انھوں نے جتنا سمجھا تھا بات اس سے کہیں بڑھ گئی تھی۔ انھیں اپنے اوپر غصہ آیا کہ میں نے پہلے ہی کیوں نہ لاکے کو باہر رکھنے کا بندوبست کیا۔ آج کل جو یہ مہارانی اتنی خوش دکھائی دیتی ہیں اس کا ہمید اب سمجھ میں آیا۔ پہلے کبھی کمرہ اس قدر آرامتہ نہ رہتا تھا۔ بنا سٹگار بھی نہ کرتی تھیں۔ مگر اب دیکھتا ہوں کہ کایا پلٹ سی ہو گئی ہے۔ دل میں آیا کہ اسی وقت چل کر نرسارام کو نکال دوں۔ مگر عقل سلیم نے سمجھایا، کہ اس موقع پر غصہ کی ضرورت نہیں، کہیں اس نے بھانپ لیا تو غضب ہی ہو جائے گا۔ ہاں ذرا اس کے جذبات باطنی کو ٹٹولنا چاہیے۔ بولے۔ یہ تو میں جانتا ہوں کہ تمہیں دو چار منٹ پڑھانے میں اس کا کوئی ہرج نہیں ہوتا۔ لیکن آوارہ لڑکا ہے۔ اپنا کام نہ کرنے کا اُسے ایک بہانہ تو مل جاتا ہے۔ کل اگر ٹیل ہو گیا تو صاف کہہ دے گا کہ میں تو دن بھر پڑھاتا رہتا تھا۔ میں تمہارے لیے مس نوکر رکھ دوں گا۔ کچھ زیادہ خرچ نہ ہوگا۔ تم نے مجھ سے پہلے کچھ کہا ہی نہیں۔ یہ بھلا تمہیں کیا پڑھاتا ہوگا۔ دوچار لفظ بتا کر بھاگ جاتا ہوگا۔ اس طرح تو تمہیں کچھ بھی نہ آئے گا۔“

نرملانے نوراً اس کی تردید کی۔ ”نہیں یہ بات تو نہیں، وہ مجھے دل لگا کر پڑھاتے ہیں

اور ان کا طرز بھی کچھ ایسا ہے کہ پڑھنے میں جی لگتا ہے۔ آپ ایک دن ذرا ان کا سمجھانا دیکھیے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ مس اس طرح نہ پڑھائے گی۔“

فشی جی اپنے اس ہوشیاری بھرے سوال پر مونجھوں پر تازہ دیکھتے ہوئے بولے۔ ”دن میں ایک ہی بار پڑھاتا ہے یا کئی بار؟“

نرملاب بھی ان کے سوالوں کا مطلب نہ سمجھی۔ بولی۔ ”پہلے تو شام ہی کو پڑھا دیتے تھے۔ اب کئی دنوں سے ایک بار آکر لکھتا بھی دیکھ لیتے ہیں۔ وہ تو کہتے ہیں کہ میں اپنے کلاس میں سب سے اچھا ہوں۔ ابھی امتحان میں انہیں کو اول درجہ ملا تھا۔ پھر آپ کیسے سمجھتے ہیں کہ ان کا پڑھنے میں جی نہیں لگتا؟ میں اس لیے اور بھی کہتی ہوں کہ جی جی سمجھیں گی کہ اسی نے یہ آگ لگائی ہے مجھے مفت میں طعنے سننے پڑیں گے۔ ابھی ذرا ہی دیر ہوئی۔ دھمکا کر گئی ہیں۔“

فشی جی نے دل میں کہہ خوب سمجھتا ہوں۔ کل کی چھوکری ہو کر مجھے اڑانے چلی ہے۔ بہن کا سہارا لے کر اپنا مطلب پورا کرنا چاہتی ہے۔ بولے۔ ”میں نہیں سمجھتا کہ بورڈنگ کا نام سن کر کیوں لونڈے کی تانی مرتی ہے۔ اور لڑکے خوش ہوتے ہیں کہ اب اپنے دوستوں میں رہیں گے۔ یہ اٹا رو رہا ہے۔ ابھی کچھ دن پہلے تک یہ دل لگا کر پڑھتا تھا۔ یہ اسی محنت کا نتیجہ ہے کہ اپنے درجہ میں سب سے اچھا ہے۔ لیکن ادھر کچھ دنوں سے اسے سیرپانے کا چمکا پڑ چلا ہے اگر ابھی سے روک تھام نہ کی گئی تو پیچھے کچھ کرتے دھرتے نہ بن پڑے گا۔ تمہارے لیے میں ایک مس رکھ دوں گا۔“

دوسرے روز فشی علی الصباح کپڑے پہن کر باہر نکلے۔ دیوان خانہ میں کئی مائیکل بیٹھے ہوئے تھے۔ ان میں ایک راجا صاحب بھی تھے۔ جن سے فشی جی کو کئی ہزار روپے سالانہ مختانہ ملا تھا۔ مگر فشی جی انہیں وہیں بیٹھا چھوڑ کر اور دس منٹ میں آنے کا وعدہ کر کے تبھی پر بیٹھ کر اسکول کے ہیڈ ماسٹر کے یہاں جا پہنچے۔ ہیڈ ماسٹر صاحب نہایت شریف آدمی تھے۔ انہوں نے وکیل صاحب کی بہت تعظیم و تکریم کی۔ مگر ان کے یہاں ایک لڑکے کے لیے بھی جگہ خالی نہ تھی۔ سبھی کمرے بھرے ہوئے تھے۔ انسپکٹر صاحب کی سخت تاکید تھی کہ مفصلات کے لڑکوں کو جگہ دینے کے بعد ہی شہروں کے لڑکوں کو داخل کیا جائے۔ اس لیے اگر کوئی جگہ خالی بھی ہوئی تو بھی ضارام کو نہ مل سکے گی۔ کیونکہ کئی

باہر ہی کے لڑکوں کو درخواستیں رکھی ہوئی تھیں۔ منشی جی دکیل تھی۔ رات دن ایسے لوگوں سے ساتھ رہتا تھا جو طبع میں آکر مشکل کو آسان اور ناممکن کو بھی ممکن بنا سکتے ہیں سمجھے کہ شاید کچھ دے دلا کر کام نکل جائے۔ دفتر کے کلارک سے بات چیت کرنی چاہیے۔ مگر اس نے ہنس کر کہا۔ منشی جی یہ پچھری نہیں اسکول ہے۔ ہیڈ ماسٹر صاحب کے کانوں میں اس کی ہنست بھی پڑگئی تو جامہ سے باہر ہو جائیں گے۔ اور مندرام کو کھڑے کھڑے نکال دیں گے۔ ممکن ہے اسروں سے بھی شکایت کر دیں۔ بے چارے منشی جی اپنا سامنہ لے کر رہ گئے۔ دس بجتے بجتے جھنجھلائے ہوئے گھر لوٹے۔ مندرام اسی وقت گھر سے اسکول جانے کو نکلا۔ منشی جی نے اسے تیز نگاہوں سے دیکھا گویا وہ ان کا دشمن ہے اور گھر میں چلے گئے۔

اس کے بعد دس بارہ روز تک دکیل صاحب کا یہی دستور رہا کہ کبھی صبح، کبھی شام کسی نہ کسی اسکول کے ہیڈ ماسٹر سے ملتے۔ اور مندرام کو بورڈنگ ہاؤس میں داخل کرانے کی کوشش کرتے۔ مگر کسی اسکول میں جگہ نہ تھی۔ سبھی کے یہاں سے صاف جواب مل گیا۔ اب دو ہی تدبیریں تھیں۔ یا تو مندرام کو علاحدہ کرایہ کے مکان میں رکھ دیا جائے یا کسی دوسرے شہر کے اسکول میں داخل کرا دیا جائے۔ یہ دونوں ہی آسان تھیں۔ مفصلات کے اسکول میں جگہیں اکثر خالی رہتی ہیں لیکن اب منشی جی کے دل کو کچھ سکون ہو گیا تھا۔ اس روز سے مندرام کو انھوں نے کبھی گھر میں جاتے نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ اب وہ کھیلنے بھی نہ جاتا تھا اسکول جانے کے قبل اور آنے کے بعد برابر اپنے کمرہ میں بیٹھا رہتا۔ گرمی کا موسم تھا۔ کشادہ میدانوں میں بھی بدن سے پسینہ ٹپکتا تھا۔ لیکن مندرام اپنے کمرہ سے باہر قدم نہ رکھتا اس کی خودداری ہرزہ گردی کے الزام سے بری ہو جانے کے لیے بے قرار ہو رہی تھی۔ وہ اپنے عمل سے اس کلک کو مٹا دینا چاہتا تھا۔

ایک روز منشی جی بیٹھے کھانا کھا رہے تھے کہ مندرام بھی نہا کر کھانا کھانے آیا۔ منشی جی نے اس طرف اسے مہینہ بھر نہ دیکھا تھا۔ آج اس پر نگاہ پڑی تو ہوش اڑ گئے۔ ہڈیوں کا ایک ڈھانچہ سامنے کھڑا تھا۔ چہرہ پر اب بھی برص چہیہ کی جلا تھی۔ مگر بدن سوکھ کر کاٹھا ہو گیا تھا۔ پوچھا۔ ”آج کل تمہاری طبیعت اچھی نہیں ہے کیا؟ اتنے کمزور کیوں ہو؟“

مندرام نے دعوتی اڈھ کر کہا۔ ”طبیعت تو بالکل اچھی ہے۔“

منشی جی۔ پھر اتنے کمزور کیوں ہو؟

فسارام۔ کمزور تو نہیں ہوں۔ میں اس سے زیادہ موٹا کب تھا؟
منشی جی۔ واہ! آدھا بدن بھی نہیں رہا۔ اور کہتے ہو کہ میں کمزور نہیں ہوں۔ کیوں بہن! یہ

ایسا ہی تھا؟

رکنی صحن میں کھڑی تلسی کو جل چڑھا رہی تھی۔ بولی۔ ”ڈبلا کیوں ہوگا۔ اب تو بہت اچھی طرح پالن ہو رہا ہے۔ میں تو مگوارنی تھی۔ لڑکوں کو کھلانا پلانا نہیں جانتی تھی منٹائی کھلا کھلا کر ان کی عادت بگاڑے دیتی تھی۔ اب تو ایک پڑھی لکھی گرہستی کے کاموں میں ہوشیار عورت پالن کی طرح پھیر رہی نا؟ ڈبلا ہو اس کا دشمن!“

منشی جی۔ بہن! تم بڑا ایمانے کرتی ہو۔ تم سے کس نے کہا کہ لڑکوں کو بگاڑ رہی ہو؟ جو کام دوسروں کے کیے نہ ہو سکے، وہ تمہیں خود کرنا چاہیے۔ یہ نہیں کہ گھر سے کوئی سر دکا ہی نہ رکھو۔ جو ابھی خود لڑکی ہے وہ لڑکوں کو دیکھ بھال کیا کرے گی۔ یہ تمہارا کام ہے۔

رکنی۔ جب تک اپنا سمجھتی تھی، کرتی تھی۔ جب تم نے غیر سمجھ لیا۔ تو مجھے کیا پڑی ہے کہ تمہارے گلے لپٹوں؟ پوچھو کتنے دنوں سے دودھ نہیں پیا؟ جا کر کمرہ میں دیکھ آؤ، کہ ناشتہ کے لیے جو منٹائی بھیجی مئی تھی وہ پڑی سڑ رہی ہے۔ مالکن سمجھتی ہیں کہ میں نے تو کھانے کو سامنے رکھ دیا۔ کوئی نہ کھائے تو کیا منہ میں ڈال دوں؟ تو بھی اس طرح وہ لڑکے چلتے ہوں گے جنہوں نے کبھی لاڈ پیار کا سٹکھ نہیں دیکھا۔ تمہارے لڑکے برابر پالن کی طرح پھیرے جاتے رہے ہیں اب اتاتھوں کی طرح رہ کر سٹکھی نہیں رہ سکتے۔ میں تو بات صاف کہتی ہوں، نرمان کر ہی کوئی میرا کیا کرے گا۔ اس پر سستی ہوں کہ لڑکے کو اسکوں میں رکھنے کا بندوبست کر رہے ہو۔ بے چارے کو گھر میں آنے تک کو منایا ہے۔ میرے پاس آتے بھی ڈرتا ہے اور پھر میرے پاس رکھا ہی کیا رہتا ہے جو جا کر کھلاؤں گی۔

اتنے میں فسارام دو پھلکے کھا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ منشی جی نے پوچھا۔ ”کیا تم کھا چکے۔

ابھی بیٹھے ایک منٹ سے زیادہ نہیں ہوا۔ تم نے کھلیا کیا؟ دو ہی پھلکے تو لیے تھے۔“

فسارام نے شرماتے ہوئے کہا۔ ”وال اور ترکاری بھی تو تھی۔ زیادہ کھا جاتا ہوں تو

گھا جلتے لگتا ہے۔ کھٹی ڈکاریں آنے لگتی ہیں۔“

منشی جی کھانا کھا کر اٹھے تو بہت فکر مند تھے۔ اگر لڑکا یوں ہی لاغر ہوتا گیا تو کوئی مہلک مرض لاحق ہو جائے گا۔ انھیں رکنی پر اس وقت بہت غصہ آرہا تھا۔ انھیں یہی چلن ہے کہ میں گھر کی مالکہ نہیں ہوں۔ یہ نہیں سمجھتیں کہ مجھے مالکہ بننے کا کیا حق ہے۔ جسے روپیوں کا حساب تک کرنا نہیں آتا وہ گھر کی مالکہ کیسے ہو سکتی ہے۔ بنی تو تھیں سال بھر تک مالکہ۔ ایک پالی کی بھی بچت نہ ہوتی تھی۔ اسی آمدنی میں روپ کلا دو ڈھائی سو روپے بچا لیتی تھی۔ ان کے راج میں وہی آمدنی خرچ کو بھی پوری نہ پڑتی تھی۔ کوئی بات نہیں لاڈپیار سے ان لڑکوں کو ستیاس کر دیا۔ اتنے بڑے بڑے لڑکوں کو اس کی کیا ضرورت کہ جب کوئی کھلائے تو کھائیں۔ انھیں تو خود اپنی فکر رکھنی چاہیے۔ منشی جی تمام دن اسی اُدھیڑ نین میں پڑے رہے۔ دوچار دوستوں سے بھی ذکر کیا۔ لوگوں نے کہا۔ اس کے کھیل کود میں زکاوٹ نہ ڈالیے۔ ابھی سے اسے قید نہ کیجیے۔ کھلی ہوا میں چال چلن بگڑنے کی اس سے کہیں کم امید ہے جتنی بند کمرہ میں۔ نرمی صحبت سے ضرور بچائیے۔ مگر یہ نہیں کہ اسے گھر سے نکلنے ہی نہ دیجیے۔ بام شباب میں تنہائی میں رہنا چال چلن کے لیے نہایت مضر ہے۔

منشی جی کو اب اپنی فطری معلوم ہوئی۔ گھر لوٹ کر فسارام کے پاس گئے۔ یہ ابھی سکول سے آیا تھا۔ اور بغیر کپڑے اتارے ایک کتاب سامنے کھول کر سامنے کھڑکی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کی نظر ایک بھکارن پر جمی ہوئی تھی۔ جو اپنے بچے کو گود میں لیے بھیک مانگ رہی تھی۔ بچے ماں کی گود میں بیٹھا ہوا ایسا خوش تھا گویا وہ کسی شاہی تخت پر بیٹھا ہو۔ فسارام اس بچے کو دیکھ کر رو پڑا۔ یہ بچہ کیا مجھ سے زیادہ سلگھی نہیں ہے؟ اس تمام دنیا میں ایسی کون سی چیز ہے جسے وہ اس گود کے بدلہ میں پا کر خوش ہو۔ ایشور بھی ایسی کسی چیز کو نہیں بنا سکتا۔ ایشور! ایسے بچے کو پیدا ہی کیوں کرتے ہو جسے ماں کی دائمی مفارقت کا دکھ بھوگنا پدا ہو؟ آج مجھ سا بد نصیب اس دنیا میں اور کون ہے؟ کسے میرے کھانے پینے کی، مرنے جینے کی سدھ ہے۔ اگر آج مر بھی جاؤں تو کس کے دل کو صدمہ پہنچے گا؟ باپ کو اب مجھے زلزلے میں مزا آتا ہے۔ وہ میری صورت سے بیزار ہیں۔ مجھے گھر سے نکال دینے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔ آہ۔ ماں! تمہارا پیارا بیٹا آج آوارہ اور بد چلن کہا جا رہا ہے۔ وہی

باپ جن کے ہاتھوں میں تم نے ہم تینوں بھائیوں کے ہاتھ دیے تھے۔ آج مجھے آوارہ اور بدچلن بنا رہا ہے۔ میں اس قابل بھی نہیں کہ اس گھر میں رہ سکوں! یہ سوچتے سوچتے خسارام بے حد رنج سے زار و قطار رونے لگا۔

اسی وقت طوطا رام کمرہ میں آکر کھڑے ہو گئے۔ خسارام نے فوراً آنسو پونچھ ڈالے وہ سر جھکا کر کھڑا ہو گیا۔ منشی جی نے شاید یہ پہلی مرتبہ اس کے کمرہ میں قدم رکھا تھا۔ خسارام کا دل دھڑکنے لگا کہ دیکھوں آج کیا آفت آتی ہے۔ منشی جی نے اسے روتے دیکھا تو ایک لمحہ کے لیے ان کی محبت پوری گویا خواب سے چونک پڑی۔ گھبرا کر بولے۔ ”کیوں، روتے کیوں ہو بیٹا؟ کیا کسی نے کچھ کہا ہے؟“

خسارام نے بڑی مشکل سے اُمنڈتے ہوئے آنسوؤں کو روک کر کہا۔ ”جی نہیں، روتا تو نہیں ہوں۔“

منشی جی۔ تمہاری اماں نے تو کچھ نہیں کہا؟

خسارام جی نہیں۔ وہ تو مجھ سے بولتی ہی نہیں۔

منشی جی۔ کیا کروں بیٹا۔ شادی تو اس لیے کی تھی کہ بچوں کو ماں مل جائے گی۔ مگر وہ امید پوری نہ ہوئی۔ تو کیا بالکل نہیں بولتیں؟

خسارام جی نہیں۔ ادھر مہینوں سے نہیں بولیں۔

منشی جی۔ عجیب مزاج کی عورت ہے۔ معلوم نہیں ہوتا کہ کیا چاہتی ہے؟ میں جانتا کہ اس کا ایسا مزاج ہوگا تو کبھی شادی نہ کرتا۔ روز ایک نہ ایک بات لے کر اٹھ کھڑی ہوتی ہے۔ اسی نے مجھ سے کہا تھا کہ یہ دن بھر نہ جانے کہاں غائب رہتا ہے میں اس کے دل کی بات کیا جانتا تھا۔ سمجھا کہ تم بُری صحبت میں پڑ کر شاید دن بھر گھوما کرتے ہو۔ کون ایسا باپ ہے جسے اپنے پیارے بیٹے کو آوارہ پھرتے دیکھ کر رنج نہ ہو؟ اسی لیے میں نے حسمیں بورڈنگ ہاؤس میں رکھنے کا ارادہ کیا تھا۔ بس اور کوئی بات نہیں تھی۔ بیٹا میں تمہارا کھیلنا کودنا بند نہیں کرنا چاہتا تھا۔ تمہاری یہ حالت دیکھ کر میرے کلیجے کے ٹکڑے ہوئے جاتے ہیں۔ کل مجھے معلوم ہوا کہ میں مغالطہ میں تھا۔ تم شوق سے کھیلو۔ صبح دُشام میدان میں کھل چلا کرو۔ تازہ ہوا سے حسمیں فائدہ ہوگا۔ جس چیز کی ضرورت ہو مجھ سے کہو۔ ان سے کہنے کی ضرورت نہیں۔

سمجھ لو کہ وہ گھر ہی میں نہیں ہے۔ تمھاری ماں چھوڑ کر چلی گئی تو میں تو موجود ہوں۔

لڑکے کا سادہ معصوم دل شفقتِ پداری سے سرور ہو گیا۔ اسے معلوم ہوا کہ گویا مجسم ایسور کھڑا ہوا ہے۔ مایوسی اور غم سے بے قرار ہو کر اس نے دل میں اپنے باپ کو بے درد اور نہ جانے کیا کیا سمجھ رکھا تھا۔ سوتیلی ماں سے اُسے کوئی بگڑ نہ تھا۔ اب اسے معلوم ہوا کہ میں نے اپنے دیوتا جیسے باپ کے ساتھ کتنی بے انصافی کی ہے۔ محبت کی ایک لہر سی دل میں اُٹھی۔ اور وہ باپ کے قدموں پر سر رکھ کر رونے لگا۔ نشی جی رقت سے بے تاب ہو گئے۔ جس لڑکے کو آنکھوں سے ایک لمحہ دور دیکھ کر ان کا دل بے قرار ہو جاتا تھا، جس کی شرافت، عقل اور نیک شعاری کے اپنے پرانے سبھی تعریف کرتے تھے اس کی جانب سے ان کا دل اتنا سخت کیوں ہو گیا؟ وہ اپنے ہی عزیز لڑکے کو اپنا دشمن سمجھنے لگے۔ اس کو جلا وطن کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ نرملہ، باپ اور بیٹے کے درمیان میں دیوار کی طرح حائل تھی۔ نرملہ کو اپنی طرف کھینچنے کے لیے پیچھے ہٹنا پڑتا تھا۔ اور باپ بیٹے میں تفرقہ پڑتا جاتا تھا۔ انجام کار آج یہ حالت ہو گئی ہے کہ اپنے عزیز بیٹے سے انھیں اتنا فریب کرنا پڑ رہا ہے۔ آج بہت سوچنے کے بعد انھیں ایک ایسی ترکیب سوچی ہے جس سے انھیں امید ہو رہی ہے کہ وہ نرملہ کے پیچ سے نکال کر اپنے دوسرے بازو کو اپنی طرف کر لیں گے انھوں نے وہ ترکیب کرنا شروع بھی کر دیا ہے مگر اس سے مقصد بر آری ہوگی یا نہیں؟ اسے کون جانتا ہے۔

جس روز سے طوطارام نے نرملہ کی بہت منت سماجت کرنے پر بھی منسارام کو بورڈنگ میں بھیجنے کا ارادہ کر لیا تھا اسی روز سے اس نے منسارام سے پڑھنا ترک کر دیا تھا۔ یہاں تک کہ اس سے بولتی بھی نہ تھی۔ اسے اپنے شوہر کی اس بدگمانی کا کچھ کچھ پتہ چل گیا تھا۔ اُف! اتنا شکی مزاج۔ ایسور ہی اس گھر میں لاج رکھے۔ ان کے دل میں ایسے ایسے بُرے خیالات بھرے ہوئے ہیں۔ مجھے یہ اتنی گئی گزری سمجھ رہے ہیں۔ یہ باتیں سوچ کر وہ کئی دن روتی رہی۔ پھر اس نے سوچنا شروع کیا کہ انھیں کیوں ایسا شک ہو رہا ہے۔ مجھ میں ایسی کون سی بات ہے جو اُن کی آنکھوں میں کھکتی ہے؟ بہت سوچنے پر بھی اسے اپنے میں کوئی ایسی بات نظر نہ آئی۔ تو کیا اس کا منسارام سے پڑھنا اس کا ہنسنا بولنا ہی ان کے

شک کا سبب ہے؟ تو پھر میں پڑھنا چھوڑ دوں گی۔ بھول کر بھی مندرام سے نہ بولوں گی۔ اس کی صورت نہ دیکھوں گی۔

مگر یہ ریاضت اُسے ناقابلِ عمل معلوم ہوتی تھی۔ مندرام سے ہنسنے بولنے میں اس کا عیش پسند تخیل برفروختہ بھی ہوتا تھا۔ اور مطمئن بھی! اس سے باتیں کرتے ہوئے اسے ایک قسم کا سکھ کا احساس ہوتا تھا جسے وہ الفاظ میں ظاہر نہ کر سکتی تھی۔ نفس پرستی کا اس کے دل میں شاہد بھی نہ تھا۔ وہ خواب میں بھی مندرام سے ناجائز محبت کرنے کی بات نہ سوچ سکتی تھی۔ ہر شخص کو اپنے بھولیوں کے ساتھ ہنسنے بولنے کی ایک قدرتی خواہش ہوتی ہے اس کے پورا کرنے کا یہ ایک نامعلوم ذریعہ تھا۔ اب وہ ناتمام خواہش زلما کے دل میں چراغ کی طرح جلنے لگی۔ وہ رہ کر اس کا دل کسی نامعلوم درد سے بے چین ہو جاتا۔ کسی نامعلوم گمشدہ چیز کی تلاش میں ادھر ادھر بھٹکتی رہتی۔ جہاں بیٹھتی وہاں بیٹھی ہی رہ جاتی۔ کسی کام میں دل نہ لگتا تھا۔ ہاں جب نشی جی آجاتے تو وہ اپنے تمام خواہشات کو مایوسی میں جذب کر کے ان سے مسکرا کر ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگتی۔

کل جب نشی جی کھانا کھا کر پکھری چلے گئے تو رکنی نے زلما کو خوب طعنے دیئے۔ ”جانتی تو تھی کہ یہاں بچوں کو پالنا پڑے گا۔ تو کیوں گھر والوں سے نہیں کہہ دیا کہ وہاں میرا بیٹا نہ کر۔ وہاں جاتی جہاں مرد کے سوا اور کوئی نہ ہوتا۔ وہی یہ بیٹو سنگار دیکھ کر خوش ہوتا۔ اپنے بھاگ کو سراہتا۔ یہاں یہ بوڑھا آدمی تمہارے رنگ روپ اور غمروں پر کیا رنجھے گا؟ اس نے انھیں بچوں کی سیوا کرنے کے لیے تم سے بیٹا کیا ہے نہ کہ مزہ اٹھانے کے لیے۔“ اسی طرح وہ بڑی دیر تک زخم پر نمک چھڑکتی رہی مگر زلما نے زبان تک نہ ہلائی۔ وہ اپنی صفائی پیش تو کرنا چاہتی تھی مگر نہ کر سکتی تھی۔ اگر وہ کہے کہ میں وہی کر رہی ہوں۔ جو میرے شوہر کی مرضی ہے تو گھر کا راز افشا ہوتا ہے اگر اپنی غلطی کا اعتراف کر کے اس کی اصلاح کرتی ہے تو اندیشہ ہے کہ اس کا نہ جانے کیا انجام ہو۔ وہ تو بڑی صاف گو تھی۔ سچ کہنے میں اسے تامل یا خوف نہ ہوتا تھا۔ مگر اس نازک موقع پر اس کو خاموش رہ جانا پڑا۔ اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا وہ دیکھتی تھی کہ مندرام بہت بے تعلق اور منموم رہتا ہے۔ یہ بھی دیکھتی تھی کہ وہ روز بروز نحیف ہوتا جاتا ہے۔ لیکن قول و فعل ہر دو پر مہر لگی ہوئی تھی۔ چور کے گھر میں چوری ہو جانے سے اس کی جو

حالت ہو جاتی ہے وہی حالت اس وقت نرملا کی ہو رہی تھی۔

(۸)

جب کوئی بات ہماری امید کے خلاف ہوتی ہے تبھی افسوس ہوتا ہے۔ مندرام کو نرملا سے کبھی اس بات کی امید نہ تھی کہ وہ اس کی شکایت کرے گی۔ اس لیے اس کو بڑی بے چینی ہو رہی تھی۔ یہ کیوں میری شکایت کرتی ہیں، کیا چاہتی ہیں۔ یہی تا کہ میرے شوہر کی کمائی کھاتا ہے۔ اس کے پڑھانے لکھانے میں روپے خرچ ہوتے ہیں۔ کپڑے پہنتا ہے۔ وہ یہی چاہتی ہوں گی کہ یہ گھر میں نہ رہے۔ میرے نہ رہنے سے ان کے روپے بچ جائیں گے۔ وہ مجھ سے بہت خوش رہتی ہیں۔ میں نے کبھی ان کے منہ سے سخت الفاظ نہیں سنے۔ کیا سب ہلاٹ ہے؟ ہو سکتا ہے۔ چڑیا کو جال میں پھنسانے سے پہلے شکاری دانے بکھیرتا ہے۔ آہ! میں نہ جانتا تھا کہ دانے کے نیچے جال ہے۔ یہ مہرباری صرف میری جلاوطنی کی تمہید ہے۔

اچھا، میرا یہاں رہنا انھیں کیوں برا لگتا ہے؟ جو ان کا شوہر ہے کیا وہ میرا باپ نہیں؟ کیا باپ بیٹے کا رشتہ عورت مرد کے رشتے سے کچھ کم مضبوط ہے۔ اگر مجھے ان کے عقائد کل ہونے سے حسد نہیں ہوتی وہ جو چاہیں کریں، میں منہ نہیں کھول سکتا۔ تو وہ مجھے محبتِ پدری سے کیوں محروم کرنا چاہتی ہیں؟ وہ اپنی سلطنت میں کیوں انگل بھر زمین بھی نہیں دینا چاہتیں؟ آپ پختہ محل میں رہ کر کیوں مجھے درخت کے سایہ میں بیٹھے نہیں دیکھ سکتیں؟

ہاں وہ سمجھتی ہوں گی کہ یہ بڑا ہو کر میرے شوہر کے سرمایہ کا مالک ہو جائے گا۔ پس اس کو ابھی سے نکال باہر کرنا اچھا ہے۔ ان کو کیسے یقین دلاؤں کہ میری جانب سے ایسا شہبہ نہ کریں۔ انھیں کیونکر بتاؤں کہ مندرام زہر کھا کر جان دے دے گا۔ اس سے قبل کہ وہ ان کا نقصان کرے۔ اُسے خواہ کتنی ہی تکلیفیں برداشت کرنی پڑیں، وہ ان کے دل کا کانٹا نہ بنے گا۔ یوں تو والد صاحب نے مجھے پیدا کیا ہے اور اب مجھ پر ان کی شفقت کم نہیں ہے۔ لیکن کیا میں اتنا بھی نہیں جانتا کہ جس دن والد صاحب نے ان سے شادی کی۔ اسی دن انھوں نے ہم کو دل سے باہر نکال دیا۔ اب ہم تیریوں کی طرح یہاں پڑے رہ سکتے ہیں۔ اس مکان میں ہمارا کوئی اختیار نہیں ہے۔ شاید پُورہ جنم سے سنسکاردوں کی بدولت

یہاں دیگر تیسوں سے ہماری حالت کچھ بہتر ہے۔ مگر ہیں ہم یتیم ہی! ہم اسی دن یتیم ہوئے جس دن اماں جی پر لوک سدھاریں۔ جو کچھ کسر رہ گئی تھی، وہ اس شادی نے پوری کر دی۔ میں تو خود پہلے ان سے کوئی خاص تعلق نہ رکھتا تھا اگر ان ہی دنوں باپ سے میری شکایت کی ہوتی تو شاید مجھے اس قدر ملال نہ ہوتا۔ میں تو اس صدمہ کے لیے تیار بیٹھا تھا۔ دنیا میں کیا کہیں میرا ٹھکانا نہیں؟ کیا میں مزدوری بھی نہیں کر سکتا؟ لیکن انھوں نے چوٹ نرے وقت میں کی۔ درندے بھی آدمی کو غافل پا کر ہی چوٹ کرتے ہیں۔ اس لیے میری آؤ بھگت ہوتی تھی۔ کھانا کھانے کے لیے اٹھنے میں ذرا بھی دیر ہو جاتی تھی تو بلاوے آتے تھے۔ ناشتہ کے لیے علی الصبح تازہ حلوا پکایا جاتا تھا۔ برابر پوچھا جاتا تھا کہ روپیوں کی ضرورت تو نہیں ہے؟ اس لیے یہ ایک سو ساٹھ روپے کی گھڑی منگوائی گئی تھی۔

مگر کیا انھیں کوئی دوسری شکایت نہ سوجھی کہ مجھے آوارہ کہا؟ آخر انھوں نے میری کیا آوارگی دیکھی؟ وہ کہہ سکتی تھیں کہ اس کا جی پڑھنے لکھنے میں نہیں لگتا ایک نہ ایک چیز کے لیے روزانہ روپے مانگتا رہتا ہے۔ یہی ایک بات انھیں کیوں سوجھی؟ شاید اس لیے کہ یہی سب سے سخت حملہ ہے جو وہ مجھ پر کر سکتی ہیں۔ اول بار ہی انھوں نے مجھ پر آگ بھرا تیر سر کر دیا جس سے کہیں پناہ نہیں۔ اس لیے نہ کہ یہ باپ کی نظروں میں گر جائے۔ مجھے بورڈنگ ہاؤس میں رکھنے کا تو ایک حیلہ تھا۔ مطلب یہی تھا کہ اس کو دودھ کی مکھی کی طرح نکال دیا جائے۔ دو چار ماہ بعد خرچ بھی دینا بند کر دیا جائے۔ پھر یہ خواہ مرے یا بیجے۔ اگر میں جانتا کہ یہ ترغیب ان کی جانب سے ہوئی ہے تو کہیں جگہ نہ رہنے پر بھی جگہ نکال لیتا۔ نوکروں کی کوشخیوں میں تو جگہ مل جاتی۔ برآمدہ میں پڑے رہنے کے لیے بہت جگہ مل جاتی!

خیر اب بھی سویرا ہے۔ جب محبت ہی نہیں رہی تو صرف پیٹ بھرنے کے لیے یہاں پڑا رہنا ہے حیاتی ہے۔ یہ اب میرا گھر نہیں ہے۔ اسی گھر میں پیدا ہوا ہوں۔ یہیں کیلا ہوں مگر یہ اب میرا نہیں۔ والد صاحب بھی میرے والد نہیں ہیں۔ میں ان کا بیٹا ہوں۔ مگر وہ میرے باپ نہیں ہیں۔ دنیا کے سارے رشتے محبت کے رشتے ہیں۔ جہاں محبت نہیں، وہاں کچھ نہیں، ہائے اماں تم کہاں ہو؟

یہ سوچ کر مندرام رونے لگا۔ جوں جوں مہرباری کی یاد تازہ ہوتی تھی، اس کے

آنسو امنڈے آتے تھے۔ وہ کئی بار ”اماں اماں“ پکار اٹھا۔ گویا وہ کھڑی سُن رہی ہو۔ ماں کے نہ ہونے کے غم کا آج اس کو پہلی بار تجربہ ہوا۔ وہ خوددار تھا۔ بہتسی تھا۔ مگر اب تک ناز و نفرت سے پرورش پانے کے سبب وہ اس وقت اپنے کو بے یار و مددگار سمجھ رہا تھا۔

رات کے دس بج گئے تھے۔ فشی جی آج کہیں دعوت کھانے گئے ہوئے تھے۔ دو بار مہری منارام کو کھانے کے لیے بلانے آچکی تھی۔ منارام نے آخر بار اس سے جھجکا کر کہہ دیا تھا۔ ”مجھے بھوک نہیں ہے میں کچھ نہ کھاؤں گا۔ بار بار سر پر آکر سوار ہو جاتی ہے۔“ اس لیے جب نرملانے اسے اسی کام پر بھیجنا چاہا۔ تو وہ نہ گئی۔ بولی۔ ”بہو جی۔ وہ میرے بلانے سے نہیں آئیں گے۔“

نرملانے آئیں گے کیوں نہیں، جا کر کہہ دے کھانا ٹھنڈا ہوا جاتا ہے دو ہی چار لقمے کھالیں۔

مہری۔ میں سب کہہ کر ہار گئی۔ نہیں آتے۔

نرملانے تو نے کہا تھا کہ وہ بیٹھی ہوئی ہیں؟

مہری۔ نہیں بہو جی۔ یہ تو میں نے نہیں کہا تھا۔ جھوٹ کیوں بولوں؟

نرملانے اچھا تو جا کر یہی کہہ دینا کہ وہ بیٹھی تمہاری راہ دیکھ رہی ہیں تم نہ کھاؤ گے تو وہ رسوئی اٹھا کر سو رہیں گی۔ میری ٹھٹکی اب کی اور چلی جا (بس کر) نہ آئیں تو گود میں اٹھا لانا۔

ٹھٹکی ناک بھوں سیکرتی گئی۔ مگر ایک ہی لمحہ میں آکر بولی۔ ”ارے بہو جی، وہ تو رو رہے ہیں۔ کسی نہ کچھ کہا ہے کیا؟“

نرملانے اس طرح چونک کر اٹھی اور دو تین قدم آگے چلی گویا کسی ماں نے اپنے بیٹے کے کنوئیں میں گھر پڑنے کی خبر پائی ہو۔ پھر وہ ٹھٹک گئی۔ اور بھٹکی سے بولی۔ ”رو رہے ہیں۔ تم نے پوچھا نہیں کیوں رو رہے ہیں؟“

ٹھٹکی۔ نہیں بہو جی! یہ تو میں نے نہیں پوچھا۔ جھوٹ کیوں بولوں؟

وہ رو رہے ہیں۔ اس پُ سکون شب میں تنہا بیٹھے ہوئے وہ رو رہے ہیں۔ ماں کی یاد آئی ہوگی۔ کیسے جا کر انھیں سمجھاؤں؟ ہائے کیسے سمجھاؤں۔ یہاں تو جھپکتے ہوئے ناک کنتی ہے۔ ایٹھور تم گواہ ہو اگر میں نے کبھی انھیں بھول کر بھی کچھ کہا ہو تو میرے آگے آئے۔ میں کیا کروں۔ وہ دل میں سمجھتے ہوں گے کہ اسی نے باپ سے میری شکایت کی

ہوگی۔ کیسے یقین دلاؤں کہ میں نے تمہارے خلاف کبھی ایک لفظ بھی منہ سے نہیں نکالا۔
 اگر میں ایسے دیوتا کی سی عادت والے لڑکے کا بُرا چیتوں تو مجھ سے بڑھ کر پڑیل سنسار
 میں نہ ہوگی۔

نرملہ دیکھتی تھی کہ منسارام کی صحت روز بروز کرتی جاتی ہے۔ وہ روز بروز کمزور ہوتا
 جاتا ہے۔ اس کے چہرے کی رونق دن بدن مدھم پڑتی جاتی ہے۔ اس کا خوشنما بدن خشک
 ہوتا جاتا ہے۔ اس کا سبب بھی اس سے پوشیدہ نہ تھا۔ مگر وہ اس بارے میں اپنے شوہر سے
 کچھ کہہ نہ سکتی تھی۔ یہ سب دیکھ دیکھ کر اس کا دل تڑپا کرتا تھا۔ مگر اس کی زبان نہ کھلتی
 تھی وہ کبھی کبھی دل میں جھنجھلائی کہ منسارام کیوں ذرا سی بات پر اتنا رنج کرتا ہے۔ کیا ان
 کے آوارہ کہنے سے وہ آوارہ ہو گیا۔ میری بات ہے۔ ایک ذرا سا شک مجھے تباہ کر سکتا ہے۔
 مگر اسے ایسی باتوں کی اتنی کیا پرواہ؟

اس کے دل میں زبردست تحریک ہوئی کہ جا کر انہیں چپ کراؤں اور لا کر کھانا
 کھلا دوں۔ بے چارے رات بھر بھوکے پڑے رہیں گے۔ ہائے میں ہی تو اس فساد کی جز
 ہوں میرے آنے سے پہلے اس گھر میں امن و امان تھا۔ باپ بچوں پر جان دیتا تھا۔ بچے
 باپ کو پیار کرتے تھے میرے آتے ہی سارے جھگڑے اُٹھ کھڑے ہوئے۔ ان کا نتیجہ کیا
 ہوگا؟ بھگوان ہی جانیں۔ بھگوان مجھے موت بھی نہیں دیتے۔ بے چارہ اکیلا بھوکا پڑا ہے۔
 اُس وقت بھی منہ جوٹھا کر کے اُٹھ گیا تھا۔ اور پھر اس کا کھانا ہی کیا ہے۔ جتنا وہ کھاتا ہے
 اتنا تو سال دو سال کے بچے کھا جاتے ہیں۔

نرملہ چلی۔ شوہر کی مرضی کے خلاف چلی۔ جو رشتے میں اس کا بیٹا ہوتا تھا۔ اسی کو
 منانے جاتے اس کا دل کانپ رہا تھا۔ اس نے پہلے رکنی کے کمرہ کی طرف دیکھا وہ کھانا
 کھا کر بے خبر سو رہی تھی۔ پھر باہر کے کمرے کی طرف گئی۔ وہاں بھی سناٹا تھا۔ فشی جی
 ابھی نہ آئے تھے، یہ سب دیکھ بھال کر وہ منسارام کے کمرہ کے سامنے جا پہنچی۔ کمرہ کھلا ہوا
 تھا۔ منسارام ایک کتاب سامنے رکھے میز پر سر جھکائے بیٹھا تھا۔ گویا رنج و تفلک کا زندہ مجسمہ
 ہو۔ نرملہ نے پکارنا چاہا۔ مگر اس کے منہ سے آواز نہ نکلی۔

دلنٹا منسارام نے سر اٹھا کر دروازہ کی طرف دیکھا۔ نرملہ کو دیکھ کر وہ اندھیرے میں
 پچپان نہ سکا۔ چونک کر بولا۔ ”کون؟“

نرملانے کا پتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”میں ہوں۔ کھانا کھانے کیوں نہیں چل رہے ہو؟
کتنی رات گئی؟“

نسرارام نے منہ پھیر کر کہا۔ ”مجھے بھوک نہیں ہے۔“
نرملہ۔ یہ تو میں تین بار ٹھنکی سے سن چکی ہوں۔
نسرارام۔ تو چوتھی بار میرے منہ سے سن لیجیے۔

نرملہ۔ شام کو بھی تو کچھ نہیں کھلایا تھا۔ بھوک کیوں نہیں گئی؟

نسرارام نے طنز کی ہنسی کر کہا۔ ”بہت بھوک لگے گی تو آئے گا کہاں سے؟“

یہ کہہ کر نسرارام نے کمرہ کا دروازہ بند کرنا چاہا۔ لیکن نرملہ کواڑ کو ہٹا کر کمرہ میں داخل ہو گئی۔ اور نسرارام کا ہاتھ پکڑ کر بادیہء نم عاجزی کے لہجہ میں بولی۔ ”میرے کہنے سے چل کر تھوڑا سا کھا لو۔ تم نہ کھاؤ گے تو میں بھی جا کر سو رہوں گی۔ وہی لقمے کھانا۔ کیا مجھے رات بھر بھوکوں مارنا چاہتے ہو؟“

نسرارام سوچ میں پڑ گیا۔ ابھی تک اس نے بھی کھانا نہیں کھایا؟ میرے ہی انتظار میں بیٹھی رہی۔ یہ محبت اور انکسار کی دیوی ہے یا حسد اور نحوست کی دھوکا دینے والی عورت؟ اسے اپنی ماں کی یاد آگئی۔ جب وہ روٹھ کر جاتا تھا تو وہ بھی اسی طرح منانے آیا کرتی تھیں اور جب تک وہ نہ جاتا تھا وہاں سے اٹھنے کا نام نہ لیتی تھیں۔ وہ اس التجا کو نا منظور نہ کر سکا۔ بولا۔ ”میرے لیے آپ کو اتنی تکلیف ہوئی۔ اس کا مجھے افسوس ہے۔ اگر میں جانتا کہ آپ میرے انتظار میں بھوک بیٹھی ہیں تو کبھی کا کھا آیا ہوتا۔“

نرملانے حقارت کے انداز سے کہا۔ ”یہ تم کیسے سمجھ سکتے تھے کہ تم بھوکے رہو گے اور میں کھا کر سو رہوں گی؟ کیا سوتیلی ماں کا ناطہ ہونے ہی سے میں اتنی خود غرض ہو جاؤں گی؟“

دلفنباہر کے کمرہ میں نشی جی کے کھانسنے کی آواز آئی۔ ایسا معلوم ہوا کہ وہ نسرارام کے کمرہ کی طرف آرہے ہیں۔ نرملہ کے چہرہ کا رنگ فق ہو گیا۔ وہ فوراً کمرہ سے نکل گئی۔ اور اندر جانے کا موقع نہ پا کر سخت لہجہ میں بولی۔ ”میں لوٹتی نہیں ہوں کہ اتنی رات تک کسی کے لیے رسوئی خانہ کے دروازہ پر بیٹھی رہوں۔ جسے نہ کھانا ہو وہ پہلے ہی کہہ دیا کرے۔“ نشی جی نے نرملہ کو وہاں کھڑے دیکھا۔ اندھیرے میں یہ کیا کرنے یہاں آگئی۔

بولے۔ ”یہاں کیا کر رہی ہو؟“ نرملہ نے کرخت آواز میں کہا۔ ”کیا کر رہی ہوں، اپنے نصیبوں کو رو رہی ہوں۔ بس ساری برائیوں کی جڑ میں ہی ہوں۔ کوئی ادھر روٹھا بیٹھا ہے کوئی ادھر منہ مٹھلائے پڑا ہے۔ کس کس کو مناؤں اور کہاں تک مناؤں۔“

فشی جی متعجب ہو کر بولے۔ ”بات کیا ہے؟“

نرملہ۔ کھانا کھانے نہیں جاتے اور کیا بات ہے۔ دس مرتبہ مہری کو بھیجا آخر آپ دوڑی آئی۔ انھیں تو اتنا کہہ دینا آسان ہے کہ مجھے بھوک نہیں ہے۔ یہاں تو گل مگر کی لوٹھی ہوں۔ ساری دنیا کا لکھ لگانے کو تیار ہے۔ کسی کو بھوک نہ ہو مگر کہنے والوں کو یہ کہنے سے کون روکے گا کہ یہ چڑیل کسی کو کھانا نہیں دیتی؟ فشی جی نے فسارام سے کہا۔ ”کھانا کیوں نہیں کھالیتے جی، جانتے ہو کیا وقت ہے؟“

فسارام سکتہ میں کھڑا تھا۔ اس کے سامنے ایک کھیل ہو رہا تھا۔ جس کا وہ بھید وہ کچھ بھی نہ سمجھ سکتا تھا۔ جن کی آنکھوں میں ایک لمحہ قبل عاجزی کے آنسو بھرے ہوئے تھے۔ ان میں یکایک حسد کی آگ کہاں سے پیدا ہو گئی؟ جن ہونٹوں سے ایک لمحہ قبل امرت کی برشا ہو رہی تھی۔ اُن سے زہر کے قطرے کیوں ٹپکنے لگے۔ اسی سکتہ کی حالت میں بولا۔ ”مجھے بھوک نہیں۔“ فشی جی نے جھڑک کر کہا۔ ”کیوں بھوک نہیں ہے؟ بھوک نہیں تھی تو شام ہی کو کیوں نہ کہلا دیا؟ تمہاری بھوک کے انتظار میں کون تمام رات بیٹھا رہے؟ تم میں پہلے تو یہ عادت نہ تھی۔ روٹھنا کب سے سیکھ لیا؟ جا کر کھا لو۔“

فسارام۔ جی نہیں، مجھے ذرا بھی بھوک نہیں ہے۔

طوطارام نے دانت چیں کر کہا۔ ”اچھی بات ہے جب بھوک لگے تب کھانا۔“ یہ کہتے ہوئے وہ اندر چلے گئے۔ نرملہ بھی ان کے پیچھے چلی گئی۔ فشی جی تو لینے چلے گئے۔ اس نے جا کر رسوئی اٹھا دی اور کھلی کر کے پان کھا کر مسکراتی ہوئی آئی۔ فشی جی نے پوچھا۔ ”کھانا کھالیا نہ؟“

نرملہ۔ کیا کرتی؟ کس کے لیے اُن جل چھوڑوں گی؟

فشی جی۔ اُسے نہ جانے کیا ہو گیا ہے، کچھ سمجھ میں ہی نہیں آتا۔ دن بدن ٹھکلا چلا جاتا ہے۔ دن بھر اسی کمرہ میں پڑا رہتا ہے۔

نرملہ کچھ نہ بولی۔ وہ ٹھکر کے عرتابید کنارہ میں غوطے کھا رہی تھی۔ فسارام نے

میرے تسمیر کو دیکھ کر دل میں کیا سمجھا ہوگا؟ کیا اس کے دل میں یہ سوال نہ پیدا ہوا ہوگا۔ کہ باپ کو دیکھتے ہی اس کی تیوریاں کیوں بدل گئیں؟ اس کا سبب بھی کیا اس کی سمجھ میں آگیا ہوگا۔ بے چارہ کھانے آرہا تھا۔ تب تک یہ حضرت نہ جانے کہاں سے پھٹ پڑے۔ اس ہمد کو اسے کیوں کر سمجھاؤں سمجھانا ناممکن بھی ہے۔ ہائے بھگوان! میں کس مصیبت میں پھنس گئی؟

سویرے وہ اٹھ کر گھر کے کام دھندے میں لگی۔ دفعتاً نو بجے ٹھٹھکی نے آکر کہا۔
 ”نسا بابو تو اپنے کالگد پتر سب یکتہ پر لا رہے ہیں۔“
 نزلانے تسمیر ہو کر کہا۔ ”یکتہ پر لا رہے ہیں؟ کہاں جاتے ہیں؟“
 ٹھٹھکی۔ میں نے پوچھا تو بولے کہ اب سکول ہی میں رہوں گا۔

نسا رام علی الصباح اٹھ کر اپنے اسکول کے ہیڈ ماسٹر کے پاس گیا تھا۔ اور اپنے رہنے کا بندوبست کر آیا تھا۔ ہیڈ ماسٹر نے پہلے تو کہا کہ یہاں جگہ نہیں اور تم سے پہلے کے کتنے ہی لڑکوں کی عرضیاں پڑی ہوئی ہیں۔ مگر جب نسا رام نے کہا کہ مجھے جگہ نہ ملے گی تو شاید میرا پڑھنا نہ ہو سکے اور میں امتحان میں شریک نہ ہو سکوں، تو ہیڈ ماسٹر کو ہارمانی پڑی۔ نسا رام کے اوّل درجہ میں پاس ہونے کی امید تھی۔ ماسٹروں کو یقین تھا کہ وہ اسکول کی شہرت کو چمکائے گا۔ ہیڈ ماسٹر صاحب ایسے لڑکے کو کس طرح چھوڑ سکتے تھے؟ انھوں نے اپنے دفتر کا کمرہ اس کے لیے خالی کر دیا اور نسا رام وہاں سے آتے ہی اپنا سامان یکتہ پر لادنے لگا۔

نشی جی نے کہا۔ ”ابھی ایسی کیا عجلت ہے؟ دو چار روز میں چلے جانا۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہارے لیے کوئی اہتعا باورچی مقرر کر دوں۔“
 نسا رام۔ وہاں کا باورچی بہت عمدہ کھانا پکاتا ہے۔
 نشی جی۔ اپنی صحت کا خیال رکھنا ایسا نہ ہو کہ پڑھنے کے پیچھے تندرستی سے ہاتھ دھو بیٹھو۔
 نسا رام۔ وہاں نو بجے کے بعد کوئی پڑھنے ہی نہیں پاتا ہے اور سب کو قاعدہ کے ساتھ کھیلانا پڑتا ہے۔

نشی جی۔ بستر کیوں چھوڑے دیتے ہو؟ بچھاؤ گے کیا؟
 نسا رام۔ کبیل لیے جاتا ہوں۔ بستر کی ضرورت نہیں۔

نشی جی۔ کہاں جب تک تمہارا سامان رکھ رہا ہے جا کر کچھ کھالو۔ رات بھی تو تم نے کچھ نہیں کھایا تھا۔

نصارام۔ وہیں کھالوں گا۔ باورچی سے کھانا بنانے کو کہہ آیا ہوں۔ یہاں کھانے لگوں گا تو دیر ہوگی۔

گھر میں جیارام اور سیرام بھی بھائی کے ساتھ جانے کو بھند ہو رہے تھے۔ نرملان دونوں کو بھلا رہی تھی۔ ”بیٹا! وہاں چھوٹے لڑکے نہیں رہتے۔ سب کام اپنے ہی ہاتھ سے کرنا پڑتا.....“

یواکیک رُکنی نے آکر کہا۔ ”تمہارا پتھر کا کلیجہ ہے۔ مہارانی! لڑکے نے رات بھی کچھ نہیں کھایا۔ اور اس وقت بھی بغیر کھائے پیے چلا جا رہا ہے۔ یہاں تم لڑکوں کو لیے باتیں کر رہی ہو۔ یہ سمجھ لو کہ وہ سکول نہیں جا رہا ہے، بن باس لے رہا ہے۔ لوٹ کر پھر نہ آئے گا۔ وہ ان لڑکوں میں نہیں ہے کھیل میں مار کھا کر بھول جاتے ہیں بات اس کے دل پر پتھر کی لکیر ہوتی ہے۔“

نرملانے دبی ہوئی آواز میں کہا۔ ”کیا کروں جی جی۔ وہ کسی کی سنتے ہی نہیں۔ آپ ذرا جا کر ٹمائیں۔ آپ کے ٹمانے سے آجائیں گے۔“

رُکنی۔ آخر ہوا کیا جس پر وہ بھاگا جاتا ہے۔ گھر سے تو اس کا جی کبھی اُچاٹ نہ ہوتا تھا۔ اسے تو اپنے گھر کے سوا اور کہیں اچھا نہ لگتا تھا۔ تمہیں نے اسے کچھ کہا ہوگا، یا اس کی کچھ شکایت کی ہوگی۔ کیوں اپنے لیے کانٹے بوری ہو؟ رانی! گھر کو مٹی میں ملا کر تم چین سے نہ بیٹھے پاؤگی۔

نرملانے رد کر کہا۔ ”میں نے انہیں کچھ کہا ہو تو میری زبان کٹ جائے۔ ہاں سوتیلی ہونے کے سبب بدنام تو ہوں۔ آپ کے ہاتھ جوڑتی ہوں۔ ذرا جا کر انہیں بلا لائیے۔ رُکنی نے تیز لہجہ میں کہا۔ ”تم کیوں نہیں بلا لائیں؟ کیا چھوٹی ہو جاؤ گی؟ اپنا ہوتا تو کیا اسی طرح بیٹھی رہتیں؟“

نرملاکا حالت اس بلاؤ کے پرندہ کی سی ہو رہی تھی، جو سانپ کو اپنی طرف آتے دیکھ کر اڑنا چاہتا ہے مگر اڑ نہیں سکتا۔ اچھلتا ہے اور گر پڑتا ہے۔ پردوں کو پھڑپھڑا کر رہ جاتا ہے۔ اس کا دل اندر ہی اندر تڑپ رہا تھا۔ مگر وہ باہر نہ جاسکتی تھی۔

اتنے میں دونوں لڑکے روتے ہوئے اندر آکر بولے۔ ”بھئی جی چلے گئے۔ نرملا بہت
 بنی کھڑی رہی۔ گویا بے حس ہو گئی ہو۔ چلے گئے۔ گھر میں آئے تک نہیں، مجھ سے ملے
 تک نہیں چلے گئے! مجھ سے اتنی نفرت! میں ان کی کوئی نہ سہی ان کی ماں تو تھیں۔ ان سے
 ملنے تو آنا چاہیے تھا۔ میں یہاں تھی نہ! اندر کیسے قدم رکھتے؟ میں دیکھ لیتی نہ! اسی لیے
 چلے گئے۔“

(۹)

فسارام کے جانے سے گھر سونا ہو گیا۔ دونوں چھوٹے لڑکے اسی سکول میں پڑھتے
 تھے۔ نرملا ان سے فسارام کا حال پوچھتی، یہ امید تھی کہ تعطیل کے روز وہ آئے گا۔ لیکن
 جب تعطیل کا دن ختم ہو گیا اور وہ نہ آیا تو نرملا کی طبیعت گھبرانے لگی۔ اس نے اس کے
 لیے موٹک کے لڈو بنا رکھے تھے۔ سوموار کو صبح بھٹکی کو لڈو دے کر سکول بھیجا۔ نو بجے
 بھٹکی واپس آئی۔ فسارام نے لڈو جیوں کے تیوں لوٹا دیے تھے۔

نرملا نے پوچھا۔ ”پہلے سے کچھ ہرے ہوئے ہیں، رے؟“

بھٹکی۔ ہرے درے تو نہیں ہوئے اور سوکھ گئے ہیں۔

نرملا۔ کیا جی اچھا نہیں ہے کیا؟

بھٹکی۔ یہ تو میں نے نہیں پوچھا بہو جی! جھوٹ کیوں بولوں؟ ہاں وہاں کا کھار میرا دیور لگتا
 ہے۔ وہ کہتا تھا کہ تمہارے بابو جی کی خوراک کچھ نہیں ہے دو پھلکیاں کھا کر اٹھ

جاتے ہیں۔ پھر دن بھر کچھ نہیں کھاتے۔ ہر دم پڑھتے ہیں۔

نرملا۔ تو نے پوچھا نہیں کہ لڈو کیوں لوٹائے دیتے ہو؟

بھٹکی۔ یہ تو نہیں پوچھا بہو جی۔ جھوٹ کیوں بولوں؟ انھوں نے کہا کہ اسے لیتی جا۔ یہاں
 رکھنے کا کچھ کام نہیں۔ میں لیتی آئی۔

نرملا۔ اور کچھ نہیں کہتے تھے؟ پوچھا نہیں کہ کل کیوں نہیں آئے؟ چھٹی تو تھی۔

بھٹکی۔ بہو جی! جھوٹ کیوں بولوں؟ یہ پوچھنے کی تو مجھے سدھ نہ رہی۔ ہاں یہ کہتے تھے کہ

اب تو یہاں کبھی نہ آیا کر، نہ میرے لیے کوئی چیز لانا اور اپنی بہو جی سے کہہ دینا
 کہ میرے پاس کوئی چٹنی پتر نہ بھیجیں۔ لاکوں سے بھی میرے پاس کوئی سندیر نہ
 بھیجیں۔ اور ایک بات ایسی کہی بہو جی کہ میرے منہ سے لکل نہیں سکتی۔ پھر رونے
 لگے۔

نرملہ۔ کون بات تھی؟ کہہ تو۔

نرملہ۔ کیا کہوں بھئی! کہتے تھے کہ میرے چہرے کو دھکار ہے۔ پھر رونے لگے۔

نرملہ کے منہ سے ایک ٹھنڈی سانس نکل گئی۔ ایسا معلوم ہوا گویا دل جیسا جاتا ہے۔ اس کا رواں رواں رونے لگا۔ وہ وہاں بیٹھی نہ رہ سکی۔ جا کر بستر پر منہ ڈھاک کر پڑ رہی۔ اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ ”وہ بھی جان گئے۔“ یہی آواز اس کے دل میں بار بار گونجنے لگی۔ ”وہ جان گئے۔“ بھگوان! اب کیا ہوگا؟ جس شبہ کی آگ میں وہ جل رہی تھی وہ اب سوتھے زور سے دیکھنے لگی۔ اسے اپنی کوئی فکر نہ تھی۔ زندگی میں اب آرام کی کیا امید تھی۔ جس کی اسے خواہش ہوتی؟ اس نے اپنے دل کو اس خیال سے سمجھایا تھا کہ یہ میرے اگلے جنم کے پاؤں کا پرائیویٹ ہے۔ کون شخص ایسا بے حیا ہوگا جو اس حالت میں بہت دن زندہ رہے؟ فرض پر اس نے اپنی زندگی اور اس کی ساری تمنائیں قربان کر دی تھیں۔ دل روتا رہتا تھا۔ مگر ہونٹوں پر ہنسی کا سواک بھرنا پڑتا تھا۔ جس کا منہ دیکھنے کو جی نہ چاہتا تھا۔ اس کے آگے ہنس ہنس کر باتیں کرنی پڑتی تھیں۔ جس بدن کو چھوٹا اس کو سانپ کے سرد جسم کی طرح معلوم ہوتا تھا۔ اس سے لپٹ کر اس کو جتنی نفرت اور دلی اذیت ہوتی تھی۔ اسے کون جان سکتا ہے؟ اس وقت اس کی یہی خواہش ہوتی تھی، کہ زمین پھٹ جائے اور میں اس میں سا جاؤں۔ لیکن یہ ساری باتیں اپنے ہی تک محدود تھیں اور اپنی فکر کرنا اس نے ترک کر دیا تھا۔ لیکن یہ مسئلہ اب بہت زیادہ خوفناک ہو گیا تھا۔ وہ اپنی آنکھوں سے نسامام کی دلی تکلیف کو نہیں دیکھ سکتی تھی۔ نسامام جیسے بیدار مغز اور جری نوجوان پر اس الزام کا جو اثر پڑ سکتا تھا۔ اس کے خیال ہی سے اس کی روح لرز جاتی تھی۔ اب خواہ اس پر کتنے ہی ٹھوک کیوں نہ ہوں، خواہ اسے خودکشی ہی کیوں نہ کرنی پڑے مگر وہ خاموش نہیں بیٹھ سکتی تھی۔ نسامام کی حفاظت کرنے کے لیے وہ بے قرار ہو گئی۔ اس نے تامل اور حیا کی چادر اتار کر پھینک دینے کا حہیہ کر لیا۔

دکیل صاحب کھانا کھا کر پکھری جانے کے قبل ایک بار اس سے ضرور مل لیا کرتے تھے۔ ان کے آنے کا وقت ہو گیا تھا۔ آہی رہے ہوں گے۔ یہ سوچ کر نرملہ دروازہ پر کھڑی ہو گئی۔ اور ان کا انتظار کرنے لگی۔ لیکن یہ کیا؟ وہ تو باہر چلے جا رہے ہیں۔ گاڑی تیار ہو کر آگئی۔ اس کے لیے وہ یہیں سے حکم دیا کرتے تھے۔ تو کیا آج وہ نہ آئیں گے۔ باہری باہر

چلے جائیں گے؟ نہیں، ایسا نہیں ہو سکتا۔ اس نے بھٹی سے جا کر کہا۔ جا کر بابو جی کو بلا لا۔ کہنا ایک ضروری کام ہے سُن لیجیے۔

فٹی جی جانے کو تیار ہی تھے۔ یہ پیغام پا کر اندر آئے۔ مگر کمرہ میں نہ آئے۔ دور ہی سے پوچھا۔ ”کیا بات ہے بھئی، جلد کہہ دو، مجھے ایک ضروری کام سے جانا ہے۔ ابھی ذرا دیر ہوئی کہ ہیڈ ماسٹر صاحب کا ایک خط آیا ہے کہ مسرام کو بخار آ گیا ہے۔ بس بہتر ہوگا کہ آپ مکان ہی پر اس کا علاج کریں اس لیے اُدھر ہی سے ہوتا ہوا کچھری جاؤں گا۔ تمہیں کوئی خاص بات تو نہیں کہنی ہے؟“

نرملہ پر گویا بجلی کر پڑی۔ آنسوؤں کے جوش اور حلق کی آواز میں سخت مقابلہ ہونے لگا۔ دونوں ہی پہلے نکلنے پر نئے ہوئے تھے۔ دو میں سے کوئی ایک قدم بھی پیچھے نہیں بنا چاہتا تھا۔ آواز کی کمزوری اور آنسوؤں کی طاقت دیکھ کر یہ تفسیر کرنا مشکل نہ تھا کہ ایک لمحہ بھی مقابلہ جاری رہا۔ تو میدان کس کے ہاتھ رہے گا۔ آخر دونوں ساتھ ساتھ نکلے لیکن باہر آتے ہی طاقت ور نے کمزور کو دبا دیا۔ صرف اتنا منہ سے نکلا۔ ”کوئی خاص بات نہیں تھی۔ آپ تو اُدھر جا ہی رہے ہیں۔“

فٹی جی۔ میں نے لڑکوں سے پوچھا تھا تو وہ کہتے تھے کہ کل بیٹھے پڑھ رہے تھے آج نہ جانے کیا ہو گیا؟

نرملہ نے جوش سے کانپتے ہوئے کہا۔ ”یہ سب آپ ہی کر رہے ہیں۔“

فٹی جی نے تیوریاں بدل کر کہا۔ ”میں کر رہا ہوں! میں کیا کر رہا ہوں؟“

نرملہ۔ اپنے دل سے پوچھیے۔

فٹی جی۔ میں نے تو یہی سوچا تھا کہ یہاں اس کا پڑھنے میں جی نہیں لگتا وہاں اور لڑکوں کے ساتھ خواہ مخواہ پڑھے گا۔ یہ کوئی بُری بات نہ تھی۔ اور میں نے کیا کیا؟

نرملہ۔ خوب سوچیے! اسی لیے آپ نے ان کو وہاں بھیجا تھا؟ آپ کے دل میں کوئی اور بات نہ تھی؟

فٹی جی ذرا ہچکائے۔ اور اپنی کمزوری کو چھپانے کے لیے مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے بولے۔ ”اور کیا بات ہو سکتی ہے۔ بھلا تمہیں سوچو۔“

نرملہ۔ خیر یہی تھی۔ آپ مہربانی کر کے انھیں آج ہی لیتے آئیے گا۔ وہاں رہنے سے ان کی

بہاری بڑھ جانے کا خوف ہے۔ یہاں جی جی جتنی تہاداری کر سکتی ہیں دوسرا نہیں کر سکتا۔

ایک لمحہ بعد اس نے سر نیچا کر کے پھر کہا۔ ”میرے سبب سے نہ لانا چاہتے ہوں تو میرے گھر مجھے بھیج دیجیے۔ میں وہاں آرام سے رہوں گی۔
نشی جی۔ نے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ باہر چلے گئے۔ اور ایک لمحہ بعد گاڑی اسکول کی طرف چل دی۔

دل! تیری کتنی عجیب حالت ہے۔ کتنی بڑا سرا، کتنی ناقابل فہم! تو کتنی جلد رنگ بدلتا ہے۔ اس فن میں تو ماہر ہے۔ آتشباز کی چرخی کو بھی رنگ بدلتے کچھ دیر لگتی ہے۔ مگر تجھے ایسا کرنے میں اس کا ایک لاکھوں حصہ وقت بھی نہیں۔ جہاں ابھی محبت تھی وہاں پھر شک نے جگہ قائم کر لی!

وہ سوچتے تھے کہ کہیں اس نے بہانہ تو نہیں کیا ہے!

(۱۰)

فسارام درواز تک گہری فکر میں پڑا رہا۔ اس کو بار بار اپنی ماں کی یاد آتی تھی۔ نہ کھانا اچھا معلوم ہوتا اور نہ پڑھنے ہی میں طبیعت لگتی۔ اس کی کایا پٹ سی ہو گئی۔ دو روز گزر گئے اور بورڈنگ ہاؤس میں رہتے ہوئے بھی اس نے وہ کام نہ کیا جو اسکول ماسٹروں نے گھر سے کر لانے کو دیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اسے بیچ پر کھڑا رہنا پڑا۔ جو بات کبھی نہ ہوئی تھی وہ آج ہو گئی۔ یہ ناقابل برداشت ذلت بھی اسے برداشت کرنی پڑی۔

تیسرے روز وہ انھیں تفکرات میں ڈوبا ہوا اپنے دل کو سمجھا رہا تھا۔ کیا دنیا میں صرف میری ہی ماں مری ہے؟ سو تیلی مائیں تو سبھی اسی قسم کی ہوتی ہیں۔ میرے ساتھ کوئی نئی بات نہیں ہو رہی ہے۔ اب مجھے مردوں کی طرح دوئی محنت سے اپنا کام کرنا چاہیے۔ جیسے ماں باپ راضی ہوں۔ ویسے راضی رکھنا چاہیے۔ امسال اگر وظیفہ مل گیا تو مجھے گھر سے کچھ لینے کی ضرورت ہی نہ رہے گی۔ کتنے ہی لڑکے اپنے ہی بل پر بڑے بڑے خطابات حاصل کر لیتے ہیں۔ مشکلات پر فتح پانا اور موقعہ دیکھ کر کام کرنا ہی انسانوں کا فرض ہے۔ قسمت کے نام پر روتے اور کونٹے سے کیا ہوتا ہے۔

اتنے میں جیارام آکر کھڑا ہو گیا۔ فسارام نے پوچھا۔ گھر کا کیا حال ہے جیا؟ نئی اماں

تو بہت خوش ہوں گی؟

جیہرام۔ ان کے دل کا حال تو میں نہیں جانتا۔ لیکن جب سے تم آئے ہو انھوں نے ایک وقت بھی کھانا نہیں کھایا۔ جب دیکھو تب رویا کرتی ہیں۔ جب بابو جی آتے ہیں، تب البتہ ہنسنے لگتی ہیں۔ تم چلے آئے تو میں نے بھی شام کو اپنی کتابیں ٹھیک کیں۔ یہیں تمھارے ساتھ رہنا چاہتا تھا۔ بنگلہ چڑیل نے جا کر اماں جی سے کہہ دیا۔ بابو جی بیٹھے تھے کہ ان کے سامنے ہی اماں جی نے آکر میری کتابیں چھین لیں اور بولیں۔ ”تم بھی چلے جاؤ گے تو اس گھر میں کون رہے گا؟ اگر میری وجہ سے تم لوگ گھر چھوڑ چھوڑ کر بھاگے جا رہے ہو تو میں ہی کہیں چلی جاتی ہوں۔“ میں تھلایا ہوا تھا ہی، مجھ کو بولا۔ ”آپ کیوں چلی جائیں گی؟ آپ کا تو گھر ہے آپ آرام سے رہیے۔ غیر تو ہمیں لوگ ہیں۔ ہم نہ رہیں گے، تب تو آپ کو آرام ہی رہے گا۔“ منہرام۔ تم نے خوب کہی۔ بہت ہی اچھا کہا۔ اس پر اور بھی مگڑی ہوں گی۔ اور جا کر بابو جی سے شکایت کی ہو گی۔

جیہرام۔ نہیں۔ یہ کچھ نہیں ہوا۔ بے چاری زمین پر بیٹھ کر رونے لگیں۔ مجھے بھی رونا آ گیا میں بھی رو پڑا۔ تب انھوں نے آنچل سے میرے آنسو پونچھے۔ اور بولیں۔ ”جیا میں ابھور کی ساکھی دے کر کہتی ہوں کہ میں نے تمھارے بھیا کے بارے میں تمھارے بابو جی سے ایک لفظ بھی نہیں کہا۔ میرے بھاگ میں کلنگ لکھا ہے۔ وہ بھوگ رہی ہوں۔ پھر اور نہ جانے کیا کیا کہا۔ جو میری سمجھ میں نہیں آیا۔ کچھ بابو جی کی بات تھی۔“

منہرام نے بے صبری سے پوچھا۔ ”بابو جی کے بارے میں کیا کہا؟ کچھ یاد ہے؟“ جیہرام۔ باتیں تو بھئی مجھے یاد نہیں آئیں۔ میری یادداشت کون بڑی اچھی ہے۔ مگر ان کی باتوں کا مطلب کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انھیں بابو جی کو خوش رکھنے کے لیے یہ سواکھ بھرتا پڑ رہا ہے۔ نہ جانے دھرم ادھرم کی کیسی باتیں کرتی تھیں۔ جو میں بالکل نہ سمجھ سکا۔ مجھے تو اب اس کا یقین ہو گیا ہے کہ ان کی مرضی تمھیں یہاں بھیجنے کی نہ تھی۔

منہرام۔ تم ان چالوں کا مطلب نہیں سمجھ سکتے، یہ بڑی گہری چالیں ہیں۔

جیادام۔ تمہاری سمجھ میں ہوں گی۔ میری سمجھ میں تو نہیں ہیں۔

منارام۔ جب تم جیومیٹری نہیں سمجھ سکتے تو ان باتوں کو کیا سمجھو گے۔ اس رات کو جب مجھے کھانے کے لیے بلانے آئی تھیں اور میں ان کے اصرار پر جانے کو تیار بھی ہو گیا تھا۔ اس وقت بابو جی کو دیکھتے ہی انہوں نے جو رنگ بدلا۔ وہ کیا میں کبھی بھول سکتا ہوں۔

جیادام۔ یہی بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔ ابھی کل ہی میں یہاں سے گیا تو تمہارا حال پوچھنے لگیں۔ میں نے کہا۔ وہ تو کہتے تھے کہ اب کبھی اس گھر میں قدم نہ رکھوں گا۔ میں نے کچھ جھوٹ تو کہا نہیں۔ کیونکہ تم نے مجھ سے ایسا کہا ہی تھا۔ اتنا سننا تھا کہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں۔ میں دل میں بہت پچھتایا کہ کہاں سے میں نے یہ بات کہہ دی۔ بار بار یہی کہتی تھیں کہ کیا وہ میرے کارن گھر چھوڑ دیں گے؟ مجھ سے اتنے ناراض ہیں، چلے گئے اور مجھ سے لے تک نہیں! کھانا تیار تھا۔ کھانے تک نہیں آئے۔ ہائے میں کیا ہٹاؤں کس مصیبت میں ہوں۔ اتنے میں بابو جی آگئے۔ بس فوراً آنسو پونچھ کر مسکراتی ہوئی ان کے پاس چلی گئیں۔ یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔ آج مجھ سے بڑی منت کی کہ ان کو ساتھ لیتے آتا۔ آج میں تمہیں کھینچ کر لے چلوں گا۔ دو دن میں وہ کتنی ڈبلی ہو گئی ہیں۔ تمہیں ان کو دیکھ کر رحم آئے گا۔ تو چلو گے نا؟“

منارام نے کچھ جواب نہ دیا۔ اس کے حیر کانپ رہے تھے۔ جیادام تو حاضری کی کھنٹی سن کر بھاگا۔ مگر وہ بیچ پر لٹ گیا۔ اور اتنی گہری سانس لی۔ گویا بہت دیر سے اس نے سانس نہیں لی تھی۔ اس کی زبان سے دلی درد میں ڈوبے ہوئے یہ الفاظ نکلے۔ ”ہائے ایٹھور۔“ اس نام کے سوا اُسے اب اپنی زندگی میں کوئی یارو مددگار نہ نظر آتا تھا۔ اس ایک فقرے میں کتنی مایوسی، کتنا درد، کتنی محبت، کتنی عاجزی بھری ہوئی تھی۔ اس کا کون اندازہ کر سکتا ہے۔ اب سارا عہد اس کی سمجھ میں آرہا تھا۔ اور بار بار اس کے درد بھرے دل سے یہ الفاظ نکل رہے تھے۔ ”ہائے ایٹھور! اتنا بڑا کلنک!“ کیا زندگی میں اس سے سخت تر مصیبت کا قیاس کیا جاسکتا ہے؟ کیا دنیا میں اس سے زیادہ کینہ پن کا خیال ہو سکتا ہے؟ آج تک کسی باپ نے اپنے بیٹے پر اتنا بُرا کلنک نہ لگایا ہوگا۔ جس کے چال چلن کی سبھی تعریف کرتے

تھے جو دوسرے لڑکوں کے لیے معیار سمجھا جاتا تھا۔ جس نے کبھی ناپاک ارادوں کو اپنے پاس تک نہیں چھلکنے دیا تھا۔ اسی پر یہ سنگین الزام! منارام کو ایسا معلوم ہوا گویا اس کا دل شق ہوا جاتا ہے۔

دوسری گھنٹی بج گئی۔ لڑکے اپنے اپنے کمروں میں گئے۔ مگر منارام ہتھیلی پر سر رکھے بلا پلک جھپکائے ہوئے زمین کی طرف تاک رہا تھا۔ گویا اس کا سب کچھ پانی میں ڈوب گیا ہو۔ گویا وہ کسی کو منہ نہ دکھلا سکتا ہو۔ سکول میں غیر حاضری ہو جائے گی۔ جرمانہ ہو جائے گا۔ اس کی اسے فکر نہیں۔ جب اس کا سب کچھ لٹ گیا تو اب ان ذرا ذرا سی باتوں کا کیا خوف؟ اتنا بڑا کلک لگنے پر بھی اگر جیتا رہوں تو میرے جینے پر لعنت ہے۔

اسی رنج و غم کی حالت میں وہ چلا اٹھا۔ ”ماتا جی تم کہاں ہو؟ تمہارا بیٹا جس پر تم جان دیتی تھیں۔ جسے تم اپنی زندگی کا سہارا سمجھتی تھیں، آج سخت مصیبت میں ہے۔ اسی کا باپ اس کے حلق پر چھری پھیر رہا ہے۔ ہائے تم کہاں ہو؟“

منارام پھر ٹھنڈے دل سے سوچنے لگا۔ مجھ پر یہ شبہ کیوں ہو رہا ہے؟ اس کا کیا سبب ہے؟ مجھ میں ایسی کون سی بات انھوں نے دیکھی جس سے انھیں یہ شبہ ہوا؟ وہ میرے باپ ہیں۔ میرے دشمن نہیں ہیں۔ جو خواہ مخواہ مجھ پر الزام عائد کریں۔ ضرور انھوں نے کوئی نہ کوئی بات دیکھی یا سنی ہے۔ ان کا مجھ پر کتنا پیار تھا۔ میرے بغیر کھانے نہ جاتے تھے وہی میرے دشمن ہو جائیں یہ بات بلا سبب نہیں ہو سکتی۔

اچھا۔ اس ٹک کی ابتدا کس دن ہوئی؟ مجھے بورڈنگ میں ٹھہرانے کی بات تو پیچھے کی ہے۔ جس دن رات کو وہ میرے کمرہ میں آکر میرا امتحان لینے لگے تھے۔ اسی دن ان کی تیوریاں بدلی ہوئی تھیں۔ اس دن ایسی کون سی بات ہوئی۔ جو انھیں بُری لگی ہو؟ میں نئی اماں سے کچھ کھانے کو مانگنے گیا تھا۔ بابو جی اس وقت وہاں بیٹھے تھے۔ ہاں اب یاد آتا ہے۔ اسی وقت ان کا چہرہ تہمتا گیا تھا۔ اسی دن سے نئی اماں نے مجھ سے پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔ اگر میں جانتا کہ میرا گھر میں آنا جانا، اماں جی سے کچھ کہنا سنتا اور انھیں پڑھانا لکھانا والد صاحب کو بُرا لگتا ہے۔ تو آج کیوں یہ نوبت آئی؟ اور نئی اماں؟ ان پر کیا بیت رہی ہوگی؟ منارام نے اب تک نرملہ کی طرف توجہ نہیں کی تھی۔ نرملہ کا دھیان آتے ہی اس کے روٹنے کھڑے ہو گئے۔ ہائے ان کا سادہ اور محبت بھرا دل یہ صدمہ کیسے برداشت کر سکے

گا میں کتنے دھوکے میں تھا؟ میں ان کی محبت کو فریب سمجھتا تھا۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ انہیں والد صاحب کی بدگمانی دور کرنے کے لیے میرے ساتھ اتنا کڑا برتاؤ کرنا پڑتا ہے۔ آہ میں نے ان پر کتنا بڑا ظلم کیا ہے؟ ان کی حالت تو مجھ سے اترا ہو رہی ہوگی۔ میں تو یہاں چلا آیا۔ مگر وہ کہاں جائیں گی؟ جیا کہتا تھا کہ انہوں نے دور روز سے کھانا نہیں کھلیا۔ ہر دم رویا کرتی ہیں کیسے جا کر سمجھاؤں؟ وہ مجھ بد نصیب کے لیے کیوں اپنے سر پر مصیبت لے رہی ہیں؟ وہ کیوں بار بار میرا حال پوچھتی ہیں؟ کیوں بار بار مجھے بلاتی ہیں؟ کیسے کہہ دوں کہ اماں! تم سے مجھے ذرا بھی شکایت نہیں۔ تمہاری طرف سے میرا دل صاف ہے۔ وہ اب بھی بیٹھی رو رہی ہوں گی۔ کتنا بڑا اندھیر ہے؟ بالو جی کو یہ کیا ہو گیا؟ کیا اسی لیے شادی کی تھی؟ ایک لڑکی کو ہلاک کرنے ہی کے لیے اسے اپنے گھر لائے تھے؟ اس نازک پھول کو مسل ڈالنے ہی کے لیے توڑا تھا؟ ان کا اوصد کیسے ہوگا؟ اس بے گناہ کا منہ کیسے اُجلا ہوگا؟ انہیں صرف میرے ساتھ مسجند برتاؤ کرنے کے لیے یہ سزا دی جا رہی ہے۔ ان کی شرافت کا انہیں یہ صلہ مل رہا ہے۔ میں انہیں اس طرح بے رحمانہ وار سہتے ہوئے دیکھ کر بیٹھا رہوں گا؟ اپنی عزت بچانے کے لیے نہ سہی، ان کی جان بچانے کے لیے مجھے اپنی زندگی کو قربان کرنا پڑے گا۔ اس کے سوا نجات کا اور کوئی ذریعہ نہیں۔ آہ! دل میں کیسے کیسے ارمان تھے۔ ان سب کو خاک میں ملا دینا ہوگا۔ ایک عصمت کی دیوی پر شبہ کیا جا رہا ہے اور میرے سبب! مجھے اپنی جان دے کر اس کی حفاظت کرنی ہوگی۔ یہی میرا فرض ہے اسی میں سچی بہادری ہے! ماتا، میں اپنے خون سے اس داغ کو دھو دوں گا۔ اسی میں میرا تمہارا دونوں کا بھلا ہے۔

وہ تمام دن ان ہی خیالات میں محو رہا۔ شام کو اس کے دونوں بھائی آکر گھر چلنے کے لیے اصرار کرنے لگے۔

سیارام۔ چلنے کیوں نہیں؟ میرے بیٹا جی چلے چلو۔

خمدام۔ مجھے فرصت نہیں ہے کہ تمہارے کہنے سے چلا چلوں۔

جیادام۔ آخر کل تو اتوار ہی ہے۔

خمدام۔ اتوار کو بھی کام ہے۔

جیادام۔ اچھا، کل آگے نا؟

فسارام۔ نہیں کل مجھے ایک سچ میں جانا ہے۔

سیارام۔ اماں جی مونگ کے لڈو بنا رہی ہیں۔ نہ چلو گے تو ایک بھی نہ پاؤ گے۔ ہم تم مل کر کھا جائیں گے جی! انھیں نہ دیں گے۔

جیارام۔ بھیا! اگر تم کل نہ گئے تو شاید اماں جی یہیں چلی آئیں۔

فسارام۔ سچ؟ نہیں، ایسا کیا کریں گی، یہاں آئیں تو بڑی پریشانی ہوگی۔ تم کہہ دینا وہ کہیں سچ دیکھنے گئے ہیں۔

جیارام۔ میں جموت کیوں بولنے لگا؟ میں کہہ دوں گا۔ وہ منہ پھلائے بیٹھے تھے۔ دیکھ لینا انھیں ساتھ لاتا ہوں کہ نہیں۔

سیارام۔ ہم کہہ دیں گے آج پڑھنے نہیں گئے۔ پڑے سوتے رہے۔

فسارام نے ان دونوں سے کل آنے کا وعدہ کر کے گلا چھڑایا۔ جب دونوں چلے گئے تو پھر سوچ میں پڑ گیا۔ ساری رات اسے کروٹیں بدلتے گزری۔ تعطیل کا دن بھی بیٹھے ہی بیٹھے گزر گیا۔ اسے تمام دن یہی خیال ہوتا رہا کہ اماں جی واقعی نہ چلی آئیں۔ کسی گاڑی کی کھڑکھڑاہٹ سنا تو اس کا دل دھڑکنے لگا۔ کہیں آتو نہیں گئیں؟

بورڈنگ ہاؤس میں ایک چھوٹا سا ہسپتال تھا۔ ایک ڈاکٹر صاحب شام کے وقت ایک گھنٹہ کے لیے آجایا کرتے تھے۔ اگر کوئی، لڑکا بیمار ہوتا تو اسے دوا دیتے۔ آج وہ آئے تو فسارام کچھ سوچتا ہوا ان کے پاس جا کھڑا ہوا۔ وہ فسارام کو بخوبی جانتے تھے۔ اسے دیکھ کر تعجب سے بولے۔ ”یہ تمہاری کیا حالت ہے جی؟ تم تو گلے سے جا رہے ہو۔ کہیں بازار کا چمکا تو نہیں پڑ گیا۔ آخر تمہیں ہوا کیا؟ ذرا یہاں تو آؤ۔“

فسارام نے مسکرا کر کہا۔ ”مجھے زندگی کا مرض ہے۔ آپ کے پاس اس کی بھی کوئی

دوا ہے؟“

ڈاکٹر۔ میں تمہاری تشخیص کرنا چاہتا ہوں۔ تمہاری تو صورت ہی بدل گئی ہے۔ پہچانے بھی نہیں جاتے۔

یہ کہہ کر انھوں نے فسارام کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور سینہ، پیٹھ، آنکھیں، زبان سب باری باری سے دیکھیں۔ تب متوحش ہو کر بولے۔ وکیل صاحب سے میں آج ہی ملو گا۔ تمہیں دق ہو رہا ہے۔ سارے علامات اسی کے ہیں۔

منارام نے نہایت شوق سے دریافت کیا۔ ”بھلا کتنے دنوں میں تعفیہ ہو جائے گا۔
ڈاکٹر صاحب!“

ڈاکٹر۔ کیسی باتیں کرتے ہو جی؟ میں دکیل صاحب سے مل کر تمہیں کسی پہلوی مقام پر
بھیجنے کی صلاح دوں گا۔ انشور نے چاہا تو تم بہت جلد صحت یاب ہو جاؤ گے۔ بیماری
ابھی ابتدائی حالت پر ہے۔

منارام۔ تب تو ابھی سال دو سال کی دیر معلوم ہوتی ہے۔ میں تو انتظار نہیں کر سکتا۔ بیٹے۔
مجھے دن وغیرہ کچھ نہیں ہے۔ اور نہ کوئی شکایت ہی ہے۔ آپ بابو جی کو تاحق تردد
میں نہ ڈال لے گا۔ اس وقت میرے سر میں درد ہے۔ کوئی دوا دیجیے۔ کوئی دوا ایسی ہو
جس سے نیند بھی آجائے۔ مجھے دو راتوں سے نیند نہیں آئی۔

ڈاکٹر صاحب نے زہریلی دواؤں کی الماری کھولی۔ اور ایک شیشی میں تھوڑی سی دوا
نکال کر منارام کو دی۔ منارام نے پوچھا۔ ”یہ تو کوئی زہر ہے۔ بھلا اسے کوئی پی لے تو
مر جائے؟“

ڈاکٹر۔ نہیں۔ مر تو نہ جائے۔ لیکن سر ضرور چکرانے لگے۔
منارام۔ کوئی ایسی دوا بھی اس میں ہے جس کو پیتے ہی جان نکل جائے؟
ڈاکٹر۔ ایسی ایک دو نہیں کتنی ہی دوائیں ہیں۔ یہ جو شیشی دیکھ رہے ہو۔ اس کی ایک بوند
بھی پیٹ میں چلی جائے۔ تو جان نہ بچے۔ آنا فنا موت ہو جائے۔

منارام۔ کیوں ڈاکٹر صاحب۔ جو لوگ زہر کھا لیتے ہیں۔ انہیں بڑی تکلیف ہوتی ہوگی۔
ڈاکٹر۔ سبھی زہروں میں تکلیف نہیں ہوتی۔ بعض تو ایسے ہوتے ہیں کہ پیتے ہی آدمی غنڈا
ہو جائے۔ یہ شیشی اسی قسم کی ہے۔ اسے پیتے ہی انسان بے ہوش ہو جاتا ہے۔ اور
پھر ہوش نہیں آتا۔

منارام نے سوچا۔ تب تو جان دینا بہت آسان ہے۔ پھر لوگ کیوں اتنا ڈرتے ہیں؟
یہ شیشی کیسے طے لے گی۔ اگر دوا کا نام پوچھ کر شہر کے کسی دوا فروش سے لینا چاہوں تو وہ کبھی
نہ دے گا۔ اونہہ! اس کے طے میں کوئی دقت نہیں، یہ تو معلوم ہو گیا کہ جان نہایت
آسانی سے دی جا سکتی ہے۔ منارام اتنا خوش ہوا گویا کوئی انعام مل گیا ہو۔ اس کے دل پر
سے ایک بوجھ سا ہٹ گیا۔ فکر کے بادل جو سر پر منڈلا رہے تھے پھٹ گئے۔ مہینوں کے

بعد آج اس کے دل میں ایک قسم کے جوش کا احساس ہوا۔ کئی لڑکے تھیز دیکھنے جا رہے تھے۔ پرنٹڈنٹ سے اجازت لے لی تھی۔ مندرام بھی ان کے ساتھ تھیز دیکھنے چلا گیا۔ ایسا خوش تھا کہ گویا اس سے زیادہ خوش انسان دنیا میں نہیں ہے۔ تھیز میں نقل دیکھ تو وہ ہنستے ہنستے لوٹ گیا۔ بار بار تالیاں بجانے اور ”نفس مور“ کی صدا دینے میں سب سے پہلا نمبر اسی کا تھا۔ گانا سن کر وہ مست ہوتا جاتا تھا۔ اور ”اوہوہو“ کہہ کر چلا اٹھتا تھا۔ تماشائیوں کی نگاہیں بار بار اس کی طرف اٹھ جاتی تھیں۔ تھیز کے ایکٹر بھی اس کی طرف تکتے تھے۔ اور یہ جاننا چاہتے تھے کہ کون حضرت اتنے شوقین اور ذکی الحس ہیں۔ اس کے دوستوں کو اس کے چلنے پن پر تعجب ہو رہا تھا۔ وہ نہایت خاموش اور متین لڑکا تھا۔ آج وہ کیوں اتنا ہنسوڑا ہو گیا، کیوں اس کے مذاق پسندی کی انتہا نہیں ہے؟

دو بجے رات کو تھیز سے لوٹنے پر بھی اس کی مذاق پسندی کم نہیں ہوئی۔ اس نے ایک لڑکے کی چارپائی اٹ ڈی۔ کئی لڑکوں کے کمرے کے کواڑ باہر سے بند کر دیے۔ اور انہیں اندر سے کھٹ کھٹاتے ہوئے سنتا رہا۔ یہاں تک کہ بورڈنگ ہاؤس کے پرنٹڈنٹ کی نیند بھی شور و غل سے اُچٹ گئی اور انہوں نے مندرام کی شرارت پر اظہارِ افسوس کیا۔ کون جانتا ہے کہ اس کے دل میں کتنی زبردست ہلچل ہو رہی ہے؟ بدگمانی کے بے رحمانہ دار نے اس کی حیا اور خودداری کو پامال کر ڈالا ہے۔ اس کو ذلت اور حقارت کا ذرا بھی خوف نہیں رہا۔ یہ تفریح نہیں، اس کے دل کی رقت بھری فریاد ہے۔ جب اور سب لڑکے سو گئے تو وہ بھی پلنگ پر لیٹ گیا۔ مگر اسے نیند نہیں آئی۔ ایک لمحہ بعد وہ اٹھ بیٹھا۔ اور اپنی ساری کتابیں باندھ کر صندوق میں رکھ دیں۔ جب مرتا ہی ہے تو پڑھ کر کیا ہوگا؟ جس زندگی میں ایسی ایسی پریشانیاں ہیں، ایسی ایسی اذیتیں ہیں اس سے موت کہیں بہتر ہے۔

یہی سوچتے سوچتے سویرا ہو گیا۔ تین رات سے وہ ایک منٹ بھی نہ سویا تھا۔ اس وقت وہ اٹھا تو اس کے پیر تھر تھرا رہے تھے۔ اور سر چکرا رہا تھا۔ آنکھیں جل رہی تھیں اور سارے اعضاء ڈھیلے ہو رہے تھے۔ دن چڑھتا جاتا تھا۔ اور اس میں اتنی طاقت بھی نہ تھی، کہ منہ ہاتھ دھو ڈالے۔ یکایک اس نے ٹھنکی کو رومال میں کچھ لیے ہوئے ایک کپار کے ساتھ آتے دیکھا اس کا کلیجہ دھک سے رہ گیا۔ ہائے انشور! وہ آئیں۔ اب کیا ہوگا؟ بھگی تنہا نہیں آئی ہوگی۔ کبھی ضرور باہر کھڑی ہوگی۔ کہاں تو اس سے اٹھانہ جاتا تھا۔

کہاں بھئی کو دیکھتے ہی دوڑا اور گھبرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”اماں جی بھی آئی ہیں کیا رہے؟ جب معلوم ہوا کہ اماں جی نہیں آئیں، تب اس کا جی ٹھکانے ہوا۔ بھئی نے کہا۔ ”بھئی، تم کل آئے نہیں، بہو جی تمہاری راہ دیکھتی رہ گئیں۔ ان سے کیوں روٹھے ہو بھئی۔ وہ تو کہتی ہیں کہ میں نے ان کی کچھ بھی شکایت نہیں کی ہے۔ مجھ سے آج رو کر کہنے لگیں کہ ان کے پاس یہ منٹائی لٹی جا اور کہتا کہ میرے کارن گھر کیوں چھوڑ دیا ہے؟ کہاں رکھ دوں یہ منٹائی؟“

فسلام نے زکھائی سے کہا۔ ”منٹائی اپنے سر پر چمک لے۔ چڑیل وہاں سے چلی ہے منٹائی لے کر۔ خبردار جو پھر کبھی ادھر آئی۔ سوغات لے کر چلی ہے! جا کر کہہ دینا کہ تمہارا گھر ہے تم رہو۔ یہاں میں بڑے آرام سے ہوں۔ خوب کھاتا اور مومج کرتا ہوں۔ سکتی ہو؟ بابو جی کے سامنے کہتا۔ سمجھ گئی۔ مجھے کسی کا ڈر نہیں ہے اور جو کرنا چاہیں سو کر ڈالیں۔ جس سے دل میں کوئی ارمان نہ رہ جائے۔ وہ کہیں تو الہ آباد، لکھنؤ، کلکتہ چلا جاؤں۔ میرے لیے جیسے بنارس ایسے دوسرا شہر۔ یہاں کیا رکھا ہے؟“

بھئی۔ بھئی! منٹائی رکھ لو۔ نہیں تو بہو جی رو رو کر مر جائیں گی۔ سچ مانو رو کر مر جائیں گی۔ فسلام نے آنسوؤں کے جوش کو روک کر کہا۔ ”مر جائیں گی، میری بلا سے! کون سا مجھے بڑا سٹکھ دے دیا ہے۔ جس کے لیے پھچتاؤں۔ میرا تو انھوں نے ستیا ناس کر دیا۔ کہہ دینا کہ میرے پاس کوئی سندھیہ نہ بھیجیں۔ اس کی کوئی ضرورت نہیں۔“

بھئی۔ بھئی، تم کہتے ہو کہ یہاں خوب کھاتا اور مومج کرتا ہوں۔ مگر دیہہ تو آدمی بھی نہیں رہی۔ جیسے آئے تھے اس کے آدھے بھی نہیں رہے۔

فسلام۔ یہ تیری آنکھوں کا پھیر ہے۔ دیکھنا کہ دو چار روز میں موٹا ہو کر کولھو ہو جاتا ہوں یا نہیں۔ ان سے یہ بھی کہہ دینا کہ رونا دھونا بند کریں۔ جو میں نے سنا کہ روتی ہیں اور کھاتا نہیں کھاتیں تو مجھ سے بڑا کوئی نہ ہوگا۔ مجھے گھر سے نکالا ہے تو اب ہمیں سے رہیں۔ چلی ہیں محبت دکھانے۔ میں ایسے تریا حتر بہت پڑھے بیٹھا ہوں۔

بھئی چلی گئی۔ فسلام کو اس سے باتیں کرتے ہی کرتے کچھ سردی معلوم ہونے لگی تھی۔ یہ تماشا کرنے کے لیے اسے اپنے جذبات کو جتنا دہاتا پڑا تھا۔ وہ اس کے لیے بہت مشکل تھا۔ اس کی خودداری اسے اس پُر فریب روش کا جلد سے جلد خاتمہ کر دینے کے لیے

مجبور کر رہی تھی۔ مگر اس کا نتیجہ کیا ہوگا؟ کیا زلما یہ صدمہ برداشت کر لے گی اب تک وہ اپنی موت کا خیال کرتے وقت کسی اور شخص کا خیال نہ کرتا تھا مگر آج یکایک اس کو معلوم ہوا کہ میری زندگی کے ساتھ ایک اور شخص کا رہنے زندگی بھی وابستہ ہے۔ زلما یہی سمجھے گی کہ میری بے اعتنائی نے ان کی جان لی۔ یہ سمجھ کر کیا اس کا نازک دل شق نہ ہو جائے گا؟ اس کی زندگی تو اب بھی مصیبت میں ہے۔ بدگمانی کے سنگین بچہ میں پھنسی ہوئی عورت کیا اپنے کو قاتلہ سمجھ کر بہت دنوں تک زندہ رہ سکتی ہے؟

منارام نے پلنگ پر لیٹ کر لحاف اوڑھ لیا۔ پھر بھی سردی سے کلیجہ کانپ رہا تھا۔ تھوڑی دیر میں اس کو شدت سے بخار آگیا۔ وہ بے ہوش ہو گیا۔ اس غشی کی حالت میں اس کو طرح طرح کے خواب دکھائی دینے لگے۔ ذرا ذرا دیر بعد چونک پڑا۔ آنکھیں کھلتیں، پھر بے ہوش ہو جاتا۔

دفنارام دیکھ لیا صاحب کی آواز سن کر وہ چونک پڑا۔ ہاں دیکھ صاحب ہی کی آواز تھی۔ اس نے لحاف پھینک دیا اور پلنگ سے اتر کر نیچے کھڑا ہو گیا۔ اس کے دل میں ایک نوری جذبہ پیدا ہوا کہ اسی وقت ان کے سامنے جان دے دوں۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ میں مر جاؤں گا تو انھیں سچی خوشی ہوگی۔ شاید اسی لیے یہ دیکھنے آئے ہیں، کہ میرے مرنے میں کتنی دیر ہے۔ دیکھ صاحب نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا کہ وہ گر نہ پڑے اور پوچھا۔ ”کیسی طبیعت ہے؟ لیٹے کیوں نہ رہے؟ لیٹ جاؤ۔ کھڑے کیوں ہو گئے؟“

منارام۔ میری طبیعت تو بہت اچھی ہے۔ آپ کو ناحق تکلیف ہوئی۔

منشی جی نے کچھ جواب نہ دیا۔ لڑکے کی حالت دیکھ کر ان کی آنکھوں سے آنسوؤں نکل آئے۔ وہ تندرست لڑکا جسے دیکھ کر دل سرور ہو جاتا تھا۔ اب سوکھ کر کانٹا ہو گیا ہے۔ پانچ چھ روز ہی میں اتنا لاغر ہو گیا تھا کہ اسے پہچانا مشکل تھا۔ منشی جی نے اس کو آہستہ سے پلنگ پر لٹا دیا اور لحاف اچھی طرح اڑھا کر سوپنے لگے کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ کہیں لڑکا ہاتھ سے تو نہ نکل جائے گا۔ یہ خیال کر کے وہ رنج سے پریشان ہو گئے۔ اور اسٹول پر بیٹھ کر زار و قطار رونے لگے۔ منارام بھی لحاف میں منہ لپیٹے رو رہا تھا۔ ابھی چند ہی روز قبل اسے دیکھ کر باپ کا دل غرور سے پھول اٹھتا تھا۔ مگر آج اُسے اس نازک حالت میں بھی دیکھ کر وہ سوچ رہا ہے کہ اسے گھر لے چلوں یا نہیں؟ کیا یہاں دوا نہیں

ہوسکتی؟ میں یہاں چوبیسوں گھنٹے بیٹھا رہوں گا۔ ڈاکٹر صاحب یہاں موجود ہی ہیں، کوئی دقت نہ ہوگی۔ گھر لے جانے میں انھیں دقت ہی دقت نظر آتی تھی۔ سب سے زیادہ اندیشہ یہ تھا کہ وہاں نرملا اس کے پاس ہر دقت بیٹھی رہے گی۔ اور میں منع نہ کر سکوں گا۔ یہ ان کے لیے ناقابل برداشت تھا۔

اتنے میں پرنٹنڈنٹ نے آکر کہا۔ ”میں تو بہتر سمجھتا ہوں کہ آپ انھیں اپنے ساتھ لے جائیں۔ گاڑی ہے ہی کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ یہاں بخوبی تیار داری نہ ہو سکے گی۔“
 نشی جی۔ ہاں آیا تو میں اسی خیال سے تھا لیکن ان کی حالت نہایت ہی نازک معلوم ہوتی ہے۔ ذرا سی غفلت سے سرسام ہو جانے کا اندیشہ ہے۔

پرنٹنڈنٹ۔ یہاں سے انھیں لے جانے میں تھوڑی سی دقت تو ضرور ہے مگر یہ تو آپ خود ہی سوچ سکتے ہیں کہ گھر پر جو آرام مل سکتا ہے وہ یہاں کسی طرح نہیں مل سکتا۔ اس کے علاوہ کسی بیمار لڑکے کو یہاں رکھنا خلاف قاعدہ بھی ہے۔

نشی جی۔ کہیے تو میں ہیڈ ماسٹر صاحب سے اجازت لے لوں۔ مجھے ان کو یہاں سے اس حالت میں لے جانا کسی طرح مناسب نہیں معلوم ہوتا۔

پرنٹنڈنٹ نے ہیڈ ماسٹر کا نام سنا تو سمجھے کہ یہ حضرت مجھے دھمکی دے رہے ہیں۔
 ذرا تک کر بولے۔ ”ہیڈ ماسٹر قاعدہ کے خلاف کوئی بات نہیں کر سکتے ہیں۔ میں اتنی بڑی ذمہ داری کیسے لے سکتا ہوں۔“

اب کیا ہو؟ کیا گھر لے جانا ہی پڑے گا؟ یہاں رکھنے کا تو یہ بہانہ تھا کہ لے جانے سے بیماری بڑھ جانے کا اندیشہ ہے۔ یہاں سے لے جا کر اسپتال میں ٹھہرانے کے لیے کوئی بہانہ نہیں ہے۔ جو سنے گا وہ یہ کہے گا کہ ڈاکٹر کی فیس بچانے کے لیے لڑکے کو ہسپتال میں پھینک آئے۔ مگر اب لے جانے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اگر پرنٹنڈنٹ صاحب اس وقت رشوت لینے پر آمادہ ہو جاتے تو شاید دو چار سال کی تنخواہ لے سکتے تھے۔ لیکن قاعدے کے پابند لوگوں میں اتنی عقل اتنی ہوشیاری کہاں؟ اگر اس وقت نشی جی کو کوئی ایسی بات سمجھا دیتا کہ انھیں فسارام کو گھر نہ لے جانا پڑے تو وہ تمام عمر اس کا احسان مانتے۔ سوچنے کا موقع بھی نہ تھا۔ پرنٹنڈنٹ صاحب شیطان کی طرح سر پر سوار تھے۔ مجبور ہو کر نشی جی نے دو لوں سائیسوں کو بلایا اور فسارام کو اٹھانے لگے۔ فسارام نیم نشی جی کی حالت میں تھا۔

چوک کر بولا۔ ”کیا ہے؟ کون ہے؟“

نشی جی۔ کوئی نہیں بیٹا۔ میں تمہیں گھر لے جانا چاہتا ہوں۔ آؤ میں گود میں اٹھا لوں۔

فسارام مجھے گھر کیوں لے چلتے ہیں میں وہاں نہیں جاؤں گا۔

نشی جی۔ یہاں تو رہ نہیں سکتے۔ قاعدہ ہی ایسا ہے۔

فسارام۔ کچھ بھی ہو۔ میں وہاں نہ جاؤں گا۔ مجھے اور کہیں لے چلیے۔ کسی درخت کے نیچے،

کسی جمبو پڑے میں جہاں چاہے رکھے مگر گھر نہ لے چلیے۔

پرنٹنڈنٹ نے نشی جی سے کہا۔ ”آپ ان باتوں کا خیال نہ کریں یہ اس وقت

ہوش میں نہیں ہیں۔“

فسارام۔ کون ہوش میں نہیں ہے؟ میں ہوش میں نہیں ہوں! کسی کو گالیاں دینا ہوں؟

دانت کاٹنا ہوں؟ کیوں ہوش میں نہیں ہوں؟ مجھے یہیں پڑا رہنے دیجیے جو کچھ ہونا

ہوگا وہ یہیں ہوگا۔ اگر ایسا ہی ہے تو مجھے ہسپتال لے چلیے۔ میں وہاں پڑا رہوں گا۔

جینا ہوگا جیوں گا۔ مرنا ہوگا مردوں گا۔ مگر گھر تو کسی طرح بھی نہ جاؤں گا۔

یہ زور پاکر نشی جی پھر پرنٹنڈنٹ سے التجا کرنے لگے۔ لیکن یہ قاعدہ کا پابند شخص

کچھ سنتا ہی نہ تھا۔ اگر چھوٹ کی بیماری ہوئی اور کسی دوسرے لاکے کو چھوٹ لگ گئی تو

اس کا ذمہ دار کون ہوگا؟ اس دلیل کے سامنے نشی جی کی قانونی دلیلیں بھی مات ہو گئیں۔

آخر نشی جی نے فسارام سے کہا۔ ”بیٹا، تمہیں گھر چلنے سے کیوں انکار ہو رہا ہے؟ وہاں تو

سبھی طرح کا آرام رہے گا۔ نشی جی نے کہنے کو تو یہ بات کہہ دی مگر خوف تھا کہ کہیں

سچ سچ فسارام چلنے پر راضی نہ ہو جائے۔ وہ فسارام کو ہسپتال میں رکھے گا کوئی حیلہ تلاش

کر رہے تھے اور اس کی ذمہ داری فسارام ہی کے سر ڈالنا چاہتے تھے۔ یہ پرنٹنڈنٹ کے

سامنے کی بات تھی۔ وہ اس بات کی شہادت دے سکتے تھے کہ فسارام اپنی ہی ضد سے

ہسپتال چارہا ہے۔ نشی جی کا اس میں ذرا بھی تصور نہیں ہے۔

فسارام نے حتمی کر کہا۔ ”نہیں نہیں، سو بار نہیں۔ میں گھر نہیں جاؤں گا۔ مجھے

ہسپتال لے چلیے اور گھر کے سب آدمیوں کو منع کر دیجیے کہ مجھے دیکھنے نہ آئیں۔ مجھے کچھ

نہیں ہوا ہے بالکل بیمار نہیں ہوں۔ آپ مجھے چھوڑ دیجیے۔ میں اپنے گھروں چل سکتا

ہوں۔“

وہ اٹھ کھڑا ہوا اور دیوانہ وار دروازہ کی طرف چلا۔ مگر پیر لڑکھڑا گئے۔ اگر نشی جی نے نہ سنبھال لیا ہوتا تو اس کو سخت چوٹ آتی۔ دونوں نوکروں کی مدد سے نشی جی اس کو گاڑی کے پاس لائے اور اندر بٹھا دیا۔ گاڑی ہسپتال کی طرف چلی۔ وہی ہوا جو نشی جی چاہتے تھے۔ اس ٹم میں بھی ان کا دل مطمئن تھا۔ لڑکا اپنی خوشی سے ہسپتال جا رہا ہے۔ کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ اس کو کچھ بھی محبت نہیں ہے؟ کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ خنڈرام بے گناہ ہے۔ وہ اس پر بلا وجہ شک کر رہے تھے۔ لیکن ذرا ہی دیر بعد اس اطمینان کی جگہ ان کے دل میں پشیمانی کا احساس ہوا۔ وہ اپنے پیارے بیٹے کو گھر نہ لے جا کر ہسپتال لیے جا رہے تھے۔ ان کی عالی شان محل میں ان کے لڑکے کے لیے بھی جگہ نہ تھی۔ اس حالت میں بھی جب کہ اس کے جینے مرنے کا سوال تھا۔ کتنا اندھیر ہے!

ایک لمحہ بعد یکایک نشی جی کے دل میں یہ سوال پیدا ہوا۔ کہیں خنڈرام ان کے خیالوں کو تاز تو نہیں گیا؟ اس لیے تو اس کو گھر سے نفرت ہو گئی ہے۔ اگر ایسا ہے تو غضب ہو جائے گا۔

اس بات کے خیال ہی سے نشی جی کے روکتے کھڑے ہو گئے۔ اور ان کا دل دھڑکنے لگا قلب میں ایک دھکا سا لگا۔ اگر اس بخار کا یہی سبب ہے تو اینٹور ہی مالک ہے۔ اس وقت ان کی حالت بہت ہی قابل رحم تھی۔ وہ آگ جو انہوں نے اپنے ٹھنڈے ہوئے ہاتھوں کو سینکنے کے لیے جلائی تھی، اب ان کے گھر میں لگی جا رہی تھی۔ اس رنج و غم، پشیمانی اور اندیشے سے ان کا دل گھبرا اٹھا۔ ان کے مٹنی گریہ کی آواز باہر نکل سکتی تو سننے والے رو پڑتے۔ ان کے آنسو باہر نکل سکتے تو ان کا سینہ بندھ جاتا۔ انہوں نے لڑکے کے زرد افسردہ چہرہ کی طرف ایک بار محبت بھری نگاہوں سے دیکھا۔ رنج سے بے قرار ہو کر اسے سینے سے لگا لیا۔ اور اتار روئے کہ چنگی بندھ گئی!

سامنے ہسپتال تھا۔ پھاٹک دکھائی دے رہا تھا۔

(۱۱)

نشی طوطا رام شام کو پچھری سے گھر پہنچے تو نرملا نے پوچھا۔ ”نصیب دیکھا؟ کیا حال ہے؟“ نشی جی نے دیکھا کہ نرملا کے چہرے پر رنج یا فکر کا نام د نشان بھی نہیں ہے، اس کا بیٹو سنگھ اور دونوں سے بھی کچھ بڑھ چڑھ کر ہوا ہے۔ مثلاً وہ گلے میں ہار نہ پہنتی تھی۔

مگر آج وہ بھی گلے میں پڑا ہوا ہے۔ جمور سے بھی اس کو بہت رغبت نہ تھی۔ مگر آج وہ بھی باریک ریشی ساڑھی کے نیچے سیاہ سیاہ بالوں کے اوپر چراغ فانوس کی طرح چمک رہا تھا۔ منشی جی نے منہ پھیر کر کہا۔ ”بیار ہے اور کیا حال تباؤں؟“

نرملہ۔ تم انہیں یہاں لانے کے لیے گئے تھے؟

منشی جی نے جھنجھلا کر کہا۔ ”وہ یہاں نہیں آیا تو کیا میں جبراً اٹھا لاتا؟ کتنا سمجھایا، کہ بیٹا گھر چلو، تمہیں وہاں کوئی تکلیف نہ ہونے پائے گی۔ مگر گھر کا نام سن کر اس کو جیسے دو گنا بخار ہو جاتا تھا۔ کہنے لگا کہ میں یہاں مر جاؤں گا۔ لیکن گھر نہ جاؤں گا۔ آخر مجبور ہو کر ہسپتال پہنچایا آیا، اور کیا کرتا؟“

رکنی بھی آکر برآمدے میں کھڑی ہو گئی تھی۔ بولی۔ ”وہ جنم کا منی ہے۔ یہاں کسی

طرح نہ آئے گا۔ اور یہ بھی دیکھ لینا کہ وہاں اچھا بھی نہ ہوگا۔“

منشی جی نے دبی آواز میں کہا۔ ”تم دو چار دن کے لیے وہاں چلی جاؤ تو بڑا اچھا ہو۔ بہن! تمہارے رہنے سے اسے تسکین ہوتی رہے گی۔ میری بہن، میری یہ بات مان لو۔ اکیلے وہ درود کر جان دے دے گا۔ بس ”ہائے ماں ہائے ماں“ کی رٹ لگا لگا کر رویا کرتا ہے۔ میں وہاں جا رہا ہوں۔ میرے ساتھ ہی چلی چلو۔ اس کی حالت اچھی نہیں بہن! وہ صورت یہی نہیں رہی۔ دیکھیں ایٹور کیا کرتے ہیں۔“

یہ کہتے کہتے منشی جی کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ لیکن رکنی نے استقلال سے کہا۔ ”میں جانے کو تیار ہوں۔ میرے وہاں رہنے سے اگر میرے بچے کی جان بچ جائے تو میں سر کے بل ڈوڑی جاؤں گی۔ لیکن میرا کہتا گرہ باندھ لو بھیا، وہ اچھا نہ ہوگا۔ میں اسے خوب جانتی ہوں اسے کوئی بیماری نہیں ہے۔ صرف گھر سے نکالے جانے کا رنج ہے۔ یہی رنج بخار کی صورت میں ظاہر ہوا ہے۔ تم ایک نہیں لاکھ دوا کرو۔ سول سرجن ہی کو کیوں نہ دکھاؤ۔ مگر اس کو کوئی دوا اثر نہ کرے گی۔“

منشی جی۔ بہن اسے گھر سے نکالا کس نے ہے؟ میں نے تو صرف اس کی پڑھائی کے خیال سے اسے وہاں بھیجا تھا۔

رکنی۔ تم نے چاہے جس خیال سے بھیجا ہو۔ مگر یہ بات اس کو لگ گئی ہے۔ میں تو اب کسی گنتی میں نہیں ہوں۔ مجھے کسی بات میں بولنے کا کوئی اختیار نہیں۔ مالک تم،

مالکن تمھاری عورت۔ میں تو صرف تمھاری روٹیوں پر پڑی ہوں۔ ابھاگن و دھوا
 ہوں۔ میری کون سنے گا۔ اور کون پرواہ کرے گا؟ بغیر بولے رہا نہیں جاتا۔ فسارام
 تمہی اچھا ہوگا۔ جب گھر آئے گا اور جب تمھارا دل وہی ہو جائے گا جو پہلے تھا۔
 یہ کہہ کر رکنی وہاں سے چلی گئی۔ ان کی کمزور مگر تجربہ کار آنکھوں کے سامنے جو
 تماشے ہو رہے تھے ان کا بعید وہ خوب سمجھتی تھی۔ اور ان کا سارا غصہ بے گناہ زملا ہی پر
 اترتا تھا۔ اس وقت بھی وہ یہ کہتے کہتے رُک گئی کہ جب تک یہ لکشی اس گھر میں رہیں
 گی۔ اس گھر کی حالت بگڑتی ہی جائے گی۔ مگر اس کے ظاہرانہ کہنے پر بھی اس کا مطلب
 مٹی جی سے چھپا نہیں رہا۔ اس کے چلے جانے پر مٹی جی نے سر جھکا لیا اور سوچنے لگے۔
 انھیں اپنے اوپر اس وقت اتنا غصہ آ رہا تھا کہ دیوار سے سر ٹکرا کر اپنی زندگی کا خاتمہ
 کر دیں۔ انھوں نے کیوں شادی کی؟ شادی کی کیا ضرورت تھی؟ ایٹور نے انھیں ایک نہیں،
 تین بچے دیئے تھے۔ ان کی عمر بھی چالیس کے قریب پہنچ گئی تھی۔ پھر انھوں نے کیوں
 شادی کی؟ کیا اسی بہانے ایٹور کو انھیں تباہ کرنا منظور تھا۔ انھوں نے سر اٹھا کر ایک بار
 زملا کی متبسم مگر بُرے سکون صورت دیکھی۔ اور ہسپتال چلے گئے۔ زملا کا متبسم حسن نے ان
 کی دلی تسکین کر دی تھی۔ آج کئی روز کے بعد انھیں یہ تسکین ملی تھی۔ بُرے محبت دل کیا اس
 حالت میں اتنا بُرے سکون رہ سکتا ہے؟ نہیں ہرگز نہیں۔ دل کا صدمہ ظاہری جذبات سے
 نہیں چھپایا جاسکتا۔ اپنے دل کی کمزوری پر اس وقت انھیں بہت ہی غصہ آیا انھوں نے بلا
 سبب ہی بدگمانی کو دل میں جگہ دے کر اتنی بے انصافی کی۔ فسارام کی طرف سے بھی ان
 کا دل صاف ہو گیا۔ ہاں اس کے بجائے اب ایک نیا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ کیا فسارام بھانپ تو
 نہیں گیا؟ کیا اسی لیے تو گھر آنے سے انکار نہیں کر رہا؟ اگر وہ تازہ گیا ہے تو بڑا غصہ
 ہو جائے گا۔ اس خیال ہی سے ان کا دل گھبرا اٹھا۔ ان کے بدن کی ساری ہڈیاں گویا اس
 فریاد و فغاں پر پانی ڈالنے کے لیے بے قرار ہو گئیں۔ انھوں نے کوچوان سے گھوڑا تیز
 کرنے کے لیے کہا۔ آج کئی دنوں کے بعد ان کے دل پر چھائی ہوئی کالی گھٹا پھٹ گئی تھی
 اور نور کی شعاعیں اندر سے نکلنے کے لیے بے قرار ہو رہی تھیں۔ انھوں نے باہر سر نکال
 کر دیکھا کہ کوچوان سو تو نہیں رہا۔ گھوڑے کی رفتار انھیں سست کبھی نہ معلوم ہوئی تھی۔
 ہسپتال پہنچ کر وہ دڑے ہوئے فسارام کے پاس گئے۔ دیکھا تو ڈاکٹر صاحب ان کے

سامنے شکر کھڑے تھے۔ مٹی جی کے ہاتھ پیر پھول گئے۔ منہ سے آواز نہ نکل سکی۔ بھرائی ہوئے آواز میں بڑی مشکل سے بولے۔ ”کیا حال ہے ڈاکٹر صاحب؟“ یہ کہتے کہتے وہ رو پڑے اور جب ڈاکٹر صاحب کو ان کے سوال کا جواب دینے میں ایک لمہ کی تاخیر ہوئی تو ان کے ہوش اڑ گئے۔ انہوں نے پنگ پر بیٹھ کر بے ہوش لڑکے کو گود میں اٹھایا اور بچوں کی طرح سسک سسک کر رونے لگے۔ فسارام کا جسم بخار سے جل رہا تھا۔ اس نے ایک بار آنکھیں کھولیں۔ آہ! کتنی خوفناک اور ساتھ ہی کتنی عاجزی بھری نگاہ تھی۔ مٹی جی نے اسے گلے سے لگا کر ڈاکٹر صاحب سے پوچھا۔ ”کیا حال ہے صاحب؟ آپ خاموش کیوں ہیں؟“

ڈاکٹر نے شک آمیز لہجہ میں کہا۔ ”حال جو کچھ ہے وہ آپ دیکھ ہی رہے ہیں۔ ۱۰۶ ڈگری کا بخار ہے اور میں کیا بتلاؤں؟ ابھی بخار کا زور بڑھتا ہی جاتا ہے۔ میرے کیے جو کچھ ہو سکتا ہے، وہ کر رہا ہوں۔ ایٹور مالک ہے۔ جب سے آپ گئے ہیں۔ میں ایک منٹ کے لیے یہاں سے نہیں ہلا۔ کھانا تک نہیں کھا سکا۔ حالت اتنی نازک ہے کہ ایک منٹ میں کیا ہو جائے گا یہ نہیں کہا جاسکتا یہ مہلک بخار ہے۔ مریض کو بالکل ہوش نہیں ہے۔ رہ رہ کر سرسام کا دورہ ہو جاتا ہے۔ کیا گھر میں ان کو کسی نے کچھ کہا ہے؟ بار بار ”اماں جی! تم کہاں ہو؟“ کی آواز منہ سے نکلتی ہے۔“

ڈاکٹر صاحب یہ کہہ ہی رہے تھے کہ دفعتاً فسارام اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور ایک دھکے سے مٹی جی کو پنگ کے نیچے دھکیل کر دیوانگی کے لہجہ میں بولا۔ ”کیوں دھمکاتے ہیں۔ آپ مار ڈالیے مار ڈالیے۔ تلوار نہیں ملتی۔ رسی کا پھندا ہے یا وہ بھی نہیں ہے؟ میں اپنے گلے میں لگا لوں گا۔ ہائے اماں جی! تم کہاں ہو؟“ یہ کہتے کہتے وہ پھر بے ہوش ہو کر گر پڑا۔

مٹی جی ایک لمہ تک فسارام کے افسردہ چہرہ کی طرف غمناک نگاہوں سے دیکھتے رہے پھر انہوں نے ڈاکٹر صاحب کا ہاتھ پکڑ لیا اور بہت ہی التجا آمیز اصرار سے بولے۔ ”ڈاکٹر صاحب! اس لڑکے کو بچا لیجیے۔ ایٹور کے لیے بچا لیجیے۔ ورنہ میں جاہ ہو چلاؤں گا۔ میں امیر نہیں ہوں۔ مگر آپ جو کچھ کہیں گے وہ حاضر کروں گا۔ اسے بچا لیجیے۔ آپ بڑے سے بڑے ڈاکٹروں کو بلائیے اور ان کی رائے لیجیے۔ میں سارا صرفہ دے دوں گا۔ اس کی یہ حالت اب نہیں دیکھی جاتی۔ ہائے میرا ہونہار بیٹا!“

ڈاکٹر صاحب نے دردناک لہجہ میں کہا۔ ”بابو صاحب میں آپ سے کچھ کہتا ہوں، کہ

میں ان کے لیے اپنی طرف سے کسی قسم کی کوتاہی نہیں کر رہا ہوں۔ اب آپ دیگر ڈاکٹروں سے مشورہ کے لیے کہتے ہیں، میں ابھی ڈاکٹر لاہری، ڈاکٹر بھانیا اور ڈاکٹر ناتھ کو بلاتا ہوں لیکن میں آپ کو بے فائدہ تشفی نہیں دینا چاہتا۔ حالت بہت نازک ہے۔“

منشی جی نے روتے ہوئے کہا۔ ”نہیں ڈاکٹر صاحب! یہ لفظ منہ سے نہ نکالیے حالت اس کے دشمنوں کی نازک ہے۔ المیہ اور مجھ پر اتنا قہر نہ کریں گے۔ آپ کلکتہ اور بمبئی کے ڈاکٹروں کو تار دیجیے۔ میں زندگی بھر آپ کی غلامی کروں گا۔ یہی میرا چراغِ خاندان ہے۔ یہی میری زندگی کا سہارا ہے۔ میرا دل پھنا جا رہا ہے۔ کوئی ایسی دوا دیجیے کہ اس ہوش آجائے۔ میں ذرا اپنے کانوں سے اس کی باتیں سنوں۔ یہ جان سکوں کہ اسے کیا تکلیف ہو رہی ہے۔ ہائے میرا بچہ!“

ڈاکٹر۔ آپ ذرا دل کو تسکین دیجیے۔ آپ بزرگ آدمی ہیں، یوں ہائے ہائے کرنے سے اور ڈاکٹروں کی فوج جمع کرنے سے کوئی نتیجہ نہ نکلے گا۔ خاموش ہو کر بیٹھیے۔ میں شہر کے ڈاکٹروں کو بلا رہا ہوں۔ دیکھیے وہ کیا کہتے ہیں۔ آپ تو خود ہی بدحواس ہوئے جاتے ہیں۔

منشی جی۔ اچھا ڈاکٹر صاحب۔ میں اب نہ بولوں گا۔ زبان تک نہ کھولوں گا۔ آپ جو چاہیں کریں۔ بچہ اب آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ ہی اسے بچا سکتے ہیں میں اتنا ہی چاہتا ہوں کہ ذرا اُسے ہوش آجائے۔ مجھے پہچان لے اور میری باتیں سمجھنے لگے۔ کیا کوئی ایسی دوا نہیں؟ کوئی ایسی سنجیونی بوٹی نہیں؟ بس میں اس سے دو چار باتیں کر لیتا۔ یہ کہتے کہتے منشی جی پھر جوش میں آکر فسارام سے بولے۔ ”بیٹا ذرا آنکھیں کھولو کیسا جی ہے؟ میں تمہارے پاس بیٹھا رو رہا ہوں۔ مجھے تم سے کوئی شکایت نہیں ہے۔ میرا دل تمہاری طرف سے صاف ہے۔“

ڈاکٹر۔ پھر آپ نے واہیات باتیں شروع کر دیں۔ ارے صاحب آپ بچے نہیں ہیں۔ بزرگ آدمی ہیں۔ ذرا صبر سے کام لیجیے۔

منشی جی۔ اچھا ڈاکٹر صاحب اب نہ بولوں گا۔ خطا ہوئی۔ آپ جو چاہیں، کریں۔ میں نے سب کچھ آپ پر چھوڑ دیا۔ کوئی ایسی تدبیر نہیں ہے۔ جس سے میں اس کو اتنا سمجھا سکوں کہ میرا دل صاف ہے۔ آپ ہی کہہ دیجیے ڈاکٹر صاحب! کہہ دیجیے کہ تمہارا

بد نصیب باپ بیٹھا رو رہا ہے۔ اس کا دل تمھاری طرف سے بالکل صاف ہے۔ اسے
 کچھ وہم ہوا تھا۔ وہ اب دور ہو گیا۔ بس اتنا ہی کہہ دیجیے۔ میں اور کچھ نہیں چاہتا۔
 میں خاموش بیٹھا ہوں، زبان تک نہیں کھولتا۔ مگر آپ اتنا ضرور کہہ دیجیے۔
 ڈاکٹر۔ ایٹور کے لیے باپو صاحب ذرا مبر کیجیے۔ ورنہ مجبور ہو کر آپ سے کہنا پڑے گا کہ
 آپ گھر تشریف لے جائیے۔ میں ذرا دفتر میں جا کر ڈاکٹر صاحبان کو خط لکھ رہا
 ہوں۔ آپ یہاں خاموش بیٹھے رہیے گا۔

بے رحم ڈاکٹر! نوجوان بیٹے کی یہ حالت دیکھ کر کون باپ ہے جو مبر سے کام لے
 گا؟ نشی جی بہت سنجیدہ مزاج تھے۔ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ اس وقت ہائے ہائے کرنے سے
 کوئی فائدہ نہیں۔ مگر پھر بھی اس وقت چپ چاپ بیٹھنا ان کے لیے ناممکن تھا۔ اگر اتفاقاً یہ
 بیماری ہوتی تو وہ مبر کر سکتے تھے۔ دوسروں کو سمجھا سکتے تھے اور خود ڈاکٹروں کو بلا سکتے تھے۔
 مگر کیا یہ جانتے ہوئے بھی وہ مبر کر سکتے تھے کہ یہ سب آگ میری ہی لگائی ہوئی ہے
 کوئی باپ اتنے سخت دل کا ہو سکتا ہے؟ ان کا زواں زواں اس وقت ان پر لعنت کر رہا تھا۔
 انھوں نے سوچا کہ مجھ میں یہ بدگمانی پیدا ہی کیوں ہوئی؟ میں نے کیوں بلا جنم دید ثبوت
 کے ایسا فرض کر لیا؟ اچھا، مجھے اس حالت میں کیا کرنا چاہیے تھا؟ جو کچھ انھوں نے کیا، اس
 کے سوا وہ اور کیا کرتے؟ اسے وہ نہ تجویز کر سکے۔ دراصل شادی کے جھگڑے میں پڑنا ہی
 اپنے پیروں میں کلبھازی مانا تھا۔ ہاں یہی سارے فساد کی بنیاد ہے!

مگر میں نے یہ کوئی انوکھی بات نہیں کی۔ سبھی عورت مرد شادی کرتے ہیں۔ ان کی
 زندگی لطف سے بسر ہوتی ہے۔ لطف ہی کی خواہش سے تو ہم شادی کرتے ہیں۔ اسی محلہ
 میں صدہا اشخاص نے دوسرا، تیسرا، چوتھا، یہاں تک کہ ساتواں بیاہ کیا ہے۔ اور مجھ سے
 بھی کہیں زیادہ عمر میں! وہ جب تک جنے آرام سے جنے۔ یہ بھی نہیں ہوا کہ سبھی بیوی
 سے پہلے مر گئے ہوں۔ دو دو تین تین شادیاں کرنے پر بھی بلا عورت کے ہو گئے۔ اگر
 میرے جیسی حالت سب کی ہوتی تو بیاہ کا نام ہی کون لیتا؟ میرے والد صاحب ہی نے
 بچپن سال کی عمر میں بیاہ کیا تھا۔ اور میری پیدائش کے وقت ان کی عمر ساٹھ برس سے کم
 نہ تھی۔ ہاں یہ بات ضرور ہے کہ تب اور اب میں کچھ فرق ہو گیا ہے۔ پہلے عورتیں پڑھی
 لکھی نہ ہوتی تھیں۔ شوہر خواہ کیسا ہو، اسے قابل پرستش سمجھتی تھیں۔ یا یہ بات ہو کہ مرد

سب کچھ دیکھ سُن کر بھی بے حیائی سے کام لیتا ہو۔ ضرور یہی بات ہے۔ جب جوان مرد بوزمعی عورت کے ساتھ خوش نہیں رہ سکتا، تو جوان عورتیں کیوں کسی بڑھے سے خوش رہنے لگیں۔ لیکن میں تو کچھ ایسا بڑھانہ تھا مجھے دیکھ کر کوئی چالیس سال سے زیادہ کا نہیں بتلا سکتا۔ کچھ بھی ہو، جوانی ڈھل جانے پر نوجوان عورت سے بیاہ کر کے کچھ نہ کچھ بے حیائی ضرور کرنی پڑتی ہے۔ اس میں شک نہیں، عورت قدرتا حیادار ہوتی ہے۔ فاحشہ عورتوں کی بات تو دوسری ہے۔ مگر عموماً عورت مرد سے کہیں زیادہ پاکباز ہوتی ہے۔ جوڑ کا شوہر پا کر وہ چاہے غیر محض سے ہنسی مذاق کرے۔ مگر اس کا دل ہمیشہ صاف رہتا ہے۔ بے جوڑ بیاہ ہو جانے سے وہ چاہے کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھے، مگر اس کا دل مغموم رہتا ہے۔ وہ پختہ دیوار ہے۔ اس میں سیری کا اثر نہیں ہوتا۔ یہ خام دیوار ہے اور اسی وقت تک کھڑی رہتی ہے جب تک اس پر سیری نہ چلائی جائے۔

اسی طرح سوچتے سوچتے خشی جی کو ایک جھپکی آگئی۔ دلی خیالات نے فوراً خواب کی صورت اختیار کر لی۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ان کی پہلی بیوی خسارام کے سامنے کھڑی کہہ رہی ہے۔ سواہی، یہ تم نے کیا کیا؟ جس بچہ کو میں اپنا خون پلا پلا کر پالا۔ اس کو تم نے اتنی بیدردی سے مار ڈالا۔ ایسے اچھے چال چلن والے لڑکے پر تم نے اتنا بڑا کلک لگا دیا۔ اب بیٹھے کیا بسورتے ہو؟ تم نے اس سے ہاتھ دھو لیا۔ تمہارے بے درد ہاتھوں سے چھین کر میں اس کو اپنے ساتھ لیے جاتی ہوں۔ تم تو اتنے ٹکلی کبھی نہ تھے۔ کیا بیاہ کرتے ہی شک کو بھی گلے باندھ لائے؟ اس ننھے دل پر اتنی کڑی چوٹ۔ اتنا بڑا کلک اٹھا کر جینے والے کوئی بے حیا ہوں گے میرا بیٹا نہیں۔ یہ کہتے ہوئے اس نے لڑکے کو گود میں اٹھا لیا اور چلی۔ خشی جی نے روتے ہوئے اس کی گود سے خسارام کو چھین لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو ان کی آنکھیں ایکدم کھل گئیں اور ڈاکٹر لاہری، ڈاکٹر بھانیا وغیرہ نصف درجن ڈاکٹر صاحبان ان کے سامنے کھڑے ہوئے نظر آئے۔

(۱۲)

تین دن گزر گئے اور خشی جی گھر نہ آئے۔ رکشی دونوں وقت شفاخانہ جاتی۔ اور خسارام کو دیکھ آتی۔ دونوں لڑکے بھی جاتے تھے۔ مگر نرملا کیسے جاتی۔ اس کے پیروں میں تو بیڑیاں پڑی ہوئی تھیں۔ وہ خسارام کی علالت کی کیفیت معلوم کرنے کے لیے بے قرار

رہتی۔ اگر رکنی سے کچھ پوچھتی تھی تو وطن و تضحیح میں جواب ملتا تھا۔ اگر لڑکوں سے کوئی بات دریافت کرتی تو وہ بے سر میر کی باتیں کرنے لگتے تھے۔ ایک مرتبہ خود جا کر دیکھنے کے لیے اس کا دل بے چین ہو رہا تھا۔ اس کو یہ اندیشہ ہو رہا تھا کہ بدگمانی نے کہیں فٹنی جی کی شفقت پداری کو مفقود نہ کر دیا ہو۔ یا مہادا ان کا بھل تو منسارام کی صحت میں حارج نہیں ہو رہا۔ ڈاکٹر لوگ کسی کے عزیز نہیں ہوتے۔ انھیں تو اپنی فیس سے مطلب ہے۔ خواہ مردہ دوزخ میں جائے، یا بہشت میں! اس کے دل میں زبردست خواہش ہوتی تھی کہ وہ خود ہسپتال جا کر اور ڈاکٹر کو ایک ہزار کی تھیلی دے کر کہے کہ اس کو آپ آرام کر دیجیے۔ یہ تھیلی آپ کی نذر ہے۔ مگر اس کے پاس نہ تو اتنے روپے تھے، نہ اس کے دل میں اتنی ہمت تھی۔ اب بھی اگر وہ وہاں پہنچ سکتی، تو منسارام صحت پا جاتا۔ اس کی جیسی تیمارداری ہونی چاہیے ویسی نہیں ہو رہی ہے۔ ورنہ کیا تین روز تک بخار نہ آرتا؟ یہ جسمانی بخار نہیں، دلی بخار ہے۔ اور دل کی تسکین ہی سے اس کا زور گھٹ سکتا ہے۔ اگر وہ وہاں تمام رات بھی بیٹھی رہ سکتی اور فٹنی جی کو ذرا بھی بدگمانی نہ ہوتی تو شاید منسارام کو یقین ہو جاتا کہ باپ کا دل میری طرف سے صاف ہے اور پھر اس کی صحت میں دیر نہ لگتی۔ لیکن کیا ایسا ہوگا؟ فٹنی جی اس کو وہاں دیکھ کر مطمئن رہ سکیں گے؟ کیا اب بھی ان کے دل میں کدورت ہے؟ یہاں سے جاتے وقت تو ایسا معلوم ہوا تھا کہ وہ اپنے کیے پر پچھتا رہے ہیں۔ ایسا تو نہ ہوگا کہ اس کے وہاں جاتے ہی فٹنی جی کے دل میں پھر شک پیدا ہو جائے۔ اور وہ بیٹے کی جان لے کر ہی چھوڑیں۔

اسی شش و پنج میں تین روز گزر گئے۔ نہ گھر میں چولہا جلا اور نہ کسی نے کچھ کھلایا۔ لڑکوں کے لیے بازار سے پوریاں منگالی جاتی تھیں، رکنی اور نرملا بھوکے سہی سو جاتی تھیں انھیں کھانے کی خواہش ہی نہ ہوتی تھی۔

چوتھے روز جیارام اسکول سے لوٹا تو ہسپتال ہوتا ہوا مکان آیا۔ نرملا نے پوچھا۔

”کیوں بھیا، ہسپتال بھی گئے تھے۔ آج کیا حال ہے۔ تمہارے بھیا اٹھے یا نہیں؟“

جیارام روٹی صورت بنا کر بولا۔ ”لانا جی، آج تو وہ کچھ بولتے ہی نہ تھے چپ چاپ

چارپائی پر پڑے زور زور سے ہاتھ پیر پک رہے تھے۔

نرملا کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا۔ گھبرا کر پوچھا۔ ”تمہارے بابو جی وہاں نہ تھے؟“

جیaram۔ تھے کیوں نہیں، آج وہ بہت روتے تھے۔

نرملہ کا دل دھڑکنے لگا۔ پوچھا۔ ”ڈاکٹر لوگ وہاں نہ تھے؟“

جیaram۔ ڈاکٹر بھی کھڑے تھے اور آپس میں کچھ صلاح کر رہے تھے۔ سب سے بڑا سول سرجن انگریزی میں کہہ رہا تھا کہ مریض کے بدن میں کچھ تازہ خون ڈالنا چاہیے۔ اس پر بابو جی نے کہا کہ میرے جسم سے جتنا خون چاہیے لے لیجئے۔ سول سرجن نے ہنس کر کہا کہ آپ کے خون سے کام نہیں چلے گا۔ کسی جوان آدمی کا خون چاہیے۔ آخر اس نے بچکاری سے کوئی دوا بھیا کے خون میں دی۔ چار انگل سے کم کی سوئی نہ رہی ہوگی۔ مگر بھیا نے ”ہے“ تک نہیں کی۔ میں نے تو مارے ڈر کے آنکھیں بند کر لی تھیں۔

بڑے بڑے منصوبے جوش کی حالت میں پیدا ہوتے ہیں۔ کہاں تو نرملہ ڈر سے سوکھی جاتی تھی۔ کہاں اس کے چہرے پر مہم ارادے کی جھلک آگئی۔ اس نے اپنے جسم کا تازہ خون دینے کا ہتھیہ کر لیا۔ اگر اس کے خون سے نرملہ کی جان بچ جائے تو وہ اپنے خون کا آخری قطرہ تک دینے کے لیے بخوشی تیار تھی۔ اب جس کا جو جی چاہے سمجھے، وہ کسی کی پرداہ نہ کرے گی۔ اس نے جیaram سے کہا۔ ”تم لپک کر ایک تانگہ بلا لو۔ میں ہسپتال جاؤں گی۔“

جیaram۔ وہاں تو اس وقت بہت سے آدمی ہوں گے۔ ذرا رات ہو جانے دیجئے۔

نرملہ۔ نہیں تم ابھی یکہ بلا لو۔

جیaram۔ کہیں بابو جی خفا نہ ہوں۔

نرملہ۔ خفا ہونے دو۔ تم ابھی جا کر سوار لاؤ۔

جیaram۔ میں کہہ دوں گا کہ اماں نے خود ہی مجھ سے سواری منگائی تھی۔

نرملہ۔ ہاں، کہہ دیتا۔

جیaram تو ادھر تانگہ لانے گیا۔ ادھر نرملہ نے سر میں کنگھی کی، بال باندھے، کپڑے

بدلے، گینے پہنئے۔ پان کھلیا اور دروازہ پر آکر تانگہ کا انتظار کرنے لگی۔

رکنی اپنے کمرہ میں بیٹھی ہوئی تھی۔ اسے اس طرح تیار ہو کر آتے دیکھ کر

بولی۔ ”کہاں جاتی ہو بہو؟“

نرملہ ڈرا ہسپتال تک جاتی ہوں۔

رکمنی۔ وہاں جا کر کیا کرو گی؟

نرملہ۔ کچھ نہیں، کروں گی کیا؟ کرنے والے تو بھگوان ہیں۔ دیکھنے کو جی چاہتا ہے۔

رکمنی۔ میں کہتی ہوں تم نہ جاؤ۔

نرملہ نے عاجزی سے کہا۔ ”ابھی چلی آؤں گی دیدی جی! جیaram کہہ رہا ہے کہ اس

وقت ان کی حالت اچھی نہیں ہے۔ دل نہیں مانتا، آپ بھی چلیے نہ؟

رکمنی۔ میں دیکھ آئی ہوں۔ اتنا ہی سمجھ لو کہ اب باہری خون کھینچنے ہی پر جینے کی امید ہے؟

کون اپنا تازہ خون دے گا اور کیوں دے گا؟ اس میں بھی تو جان جو حکم کا ڈر ہے۔

نرملہ۔ اسی لیے تو میں جاتی ہوں۔ میرے خون سے کیا کام نہ چلے گا؟

رکمنی۔ چلے گا کیوں نہیں۔ جوان ہی کا خون تو چاہیے۔ مگر تمہارے خون سے فنا کی جان

بچے اس سے تو کہیں اچھا ہے کہ اسے پانی میں بہا دیا جائے۔

تاکہ آہلیا۔ نرملہ اور جیaram دونوں جا بیٹھے۔ تاکہ روانہ ہو گیا۔ رکمنی دروازہ پر کھڑی

دیر تک روتی رہی۔ آج پہلی بار اس کو نرملہ پر رحم آیا۔ اس کا بس چلتا تو وہ نرملہ کو باندھ

رکھتی۔ رحم اور ہمدردی کا جوش اسے کہاں لیے جاتا ہے۔ اسے وہ غفلتی طریقہ پر دیکھ رہی

تھی۔ آہ! اس میں بد نصیبی کا ہاتھ ہے، یہ تباہی کا راستہ ہے۔

نرملہ ہسپتال پہنچی تو چراغ جل چکے تھے۔ ڈاکٹر صاحبان اپنی اپنی رائے دے کر

رخصت ہو گئے تھے۔ فسارام کا بخار کچھ کم ہو گیا تھا۔ وہ ٹھنکی ہانڈھے دروازہ کی طرف دیکھ

رہا تھا۔ اس کی نگاہ آسمان کی کھلی فضا کی طرف لگی ہوئی تھی۔ گویا وہ کسی دیوتا کا انتظار کر

رہا ہو۔ وہ کہاں ہے اور کس حالت میں ہے اس کا اسے کچھ علم نہ تھا۔

دفعتاً نرملہ کو دیکھتے ہی وہ چونک کر اٹھ بیٹھا۔ اس کی محویت غائب ہو گئی۔ اس کا بیٹا

ہوا جس عود کر آیا۔ اسے اپنی حالت کا علم ہو گیا۔ گویا کوئی بھولی ہوئی بات یاد آگئی ہو۔ اس

نے آنکھیں پھاڑ کر نرملہ کو دیکھا اور منہ پھیر لیا۔

یہ ایک شش جی تیز لہجہ میں بولے۔ ”تم یہاں کیا کرنے آئیں؟“ نرملہ ساکت رہ گئی۔ یا

وہ بتلائے کہ کیا کرنے آئی ہے۔ اتنے سادہ سوال کا بھی وہ کیا جواب نہ دے سکی؟ وہ کیا

کرنے آئی؟ اتنا مشکل سوال کس کے سامنے آیا ہوگا؟ گھر کا لڑکا بیمار ہے اسے دیکھنے آئی

ہے۔ یہ بات کیا بلا دریافت کے معلوم نہ ہو سکتی تھی؟ پھر یہ سوال کیوں؟
 وہ مبہوت سی کھڑی رہی۔ گویا بالکل بدحواس ہو گئی ہو۔ اس نے دونوں لڑکوں سے
 منشی جی کے دکھ درد کی باتیں سن کر یہ قیاس کیا تھا کہ اب ان کا دل صاف ہو گیا ہے۔
 اب اسے معلوم ہوا کہ وہ محض خیال تھا۔ اگر وہ جانتی کہ آنسوؤں کی بارش نے بھی شک
 کی آگ نہیں بجھائی تو وہ وہاں کبھی نہ جاتی۔ وہ کڑھ کڑھ کر مرجاتی مگر گھر سے باہر قدم نہ
 رکھتی۔

منشی جی نے پھر وہی سوال کیا۔ ”تم یہاں کیوں آئیں؟“

نرملانے بے خوفی سے جواب دیا۔ ”آپ یہاں کیا کرنے آئے ہیں؟“
 منشی جی کے نتھنے پھڑکنے لگے۔ وہ ملیں میں آکر چنگ سے اٹھے۔ اور نرملانے کا ہاتھ
 پکڑ کر بولے۔ ”تمہارے یہاں آنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب میں بلاؤں تب آتا۔ سمجھ
 گئیں؟“

ارے یہ کیا ہوا؟ فسارام جو چنگ سے مل بھی نہ سکتا تھا۔ اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ اور
 نرملانے کے پیروں پر گر کر روتے ہوئے بولا۔ ”ماں جی، اس ابھانگے کے لیے آپ کو ناحق اتنی
 تکلیف ہوئی۔ میں آپ کی محبت کبھی نہ بھولوں گا۔ ایٹور سے میری یہی ہمتی ہے کہ میرا
 دوسرا جنم آپ ہی کے بطن سے ہو کہ میں آپ کے احسانات کا بدلہ دے سکوں۔ ایٹور
 جانتا ہے کہ میں نے آپ کو سوتیلی ماں نہیں سمجھا۔ میں آپ کو اپنی ماں سمجھتا رہا۔ آپ
 کی عمر مجھ سے بہت زیادہ نہ ہو، مگر آپ میری ماں کی جگہ پر تھیں۔ اور میں نے آپ کو
 ہمیشہ اسی نظر سے دیکھا..... اب نہیں بولا جاتا ماں جی۔ معاف کیجیے یہ آخری ملاقات ہے۔“
 نرملانے آنسوؤں کو روکتے ہوئے کہا۔ ”تم ایسی باتیں کیوں کرتے ہو؟ دوچار دن
 میں اچھے ہو جاؤ گے۔“

فسارام نے کمزور آواز میں کہا۔ ”اب جینے کی خواہش نہیں اور نہ بولنے کی طاقت
 ہے۔“ یہ کہتے کہتے فسارام کمزوری کے سبب وہیں زمین پر لیٹ گیا۔ نرملانے شوہر کی
 طرف بے خوفی سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ڈاکٹروں نے کیا صلاح دی؟“
 منشی جی۔ سب کے سب بھنگ کھائے ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں تازہ خون چاہیے۔
 نرملانے تازہ خون مل جائے تو جان بچ سکتی ہے؟

منشی جی نے نرملا کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”میں ایٹور نہیں ہوں۔ اور نہ ڈاکٹروں کی ایٹور سمجھتا ہوں۔“

نرملا۔ تازہ خون تو ایسی نایاب چیز نہیں۔

منشی جی۔ آسمان کے تارے بھی تو نایاب نہیں، منہ کے سامنے خندق کیا چیز ہے۔

نرملا۔ میں اپنا خون دینے کو تیار ہوں۔ ڈاکٹر کو بلائیے۔

منشی جی نے حیرت سے کہا۔ ”تم!“

نرملا۔ ہاں، کیا میرے خون سے کام نہ چلے گا؟

منشی جی۔ تم اپنا خون دو گی؟ نہیں، تمہارے خون کی ضرورت نہیں، اس میں جان کا خطرہ ہے۔

نرملا۔ میری جان اور کس دن کام آئے گی؟

منشی جی نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ ”نہیں نرملا۔ اس کی قیمت اب میری نگاہوں میں بہت بڑھ گئی ہے۔ آج تک وہ میری نفس پرستی کی چیز تھی، آج سے وہ میری عقیدت کی چیز ہے۔ میں نے تمہارے ساتھ سخت ناانصافی کی ہے۔ مجھے معاف کرو۔“

(۱۳)

جو کچھ ہوتا تھا ہو گیا۔ کسی کی کچھ نہ چلی۔ ڈاکٹر صاحب نرملا کے جسم سے خون نکالنے کی کوشش کر رہی رہے تھے کہ فسارام اپنی پاکیزگی کی آخری جھلک دکھا کر اس عالم وہم خیال سے رخصت ہو گیا۔ شاید اتنی دیر تک اس کی جان نرملا ہی کے انتظار میں اٹک رہی تھی۔ اسے بے گناہ ثابت کیے بغیر وہ جسم کو کیسے چھوڑ دیتی؟ اب اس کا مقصد پورا ہو گیا۔ منشی جی کو نرملا کے بے گناہ ہونے کا یقین ہو گیا۔ مگر کب؟ جب کمان سے تیر نکل چکا تھا۔ اس صدمہ سے منشی جی کو جینا دو بھر ہو گیا۔ اس روز سے پھر ان کے ہونٹوں پر ہنسی نہ آئی۔ زندگی بیکار معلوم ہونے لگی۔ وہ پچھری جاتے مگر مقدمات کی بپردی کے لیے نہیں۔ بلکہ محض دل بہلانے کے لیے۔ گھنڈ دو گھنڈ میں وہاں سے اٹھا کر چلے آتے کھانے بیٹھے تو لقمہ منہ میں نہ جاتا۔ نرملا اچھے سے اچھے کھانے پکائی۔ مگر منشی جی دو چار نوالوں سے زیادہ نہ کھا سکتے۔ ایسا معلوم ہوتا کہ کھانا منہ سے نکلا پڑتا ہے۔ فسارام کے کمرہ کی طرف جاتے ہی ان کا دل پاش پاش ہو جاتا تھا۔ جہاں ان کی امیدوں کا چراغ جلتا رہتا تھا وہاں اب

تاریکی تھی۔ ان کے دو بیٹے اب بھی تھے مگر پھولنے پھلنے والا درخت گر پڑا۔ تو نئے پودوں کا کیا اعتبار؟ یوں تو جوان، بڑھے سبھی مرتے ہیں مگر رنج اس بات کا تھا کہ انہوں نے خود لڑکے کی جان لی۔ جس وقت یہ بات یاد آجاتی تو ایسا معلوم ہوتا کہ ان کا سینہ شق ہو جائے گا اور ان کا دل باہر نکل پڑے گا۔

نرملہ کو شوہر سے سچی ہمدردی تھی۔ حتی الامکان وہ انہیں خوش رکھنے کی کوشش کرتی تھی۔ اور سنی گزری باتوں کا بھول کر بھی ذکر نہ کرتی تھی۔ منشی جی اس سے منسارام کے متعلق کچھ کہتے شرماتے تھے۔ ان کی کبھی کبھی ایسی خواہش ہوتی کہ ایک بار نرملہ سے اپنے دل کی ساری باتیں کھول کر کہہ دوں مگر ندامت سے زبان بند ہو جاتی تھی۔ اس طرح ان کو وہ تسکین بھی نہ ملتی تھی۔ جو اپنا دکھ کہہ ڈالنے سے، دوسروں کو اپنے دکھ میں شریک کرنے سے حاصل ہوتی ہے۔ مواد فاسد باہر نہ نکل کر اندر ہی اندر اپنا زہر پھیلاتا جاتا تھا۔ روز بروز بدن گھلتا جاتا تھا۔

ابوہر کچھ دنوں سے منشی جی اور ان ڈاکٹر صاحب میں جنھوں نے منسارام کا علاج کیا تھا۔ دوستانہ ہو گیا تھا بے چارے کبھی کبھی آکر منشی جی کی تشفی کیا کرتے۔ کبھی کبھی اپنے ساتھ ہوا کھانے کے لیے کھینچ لے جاتے۔ ان کی بیوی بھی دوچار مرتبہ نرملہ سے ملنے آئی تھی، نرملہ بھی کئی بار ان کے گھر جا چکی تھی۔ مگر جب وہ وہاں سے واپس آتی تو کئی دن تک اُداس رہتی۔ ان دونوں کی خوش گزراں زندگی دیکھ کر اسے اپنی حالت پر رنج ہوئے بغیر نہ رہتا۔ ڈاکٹر صاحب کو گل دو سو روپے ماہوار ملتے تھے مگر اسی میں دونوں کی بہ آرام بسر ہوتی تھی۔ گھر میں صرف ایک مہری تھی۔ خانہ داری کا بہت سارا کام ڈاکٹر صاحب کی بیوی کو اپنے ہی ہاتھوں کرنا پڑتا تھا۔ اس کے بدن پر گینے بھی بہت کم تھے مگر ان دونوں میں وہ محبت تھی جسے دولت کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہوتی۔ شوہر کو دیکھ کر بیوی بٹاش ہو جاتی تھی، اور بیوی کو دیکھ کر شوہر کا چہرہ گھٹتہ ہو جاتا تھا۔ نرملہ کے مکان میں دولت اس سے کہیں زیادہ تھی۔ گہنوں کے بوجھ سے اس کا جسم دبا جاتا تھا۔ اس کو گھر کا کوئی کام اپنے ہاتھ سے نہ کرنا پڑتا تھا۔ مگر نرملہ امیر ہونے پر بھی بہت مغوم تھی۔ جو نرملہ کے پاس نہ ہو۔ جس کے سامنے اسے اپنی امارت بچ معلوم ہوتی تھی۔ حتیٰ کی وہ سدھا کے گھر گینے پہن کر جاتے ہوئے شرماتی تھی۔

ایک روز نرملہ ڈاکٹر صاحب کے گھر گئی تو اسے بہت اُداس دیکھ کر سدھا نے پوچھا۔ ”بہن آج بہت اُداس ہو۔ وکیل صاحب کی طبیعت تو اچھی ہے نہ؟“

نرملہ۔ کیا کہوں سدھا۔ ان کی حالت روز بروز اترتی جاتی رہی ہے۔ کچھ کہتے نہیں بنتا۔ نہ جانے ایسور کو کیا منظور ہے۔

سدھا۔ ہمارے بابو جی تو کہتے ہیں کہ انہیں کہیں تبدیل آب و ہوا کے لیے جانا ضروری ہے۔ ورنہ کوئی مہلک عارضہ لاحق ہو جائے گا۔ وہ کئی بار وکیل صاحب سے کہہ بھی چکے ہیں مگر وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ میں تو بہت اچھا ہوں مجھے کوئی شکایت نہیں۔ آج تم بھی کہنا۔

نرملہ۔ جب ڈاکٹر صاحب کی نہیں سنتے تو میری کیا سنیں گے؟

یہ کہتے کہتے نرملہ کی آنکھیں ڈبڈبا آئیں۔ اور وہ بات جو ادھر مہینوں سے اسے پریشان کر رہی تھی۔ اس کے منہ سے نکل پڑی۔ اب تک اس نے چھپا رکھا تھا مگر اب نہ چھپا سکی۔ بولی۔ ”بہن مجھے تو کچھ اچھے آثار نظر نہیں آتے۔ دیکھیں ایسور کیا کرتے ہیں۔ سدھا۔ تم آج ان سے کافی زور دے کر کہنا کہ کہیں تبدیل آب و ہوا کے لیے چلیے۔ دوچار مہینے باہر رہنے سے بہت سی باتیں بھول جائیں گے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ شاید مکان تبدیل کر دینے سے بھی ان کا رنج کچھ گھٹ جائے گا۔ تم کہیں باہر جا بھی تو نہ سکوگی۔ یہ کون سا مہینہ ہے؟“

نرملہ۔ آٹھواں مہینہ جا رہا ہے۔ یہ اندیشہ تو مجھے اور بھی ہلاک کیے ڈالتا ہے۔ میں نے تو اس کے لیے ایسور سے کبھی ہمتی نہیں کی تھی۔ یہ بلا میرے سر نہ جانے کیوں ڈال دی۔ میں بڑی بد نصیب ہوں۔ بیاہ کے ایک ماہ قبل باپ کا انتقال ہو گیا۔ ان کے مرتے ہی میرے سر پر سنیچر سوار ہوا۔ جہاں پہلے بیاہ کی گفتگو ہوتی تھی، وہاں کے لوگوں نے بے رنجی کا برتاؤ کیا۔ بے چاری اماں جی کو ہار مان کر میرا بیاہ یہاں کرنا پڑا۔ اب چھوٹی بہن کا بیاہ ہونے والا ہے دیکھیں اس کی ناؤ کس گھاٹ جاتی ہے۔

سدھا۔ جہاں پہلے بیاہ کی گفتگو ہوئی تھی ان لوگوں نے انکار کیوں کر دیا تھا؟

نرملہ۔ یہ تو وہی جائیں۔ باپ ہی نہ رہا تو سونے کی گھنڑی کون دیتا؟

سدھا۔ یہ تو کینہ پن ہے۔ کہاں کے رہنے والے تھے؟
 نرملہ۔ لکھو کے۔ نام تو یاد نہیں، مگر آبکاری کے کوئی بڑے اصر تھے۔
 سدھا نے متانت سے پوچھا۔ ”ان کا لڑکا کیا کرتا تھا؟“ سدھا نے سر نیچا کر کے
 کہا۔ ”اس نے اپنے باپ سے کچھ نہ کہا؟ وہ تو جوان تھا۔ کیا اپنے باپ کو مجبور نہ کر سکتا
 تھا؟“

نرملہ۔ اب میں یہ کیا جانوں بہن۔ سونے کی گتھڑی کے اچھی نہیں لگتی۔ جو پنڈت میرے
 یہاں سے سندیر لے کر گیا تھا۔ اس نے تو کہا تھا کہ لڑکا ہی انکار کر رہا ہے۔
 لڑکے کی ماں البتہ دیوی تھی۔ اس نے ان دونوں باپ بیٹے کو سمجھایا۔ مگر اس کی
 ایک نہ چلی۔

سدھا۔ میں اس لڑکے کو پاتی تو خوب آڑے ہاتھوں لیتی۔
 نرملہ۔ میرے نصیب میں تو جو لکھا تھا وہ ہو چکا۔ بے چاری کرشنا پر نہ جانے کیا بیٹے گی؟
 شام کے وقت نرملہ کے چلے جانے پر جب ڈاکٹر صاحب باہر سے آئے تو سدھا نے
 کہا۔ ”کیوں جی تم اس آدمی کو کیا کہو گے جو ایک جگہ بیاہ طے کر لینے کے بعد پھر لالچ سے
 کسی دوسری جگہ بیاہ کر لے۔“

ڈاکٹر سنہا نے بیوی کی طرف حیرت سے دیکھ کہا۔ ”ایسا نہیں کرنا چاہیے اور کیا؟“

سدھا۔ یہ کیوں نہیں کہتے کہ بھاری کینہ پن ہے؟

سنہا۔ ہاں۔ یہ کہنے سے بھی مجھے انکار نہیں۔

سنہا کی سمجھ میں ابھی تک یہ نہیں آیا تھا کہ سدھا کے ان سوالوں کا کیا مطلب
 ہے۔ تعجب سے بولے۔ ”جیسی حالت ہو۔ اگر وہ باپ کا تابع ہو تو باپ ہی کا قصور سمجھو۔“
 سدھا۔ تابع ہونے پر بھی کیا جوان آدمی کا کوئی فرض نہیں ہے؟ اگر اس کو اپنے لیے نئے
 کوٹ کی ضرورت ہو تو وہ باپ کی مخالفت پر بھی اسے ردھو کر بنا ہی لیتا ہے۔ کیا
 ایسی اہم بات کے متعلق وہ اپنی آواز کو باپ کے کانوں تک نہیں پہنچا سکتا؟ یہ کہو
 کہ لڑکا اور لڑکے کا باپ دونوں ہی قصور دار ہیں مگر زیادہ تر لڑکا! بڈھا آدمی سوچتا
 ہے کہ مجھے تو سارا خرچ برداشت کرنا پڑے گا۔ پس لڑکی والوں سے جتنا اٹنڈھ سکوں
 اتنا ہی اچھا۔ مگر لڑکے کا فرض ہے کہ اگر وہ خود فرضی کے ہاتھوں بالکل بک نہیں

گیا ہے، تو اپنی قوت سے کام لے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو میں کہوں گی کہ وہ حریص بھی ہے اور بزدل بھی۔ بد قسمتی سے ایسا ہی ایک شخص میرا شوہر ہے اور میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کن الفاظ میں اسے ملامت کروں۔

سنہا نے ہنچکچاتے ہوئے کہا۔ ”وہ وہ وہ دوسری بات تھی۔ لین دین کا سبب نہیں تھا۔ بالکل دوسری بات تھی۔ لڑکی کے باپ کا انتقال ہو گیا تھا۔ ایسی حالت میں ہم لوگ کیا کرتے؟ یہ بھی سننے میں آیا تھا کہ لڑکی میں کوئی نقص ہے۔ وہ بالکل دوسری بات تھی۔ مگر تم سے یہ داستان کس نے کہی؟

سداھا۔ کہہ دو نہ کہ وہ لڑکی کافی تھی۔ کبڑی تھی، آوارہ تھی، یا نائن کے پیٹ کی تھی۔ اتنی کسر کیوں چھوڑ رکھی۔ بھلا سنو تو اس لڑکی میں کیا نقص تھا؟

سنہا۔ میں نے دیکھا تو تھا نہیں، سننے میں آیا تھا کہ اس میں کوئی نقص ہے۔

سداھا۔ سب سے بڑا نقص یہی تھا کہ اس کے باپ کا انتقال ہو گیا تھا۔ اور وہ کوئی بھاری رقم نہ دے سکتی تھی۔ اتنا قبول کرتے ہوئے کیوں جھینپتے ہو؟ میں کچھ تمہارے کان تو نہ کاٹ لوں گی۔ اگر دوچار فقرے کہوں تو اس کان سے سن کر اس کان سے اڑا دینا۔ زیادہ بکواس کروں تو چھڑی سے کام لے سکتے ہو عورت ذات ڈنڈے ہی سے ٹھیک رہتی ہے۔ اگر اس لڑکی میں کوئی عیب تھا تو میں کہوں گی کہ کلمشی بھی بے عیب نہیں۔ تمہاری قسمت کھوٹی تھی۔ بس اور کیا۔ تمہیں تو میرے پالے پڑتا تھا۔ سنہا۔ تم سے کس نے کہا وہ ایسی تھی اور وہی تھی۔ جیسے تم نے کسی سے سن کر مان لیا ویسے ہی ہم لوگوں نے بھی سن کر مان لیا۔

سداھا۔ میں نے سن کر نہیں مان لیا اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ زیادہ کیا تعریف کروں؟ میں نے ایسی خوبصورت عورت کبھی نہیں دیکھی تھی۔

سنہا نے بے قرار ہو کر پوچھا۔ کیا وہ یہیں کہیں ہے۔ سچ بتاؤ۔ اس کو کہاں دیکھا کیا تمہارے گھر آئی تھی؟

سداھا۔ ہاں میرے گھر آئی تھی۔ اور ایک بار نہیں، کئی بار آچکی ہے۔ میں بھی اس کے یہاں کئی بار جا چکی ہوں۔ وکیل صاحب کی بیوی وہی لڑکی ہے جس کو آپ نے نقص کے سبب سے چھوڑ دیا تھا۔

سنہا۔ سچ؟

سدھا۔ بالکل سچ۔ اگر آج اسے معلوم ہو جائے کہ آپ وہی حضرت ہیں تو شاید پھر اس مکان میں قدم نہ رکھے۔ ایسی نیک مزاج، گھر کے کاموں میں ایسی ہوشیار اور ایسی شغل و صورت والی عورتیں اس شہر میں دو ہی چار ہوں گے۔ تم میری تعریف کرتے ہو۔ میں اس کی لوٹھی ہونے کے قابل بھی نہیں ہوں۔ گھر میں ایٹور کا دیا ہوا سب کچھ ہے۔ مگر جب جوڑا ہی ٹھیک نہیں، تو اور سب چیزوں کا ہونا کس کام کا؟ آفریں ہے اس کے ضبط و تحمل پر کہ اس بوڑھے کھوسٹ وکیل کے ساتھ اپنے دن کاٹ رہی ہے۔ میں نے تو کب کا زہر کھالیا ہوتا۔ مگر دل کی کہنے ہی سے تھوڑے ظاہر ہوتی ہے۔ خود بھی ظاہر ہو جاتی ہے۔ وہ ہنسی ہے بولتی ہے گینے کپڑے پہنتی ہے۔ مگر اس کا ایک ایک روٹکا رویا ہی کرتا ہے۔

سنہا۔ وکیل صاحب کی خوب شکایت کرتی ہوگی۔

سدھا۔ شکایت کیوں کرے گی؟ کیا وہ اس کے شوہر نہیں ہیں؟ اب تو دنیا میں اس کے لیے جو کچھ ہے وہ وکیل صاحب ہی ہیں۔ وہ بڑھے ہوں یا مریض مگر ہیں تو اس کے شوہر! شریف عورتیں شوہر کی جھو نہیں کرتیں۔ یہ بدذاتوں کا کام ہے۔ وہ ان کی حالت دیکھ کر کڑھتی ہے مگر زبان سے کچھ نہیں کہتی۔

سنہا۔ ان وکیل صاحب کو کیا سوچھی تھی جو اس عمر میں بیاہ کرنے چلے؟

سدھا۔ ایسے آدمی نہ ہوں، تو غریب کنواریوں کی ناز کون پار لگائے؟ تم اور تمہارے جیسے لوگ بلا بھاری گٹھڑی لیے بات نہیں کرتے۔ تو پھر یہ بے چاری کس کے گھر جائیں، تم نے یہ بڑا بھاری اتیائے کیا ہے اور تمہیں اس کا پرائیوٹ (مفادہ) کرنا پڑے گا۔ ایٹور اس کا سہاگ امر کرے۔ مگر وکیل صاحب کو کہیں کچھ ہو گیا تو بے چاری کی زندگی غارت ہو جائے گی۔ آج وہ بہت روتی تھی۔ تم لوگ واقعی بڑے بے رحم ہو۔ میں تو اپنے سوہن کا بیاہ کسی غریب سے کروں گی۔

ڈاکٹر صاحب نے آخری جملہ نہیں سنا۔ وہ گہری فکر میں ڈوب گئے۔ ان کے دل میں یہ سوال بار بار پیدا ہو کر انہیں پریشان کرنے لگا کہ کہیں وکیل صاحب کو کچھ ہو گیا تو؟ آج انہیں اپنی خود غرضی کی خوفناک صورت نظر آئی۔ واقعی یہ انہیں کا تصور تھا۔ اگر

انہوں نے باپ سے یہ اصرار کہا ہوتا کہ میں اور کہیں میاہ نہ کروں گا تو کیا وہ ان کی مرضی کے خلاف ان کا میاہ کر دیتے؟

دفترا سدھا نے کہا۔ ”اگر کہو تو کل نرملہ سے تمہاری ملاقات کرا دوں۔ وہ بھی ذرا تمہاری صورت دیکھ لے۔ وہ کچھ بولے گی تو نہ مگر شاید وہ ایک ہی نظر سے تمہاری اتنی ملامت کر دے گی کہ تم تمام عمر نہ بھولو گے۔ بولو۔ کل ملا دوں؟ تمہارا مختصر حال بھی بتلا دوں گی۔

سنہانے کہا۔ ”نہیں سدھا تمہارے سامنے ہاتھ جوڑتا ہوں۔ کہیں ایسا غضب نہ کرنا ورنہ میں سچ کہتا ہوں کہ گھر چھوڑ کر بھاگ چلوں گا۔“

سدھا۔ جو کاٹا بویا ہے اس کا پھل کھاتے کیوں اتنا ڈرتے ہو؟ جس کی گردن پر سٹار چلائی ہے اسے ذرا تڑپتا ہوا بھی تو دیکھو۔ میرے دادا جی نے پانچ ہزار دیئے نہ؟ ابھی چھوٹے بھائی کے میاہ میں پانچ ہزار اور مل جائیں گے۔ پھر تو تمہارے برابر دولت مند دنیا میں کوئی دوسرا نہ ہوگا۔ گیارہ ہزار بہت ہوتے ہیں۔ باپ رے باپ! گیارہ ہزار! اٹھا اٹھا کر رکھنے لگے تو مہینوں لگ جائیں۔ اگر لڑکے اڑانے بھی لگیں تو تین پشتوں کو کافی ہو۔ کہیں سے گفتگو درپیش ہے یا نہیں؟

اس طعن آمیز کلام سے ڈاکٹر صاحب اس قدر نام ہوئے کہ سر تک نہ اٹھا سکے۔ ان کی ساری گویائی سلب ہو گئی۔ ذرا سا منہ نکل آیا۔ گویا طمانچے پڑ گئے ہوں۔ اسی وقت کسی نے ڈاکٹر صاحب کو باہر سے پکارا۔ بے چارے جان لے کر بھاگے۔ عورت طعنہ زنی میں کتنی ہوشیار ہوتی ہے اس کا آج انھیں پتہ چل گیا۔

رات کو ڈاکٹر صاحب لیتے ہوئے سدھا سے بولے۔ ”نرملہ کی تو کوئی بہن اور ہے نہ؟“

سدھا۔ ہاں آج اس کا ذکر تو کرتی تھی۔ اس کی فکر ابھی سے دائیں گبر ہے۔ نرملہ پر تو جو کچھ بتینی تھی بیت چکی۔ بہن کی فکر میں پڑی ہوئی ہے۔ ماں کے پاس تو اب اور بھی کچھ نہیں رہا۔ مجبوراً کسی ایسے بوڑھے باپا کے گلے وہ بھی منڈھ دی جائے گی۔

سنہا۔ نرملہ تو اب اپنی ماں کی مدد کر سکتی ہے؟

سدھا نے تیز لہجہ میں کہا۔ ”تم بھی کبھی کبھی بالکل بے سر پیر کی باتیں کرنے لگتے

ہو۔ نرملا بہت کرے گی تو دوچار سو روپے دے دے گی۔ اور کیا کر سکتی ہے۔ وکیل صاحب کا یہ حال ہو رہا ہے۔ اسے تو ابھی پہاڑی عمر کا نئی ہے۔ پھر کون جانے اس کے گھر کا کیا حال ہے؟ ادھر چھ مہینے سے بے چارے گھر بیٹھے ہیں۔ روپے آسمان سے تھوڑا ہی برستے ہیں۔ دس میں ہزار ہوں گے بھی تو بیک میں ہوں گے۔ کچھ نرملا کے پاس تو رکھے نہ ہوں گے۔ ہلدا دد سو ماہوار کا خرچ ہے تو کیا ان کا چار سو ماہوار کا بھی نہ ہوگا؟“

سدھا تو سو گئی مگر ڈاکٹر صاحب بہت دیر تک کر نہیں بدلتے رہے۔ پھر کچھ سوچ کر اٹھے اور میز پر جا کر ایک خط لکھنے لگے۔

(۱۳)

تینوں باتیں ایک ساتھ ہی ہوئیں۔ نرملا کے لڑکی پیدا ہوئی۔ کرشنا کا بیاہ طے ہوا اور منشی طوطا رام کا مکان نیلام ہو گیا۔ لڑکی کا پیدا ہونا تو معمولی بات تھی۔ اگرچہ نرملا کی نگاہوں میں یہ اس کی زندگی کا اہم ترین واقعہ تھا۔ بقیہ دونوں واقعے غیر معمولی تھے۔ کرشنا کا بیاہ ایسے باثروت خاندان میں کیوں کر طے ہوا۔ اس کی ماں کے پاس تو جہیز کے نام پھوٹی کوڑی نہ تھی۔ اور ادھر بوڑھے سہنا صاحب جو آب پنشن لے کر مکان آگئے تھے۔ اپنی برادری میں بڑے ہی لالچی مشہور تھے۔ وہ اپنے لڑکے کا بیاہ ایسے مفلس گھرانے میں طے کرنے پر کیسے رضامند ہوئے۔ کسی کو یکایک اس کا یقین نہ آتا تھا۔ اس سے بھی زیادہ تعجب خیز امر منشی جی کے مکان کا نیلام ہو جانا تھا۔ لوگ منشی جی کو اگر لکھ پتی کر دیتی نہیں تو کم از کم بڑا آدمی ضرور خیال کرتے تھے۔ ان کا مکان کیسے نیلام ہوا؟ بات یہ تھی کہ منشی جی نے ایک مہاجن سے کچھ روپے قرض لے کر ایک گاڑی رهن رکھا تھا۔ انھیں امید تھی کہ سال چھ مہینے میں یہ روپے ادا کر دیں گے اور پھر دس پانچ برس میں اس گاڑی پر بھی پورا قبضہ کر لیں گے۔ کیونکہ زمیندار اصل اور سود کے کچھ روپے ادا نہ کر سکے گا۔ اسی امید پر منشی جی نے یہ معاملہ کیا تھا گاڑی بہت بڑا تھا۔ چار پانچ سو روپیہ سالانہ کا منافع تھا۔ مگر دل کی بات دل ہی میں رہ گئی۔ منشی جی اپنے کو بہت کچھ سمجھانے پر بھی پکھری کا کام نہ کر سکے۔ لڑکے کے سوگ نے ان میں کوئی کام کرنے کی طاقت ہی باقی نہ رکھی۔ کون ایسا بے درد باپ ہے۔ جو لڑکے کے حلق پر تلوار پھیر کر بھی اپنے دل کو مطمئن کر سکے؟

مہاجن کے پاس جب سال بھر تک سود نہ پہنچا۔ اور نہ اس کے بار بار بلانے پر

نشی جی اس کے پاس ہی گئے۔ یہاں تک کہ آخری مرتبہ انھوں نے صاف صاف کہہ دیا کہ ہم کسی کے غلام نہیں ہیں۔ ساہو جی جو چاہیں کریں۔ تو ساہو جی کو بھی غصہ آگیا۔ اس نے نالاش کر دی۔ نشی جی جواب دہی کرنے بھی نہ گئے۔ یکطرفہ ڈگری ہوئی۔ یہاں مکان میں روپے کہاں رکھے تھے۔ اتنے ہی دنوں میں نشی جی کی ساکھ بھی زائل ہو گئی تھی۔ وہ روپیہ کا کوئی بندوبست نہ کر سکے۔ نتیجہ یہ کہ مکان بنام پر چڑھ گیا۔ نرملہ زچہ خانہ میں تھی۔ یہ خبر سنی تو کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ زندگی میں اور کوئی سکھ نہ ہونے پر بھی روپے پیسے کی فکر سے آزاد تھی۔ دولت اگر انسانی زندگی کے لیے بہترین شے نہیں تو قریب قریب بہترین ضرور ہے۔ اب دیگر ضروریات کے ساتھ اس کی فکر بھی اس کے سر پر سوار ہوئی۔ اس نے دایہ سے کہلا بھیجا کہ میرے سب گہنے فروخت کر کے مکان کو بچا لیجئے۔ مگر نشی جی نے یہ بات کسی طرح منظور نہ کی۔

اس روز سے نشی جی اور بھی متشکر رہنے لگے۔ جس امارت کا لطف اٹھانے کے لیے انھوں نے بیاہ کیا تھا۔ وہ اب ماضی کی محض یادگار تھی۔ وہ اب پشیمانی سے نرملہ کو اپنا منہ تک نہ دکھلا سکتے تھے۔ انھیں اب اپنی اس بے انسانی کا اندازہ ہو رہا تھا۔ جو انھوں نے نرملہ کے ساتھ کی تھی اور لڑکی کی ولادت نے تو بقیہ کسر بھی پوری کر دی۔ سب چھٹ ہی ہو گیا۔

بارہوں روز زچہ خانہ سے نکل کر نرملہ نوزائیدہ بچہ کو گود میں لیے شوہر کے پاس گئی وہ اس ناداری کی حالت میں بھی اتنی خوش تھی گویا اُسے کوئی فکر نہیں ہے۔ نفسی بچی کو سینہ سے لگا کر وہ اپنے سارے تفکرات بھول گئی تھی۔ لڑکی کی کشادہ اور پُرسرت آنکھوں کو دیکھ کر اس کا دل شکفتہ ہو رہا تھا۔ ماما کے اس ظہور میں اس کے سارے دکھ درد دور ہو گئے تھے۔ وہ لڑکی کو شوہر کی گود میں دے کر خوش ہو جانا چاہتی تھی۔ مگر نشی جی لڑکی کو دیکھ کر سہم گئے۔ انھیں اس کو گود میں لینے کا حوصلہ نہ ہوا۔ مگر انھوں نے ایک بار اسے دکھ بھری نگاہوں سے دیکھا۔ اور پھر سر جھکا لیا۔ لڑکی کی صورت مندرام کے بالکل مشابہ تھی۔

نرملہ نے ان دلی خیالات کی کچھ اور ہی تعبیر کی۔ اس نے سوٹھے پیار کے ساتھ لڑکی کو سینہ سے لگا لیا۔ گویا ان سے کہہ رہی تھی۔ اگر تم اس کے بوجھ سے دبے جاتے ہو

تو آج سے میں اس پر تمہارا سایہ بھی نہ پڑنے دوں گی۔ جس ڈر بے بہا کو میں نے اتنی ریاضت کے بعد پایا ہے۔ اس کی تحقیر کرتے ہوئے تمہارا دل نہیں پھٹ جاتا؟ وہ اسی وقت لڑکی کو اپنے سینہ سے لگائے ہوئے اپنے کمرہ میں چلی گئی اور دیر تک روتی رہی۔ اس نے شوہر کی اس بے دلی کو سمجھنے کی ذرا بھی کوشش نہ کی۔ ورنہ شاید ان کو اتنا بے درد نہ خیال کرتی۔ اس کے سر پر ذمہ داری کا اتنا زبردست بار کہاں تھا جو اس کے شوہر پر آچڑھا؟ کیا وہ سمجھنے کی کوشش کرتی تو اتنا بھی اس کی سمجھ میں نہ آتا؟

منشی جی کو ایک ہی لمحہ میں اپنی غلطی کا احساس ہوا۔ ماں کا دل محبت میں اتنا محو رہتا ہے کہ مستقبل کی فکر و پریشانی سے اس کو ذرا بھی ہراس نہیں ہوتا۔ اسے اپنے دل میں ایسی طاقت کا احساس ہوتا ہے۔ جو تمام تکالیف کو دور کر دینے کی کفیل ہوتی ہے۔ منشی جی فوراً دوڑے ہوئے مکان میں گئے اور بچہ کو گود میں لے کر بولے۔ ”مجھے یاد آتا ہے کہ منسا بھی ایسا ہی تھا۔ بالکل ایسا ہی!“

نرملہ دیدی جی تو یہی کہتی ہیں۔

منشی جی۔ بالکل وہی۔ بڑی بڑی آنکھیں اور سُرخ سُرخ ہونٹ ہیں۔ ایٹور نے مجھے میرے منسام کو اس شکل میں دیا۔ وہی پیشانی ہے، وہی منہ، وہی ہاتھ پیر، ایٹور تمہاری لیلیا پُار ہے!

اتفاقاً اسی وقت رکمنی بھی آگئی اور منشی جی کو دیکھتے ہی بولی۔ ”دیکھو بابو۔ منسام ہے کہ نہیں۔ وہی آیا ہے۔ کوئی لاکھ کہے میں نہ مانوں گی۔ صاف منسام ہے۔ سال بھر کے قریب ہو بھی تو گیا۔“

منشی جی۔ بہن، ایک ایک عضو ملتا ہے۔ بس بھگوان نے مجھے میرا منسام دے دیا۔ (بچہ سے) کیوں ری۔ تو منسام ہی ہے؟ چھوڑ کر جانے کا نام نہ لیتا۔ ورنہ پھر کھینچ لاؤں گا۔ دیکھو بہن، کیسا ٹکر ٹکر تاک رہی ہے۔

اسی لمحہ میں منشی جی نے دوبارہ آرزوؤں کا محل بنانا شروع کیا۔ نفس نے انھیں پھر دنیا کی طرف راقب کیا۔ انسانی زندگی! تو کتنی ناپائیدار ہے۔ مگر تیرے منصوبے کتنے وسیع! وہی طوطا رام جو تارک الدنیا ہو رہے تھے۔ جو رات دن موت کو بلاتے رہتے تھے۔ تنکے کا سہارا پا کر کنارے پر پہنچنے کے لیے اپنی پوری طاقت سے ہاتھ پیر مار رہے تھے۔ مگر تنکے کا

سہارا پا کر کوئی کنارے پر پہنچتا ہے؟

(۱۵)

اگرچہ زملا کو اپنے ہی گھر کے جمنیٹ سے فرصت نہ تھی۔ مگر کرشنا کے بیاہ کی خبر پا کر وہ کسی طرح نہ رُک سکی۔ اس کی ماں نے اُسے بہ اصرار طلب کیا تھا۔ سب سے بڑی ترغیب یہ تھی کہ کرشنا کا بیاہ اسی گھر میں ہو رہا تھا۔ جہاں خود زملا کا بیاہ پہلے طے ہوا تھا۔ تعجب یہی تھا کہ اس مرتبہ بلا کسی جہیز کے بیاہ کرنے پر کیسے راضی ہو گئے۔ زملا کو کرشنا کے متعلق بہت تشویش رہتی تھی کہ میری طرح وہ بھی کسی کے گلے منڈھ دی جائے گی۔ وہ بہت چاہتی تھی کہ ماں کی کچھ مدد کرے۔ جس سے کرشنا کے لیے کوئی اچھا لڑکا مل سکے۔ لیکن ادھر وکیل صاحب کی بیکاری اور مہاجن کی نائش کے سبب اس کا ہاتھ بھی تنگ تھا۔ ایسی حالت میں اس خبر سے اس کو بہت اطمینان ہوا۔ روانگی کی تیاری کر دی۔ وکیل صاحب اسٹیشن تک پہنچانے گئے ننھی ننھی سے انھیں بڑی محبت تھی۔ مگر شادی کے ایک ماہ قبل ہی سے ان کا سسرال میں جا کر رہنا زملا کو مناسب نہ معلوم ہوا۔

زملانے اپنی ماں سے اب تک اپنی مصیبت کا حال بیان نہ کیا تھا۔ جو بات ہو گئی۔ اس کا رونا رو کر ماں کو بھی زلانے سے کیا فائدہ؟ پس اس کی ماں سمجھتی تھی کہ زملا نہایت آرام سے ہے۔ اب جو زملا کی صورت دیکھی تو اس کے دل کو دھکا سا لگا۔ لڑکیاں سسرال سے کھل کر نہیں آتیں۔ پھر زملا جیسی لڑکی۔ جس کے لیے آسائش کے سبھی سامان موجود تھے۔ اس نے کتنی ہی لڑکیوں کو نیا چاند بن کر سسرال جاتے اور پورا چاند بن کر واپس آتے دیکھا تھا۔ دل میں سوچ رکھا تھا کہ زملا کا رنگ نکھر گیا ہوگا۔ جسم بھر کر سڈول ہو گیا ہوگا۔ اور اس کے ہر عضو کا رنگ روپ کچھ اور ہی ہو گیا ہوگا۔ اب جو دیکھا تو اس کا آدھا بدن بھی نہ رہ گیا تھا۔ نہ شباب کی شوخی تھی اور نہ وہ مجسم جلوہ جو دل کو کھینچ لیتا ہے۔ وہ خوبصورتی وہ نزاکت جو آرام و آسائش کی زندگی کا نتیجہ ہے۔ یہاں نام کو نہ تھی۔ چہرہ زرد، اعضا سست، حالت گرمی ہوئی۔ زملا انیس سال ہی کی عمر میں بڑھی ہو گئی تھی۔ جب ماں بیٹیاں ردو کر فارغ ہو گئیں۔ تو ماں نے پوچھا۔ ”کیوں ری، کیا وہاں تجھے کھانے کو نہ ملتا تھا؟ اس سے کہیں اچھی تو تو یہیں تھی۔ وہاں تجھے کیا تکلیف ہوئی؟“

کرشنا نے ہنس کر کہا۔ ”وہاں مالکہ تھیں کہ نہیں! مالکہ کو جو دنیا بھر کے ٹھکرات

رہتے ہیں۔ کہنا کب کھائیں؟

نرملہ۔ نہیں اماں۔ وہاں کی آپ دو ہوا میرے موافق نہیں۔ طبیعت بھاری رہتی ہے۔
ماں۔ وکیل صاحب جب شادی میں آئیں گے نہ؟ اس وقت پوچھوں گی، کہ آپ نے پول
سی لڑکی لے جا کر اس کی یہ گت بنا ڈالی! اچھا اب یہ بتا کہ تو نے یہاں روپے کیوں
بیچے تھے؟ میں نے تو تجھ سے کبھی نہ مانگے تھے۔ لاکھ مٹی گزری ہوں مگر بیٹی کا
دھن کھانے کی نیت نہیں۔

نرملہ نے حیرت سے پوچھا۔ ”کس نے روپے بیچے تھے اماں؟ میں نے تو نہیں بیچے۔“
ماں۔ جھوٹ نہ بول۔ تو نے پانچ سو کے نوٹ نہیں بیچے تھے؟
کرشنا۔ بیچے نہیں تھے تو کیا آسمان سے گر پڑے۔ تمہارا نام صاف لکھا تھا۔ نہر بھی وہیں کی
تھی۔

نرملہ۔ تمہارے پیر چھو کر کہتی ہوں کہ میں نے روپے نہیں بیچے۔ یہ کب کی بات ہے؟
ماں۔ ارے بھائی۔ دو ڈھائی مہینے ہوئے ہوں گے۔ مگر تو نے نہیں بیچے، تو آئے کہاں سے؟
نرملہ۔ یہ میں کیا جانوں؟ مگر میں نے روپے نہیں بیچے۔ ہمارے یہاں تو جب سے جوان بیٹا
مرا ہے پکھری ہی نہیں جاتے۔ میرا ہاتھ تو آپ ہی ننگ تھا۔ روپے کہاں سے
آتے؟

ماں۔ یہ تو بڑے تعجب کی بات ہے۔ وہاں اور کوئی تیرا قریبی رشتہ دار تو نہیں ہے؟ وکیل
صاحب نے تجھ سے چمپا کر تو نہیں بیچے؟
نرملہ۔ نہیں اماں۔ مجھے تو یقین نہیں۔

ماں۔ اس کا پتہ لگانا چاہیے۔ میں نے سارے روپے کرشنا کے گہنے میں خرچ کر ڈالے۔ یہی
بڑی مشکل ہوئی۔

دونوں لڑکوں میں کسی بات پر جھگڑا شروع ہوا اور کرشنا اس کا پنہارا کرنے ادھر چلی
گئی تو نرملہ نے ماں سے کہا۔ اس بیاہ کی بات سن کر مجھے بڑا تعجب ہوا یہ کیسے ہوا اماں؟“
ماں۔ یہاں جو سنتا ہے وہی تعجب کرتا ہے۔ جن لوگوں نے طے شدہ شادی سے انکار کر دیا
تھا۔ اور وہ بھی محض تھوڑے روپے کے لالچ سے، وہ اب بغیر کچھ لیے کیسے بیاہ
کرنے پر تیار ہو گئے۔ یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ انھوں نے خود ہی خطا سمجھا۔

میں نے صاف لکھ دیا کہ میرے پاس دینے کو کچھ نہیں ہے۔ صرف کیا ہی سے آپ کی خدمت کر سکتی ہوں۔

نرملہ۔ اس کا کچھ جواب نہیں دیا؟

ماں۔ شاستری جی خط لے کر گئے تھے۔ وہ تو یہ کہتے تھے کہ اب مٹی جی کچھ لینے کے خواہش مند نہیں ہیں۔ اپنی سابق وعدہ غلانی پر کچھ نام بھی ہیں۔ مٹی جی سے تو اتنی فیاضی کی امید نہیں تھی۔ مگر سختی ہوں کہ ان کے بڑے صاحبزادے نہایت شریف آدمی ہیں۔ انہوں نے کہہ سُن کر باپ کو راضی کیا ہے۔

نرملہ۔ پہلے تو وہ حضرت بھی تھیلی چاہتے تھے نہ؟

ماں۔ ہاں۔ مگر اب تو شاستری جی کہتے تھے کہ جینے کے نام سے چلتے ہیں۔ سنا ہے کہ یہاں بیاہ نہ کرنے پر پچھتاتے بھی تھے۔ روپے کے لیے بات بگازی تھی۔ روپے بھی خوب ملے۔ مگر عورت پسند نہیں۔

نرملہ کے دل میں اس شخص کے دیکھنے کی زبردست خواہش ہوئی۔ جو اُس سے بے زنی کر کے اب اس کی بہن کا اودھار کرنا چاہتا ہے۔ یہ کفارہ سہی مگر کتنے ایسے انسان ہیں جو اس کفارہ کے لیے بھی تیار ہوں؟ ان سے باتیں کرنے کے لیے ملائم الفاظ میں ان کی ملامت کرنے کے لیے اور اپنے حسن بے نظیر کی جھلک سے انہیں بھی جلانے کے لیے نرملہ کا دل بے چین ہو گیا۔

رات کو دونوں بہنیں ایک ہی کمرہ میں سوئیں۔ محلہ میں کن کن لڑکیوں کا بیاہ ہو گیا۔ کن کن کے بچے ہوئے۔ کس کس کا بیاہ دھوم دھام سے ہوا؟ کس کس کو خاطر خواہ شوہر ملے۔ کون کتنے اور کیسے گھنے چڑھاوے میں لایا؟ انہیں مسکوں پر دونوں میں بڑی دیر تک گفتگو ہوتی رہی۔ کرشنا بار بار چاہتی تھی کہ بہن کے گھر کا کچھ حال دریافت کروں مگر نرملہ اسے اس کا موقع نہ دیتی تھی کہ یہ جو باتیں پوچھے گی مجھے اس کے بتلانے میں ہاتھ ملے گا۔ آخر ایک بار کرشنا پوچھ ہی بیٹھی۔ ”جی جی بھی آئیں گے نہ؟“

نرملہ۔ آنے کو کہا تو ہے۔

کرشنا اب تو تم سے خوش رہتے ہیں نہ؟ یا اب بھی وہی حال ہے؟ میں تو سنا کرتی تھی کہ دوبارہ شادی کرنے والے لوگ اپنی بیوی کو جان سے زیادہ عزیز رکھتے ہیں۔ مگر یہاں

بالکل الٹی ہی بات دیکھی۔ آخر کس بات پر مجھتے رہتے ہیں؟

نرملہ اب میں کسی کے جی کی کیا بات جانوں؟

کرشنا میں تو سمجھتی ہوں کی تمہاری رکھائی سے وہ چڑھے ہوں گے۔ تم تو یہیں سے جلی ہوئی گئی تھیں وہاں بھی انھیں کچھ کہا ہوگا۔

نرملہ یہ بات نہیں ہے کرشنا! میں قسم کھا کر کہتی ہوں جو میرے دل میں ان کی طرف سے ذرا بھی میل ہو۔ مجھ سے جہاں تک ہو سکتا ہے۔ ان کی خدمت کرتی ہوں اگر ان کی بجائے کوئی دیوتا بھی ہوتا تو بھی میں اس سے زیادہ اور کچھ نہ کر سکتی۔ انھیں بھی مجھ سے محبت ہے۔ برابر میرا منہ دیکھتے رہتے ہیں۔ لیکن جو بات ان کے اور میرے قابو سے باہر ہے۔ اس کے لیے وہ کیا کر سکتے ہیں اور میں کیا کر سکتی ہوں۔ نہ وہ جوان ہو سکتے ہیں، نہ میں بوڑھی ہو سکتی ہوں۔ جوان بننے کے لیے وہ نہ جانے کتنے کشتہ جات کھاتے رہتے ہیں۔ میں بھی بوڑھی ہو جانے کے لیے دودھ گھی سب ترک کیے بیٹھی ہوں سوچتی ہوں کہ میرے ڈبلے ہونے ہی سے عمر کا فرق کچھ کم ہو جائے۔ مگر نہ انھیں مقوی چیزوں سے کوئی فائدہ ہوتا ہے اور نہ مجھے فاقوں سے! جب سے فسارام کا انتقال ہو گیا ہے۔ ان کی حالت اور بھی ابتر ہو گئی ہے۔

کرشنا فسارام کو تو تم بھی بہت پیار کیا کرتی تھیں؟

نرملہ وہ لڑکا ہی ایسا تھا۔ ایسی بڑی بڑی ڈورے دار آنکھیں میں نے کسی کی نہیں دیکھیں۔ کنول سا چہرہ ہر وقت کھلا رہتا تھا۔ جری ایسا تھا کہ موقع پر آگ میں بھی کود پڑتا! کرشنا! میں تجھ سے سچ کہتی ہوں کہ جب وہ میرے پاس آکر بیٹھ جاتا تھا۔ تو میں اپنے کو بھول جاتی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ یہ ہر دم سامنے بیٹھا رہے اور میں دیکھا کروں۔ میرے دل میں پاپ کا نام بھی نہ تھا۔ اگر ایک لمحہ کے لیے بھی میں نے اس کی طرف کسی اور نیت سے دیکھا ہے تو میری آنکھیں پھوٹ جائیں۔ مگر نہ جانے کیوں اُسے اپنے پاس دیکھ کر میرا دل پھولا نہ سماتا تھا۔ اسی لیے میں پڑھنے کا سوانگ رچا۔ ورنہ وہ گھر میں آتا ہی نہ تھا۔ یہ میں جانتی ہوں کہ اگر اس کے دل میں پاپ ہوتا تو میں اس کے لیے سب کچھ کر سکتی تھی۔

کرشنا ارے بہن! چپ رہو۔ کیسی باتیں منہ سے نکالتی ہو۔

نرملہ ہاں یہ بات سننے میں بُری معلوم ہوتی ہے۔ اور ہے بھی بُری۔ مگر انسانی فطرت کو تو کوئی تبدیل نہیں کر سکتا۔ تو ہی بتا۔ ایک پچاس برس کے مرد سے تیرا بیواہ ہو جائے تو تو کیا کرے گی؟

کرشنا۔ بہن میں تو زہر کھا کر سو رہوں۔ مجھے تو اس کا منہ بھی نہ دیکھتے بنے۔
 نرملہ۔ تو بس یہی سمجھ لے۔ اس لڑکے نے کبھی میری طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھا، مگر بڑھے تو لٹکی ہوتے ہی ہیں۔ تمہارے جیسا اس لڑکے کے دشمن ہو گئے۔ اور آخر اس کی جان ہی لے کر چھوڑا۔ جس روز اسے معلوم ہو گیا کہ باپ کے دل میں میری طرف سے شبہ ہے۔ اسی روز سے اس کو بخار چڑھا جو جان لے کر ہی آتا۔ ہائے وہ آخری وقت کا نظارہ آنکھوں سے اوجھل نہیں ہوتا۔ میں ہسپتال گئی تھی وہ بخار میں بے ہوش پڑا تھا۔ اٹھنے کی طاقت نہ تھی۔ مگر جوں ہی میری آواز سُنی۔ چونک کر اٹھ بیٹھا اور اماں اماں کہہ کر میرے پیروں پر گر پڑا۔ (روکر) کرشنا! اس وقت ایسا جی چاہتا تھا کہ اپنی جان نکال کر اسے دوں۔ میرے پیروں پر ہی اسے غش آگیا۔ پھر اس نے آنکھیں نہیں کھولیں۔ ڈاکٹر نے اس کے جسم میں تازہ خون پہنچانا تجویز کیا تھا۔ یہی سن کر میں دوڑی گئی تھی۔ لیکن جب تک ڈاکٹر لوگ وہ عمل شروع کریں اس کی جان ہی ہوا ہو گئی۔

کرشنا۔ تازہ خون پہنچ جانے سے اس کی جان بچ جاتی؟
 نرملہ۔ کون جانتا ہے؟ مگر میں تو اپنے خون کا آخری قطرہ تک دے ڈالنے پر آمادہ تھی۔ اس حالت میں بھی اس کا چہرہ چمک رہا تھا۔ اور اگر وہ دیکھتے ہی دوڑ کر میرے پیروں پر نہ گر پڑتا، اگر پہلے ہی کچھ خون بدن میں پہنچ جاتا تو شاید بچ جاتا۔

کرشنا۔ تو تم نے اسی وقت اس کو لیا کیوں نہیں دیا تھا؟
 نرملہ۔ ارے پگلی! تو ابھی تک بات نہیں سمجھی۔ وہ میرے پیروں پر گر کر اور ماں بیٹے کا رشتہ دکھا کر اپنے باپ کے دل میں وہ شبہ دور کر دینا چاہتا تھا۔ صرف اسی لیے وہ اٹھا تھا۔ میری تکلیف رفع کرنے کے لیے اس نے جان دی۔ اور اس کی وہ خواہش پوری ہو گئی۔ تمہارے جیسا اسی دن سیدھے ہو گئے۔ اب تو ان کی حالت پر مجھے رحم آتا ہے بیٹے کا غم ان کی جان لے کر چھوڑے گا۔ مجھ پر شک کر کے میرے ساتھ

جو نا انصافی کی ہے اب اس کی صفائی کر رہے ہیں۔ اب کے ان کی شکل دیکھ کر تو
ڈر جائے گی۔ بوڑھے بابا بن گئے ہیں، کمر بھی کچھ جھک گئی ہے۔

کرشنا۔ بڑھے اتنے شکی کیوں ہوتے ہیں بہن؟

نرملہ۔ یہ جا کر بڑھوں سے پوچھ!

کرشنا۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ ان کے دل میں ہر دم ایک چور سا بیٹھا رہتا ہے کہ میں اس
نوجوان عورت کو خوش نہیں رکھ سکتا۔ اسی لیے ذرا ذرا سی بات پر انھیں شک
ہونے لگتا ہے۔

نرملہ۔ جانتی تو ہے پھر مجھ سے کیوں پوچھ رہی ہے؟

کرشنا۔ اسی لیے بے چارہ عورت سے دہتا بھی ہوگا۔ دیکھنے والے سمجھتے ہوں گے کہ یہ بہت
پیاد کرتا ہے۔

نرملہ۔ تو نے اتنے ہی دنوں میں اتنی باتیں کہاں سے سیکھ لیں؟ ان باتوں کو جانے دے۔ بتا
تجھے اپنا دولہا پسند ہے؟ اس کی تصویر تو دیکھی ہوگی؟

ایک لمحہ میں کرشنا نے تصویر لاکر نرملہ کے ہاتھ میں رکھ دی۔ نرملہ نے مسکرا کر

کہا۔ ”تو بڑی خوش نصیب ہے۔“

کرشنا۔ اماں جی نے بھی بہت پسند کیا۔

نرملہ۔ تجھے پسند ہے کہ نہیں، یہ بتلا! دوسروں کی بات نہ کہہ!

کرشنا۔ (شرماتی ہوئی) صورت تو بری نہیں ہے۔ مزاج کا حال ایٹور جانے۔ شاستری جی تو
کہتے تھے کہ ایسے نیک مزاج اور نیک چلن لاکے کم ہوں گے۔

نرملہ۔ یہاں سے تیری تصویر بھی گئی تھی؟

کرشنا۔ گئی تو تھی۔ شاستری جی ہی تو لے گئے تھے۔

نرملہ۔ انھیں پسند آئی؟

کرشنا۔ اب کسی کے دل کی بات میں کیا جانوں؟ شاستری جی تو کہتے تھے کہ بہت خوش
ہوئے تھے۔

نرملہ۔ اچھا، بتا! تجھے کیا تحفہ دوں؟ ابھی سے بتلا دے کہ بنا رکھوں۔

کرشنا۔ جو تمہارا جی چاہے دینا۔ انھیں کتابوں سے بہت رغبت ہے۔ عمدہ عمدہ کتابیں منگوا دینا۔

نرملہ ان کے لیے نہیں پوچھتی، تیرے لیے پوچھتی ہوں۔

کرشنا اپنے ہی لیے تو میں کہہ رہی ہوں۔

نرملہ (تصویر کی طرف دیکھتی ہوئی) کپڑے سب کھدر کے معلوم ہوتے ہیں۔

کرشنا ہاں، کھدر کے بڑے پریمی ہیں۔ سنتی ہوں کہ پیٹھ پر کھدر لاد کر دیہاتوں میں بیچنے جایا کرتے ہیں۔ لیکچر دینے میں بھی ہوشیار ہیں۔

نرملہ تب تو تجھے بھی کھدر پہننا پڑے گا۔ تجھے تو موٹے کپڑوں سے چوہ ہے۔

کرشنا جب انھیں موٹے کپڑے پسند ہیں تو مجھے کیوں چوہ ہوگی۔ میں نے تو چرخ چلانا سیکھ لیا ہے۔

نرملہ سچ! سوت کات لیتی ہے؟

کرشنا ہاں بہن۔ تموزا تموزا کات لیتی ہوں۔ جب وہ کھدر کے اتنے شائق ہیں، تو چرخ بھی ضرور چلاتے ہوں گے۔ میں نہ چلا سکوں گی تو مجھے کتنی شرم معلوم ہوگی۔

اس طرح باتیں کرتے دونوں بہنیں سو گئیں۔ تقریباً دو بجے رات کو بچی روئی تو نرملہ کی آنکھ کھلی۔ دیکھا تو کرشنا کا پلنگ خالی پڑا تھا۔ نرملہ کو تعجب ہوا کہ اتنی رات گئے کرشنا کہاں چلی گئی۔ شاید پانی پینے گئی ہو۔ مگر پانی تو سرہانے رکھا ہوا ہے۔ پھر کہاں گئی۔ اس نے دو تین بار اس کا نام لے کر پکارا۔ مگر کرشنا کا پتہ نہ تھا۔ تب تو نرملہ گھبرا اٹھی۔ اس کے دل میں طرح طرح کے اندیشے ہونے لگے۔ دلچسپ اسے خیال آیا کہ شاید اپنے کمرہ میں نہ چلی گئی ہو۔ بچی کے سو جانے پر وہ اٹھ کر کرشنا کے کمرہ کے دروازہ پر گئی۔ اس کا خیال ٹھیک تھا۔ کرشنا اپنے کمرہ میں تھی۔ سارا گھر سو رہا تھا۔ اور وہ بیٹھی چرخ چلا رہی تھی۔ اتنی محویت سے شاید اس نے تھیمز بھی نہ دیکھا ہوگا۔ نرملہ دنگ رہ گئی۔ اندر جا کر بولی۔ ”یہ کیا کر رہی ہے رے! یہ چرخ چلانے کا وقت ہے؟“

کرشنا چونک کر اٹھ بیٹھی اور شرم سے سر جھکا کر بولی۔ ”تمھاری نیند کیسے کھل گئی؟“

نرملہ میں بھی تو میں نے دیں رکھ دیا تھا۔“

نرملہ میں کہتی ہوں کہ دن کو تجھے وقت نہیں ملتا جو رات کے پچھلے پہر میں چرخ لے کر بیٹھی ہے۔

کرشنا دن میں تو فرصت ہی نہیں ملتی۔

نرملہ (سوت دیکھ کر) سوت تو بہت باریک ہے۔

کرشنا کہاں بہن! یہ سوت تو موٹا ہے۔ میں باریک سوت کات کر ان کے لیے ایک صاند بنوانا چاہتی ہوں۔ یہی میری بیعت ہوگی۔

نرملہ بات تو نے خوب سوچی ہے۔ اس سے زیادہ قیمتی چیز ان کی نگاہوں میں اور کیا ہوگی۔ اچھا اٹھ اس وقت! کل کاتا۔ کہیں بیمار ہو جائے گی تو یہ سب دھرا رہ جائے گا۔

کرشنا نہیں میری بہن! تم جا کر سوؤ۔ میں ابھی آتی ہوں۔

نرملہ نے زیادہ اصرار نہیں کیا۔ لیٹنے چلی گئی۔ مگر نیند نہیں آئی۔ کرشنا کا یہ اشتیاق اور حوصلہ دیکھ کر اس کا دل کسی نامعلوم تحریک سے متحرک ہو اٹھا۔ آہ! اس وقت اس کا دل کتنا مسرور ہو رہا ہے! محبت نے اسے کتنا مست بنا رکھا ہے! اس وقت اپنے بیاہ کی یاد آئی جس روز تک کیا گیا تھا۔ اسی روز سے اس کی ساری خوشی، ساری زندہ دلی رخصت ہو گئی تھی۔ وہ اپنی کوشٹری میں بیٹھی اپنی قسمت کو روتی تھی۔ اور البشور سے بھینتی کرتی تھی، کہ جان نکل جائے۔ جس طرح مجرم سزا کا انتظار کرتا ہے اسی طرح وہ بیاہ کے دن کو دیکھ رہی تھی۔ جس بیاہ میں اس کی ساری تمنائوں کا خون ہو جائے گا۔ جس بیاہ کے منڈپ میں بنے ہوئے ہون گنڈ کے اندر اس کی تمام امیدیں جل خاک سیاہ ہو جائیں گی۔

(۱۶)

مہینہ گزرتے دیر نہ لگی۔ بیاہ کا شہہ مہورت آہنچا۔ مہمانوں سے مکان بھر گیا۔ فشی طوطا رام ایک روز قبل ہی آگئے۔ اور ان کے ساتھ نرملہ کی سکھی بھی آئی۔ نرملہ نے تو زیادہ اصرار نہ کیا تھا۔ مگر اسے خود ہی آنے کا حوصلہ تھا۔ نرملہ کی سب سے بڑی خواہش یہی تھی کہ دولہا کے بڑے بھائی کے درشن کروں گی اور بشرط ممکن ان کی خیراندیشی کا شکر یہ ادا کروں گی!

سدھانے ہنس کر کہا۔ ”تم ان سے بول سکو گی؟“

نرملہ کیوں، بولنے میں کیا ہرج ہے! اب تو دوسرا ہی رشتہ ہو گیا۔ اور میں نہ بول سکوں گی تو تم تو موجود ہی ہو۔

سدھا نہ بھی۔ مجھ سے یہ نہ ہوگا۔ میں غیر مرد سے نہیں بول سکتی۔ نہ جانے کیسے آدی

ہوں۔

نرملہ۔ آدمی تو بُرے نہیں ہیں۔ اور تمہیں ان سے کچھ بیاہ تو کرنا نہیں۔ ذرا سا بولنے میں کیا ہرج ہے؟ ڈاکٹر صاحب یہاں ہوتے تو میں تمہیں اجازت دلا دیتی۔
سداھا۔ جو لوگ دل کے فیاض ہوتے ہیں کیا ان کا چال چلن بھی اچھا ہوتا ہے.....؟ پرانی عورت کو تانکنے میں تو کسی مرد کو تامل نہیں ہوتا۔

نرملہ۔ اچھا نہ بولنا۔ میں خود ہی باتیں کر لوں گی۔ تاک لیں گے جتنا تاکتے بنے گا۔ بس اب تو راضی ہوئیں؟ اتنے میں کرشنا آکر بیٹھ گئی۔ نرملہ نے مسکرا کر کہا۔ سچ بتا کرشنا۔ تیرا دل اس وقت کیوں اُچاٹ ہو رہا ہے؟

کرشنا۔ جیجا بلا رہے ہیں۔ پہلے جاکر سُن آؤ۔ پھر غپ شب کر لینا بہت بگڑ رہے ہیں۔
نرملہ۔ کیا ہے؟ تو نے کچھ پوچھا نہیں؟

کرشنا۔ کچھ بیمار سے معلوم ہوتے ہیں بہت ڈبیلے ہو گئے ہیں۔

نرملہ۔ تو ذرا بیٹھ کر ان کا دل بہلا دیتی۔ یہاں دوڑی کیوں چلی آئی؟ یہ کہو کہ ایٹور نے اپنا فضل کیا۔ ورنہ ایسا ہی مرد تجھے بھی ملتا۔ ذرا بیٹھ کر باتیں تو کر۔ بڑھے بڑی لچھے دار باتیں کرتے ہیں جو ان آدمی اتنا بڑھ بڑھ کر باتیں نہیں کرتے۔

کرشنا۔ نہیں بہن! تم جاؤ۔ مجھ سے تو وہاں نہیں بیٹھا جاتا۔

نرملہ چلی گئی تو سداھانے کرشنا سے کہا۔ ”اب تو بارات آگئی ہوگی۔ دروازہ چار کیوں

نہیں ہوتا؟“

کرشنا۔ کیا جانے بہن! شاستری جی سامان اکٹھا کر رہے ہیں۔

سداھا۔ سنا ہے کہ دولہا کی بھانج بہت سخت مزاج کی عورت ہے۔

کرشنا۔ کیسے معلوم ہوا؟

سداھا۔ میں نے سنا ہے اسی لیے آگاہ کیے دیتی ہوں۔ چار باتیں غم کھا کر رہنا ہوگا۔

کرشنا۔ میری جھگڑنے کی عادت ہی نہیں ہے۔ جب میری طرف سے کوئی شکایت ہی نہ

ہوگی، تو کیا خواہ مخواہ بگڑیں گی؟

سداھا۔ ہاں سنا تو ایسا ہی ہے۔ جھوٹ موٹ لڑا کرتی ہیں۔

کرشنا۔ میں تو سو بات کی ایک بات جانتی ہوں۔ عاجزی پتھر کو بھی موم کر دیتی ہے۔ دفعتاً

شور مچا کہ ہارات آرہی ہے۔ دونوں اٹھ کر کھڑکی کے سامنے جا بیٹھیں۔ ایک لمحہ میں نرملا بھی وہاں آگئی۔ اس کے دل میں دولہا کے بڑے بھائی کو دیکھنے کی بڑی خواہش ہو رہی تھی!

سدحا نے کہا۔ ”کیسے پتہ چلے گا کہ بڑے بھائی کون ہیں؟“
 نرملا۔ شاستری جی سے پوچھو تو معلوم ہو۔ ہاتھی پر تو کرشنا کے سر جی ہیں۔ اچھا، ڈاکٹر صاحب یہاں کیسے آئے۔ وہ گھوڑے پر کیا ہیں، دیکھتی نہیں ہو؟
 سدحا۔ ہاں۔ ہیں تو وہی۔

نرملا۔ ان لوگوں سے دوستی ہوگی۔ کوئی رشتہ تو نہیں؟
 سدحا۔ اب ملاقات ہو تو پوچھوں مجھے تو کچھ نہیں معلوم!
 نرملا۔ پاگلی میں جو صاحب بیٹھے ہوئے وہ تو دولہا کے بھائی جیسے نہیں دکھائی دیتے۔
 سدحا۔ بالکل نہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ سارے جسم میں پیٹ ہی پیٹ ہے۔
 نرملا۔ دوسرے ہاتھی پر کون بیٹھا ہوا ہے سمجھ میں نہیں آتا۔
 سدحا۔ کوئی ہو۔ دولہا کا بھائی نہیں ہو سکتا۔ اس کی عمر نہیں دیکھتی ہو چالیس کے اوپر ہوگی۔

نرملا۔ شاستری جی تو اس وقت دروازہ چار کی فکر میں ہیں ورنہ ان سے پوچھتی۔ اتفاقاً حجام آگیا۔ صندوقوں کی کتبیاں نرملا کے پاس تھیں۔ اس وقت دروازہ چار کے لیے کچھ روپیوں کی ضرورت تھی۔ ماں نے بھیجا تھا۔ یہی حجام پنڈت موٹے رام جی کے ساتھ تلک لے کر گیا تھا۔ نرملا نے کہا۔ ”کیا ابھی روپے چاہئیں؟“
 حجام۔ ہاں بہن جی۔ چل کر دے دیجیے۔

نرملا۔ اچھا چلتی ہوں، پہلے یہ بتلا کہ تو دولہا کے بڑے بھائی کو پہچانتا ہے؟
 حجام۔ جانتا کا ہے نہیں، وہ کیا سامنے ہیں۔
 نرملا۔ کہاں، میں تو نہیں دیکھتی۔
 حجام۔ ارے وہ کیا گھوڑے پر سوار ہیں، وہی تو ہیں۔
 نرملا نے تعجب سے کہا۔ ”کیا کہتا ہے؟ گھوڑے پر دولہا کے بھائی ہیں؟ پہچانتا ہے کہ انکل سے کہہ رہا ہے؟“

عجاب ارے بہن جی، کیا اتنا بھول جاؤں گا؟ ابھی تو کلیوا (ناشتہ) کا سامان دیے چلا آتا ہوں۔

نرملہ ارے یہ تو ڈاکٹر صاحب ہیں، میرے پڑوس میں رہتے ہیں۔

عجاب ہاں ہاں۔ وہی تو ڈاکٹر صاحب ہیں۔

نرملہ نے سدھا کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”سنتی ہو بہن، اس کی باتیں؟

سدھانے ہنسی ضبط کر کے کہا۔ ”جموٹ بولتا ہے۔“

عجاب اچھا سرکار، جموٹ ہی سہی، اب بڑوں کے منہ کون لگے؟ ابھی شاستری جی سے پوچھو! دوں گا تب تو لمبے گا۔

عجاب کے جانے میں دیر ہوئی تو مونے رام خود صحن میں جا کر شور مچانے لگے۔ ”اس گھر کی مرچا (عزت) رکھنا ایشور ہی کے ہاتھ ہے۔ نائی گھنٹے بھر سے آیا ہوا ہے اور ابھی تک روپے نہیں ملے۔

نرملہ ذرا یہاں آئیے گا شاستری جی۔ کتنے روپے چاہئیں۔ نکال دوں۔

شاستری جی گنگناتے اور زور زور سے ہانپتے ہوئے اوپر گئے۔ اور ایک لمبی سانس لے

کر بولے۔ ”کیا ہے؟ یہ باتوں کا وقت نہیں ہے۔ جلدی سے روپے نکال دو۔“

نرملہ لہجے نکال تو رہی ہوں۔ اب کیا منہ کے بل گر پڑوں؟ پہلے یہ بتائیے، کہ دولہا کے بڑے بھائی کون ہیں؟

شاستری۔ رام رام! اتنی سی بات کے لیے مجھے آسمان پر لٹکا دیا۔ کیا نائی نہ جانتا تھا؟

نرملہ نائی تو کہتا ہے کہ وہ جو گھوڑے پر سوار ہیں وہی ہیں۔

شاستری۔ تو پھر اور کسے بتا دے؟ وہی تو ہیں ہی!

نائی۔ گھڑی بھر سے کہہ رہا ہوں۔ بہن جی مانتی ہی نہیں۔ نرملہ نے سدھا کی طرف محبت،

مذاق اور معنوی حقارت کی نظر سے دیکھ کر کہا۔ ”اچھا، تو تم اب تک میرے

ساتھ یہ تریا چرتے رہی تھیں، میں جانتی تو تھیں یہاں بلائی ہی نہیں، آہ۔ بڑا

گھرا پیٹ ہے۔ تمھارا! تم مہینوں سے میرے ساتھ یہ شرارت کرتی چلی آ رہی ہو۔

اور کبھی بھول کر بھی اس بات کے متعلق ایک لفظ تمھاری زبان سے نہ نکلا۔ میں تو

دو چار ہی روز میں اہل پڑتی۔“

سداھا۔ تمہیں معلوم ہو جاتا تو تم میرے یہاں آتی ہی کیوں!
 نرملہ۔ آف غضب! میں ڈاکٹر صاحب سے کئی بار باتیں کر چکی ہوں۔ تمہیں پر یہ سارا پاپ
 پڑے گا۔ دیکھی کرشنا تو نے اپنی جھڑائی کی شرارت؟ یہ ایسی جعل ساز ہیں ان سے
 ڈرتی رہنا۔

کرشنا میں تو ایسی دیوی کے پیر دھو کر ماتھے پر لگاؤں گی۔ دھنیہ بھاگ کہ ان کے درشن
 ہوئے۔

نرملہ۔ اب سمجھ گئی۔ روپے بھی تمہیں نے بھجوائے ہوں گے۔ اب سر ہلایا تو ج کمتی ہوں
 مار بیٹھوں گی۔

سداھا۔ اپنے گھر بلا کر مہمان کا زاور نہیں کیا جاتا۔
 نرملہ۔ دیکھو تو ابھی کیسی کیسی خبر لیتی ہوں۔ میں نے تمہاری دلجوئی کے لیے ذرا سا لکھ دیا
 تھا اور تم ج ج آہنچیں۔ بھلا وہاں کے لوگ کیا کہتے ہوں گے؟
 سداھا۔ سب سے کہہ کر آئی ہوں۔

نرملہ۔ اب تمہارے پاس کبھی نہ آؤں گی۔ اتنا تو اشارہ کر دیتیں کہ ڈاکٹر صاحب سے پردہ
 رکھنا۔

سداھا۔ ان کے دیکھ لینے ہی سے کون برائی ہو گئی۔ نہ دیکھتے تو اپنی قسمت کو روتے کیسے؟
 جانتے کیسے کہ لالچ میں پڑ کر کیسی چیز کھو دی۔ اب تو تمہیں دیکھ کر لالہ صاحب
 ہاتھ مل کر رہ جاتے ہیں۔ منہ سے تو کچھ نہیں کہتے۔ مگر اپنی غلطی پر پچھتاتے
 ہیں۔

نرملہ۔ اب تمہارے گھر کبھی نہ جاؤں گی۔
 سداھا۔ اب پنڈ نہیں چھوٹ سکتا۔ میں نے کون تمہارے گھر کی راہ نہیں دیکھی ہے دروازہ
 چار ختم ہو گیا۔ مہمان بیٹھے ناشتہ کر رہے تھے۔ فشی طوطا رام کے پاس ہی ڈاکٹر سنہا
 بیٹھے ہوئے تھے۔ نرملہ نے کوٹھے پر جتن کی اوٹ سے انھیں بیٹھے دیکھا۔ وہ اپنا دل
 تھام کر رہ گئی۔ ایک صحت، شباب اور نیت کا دیوتا تھا اور دوسرا اس بارے میں
 کچھ نہ کہنا ہی مناسب ہے۔

نرملہ نے ڈاکٹر صاحب کو سیکرڈوں بار دیکھا تھا۔ مگر آج اس کے دل میں جو خیالات

پیدا ہوئے وہ کبھی نہ ہوئے تھے۔ بار بار یہی جی چاہتا تھا کہ نکلا کر خوب فضایت کروں۔ ایسے ایسے طعنے دوں کہ وہ بھی یاد کریں۔ زلا زلا کر چھوڑوں۔ مگر سہم کر رہ جاتی تھی۔ بارات جنوار چلی گئی تھی۔ کھانے کی تیاری ہو رہی تھی۔ نرملہ کھانوں کے قہال سجانے میں مصروف تھی کہ دفعتاً مہری نے آکر کہا۔ ”بیٹی۔ تمہیں سدھا رانی بلا رہی ہیں۔ تمہارے کمرہ میں بیٹھی ہیں۔“

نرملہ نے قہال چھوڑ دیا۔ اور گھبرائی ہوئی سدھا کے پاس گئی۔ مگر اندر قدم رکھتے ہی ٹھٹھک گئی۔ ڈاکٹر سنہا کھڑے تھے۔
سدھانے مسکرا کر کہا۔ ”لو بہن، بلا لیا۔ اب بھتنا چاہو، ڈانٹ لو۔ میں دروازہ روکے کھڑی ہوں۔ بھاگ نہیں سکتے۔“

ڈاکٹر صاحب نے متانت سے کہا۔ ”بھاگتا کون ہے؟ یہاں تو سز جھکائے کھڑے ہیں۔ نرملہ ہاتھ جوڑ کر کہا۔ ”اسی طرح ہمیشہ مہربانی کی نظر رکھیے گا۔ بھول نہ جائیے گا یہی میری بیٹی ہے۔“

(۱۷)

کرشنا کے بیاہ کے بعد سدھا چلی گئی۔ لیکن نرملہ میکے میں رہ گئی۔ وکیل صاحب بار بار لکھتے تھے مگر وہ نہ جاتی تھی۔ وہاں جانے کو اس کا جی ہی نہ چاہتا تھا۔ وہاں کوئی ایسی چیز نہ تھی جو اسے کھینچ لے جائے۔ یہاں ماں کی خدمت اور چھوٹے بھائیوں کی دیکھ بھال میں اس وقت بڑے مزے سے کٹ جاتا تھا۔ وکیل صاحب خود آتے تو شاید وہ جانے پر راضی ہو جاتی مگر اس بیاہ میں محلہ کی کئی عورتوں نے ان کی وہ ڈرگت کی تھی کہ بے چارے آنے کا نام ہی نہ لیتے تھے۔ سدھانے بھی کئی مرتبہ خط لکھا۔ مگر نرملہ نے اس سے بھی حیلہ حوالہ کر دیا۔ آخر ایک روز سدھانے لوکر کو ساتھ لیا اور خود آدھکی۔

جب دونوں مل بھیٹ چکیں تو سدھانے کہا۔ ”تمہیں تو وہاں جاتے ہوئے گویا خوف معلوم ہوتا ہے۔“

نرملہ ہاں بہن! خوف تو معلوم ہوتا ہے۔ بیاہ کی گئی ہوئی تین سال میں آئی ہوں اب کے تو وہاں عمر ہی ختم ہو جائے گی۔ پھر کون بلاتا ہے اور کون آتا ہے؟
سدھا۔ آنے کو کیا ہوا؟ جب جی چاہے چلی آتا۔ وکیل صاحب وہاں بے چین ہو رہے ہیں۔

نرملہ۔ بہت بے چین؟ رات کو شاید نیند نہ آتی ہو؟
 سدھا۔ بہن تمہارا کلیجہ پتھر کا ہے۔ ان کی حالت دیکھ کر ترس آتا ہے کہتے تھے، کہ گھر میں
 کوئی پوچھنے والا نہیں۔ نہ کوئی لڑکا، نہ بالہ۔ کس سے جی بہلا دیں۔ جب سے دوسرے
 مکان میں اٹھ آئے ہیں بہت طول رہتے ہیں۔
 نرملہ۔ لڑکے تو ایٹور کے دیے دو دو ہیں۔

سدھا۔ ان دونوں کی تو بڑی شکایت کرتے تھے۔ جیaram تو اب بات ہی نہیں سنتا ترکی بہ ترکی
 جواب دیتا ہے۔ رہا چھوٹا، وہ بھی اسی کے کہنے میں ہے۔ بے چارے بڑے لڑکے کو
 یاد کر کے رویا کرتے ہیں۔

نرملہ۔ جیaram تو شریہ نہ تھا۔ وہ شرارت کب سے سیکھ گیا؟ میری تو کوئی بات نہ لاتا تھا،
 اشارہ پر کام کرتا تھا۔

سدھا۔ کیا جانے بہن، سنا ہے کہا کرتا ہے کہ آپ ہی نے بھیا کو زہر دے کر مار ڈالا ہے۔
 آپ ہتیارے ہیں۔ کئی بار تم سے بیاہ کرنے پر طعنے دے چکا ہے۔ ایسی ایسی باتیں
 کہتا ہے کہ دیکھل صاحب رو دیتے ہیں۔ ارے اور تو کیا کہوں۔ ایک روز پتھر اٹھا کر
 مارنے دوڑا تھا۔

نرملہ نے گہری سوچ میں پڑ کر کہا۔ ”یہ لڑکا تو بڑا شیطان نکلا۔ اس سے یہ کس نے
 کہا کہ اس کے بھائی کو انھوں نے زہر دیا؟“
 سدھا۔ وہ تم سے ہی ٹھیک ہوگا۔

نرملہ کو نئی فکر پیدا ہوئی۔ اگر جیا کا یہی رنگ ہے، اپنے باپ سے لڑنے پر تیار رہتا
 ہے تو مجھ سے کیوں دبے لگا؟ وہ رات کو بڑی دیر تک اسی فکر میں ڈوبی رہی۔ مندرام کی
 آج اُسے بہت یاد آئی۔ اس کے ساتھ زندگی آرام سے گزر جاتی۔ اس لڑکے کا جب اپنے
 باپ کے سامنے ہی یہ حال ہے تو ان کے بعد اس کے ساتھ کیسے نہا ہوگا؟ مکان ہاتھ سے
 نکل ہی گیا۔ کچھ نہ کچھ قرض بھی ہوگا ہی۔ آمدنی کا یہ حال، ایٹور ہی بیڑا پار لگائیں۔ آج
 پہلی بار نرملہ کو بچی کی فکر پیدا ہوئی۔ اس بے چاری کا نہ جانے کیا حال ہوگا۔ ایٹور نے یہ
 مصیبت بھی سر پر ڈال دی۔ مجھے تو اس کی ضرورت نہ تھی۔ پیدا ہی ہونا تھا تو کسی بھاگوں
 کے گھر پیدا ہوئی۔ بچی اس کے سینے سے لپٹی ہوئی سو رہی تھی۔ ماں نے اس کو اور بھی لپٹا

لیا۔ گویا کوئی اس کے ہاتھ سے اسے چھینے لیے جاتا ہے۔

نرملہ کے پاس ہی سدھا کا پلنگ تھا۔ نرملہ تو عمر ٹھکر میں فرق ہو رہی تھی اور سدھا خواب شیریں کا لطف اٹھا رہی تھی۔ کیا اسے اپنے بچہ کی فکر ستاتی ہے؟ موت تو بڑھے اور جوان کا امتیاز نہیں کرتی۔ پھر سدھا کو کیوں کوئی فکر نہیں ستاتی؟ اسے تو کبھی مستقبل کی فکر سے اداس نہیں دیکھا۔

دلفتا سدھا کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے نرملہ کو ابھی تک جاگتے دیکھا تو بولی۔ ”ارے ابھی تم سوئیں نہیں؟“
نرملہ۔ نیند ہی نہیں آتی۔

سدھا۔ آنکھیں بند کر لو۔ نیند آپ ہی آجائے گی۔ میں تو پلنگ پر لیٹتے ہی مر جاتی ہوں۔ وہ جاگتے بھی ہیں تو خبر نہیں ہوتی۔ نہ جانے مجھے کیوں اتنی نیند آتی ہے۔ شاید کوئی عارضہ ہے۔

نرملہ۔ ہاں بڑا بھاری عارضہ ہے۔ اسے راج روگ کہتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب سے کہو کہ علاج شروع کر دیں۔
سدھا۔ تو آخر جاگ کر کیا سوچوں؟ کبھی کبھی سینے کی یاد آجاتی ہے تو اس روز ذرا دیر سے آنکھ لگتی ہے۔

نرملہ ڈاکٹر صاحب کی یاد نہیں آتی؟

سدھا۔ کبھی نہیں، ان کی یاد کیوں آئے؟ جانتی ہوں کہ ٹینس کھیل کر آئے ہوں گے کھانا کھلایا ہوگا اور آرام سے لیٹے ہوں گے۔

نرملہ۔ سوہن بھی جاگ اٹھا۔ جب تم جاگیں تو بھلا وہ کیوں سونے لگا۔

سدھا۔ ہاں بہن! اس کی عجیب عادت ہے۔ میرے ساتھ سوتا ہے، میرے ساتھ جاگتا ہے۔ اس جنم کا کوئی سادھو ہے۔ دیکھو اس کے ماتھے پر تلک کا کیسا نشان ہے۔ بازوؤں پر بھی ایسے ہی نشانات ہیں۔ ضرور کوئی سادھو ہے۔

نرملہ۔ سادھو تو چندن تلک نہیں لگاتے۔ اس جنم کا کوئی مکار پجاری ہوگا۔ کیوں رے تو کہاں کا پجاری تھا تا۔“

سدھا۔ اس کا بیابہ میں تنجی سے کروں گی۔

نرملہ۔ چلو بہن گالی دیتی ہو۔ بہن سے بھی بھائی کا بیاہ ہوتا ہے؟
 سدھا۔ میں تو کروں گی۔ خواہ کوئی کچھ کہے۔ ایسی خوبصورت بہو اور کہاں پاؤں گی۔ ذرا
 دیکھو تو بہن، اس کا بدن کچھ گرم ہے یا مجھی کو معلوم ہوتا ہے؟
 نرملہ نے سوہن کا ماتھا چھو کر کہا۔ ”نہیں نہیں، بدن گرم ہے۔ یہ بخار کب آگیا؟
 دودھ تو پی رہا ہے نہ؟“

سدھا۔ ابھی سویا تھا تب تو بدن سرد تھا۔ شاید سردی لگ گئی۔ اڑھا کر سٹائے دیتی ہوں۔
 سویرے تک ٹھیک ہو جائے گا۔

سویرا ہوا تو سوہن کی حالت زیادہ خراب ہو گئی۔ اس کی ناک جاری ہو گئی اور بخار
 بھی تیز ہو گیا۔ آنکھیں چڑھ گئیں اور سر جھک گیا۔ نہ وہ ہاتھ پیر ہلاتا تھا۔ اور نہ ہنستا
 بولتا۔ چپ چاپ پڑا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس کو اس وقت کسی کا بولنا اچھا نہیں لگتا۔
 کچھ کچھ کھانسی بھی آنے لگی۔ اب تو سدھا گھبرائی۔ نرملہ کی بھی رائے ہوئی کہ ڈاکٹر
 صاحب کو بلایا جائے۔ مگر اس کی بوزھی ماں نے کہا۔ ”ڈاکٹر حکیم کا یہاں کچھ کام نہیں،
 صاف تو دیکھ رہی ہوں کہ بچہ کو نظر لگ گئی ہے۔ بھلا ڈاکٹر آکر کیا کرے گا؟“

سدھا۔ اماں۔ بھلا یہاں نظر کون لگائے گا؟ ابھی تک تو باہر کہیں گیا بھی نہیں۔
 ماں۔ نظر کوئی لگاتا نہیں بیٹی، کسی کسی آدمی کی نظر ہی بد ہوتی ہے۔ وہ آپ ہی آپ لگ
 جاتی ہے۔ کبھی کبھی ماں باپ تک کی نظر لگ جاتی ہے۔ جب سے آیا ہے ایک بار
 بھی نہیں رویا۔ ننھے بچوں کی یہی گت ہوتی ہے۔ میں تو اسے دیکھ کر ڈری تھی
 کہ کچھ نہ کچھ برا ہونے والا ہے۔ آنکھیں نہیں دیکھتی ہو کتنی چڑھ گئی ہیں۔ یہی
 نظر کی سب سے بڑی پہچان ہے۔

بڑھیا مہری اور پڑوس کی مہراجن نے اس بات کی تائید کی۔ بس مہٹکو اوچھا بلا لیا
 گیا۔ مہٹکو نے آکر بچہ کا منہ دیکھا۔ اور فس کر بولا۔ ”مالکن یہ ڈنڈھ ہے اور کچھ نہیں۔ ذرا
 پتلی پتلی تیلیاں تو منگوا لیجئے۔ بھگوان نے چاہا تو سانجھ تک بچہ کھیلنے لگے گا۔“

سرکنڈے کے پانچ کٹڑے لائے گئے۔ مہٹکو نے انھیں برابر کر کے ایک تاگے سے
 باندھ دیا۔ اور کچھ زیر لب کہتے ہوئے ان ہی سے ڈھیلے ہاتھوں کے ساتھ پانچ بار سوہن کا
 سر سہلایا۔ اب جو دیکھا تو پانچوں تیلیاں گھٹ بڑھ گئی تھیں۔ سب عورتیں یہ تماشا دیکھ کر

دنگ رہ گئیں۔ اب نظر لگنے میں کس کو شبہ ہو سکتا تھا۔ مہنگو نے پھر بچہ کو تیلیوں سے سہلانا شروع کیا۔ اب کے تیلیاں برابر ہو گئیں۔ صرف ذرا سا فرق رہ گیا۔ یہ اس امر کا ثبوت تھا کہ نظر کا اثر اب تھوڑا سا باقی رہ گیا ہے۔ مہنگو سب کو تسلی دے کر شام کو پھر آنے کا وعدہ کر کے چلا گیا۔ لڑکے کی حالت دن میں اور ابتر ہو گئی۔ کھانسی شدت سے آنے لگی۔ شام کے وقت مہنگو نے آکر پھر تیلیوں کا تماشا کیا۔ اس وقت پانچوں تیلیاں برابر نکلیں۔ عورتیں بے فکر ہو گئیں۔ لیکن سوہن کو ساری رات کھانسنے گزری۔ یہاں تک کہ کئی بار اس کی آنکھیں اٹ گئیں۔ سدھا اور نرملا دونوں نے بیٹھ کر سویرا کیا۔ خیر رات بخیریت تمام گزری۔ اب بوڑھی ماں جی نیا رنگ لائیں۔ مہنگو نظر نہ اتار سکا۔ اس لیے اب کسی مولوی سے پھوٹک ڈلوانا ضروری ہو گیا۔ سدھا پھر اپنے شوہر کو مطلع نہ کر سکی۔ مہری سوہن کو ایک چادر میں لپیٹ کر ایک مسجد میں لے گئی۔ اور پھوٹک ڈالوا لائی۔ شام کو بھی پھوٹک ڈالی گئی۔ مگر سوہن نے سر نہ اٹھایا۔ رات ہو گئی۔ سدھا نے آج دل میں ارادہ کر لیا کہ رات خیریت سے گزری تو علی الصباح شوہر کو تار دوں گی۔

مگر رات خیریت سے نہ گزرنے پائی۔ آدھی رات ہوتے ہوتے بچہ ہاتھ سے نکل گیا۔ سدھا کا سرمایہ حیات دیکھتے دیکھتے اس کے ہاتھوں سے چھین گیا۔ وہی جس کے بیاہ کا دو روز پہلے کھیل ہو رہا تھا۔ آج سارے گھر کو زلا رہا ہے۔ جس کی بھولی بھالی صورت دیکھ کر ماں کی چھاتی پھول اُٹھتی تھی اسی کو دیکھ کر آج ماں کی چھاتی پھنی جاتی تھی۔ سارا گھر سدھا کو سمجھاتا تھا۔ مگر اس کے آنسو نہ تھمتے تھے۔ صبر نہ ہوتا تھا۔ سب سے بزارخ اس بات کا تھا کہ شوہر کو کون سا منہ دکھاؤں گی کہ انھیں خبر تک نہ دی۔

رات ہی کو تار دے دیا گیا اور دوسرے روز ڈاکٹر سنہا نو بیٹے بیٹے موٹر پر آ بیٹھے۔ سدھا نے ان کے آنے کی خبر پائی تو اور بھی زار و قطار رونے لگی۔ بچہ کی لاش کو دریا میں ڈال دیا گیا۔ ڈاکٹر صاحب کئی بار اندر آئے گئے۔ مگر سدھا ان کے پاس نہ گئی۔ ان کے سامنے کیسے جانے؟ انھیں کون سا منہ دکھائے۔ اس نے اپنی حماقت سے ان کی زندگی کے انمول جواہر کو چھین کر دریا میں ڈال دیا تھا۔ اب ان کے پاس جاتے ہوئے اس کی چھاتی پھنی جاتی تھی۔ بچہ کو اس کی گود میں دیکھ کر باپ کی آنکھیں چمک اُٹھتی تھیں۔ بچہ ہمک

کر باپ کی گود میں چلا جاتا تھا۔ ماں پھر بلائی تو باپ کے سینہ سے لپٹ جاتا تھا۔ اور لاکھ لاڈ پیار سے بلانے پر بھی باپ کی گود نہ چھوڑتا تھے۔ ماں کہتی تھی بڑا مٹلی ہے آج وہ کے گود میں لے کر شوہر کے آگے جائے گی۔ اس کی سونی گود دیکھ کر کہیں وہ چلا کر رو نہ پڑیں۔ شوہر کے سامنے جانے کی یہ نسبت اسے مرجانا کہیں سہل معلوم ہوتا تھا۔ وہ ایک لمحہ کے لیے بھی نرملا کو نہ چھوڑتی تھی کہ کہیں شوہر کا سامنا نہ ہو جائے۔

نرملا نے کہا۔ ”بہن! اب جو ہوتا تھا وہ تو ہو ہی چکا۔ اب ان سے کب تک بھاگتی پھر دوگی؟ رات ہی کو چلے جائیں گے اماں کہتی تھیں۔

سداہانے آنسو بھری آنکھوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”کون سا دن لے کر ان کے پاس جاؤں۔ مجھے ڈر لگتا ہے کہ ان کے سامنے جاتے ہی میرے پاؤں نہ تھرنے لگیں اور میں گر نہ پڑوں۔

نرملا۔ چلو میں تمہارے ساتھ چلتی ہوں۔ تمہیں سنبھالے رہوں گی۔

سداہا۔ مجھے چھوڑ کر بھاگ.....

نرملا۔ نہیں نہیں۔ بھاگوں گی نہیں۔

سداہا۔ میرا کلیجہ تو ابھی سے اُٹ آتا ہے۔ میں اتنی سخت مصیبت پڑنے پر بھی بیٹھی ہوں مجھے یہی تعجب ہو رہا ہے۔ سوہن کو وہ بہت پیار کرتے تھے بہن! نہ جانے ان کے دل کی کیا حالت ہوگی۔ میں انہیں ڈھارس کیا دوں گی خود ہی روتی رہوں گی۔ کیا رات ہی کو چلے جائیں گے۔

نرملا۔ ہاں، اماں جی کہتی تھیں، رخصت نہیں لی ہے۔

دونوں سہیلیاں مردانہ کرہ کی طرف چلیں، لیکن کرہ کے دروازہ پر پہنچ کر سداہانے نرملا کو رخصت کر دیا۔ تنہا کرہ میں داخل ہوئی۔

ڈاکٹر صاحب گھبرا رہے تھے کہ نہ جانے سداہا کی کیا حالت ہوگی۔ طرح طرح کے اندیشے دل میں پیدا ہو رہے تھے۔ جانے کو تیار تو بیٹھے تھے مگر دل نہ چاہتا تھا۔ زندگی سونی سی معلوم ہوتی تھی۔ دل ہی دل میں کڑھ رہے تھے۔ اگر ایٹور کو اتنی جلدی یہ چیز دے کر چھین لینی تھی تو دی ہی کیوں تھی؟ انھوں نے تو کبھی اولاد کے لیے ایٹور سے التجا نہ کی تھی۔ وہ تمام عمر بے اولاد رہ سکتے تھے۔ مگر اولاد پا کر اس سے محروم ہو جانا انہیں ناقابل

برداشت معلوم ہوتا تھا۔ کیا واقعی انسان ایٹور کے ہاتھوں کا کھلوتا ہے۔ یہی انسانی زندگی کی اہمیت ہے۔ وہ صرف بچوں کا گھروندا ہے۔ جس کے بننے کا کوئی سبب ہے نہ گہڑنے کا! پھر بچوں کو بھی تو اپنے گھروندے سے، اپنی کاغذی کشتیوں سے، اپنے لکڑی کے گھوڑوں سے محبت ہوتی ہے۔ اچھے کھلونے کو وہ جان کے پیچھے چھپا کر رکھتے ہیں۔ اگر ایٹور بچہ ہی ہے تو عجیب بچہ ہے!

مگر عقل سلیم تو ایٹور کی ایسی شکل کو قبول نہیں کرتی۔ لامحدود خلقت کا خالق شریر بچہ نہیں ہو سکتا۔ ہم اسے ان تمام اوصاف سے متصف کرتے ہیں جو ہماری عقل کے پرے ہیں کھلاڑی پن تو ان زبردست اوصاف میں نہیں آتا۔ ہشتے کھیلتے بچوں کی جان لینا کوئی کھیل ہے؟ کیا ایٹور ایسے شیطانی کھیل کھیلتا ہے؟

دفترا سدھا دے پاؤں کرہ میں داخل ہوئی، ڈاکٹر صاحب اٹھ کھڑے ہو گئے اور اس کے پاس جا کر بولے۔ ”تم کہاں تھیں سدھا؟ میں تمہاری راہ دیکھ رہا تھا۔

سدھا کی آنکھوں میں کرہ تیرتا ہوا معلوم ہوا۔ شوہر کی گردن میں ہاتھ ڈال کر اس نے ان کے سینہ پر سر رکھ دیا اور رونے لگی۔ لیکن اس رونے میں اسے بے حد صبر و تسکین کا احساس ہو رہا تھا۔ شوہر کے سینے سے لپٹی ہوئی وہ اپنے دل میں ایک عجیب طاقت و تازگی پیدا ہوتی ہوئی محسوس کرتی تھی۔ گویا ہوا سے ہلتا ہوا چراغ دامن کو اوٹ میں آگیا ہو۔

ڈاکٹر صاحب نے بیوی کے اٹک آلود رخساروں کو اپنے دونوں ہاتھوں میں لے کر کہا۔ ”سدھا! تم اتنا چھوٹا دل کیوں کرتی ہو؟ سوہن اپنی زندگی میں جو کچھ کرنے آیا تھا۔ اُسے کر چکا تھا۔ پھر وہ کیوں بیٹھا رہتا؟ جیسے کوئی درخت پانی اور دھوپ سے بڑھتا ہے مگر ہوا کے تند جھوکوں سے مضبوط ہوتا ہے، اسی طرح محبت میں بھی رنج کی چوٹ ہی سے ارتقاء ہوتا ہے۔ خوشی میں ساتھ ہنسنے والے بہت مل جاتے ہیں۔ رنج میں جو ساتھ روئے وہی ہمارا سچا دوست ہے! جن دوستوں کو ساتھ مل کر رونا نہیں نصیب ہوا، وہ محبت کے مزے کیا جانیں، سوہن کی موت نے آج ہماری دوئی کو بالکل مٹا دیا۔ آج ہی ہم نے ایک دوسرے کا سچا روپ دیکھا ہے۔ سدھانے سکتے ہوئے کہا۔ ”میں نظر کے دھوکے میں تھی۔ ہائے تم اس کا منہ بھی نہ دیکھ پائے۔ نہ جانے ان دنوں اتنی سمجھ اُسے کہاں سے آگئی تھی

جب مجھے روتے دیکھا، تو اپنی تکلیف بھول کر مسکرا دیتا۔ تیسرے ہی روز میرے لاڈلے کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ کچھ دوا دارو بھی نہ کرنے پائی۔“

یہ کہتے کہتے سدھا کے آنسو پھر اُمٹ آئے۔ ڈاکٹر سہنا نے اسے سینہ سے لگا کر رقت بھری آواز میں کہا۔ ”بیاری! آج تک کوئی بچہ یا بوزحانہ مرا ہوگا۔ جس کے گھر والوں کی دوا دارو والی خواہش پوری ہو گئی ہو۔“

سدھا۔ زملا نے میری بڑی مدد کی۔ میں تو ایک آدھ جھپکی لے بھی لیتی تھی مگر اس کی آنکھیں نہیں جھپکیں، رات رات بھر لیے بیٹھی یا شہلاتی رہتی تھی۔ اس کا احسان کبھی نہ بھولوں گی کیا تم آج ہی جا رہے ہو؟

ڈاکٹر۔ ہاں رخصت لینے کا موقع نہ تھا۔ سول سرجن شکار کھیلنے گیا ہوا تھا۔ سدھا۔ یہ صاحب ہمیشہ شکار ہی کھیلا کرتے ہیں؟

ڈاکٹر۔ بادشاہوں کا اور کام ہی کیا ہے!

سدھا۔ میں تو آج نہ جانے دوں گی۔

ڈاکٹر۔ جی تو میرا بھی نہیں چاہتا۔

سدھا۔ تو نہ جاؤ، تار دے دو۔ میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔ زملا کو بھی لیتی چلوں گی۔

سدھا وہاں سے لوٹی تو اس کے دل کا بوجھ ہلکا ہو گیا تھا۔ شوہر کی محبت آمیز گفتگو نے اس کے تمام رنج و غم کو دور کر دیا تھا۔ محبت میں بے حد تسکین ہے اور بے حد طاقت ہے!

(۱۸)

جب ہم پر کوئی بھاری مصیبت آپڑتی ہے تو اس سے ہمیں صرف رنج ہی نہیں ہوتا بلکہ ہمیں دوسروں کے طعنے بھی سننے پڑتے ہیں۔ عوام کو ہمارے متعلق رائے زنی کرنے کا وہ اچھا موقع مل جاتا ہے جس کے وہ متلاشی رہتے ہیں۔ مندرام کیا مرا۔ لوگوں کو آوازے کسے کا بہانہ مل گیا۔ اندر کی بات کون جانے ظاہری بات تو یہ تھی کہ یہ سب سوتیلی ماں کے کروت ہیں۔ چاروں طرف یہی چرچا تھا۔ ایٹور نہ کرے۔ لڑکوں کو سوتیلی ماں سے پالا پڑے جس کو اپنا بنا ہوا گھر اُجارتا ہو، اپنے پیارے بچوں کی گردنوں پر پٹھری پھیرنی ہو وہ

بچوں کے ہوتے اپنی دوسری شادی کرے۔ ایسا کبھی نہیں دیکھا کہ سوت کے آنے پر گھر نہ جاہ ہو گیا ہو۔ وہی باپ جو بچوں پر جان دیتا تھا، سوت کے آتے ہی انھیں بچوں کا دشمن ہو گیا۔ اس کی منت ہی بدل جاتی ہے۔ ایسی دیوی نے جنم ہی نہیں لیا جس نے سوت کے بچوں کو اپنا سمجھا ہو۔

مشکل یہ تھی کہ لوگ ایسی رائے زنی کرنے ہی پر قانع نہ ہوتے تھے۔ کچھ ایسے بھلے لوگ بھی تھے جنہیں اب جیہرام اور سیہرام سے خاص محبت ہو گئی تھی۔ وہ دونوں لڑکوں سے بڑی ہمدردی ظاہر کرتے۔ حتیٰ کہ دو چار عورتیں تو ان کی ماں کے مزاج اور برتاؤ کو یاد کر کے آنسو بہانے لگتی تھیں۔ ہائے ہائے، بے چاری کیا جانتی تھی کہ اس کے مرتے ہی اس کے لاڈلوں کی یہ درگت ہوگی؟ اب دودھ مکھن کا بے کو ملتا ہوگا؟

جیہرام کہتا۔ ”ملا کیوں نہیں؟“

عورت کہتی۔ ”ملا ہے! ارے بیٹا، ملا بھی کئی طرح کا ہوتا ہے۔ پانی ملا دودھ نکلے سیر کا منگا کر رکھ دیا، پیو چاہے نہ پیو، کون پوچھتا ہے؟ نہیں تو بے چاری نوکر سے دودھ ڈبا کر منگاتی تھی۔ وہ تو چہرہ ہی کہے دیتا ہے۔ دودھ کی صورت چھپی نہیں رہتی۔ وہ صورت ہی نہیں رہی۔“

جیہرام کو اپنی ماں کے وقت کے دودھ کا ذائقہ تو یاد تھا۔ نہیں، جو اس الزام کی تردید کرتا۔ اور نہ اس وقت کی اپنی صورت ہی یاد تھی۔ ناچار خاموش ہو جاتا۔ ان خیر خواہیوں کا اثر بھی ہونا قدرتی تھا۔ جیہرام کو اپنے گھر والوں سے نفرت ہوتی جاتی تھی۔ فٹنی جی مکان نیلام ہو جانے کے بعد دوسرے گھر میں آگئے تو کرایہ کی فکر ہوئی۔ نرملا نے مکھن منگانا بند کر دیا جب وہ آمدنی نہ رہی تو خرچ کیسے رہتا؟ دونوں کھار علاحدہ کر دیے گئے۔ جیہرام کو پڑھانے والے ماسٹر کو بھی جواب دے دیا گیا۔ جیہرام کو یہ قطع ویرید ناگوار معلوم ہوتی تھی۔ جب نرملا کیسے چلی گئی تو فٹنی جی نے دودھ بھی بند کر دیا۔ نوزائیدہ لڑکی کی فکر ابھی سے ان کے سر پر سوار ہو گئی تھی!

جیہرام نے گبڑ کر کہا۔ ”دودھ بند کر دینے سے تو آپ کا محل بن رہا ہوگا۔ کھانا بھی بند کر دیجیے!“

فٹنی جی۔ دودھ پینے کا شوق ہے تو جا کر دوہا کیوں نہیں لاتے؟ پانی کے پیسے تو مجھ سے نہ

دئے جائیں گے۔

جیارام۔ میں دودھ دہانے جاؤں، کوئی اسکول کا لڑکا دیکھ لے تب؟
منشی جی۔ تب کچھ نہیں۔ کہہ دینا کہ اپنے لیے دودھ لیے جاتا ہوں۔ دودھ لانا کوئی عیب نہیں ہے۔

جیارام۔ عیب نہیں ہے؟ آپ ہی کو کوئی دودھ لاتے دیکھ لے۔ تو آپ کو شرم نہ آئے گی؟

منشی جی۔ بالکل نہیں۔ میں نے تو ان ہی ہاتھوں سے پانی کھینچا ہے۔ اناج کی گٹھڑیاں اٹھائی ہیں، میرے باپ لکھ پتی نہیں تھے۔

جیارام۔ میرے باپ تو غریب نہیں ہیں، میں کیوں دودھ دہانے جاؤں۔ آخر آپ نے کہاں کو کیوں جواب دے دیا؟

منشی جی۔ کیا تمہیں اتنا بھی نہیں سوجھتا کہ میری آمدنی اب پہلی سی نہیں رہی؟ اتنے نادان تو نہیں ہو۔

جیارام۔ آخر آپ کی آمدنی کیوں کم ہو گئی؟

منشی جی۔ جب تمہیں عقل ہی نہیں ہے تو کیا سمجھاؤں؟ یہاں زندگی سے نکل بٹھکیا ہوں، مقدمے کون لے؟ اور لے بھی تو تیار کون کرے؟ وہ دل ہی نہیں رہا۔ اب زندگی کے دن پورے کر رہا ہوں۔ سارے ارمان رتن کے ساتھ چلے گئے۔

جیارام۔ اپنے ہی ہاتھوں نہ؟

منشی جی نے چیخ کر کہا۔ ”ارے احق وہ ایٹور کی مرضی تھی، اپنے ہاتھوں کوئی اپنا گھا کاٹتا ہے؟“

جیارام۔ ایٹور تو آپ کا بیاہ کرنے نہ آیا تھا۔

منشی جی اب ضبط نہ کر سکے۔ سُرُخ سُرُخ آنکھیں نکال کر بولے۔ ”کیا تم لانے کے لیے کمر باندھ کر آئے ہو؟ آخر کس برتے پر؟ میری روٹیاں تو نہیں چلاتے۔ جب اس قابل ہو جاتا تو مجھے نصیحت کرتا۔ تب میں سُن لوں گا۔ ابھی تم کو مجھے نصیحت کرنے کا حق نہیں ہے۔ کچھ دنوں ادب اور تمیز سیکھو۔ تم میرے صلاح کار نہیں ہو کہ میں جو کام کروں۔ اس میں تم سے صلاح لوں۔ میری پیدا کی ہوئی دولت ہے اُسے جس طرح چاہوں

خروج کر سکتا ہوں۔ تمہیں زبان کھولنے کا بھی اختیار نہیں ہے۔ اگر پھر تم نے مجھ سے ایسی بے ادبی کی تو نتیجہ بُرا ہوگا۔ جب منہرام جیسا رتن کھو کر مہری جان نہ نکلی تو تمہارے بغیر میں مرنہ چلاؤں گا۔ سمجھ گئے!

ایسی بُری طرح ڈانسنے جانے پر بھی جیارام وہاں سے نہ نکلا۔ بے خوفی سے بولا۔ ”تو کیا آپ چاہتے ہیں کہ ہمیں خواہ کتنی ہی تکلیف ہو مگر زبان نہ ہلائیں؟ مجھ سے تو یہ نہ ہوگا۔ بھائی صاحب کو ادب و تمیز کا جو انعام ملا اس کی مجھے حاجت نہیں۔ مجھ میں زہر کھسا کر جان دینے کی جرأت نہیں۔ ایسے ادب کو دور ہی سے سلام کرتا ہوں۔

مٹی جی۔ تمہیں ایسی باتیں کرتے شرم نہیں آتی؟
جیارام۔ لڑکے اپنے بزرگوں ہی کی نقل کرتے ہیں۔

مٹی جی کا غصہ فرد ہو گیا۔ جیارام پر اس کا کچھ اثر نہ ہوگا۔ اس کا انہیں یقین ہو گیا اٹھ کر بیٹھے چلے گئے۔ آج انہیں معلوم ہو گیا کہ یہ گھر جلد ہی چلا ہونے والا ہے۔

اس روز سے باپ بیٹے میں کسی نہ کسی بات پر ہمیشہ کھٹ پٹ ہو جاتی۔ مٹی جی جوں جوں طرح دیتے تھے۔ جیارام اور بھی شیر ہوتا جاتا تھا۔ ایک روز جیارام نے رکنی سے یہاں تک کہہ ڈالا۔ ”باپ ہے، یہ سمجھ کر درگزر کرتا ہوں۔ ورنہ میرے ایسے ساتھی ہیں کہ چاہوں تو سر بازار پٹو دوں۔“ رکنی نے مٹی جی سے کہہ دیا۔ مٹی جی نے ظاہراً تو لا پرواہی دکھائی۔ مگر ان کے دل میں اندیشہ پیدا ہو گیا۔ شام کو ہوا خوری کرنا چھوڑ دیا۔ یہ نئی فکر لاحق ہو گئی۔ اسی خوف سے نرملا کو بھی نہ بلاتے تھے کہ یہ شیطان اس کے ساتھ بھی دیا ہی سلوک کرے گا۔ جیارام ایک بار دہلی زبان سے کہہ بھی چکا تھا کہ دیکھو اب کے کیسے اس گھر میں آتی ہیں۔ دور ہی سے نہ دھکاروں تو جیارام نام نہیں۔ بوڑھے میاں کر ہی کیا سکیں گے؟

مٹی جی بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ میں اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتا۔ کوئی غیر مخلص ہوتا، تو اس کو پولیس اور قانون کے ہتھیار میں کتے۔ اپنے لڑکے کو کیا کریں۔ کچ کہا ہے کہ آدمی ہارتا ہے تو اپنے لڑکوں ہی سے!

ایک روز ڈاکٹر سہنا نے جیارام کو بلا کر سبھانا شروع کیا۔ جیارام ان کا ادب کرتا تھا۔ چپ چاپ بیٹھا سنتا رہا۔ جب ڈاکٹر صاحب نے آخر میں دریافت کیا کہ تم چاہتے کیا ہو، تو

وہ بولا۔ ”صاف صاف کہہ دوں نہ؟ نرا تو نہ ماہے گا؟“

سہنا۔ نہیں، جو کچھ تمہارے دل میں ہو صاف صاف کہہ دو۔

جیوارام۔ تو سنیئے۔ جب سے بھیا مرے ہیں، مجھے باپ کی صورت دیکھ کر غصہ آتا ہے مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھیں نے ان کو ہلاک کیا ہے۔ اور کسی روز موقعہ پا کر ہم دونوں بھائیوں کو بھی ہلاک کر ڈالیں گے۔ اگر ان کی یہ خواہش نہ ہوتی تو شادی ہی کیوں کرتے؟

ڈاکٹر صاحب نے بڑی مشکل سے ہنسی روک کر کہا۔ ”تمہیں ہلاک کرنے کے لیے انھیں شادی کرنے کی کیا ضرورت تھی، یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔ بلا شادی کے بھی تو وہ ہلاک کر سکتے تھے۔“

جیوارام۔ کبھی نہیں، اس وقت تو ان کا دل ہی کچھ اور تھا۔ اب منہ تک نہیں دیکھنا چاہے۔ ان کی یہی مرضی ہے کہ ان دونوں آدمیوں کے سوا گھر میں اور کوئی نہ رہے۔ اب جو لڑکے ہوں گے ان کے راستہ سے ہم لوگوں کو ہٹا دینا چاہتے ہیں۔ یہی ان دونوں کا دلی نفا ہے۔ ہمیں طرح طرح کی تکلیفیں دے کر بھگا دینا چاہتے ہیں۔ اسی لیے آج کل مقدمے نہیں لیتے۔ ہم دونوں بھائی آج مرجائیں تو پھر دیکھیے کسی بہار ہوتی ہے۔

ڈاکٹر۔ اگر تمہیں بھگانا ہی ہوتا تو کوئی الزام لگا کر گھر سے نکال نہ دیتے؟

جیوارام۔ اس کے لیے پہلے ہی سے تیار بیٹھا ہوں۔

ڈاکٹر۔ میں بھی سوں، کیا تیاری کی ہے؟

جیوارام۔ جب موقع آئے گا دیکھ لیجیے گا۔

یہ کہہ کر جیوارام چلتا ہوا۔ ڈاکٹر سہنا نے بہت پکارا مگر اس نے منہ نہ دیکھا بھی نہیں! کئی روز کے بعد ڈاکٹر صاحب کی جیوارام سے پھر ملاقات ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب سینما دیکھنے کے شائق تھے۔ اور جیوارام کی تو جان ہی سینما میں تھی۔ ڈاکٹر صاحب نے سینما پر رائے زنی کرتے ہوئے جیوارام کو باتوں میں لگا لیا۔ اور اپنے گھر لائے۔ کھانے کا وقت آ گیا تھا۔ دونوں کھانے پر بیٹھے۔ جیوارام کو یہاں کھانا بہت لذیذ معلوم ہوا۔ بولا۔ میرے یہاں تو جب سے مہرابی علاحدہ ہوا کھانے کا مرا ہی جاتا رہا۔ کڑا جی پکا دیشنوی کھانا بنتی ہیں۔ جبراً

کھا لیتا ہوں۔ مگر دراصل کھانے کی طرف دیکھنے کو بھی جی نہیں چاہتا۔
ڈاکٹر۔ میرے یہاں تو جب گھر میں کھانا پکنا ہے تو اس سے کہیں زیادہ مزے دار ہوتا ہے۔
تمہاری بوا جی پیاز لہسن نہ چھوڑتی ہوں گی۔

جیارام۔ ہاں صاحب۔ اہل کر رکھ دیتی ہیں۔ لالہ جی کو اس کی پرداہ نہیں کہ کوئی کھاتا ہے
یا نہیں۔ اسی لیے تو مہراجی کو علاحدہ کر دیا ہے۔ اگر روپے نہیں ہیں تو روز گئے
کہاں سے بنتے ہیں؟

ڈاکٹر۔ یہ بات نہیں جیارام! ان کی آمدنی واقعی بہت کم ہو گئی ہے۔ تم انہیں بہت دق کرتے
ہو؟

جیارام۔ (نس کر) میں انہیں دق کرتا ہوں۔ مجھ سے قسم لے لیجئے کہ جو کبھی ان سے بولتا
ہوں۔ مجھے بدنام کرنے کا انہوں نے بیڑا اٹھا لیا ہے۔ بے سبب، بے وجہ پیچھے پڑے
رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ میرے دوستوں سے بھی انہیں چڑھ ہے۔ آپ ہی سوچئے
کہ دوستوں کے بغیر کوئی زندہ رہ سکتا ہے؟ میں کوئی لقمہ نہیں ہوں کہ لاقوں کی
صحت کروں۔ مگر آپ دوستوں ہی کے پیچھے مجھے روزانہ نکل کیا کرتے ہیں۔ کل تو
میں نے صاف کہہ دیا۔ میرے دوست میرے گھر آئیں گے کسی کو اچھا لگے یا بُرا
جناب کوئی ہو ہر وقت کی دھونس نہیں سہ سکتا۔

ڈاکٹر۔ مجھے تو بھی ان پر بہت رحم آتا ہے۔ یہ وقت ان کے آرام کرنے کا تھا۔ ایک تو
بڑھاپا۔ اس پر بیٹے کی جوانمردی کا غم، صحت بھی اچھی نہیں، ایسا آدمی کیا کر سکتا ہے
وہ جو کچھ تھوڑا بہت کرتے ہیں، وہی بہت ہے۔ تم ابھی اور کچھ نہیں کر سکتے تو کم
از کم اپنی نیک اطواری سے تو انہیں خوش رکھ سکتے ہو۔ بڑھوں کو خوش رکھنا بہت
مشکل کام نہیں۔ یقین مانو کہ تمہارا ہنس کر بولنا ہی انہیں خوش کرنے کو کافی ہے۔
اتنا پوچھنے میں تمہارا کیا خرچ ہوتا ہے کہ ہاؤ آپ کا مزاج کیسا ہے؟ وہ تمہاری یہ
کج روی دیکھ کر دل ہی دل میں کڑھتے ہیں۔ میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ کئی مرتبہ
رو چکے ہیں۔ مان لو کہ انہوں نے شادی کرنے میں قحطی کی۔ اسے وہ بھی تسلیم
کرتے ہیں۔ مگر تم اپنے فرض سے کیوں منہ موڑتے ہو؟ وہ تمہارے باپ ہیں
تھیں ان کی خدمت کرنی چاہیے۔ ایک بات بھی ایسی منہ سے نہ نکالنی چاہیے۔ جس

سے ان کا دل ڈکھے۔ انہیں یہ خیال کرنے کا موقع ہی کیوں دو کہ سب میری کمائی کھانے والے ہیں۔ بات پوچھنے والا کوئی نہیں؟ میری عمر تم سے کہیں زیادہ ہے جی رام، مگر آج تک میں نے اپنے والد صاحب کو کسی بات پر جواب نہیں دیا۔ وہ آج بھی مجھے ڈانٹتے ہیں تو سر جھکا کر سن لیتا ہوں۔ جانتا ہوں کہ یہ جو کچھ کہتے ہیں میرے بھلے ہی کے لیے کہتے ہیں۔ ماں باپ سے بڑھ کر ہمارا ہی خواہ اور کون ہو سکتا ہے۔ ان کے احسان سے کون سبکدوش ہو سکتا ہے؟

(۱۹)

جی رام بیٹھا روتا رہا۔ ابھی اس کی نیک دلی بالکل زائل نہیں ہو گئی تھی۔ اپنی تاخلفی اُسے صاف نظر آرہی تھی۔ اتنی پشیمانی اُسے بہت روز سے نہ ہوئی تھی۔ اس نے رو کر ڈاکٹر صاحب سے کہا۔ ”میں بہت نادام ہوں۔ میں دوسروں کے بہکانے میں آ گیا تھا اب آپ میری ذرا بھی شکایت نہیں سنیں گے۔ آپ والد صاحب سے میرا قصور معاف کر دیجیے میں واقعی بڑا بد نصیب ہوں۔ انہیں میں نے بہت ستایا۔ ان سے کہیے کہ میرا قصور معاف کر دیں ورنہ میں اپنے منہ میں کالکھ لگا کر کہیں نکل جاؤں گا۔ کہیں ڈوب مروں گا۔“ ڈاکٹر صاحب نصیحت وہی پر پھولے نہ سائے۔ انہوں نے جی رام کو گلے لگا کر رخصت کیا۔ جی رام گھر پہنچا تو گیارہ بج گئے تھے۔ منشی جی کھانا کھا کر ابھی باہر آئے تھے۔ اسے دیکھتے ہی بولے۔ ”جانتے ہو کتنے بجے ہیں؟ بارہ کا وقت ہے؟“

جی رام نے نہایت عاجزی سے کہا۔ ”ڈاکٹر سنبھال گئے۔ ان کے ساتھ ان کے مکان تک چلا گیا۔ انہوں نے کھانے کے لیے اصرار کیا۔ مجبوراً کھانا پڑا۔“ منشی جی۔ ڈاکٹر سنبھال سے ڈکھڑا رونے گئے ہو گئے؟ یا اور کوئی کام تھا؟ جی رام کی عاجزی کا ایک چوتھائی حصہ مفقود ہو گیا۔ بولا۔ ”ڈکھڑا رونے کی میری عادت نہیں ہے۔“

منشی جی۔ ذرا بھی نہیں۔ تمہارے منہ میں تو زبان ہی نہیں ہے! مجھ سے جو لوگ تمہاری باتیں کہا کرتے ہیں وہ یوں ہی کہا کرتے ہوں گے؟“

جی رام۔ اور دنوں کی تو میں نہیں کہتا۔ مگر آج ڈاکٹر سنبھال کے یہاں میں نے کوئی ایسی بات نہیں کی جو اس وقت آپ کے روبرو نہ کہہ سکوں۔

منشی جی۔ بڑی خوشی کی بات ہے۔ بے حد خوشی ہوئی۔ آج سے مریدی کر لی ہے کیا۔ جی رام

کی عاجزی کا ایک چوتھائی حصہ اور غائب ہو گیا۔ سر اٹھا کر بولا۔ ”آدی بلا مرید ہوئے بھی اپنی برائیوں پر تادم ہو سکتا ہے۔ اپنا سدھار کرنے کے لیے گورو کا منتر کوئی چیز نہیں۔“

منشی جی۔ اب تو شہدے نہ جمع ہوں گے؟

جیارام۔ آپ کسی کو شہدا کیوں کہتے ہیں، جب تک ایسا کہنے کے لیے آپ کے پاس کوئی ثبوت نہیں؟

منشی جی۔ تمہارے دوست سب شہدے لے چکے ہیں۔ میں تم سے کئی بار کہہ چکا ہوں، کہ انھیں یہاں نہ جمع کیا کرو۔ مگر تم نے سنا نہیں۔ آج میں آخری بار کہے دیتا ہوں کہ اگر تم نے ان کو پھر جمع کیا تو مجھے پولیس کی مدد لینی پڑے گی۔

جیارام کی عاجزی کا ایک چوتھائی حصہ اور غائب ہو گیا کڑک کر بولا۔ ”اچھی بات ہے۔ پولیس کی مدد لیجیے۔ دیکھوں پولیس کیا کرتی ہے؟ میرے دوستوں میں نصف سے زیادہ پولیس افسروں کے ہی لڑکے ہیں۔ جب آپ ہی میرا سدھار کرنے پر تلے ہوئے ہیں تو میں بے فائدہ کیوں تکلیف برداشت کروں؟“

یہ کہتا ہوا جیارام اپنے کمرہ میں چلا گیا اور ایک لمحہ کے بعد ہارمونیم کے نغمہ شیریں کی آواز باہر آنے لگی۔

ہوردی کا جلا یا ہوا چراغ بے دردانہ طنز والی ہوا کے ایک جھونکے سے بجھ گیا۔ یا آڑا ہوا گھوڑا دم دلاسا سے ذرا اگے بڑھنے کو تھا۔ مگر چابک پڑتے ہی اڑ گیا اور گاڑی کو پیچھے دھکیلتے لگا۔

اب کے سدھار کے ساتھ زلا کو بھی آنا پڑا۔ وہ تو یکے میں کچھ دنوں اور رہنا چاہتی تھی مگر مضمون سدھا تھا کیسے رہتی؟ اس کی خاطر سے زلا کو آنا ہی پڑا۔

رکنی نے بھنگی سے کہا۔ ”دیکھتی ہے۔ بہو بیٹے سے کیسی گھر کر آئی ہے؟“

بھنگی نے کہا۔ ”دیوی! ماں کے ہاتھ کی روٹیاں لڑکیوں کو بہت اچھی لگتی ہیں۔“

رکنی۔ ٹھیک کہتی ہے بھنگی! کھلانا تو کچھ ماں ہی جانتی ہے۔

زلا کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گھر کا کوئی آدی اس کے آنے سے خوش نہیں۔ منشی جی نے خوشی تو بہت دکھائی مگر دلی نظیر کو نہ ٹھہرا سکے۔ منشی کا نام سدھارنے آشرا رکھ دیا

تھا۔ وہ آشاک کی مورت سی تھی بھی۔ اسے دیکھ کر ساری فکر دور ہو جاتی تھی۔ منشی جی نے اسے گود میں لیتا چاہا تو وہ رونے لگی۔ اور دوڑ کر ماں سے پٹ گئی۔ گویا باپ کو جانتی ہی نہ تھی۔ منشی جی نے شیرینی کے ذریعہ اسے مانوس کرنا چاہا۔ مگر میں کوئی نوکر تو تھا نہیں۔ جا کر سیارام سے دو آنے کی مضائقی لانے کو کہا۔ جیارام بھی بیضا ہوا تھا بول اٹھا۔ ”ہم لوگوں کے لیے تو کبھی مضائقی نہیں آتی۔“

منشی جی نے جھنجھلا کر کہا۔ ”تم لوگ بچے نہیں ہو!“

جیارام۔ اور کیا بوڑھے ہیں؟ مضائیاں منگوا کر رکھ دیجیے تو معلوم ہو کہ بچے ہیں، یا بوڑھے۔ نکالے چار آنے اور، آشاک کی بدولت ہمارے نصیب بھی جاگیں۔

منشی جی۔ اس وقت میرے پاس پیسے نہیں ہیں، چلو سیتا! جلد آنا۔

جیارام۔ سنا نہیں جائے گا۔ کسی کا غلام نہیں ہے۔ آشاک اپنے باپ کی بیٹی ہے، تو وہ بھی اپنے باپ کا بیٹا ہے۔

منشی جی۔ کیا فضول سی باتیں کرتے ہو۔ منشی سی بچی کی برابری کرتے تمہیں شرم نہیں آتی؟ چلو سیارام، یہ پیسے لو۔

جیارام۔ مت جلتا سیتا۔ تم کسی کے نوکر نہیں ہو۔

سیارام بڑے شش و پنج میں پڑ گیا۔ کس کا کہنا کرے؟ بالآخر اس نے جیارام کا کہنا ماننے کا ارادہ کر لیا۔ باپ زیادہ سے زیادہ ڈانٹ دیں گے۔ جیا تو مارے گا۔ پھر وہ کس کے پاس فریاد لے کر جائے گا؟ بولا۔ ”میں نہ جاؤں گا۔“

منشی جی نے دھمکا کر کہا۔ ”اچھا تو میرے پاس کوئی چیز مانگنے مت آنا۔“

منشی جی خود بازار چلے گئے اور ایک روپیہ کی شیرینی لے کر لوٹے۔ دو آنے کی

مضائقی لیتے ہوئے انہیں شرم معلوم ہوئی۔ حلوائی انہیں پہچانتا تھا۔ دل میں کیا کہے گا؟

مضائقی لیے ہوئے منشی جی اندر چلے گئے۔ سیارام نے مضائقی کا بڑا سا دونا دیکھا، تو

باپ کا کہنا نہ ماننے کا اسے رنج ہوا۔ اب وہ کس منہ سے مضائقی لینے اندر جائے گا؟ بڑی

قلطی ہوئی۔ وہ دل ہی میں جیارام کے طمانچوں کی چوٹ کا شیرینی کو حلاوت سے موازنہ

کرنے لگا۔

دلتا بھنگی نے دو ہفتتیاں دونوں کے سامنے لاکر رکھ دیں۔ جیارام نے ہلکا کر کہا۔

”اے اٹھالے جاؤ۔“

بھگی۔ کاہے کو بگڑتے ہو باہو؟ کیا مٹھائی اچھی نہیں لگتی؟

جیارام مٹھائی آشا کے لیے آئی ہے۔ ہمارے لیے نہیں۔ لے جاؤ ورنہ میں سڑک پر پھینک دوں گا۔ ہم تو پیسے کے لیے ترستے رہتے ہیں۔ اور یہاں روپیوں کی مٹھائی آتی ہے۔

بھگی۔ تم لے لو سیا باہو! نہ لیس گے نہ سہی۔

سیارام نے ڈرتے ڈرتے ہاتھ بڑھایا تھا کہ جیارام نے ڈانٹ کر کہا۔ ”مت چھوٹا مٹھائی۔ ورنہ ہاتھ توڑ کر رکھ دوں گا۔ لالچی کہیں کا!“ سیارام یہ ڈانٹ سن کر سہم گیا۔ مٹھائی کھانے کی ہمت نہ پڑی۔ نرملانے یہ ماجرا سنا، تو دونوں لڑکوں کو منانے چلی۔ مٹھی جی نے کڑی قسم رکھا دی۔

نرملہ۔ آپ سمجھتے نہیں ہیں، یہ سارا غصہ مجھ پر ہے۔

مٹھی جی۔ گستاخ ہو گیا ہے۔ اس خیال سے کوئی سختی نہیں کرتا کہ لوگ کہیں گے بلا ماں کے بچوں کو ستاتے ہیں۔

نرملہ۔ اسی بدنامی کا مجھے بھی تو خوف ہے۔

مٹھی جی۔ اب نہ ڈروں گا۔ جس کے منہ میں جو آئے کہے۔

نرملہ۔ پہلے تو یہ ایسے نہ تھے۔

مٹھی جی۔ ابی کہتا ہے کہ آپ کے لڑکے موجود تھے، آپ نے بیاہ کیوں کیا؟ یہ کہنے میں بھی اسے تامل نہیں ہوتا کہ آپ لوگوں نے خسارام کو زہر دے دیا۔ لڑکا نہیں دشمن ہے۔

جیارام دروازہ کے پاس چھپا ہوا کھڑا تھا۔ میاں بیوی میں مٹھائی کے بارے میں کیا باتیں ہوتی ہیں یہی سننے وہ آیا تھا۔ مٹھی جی کا آخری جملہ سن کر اس سے نہ رہا گیا۔ بول اٹھا۔ ”دشمن نہ ہوتا تو آپ اس کے پیچھے کیوں پڑتے؟ آپ جو اس وقت کہہ رہے ہیں، وہ میں بہت چیختر سے سمجھے ہوئے بیٹھا ہوں۔ ہمت نہ سمجھتے تھے۔ دھوکا کھا گئے۔ ہمارے ساتھ آپ کی وال نہ گلے گی۔ سارا زمانہ کہہ رہا ہے کہ بھائی صاحب کو زہر دیا گیا۔ میں کہتا ہوں، تو کیوں آپ کو غصہ آتا ہے؟

نرملہ تو سنانے میں آگئی۔ معلوم ہوا کسی نے اس کے بدن پر انگارے ڈال دیے۔

منشی جی نے ڈانٹ کر جیaram کو چپ کرنا چاہا۔ مگر جیaram بے خوفی کے ساتھ اینٹ کا جواب پتھر سے دیتا رہا۔ یہاں تک کہ نرملا کو بھی اس پر غصہ آگیا۔ یہ کل کا چھوکر۔ کسی کام کا نہ کاج کا یوں کھڑا رہا ہے۔ جیسے سارے گھر والوں کی پرورش یہی کرتا ہے۔ تیوریاں چنچا کر بولی ”بس اب بہت ہوا جیaram۔ معلوم ہوا کہ تم بڑے لائق ہو۔ باہر جا کر بیٹھو۔“

منشی جی اب تک تو ذرا دب دب کر بولتے تھے۔ اب نرملا کی شہ پائی تو دل بڑھ گیا دانت نہیں کر لکے اور اس سے قبل کہ نرملا ان کے ہاتھ پکڑ سکے ایک تھمیز چلا ہی دیا۔ تھمیز نرملا کے منہ پر پڑا۔ وہی سامنے پڑ گئی تھی۔ سر پکرا گیا۔ منشی جی کے خشک ہاتھوں میں بھی اتنی سکت ہے اس کا وہ قیاس نہ کر سکتی تھی۔ سر تھام کر بیٹھ گئی۔ منشی جی کا غصہ اور بھی بھڑک اٹھا۔ پھر گھونہ چلایا مگر اب کے جیaram نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور پیچھے دھکیل کر بولا۔ ”دور سے باتیں کیجیے۔ کیوں ناحق اپنی بے عزتی کرتے ہیں اماں جی کا لحاظ کر رہا ہوں ورنہ دکھا دیتا۔“

یہ کہتا ہوا وہ باہر چلا گیا۔ منشی جی بے حس سے کھڑے رہ گئے۔ اس وقت اگر جیaram پر خدائی قہر نازل ہوتا تو شاید انھیں دلی مسرت ہوتی۔ جس لڑکے کو کبھی گود میں لے کر خوش ہو جاتے تھے۔ اسی کے متعلق آج انواع و اقسام کی بداندیشیاں دل میں پیدا ہو رہی تھیں۔

رکنی اب تک اپنی کونھری میں تھی۔ اب آکر بولی۔ ”بیٹا اپنے برابر ہو جائے تو اس پر ہاتھ نہ چلانا چاہیے۔“

منشی جی نے ہونٹ چبا کر کہا۔ ”میں اسے گھر سے نکال کر دم لوں گا۔ بھیک مانگے یا چوری کرے۔ مجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔“

رکنی۔ ناک کس کی کئے گی؟

منشی جی۔ اس کی پرداہ نہیں۔

نرملا۔ میں آکر جانتی کہ میرے آنے سے یہ طوفان اٹھ کھڑا ہوگا۔ تو بھول کر بھی نہ آتی اب بھی بہتر ہے۔ اب بھیج دیجیے۔ اس گھر میں مجھ سے رہنا نہ جائے گا۔

رکنی۔ تمہارا بہت لحاظ کرتا ہے بہو، ورنہ آج آفت ہو جاتی۔

نرملا۔ اب اور کیا آفت ہوگی دیدی جی! میں تو پھونک پھونک کر قدم رکھتی ہوں پھر بھی

ٹکٹ لگ ہی جاتا ہے۔ ابھی گھر میں قدم رکھتے دیر نہیں ہوئی اور یہ حال ہو گیا۔
ایثار ہی کسل کریں۔

رات کو کھانے کے لیے کوئی نہ اٹھا۔ تنہا فشی جی نے کھایا۔ نرملہ کے دل میں آج
ایک نئی فکر پیدا ہو گئی تھی۔ زندگی کیسے پار ہوگی۔ اپنا پیٹ ہوتا تو کوئی خاص تردد نہ تھا۔
اب تو ایک نئی بلا گلے پڑ گئی تھی۔ وہ سوچ رہی تھی کہ میری نسلی بچی کے بھاگ میں کیا
لکھا ہے رام؟

(۲۰)

فکر میں نیند کب آتی ہے؟ نرملہ پلنگ پر پڑی کر دھیس بدل رہی تھی۔ کتنی ہی کوشش
کرتی تھی کہ نیند آجائے۔ مگر نیند نے تو آنے کی قسم کھالی تھی۔ چراغ ٹنڈا کر دیا تھا۔
کھڑکی کھول دی تھی۔ ٹک ٹک کرنے والی گھڑی بھی دوسرے کمرے میں رکھ آئی تھی۔ مگر
نیند کا نام نہ تھا۔ جتنی باتیں سوچتی تھیں سب سوچ چکی۔ نظرات کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ پلنگ
نہ چھپکی۔ تب اس نے پھر لیپ جلا یا۔ اور ایک کتاب پڑھنے لگی۔ دو ہی چار صفحے پڑھے ہوں
کمی کہ چھپکی آگئی۔ کتاب کھلی کی کھلی رہ گئی۔

دفعتاً جیارام نے کمرہ میں قدم رکھا۔ اس کے پیر تھر تھر کانپ رہے تھے۔ اس نے
کمرے کے اوپر نیچے دیکھا۔ نرملہ سوئی ہوئی تھی۔ اس کے سر ہانے طاق پر ایک چھوٹا سا
پتیل کا صندوقچہ رکھا ہوا تھا۔ جیارام دبے پاؤں گیا، آہستہ سے صندوقچہ اُتارا اور بڑی تیزی
سے کمرہ سے باہر نکلا۔ اسی وقت نرملہ کی آنکھیں کھل گئیں۔ چونک کر اٹھ کھڑی ہوئی۔
دردازہ پر آکر دیکھا۔ کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ کیا یہ جیارام ہے؟ میرے کمرے میں کیا کرنے
آیا تھا؟ کہیں مجھے دھوکا تو نہیں ہوا؟ شاید دیدی جی کے کمرہ سے آیا ہو۔ یہاں اس کا کام
ہی کیا تھا؟ شاید مجھے کچھ کہنے آیا ہو اور سوتا دیکھ کر چلا گیا ہو۔ لیکن اس وقت کیا کہنے آیا
ہوگا؟ اس کی نیت کیا ہے؟ اس کا دل کانپ اٹھا۔

فشی جی اوپر چھت پر سو رہے تھے۔ منڈیر نہ ہونے کے سبب نرملہ اوپر نہ سو سکتی
تھی۔ اس نے سوچا کہ چل کر انھیں جگاؤں۔ مگر جانے کی ہمت نہ پڑی۔ فکلی آدمی ہیں۔ نہ
جانے کیا سمجھ بنیں۔ اور کیا کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ آکر پھر وہی کتاب پڑھنے لگی۔
سویرے پوچھنے پر آپ ہی معلوم ہو جائے گا۔ کون جانے مجھے دھوکا ہی ہوا ہو۔ نیند میں کبھی

دھوکا ہو جاتا ہے۔ لیکن صبح پوچھنے کا ارادہ کر لینے پر بھی اس کو نیند نہ آئی۔
 صبح وہ ناشتہ لے کر خود جیارام کے پاس گئی تو اسے وہ دیکھ کر چونک پڑا۔ روز بھٹی
 آتی تھی آج یہ کیوں آ رہی ہیں؟ نرملا کی طرف دیکھنے کی اُسے جرأت نہ ہوئی۔
 نرملانے اس کی طرف متعین آئیز نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا۔ ”رات کو تم میرے
 کمرے میں گئے تھے؟“

جیارام نے تعجب کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ ”میں! بھلا میں رات کو کیا کرنے جاتا۔
 کیا کوئی گیا تھا؟“

نرملانے اس لہجہ میں کہا۔ ”گویا اسے اس کی بات کا پورا یقین ہو گیا تھا۔“ ہاں! مجھے
 ایسا معلوم ہوا کہ کوئی میرے کمرے سے نکلا۔ میں نے اس کا چہرہ تو نہ دیکھا۔ مگر اس کی پینہ
 دیکھ کر قیاس کیا کہ شاید تم کسی کام سے آئے ہو۔ اس کا پتہ کیسے چلے کون تھا؟ کوئی تھا
 ضرور! اس میں ذرا بھی شبہ نہیں۔“

جیارام اپنے کو بے قصور ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہنے لگا۔ ”میں تو رات
 کو تھمیز دیکھنے چلا گیا تھا۔ وہاں سے لوٹا تو ایک دوست کے گھر میں لیٹ رہا۔ تھوڑی دیر
 ہوئی لوٹا ہوں۔ میرے ساتھ اور بھی کئی دوست تھے۔ جس سے جی چاہے پوچھ لیجئے۔ ہاں
 بھی، میں بہت ڈرتا ہوں۔ ایسا نہ ہو کہ کوئی چیز اٹھ گئی ہو تو میرا نام لگے۔ چور کو تو کوئی
 پکڑ نہیں سکتا۔ میرے ماتھے جائے گی۔ بابو جی کو تو آپ جانتی ہیں، مجھے مارنے دوڑیں گے۔
 نرملا۔ تمہارا نام کیوں لگے گا؟ اگر تم ہی ہوتے تو بھی کوئی چوری نہیں لگا سکتا۔ چوری
 دوسرے کی چیز کی جاتی ہے اپنی چیز کی چوری کوئی نہیں کرتا۔“

ابھی تک نرملا کی نگاہ اپنے صندوق پر نہ پڑی تھی۔ کھانا پکانے لگی۔ جب دیکھل
 صاحب پکھری چلے گئے۔ تو وہ سدھا سے ملنے چلی۔ ادھر کئی روز سے ملاقات نہ ہوئی تھی۔
 پھر رات والے واقعہ پر باہمی گفتگو بھی ہوئی تھی۔ بھٹی سے کہا۔ ”کمرے سے گھبنے کا بکس اٹھا
 لا۔“

بھٹی نے واپس آکر کہا۔ ”وہاں تو کہیں بکس نہیں ہے۔ کہاں رکھا تھا؟“
 نرملانے چوہہ کر کہا۔ ”ایک مرتبہ میں تو کبھی میرا کام ہی نہیں ہوتا۔ وہاں چھوڑ کر
 اور جائے گا کہاں؟ الماری میں دیکھا تھا؟“

بہنگی بولی۔ نہیں بہو جی! الماری میں تو نہیں دیکھا، جھوٹ کیوں بولوں؟“

نرملہ مسکرا پڑی۔ بولی۔ ”جا دیکھ! جلدی آ۔“

ایک لمحہ میں بہنگی پھر خالی ہاتھ لوٹ آئی۔ ”الماری میں بھی تو نہیں ہے۔ اب

جہاں تباؤ دہاں دیکھوں۔“

نرملہ جھنجھلا کر یہ کہتی ہوئی اٹھ کھڑی ہوئی۔ ”تجھے ایٹھور نے آنکھیں نہ جانے کس

لیے دیں۔ دیکھ اسی کمرہ میں سے لاتی ہوں کہ نہیں۔“

بہنگی بھی پیچھے پیچھے کمرہ میں گئی۔ نرملہ نے طاق پر نگاہ ڈالی۔ الماری کھول کر دیکھا،

پنگ کے نیچے جھانک کر دیکھا۔ پھر کپڑوں کا بڑا صندوق کھول کر دیکھا۔ مگر بکس کا کہیں پتہ

نہ تھا۔ تعجب ہوا کہ آخر بکس گیا کہاں؟

دو تین رات کا واقعہ بجلی کی طرح اس کی آنکھوں کے سامنے چمک گیا۔ کلید اچھل پڑا

اب تک بے فکری سے تلاش کر رہی تھی۔ اب بخار سا ہو گیا۔ بڑی بے تابی سے چاروں

طرف کھوجنے لگی۔ کہیں پتہ نہ تھا۔ جہاں کھوجنا چاہیے تھا وہاں بھی تلاش کیا۔ اور جہاں نہ

کھوجنا چاہیے تھا وہاں بھی۔ اتنا بڑا صندوق بستر کے نیچے کیسے بٹھپ جاتا؟ مگر اُسے بھی جھاڑ

کر دیکھا۔ لمحہ لمحہ چہرے کا رنگ فق ہوتا جاتا تھا۔ جان ناخنوں میں آرہی تھی۔ آخر مایوس

ہو کر اس نے چھاتی پر ایک گھونٹہ مارا اور رونے لگی۔

گہنے ہی عورتوں کی پونجی ہوتے ہیں۔ شوہر کی اور کسی پونجی پر اس کا اختیار نہیں

ہوتا۔ اسی پونجی کا اس کو گھمنڈ اور بل ہوتا ہے۔ نرملہ کے پاس پانچ چھ ہزار کے گہنے تھے۔

جب انہیں پہن کر وہ نکلتی تھی تو اتنی دیر کے لیے مسرت سے اس کا دل ٹکلتا رہتا تھا۔

ایک ایک زیور گویا مصائبِ دنیوی سے محفوظ رکھنے کے لیے ایک ایک ہتھیار تھا۔ ابھی رات

ہی اس نے سوچا تھا کہ جیہرام کی لوٹھی بن کر وہ نہ رہے گی۔ ایٹھور نہ کرے کہ وہ کسی

کے آگے ہاتھ پھیلائے۔ اس ڈانڈ سے وہ اپنی تباہی کو بھی پار لگا دے گی اور اپنی نچی کو بھی

کسی نہ کسی گھاٹ پہنچا دے گی۔ اسے کس بات کی فکر ہے؟ گہنے تو اس سے کوئی نہ چھین

لے گا۔ آج یہ میرے سنگار ہیں۔ کل یہی میرے سہارے کا کام دیں گے۔ اس خیال سے

اس کے دل کی کتنی تسکین ہوتی تھی۔ وہی پونجی آج اس کے ہاتھ سے نکل گئی۔ اب وہ

بے کس تھی۔ دنیا میں اس کے لیے کوئی وسیلہ، کوئی سہارا نہ تھا۔ اس کی امیدوں کی بیخ کنی

ہو گئی۔ وہ زار و قطار رونے لگی۔ ایٹور! تم سے اتنا بھی نہ دیکھا گیا؟ مجھ دکھیا کو تم نے یوں ہی مجھول بنا دیا تھا۔ اب آنکھیں بھی پھوڑ دیں! اب وہ کس کے سامنے ہاتھ پھیلائے گی؟ کس کے دردناکے پر بھیک مانگے گی؟ اس کا جسم پینہ سے شل ہو گیا۔ روتے روتے آنکھیں سوج گئیں۔ وہ سر جھکائے رو رہی تھی۔ اور زکمنی اسے دلاسا دے رہی تھی۔ مگر اس کے آنسو نہ جھمتے تھے۔ رنج کی آگ فرو نہ ہوتی تھی۔

تین بجے جیارام اسکول سے لوٹا۔ زملہ اس کے آنے کی خبر پا کر دیوانہ وار اٹھی۔ اور اس کے کمرہ کے دروازہ پر جا کر بولی۔ ”بھئیہ، دل لگی کی ہو تو دے دو۔ دکھیا کو ستا کر کیا پاؤ گے؟“

جیارام ایک لمحہ کے لیے متصل ہو گیا۔ چوری میں اس کی یہ پہلی ہی کوشش تھی۔ وہ سنبھل جیسے ستانے میں حرا آتا ہے ابھی تک اس میں نہ پیدا ہوئی تھی۔ اگر اس کے پاس صندوقچہ ہوتا اور پھر اسے موقع ملتا کہ وہ اسکول اسی طاق پر رکھ دے تو شاید وہ اس موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیتا۔ مگر اب صندوقچہ اس کے ہاتھ سے نکل چکا تھا یا لوگوں نے اسے صرافہ میں پہنچا دیا تھا۔ اور گنہے کم و بیش قیمت پر فروخت کر ڈالے تھے۔ چوری کی آڑ جھوٹ کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے۔ بولا۔ ”بھلا اماں جی! میں آپ سے ایسی دل لگی کروں گا؟ آپ ابھی تک مجھ پر شک کرتی جارہی ہیں۔ میں کہہ چکا ہوں کہ میں رات کو گھر میں نہ تھا۔ مگر آپ کو یقین نہیں آتا۔ بڑے افسوس کی بات ہے، کہ آپ مجھے اتنا کینہ سمجھتی ہیں۔“

زملہ نے آنسو پونچھتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہارے اوپر شک نہیں کرتی بھئیہ، تمہیں چوری نہیں لگاتی، میں نے سمجھا کہ شاید دل لگی کی ہو۔“

جیارام پر وہ چوری کا شبہ کیسے کر سکتی تھی؟ دنیا یہی تو کہے گی کہ لڑکے کی ماں مر گئی تو اس پر چوری کا الزام لگایا جا رہا ہے۔ میرے منہ میں تو کالکھ لگ جائے گی۔

جیارام نے کٹنی دیتے ہوئے کہا۔ ”ٹھیک۔ میں تو دیکھوں۔ آخر لے کون گیا؟ چور آیا کس رات سے؟“

بھئیہ۔ تم بھی چوروں کے آنے کو کہتے ہو۔ چوہے کے بل سے تو نکل ہی آتے ہیں۔ یہاں تو چاروں طرف کھڑکیاں ہیں۔

جیادام۔ خوب اچھی طرح تلاش کر لیا ہے؟

نرملہ۔ سارا گھر تو چھان مارا۔ اب کہاں کھونچے کہتے ہو؟

جیادام۔ آپ لوگ سو بھی تو جاتی ہیں مردوں سے ہازی لگا کر

چار بجے ٹیٹی جی گھر میں آئے تو نرملہ کی حالت دیکھ کر دریافت کیا کیسی طبیعت ہے؟ کہیں درد تو نہیں ہے؟ یہ کہہ کر انھوں نے آشنا کو گود میں اٹھالیا۔

نرملہ کوئی جواب نہ دے سکی۔ پھر رونے لگی۔

بھگلی نے کہا۔ ”ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ میری ساری ممر اسی گھر میں کٹ گئی۔ آج تک ایک پیسہ کی چوری نہیں ہوئی۔ دنیا بھی کہے گی کہ بھگلی کا کام ہے اب تو بھگوان ہی آبرو رکھیں۔“

ٹیٹی جی اچکن کے بن کھول رہے تھے۔ پھر بن کرتے ہوئے بولے۔ ”کیا ہوا؟ کیا کوئی چیز چوری ہو گئی؟“

بھگلی۔ بہو جی کے سارے گپنے اٹھ گئے۔

ٹیٹی جی۔ رکھے کہاں تھے؟

نرملہ نے سسکیاں بھرتے ہوئے رات کا سارا واقعہ بیان کر دیا۔ مگر جیادام کے صورت والے آدمی کے اپنے کمرہ سے نکلنے کی بات نہ کہی۔ ٹیٹی جی نے آہ سرد بھر کر کہا۔ ”الٹو بھی بڑا انٹائی ہے۔ جو کمرے ہیں انھیں کو مارتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ بُرے دن آگئے۔ مگر چور آیا، تو آیا کدھر سے؟ کہیں نقب نہیں ہوئی۔ اور کسی طرف سے آنے کا راستہ نہیں۔ میں نے تو کوئی ایسا گناہ بھی نہیں کیا جس کی مجھے یہ سزا مل رہی ہے۔ بار بار کہتا رہا کہ یہ زیور کا صندوقچہ طاق پر نہ رکھو۔ مگر کون سنتا ہے؟“

نرملہ میں کیا جانتی تھی کہ یہ غضب ٹوٹ پڑے گا۔

ٹیٹی جی۔ اتنا تو جانتی تھیں کہ سب دن برابر نہیں جاتے۔ آج ہوانے جاؤں تو دس ہزار سے کم نہ لیں گے۔ پھر آج کل اپنی جو حالت ہے۔ وہ تم سے پوشیدہ نہیں ہے خراج بھر کو مشکل سے ملتا ہے۔ زیور کہاں سے بنیں گے؟ جاتا ہوں تھانہ میں اطلاع کیے آتا ہوں۔ مگر ملنے کی کوئی امید نہ سمجھو۔

نرملہ نے معترضانہ لہجہ میں کہا۔ ”جب جانتے ہیں کہ تھانہ میں اطلاع کرنے سے کچھ

نہ ہوگا تو کیوں جا رہے ہیں؟“

نشی جی۔ دل نہیں مانتا اور کیا؟ اتنا بڑا نقصان اٹھا کر خاموش تو نہیں بیٹھا جاتا۔

نرملہ۔ ملنے والے ہوتے تو جاتے ہی کیوں؟ تقدیر کے نہ تھے تو کیسے رہتے؟

نشی جی۔ تقدیر کے ہوں گے تو مل جائیں گے ورنہ گئے تو ہیں ہی۔

نشی جی کرے سے نکلے۔ نرملہ نے ان کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ ”میں کہتی ہوں نہ چاہتے۔“

کہیں ایسا نہ ہو لینے کے دینے پڑ جائیں۔“

نشی جی نے ہاتھ چھڑا کر کہا۔ ”تم بھی کیسی بچوں کی سی ضد کر رہی ہو؟ دس ہزار

کا نقصان ایسا نہیں ہے جس کو میں یوں ہی برداشت کر لوں۔ میں رو نہیں رہا ہوں۔ مگر

میرے دل پر جو کچھ گزر رہی ہے وہ میں ہی جانتا ہوں۔ یہ چوٹ میرے کلیجے پر لگی ہے۔“

نشی جی اور کچھ نہ کہہ سکے۔ گلا بھر آیا۔ وہ تیزی کے ساتھ کمرہ سے باہر نکلے، اور

تھانہ جا پہنچے۔ تھانہ دار ان کا بہت لحاظ کرتا تھا۔ اسے ایک رشوت کے مقدمہ سے رہا

کرا چکے تھے۔ وہ ان کے ساتھ ہی تفتیش کرنے آ پہنچا۔ نام تھا اللہ یار خاں۔

شام ہو گئی تھی۔ تھانہ دار نے مکان کے آگے پیچھے گھوم گھوم کر دیکھا۔ اندر جا کر

نرملہ کے کمرہ کو غور سے دیکھا۔ اوپر کی منڈیر کی جانچ کی۔ اور تب نشی جی سے بولا۔

”جناب خدا کی قسم! یہ کسی باہر کے آدمی کا کام نہیں۔ خدا کی قسم! اگر کوئی باہری آدمی نکلے

تو میں آج سے تھانہ داری کرنا چھوڑ دوں۔ آپ کے گھر میں کوئی ملازم تو ایسا نہیں ہے

جس پر آپ کو شبہ ہو؟“

نشی جی۔ گھر میں تو آج کل صرف ایک مہری ہے۔

تھانہ دار۔ اجی وہ پاگل ہے۔ یہ کسی بڑے شاطر کا کام ہے۔ خدا کی قسم!

نشی جی۔ تو گھر میں اور کون ہے؟ میرے دونوں لڑکے ہیں، بیوی ہے اور بہن ہے۔ ان

میں سے کس پر شبہ کروں؟

تھانہ دار۔ خدا کی قسم، گھر ہی کے کسی آدمی کا کام ہے خواہ وہ کوئی بھی ہو۔ انشاء اللہ دو چار

روز میں میں آپ کو اس کی خبر دوں گا۔ یہ نہیں کہہ سکتا کہ مال بھی سب مل

جائے گا۔ مگر خدا کی قسم، چور کو ضرور پکڑ لوں گا۔

تھانہ دار چلا گیا تو نشی جی نے آکر نرملہ سے اس کی باتیں کہیں۔ نرملہ سہم گئی بولی۔

”آپ تانیدار سے کہہ دیجیے کہ تفتیش نہ کریں۔ میں آپ کے بیروں پڑتی ہوں۔“

ٹشی جی۔ آخر کیوں؟

نرملہ۔ اب کیوں تاؤں؟ وہ کہہ رہا ہے کہ گھر ہی کے کسی آدمی کا کام ہے۔

ٹشی جی۔ اُسے کہتے دو۔

جیaram اپنے کمرہ میں بیٹھا ہوا الٹوڑ کو یاد کر رہا تھا۔ اس کے منہ پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں، وہ سن چکا تھا کہ پولیس والے چہرہ سے بھانپ جاتے ہیں۔ باہر نکلنے کی ہمت نہ پڑتی تھی۔ دونوں آدمیوں میں کیا باتیں ہو رہی ہیں، یہ جاننے کے لیے وہ بے قرار ہو رہا تھا۔ جوں ہی تانیدار چلا گیا اور بھنگی کسی کام سے باہر نکلی تو جیaram نے پوچھا ”تانیدار کیا کہہ رہا تھا بھنگی۔“

بھنگی نے پاس جا کر کہا۔ ”ڈاڑھی جار کہتا تھا کہ گھر ہی کے کسی آدمی کا کام ہے باہر کا کوئی نہیں ہے۔“

جیaram۔ دادا جی نے کچھ نہیں کہا؟

بھنگی۔ کچھ تو نہیں کہا۔ کھڑے ہوں ہوں کرتے رہے۔ گھر میں ایک بھنگی ہی بیگانی ہے نہ؟ اور تو سب اپنے ہی ہیں۔

جیaram۔ میں بھی تو بیگانہ ہوں، تو ہی کیوں؟

بھنگی۔ تم بیگانہ کاہے کو ہو بھیا؟

جیaram۔ بابو جی نے تانیدار سے کہا نہیں کہ گھر میں کسی پر ان کا شہہ نہیں۔

بھنگی۔ کچھ تو کہتے نہیں سنا۔ بے چارے تانیدار نے پہلے ہی کہا کہ بھنگی تو پاگل ہے یہ کیا چوری کرے گی؟ بابو جی تو مجھے پھنسائے ہی دیتے تھے۔

جیaram۔ تب تو تو بھی کھل گئی۔ اکیلا میں ہی رہ گیا۔ تو ہی بتا کہ تو نے مجھے اس دن گھر میں دیکھا تھا؟

بھنگی۔ نہیں بھیا، تم تو تھمیز دیکھنے گئے تھے۔

جیaram۔ گواہی دے گی نہ؟

بھنگی۔ یہ کیا کہتے ہو بھیا؟ بہو جی تحقیقات بند کرا دیں گی۔

جیaram۔ ج؟

بھلی۔ ہاں ہوتا، ہاں بار کہتی ہیں کہ تحقیقات نہ کرو۔ کہنے گئے تو جانے دو۔ بابو جی مانتے ہی نہیں۔

پانچ چھ روز تک جیارام نے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ کبھی دو چار لقمے کھا لیتا اور کبھی کہہ دیتا بھوک نہیں ہے۔ اس کے چہرے کا رنگ فنی رہتا تھا۔ راتیں جاگتے گزرتیں۔ ہر لمحہ تھانیدار کا خوف لگا رہتا تھا۔ اگر وہ جانتا کہ معاملہ اتنا طول پکڑے گا تو کبھی ایسا کام نہ کرتا۔ اس نے تو سمجھا تھا کہ کسی چور پر شبہ ہوگا۔ میری طرف کسی کا دھیان بھی نہ جائے گا۔ مگر اب جھنڈا پھوٹا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ کم بخت تھانیدار جس ڈھنگ سے چھان بین کر رہا تھا اس سے جیارام کو سخت اندیشہ ہو رہا تھا۔

ساتویں روز شام کے وقت جیارام گھر لوٹا تو بہت شکر تھا۔ آج تک اسے نیچے کی کچھ نہ کچھ امید تھی۔ مال ابھی تک برآمد نہیں ہوا تھا۔ مگر آج اسے مال کے برآمد ہونے کی خبر مل گئی تھی۔ اسی دم تھانیدار کانسٹیبلوں کو لیے ہوئے آتا ہوگا۔ نیچے کی کوئی سبیل نہیں۔ یہ ممکن ہے کہ تھانیدار رشوت دینے سے معاملہ کو دبا دے۔ روپے بھی ہاتھ میں تھے۔ مگر کیا بات چھی رہے گی؟ ابھی مال برآمد نہیں ہوا پھر بھی کل شہر میں افواہ تھی کہ بیٹے ہی نے مال اڑایا ہے۔ مال مل جانے پر تو گلی گلی بات پھیل جائے گی پھر وہ کسی کو منہ نہ دکھائے گا۔

نٹی جی پکھری سے لوانے تو بہت گھبرائے ہوئے تھے۔ سر پکڑ کر پنگ پر بیٹھ گئے۔

نرملانے کہا۔ ”کپڑے کیوں نہیں اُتارتے؟ آج تو اور دنوں سے دیر ہو گئی ہے!“

نٹی جی۔ کیا کپڑے اُتاروں۔ تم نے کچھ سنا؟

نرملانے کہا۔ کیا بات ہے؟ میں نے تو کچھ نہیں سنا!

نٹی جی۔ مال برآمد ہو گیا۔ اب جیا کا چنا مثل ہے۔

نرملانے کو تعجب نہیں ہوا۔ اس کے چہرہ سے ایسا معلوم ہوا گویا اس کو یہ بات معلوم

تھی۔ بولی۔ ”میں تو پہلے ہی کہہ رہی تھی کہ تمہانے میں اطلاع نہ کیجیے۔“

نٹی جی۔ تمہیں جیا پر شبہ تھا؟

نرملانے کہا۔ کیوں نہیں تھا۔ میں نے اسی کو اپنے کمرہ سے نکلنے دیکھا تھا۔

نٹی جی۔ پھر تم نے مجھ سے کیوں نہ کہہ دیا؟

نرملہ۔ یہ بات میرے کہنے کی نہ تھی۔ آپ کے دل میں ضرور خیال گزرتا کہ یہ حسد سے اترام لگا رہی ہے۔ کہیے یہ خیال گزرتا یا نہیں؟ جھوٹ نہ بولے گا۔

منشی جی۔ ممکن ہے۔ میں اٹھ کر نہیں کر سکتا۔ اس حالت میں بھی تمہیں مجھ سے کہہ دینا چاہیے تھا۔ رپورٹ کی نوبت نہ گئی۔ تم نے اپنی نیک نامی کی تو فکر کی۔ یہ نہ سوچا کہ نتیجہ کیا ہوگا۔ میں ابھی تمہانہ سے چلا آتا ہوں۔ اللہ پار خاں آتا ہی ہوگا۔

نرملہ نے مایوسی سے پوچھا۔ ”پھر اب؟“

منشی جی نے آسمان کی طرف تاکتے ہوئے کہا۔ ”پھر جیسی ایٹور کی مرضی۔ ہزار دو ہزار روپے رشوت دینے کے لیے ہوتے تو شاید معاملہ دب جاتا، مگر میری حالت تو تم جانتی ہو، تقدیر کھوٹی ہے اور کچھ نہیں۔ پاپ تو میں نے کیے ہیں، سزا کون بھوگے گا؟ ایک لڑکا تھا اس کی وہ حالت ہوئی۔ دوسرے کی یہ حالت ہو رہی ہے۔ تالائق تھا۔ گستاخ تھا۔ کھٹا تھا، مگر تھا تو اپنا ہی لڑکا! کبھی نہ کبھی چیتا ہی، یہ صدمہ اب نہ اٹھایا جاسکے گا۔

نرملہ۔ اگر کچھ دے دلا کر جان بچ سکے تو میں روپے کا بندوبست کروں۔

منشی جی۔ کر سکتی ہو؟ کتنے روپے دے سکتی ہو؟

نرملہ۔ کتنا درکار ہوگا؟

منشی جی۔ ایک ہزار سے کم میں تو شاید بات چیت نہ ہو سکے۔ میں نے ایک مقدمہ میں اس سے ایک ہزار لیے تھے وہ اس کی کسر آج نکالے گا۔

نرملہ۔ ہو جائے گا۔ آپ ابھی تمہانہ جانیے۔

منشی جی کو تمہانے میں بہت دیر لگی۔ بہت دیر بعد تنہائی میں گفتگو کرنے کا موقع ملا۔ اللہ یار خاں پڑانا خزانہ تھا۔ بڑی مشکل سے ہتھے چڑھا۔ پانچ سو روپے لے کر بھی احسان کا بوجھ سر پر لا دہی دیا۔ کام ہو گیا۔ منشی جی واپس آکر نرملہ سے بولے۔ ”ٹو بجی۔ بازی مار لی۔ روپے تم نے دیئے۔ مگر کام میری زبان ہی نے کیا۔ بڑی مشکل سے راضی ہو گیا۔ یہ

بھی یاد رہے گی۔ جیارام کھانا کھا چکا ہے؟“

نرملہ۔ کہاں، وہ تو ابھی گھوم کر لوٹا ہی نہیں۔

منشی جی۔ بارہ تو بج رہے ہوں گے؟

نرملہ۔ کئی مرتبہ جا جا کر دیکھ آئی۔ کمرہ میں اندھیرا پڑا ہوا ہے۔

منشی جی۔ اور سیارام؟

نرملہ۔ وہ تو کھاپی کر سویا ہے۔

منشی جی۔ اس سے پوچھا نہیں کہ جیا کہاں گیا ہے؟

نرملہ۔ وہ تو کہتا ہے کہ مجھ سے کچھ کہہ کر نہیں گیا۔

منشی جی کو اندیشہ ہوا۔ سیارام کو چکا کر پوچھا۔ ”تم سے جیارام نے کچھ کہا نہیں؟ کب تک لوٹے گا؟ گیا کہا ہے؟“

سیارام سر کھلاتے اور آنکھیں ملتے ہوئے بولا۔ ”مجھ سے کچھ کہا نہیں۔“

منشی جی۔ کپڑے سب پہن کر گیا ہے؟

سیارام۔ جی نہیں، صرف کرتہ اور دھوتی!

منشی جی۔ جاتے وقت خوش تھا؟

سیارام۔ خوش تو نہیں معلوم ہوتے تھے۔ کئی بار اندر آنے کا ارادہ کیا۔ مگر دروازہ سے لوٹ گئے۔ کئی منٹ تک سائبان کے نیچے کھڑے رہے۔ چلنے لگے تو آنکھیں پونچھ رہے تھے۔ ادھر کئی دنوں سے اکڑ رویا کرتے ہیں۔

منشی جی نے ایسی غنڈی سانس لی۔ گویا زندگی میں اب کچھ نہیں رہا۔ نرملہ سے بولے۔ ”تم نے کیا تو اپنی سمجھ میں بھلے ہی کے لیے، مگر کوئی دشمن بھی مجھ پر اس سے زیادہ سخت چوٹ نہ کر سکتا تھا۔ جیارام بچ کہتا تھا کہ بیاہ کرنا ہی میری زندگی کی سب سے بڑی غلطی تھی۔“

اور کسی وقت ایسے سخت الفاظ سُن کر نرملہ تھلا جاتی۔ مگر اس وقت وہ خود اپنی غلطی پر پچھتا رہی تھی۔ اگر جیارام کی ماں ہوتی تو کیا وہ اس میں تامل کرتی؟ ہرگز نہیں، بولی۔ ”ڈاکٹر صاحب کے یہاں کیوں نہیں چلے جاتے؟ شاید وہاں بیٹھا ہو۔ کئی لڑکے روز آتے ہیں۔ ان ہی سے پوچھئے شاید کچھ پتہ لگ جائے۔ پھونک پھونک کر قدم رکھنے پر بھی کلنگ لگ ہی گیا۔“

منشی جی نے بے دلی سے کہل۔ ”ہاں جاتا ہوں اور کیا کروں گا؟“

منشی جی باہر آئے تو دیکھا ڈاکٹر سنبھا کھڑے ہیں۔ چوٹک کر پوچھا۔ ”کیا آپ دیر سے کھڑے ہیں؟“

ڈاکٹر۔ جی نہیں۔ ابھی آیا ہوں۔ آپ اس وقت کہاں جا رہے ہیں؟ ساڑھے بارہ بج گئے ہیں۔

منشی جی۔ آپ ہی کی طرف جا رہا تھا۔ بیارام ابھی تک گھوم کر نہیں آیا۔ آپ کی طرف تو نہیں گیا تھا؟

ڈاکٹر سنہانے منشی جی کے دونوں ہاتھ پکڑ لیے۔ اور اتنا کہہ پائے تھے۔ ”بھائی صاحب اب مبر سے کام.....“ کہ منشی جی گولی کھائے ہوئے آدمی کی طرح زمین پر گر پڑے۔

(۲۱)

رکنی نے زملا سے تیوریاں بدل کر کہا۔ ”کیا لڑکا نچکے پیر ہی مدرسہ جائے گا؟ زملانے بچی کے بال گوندھتے ہوئے کہا۔ ”میں کیا کروں۔ میرے پاس روپے نہیں ہیں۔“

رکنی۔ گہنے بنوانے کے لیے روپے ہیں۔ لڑکے کے جوتے کے لیے روپوں میں آگ لگ جاتی ہے۔ دو تو چلے ہی گئے۔ کیا تیسرے کو بھی زلا زلا کر مار ڈالنے کا ارادہ ہے؟ زملانے آہ سرد بھر کر کہا۔ ”جس کو جینا ہے، بچے گا، جس کو مرنا ہے مر جائے گا۔ میں کسی کو مارنے جلائے نہیں جاتی۔“

آج کل ایک نہ ایک بات پر زملا اور رکنی میں روز ہی کھٹ پٹ ہو جاتی تھی۔ جب سے گہنے چوری گئے ہیں۔ زملا کا مزاج بالکل تبدیل ہو گیا ہے۔ وہ ایک ایک کوڑی کو دانت سے پکڑنے لگی ہے۔ بیارام روتے روتے چاہے جان دے دے۔ مگر اسے مٹھائی کے لیے پیسے نہیں ملتے۔ اور یہ برتاؤ کچھ بیارام ہی کے ساتھ نہیں ہے، زملا خود اپنی ضرورتوں کو نالائی رہتی ہے۔ دھوتی جب تک پھٹ کر تار تار نہ ہو جائے۔ نئی دھوتی نہیں آتی۔ مہیوں سر کا تیل نہیں منگایا جاتا۔ پان کھانے کا اسے شوق تھا۔ اب کئی کئی روز تک پاندان خالی پڑا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ بچہ کے لیے دودھ بھی نہیں آتا۔ نضحیٰ بچی کا مستقبل خوفناک صورت اختیار کر کے اس کے خیالات کی فضا پر منڈلایا کرتا ہے۔

منشی جی نے اپنے کو بالکل زملا کے ہاتھوں میں سوپ رکھا ہے۔ اس کے کسی کام میں دخل نہیں دیتے۔ نہ جانے اس سے کیوں کچھ دبے رہتے ہیں۔ وہ اب بلا ناغہ کچھری

جاتے ہیں۔ اس قدر محنت انہوں نے جوانی میں بھی نہ کی تھی۔ آنکھیں خراب ہو گئی ہیں، ڈاکٹر سہنا نے رات میں پڑھنے لکھنے کی ممانعت کر دی ہے۔ ہانہم پہلے ہی کمزور تھا۔ اب اور بھی خراب ہو گیا ہے۔ تنفس کی شکایت بھی پیدا ہو چکی ہے۔ مگر بے چارے صبح سے نصف شب تک کام کرتے رہتے ہیں۔ کام کرنے کو جی چاہے یا نہ چاہے، طبیعت اچھی ہو یا نہ ہو، کام کرتا ہی پڑتا ہے۔ نرملا کو ان پر ذرا بھی رحم نہیں آتا ہے۔ وہی مستقبل کی خوفناک فکر اس کی نیک مزاجی کو غارت کر رہی ہے۔ کسی فقیر کی آواز پر وہ محلاً اٹھتی ہے۔ وہ ایک کوزی بھی نہیں خرچ کرنا چاہتی۔

ایک روز نرملا نے سیارام کو سچی لانے کے لیے بازار بھیجا۔ بھنگی کا اسے اعتبار نہ تھا۔ اس سے اب کوئی سودا نہ منگاتی تھی۔ سیارام میں کاٹ کپٹ کی عادت نہ تھی۔ آنے کو پون آنہ کرنا نہ جانتا تھا۔ عموماً بازار کا سارا کام اسی کو کرنا پڑتا۔ نرملا ایک ایک چیز کو تولتی۔ ذرا بھی کم ہوتی تو ایسے لوٹا دیتی۔ سیارام کا بہت سا وقت اسی بولنا پھیری میں گزر جاتا تھا۔ بازار والے اسے جلدی کوئی سودا نہ دیتے۔ آج بھی وہی نوبت آئی۔ سیارام اپنے خیال سے بہت اچھا سچی کئی دکانیں دیکھ کر لایا تھا۔ مگر نرملا نے اسے سوچتے ہی کہا۔ ”سچی خراب ہے لوٹا آک۔“

سیارام نے جھنجھلا کر کہا۔ ”اس سے اچھا سچی بازار میں نہیں ہے۔ میں تمام دکانیں دیکھ کر لایا ہوں۔“

نرملا۔ تو میں جھوٹ کہتی ہوں؟
سیارام۔ یہ میں نہیں کہتا۔ مگر بنیا اب سچی واپس نہ لے گا۔ اس نے مجھ سے کہہ دیا تھا کہ جس طرح دیکھنا چاہو، یہیں دیکھ لو۔ مال تمہارے سامنے ہے۔ بوہنی کے وقت سودا واپس نہ لوں گا۔ میں نے سوچا کہ، چکھ کر دیکھ لیا تھا۔ اب کس منہ سے واپس کرنے جاؤں؟

نرملا نے دانت چیس کر کہا۔ ”سچی میں صاف چربی ملی ہوئی ہے اور تم کہتے ہو کہ سچی اچھا ہے۔ میں اسے رسوئی میں نہ لے جاؤں گی۔ تمہارا جی چاہے لوٹا دو۔ جی چاہے کھا جاؤ۔“
سچی کی ہانڈی وہیں چھوڑ کر نرملا اندر چلی گئی۔ سیارام غم و غصہ سے گھبرا اٹھا وہ کون سا منہ لے کر لوٹانے جائے۔ بنیا صاف کہہ دے گا کہ میں نہیں لوٹاتا۔ تب وہ کیا کرے

گا؟ قریب کے دس پانچ بیسے اور سڑک پر چلنے والے لوگ وہاں جمع ہو جائیں گے ان سبوں کے سامنے اسے شرمندہ ہونا پڑے گا۔ بازار میں یوں ہی کوئی بلیا اسے جلدی سودا نہیں دیتا۔ وہ کسی دکان پر کھڑا نہیں ہونے پاتا۔ چاروں طرف اسی پر پھینکا پڑے گی۔ اس نے دل ہی دل میں جھنجھلا کر کہا۔ ”بڑا رہے گھی، میں لوٹانے نہیں جاؤں گا۔“

بلا ماں کے بچے کا سا فریب، نیکس اور مغموم جاندار دنیا میں نہیں ہوتا۔ اور دکھ بھول جاتے ہیں مگر بچہ ماں کی یاد کبھی نہیں بھولتا۔ سیارام کو اس وقت ماں کی یاد آئی۔ اماں ہوتی تو کیا آج مجھے یہ سب سہنا پڑتا؟ ہمیشہ بھی چلے گئے۔ جیہاں بھی چلے گئے۔ میں ہی اکیلا یہ ساری مصیبت اٹھانے کے لیے کیوں بیچ رہا؟ سیارام کی آنکھوں سے آنسوؤں کی جھری لگ گئی۔ اس کے بھرے ہوئے گلے سے ایک گہری سانس کے ساتھ طے ہوئے یہ لفظ نکل پڑے۔ ”اماں! تم مجھے کیوں بھول گئیں؟ کیوں مجھے نہیں بلا لیتیں؟“

دفترا زلما پھر کمرہ کی طرف آئی۔ اس نے سمجھا تھا کہ سیارام چلا گیا ہوگا۔ اُسے بیٹھا دیکھا تو غصت سے بولی۔ ”تم ابھی تک بیٹھے ہی ہو؟ آخر کھانا کب بنے گا؟“

سیارام نے آنکھیں پونچھ ڈالیں اور بولا۔ ”مجھے اسکول جانے کو دیر ہو جائے گی؟“

زلما۔ ایک روز دیر ہو جائے گی تو کیا ہرج ہے؟ یہ بھی تو گھر ہی کا کام ہے؟ سیارام۔ روز تو یہی دھندا لگا رہتا ہے۔ میں کبھی دقت پر نہیں پہنچتا۔ گھر پر بھی پڑھنے کا دقت نہیں ملتا۔ کوئی سودا بلا دو چار بار لوٹائے نہیں لیا جاتا۔ ڈانٹ تو مجھ پر پڑتی ہے، شرمندہ تو مجھے ہونا پڑتا ہے آپ کو کیا؟

زلما۔ ہاں مجھے کیا، میں تو تمہاری دشمن ہوں، اپنا ہوتا تب تو اس سے تعلق ہوتا میں المیہ سے متلا ہی کرتی ہوں کہ تم پڑھ لکھ نہ سکو۔ مجھ میں تو ساری برائیاں ہیں تمہارا کوئی قصور نہیں، سوتیلی ماں کا نام ہی بُرا ہوتا ہے۔ اپنی ماں زہر بھی دے تو امرت ہے میں امرت بھی دوں تو زہر ہو جائے۔ تم لوگوں کے کارن مٹی میں مل گئی۔ روتے روتے ممر کئی جاتی ہے۔ معلوم ہی نہ ہوا کہ المیہ نے کس لیے جنم دیا تھا۔ اور تمہاری سمجھ میں حرا کر رہی ہوں۔ قصص ستانے میں مجھے حرا آتا ہے۔ المیہ بھی نہیں پوچھتا کہ سب دکھ درد کا خاتمہ ہو جاتا۔

یہ کہتے کہتے زلما کی آنکھیں بھر آئیں۔ وہ اندر چلی گئی۔ سیارام اُسے روتا دیکھ کر

سہم گیا۔ اسے رنج تو نہیں ہوا۔ البتہ یہ خوف ہوا کہ نہ جانے کون سی سزا ملے۔ چپکے سے ہانڈی اٹھالی اور گھی لوٹانے چلا۔ اس طرح جیسے کوئی سکتا کسی نئے کلاں میں جاتا ہے اسی کتنے کی طرح اس کا دلی رنج اس کے ایک ایک عضو سے ظاہر ہو رہا تھا۔ اسے دیکھ کر معمولی عرصہ والا انسان بھی تراس کر سکتا تھا کہ یہ اتنا تھ ہے۔

سیارام جوں جوں آگے بڑھتا تھا۔ آنے والے جھڑے کے خوف سے اس کے دل کی حرکت زیادہ ہو جاتی تھی۔ اس نے ملے کر لیا کہ اگر بیٹے نے گھی نہ لوٹیا تو وہ گھی کو وہیں چھوڑ کر چلا آئے گا۔ جبکہ ماہر کر بیا آپ ہی ٹائے گا۔ بیٹے کو ڈانٹنے کے لیے بھی اس نے الفاظ سوچ لیے۔ وہ کہے گا۔ ”کیوں ساہ جی، آنکھوں میں دھول جھونکتے ہو؟ دکھاتے ہو بڑھیا مال اور دیتے ہو رڈی؟ مگر یہ سب سوچ لینے پر بھی اس کے قدم بہت آہستہ آہستہ آگے پڑتے تھے۔ وہ یہ نہ چاہتا تھا کہ بنیا اسے آتا ہوا دیکھے۔ وہ یکبارگی ہی اس کے سامنے پہنچ جاتا چاہتا تھا۔ اس لیے وہ چکر کاٹ کر دوسری گلی سے بیٹے کی دکان پر گیا۔

بیٹے نے اسے دیکھتے ہی کہا۔ ”ہم نے کہہ دیا تھا کہ ہم سودا واپس نہ لیں گے۔ بولو کہا تھا کہ نہیں؟“

سیارام نے گبڑ کر کہا۔ ”تم نے وہ گھی کہاں دیا جو دکھایا تھا؟ دکھایا ایک مال، اور دیا دوسرا مال۔ لوٹاؤ گے کیسے نہیں، کیا کچھ رہزنی ہے؟“

ساہ۔ اس سے چو کھا گھی بازار میں کھل آئے تو جمانہ دوں۔ اٹھا ہانڈی اور ددچار دکان دیکھ آؤ۔

سیارام۔ ہمیں اتنی فرمت نہیں ہے۔ اپنا گھی لوٹا لو۔
ساہ۔ گھی نہ لوٹے گا۔

بیٹے کی دکان پر ایک جنگلحدی ساہو بیٹھا ہوا یہ تماشا دیکھ رہا تھا۔ اٹھ کر سیارام کے پاس گیا اور ہانڈی کا گھی سوگھ کر بولا۔ ”بچو، گھی تو بہت بڑھیا معلوم ہوتا ہے۔“

ساہ نے شہ پار کر کہا۔ ”ہا ہا جی، ہم لوگ تو آپ ہی ان کو گھٹیا سودا نہیں دیتے۔ بُرا مال کیا جانے بوجھے گا کون کو دیا جاتا ہے؟“

ساہو۔ گھی لے جاؤ پھر بہت اچھا ہے!

سیارام رو پڑا۔ گھی کو بُرا ثابت کرنے کے لیے اس کے پاس اب کیا ثبوت تھا بولا۔

”دہی تو کہتی ہیں کہ کھی اچھا نہیں ہے۔ لوٹا آؤ۔ میں تو کہتا تھا کہ کھی اچھا ہے۔“

سادھو۔ کون کہتا ہے؟

سادھو۔ ان کی اماں کہتی ہوں گی۔ کوئی سودا ان کے من ہی نہیں بھاتا۔ بے چارے لڑکے کو بار بار دوزیا کرتی ہیں۔ سوتیلی ماں ہیں نہ؟ اپنی ماں ہو تو کچھ خیال بھی کرے۔

سادھو نے سیارام کو ترمانہ لگا ہوں سے دیکھا۔ گویا اسے نجات دینے کے لیے اس کا دل بے چین ہو رہا ہے۔ تب ہمدردانہ لہجہ میں بولا۔ ”تمھاری ماں کا سورگپاش ہوئے کتنے دن ہوئے بچہ؟“

سیارام۔ چھٹا سال ہے۔

سادھو۔ تب تو تم اس وقت بہت ہی چھوٹے رہے ہو گے۔ بھگوان! تمھاری لیلیا کتنی انوکھی ہے۔ اس دودھ مٹھے بچہ سے تم نے ماں کا پیار چھین لیا۔ بڑا آئیائے کرتے ہو بھگوان! ہائے چھ سال کا بچہ۔ اور راکشی سوتیلی ماں کے پالے پڑا۔ دھنیہ ہے تمھاری دیا! ساہ جی۔ لڑکے پر دیا کرو۔ کھی لوٹا لو۔ نہیں تو اس کی ماں گھر میں نہ آنے دے گی۔ بھگوان کی دیا سے تمھارا کھی جلدی یک جائے گا۔ میرا آشیرواد تمھارے ساتھ رہے گا۔

ساہ جی نے روپے نہ واپس کیے۔ آخر لڑکے کو پھر کھی لینے آتا ہی پڑے گا۔ نہ جانے دن میں کتنی بار چکر لگاتا پڑے۔ اور کس فریسی سے پالا پڑے۔ اس کی دکان میں جو کھی سب سے بڑھیا تھا وہ اس نے سیارام کو دے دیا۔ سیارام دل میں سوچ رہا تھا کہ باباجی کتنے رحیم ہیں۔ انھوں نے نہ سفارش کی ہوتی تو ساہ جی کیوں اچھا کھی دیتے؟

سیارام کھی لے کر چلا تو باباجی بھی اس کے ساتھ ہو لیے۔ راستہ میں میٹھی میٹھی باتیں کرنے لگے۔ ”بچہ میری ماں بھی مجھے تین سال کا چھوڑ کر پرلوک سدھار گئی تھی۔ تبھی سے بلا ماں والے بچوں کو دیکھتا ہوں تو میرا دل پھٹنے لگتا ہے۔“

سیارام نے پوچھا۔ ”آپ کے باپ نے بھی دوسرا بیاہ کر لیا تھا؟“

سادھو۔ ہاں بچہ! نہیں تو آج سادھو کیوں ہوتا۔ پہلے باپ بیاہ نہ کرتے تھے۔ مجھے بہت چاہتے تھے۔ پھر نہ جانے کیوں من بدل گیا۔ بیاہ کر لیا۔ سادھو ہوں۔ کڑی بات منہ سے نہیں نکالنا چاہیے۔ مگر میری دوسری ماں جتنی سندر تھی اتنی ہی کڑے دل کی

تھی۔ مجھے دن دن بھر کھانے کو نہ دیتی۔ روتا تو لڑتی۔ باپ کی آنکھیں بھی پھر
 تھکیں۔ انہیں میری صورت سے گھمن ہونے لگی۔ میرا روتا سن کر مجھے پہننے لگتے۔
 آخر میں ایک دن گھر سے بھاگ کھڑا ہوا۔

سیارام کے دل میں بھی گھر سے بھاگ نکلنے کا ارادہ کئی بار ہوا تھا۔ اس وقت بھی
 اس کے دل میں یہی خیال پیدا ہو رہا تھا۔ بڑے جوش سے بولا۔ ”گھر سے نکل کر آپ کہاں
 گئے؟“

باباجی نے ہنس کر کہا۔ ”اسی دن میرے سارے دکھ درد دور ہو گئے۔ جس دن گھر
 کے لیا مومہ سے چھوٹا اور درمن سے دور ہوا۔ اسی دن میرا اودھار سا ہو گیا۔ دن بھر تو
 میں ایک پل کے نیچے بیٹھا رہا۔ سانجھ ہوتے ہوتے مجھے ایک مہاتما مل گئے۔ ان کا نام سوامی
 پرمانند تھا۔ وہ بال برہمچاری تھے۔ انھوں نے مجھ پر ذیابہ کی اور مجھے اپنے ساتھ رکھ لیا۔ ان
 کے ساتھ میں تمام دیسوں میں گھومنے لگا۔ وہ بڑے ہماری جوگی تھے۔ مجھے بھی انھوں نے
 جوگ دیا سکھلائی۔ اب تو مجھ میں اتنا ایمیاں ہو گیا ہے کہ جب من میں آتا ہے ماما جی
 کے درشن کر کے ان سے باتیں کر لیا کرتا ہوں۔

سیارام نے حیرت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا۔ ”آپ کی ماما جی کا تو سورگیش
 ہو چکا تھا؟“

سادھو۔ تو کیا ہوا بچہ؟ جوگ میں اتنی ہستی (طاقت) ہے کہ جس مرے ہوئے آتما کو چاہے
 بلا لے۔

سیارام۔ میں ذیابہ لوں تو مجھے بھی ماما جی کے درشن ہوں گے؟

سادھو۔ ضرور۔ ایمیاں (مشق) سے سب کچھ ہو سکتا ہے۔ ہاں اچھا کرو چاہیے جوگ سے
 بڑی بڑی سدھیاں مل سکتی ہیں۔ بتنا دھن چاہو لمحہ میں منگا سکتے ہو۔ کیسی ہی
 بیماری ہو اس کی دوا بنا سکتے ہو۔

سیارام۔ آپ کا استھان کہاں ہے؟

سادھو۔ بچہ! میرا استھان کہیں نہیں ہے۔ دیس دیس میں رہتا پھرتا ہوں۔ لیتا بچہ۔ اب تم
 چلو۔ اب میں بھی ایشان دھیان کرنے چلوں گا۔

سیارام۔ چلیے۔ میں بھی اسی طرف چلتا ہوں۔ آپ کے درشن سے جی نہیں بھرا۔

سلاحو۔ نہیں بچو! پانچ شالا جانے کو دیر ہو رہی ہے۔
 سیارام۔ پھر آپ کے درشن کب ہوں گے؟
 سلاحو۔ کبھی آجاؤں گا بچو! تمہارا گھر کہاں ہے؟
 سیارام خوش ہو کر بولا۔ ”پہلے گا میرے گھر؟ بہت نزدیک ہے۔ آپ کی بڑی بکری
 ہوگی۔“

سیارام قدم بڑھا کر آگے آگے چلنے لگا۔ اتنا خوش تھا گویا سونے کی گھڑی لیے جاتا
 ہو۔ گھر کے سامنے پہنچ کر بولا۔ ”آئیے بیٹھے کچھ دیر۔“
 سلاحو۔ نہیں بچے بیٹھوں گا نہیں۔ پھر کل پرسوں کسی وقت آجاؤں گا۔ یہی تمہارا گھر ہے؟
 سیارام۔ کل کس وقت آئیے گا؟
 سلاحو۔ ٹھیک نہیں کہہ سکتا۔ کسی وقت آؤں گا۔
 سلاحو آگے بڑھا تو تھوڑی ہی دور پر انھیں دوسرا سلاحو ملا۔ اس کا نام تھا ہری
 ہیرانند!

ہیرانند نے پوچھا۔ ”کہاں کہاں سیر کی؟ کوئی شکار پھنسا؟
 ہری ہیرانند۔ ادھر تو چاروں طرف گھوم آیا۔ کوئی شکار نہ ملا۔ ایک آدھ ملا بھی تو میری
 ہنسی اڑانے لگا۔“

ہیرانند۔ مجھے تو ایک ملتا ہوا جان پڑتا ہے۔ پھنس جائے تو جانوں۔
 ہری ہیرانند۔ تم تو یوں ہی کہا کرتے ہو۔ جو آتا ہے دوایوں کے پیچھے کل بھاگتا ہے۔
 ہیرانند۔ اب کی نہ بھاگے گا دیکھ لینا۔ اس کی ماں مر گئی ہے۔ باپ نے دوسرا بیاہ کر لیا ہے۔
 ماں ستیا کرتی ہے۔ گھر سے رو ب گیا ہے۔“

ہری ہیرانند۔ ہاں یہ بات ہے تو ضرور پھنسنے گا۔ لاسہ لگا دیا ہے نہ؟
 ہیرانند۔ بہت اچھی طرح! یہی ترکیب سب سے اچھی ہے۔ پہلے یہ پتہ لگا لینا چاہیے کہ کن
 کن گھروں میں سوتیلی مائیں ہیں۔ بس انھیں گھروں میں پھندا ڈالنا چاہیے۔“

(۲۲)

نرملانے کچڑ کر پوچھا۔ ”اتنی دیر کہاں لگائی؟“
 سیارام نے گستاخانہ لہجہ میں کہا۔ ”راستہ میں سو گیا تھا۔“

نرملہ یہ تو میں نہیں کہتی۔ مگر جانتے ہو کتنے بچ گئے ہیں؟ دس کبھی کے بچ گئے بازار کچھ دور بھی تو نہیں ہے۔

سیارام۔ کچھ دور نہیں ہے۔ دروازے ہی پر تو ہے۔
نرملہ۔ سیدھے منہ کیوں نہیں بات کرتے؟ ایسا بگڑ رہے ہو گویا میرا ہی کچھ کام کرنے گئے ہو۔

سیارام۔ تو آپ فضول کبواس کیوں کرتی ہیں؟ لیا ہوا سودا لوٹانا کیا آسان کام ہے؟ بیچے سے گھنٹوں جھٹ کرنی پڑی۔ وہ تو کہو ایک بابا ہی نے کہہ سن کر واپس کرا دیا۔ ورنہ وہ کبھی واپس نہ لیتا۔ راستہ میں ایک منٹ بھی کہیں نہیں رکا۔ سیدھا چلا آتا ہوں۔

نرملہ۔ گھی کے لیے گئے گئے تو تم گیارہ بیچے لوٹے ہو۔ لکڑی کے لیے جاؤ گے، تو شام ہی کر دو گے۔ تمہارے باؤ جی بغیر کھائے ہی چلے گئے۔ تھیں اتنی دیر لگانی تھی، تو پہلے ہی کیوں نہ کہہ دیا تھا؟ جاتے ہو لکڑی کے لیے؟
سیارام نے اب ضبط نہ کر سکا۔ تھملا کر بولا۔ ”لکڑی کسی اور سے منگائیے۔ مجھے اسکول جانے کی دیر ہو رہی ہے۔“

نرملہ۔ کھانا نہ کھاؤ گے؟

سیارام۔ نہ کھاؤں گا۔

نرملہ۔ کھانا بنانے کو تیار ہوں۔ مگر لکڑی لانے تو نہیں جاسکتی۔

سیارام۔ بھنگی کو کیوں نہیں بھیجتیں؟

نرملہ۔ بھنگی کا لایا ہوا سودا کیا تم نے کبھی دیکھا نہیں ہے؟

سیارام۔ اب میں تو اس وقت نہ جاؤں گا۔

نرملہ۔ پھر مجھے دکھ نہ دینا۔

سیارام کئی دنوں سے اسکول نہیں گیا تھا۔ بازار ہاٹ کے سبب اُسے کتابیں پڑھنے کا وقت ہی نہ ملا تھا۔ اسکول جا کر جھڑکیاں کھانے، بیچ پر کھڑے ہونے یا اونچی ٹوپی دینے کے سوا اور کیا ملتا؟ وہ گھر سے کتابیں لے کر جاتا مگر شہر کے باہر جا کر کسی درخت کے سائے میں بیٹھا رہتا یا پلٹنوں کی قواعد دیکھتا۔ آج بھی وہ گھر سے چلا مگر بیٹھنے میں اس کا جی نہ لگا۔ اس پر آنتیں الگ جمل رہی تھیں۔ ہائے اسے اب روٹیوں کے بھی لالے پڑ گئے۔ دس بیچے

کیا کھانا نہ بن سکتا تھا؟ تاکہ بابو جی چلے گئے۔ تو کیا میرے لیے گھر میں دو چار پیسے بھی نہ تھے؟ ماں ہوتیں تو اس طرح بلا کچھ کھائے پے آنے دیتیں؟ میرا اب کوئی نہیں رہا۔

سیارام کا دل بابو جی کے درشن کے لیے بے قرار ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ اس وقت وہ کہاں ملیں گے؟ کہاں چل کر دیکھوں؟ ان کی دلکش گفتگو، ان کی حوصلہ افزا تسنی اس کے دل کو کھینچنے لگیں۔ اس نے گھبرا کر کہا۔ ”میں ان کے ساتھ ہی کیوں نہ چلا گیا؟ گھر پر میرے لیے کیا رکھا ہے؟“

وہ آج یہاں سے چلا تو گھر نہ جا کر سیدھا ساہی گھی والے کی دکان پر گیا۔ شاید بابو جی سے وہاں ملاقات ہو جائے۔ مگر وہ وہاں نہ تھے۔ بڑی دیر تک کھڑا رہا۔ پھر لوٹ آیا۔ مکان میں آکر بیٹھا ہی تھا کہ نرملانے کہا۔ ”آج دیر کہاں لگائی؟ سویرے کھانا نہیں بنا۔ اس وقت بھی آپاس ہوگا؟ جا کر بازار سے کوئی ترکاری لاؤ۔“

سیارام نے تھملا کر کہا۔ ”دن بھر کا بھوکا چلا آتا ہوں۔ کچھ ناشتہ تک نہیں لائیں اور سنے بازار جانے کا حکم دے دیا۔ میں نہیں جاتا بازار۔ کسی کا نوکر نہیں ہوں۔ آخر روٹیاں ہی تو کھلاتی ہو۔ یا اور کچھ؟ ایسی روٹیاں جہاں محنت کروں گا وہیں مل جائیں گی۔ جب مزدوری ہی کرتا ہے تو آپ کی نہ کروں گا۔ جائے میرے لیے کھانا نہ بنائے گا۔“

نرملہ ساکت رہ گئی۔ لڑکے کو آج یہ کیا ہو گیا؟ اور دن تو پچکے سے جا کر کام کر لاتا تھا۔ آج کیوں تیوریاں بدل رہا ہے؟ اب بھی اس کو یہ نہ سوچھی کہ سیارام کو دو چار پیسے کچھ کھانے کو دے دے۔ وہ اتنی بخیل ہو گئی تھی۔ بولی۔ ”گھر کا کام کرنا تو مزدوری نہیں کہلاتی۔ اسی طرح میں بھی کہہ دوں کہ میں کھانا نہیں پکاتی۔ تمہارے بابو جی کہہ دیں کہ میں کچھری نہیں جاتا تو کیا ہے متاؤ۔ نہیں جانا چاہتے نہ جاؤ۔ میں بھنگی سے منگالوں گی میں اگر جانتی کہ تمہیں بازار جانا نرا لگتا ہے، تو بلا سے پیسے کی چیز دو پیسے کو آتی مگر تمہیں نہ سمجھتی۔ لو آج سے کان پکڑتی ہوں۔“

سیارام دل میں کچھ نام ہوا۔ مگر بازار نہ گیا۔ اس کا دھیان بابو جی پر لگا ہوا تھا اپنی ساری تکالیف کا خاتمہ اور زندگی کی ساری امیدیں اسے اب بابو جی کے آشیرود میں معلوم ہوتی تھیں۔ انہیں کی خدمت میں جا کر اس کی زندگی کا مقصد حاصل ہوگا۔ غروب آفتاب کے وقت وہ گھبرا اٹھا۔ سارا بازار چھان مارا۔ مگر بابو جی کا کہیں پتہ نہ تھا۔ دن بھر کا بھوکا

جیسا وہ بتوان لگا دیکھتے ہوئے دل کو ہاتھوں میں دہائے امید و نغم کا مجسمہ بنا ہوا گلیوں اور مندروں میں بابا جی کو ڈھوپڑا پھرتا تھا۔ اس کے بعد اسے کوئی سادھو کھڑا دکھائی دیا۔ اس نے سمجھا دی ہیں۔ وہ خوشی سے پھول گیل۔ دوڑا اور سادھو کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا۔ مگر یہ کوئی اور ہی مہاتما تھے۔ مایوس ہو کر آگے بڑھ گیا۔

رفتہ رفتہ سڑکوں پر سڑا چھا گیا۔ مکانوں کے دروازے بند ہونے لگے سڑک کی پھریوں پر اور گلیوں میں بورے بچھا کر ہندوستان کی رعایا خواب شیریں کا لطف اٹھانے لگی۔ مگر سیارام گھر نہ واپس گیا۔ اس گھر سے اس کا دل تھخر ہو گیا تھا۔ جہاں کسی کو اس سے محبت نہ تھی۔ جہاں وہ کسی محتاج کی طرح پڑا ہوا تھا۔ اور یہ صرف اس لیے کہ اس کا کہیں اور ٹھکانہ نہ تھا۔ اس وقت بھی اس کے گھر واپس نہ جانے کی کسے فکر ہوگی۔ بابو جی کھانا کھا کر لیٹے ہوں گے اماں جی بھی آرام کرنے جا رہی ہوں گی کسی نے میرے کمرہ کی طرف جھانک کر دیکھا بھی نہ ہوگا۔ ہاں یو جی گھبرا رہی ہوں گی۔ جب تک میں نہ چوں گا وہ کھانا نہ کھائیں گی۔

رکئی گئی یو آتے ہی سیارام گھر کی طرف چلا۔ وہ آکر کچھ نہ کر سکتی تھی، تو کم از کم اسے گود میں لگا کر روٹی تو تھی۔ اس کے باہر سے آنے پر ہاتھ منہ دھونے کے لیے پانی تو رکھ دیتی تھی۔ دنیا میں سبھی لڑکے دودھ کی گلیاں نہیں کرتے۔ سبھی سونے کے تھے نہیں کھاتے۔ کتنی کو پیٹ بھر کھانا بھی نہیں ملتا۔ مگر گھر سے تھخر دی ہوتے ہیں جو مہرباری سے محروم ہیں۔

سیارام گھر کی طرف چلے ہی تھا کہ دلہنٹا بابا پرمانند ایک گلی سے آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ سیارام نے جا کر ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پرمانند نے چمک کر پوچھا ”بچہ تم یہاں کہاں؟“

سیارام نے بات بنا کر کہلا ”ایک دوست سے ملنے آیا تھا آپ کا ستان یہاں سے کتنی دور ہے؟“

پہانند ہم لوگ تو یہاں سے جا رہے ہیں بچہ! ہر دوڑ کی جاتا ہے۔

سیارام نے نراس ہو کر کہلا ”کیا آج ہی چلے جائے گا؟“

پہانند ہاں بچہ! اب لوٹ کر آؤں گا تب درشن دوں گا۔

سیارام نے مایوسی سے کہا۔ ”لوٹ کر؟“

پہانند۔ جلد ہی آؤں گا بچو!

سیارام نے اٹھاری سے کہا۔ ”میں بھی آپ کے ساتھ چلوں گا۔“

پہانند۔ میرے ساتھ؟ تمہارے گھر کے لوگ جانے دیں گے؟

سیارام۔ گھر کے لوگوں کو میری کیا پرداہ ہے؟

اس کے آگے سیارام اور کچھ نہ کہہ سکا۔ اس کی آنسو بھری آنکھوں نے اس کی داستان غم کو اس سے کہیں زیادہ تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا۔ جتنی اس کی زبان سے ادا ہو سکتی تھی۔

پہانند نے بچہ کو گلے سے لگا کر کہا۔ ”اچھا بچہ! تیری اہمنا (خواہش) ہے تو چل!

سادھو سنتوں کی سنگت کا بھی آئند اٹھا۔ بھگوان کی اہمنا ہوگی تو تیری اہمنا پوری ہوگی۔“

دانہ پر منڈلاتا ہوا طائر بالآخر دانہ پر گر پڑا۔ اس کی زندگی کا خاتمہ پنجرے میں ہوگا

یا سیوا کی پھری تلے، یہ کون جانتا ہے؟

(۲۳)

نشی جی پانچ بجے کچھری سے لوٹے اور اندر جا کر پلنگ پر گر پڑے۔ بڑھاپے کا بدن،

اس پر آج تمام دن کھانا نہ نصیب ہوا۔ منہ سوکھ گیا تھا۔ نرملہ سمجھ گئی۔ آج دن خالی گیا۔

نرملہ نے پوچھا۔ ”آج کچھ نہ ملا؟“

نشی جی۔ سارا دن دوڑتے گزرا۔ مگر ہاتھ کچھ نہ لگا۔

نرملہ۔ نوجداری والے میں کیا ہوا؟

نشی جی۔ میرے موکل کو سزا ہو گئی۔

نرملہ۔ اور پنڈت والے مقدمے میں؟

نشی جی۔ پنڈت جی پر ڈگری ہو گئی۔

نرملہ۔ آپ تو کہتے تھے کہ دعویٰ خارج ہو جائے گا۔

نشی جی۔ کہتا تو تھا، اور اب بھی کہتا ہوں کہ دعویٰ خارج ہو جانا چاہیے تھا۔ مگر اتنا سر مغزن

کون کرے؟

نرملہ۔ اور اس سیر والے مقدمے میں؟

منشی جی۔ اس میں بھی ہار ہو گئی۔

نرملہ تو آج آپ کسی اہم کام کا منہ دیکھ کر اٹھے تھے۔

منشی جی سے اب کام بالکل نہ ہو سکتا تھا۔ ایک تو ان کے پاس مقدمے آتے ہی نہ تھے اور جو آتے بھی تھے وہ خراب ہو جاتے تھے۔ مگر اپنی ناکامیوں کو وہ نرملہ سے چھپاتے رہتے تھے۔ جس روز کچھ نہ ملتا اس روز کسی سے دو چار روپے ادھار لاکر نرملہ کو دے دیتے۔ عموماً سبھی دوستوں سے کچھ نہ کچھ لے چکے تھے آج وہ ڈول بھی نہ لگا۔

نرملہ نے شکرانہ لہجہ میں کہا۔ ”آمدنی کا یہ حال ہے۔ تو ایٹور ہی مالک ہے۔ اس پر بیٹے کا یہ حال ہے کہ بازار جانا مشکل! بھنگی ہی سے سب کام کرانے کو جی چاہتا ہے سچی لے کر گیرہ بیچ لوئے۔ کتنا کہہ کر ہار گئی کہ لکڑی لیتے آؤ۔ مگر سنا ہی نہیں۔

منشی جی۔ تو کھانا نہیں پکایا؟

نرملہ۔ ایسی ہی باتوں سے تو آپ مقدمے ہارتے ہیں۔ ایڈوکیٹ کے بغیر کسی نے کھانا بنایا ہے کہ میں بنا لیتی؟

منشی جی۔ تو وہ بلا کھائے ہی چلا گیا؟

نرملہ۔ گھر میں اور کیا رکھا تھا جو کھلا دیتی؟

منشی جی نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”کچھ پیسے نہ دے دیئے؟“

نرملہ نے بھوس سٹیکر کر کہا۔ ”گھر میں پیسے بھلتے ہیں نہ؟“

منشی جی نے کچھ جواب نہ دیا۔ ذرا دیر تو انتظار کرتے رہے کہ شاید ناشتہ کے لیے کچھ لے گا۔ لیکن جب نرملہ نے پانی تک نہ منگایا تو بے چارے مایوس ہو کر چلے گئے۔ سیارام کی تکلیف کا اندازہ کر کے ان کا دل بے چین ہو گیا۔ سارا دن گزر گیا۔ بے چارے نے اب تک کچھ نہیں کھلایا۔ کمرہ میں پڑا ہو گا۔ ایک بار بھنگی ہی سے لکڑی منگالی جاتی تو ایسا کیا نقصان ہو جاتا؟ ایسی کفایت بھی کس کام کی کہ گھر کے آدمی بھوکے رہ جائیں۔ اپنا صندوق کھول کر ٹٹولنے لگے کہ شاید دو چار آنے پیسے مل جائیں۔ اس کے اندر کے سارے کاغذات نکال ڈالے۔ ایک ایک خانہ دیکھا۔ نیچے ہاتھ ڈال کر دیکھا۔ مگر نہ ملا۔ اگر نرملہ کے صندوق میں پیسے نہ بھلتے تھے تو اس صندوقچے میں شاید اس کے پھول بھی نہ لگتے ہوں۔ لیکن اتفاق ہی کیسے کہ کاغذات کو جھاڑتے ہوئے ایک چوٹی گر پڑی۔ مارے خوشی کے منشی جی

ابھل پڑے اس کے پیشتر بڑی بڑی رقصیں کا پچھتے تھے۔ مگر یہ چوٹی اس وقت انھیں بھی خوشی ہوئی اتنی پیشتر کبھی نہ ہوئی تھی۔ چوٹی ہاتھ میں لیے ہوئے سیارام کے کمرے کے سامنے جا کر پکارا کوئی جواب نہ ملا۔ تب کمرہ میں جا کر دیکھا سیارام کا کہیں پتہ نہ تھا کیا ابھی اسکول سے نہیں لوٹا؟ دل میں یہ سوال پیدا ہوتے ہی مٹی جی نے اندر جا کر بھنگی سے پوچھا تو معلوم ہوا کہ اسکول سے آچکا ہے۔

مٹی جی نے پوچھا۔ ”کچھ پانی پیا ہے؟“

بھنگی نے کچھ جواب نہ دیا۔ ٹاک سیکر کر منہ پھیرے ہوئے چلی گئی۔

مٹی جی آہستہ آہستہ آکر اپنے کمرہ میں بیٹھ گئے۔ آج پہلی بار انھیں نرملہ پر غصہ آیا۔ لیکن ایک ہی لمحہ میں غصہ کا حملہ اپنے ہی اوپر ہونے لگا۔ اس اندھیرے کمرے میں فرش پر لیٹے ہوئے وہ اپنے لڑکے کی طرف سے اتنا بے پرواہ ہو جانے پر خود کو لعنت طاعت کرنے لگے۔ دن بھر کے جھگڑے تھے۔ ذرا ہی دیر بعد انھیں نیند آگئی۔

بھنگی نے آکر پکارا۔ ”بابو جی۔ رسوئی تیار ہے۔“

مٹی جی چونک کر اٹھ بیٹھے۔ کمرہ میں لپ جھل رہا تھا۔ پوچھا۔ ”کتنے بج گئے بھنگی، مجھے تو نیند آگئی تھی۔“

بھنگی نے کہا۔ ”کو تو بلا کے کھٹے میں تو نونج گئے ہیں۔“

مٹی جی۔ ”سیا بابو آئے؟“

بھنگی۔ ”آئے ہوں گے تو گھر ہی میں نہ ہوں گے؟“

مٹی جی نے جھنجھلا کر پوچھا۔ ”میں پوچھتا ہوں، آئے کہ نہیں اور تو نہ جانے کیا کیا

جواب دیتی ہے۔ آئے کہ نہیں؟“

بھنگی۔ ”میں نے تو نہیں دیکھا۔ جھوٹ کیسے کہہ دوں؟“

مٹی جی پھر لوٹ گئے اور بولے۔ ”ان کو آجانے دے تب چلوں گا۔“

نصف گھنٹہ تک دروازہ کی طرف آنکھیں لگائے ہوئے مٹی جی دیکھتے رہے۔ تب وہ

اٹھ کر باہر آئے۔ اور دہانے ہاتھ کو کوئی دو تین فرلانگ تک چلے، تب لوٹ کر دروازے پر

آئے اور پوچھا۔ ”سیا بابو آگئے؟“

اندر سے جواب ملا۔ ”ابھی نہیں۔“

ششی جی پھر باتیں طرف چلے اور گلی کے موڑ تک گئے۔ سیرام کہیں نہ دکھائی دیا۔ وہاں سے پھر گھر لوٹے۔ اور دروازہ پر کھڑے ہو کر پوچھا۔ ”سیا بابو آگئے؟“ جواب ملا ”نہیں۔“

ششی جی پھر اپنے کمرہ میں چلے گئے اور ایک لمبی سانس لی۔ ساتھ ہی درد سے بھرے ہوئے یہ الفاظ ان کے منہ سے نکل پڑے۔ ”ایٹور! کیا ابھی سزا پوری نہیں ہوئی؟ کیا اس لمحے کی کلزی کو بھی ہاتھ سے چھین لوگے؟“

نرملانے آکر کہا۔ ”آج سیرام ابھی تک نہیں آئے۔ کتنی رہی کہ کھانا بنا دیتی ہوں کھاؤ۔ مگر نہ جانے کب اٹھ کر چل دیے۔ نہ جانے کہاں گھوم رہے ہیں۔ بات تو سنتے نہیں۔ اب کب تک ان کی راہ دیکھا کروں؟ آپ چل کر کھانا کھا لیجئے۔ ان کے لیے کھانا اٹھا کر رکھ دوں گی۔“

ششی جی نے نرملانے کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ابھی کئے بیجے ہوں گے؟“

نرملانے کیا جانے، شاید دس بیجے ہوں گے۔

ششی جی۔ جی نہیں، بارہ بیجے ہیں۔

نرملانے بارہ! بارہ بیجے گئے۔ اتنی دیر تو کبھی نہ کرتے تھے۔ تو اب کب تک ان کی راہ دیکھو گے؟ دوپہر کو بھی تو کچھ نہیں کھایا۔ ایسا سیانی لڑکا میں نے کہیں نہیں دیکھا۔

ششی جی۔ جی، تمہیں بہت دق کرتا ہے۔ کیوں؟

نرملانے دیکھیے نہ، کہ اتنی رات آگئی اور گھر کی سڑھ ہی نہ رہی۔

ششی جی۔ شاید یہ آخری شرارت ہو۔

نرملانے کیسی باتیں منہ سے نکالتے ہیں۔ جائیں گے کہاں؟ کسی یار دوست کے گھر پڑ رہے ہوں گے۔

ششی جی۔ شاید ایسا ہی ہو۔ ایٹور کرے ایسا ہی ہو۔

کو توئی کے کھٹے میں دس بیجے لگے۔ ششی جی بڑی تیزی سے کھینٹی باغ کی طرف چلے سوچنے لگے کہ شاید وہاں گھومتے گیا ہو۔ اور گھاس پر لیٹے لیٹے تیند آگئی ہو۔ باغ میں پہنچ کر انھوں نے ہر بیج کو دیکھا، چاروں طرف گھومے۔ بہت سے آدمی گھاس پر پڑے ہوئے

تھے۔ مگر سیارام کا کہیں پتہ نہ تھا۔ انھوں نے سیارام کا نام لے کر زور سے پکارا مگر کہیں سے آواز نہ آئی۔

پھر خیال آیا کہ شاید اسکول میں کوئی تماشہ ہو رہا ہو۔ اسکول ایک میل سے کچھ زیادہ فاصلہ پر تھا۔ وہ اسکول کی طرف چلے۔ مگر نصف ہی راستے سے لوٹ پڑے۔ بازار بند ہو گیا تھا۔ اسکول میں اتنی رات تک تماشہ نہیں ہو سکتا۔ اب کے انھیں امید ہو رہی تھی کہ سیارام لوٹ آیا ہوگا۔ دروازہ پر آکر انھوں نے پکارا۔ بجلی کواڑ کھول کر بولی۔ ”ابھی تو نہیں آئے۔“

منشی جی نے آہستہ سے بجلی کو اپنے پاس بلا یا۔ اور درد بھری آواز میں بولے۔ ”تُو تو گھر کی سب باتیں جانتی ہے۔ بتا آج کیا ہوا تھا؟“

بجلی۔ بابو جی جھوٹ نہ بولوں گی۔ مائلکن چھڑا دیں گی اور کیا۔ دوسرے کا لڑکا اس طرح نہیں رکھا جاتا۔ جہاں کوئی کام ہوا کہ بس بازار بھیج دیا۔ دن بھر بازار دوڑتے چتا تھا۔ آج لکڑی لانے نہ گئے۔ تو چولہا ہی نہ جلا۔ کہو تو منہ پھلائیں۔ جب آپ ہی نہیں دیکھتے تو دوسرا کون دیکھے گا؟ چلیے کھانا کھا لیجیے۔ بہو جی کب سے بیٹھی ہیں۔

منشی جی۔ کہہ دے اس وقت نہ کھائیں گے۔ (اتنے میں نرملا آگئی)

نرملا۔ سویرے آئیں تو ذرا تھپیہ کر دیجیے گا۔

منشی جی۔ خوب اچھی طرح کروں گا۔

نرملا۔ چلیے کھانا کھا لیجیے۔ بہت دیر ہو گئی ہے۔

منشی جی۔ سویرے اس کی تھپیہ کر کے کھاؤں گا۔ کہیں نہ آیا تو تھپیں ایسا ایماندار لو کر کہاں ملے گا؟

نرملا نے ایٹھ کر کہا۔ ”تو کیا میں نے بھگا دیا؟“

منشی جی۔ نہیں، یہ کون کہتا ہے؟ تم اسے کیوں بھگانے لگیں؟ تمہارا تو کام کرتا تھا۔ شامت آگنی ہوگی۔

نرملا نے اور کچھ نہیں کہا۔ بات بڑھ جانے کا خوف تھا۔ اندر چلی گئی۔ سونے کو بھی

نہیں کہا۔ ذرا دیر میں بجلی نے اندر سے کواڑ بند کر لیے۔

کیا منشی جی کو نیند آسکتی تھی؟ تین لڑکوں میں صرف ایک بچ رہا تھا۔ وہ بھی ہاتھ

سے کھل گیا۔ تو زندگی میں تاریکی کے سوا اور کیا ہے؟ کوئی نام لیا بھی نہ رہ جائے گا۔ ہائے کیسے کیسے جواہر ہاتھ سے کھل گئے۔ منشی جی کی آنکھوں سے اگر اس وقت آنسوؤں کا تار بندھا ہوا تھا تو اس میں کیا تعجب ہو سکتا ہے؟ اس بڑی پشیمانی، اس گھنی تاریکی میں امید کی ایک ہلکی سی جھلک انھیں سنبالے ہوئے تھی۔ جس وقت یہ جھلک غائب ہو جائے گی۔ کون کہہ سکتا ہے کہ ان پر کیا بیٹے گی؟ ان کی اس پریشانی کا اندازہ کون کر سکتا ہے؟

کئی بار منشی جی کی آنکھیں جھپکیں، مگر ہر بار سیارام کی آہٹ کے دھوکے میں چونک پڑے۔ صبح ہوتے ہی منشی جی پھر سیارام کو ڈھونڈنے نکلے۔ کسی سے پوچھتے ہوئے شرم آتی تھی۔ کس منہ سے پوچھیں؟ انھیں کسی سے ہمدردی کی امید نہ تھی۔ ظاہر نہ کہہ کر بھی دل میں سب یہی کہیں گے کہ جیسا کیا دینا بھوگو۔ تمام دن وہ اسکول کے میدانوں، بازاروں، اور بانسچوں کا چکر لگاتے رہے۔ دو دن فاقہ سے رہنے پر بھی ان میں یہ سکت کہاں سے آئی یہ وہی جانیں۔

رات کے بارہ بجے منشی جی گھر لوٹے۔ دروازے پر لائینن جل رہی تھی۔ نرملہ دروازہ پر کھڑی تھی۔ دیکھتے ہی بولی۔ ”کہا بھی نہیں۔ نہ جانے کب چل دیئے۔ کچھ پتہ چلا؟“

منشی جی نے جلتی ہوئی آنکھوں سے تکتے ہوئے کہا۔ ”ہٹ جاؤ سامنے سے۔ ورنہ بُرا ہوگا۔ میں آپے میں نہیں ہوں۔ یہ تمہاری کرتوت ہے۔ تمہاری ہی سبب آج میری یہ حالت ہو رہی ہے۔ آج سے چھ سال قبل کیا اس گھر کی یہی حالت تھی؟ تم نے میرا بنا ہوا گھر بگاڑ دیا۔ تم نے میرے لہلہاتے ہوئے باغ کو اُجاڑ ڈالا۔ صرف ایک ٹھونڈہ رہ گیا ہے اس کا نشان بھی مٹا کر ہی تمہیں مبر ہوگا۔ میں اپنی تباہی کے لیے تمہیں اپنے گھر نہیں لایا تھا۔ آسائش کی زندگی کو اور بھی آسائش والی بنانا چاہتا تھا۔ یہ اسی کا خمیازہ ہے۔ جو لڑکے پان کی طرح پھیرے جاتے تھے انھیں میرے جیتے جی تم نے غلام سمجھ لیا۔ اور میں آنکھوں سے سب کچھ دیکھتے ہوئے بھی اندھا بنا بیٹھا رہا۔ جاؤ میرے لیے تھوڑا سا سکھیا بھیج دو۔ بس یہی کسر رہ گئی ہے وہ بھی پوری ہو جائے۔“

نرملہ نے روتے ہوئے کہا۔ ”میں تو ابھانگن ہی ہوں۔ کیا جب آپ کہیں گے، تب جانوں گی۔ نہ جانے ایٹور نے مجھے جنم کیوں دیا تھا۔ مگر یہ آپ نے کیسے سمجھ لیا کہ سیارام اب آئیں گے ہیں نہیں؟“

منشی جی نے اپنے کمرہ کی طرف جاتے ہوئے کہا ”جلاؤ معد۔ جا کر خوشیاں مناؤ۔
تھمدی دلی خواہش پوری ہو رہی ہوگی۔“

(۲۴)

نرملہ ساری رات روتی رہی۔ اتنا بڑا ٹلک! اس نے جیارام کو گھینے لے جاتے ہوئے
دیکھنے پر بھی منہ کھولنے کی جرأت نہ کی تھی۔ کیوں؟ اسی لیے تو یہ سمجھیں گے کہ وہ جھوٹا
الزام لگا کر لڑکے سے دشمنی کر رہی ہے۔ آج اس کے خاموش رہنے پر قصوردار ٹھہرایا
جا رہا ہے۔ اگر وہ جیارام کو اسی وقت روک دیتی اور جیارام شرم سے کہیں بھاگ جاتا تو کیا
اس کے سر پر الزام نہ رکھا جاتا؟

سیارام ہی کے ساتھ اس نے کون سی بدسلوکی کی تھی؟ وہ کچھ بچت کرنے کے ہی
خیال سے تو سیارام کی معرفت سودا منگوا کرتی تھی۔ کیا بچت کر کے اپنے لیے زیور بنوانا
چاہتی تھی؟ جب آمدنی کا یہ حال ہو رہا تھا تو پیسے پیسے پر نگاہ رکھنے کے سوا کچھ جمع کرنے
کا اس کے پاس اور ذریعہ ہی کیا تھا۔ جوانوں کی زندگی کا تو کوئی بھروسہ نہیں، پھر بوڑھوں
کا کیا ٹھکانا؟ ننھی کے بیاہ کے لیے وہ کس کے آگے ہاتھ پھیلاتی؟ ننھی کا بار کچھ اس پر تو
نہیں تھا؟ وہ صرف شوہر کی آسانی کے لیے کچھ جمع کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ شوہر کی
کیوں؟ سیارام ہی تو باپ کے گھر کا مالک ہوتا۔ بہن کے بیاہ کا بار اس کے سر پر نہ پڑتا۔
نرملہ ساری کاٹ چھانٹ شوہر اور لڑکے کی تکالیف رفع کرنے کے خیال سے کر رہی تھی۔
موجودہ حالات میں ننھی کا بیاہ بجز تکلیف دہی کے اور کیا ہو سکتا تھا؟ مگر اس کے لیے بھی
اس کے نصیب میں بدنامی بدی تھی۔

دوپہر ہو گئی تھی، مگر آج بھی چولہا نہیں جلا۔ کھانا بھی زندگی کا کام ہے اس کا کسی
کو ہوش نہ تھا۔ منشی جی باہر بے جان سے پڑے تھے اور نرملہ اندر۔ ننھی کبھی باہر جاتی کبھی
اندر۔ کوئی اس سے بولنے والا نہ تھا۔ بار بار سیارام کے کمرہ کے دروازے پر جا کر کھڑی
ہوتی اور ”بیٹیا“ پکارتی۔ مگر ”بیٹیا“ کوئی جواب نہ دیتا تھا۔

شام کو منشی جی آکر نرملہ سے بولے۔ ”تھمدے پاس کچھ روپے ہیں؟“

نرملہ نے چونک کر پوچھا۔ ”کیا کیجیے گا؟“

منشی جی۔ ”مجھے جو پوچھتا ہوں اس کا جواب دو۔“

نرملہ کیا آپ کو نہیں معلوم ہے؟ دینے والے تو آپ ہی ہیں۔
 نشی جی۔ تمہارے پاس کچھ روپے ہیں یا نہیں؟ اگر ہوں تو مجھے دے دو، ورنہ صاف جواب
 دو۔

نرملہ نے اب بھی صاف جواب نہ دیا۔ بولی۔ ”ہوں گے تو گھر ہی میں نہ ہوں گے۔
 میں نے کہیں اور تو نہیں بھیج دیئے۔“

نشی جی باہر چلے گئے۔ وہ جانتے تھے کہ نرملہ کے پاس روپے ہیں۔ واقعی تھے بھی۔
 نرملہ نے یہ بھی نہیں کہا کہ نہیں ہیں یا میں نہ دوں گی۔ مگر اس کی گفتگو سے ظاہر ہو گیا
 کہ وہ دینا نہیں چاہتی۔ نوبے رات کو نشی جی نے آکر رکنی سے کہا۔ ”بہن! میں ذرا باہر
 جا رہا ہوں۔ میرا بستر بھنگی سے بندھا دینا اور ٹرنک میں کچھ کپڑے رکھو کر بند کر دینا۔“
 رکنی کھانا پکا رہی تھی بولی۔ ”بہو تو کمرہ میں ہیں، کہہ کیوں نہیں دیتے؟ کہاں جانے
 کا ارادہ ہے؟“

نشی جی۔ میں تم سے کہتا ہوں۔ بہو سے کہنا ہوتا تو تم سے کیوں کہتا؟ آج تم کیوں کھانا پکا
 رہی ہو؟
 رکنی۔ کون پکائے؟ بہو کے سر میں درد ہو رہا ہے۔ آخر اس وقت کہاں جا رہے ہو۔ سویرے
 چلے جانا۔

نشی جی۔ اس طرح ٹالتے ٹالتے تو آج تین روز ہو گئے۔ ادھر ادھر محوم گھام کر دیکھوں،
 شاید کہیں سیارام کا پتہ چل جائے۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ایک سادھو کے ساتھ
 باتیں کر رہا تھا۔ شاید وہی کہیں بہکا کر لے گیا ہو۔
 رکنی۔ تو کونو سے کب تک؟

نشی جی۔ کچھ کہہ نہیں سکا۔ ہفتہ بھر لگ جائے مہینہ لگ جائے۔ کون سا ٹھکانا ہے؟
 رکنی۔ آج کون سا دن ہے؟ کسی پنڈت سے پوچھ لیا ہے۔ جاتا ہے کہ نہیں؟“
 نشی جی کھانا کھانے بیٹھے۔ نرملہ کو اس وقت ان پر پڑا ترس آیا۔ اس کا سارا غصہ فرد
 ہو گیا۔ خود تو نہ بولی مگر بچی کو جگا کر چمکارتی ہوئی بولی۔ ”دیکھ تیرے بابو جی کہاں جا رہے
 ہیں؟ پوچھ تو؟“

بچی نے دروازہ سے جھانک کر پوچھا۔ ”بابو دی، تہاں داتے ہو؟“

منشی جی۔ بڑی دور جاتا ہوں بیٹی، تمہارے بھیا کو کھوجنے جاتا ہوں۔“
 بچی نے وہیں سے کھڑے کھڑے کہا۔ ”ام بی تلیں گے۔“
 منشی جی۔ بڑی دور جاتے ہیں بچی! تمہارے لیے چیزیں لائیں گے۔ یہاں کیوں نہیں
 آتی؟

بچی مسکرا کر چھپ گئی اور ایک لمحہ بعد پھر کواڑ سے سر نکال کر بولی۔ ”ام بی تلیں
 گے۔“

منشی جی نے اسی لہجہ میں کہا۔ ”تم کو نہیں لے تیں گے۔“
 بچی۔ ام کو کیوں نہیں لے تلو گے؟
 منشی جی۔ تم تو ہمارے پاس آتی نہیں ہو۔
 بچی۔ ٹھیکتی ہوئی آکر باپ کی گود میں بیٹھ گئی۔ ذرا دیر نہ لے لیے منشی جی اس کی طفلانہ
 حرکتوں میں اپنا دکھ بھول گئے۔

کھانا کھا کر منشی جی باہر چلے گئے۔ نرملا کھڑی تاکتی رہی۔ کہنا چاہتی تھی کہ بے فائدہ
 جا رہے ہو۔ مگر کہہ نہ سکتی تھی۔ کچھ روپے نکال کر دینے کا ارادہ کرتی تھی مگر دے نہ سکتی
 تھی۔

آخر رہا نہ گیا۔ رکنی سے بولی۔ ”دیدی جی ذرا سمجھا دیجیے۔ کہاں جا رہے ہیں؟ میری
 تو زبان پکڑی جائے گی۔ مگر بغیر بولے رہا نہیں جاتا۔ بلا ٹھکانا کہاں کھوجیں گے۔ بے فائدہ
 حیرانی ہوگی۔“

رکنی نے رقت بھری نظروں سے دیکھا اور اپنے کمرہ میں چلی گئی۔
 نرملا بچی کو گود میں لیے ہوئے سوچ رہی تھی کہ شاید جانے کے قبل بچی کو دیکھنے با
 مجھ سے ملنے کے لیے آئیں۔ مگر اسے مایوس ہونا پڑا۔ منشی جی نے بستر اٹھایا اور تاکہ پر جا
 بیٹھے۔ اسی وقت نرملا کا کلیجہ مسونے لگا۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ اب ان سے ملاقات نہ
 ہوگی۔ وہ بے مبری سے دروازہ پر آئی کہ منشی جی کو روک لے۔ مگر تاکہ روانہ ہو گیا تھا۔

(۲۵)

دن گزرنے لگے۔ پورا ایک مہینہ گزر گیا۔ مگر منشی جی نہ لوٹے۔ کوئی خط بھی نہ
 بھیجا نرملا کو اب روز بھی تڑد رہتا تھا کہ وہ لوٹ کر نہ آئے تو کیا ہوگا؟ اسے اس کی فکر نہ

ہوتی تھی کہ ان پر کیا بیت رہی ہوگی۔ وہ کہاں مارے مارے پھرتے ہوں گے۔ ان کی صحت کیسی ہوگی؟ اسے صرف اپنی اور اس سے بھی زیادہ بچی کی فکر تھی۔ مگر ہستی کیسے چلے گی۔ انشور کیسے بیزا پار لگائیں گے؟ بچی کی کیا حالت ہوگی؟ اس نے کاٹ چھانٹ کر کے جو روپے جمع کیے تھے۔ اس میں ہر روز کچھ نہ کچھ کسی ہوتی جاتی تھی۔ نرملا کو اس میں سے ایک ایک پیسہ نکالنا اس قدر کھلتا تھا گویا کوئی اس کے بدن سے خون نکال رہا ہو۔ جھجلا کر منشی جی کو کوستی۔ لڑکی کسی چیز کے لیے روتی تو اسے ”کجنت منوس“ وغیرہ کہہ کر ڈانٹ دیتی۔ یہی نہیں۔ رکنی کا گھر میں رہنا بھی اسے اس قدر ناگوار تھا کہ گویا وہ اس کی گردن پر سوار ہے۔ جب دل جلتا ہے تو الفاظ بھی جلتے جلتے ہیں۔ نرملا بڑی شیریں زبان عورت تھی۔ مگر اب اس کا شمار بد زبان عورتوں میں کیا جاتا تھا۔ تمام دن اس کے منہ سے سخت باتیں نکلا کرتیں۔ اس کے الفاظ کی نرمی نہ جانے کیا ہو گئی تھی۔ جذبات میں حلاوت کا کہیں نام نہ تھا۔ بھنگی بہت دنوں سے اس گھر میں نوکر تھی۔ مزاج میں بردباری تھی۔ مگر یہ ہر وقت کی بکواس اس سے بھی برداشت نہ ہو سکی۔ ایک روز اس نے بھی گھر کی راہ لی۔ یہاں تک کی جس بچی کو وہ جان سے بھی زیادہ عزیز رکھتی تھی، اس کی صورت سے بھی نفرت ہو گئی۔ بات بات پر جھڑک دیتی۔ کبھی کبھی مار بیٹھتی رکنی روتی ہوئی لڑکی کو گود میں اٹھا لیتی۔ اور لاڈ پیار کر کے چپ کراتی۔ اس بے کس کے لیے اب یہی ایک سہارا رہ گیا تھا۔

نرملا کو اب اگر کچھ اچھا لگتا تھا تو سدھا سے باتیں کرتا۔ وہ وہاں جانے کا موقعہ تلاش کرتی رہتی تھی۔ بچی کو اب وہ اپنے ساتھ نہ لے جانا چاہتی تھی۔ پہلے جب بچی کو اپنے گھر میں سبھی چیزیں کھانے کو ملتی تھیں تو وہ وہاں جا کر ہنستی کھیلتی تھی۔ اب وہاں جا کر اسے بھوک لگتی تھی۔ نرملا اُسے گھور گھور کر دیکھتی۔ منٹھیاں ہاندھ کر دھمکاتی۔ مگر لڑکی بھوک کی رٹ لگانا نہ چھوڑتی تھی۔ اس لیے نرملا اب اسے ساتھ نہ لے جاتی تھی۔ سدھا کے پاس جا کر اُسے معلوم ہوتا تھا کہ میں آدمی ہوں۔ اتنی دیر کے لیے اسے ٹھکرات سے نجات مل جاتی تھی۔ جیسے شرابی کو شراب کے نشہ میں بے فکری ہو جاتی ہے۔ اسی طرح نرملا سدھا کے گھر جا کر مطمئن ہو جاتی۔ اس کے مزاج میں تبدیلی نظر آتی۔ وہی بد زبان عورت یہاں آکر حلاوت اور خوش گفتار کا مجسمہ بن جاتی تھی۔ شباب کی قدرتی تحریکیں وہاں گھر میں

راستہ بند پا کر یہاں متحرک ہو جاتی تھیں۔ وہ یہاں اپنا پورا بیجو بٹھا کر کے آتی۔ اور حتی الامکان اپنے رنج و غم کو اپنے دل ہی میں رکھتی۔ یہاں وہ رونے کے لیے نہیں، ہنسنے کے لیے آتی تھی۔

مگر شاید اس کے نصیب میں یہ سگھ بھی نہیں بڑا تھا۔ نرملہ معمولاً دوپہر یا تیسرے پہر میں سڑھا کے مگر چلایا کرتی تھی۔ ایک روز اس کا جی اس قدر گھبرایا کہ سویرے ہی جا بچی، سڑھا دریا نہانے گئی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر صاحب ہسپتال جانے کے لیے کپڑے جکن رہے تھے۔ صری اپنے کام دھندے میں لگی ہوئی تھی۔ نرملہ اپنی سگھی کے کمرے میں جا کر اطمینان سے بیٹھ گئی۔ اس نے سمجھا کہ سڑھا کوئی کام کر رہی ہوگی اور ابھی آتی ہوگی۔ جب بیٹھے بیٹھے دو عین منٹ گزر گئے تو اس نے الماری سے تصاویر کی ایک کاب نکال لی۔ اور بال کھولے ہوئے چنگ پر لٹ کر تصویریں دیکھنے لگی۔ اسی اثناء میں ڈاکٹر صاحب کو ضرورتاً سڑھا کے کمرہ میں آنا پڑا۔ شاید عینک تلاش کر رہے تھے۔ بے دھڑک اندر چلے آئے۔ نرملہ دروازہ کی طرف بال کھولے لیٹی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر صاحب کو دیکھتے ہی ایک دم اٹھ بیٹھی۔ اور سر کو ڈھانکتی ہوئی چنگ سے اتر کر نیچے کھڑی ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب نے لوتنے ہوئے چتا کے پاس کھڑے ہو کر کہا۔ ”صاف کرنا نرملہ۔ مجھے معلوم نہ تھا کہ تم یہاں ہو۔ میری عینک کمرہ میں نہیں مل رہی ہے۔ نہ جانے کہاں اُتار کر رکھ دی تھی۔ میں نے سمجھا کہ شاید یہاں ہو۔“

نرملہ نے چنگ کے سرہانے والے طاق پر نگاہ ڈالی تو عینک کا خانہ دکھائی پڑا۔ اس نے آگے بڑھ کر اُتار لیا۔ اور سر جھکائے، بدن سچے، شرم سے منہ پھرتے ہوئے ڈاکٹر صاحب کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ ڈاکٹر صاحب نے نرملہ کو دو ایک پھر چستر بھی دیکھا تھا۔ مگر اس وقت کے سے اوروں کی بھی دل میں نہ پیدا ہوئے تھے۔ جس آگ کو دو برس سے وہ دل میں دبائے ہوئے تھے آج ہوا کا جھونکا پا کر بھڑک اُٹھی۔ انہوں نے عینک لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو ہاتھ کانپ رہا تھا، عینک لے کر بھی وہ باہر نہ گئے۔ وہیں ساکت سے کھڑے رہے۔ نرملہ نے اس تہائی سے خوف زدہ ہو کر پوچھا۔ ”سڑھا کہیں گئی ہیں کیا؟“

ڈاکٹر صاحب نے سر جھکائے ہوئے جواب دیا۔ ”ہاں۔ ذرا نہانے گئی ہیں۔“

پھر بھی ڈاکٹر صاحب باہر نہ گئے۔ وہیں کھڑے رہے۔ نرملہ نے پھر پوچھا۔ ”جب

کہا آئیں گی؟

ڈاکٹر صاحب نے سر جھکائے ہوئے کہا ”آئی ہی ہوں گی۔“
پھر بھی وہ باہر نہیں گئے۔ ان کے دل میں سخت سلاطم ہو رہا تھا۔ اخلاقی نزاکت
نہیں بلکہ کم ہمتی کا پکا پکا ان کی زبان کو ہامسے ہوئے تھا۔
نرملانے پھر کہا ”کیسے گھونٹنے لگی ہوں گی۔ میں بھی اس وقت جاتی ہوں۔“
کم ہمتی کا پکا پکا بھی ٹوٹ گیا۔ دریا کی ساحلی بلندیوں پر پہنچ کر بھاگتی ہوئی نوح میں
غیر معمولی طاقت آجاتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے سر اٹھا کر نرملانے کو دیکھا اور نہایت محبت آمیز
لہجہ میں کہا ”نہیں نرملانے۔ اب آئی ہی ہوں گی۔ ابھی نہ چلا۔ روز سدھا کی خاطر سے بیٹھتی
ہو تو آج میری خاطر سے بیٹھو۔ متاؤ کب تک اس آگ میں جلا کر دوں؟ کج کہتا ہوں
نرملانے۔۔۔“

نرملانے اور کچھ نہ سنا۔ اُسے ایسا معلوم ہوا گویا ساری زمین چکر کھا رہی ہے۔ گویا
اس کی جان پر ہزاروں بجلیاں گر رہی ہیں۔ اس نے جلدی سے اٹھی پر لٹکتی ہوئی چادر اُتار
لی اور بغیر منہ سے ایک لفظ نکالنے کرہ کے باہر نکل گئی۔ ڈاکٹر صاحب کھیمانے ہوئے
رونی صورت بنائے کھڑے رہ گئے۔ اسے روکنے کی یا اور کچھ کہنے کی ہمت نہ پڑی۔
نرملانے ہی دروازہ پر پہنچی کہ اس نے سدھا کو تانگے سے اترتے دیکھا۔ سدھا
اُسے دیکھتے ہی جلدی سے اتر کر اس کی طرف دوڑی اور کچھ کہنا چاہتی تھی، مگر نرملانے
اس کو موقع نہ دیا۔ وہ گھر کی طرح تیزی سے چلی گئی۔ سدھا ایک لمحہ تک متحیر کھڑی
رہی۔ وہ کچھ نہ سمجھ سکی کہ بات کیا ہے۔ وہ گھبرا اُٹھی۔ جلد اندر گئی اور مہری سے پوچھا
کہ کیا بات ہوئی۔ اسے معلوم ہوا کہ مہری یا اور کسی نوکر نے اس کو کوئی توہین کی بات
کہہ دی ہے۔ وہ مجرم کا پتہ لگائے گی۔ اور اس کو کھڑے کھڑے نکال دے گی۔ دوڑی ہوئی
وہ اپنے کمرے میں گئی۔ اندر قدم رکھتے ہی ڈاکٹر صاحب کو سر جھکائے پتنگ پر بیٹھے دیکھا۔
پوچھا ”نرملانے آئی تھیں؟“

ڈاکٹر نے سر کھلاتے ہوئے کہا۔ ”ہاں آئی تو تھیں۔“
سدھا کسی مہری نے انھیں کچھ کہہ تو نہیں دیا؟ مجھ سے بولیں تک نہیں تیزی سے نکل
گئیں۔

ڈاکٹر صاحب کا چہرہ اور اداس ہو گیا۔ بولے۔ ”یہاں تو انھیں کسی نے بھی کچھ نہیں کہا۔“

سعدا۔ کسی نے کچھ کہا ہے۔ دیکھو میں پوچھتی ہوں۔ ایثار جانتا ہے کہ پتہ پا جاؤں گی تو کھڑے کھڑے نکال دوں گی۔

ڈاکٹر صاحب سٹ پٹا کر بولے۔ ”میں نے تو کسی کو کچھ کہتے نہیں سنا۔ تمہیں انھوں نے دیکھا ہی نہ ہوگا۔“

سعدا۔ واہ دیکھا ہی نہ ہوگا! ان کے سامنے تو میں تانگے سے اتری۔ انھوں نے میری طرف دیکھا بھی مگر بولیں کچھ نہیں۔ اس کمرہ میں آئی تھیں؟“

ڈاکٹر صاحب کی روح فنا ہوتی تھی پتکتے ہوئے بولے۔ ”آئی کیوں نہیں تھیں۔“

سعدا۔ تمہیں یہاں بیٹھا دیکھ کر چلی گئی ہوں گی۔ بس کسی مہری نے کچھ کہہ دیا ہوگا۔ سچ ذات ہیں نہ؟ کسی کو بات کرنے کی تیز تو ہے نہیں ماری او سندریا۔ ذرا یہاں تو آتا۔

ڈاکٹر۔ اسے کیوں نکاتی ہو؟ وہ یہاں سے سیدھے دروازے کی طرف گئی۔ مہریوں سے تو بات تک نہیں ہوئی۔

سعدا۔ تو پھر تمہیں نے کچھ کہا ہوگا۔

ڈاکٹر صاحب کا دل دھڑکنے لگا۔ بولے۔ ”میں بھلا کیا کہہ دیتا کیا ایسا گنوار ہوں؟“

سعدا۔ تم نے انھیں آتے دیکھا تب بھی بیٹھے رہ گئے؟

ڈاکٹر۔ میں یہاں تھا ہی نہیں۔ باہر کمرہ میں اپنی عینک ڈھونڈتا رہا۔ جب وہاں نہ ملی تو میں نے سوچا کہ شاید اندر ہو۔ یہاں آیا تو انھیں بیٹھا دیکھتا تھا کہ انھوں نے خود پوچھا۔ کسی چیز کی ضرورت ہے؟ میں نے کہا۔ ذرا دیکھتا یہاں میری عینک تو نہیں ہے۔ عینک اسی سرہانے والے طاق پر تھی۔ انھوں نے اٹھا کر دے دی۔ بس اتنی ہی تو بات ہوئی۔

سعدا۔ بس تمہیں عینک دیتے ہی وہ تھلائی ہوئی باہر چلی گئیں، کیوں؟

ڈاکٹر۔ تھلائی ہوئی تو نہیں چلی گئیں۔ جانے لگیں تو میں نے کہا۔ بیٹھے۔ وہ آتی ہوں گی۔ نہ بیٹھیں تو میں کیا کرتا؟

سداھانے کچھ سوچ کر کہا۔ ”بات سمجھ میں نہیں آتی۔ میں ذرا اُن کے پاس جاتی ہوں دیکھوں کیا بات ہے؟“

ڈاکٹر۔ تو چلی جانا۔ ایسی جلدی کیا ہے؟ سارا دن تو پڑا ہے۔

سداھ تیزی سے قدم بڑھاتی ہوئی نرملہ کے گھر کی طرف چلی۔ اور پانچ منٹ میں جا پہنچی۔ دیکھا تو نرملہ اپنے کمرہ میں پلنگ پر پڑی ہوئی رو رہی تھی۔ اور تنگی اس کے پاس کھڑی ہوئی پوچھ رہی تھی۔ ”ماں! کیوں لوتی ہو؟“ سداھ نے اس کو گود میں اٹھایا اور نرملہ سے بولی۔ ”بہن! سچ بتاؤ۔ کیا بات ہے؟ میرے یہاں کن سے تمہیں کچھ کہا ہے؟ میں سب سے پوچھ چکی۔ کوئی کچھ نہیں بتلاتا۔“

نرملہ۔ کسی نے کچھ نہیں کہا بہن! بھلا وہاں مجھے کون کچھ کہتا؟

سداھ۔ تو پھر مجھ سے بولیں کیوں نہیں؟ اور آتے ہی رونے لگیں؟

نرملہ۔ اپنے نصیبوں کو رو رہی ہوں۔

سداھ۔ تم یوں نہ بتاؤ گی تو میں قسم رکھا دوں گی۔

نرملہ۔ قسم نہ رکھانا بھی۔ مجھے کسی نے کچھ نہیں کہا۔ جھوٹ کیسے کہہ سداھ۔ کھاؤ میری قسم!

نرملہ۔ تم ناحق ضد کرتی ہو۔

سداھ۔ اگر تم نے نہ بتلایا نرملہ تو میں سمجھوں گی کہ تمہیں مجھ سے برا مذاق بہت نہیں ہے۔ بس سب زبانی جمع خرچ ہے۔ میں تم سے کسی بات کا پردہ نہیں رکھتی۔ اور تم مجھے غیر سمجھتی ہو مجھے تم پر بڑا بھروسہ تھا۔ اب جان گئی کہ کوئی کسی کا نہیں دوتا۔

سداھ آبدیدہ ہو گئی۔ اس نے تنگی کو گود سے اُتار دیا اور دروازہ کی طرف چلی۔ نرملہ نے اٹھ کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولی۔ ”سداھ میں تمہارے پیروں پڑتی ہوں کچھ مت پوچھو۔ تمہیں سن کر رنج ہوگا۔ اور شاید میں پھر تمہیں اپنا منہ نہ دکھاسوں۔ میں ابھاگن نہ ہوتی تو یہ دن ہی کیوں دیکھتی؟ اب تو المیہ سے یہی بنتی ہے کہ وہ اس دنیا سے مجھے اٹھالیں۔ ابھی یہ ڈرگت ہو رہی ہے تو آگے نہ جانے کیا ہوگا۔“

ان الفاظ میں جو اشارہ تھا وہ سداھ سے مخفی نہ رہ سکا۔ وہ سمجھ گئی کہ سداھ نے کچھ چھیڑ چھاڑ کی ہے۔ ان کا بچکنے ہوئے باتیں کرنا اور اس کے سوالوں کا نا

نے کچھ چھیڑ چھاڑ کی ہے۔ ان کا بچکنے ہوئے باتیں کرنا اور اس کے سوالوں کا نا

ان الفاظ میں جو اشارہ تھا وہ سداھ سے مخفی نہ رہ سکا۔ وہ سمجھ گئی کہ سداھ نے کچھ چھیڑ چھاڑ کی ہے۔ ان کا بچکنے ہوئے باتیں کرنا اور اس کے سوالوں کا نا

اُداس اور بدرنگ چہرہ اسے یاد آگیا۔ وہ سر سے پیر تک کانپ اُٹھی اور بلا کچھ کہے سنے شیرنی کی طرح غصہ میں بھری ہوئی دروازہ کی طرف چلی۔ نرملانے اسے روکنا چاہا مگر نہ روک سکی۔ دیکھتے ہی دیکھتے وہ سڑک پر ہوتی گھر کی طرف چل دی۔ تب نرملہ وہیں زمین پر بیٹھ گئی۔ اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

(۲۶)

نرملہ تمام دن پلنگ پر پڑی رہی۔ معلوم ہوتا ہے اس کے بدن میں جان ہی نہیں ہے۔ نہ نہایا اور نہ کھانا کھانے کے لیے اُٹھی۔ شام کو اُسے بخار ہو گیا۔ تمام رات بدن توتے کی طرح جلا رہا۔ دوسرے روز بھی بخار نہ اترا۔ البتہ کچھ کم ہو گیا تھا۔ وہ پلنگ پر لیٹی ہوئی ٹھنکی بانہہ کر دروازے کی طرف دیکھ رہی تھی۔ چاروں طرف سونا تھا۔ اندر بھی سونا اور باہر بھی سونا۔ نہ کوئی فکر تھی نہ کچھ یاد تھا۔ نہ کسی کا رنج تھا۔ دماغ میں احساس کی قوت ہی باقی نہ رہی تھی۔

دفعتاً رکنی تجھی کو گود میں لیے آکر کھڑی ہو گئی۔ نرملانے پوچھا۔ ”کیا یہ بہت روتی تھی؟“

رکنی۔ نہیں، یہ بولی تک نہیں، رات بھر چپ چاپ پڑی رہی۔ سدھانے تھوٹا دودھ بھیج دیا تھا وہی پلا دیا تھا۔

نرملہ۔ ابیرن دودھ نہ دے گئی تھی۔

رکنی۔ کہتی تھی کہ بچھلے پیسے دے دو تو دودھ دوں گی۔ تمہارا جی کیسا ہے؟

نرملہ۔ مجھے کچھ نہیں ہوا ہے۔ کل ذرا بدن گرم ہو گیا تھا۔

رکنی۔ ڈاکٹر صاحب کا تو بُرا حال ہو گیا۔

نرملہ۔ (گھبرا کر) کیا ہوا؟ سب خیریت ہے نہ؟

رکنی۔ خیریت ہے کہ لاش اٹھانے کی تیاری ہو رہی ہے۔ کوئی کہتا ہے زہر کھالیا۔ کوئی کہتا ہے دل کی چال بند ہو گئی۔ بھگوان جانیں کیا ہوں۔

نرملانے ایک ٹھنڈی سانس لی اور زندے ہوئے گلے سے بولی۔ ”ہائے المیہ! سدھا کی کیا حالت ہوگی۔ وہ کیسے بنے گی۔“ یہ کہتے ہوئے وہ رو پڑی، اور بڑی دیر تک سسکتی رہی۔ پھر پلنگ سے اتر کر سدھا کے پاس جانے کو تیار ہو گئی۔ پاؤں قرقر کا پ رے تھے۔

دیوار تھامے کھڑی تھی۔ مگر دل نہ مانتا تھا۔ نہ جانے سدھانے یہاں سے جا کر شوہر سے کیا کہا۔ میں نے تو اس سے کچھ کہا بھی نہیں۔ نہ جانے میری باتوں کا وہ کیا مطلب سمجھی۔ ہائے! ایسی شکل و صورت والے، ایسے مہربان شخص کا یہ حال! اگر نرملا کو معلوم ہوتا کہ اس کے غصہ کا یہ مہرتاک نتیجہ ہوگا۔ تو وہ زہر کا گھونٹ پی کر بھی اس بات کو ہنسی میں اڑا دیتی۔

یہ سوچ کر میری ہی بے دردی کے سبب ڈاکٹر صاحب کا یہ حال ہوا۔ نرملا کا دل پاش پاش ہو گیا۔ ایسی تکلیف ہوئی گویا دل میں شدت کا درد ہو رہا ہے۔ وہ ڈاکٹر صاحب کے گھر چلی۔

لاش اٹھ چکی تھی۔ باہر ستانا چھایا ہوا تھا۔ گھر میں عورتیں جمع تھیں۔ سدھا زمین پر بیٹھی رو رہی تھی۔ نرملا کو دیکھتے ہی وہ زور سے چلا کر رو پڑی۔ اور آکر اس کے سینہ سے لپٹ گئی۔ دونوں دیر تک روتی رہیں۔

جب عورتیں چلی گئیں۔ تو تنہائی میں نرملا نے پوچھا۔ ”یہ کیا ہو گیا بہن؟ کیا تم نے کہہ دیا؟“

سدھا اپنے دل کو آج کتنی ہی بار ایسے سوال کا جواب دے چکی تھی۔ اس کا دل جس جواب سے تھکی پاچکا تھا وہی جواب اس نے نرملا کو دیا۔ بولی۔ ”پپ بھی تو نہ رہ سکتی تھی۔ غصہ کی بات پر غصہ آتا ہی ہے۔“

نرملا۔ میں نے تو تم سے کوئی ایسی بات بھی نہ کہی تھی۔“

سدھا۔ تم کیسے کہتیں؟ کہہ نہیں سکتی تھیں! مگر جو بات ہوئی تھی وہ خود انہوں نے کہہ دی۔ اس پر میں نے جو کچھ منہ میں آیا کہا۔ جب ایک بات دل میں آگئی تو اسے ہوا ہی سمجھنا چاہیے۔ موقع ملے تو وہ ضرور پوری ہو۔ یہ کہہ کر کوئی نہیں نکل سکتا کہ میں نے تو ہنسی کی تھی۔ تنہائی میں ایسا لفظ زہان پر لانا ہی کہہ دیتا ہے کی نیت بُری تھی۔ میں نے تم سے کبھی کہا نہیں بہن! مگر میں نے انہیں کئی بار تمہاری طرف تاکتے دیکھا۔ اس وقت میں نے یہی سمجھا کہ شاید مجھے دھوکا ہو رہا ہے۔ اب معلوم ہوا کہ اس تاک جھانک کا کیا مطلب تھا۔ اگر میں نے دنیا زیادہ دیکھی ہوتی تو تمہیں اپنے گھر نہ آنے دیتی۔ کم از کم تم پر اُن کی نگاہ نہ پڑنے دیتی۔ لیکن یہ کیا

جانتی تھی کہ مردوں کی زبان پر کچھ اور اور ان کے دل میں کچھ اور ہوتا ہے؟
 ایٹور کو جو منظور تھا وہ ویسے سہاگ سے تو میں ودھوا ہونا بُرا نہیں سمجھتی۔
 فریب اس امیر سے کہیں زیادہ سنگھی ہے۔ جسے اس کی دولت سانپ بن کر کانٹے
 دوڑے۔ فائدہ آسان ہے۔ مگر زہر ملا کھانا کھا لینا اس سے بدرجہا مشکل!

اسی وقت ڈاکٹر سنہا کے چھوٹے بھائی اور کرشنا نے گھر میں قدم رکھا۔ ان کے آتے
 ہی گھر میں کھرام مچ گیا۔

(۲۷)

ایک مہینہ اور گزر گیا۔ سدھا اپنے شوہر کے بھائی کے ساتھ تیرے ہی روز چلی
 گئی۔ اب نرملا تھا تھی۔ پہلے ہنس بول کر دل بہلا لیا کرتی تھی۔ اب صرف رونے سے کام
 تھا۔ اس کی صحت روز بروز اتر ہو گئی۔ بُرانے مکان کا کرایہ زیادہ تھا دوسرا مکان کرایہ پر
 لیا۔ یہ ایک تنگ گلی میں تھا۔ اندر ایک کمرہ تھا اور چھوٹا سا صحن۔ نہ روشنی کا گزر تھا نہ ہوا
 کا۔ بدبو پھیلی ہوئی تھی۔ کھانے کا یہ حال کہ پیسے ہوتے بھی اکثر فائدہ کرتا پڑتا تھا۔
 بازار سے لائے کون؟ پھر اب گھر میں کوئی مرد نہیں، کوئی لڑکا نہیں، تو کھانا ہر روز پکانے
 کی زحمت کون اٹھائے۔ عورتوں کے لیے روز کھانے کی ضرورت ہی کیا؟ اگر ایک وقت کھا
 لیا تو دو روز کے لیے فراغت مل گئی۔ بچی کے لیے تازہ حلوا روٹیاں بن جاتی تھی، ایسی
 حالت میں صحت کیوں نہ خراب ہوتی تھکر، رنج، جاہی۔ ایک ہو تو کوئی کہے۔ یہاں تو تین
 تین بلائیں نازل ہوئی تھیں، اس پر نرملانے دوا کھانے کی قسم کھالی تھی۔ کرتی ہی کیا؟
 تھوڑے سے روٹیوں میں دوا کی منجاش ہی کہاں تھی؟ جہاں کھانے کا ٹھکانا نہ تھا وہاں دوا کا
 ذکر ہی کیا؟ روز بروز خشک ہوتی جا رہی تھی۔

ایک روز رکنی نے کہا۔ ”بھو! اس طرح کب تک کھلا کر دو گی؟ جان ہے تو جہاں
 ہے۔ چلو کسی دید کو دکھا لاؤں۔“

نرملانے بے پردائی سے کہا۔ ”جسے رونے ہی کے لیے بیٹا ہو اس کا مر جانا ہی بہتر
 ہے۔“

رکنی۔ نکالنے سے تو موت نہیں آتی۔

نرملا۔ موت تو بغیر نکالنے آتی ہے۔ نکالنے پر کیوں نہ آئے گی؟ اس کے آنے میں اب

بہت دن نہ لگیں گے۔ بہن جتنے روز جیتی ہوں اتنے ہی برس سمجھ لیجئے۔

رکمنی۔ دل ایسا چھوڑا مت کرو بہو! ابھی تم نے سنسار کا سٹکھ ہی کیا دیکھا ہے؟

نرملہ۔ اگر سنسار کا بھی سٹکھ ہے جو اتنے دنوں سے دیکھ رہی ہوں تو اس سے جی بھر گیا۔ سچ کہتی ہوں بہن! اس سچے کا سواہ مجھے باندھے ہوئے ہے ورنہ اب تک کبھی کی چلی گئی ہوتی۔ نہ جانے اس بے چاری کے بھاگ میں کیا لکھا ہے۔

دونوں عورتیں رونے لگیں۔ ادھر جب سے نرملہ نے چارپائی پکڑی ہے، رکمنی کے دل پر رحم کا چشمہ اہل رہا ہے۔ نفرت کا نام بھی نہیں رہا۔ کوئی کام کرتی ہو مگر نرملہ کی آواز سنتے ہی دوڑتی ہے۔ گھنٹوں اس کے پاس بیٹھ کر کھٹا پوران سنایا کرتی ہے۔ کوئی ایسی چیز پکانا چاہتی ہے جسے نرملہ رطبت سے کھائے۔ نرملہ کو کبھی ہنستے دیکھ لیتی ہے تو خوش ہو جاتی ہے اور سچے کو تو اپنے گلے کا ہڈ بنائے رہتی ہے۔ اس کی نیند سوتی ہے۔ اسی کی نیند جاگتی ہے۔ وہی سچے اب اس کی زندگی کا سہارا ہے۔

رکمنی نے ذرا دیر بعد کہا۔ ”بہو تم اتنی تراں کیوں ہوتی ہو؟ بھگوان چاہیں گے تو تم دو چار روز میں اچھی ہو جاؤ گی۔ میرے ساتھ آج دید جی کے پاس چلو۔ بڑے پھلے آدمی ہیں۔“

نرملہ دیدی جی! اب مجھے کسی دید حکیم کی دوا فائدہ نہ کرے گی۔ آپ میری فکر نہ کریں۔ سچے کو آپ گود میں چھوڑے جاتی ہوں۔ اگر جیتی جاگتی ہے تو کسی اچھے گھرانے میں بیاہ دیتا۔ میں تو اس کے لیے اپنی زندگی میں کچھ نہ کر سکی۔ صرف جنم دینے بھر کے لیے گنہگار ہوں۔ چاہے کنواری رکھے گا چاہے زہر دے کر مار ڈالے گا۔ مگر نا اہل کے گلے نہ باندھیے گا۔ اتنی ہی آپ سے میری بنتی ہے۔ میں نے آپ کی کچھ خدمت نہ کی اس کا مجھے بڑا رنج ہو رہا ہے۔ مجھ ابھانگن سے کسی کو سٹکھ نہیں ملا۔ جس پر سایہ بھی پڑ گیا، وہ بالکل جاہ ہو گیا۔ اگر سواہی جی کبھی گھر آئیں تو ان سے کہیے گا کہ اس بد نصیب کا قصور معاف کر دیں۔

رکمنی روتی ہوئی بولی۔ ”بہو، تمہارا کوئی تصور نہیں، ایٹور کی ساکھی دے کر کہتی ہوں کہ تمہاری طرف سے میرے دل میں ذرا بھی میل نہیں ہے۔ ہاں میں نے ہمیشہ تمہارے ساتھ بُرائی کی اس کا مجھے مرتے دم تک رنج رہے گا۔“

نرملانے آزرده نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”دیدی جی! کہنے کی بات نہیں، مگر میں نے کبھی دل میں بھی ان کی بے عزتی کا خیال نہیں آنے دیا۔ جو ہونا تھا وہ تو ہو چکا اُدھر م کر کے اپنا پر لوک کیوں بگاڑتی؟ اُس جنم میں نہ جانے کون سے باپ کیے تھے۔ جن کا یوں بدلہ چکنا پڑا۔ اس جنم میں کائناتے ہوتی تو کیا گت ہوتی؟“

نرملاک سانس بڑی تیزی سے پلنے لگی۔ پھر پٹنگ پر لیٹ گئی۔ اور بچی کی طرف ایسی نگاہ سے دیکھا جو اس کی ساری زندگی کی مصیبت بھری داستان کی مفصل تنقید تھی۔ الفاظ میں اس کے اظہار کی قدرت کہاں؟

تین روز تک نرملاک آنکھوں سے آنسوؤں کا تار بندھا رہا۔ وہ نہ کسی سے بولتی تھی اور نہ کسی کی طرف دیکھتی تھی۔ نہ کسی کی سنتی تھی۔ بس روئے چلی جاتی تھی۔ اس دل تکلیف کا کون اندازہ کر سکتا ہے؟

چوتھے روز شام کے وقت یہ درد کھ کی کہانی ختم ہو گئی۔ اسی وقت جب چرند پرند اپنی اپنی جائے قیام کو داہیں ہو رہے تھے نرملاکا طائر روح بھی تمام دن شکاریوں کی نشانہ بازیوں، شکاری چڑیوں کے بچوں اور ہوا کے تیز جموں سے مضروب و مجروح ہو کر اپنے بیریے کی طرف اڑ گیا۔

عقلہ کے لوگ جمع ہو گئے۔ لاش باہر نکالی گئی۔ کون داہ (جلانے کی رسم) کرے گا۔ یہ سوال اٹھا۔ لوگ اسی فکر میں تھے کہ ایک بڑھا مسافر ایک بچہ لٹکائے وہاں جا کر کھڑا ہو گیا۔ یہ نشی طوطا رام تھے!

تمام شد

غبن

(۱)

برسات کے دن ہیں، سادوں کا مہینہ آسمان پر سنہری گٹائیں چھائی ہوئی تھیں۔ رہ رہ کر دم چم ہارش ہونے لگتی ہے۔ ابھی تیسرا ہی پہر ہے پر ایسا معلوم ہو رہا ہے گویا شام ہوگئی۔ آموں کے ہارٹ میں جمولا پڑا ہوا ہے لڑکیاں بھی جمول رہی ہیں اور ان کی مائیں بھی، دو چار جمول رہی ہیں۔ دو چار جمولے کے انتظار میں کھڑی ہیں۔ کوئی کبلی گانے گنتی ہے کوئی بارہ مار، یہ موسم دیویوں کے دل میں بچپن کی یاد تازہ کر دیتا ہے۔ یہ پھولہاں گویا لکروں کو دل سے دھو ڈالتی ہیں۔ سبھی کے دل انگلوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ دھانی ساڑھیاں قدرت کی ہریالی سے ہم رنگ ہو رہی ہیں۔

اسی وقت ایک بساطی آکر جمولے کے پاس کھڑا ہو گیا۔ اسے دیکھتے ہی جمولا بند ہو گیا۔ چھوٹی بڑی سسوں نے آکر اسے گھیر لیا۔ بساطی نے اپنا صندوق کھولا اور چمکتی دیکتی چیزیں نکال کر دکھانے لگا کچے موتی کے گہنے تھے۔ کچے لیس اور گونے، رنگین موزے، خوبصورت گھڑیاں۔ بچوں کے لٹو اور جھنجھے، طرح طرح کے بگل اور بیٹیاں، سبھی نے اپنی اپنی پسند کی چیزیں چھانٹنی شروع کیں۔ ایک بڑی بڑی آنکھوں والی لڑکی نے دو چیز پسند کی جو ان چمکتی ہوئی چیزوں میں سب سے زیادہ خوشنما تھی۔ وہ فیروزہ رنگ کا ایک چندن ہار تھا۔

ماں نے بساطی سے پوچھا۔ یہ ہار کتنے کا ہے؟

بساطی نے ہار کو رومال سے پونچھتے ہوئے کہا۔ خرید تو میں آنے کی ہے آپ جو

چاہیں دے دیں۔

ماں نے کہا۔ یہ تو بڑا مہنگا ہے۔ چار دن میں اس کی یہ چمک دک جاتی رہے گی۔
بساطی نے پُر معنی انداز سے سر ہلا کر کہا۔ بہو جی۔ چار دن میں تو بیٹا کو اصلی چندن ہار مل جائے گا۔

ماں کے دل پر ان ہمدردانہ الفاظ نے چوٹ کی۔ ہار خرید لیا گیا۔
اس بھولی بھالی لڑکی کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔ شاید بیروں کے ہار سے بھی اُسے اتنی خوشی نہ ہوتی۔ اُسے بہن کر وہ سارے گاؤں میں ناچتی پھری۔ اس کی ملکیت میں جو چیز سب سے قیمتی اور سب سے عزیز تھی وہ یہی بلور کا ہار تھا۔
لڑکی کا نام چالپا تھا۔ ماں کا ماغی۔

(۲)

نشی دین دیال الہ آباد کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں رہتے تھے۔ وہ کسان نہ تھے۔ مگر کھیتی کرتے تھے۔ زمیندار نہ تھے۔ مگر زمینداری کرتے تھے۔ تھانیدار نہ تھے مگر تھانیداری کرتے تھے۔ وہ زمیندار کے مختار تھے۔ گاؤں میں ان کی دھاک تھی۔ ان کے پاس چار چرائی تھے۔ ایک گھوڑا۔ کئی گائیں اور بھینسیں۔ تنخواہ کل پانچ روپے تھی جو ان کے تمباکو کے خرچ کو بھی کافی نہ ہوتی تھی۔ مگر اس میں کچھ ایسی برکت تھی کہ رئیسانہ زندگی بسر کرتے تھے۔ چالپا انھیں کی لڑکی تھی۔ پہلے اس کے تین بھائی اور تھے۔ مگر اس وقت وہ اکیلی تھی۔ اس سے کوئی پوچھتا تیرے بھائی کیا ہوئے؟ تو وہ بڑی سادگی سے کہتی۔ بڑی دور کھیلنے گئے ہیں۔ کہتے ہیں۔ مختار صاحب نے ایک غریب کسان کو اتنا پڑھایا تھا کہ وہ ایک ہفتہ کے اندر مر گیا اور سال کے اندر نشی جی کے تینوں لڑکے جاتے رہے۔ تب بے چارے بہت سنبھل کر چلتے تھے۔ اب یہی لڑکی ماں باپ کی زندگی کا سہارا تھی۔

نشی جی جب کبھی باہر جاتے تو چالپا کے لیے کوئی نہ کوئی زیور ضرور لاتے۔ ان کے پختہ کار ذہن میں یہ خیال بھی نہ آتا تھا کہ چالپا کسی اور چیز سے اس سے زیادہ خوش ہو سکتی ہے۔ گزیاں اور کھلونے ان کی نظروں میں بیکار تھے۔ اس لیے چالپا زیوروں ہی سے کھیلتی تھی۔ یہی اس کے کھلونے تھے۔ وہ بلور کا ہار جو اس نے بساطی سے لیا تھا اب اس کا سب سے پیارا کھلونا تھا۔ اصلی ہار کی تمنا اس کے دل میں طلوع نہ ہوئی تھی۔ گاؤں میں کوئی

تقریب ہوتی یا کوئی تہوار آتا تو وہ وہی ہار پہنتی۔ کوئی دوسرا گہنا اس کی آنکھوں میں بچتا ہی نہ تھا۔

ایک دن نشی جی لوٹے تو ماگی کے لیے ایک چندن ہار لائے۔ ماگی کو یہ ارمان بہت دنوں سے تھا۔ جالپا کو اپنا ہار بہت علوم ہونے لگا۔ باپ سے بولی۔ مجھے بھی ایسا ہی ہار لا دیجیے۔

نشی جی نے مسکرا کر کہا۔ لا دوں گا بیٹی!

”کب لا دیجیے گا؟“

”بہت جلد“

”باپ کی باتوں سے جالپا کا من نہ بھرا۔ اس نے ماں سے جا کر کہا۔ ”مجھے بھی ایسا

ہی ہار بنوا دو۔“

”اس میں تو بہت روپے لگیں گے۔“

”تم نے اپنے لیے بتویا ہے تو میرے لیے کھوں نہیں بنواتیں؟“

”تیرے لیے سسرال سے آئے گا۔“

جالپا شرمناک بھاگ گئی۔ پر یہ الفاظ اس کے دل میں پتھر کی لکیر ہو گئے سسرال اب

اس کے لیے اتنی خوفناک چیز نہ تھی۔ سسرال سے چندن ہار آئے گا۔ شاید وہ لوگ اُسے

ماں باپ سے زیادہ پیار کریں گے۔

اس طرح ہنستے کھیلتے سات سال گزر گئے۔

(۳)

نشی دین دیال کے شناساؤں میں ایک بابو دیانا تھا۔ بہت ہی وضع دار اور ظلیق

کچھری میں پچاس روپے کے نوکر تھے۔ دین دیال عدالت کے کیڑے تھے۔ آئے دن دیا

نا تھا سے سابقہ پڑتا رہتا۔ چاہتے تو دین دیال سے ہزاروں وصول کرتے پر کبھی ایک پیسے

کے بھی روادار نہ ہوئے تھے اور ان کا یہ برتاؤ کچھ دین دیال ہی کے ساتھ نہ تھا۔ یہ ان

کی عادت تھی۔ یہ بات بھی نہ تھی کہ بڑے پرہیزگار ہوں۔ مگر رشوت کو حرام سمجھتے تھے۔

شاید اس لیے کہ وہ اپنی آنکھوں اس کے نتائج دیکھ چکے تھے۔ کسی کو جیل جاتے دیکھا تھا۔

کسی کو اولاد سے ہاتھ دھوئے دیکھا تھا۔ کسی کو مکروہات میں سمپنے۔ ایسی اُنھیں کوئی مثال نہ

ملتی تھی۔ جس نے رشوت لے کر جین کیا ہو۔ ان کے دل میں یہ خیال راسخ ہو گیا تھا کہ حرام کی کمائی حرام میں جاتی ہے۔

اس زمانے میں پچاس روپے کی ٹھکت ہی کیا؟ پانچ آدمیوں کو پرورش بوی مشکل سے ہوتی تھی۔ لڑکے اچھے اچھے کپڑوں کو ترستے۔ بیوی گھنوں کو ترستی۔ مگر دیا ناتھ نیت کو برگشتہ نہ ہونے دیتے۔ بڑا لڑکا دو مہینے کالج میں رہنے کے بعد پڑھنا چھوڑ بیٹھا۔ بابو صاحب نے صاف کہہ دیا۔ میں تمہاری ڈگری کے لیے سارے گھر کو ٹھوکا اور ننگا نہیں رکھ سکتا۔ پڑھنا چاہتے ہو تو اپنی قوت بازو سے پڑھو لیکن دیا ناتھ میں اتنا استقلال نہ تھا۔ اوہر دو سال سے وہ بالکل بیکار تھا۔ شہر خ کیلڈ سیر سہانے کرتا۔ ماں باپ اور چھوٹے بھائیوں پر رعب جماتا۔ دوستوں کی بدولت امارت کے شوق پورے ہوتے رہتے تھے۔ کسی کا چنر مانگ لیا اور شام کو ہوا کھانے نکل گئے۔ کسی کا پپ شو پہن لیا۔ کسی کی گھڑی کلائی پر باندھ لی۔ کبھی بنارسی فیشن میں نکلے۔ کبھی لکھنوی فیشن میں۔ دس دوستوں نے ایک ایک سوٹ بنوا لیا۔ تو دس سوٹ بدلنے کے سامان ہو گئے۔ باہمی امداد کا یہ نیا استعمال تھا۔ اسی نوجوان کو منشی دین دیال نے جالپا کے لیے انتخاب کیا۔ دیا ناتھ لڑکے کی شادی نہیں کرنا چاہتے تھے۔ ان کے پاس روپے نہ تھے اور نہ نئے خاندان کے بوجھ اٹھانے کی ہمت۔ مگر باکیشری کی تریپٹ کے سامنے ان کی ایک بھی ٹیٹ نہ گئی۔ باکیشری برسوں سے بہو کے لیے تڑپ رہی تھی جو اس کے سامنے بہویں بن کر آئیں وہ آج پوتے کھلا رہی ہیں۔ پھر اس غریب کو کیسے مبر ہوتا۔ وہ کچھ کچھ مایوس ہو چلی تھی۔ انشور سے مناتی تھی کہ کہیں سے پیغام آئے۔ دین دیال نے پیغام بھیجا تو اس کو آنکھیں سی مل گئیں اگر کہیں یہ شہر ہاتھ سے نکل گیا تو پھر نہ جانے اور کتنے دن راہ دیکھنی پڑے گی۔ کوئی یہاں کیوں آنے لگا؟ گھر میں نہ دولت ہے نہ اسی۔ اس لیے اس نے اس موقع پر سارا زور لگا دیا۔ اور بالآخر اس کی فتح ہوئی۔

دیا ناتھ نے کہا۔ بھئی تم جانو۔ تمہارا کام جانے۔ مجھ میں اتنی مقدرت نہیں ہے۔ جو آدمی اپنے پیٹ کی فکر نہیں کر سکتا۔ اس کی شادی کرنا مجھے تو گناہ معلوم ہوتا ہے۔ علاوہ بریں نقد روپے بھی تو چاہئیں۔ ایک ہزار سے کم تو نمائش میں نہ صرف ہوں گے۔ جوڑے اور زیورات کے لیے الگ، (کانوں پر ہاتھ رکھ کر) نا بابا۔ یہ بوجھ میرے ہوتے کا نہیں!

باکیشری پر ان دلیلوں کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ بولی۔ وہ بھی تو کچھ دے گا۔
 ”تو کیا میں اس سے مانگنے چلاؤں گا؟“

”تمہارے مانگنے کی ضرورت ہی نہ پڑے گی۔ لڑکی کی شادی میں کوئی پیسے کا منہ نہیں دیکھتا پھر دین دیاں کے یہی ایک لڑکی ہے چاکر رکھیں گے تو بھی کس لیے؟“
 دیا ناتھ کو اب کوئی بات نہ سوجھی۔ صرف اتنا بولے۔ ”چاہے لاکھ دے دیں اور
 چاہے ایک نہ دیں۔ میں نہ کہوں گا کہ دو۔ نہ کہوں گا کہ مت دو۔ قرض میں لینا چاہتا
 ہوں اور لوں تو دوں کس کے گھر سے۔“

باکیشری نے اس مشکل کو یوں آسان کیا۔ ”مجھے تو یقین ہے کہ وہ ٹیکے میں ایک
 ہزار سے کم نہ دیں گے۔ نمائش کے لیے اتنا بہت ہے۔ گہنوں کا انتظام کسی مراف سے
 کر لینا۔ دروازے پر بھی تو کچھ ملے گا ہی۔ وہ مراف کو دے دینا۔ دو چار سو رہ جائیں گے۔
 تھوڑا تھوڑا کر کے وہ بھی چکا دینا۔ پھر بچے کے لیے بھی تو کوئی نہ کوئی دروازہ کھلے گا۔“
 دیا ناتھ نے بے زحنی سے کہا۔ ”کھل چکا۔ جسے شرطی اور سیر سپانے سے فرصت نہ
 ملے اس کے لیے سبھی دروازے بند رہیں گے۔“

باکیشری کو اپنی شادی کے حالات یاد آئے۔ اس وقت دیا ناتھ بھی تو گل جھڑے
 اڑاتے تھے۔ لیکن اس کے گھر میں آتے ہی انہیں چار پیسے کمانے کی فکر کیسی سر پر سوار
 ہو جتی تھی؟ سال بھر کے اندر ہی پندرہ روپے کی جگہ پا گئے۔ بولی۔ ”بہو کو آنے دو۔ یہ
 سیر سپانے بھول جائیں گے۔ دیکھ لینا۔ اپنی بات یاد کرو۔ جب تک گلے میں جو نہیں پڑتا۔
 سبھی کو کلیں سوجھتی ہیں۔ جو اُڑا اور سارا نشہ ہرن ہوا۔ کتوں کو راہ پر لانے کی اس سے
 بڑھ کر دوسری ترکیب ہی نہیں۔“

دیا ناتھ اخبہ پڑھنے لگے۔ جب وہ ہار جاتے تھے تو اخبہ پڑھنے لگتے تھے۔ اپنی شکست
 کو چھپانے کا ان کے پاس بھی ایک ذریعہ تھا۔

(۴)

مٹی دین دیاں ان آدمیوں میں سے تھے جو سیدھوں کے ساتھ سیدھے ہوتے ہیں۔
 مگر میڑھوں کے ساتھ میڑھے ہی نہیں، شیطان ہو جاتے ہیں۔ دیا ناتھ نے بے پز کی اڑائی
 ہوتی تو دین دیاں انہیں ایسا چمک دیتے کہ وہ عمر بھر یاد رکھتے۔ دیا ناتھ کی شرافت نے

انہیں فریفتہ کر لیا۔ ان کا ارادہ تھا کہ ایک ہزار میں شادی کی ساری رسمیں پوری کر دیں۔ مگر ایک ہزار بیچے ہی میں لے آئے۔

دیا ناتھ ایک تھیلی پا کر خوش تو ہوئے مگر اس نے اُن کے سر کا بوجھ ہلکا کرنے کے بدلے اور بھاری کر دیا۔ شادی کی تیاریاں بھی اب وسیع پیمانے پر کرنی پڑیں گی۔ اس شادی میں انہوں نے کم سے کم خرچ کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ لیکن دین دیا کی فیاضی نے انہیں بھی فیاض بننے پر مجبور کر دیا۔ وہ سارے ٹیم نام۔ ناچ تماشے جنہیں وہ لٹو سمجھتے تھے اب فرض کی صورت میں ان کے زوردار آکھڑے ہوئے۔ بندھا ہوا گھوڑا تھان سے کھل گیا۔ کون روک سکتا ہے۔ پہلے چڑھاوے کو انہوں نے محض رسم سمجھا تھا۔ اب ایسا چڑھاوا لے جانے کی تجویز ہوئی جسے دیکھ کر سب کی آنکھیں کھل جائیں۔ کوئی تین ہزار کا سامان بنا ڈالا۔ صرف کو ایک ہزار نقد مل گیا۔ ایک ہزار کے لیے ایک ہفتے کا وعدہ ہوا۔ تو اس نے کوئی عذر نہ کیا۔ بیوپاری کی لاگت نکل آتی ہے تو نفع کے متعلق اسے زیادہ اندیشہ نہیں ہوتا۔ پھر بھی چند ہار کی کسر رہ گئی۔ جڑا چند ہار ایک ہزار سے کم میں اچھا نہیں مل سکتا تھا۔ دیا ناتھ کا جی تو لہرایا کہ لگے ہاتھ اسے بھی لے لو۔ مگر باکیشری اس پر راضی نہ ہوئی۔ بازی پلٹ چکی تھی۔

دیا ناتھ نے گرم ہو کر کہا۔ تمہیں کیا تم گھر میں بیٹھی رہو گی۔ ندامت تو مجھے ہو گی جب اُدھر والے مین میکہ نکالنے لگیں گے۔

”دو گے کہاں سے۔ کچھ سوچا ہے؟“

کم از کم ایک ہزار تو وہاں مل جائیں گے۔

”خون منہ لگ گیا شاید؟“

دیا ناتھ نے شرما کر کہا۔ ”نہیں نہیں۔ مگر آخر وہاں بھی تو کچھ لے گا۔“

باکیشری بولی۔ وہاں لے گا تو وہاں خرچ بھی ہوگا۔ نام چڑھاوے سے نہیں ہوتا۔

دان دکشتا سے ہوتا ہے۔

اس طرح چند ہار کی تجویز منسوخ ہو گئی۔

مگر دیا ناتھ نمائش کو کتنا ہی غیر ضروری سمجھیں۔ رانا ناتھ اور اس کے احباب اسے

مقدم سمجھتے تھے۔ بات ایسی دھوم دھام سے جانی چاہیے کہ سارے علاقہ میں دھوم مچ

جائے۔ پہلے نوش کے لیے پاکی کی تجویز تھی۔ رمانا تھ اور اس کے دوستوں نے موٹر پر زور دیا۔ دیا تھ تمہاکی پسند آدمی تھے۔ نہ کسی سے دوستی تھی اور نہ ربط ضبط۔ رمانا تھ طنسار تھا۔ اس کے احباب بھی اس وقت ساری تیاریوں میں پیش پیش تھے۔ وہ جو کام کرتے دل کھول کر۔ آتش بازیوں بنوائیں تو اڈل درجے کی۔ طائفہ کیا تو اڈل درجے کا۔ باجے گا بے بھی اول درجے کے۔ دوم سوم کا وہاں ذکر ہی نہ تھا۔ دیا تھ ان کی فضول خبریاں دیکھ کر فکر مند تو ہو جاتے تھے۔ مگر کرتے کیا؟

(۵)

ٹانگ اس وقت پاس ہوتا ہے۔ جب اہل ذوق اسے پسند کر لیتے ہیں۔ برات کا ٹانگ اس وقت پاس ہوتا ہے۔ جب ہر خاص و عام اسے پسند کر لیتا ہے۔ ٹانگ کا امتحان چار پانچ گھنٹے ہوتا رہتا ہے۔ برات کے امتحان کے لیے صرف اتنے منٹوں کا موقع ہوتا ہے۔ ساری دوا دوش کاوش و جانفشانی کا فیصلہ پانچ منٹوں میں ہو جاتا ہے۔ اگر ہر ایک کے منہ سے واہ واہ نکل گئی تو تماشا پاس۔ نہیں تو ٹیل۔ فٹی دیا تھ کا تماشا پاس ہو گیا۔ شہر میں اُسے تیسرا درجہ ملتا۔ گاڈوں میں اڈل درجہ مل گیا۔ کوئی باجوں کی دھوں دھوں پوں پوں سن کر مست ہو رہا تھا۔ تو کوئی موٹروں کو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہا تھا۔ لیکن کچھ لوگ پھلوازیوں کے تحفے دیکھ کر لوٹے جاتے تھے۔ اور آتش بازی تو دلچسپی کا خاص مرکز تھی۔ ہوائیاں جب سن سے اُپر جاتیں اور آسمان میں سرخ سبز۔ زرد۔ نیلے تھقے سے بکھر جاتے۔ جب چڑیاں چھوٹتیں اور ان میں سے ناپتے ہوئے مور نکل آتے تو لوگوں پر جادو کا اثر ہوتا تھا۔

چالپا کے لیے ان نمائشوں میں ذرا بھی کشش نہ تھی۔ ہاں وہ نوش کو ایک نظر دیکھنا چاہتی تھی۔ وہ سب سے ٹھپ کر۔ مگر اس بھیڑ بھاز میں یہ موقع کہاں؟ دروازہ چار کے وقت اس کی سہیلیاں اسے چھت پر سے نیچے لے گئیں۔ مگر وہاں بھی وہ رمانا تھ کا صرف سہرا دیکھ سکی۔ چہرہ نظر نہ آیا۔

دروازہ چار کے بعد کھانے پینے کی تیاریاں ہونے لگیں۔ تھوڑے سے آدمیوں نے پوریاں کھائیں۔ زیادہ آدمیوں نے اپلوں پر ہائیاں پکائیں۔ چاروں طرف دھواں ہی دھواں نظر آنے لگا۔ تماشاچیوں کی تفریح کے لیے محفل آراستہ ہوئی۔

آدمی رات کو پھر یکا یک باجے بچنے لگے۔ معلوم ہوا کہ چڑھاوا آرہا ہے۔ شادی کی ہر ایک رسم ڈنکے کی چوٹ ادا ہوتی ہے۔ نوشہ ناشہ کرنے آرہا ہے۔ باجے بچنے لگے۔ سہری ملنے آرہا ہے۔ باجے بچنے لگے۔ خیر، چڑھاوا جوں ہی پہنچا۔ مگر میں مل چل چکی تھی۔ مرد۔ بوڑھے۔ جوان چھوٹے بوجے سب چڑھاوا دیکھنے کے لیے ٹوٹ پڑے۔ آپس میں دھم دھکا ہونے لگا۔ ماگی پیاس سے بے حال ہو رہی تھی۔ طلق سوکھا جاتا تھا۔ چڑھاوا آتے ہی اس کی پیاس بھاگ گئی۔ دین دیال ایک کونھڑی میں نیم جان سے چڑے تھے۔ یہ خبر سننے ہی بے تحاشا دوڑے۔ ماگی ایک ایک چیز نکال کر دیکھنے اور دکھانے لگی۔ وہاں سبھی اس فن کے ماہر تھے۔ مردوں نے کہنے بوائے تھے۔ عورتوں نے پہننے تھے۔ سبھی تہرے کرنے لگے۔ یہ چوہے دہنی کتنی خوبصورت ہے۔ کوئی دس تولے کی ہوگی۔ یہ شیردہان تو دیکھو۔ کیا ہاتھ کی صفائی ہے کوئی بارہ تولے کا ہوگا۔ واہ! کبھی دیکھا بھی ہے! سولہ تولے سے کم کھل جائے تو منہ نہ دکھائے۔ ہاں مال اتنا چوکھا نہیں ہے۔ یہ کنگن تو دیکھو۔ کچی جڑائی ہے۔ کتنا باریک کام ہے کہ آگھ نہیں ٹھہرتی۔ نچے جھنجھنے ہیں۔ اصلی چیز تو یہ گلوبند ہے۔ کتنے خوبصورت پھول ہیں اور ان کے بیج کے ہیرے کیسے چمک رہے ہیں۔ بنگالی سونا نے بنایا ہوگا۔ کیا بنگالیوں نے کاریگری کا ٹھیکہ لے لیا ہے۔ ہمارے یہاں ایک سے ایک کاریگر پڑے ہوئے ہیں۔ بنگالی سونا بے چارے ان کی کیا برابری کریں گے۔

اسی طرح ہر ایک چیز کی تعریف ہوتی رہی۔ دلچاسی نے کہا۔ کیا چندن ہار نہیں ہے؟
ماگی نے رونی صورت بنا کر کہا۔ نہیں۔ چندن ہار تو نہیں آیا۔

ایک بوڑھی عورت نے حیرت کا اظہار کیا۔ ارے چندن ہار نہیں آیا۔
دین دیال نے اپنی گفت کو چھپاتے ہوئے کہا۔ اور سب چیزیں تو ہیں ایک چندن ہار ہی تو نہیں ہے۔

بوڑھی عورت نے منہ بنا کر کہا۔ ”چندن ہار کی بات ہی اور ہے۔“
ماگی نے چڑھاوا کو سامنے سے ہٹا کر کہا۔ بے چاری کی تقدیر میں چندن ہار لکھا ہی نہیں ہے۔

تماشاخوں کے اس طلق کے پیچھے جالپا امید و بیم کی تصویر سی بنی کھڑی تھی اور سب زیوروں کے نام کان میں آتے تھے۔ چندن ہار کا نام نہ آتا تھا۔ اس کا سید دھک

دھک کر رہا تھا۔ چدن ہار شاید سب زیوروں کے نیچے ہو۔ ممکن ہے کسی کی نگاہ نہ پڑی ہو۔ یا پیچھے سے کسی اور رسم میں لے۔ اس طرح وہ دل کو سمجھاتی رہی۔ جب یقین ہو گیا کہ چدن ہار نہیں ہے تو اس کے جگر پر چوٹ سی لگی۔ معلوم ہوا جسم میں ایک قطرہ بھی خون نہیں ہے۔ وہ ایک بے خودی کی حالت میں اپنے کمرہ میں آئی اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ وہ تھا جو سات برس پہلے اُس کے دل میں اُگی تھی جو اس وقت پھول اور چوں سے لدی کھڑی تھی۔ اس پر ہلکی گر پڑی۔ اس بابوسی کے عالم میں اُسے ایسا غصہ آرہا تھا کہ چڑھاوے کو اٹھا کر پھینک دے۔ کمرے میں ایک طاق پر شیوا، مورت رکھی ہوئی تھی۔ اس نے اسے اٹھا کر اسنے زور سے پٹکا کہ اس کی تنہائی کی طرف وہ بھی پھار پھار ہو گئی۔ اس نے دل میں عہد کیا۔ اب کوئی زیور نہ پہنوں گی۔ زیور پہننے سے ہوتا ہی کیا ہے۔ مفت کی زحمت، جانے کہاں سے کوزا کرکٹ اٹھا لائے۔ جس چیز کا روپہ نہ دے دئے تھے۔ اس کا نام ہی نہ لیا۔

وہ اسی غصہ میں بھری بیٹھی تھی کہ اس تین سہیلیاں آکر کھڑی ہوئیں۔ چلتا پھرتا انہیں دیکھتے ہی آنکھیں پونچھ ڈالیں اور مسکرانے لگی۔

رادھا بولی۔ بہن تم نے بڑی تپکیا کی تھی۔ ایسا چڑھاوا میں نے ہی نہیں دیکھا تھا۔ اب تو تیرا کوئی ارمان باقی نہیں رہا۔

چلتا نے لمبی لمبی چلکیں اٹھا کر اس کی طرف ایسی بے کسانہ ڈھول سے دیکھا۔ گویا زندگی میں اب اس کے لیے کوئی امید نہیں ہے۔ ہاں بہن سارے رمان پورے ہو گئے۔ تینوں سہیلیاں حیرت سے اس کا منہ تاکنے لگیں۔ گویا اس ٹھلے کا مطلب، ان کی سمجھ میں نہ آیا ہو۔

بسنقی نے کہا۔ تمہاری ساس بڑی عقل مند معلوم ہوتی ہے۔ کوئی چیز نہیں چھوڑی ایسا جی چاہتا ہے کہ کارگیر کے ہاتھ بھوم لوں۔

رادھا۔ اور تو سب کچھ ہے۔ صرف چدن ہار نہیں ہے۔

شہناوی۔ ایک چدن ہار کے نہ ہونے سے کیا ہوتا ہے۔ اس کے عوض گلوبند تو ہے۔

چلتا نے طعنے سے کہا۔ ”ہاں! آگھ نہ ہونے سے کیا ہوتا ہے؟ جسم کا ہر سبب اعضا تو ہوتے ہی ہیں۔ آنکھیں ہوئیں تو کیا، نہ ہوئیں تو کیا۔“

شہزادی چلتی ہوں۔ ایسی کیا بھانڈ پڑی ہے۔ ہاں! خوب یاد آئی۔ کیوں بہن! تیری اماں جی کے پاس تو بڑا اچھا چندن ہار ہے۔ تجھے نہ دیں گی۔

چالپا نے ایک لہا سانس لے کر کہا۔ مجھے تو ان سے کوئی امید نہیں ہے بہن!

شہزادی۔ ایک ہار کہہ کر دیکھ لو۔ اب کون ان کے پہننے اوڑھنے کے دن بیٹھے ہیں۔

چالپا۔ مجھ سے تو کہا نہ جائے گا۔

شہزادی۔ میں کہہ دوں گی۔

چالپا۔ نہیں نہیں۔ تمہارے ہاتھ جوڑتی ہوں۔ میں ذرا ان کی ماتا کا امتحان لینا چاہتی ہوں۔

بسنقی نے شہزادی کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ معلوم ہوتا ہے تو ساری رات کا بیڑا لے کر

آئی ہے۔ چل مجھے پہنچا کر لوٹ آنا۔

شہزادی اٹھی۔ مگر چالپا نے راستہ روک لیا۔ اور بولی۔ نہیں ابھی بیٹھو بہن! تمہارے

بیروں پڑتی ہوں۔

شہزادی۔ جب یہ دونوں چڑھیں بیٹھنے بھی دیں۔ میں تو تمہیں مگر سکھاتی ہوں اور یہ دونوں

بھولتی ہیں۔

بسنقی۔ تو ہش کی گانٹھ ہے۔

شہزادی۔ تم بھی تو سسرال سے سال بھر بعد آئی ہو۔ کون کون سے نئی چیزیں بنوا لائیں؟

بسنقی۔ اور تم نے تین سال میں کیا بنوا لیا۔

شہزادی۔ میری بات چھوڑو۔ میرا خصم تو میری بات ہی نہیں پوچھتا۔

راواہا۔ محبت کے سامنے زیوروں کی کوئی حقیقت نہیں۔

شہزادی۔ تو وہ سوکھی محبت تمہیں مبارک رہے۔

اتنے میں ہانگی نے آن کر کہا۔ تم تینوں یہاں بیٹھی کیا کر رہی ہو۔ چلو وہاں لوگ

کھانا کھانے آرہے ہیں۔ تینوں سہیلیاں چلی گئیں۔ چالپا ماں کے گلے میں چندن ہار کی رونق

دیکھ کر سوچنے لگی۔ ان زیوروں سے ان کی طبیعت اب تک سیر نہیں ہوئی۔

(۶)

بابو دیا ناتھ جتنے حوصلے سے شادی کرنے گئے تھے۔ اتنے ہی خاطر شکستہ ہو کر لوٹے

دین دیال کی فیاضی میں شبہ نہیں۔ لیکن وہاں سے جو کچھ ملا۔ وہ سب وہیں خرچ ہو گیا۔

بدیاد اپنی قلمی پرکھتے۔ کون سود نمائش میں اتنے روپے خرچ کر دیئے۔ زیادہ سے زیادہ لوگ بھی کہتے کہ یہ صورت جسے پھل ہیں۔ اتنا سن لینے میں کیا نقصان تھا اور کبھی قحطے تو پانچ دس دن میں ٹل سکتے تھے۔ مگر صرف کسی طرح نہ بنانا تھا۔ اس سے شادی کے ساتویں دن ایک ہزار روپے دینے کا وعدہ تھا۔ ساتویں ہی صبح آ گیا۔ مگر یہاں روپے کہاں تھے دیا تھا۔ میں لالچ کی حالت نہ تھی۔ مگر ضرورت اچھا کی ماں ہے۔ انہوں نے اسے چکر دینے کی خوب کوشش کی۔ چھ مہینے میں باقی روپیہ لدا کرنے کا وعدہ کیا۔ پھر تین مہینے پر آئے۔ مگر صرف بھی ایک کتا ہوا تھا۔ اسی وقت نکلا۔ جب دیا تھا۔ نے تیسرے دن باقی رقم کے زہار دیا۔ روپے کا وعدہ کیا۔ آخر وہ تیسرا دن بھی آ گیا اور اب دیا تھا۔ کو اپنی لان رکھنے کی کوئی ترکیب نہ سوجھتی تھی۔ کوئی چتا ہوا آدمی شاید اتنا پریشان نہ ہوتا۔ چلے حوالے کر کے مہاجن کو سمجھوں پاتا رہتا۔ لیکن دیا تھا۔ اس معاملے میں اتاری تھے۔

ہائیری نے آکر کہا۔ کتاب سے پکا ٹھنڈا ہوا ہوا ہے۔ کھائیں نہیں لیتے۔
 دیا تھا۔ نے اس طرح کردن اٹھائی۔ گویا سر پر سینکڑوں من کا بوجھ لدا ہوا ہے۔ اور بولے تم جا کر کھا لو۔ مجھے ہوک نہیں ہے۔
 ہائیری۔ ہوک کیوں نہیں ہے۔ رات بھی تو کچھ نہیں کھلیا تھا۔ یوں دانہ پانی چھوڑ دینے سے مہاجن کے روپے تھوڑے ہی لدا ہو جائیں گے۔
 دیا تھا۔ میں سوچتا ہوں۔ اسے آج کیا جواب دوں گا۔ میں تو یہ شادی کر کے نرا پنسل بھوکے زہار لدا ہوا ہوں۔

ہائیری۔ بھوکا مل تو سن چکے۔ پھر بھی اس سے ایسی امید رکھتے ہو۔ اس کی ٹک ہے کہ جب تک چھان ہد نہ بن جائے گا کوئی کھانا نہ پہنوں گی۔ ساری چیزیں صندوق میں بند رکھی ہیں۔ بس ایک وہی ٹکڑی ہد گالے میں ڈالے ہوئے ہے۔ بھوکے بہت دیکھی ہیں۔ مگر ایسی بہت نہ دیکھی تھی۔ پھر کتنا برا معلوم ہوتا ہے کہ کل کی آئی ہو اس سے کہنے تک لے جائیں۔

دیا تھا۔ نے چکر کہا۔ تم تو بچے پر تک چڑکتی ہو۔ نرا معلوم ہوتا ہے تو لاد روپے نکال کر دے دو۔ دیتی ہو۔ نرا مجھے خود معلوم ہوتا ہے۔ مگر تدبیر کیا ہے۔ گلا کیسے

نہوں نے

باکھتری جیے گا یہ کیا ہے یا غلط ہے۔ ٹھوٹی پیلہ میں سبھی قرض لیتے ہیں۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ پورا ساجے کا کچھ سستی ملتا چاہیے یا نہیں۔ تمہارے ہی دوست لالہ ستر دیو ہیں۔ پانچ ماہ تک گزار کر لیا۔ زمینداروں کی خریدی۔ سٹی کی ٹھوٹی میں کچھ نہیں تو پانچ ہزار تو خرچ کیے ہوں گے اور تم اپنی پادشاہی لیے بھرتے ہو۔

دیا تھو۔ جیسی دونوں لڑکے بھی تو مل دیئے۔

باکھتری۔ مرنا بیٹا تو دنیا کا طریق ہے۔ جو لیتے ہیں وہ بھی مرتے ہیں جو نہیں لیتے وہ بھی مرتے ہیں۔ اگر تم چاہو۔ تو چھ مہینے میں سب روپے چکا سکتے ہو۔

دیا تھو نے تیری چڑھا کر کہا۔ جو بات زندگی بھر نہیں کہہ سکتے اب آخری وقت نہیں کر سکتے جو سے مگر کا حال صاف صاف کہہ دو۔ اس سے پرہیز رکھنے کی ضرورت نہیں۔ اور پرہیز وہ ہی کتنے دن سکتا ہے۔ بس تین چار چھ ہی لوگ۔ تم اسے ایک بار کو تو۔

باکھتری۔ جھنجھلا کر بولی۔ اس سے تمہیں کچھ مجھ سے نہ کہا جائے گا۔

اسی وقت دیا تھو تیس ریٹک لیے باہر سے لیا۔ جسم پر سفید تیس شرٹ تھا سفید پتلون۔ کپڑوں کا سب کچھ خوش رو آدمی تھا۔ اس لباس نے رئیس زادوں کی شان پیدا کر دی تھی۔ وہاں میں بیٹے کے گھر لے گئے تھے۔ اس سے خوشبو آ رہی تھی۔ ہاں باپ کی آنکھیں چاکر زینہ پر جٹا چاہتا تھا کہ باکھتری نے ٹوکا کہاں جاتے ہو۔ تم نے ہاتھ تھامنے میں بارہ تیرہ سو روپے لڑا دیئے۔ صرف کو کیا جواب دیا جائے۔

دیا تھو نے اس الزم کی توجیہ کرتے ہوئے کہا۔ میں نے روپے لڑا دیئے۔ میں نے باپ کی کے حکم بغیر ایک پیرہ بھی خرچ نہیں کیا۔

حقیقت بھی یہی تھی۔ اگر دیا تھو کی مرضی نہ ہوتی۔ تو ماں کا کیا کر سکتا تھا جو کچھ ہوا اس کی رضامندی سے ہوا۔

دیا تھو نے اس قول کی تائید کی۔ میں تمہیں الزم نہیں دیتا بھائی۔ کیا تو میں نے ہی۔ مگر یہ ہاں تو کسی طرح سر سے ہٹائی چاہیے۔ صرف کا تھانا ہے۔ میرے کچھ میں بھی ایک فقیر ہے کہ باقی روپیوں کے زبور وہیں کر دیے جائیں۔ تمہاری کیا صلاح ہے؟

رمانے شرماتے ہوئے کہا۔ میں اس معاملہ میں کیا صلاح دے سکتا ہوں۔ ہاں اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اس تجویز کو وہ خوشی سے منظور نہ کریں گی۔

باکیشری نے خوش ہو کر کہا۔ یہی تو میں ان سے کہہ رہی ہوں۔

رمانا دھونا شروع ہو جائے گا۔ اس کے ساتھ ہی گھر کا پردہ بھی کھل جائے گا۔

دیا ناتھ نے آزدہ خاطر ہو کر کہا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ اس سے پردہ رکھنے کی ضرورت کیا ہے۔ اپنی اصلی حالت کا اسے جتنی جلدی علم ہو جائے۔ اتنا ہی ہی اچھا ہے۔

رمانا ناتھ نے عام نوجوانوں کی طرح جالپا سے خوب زیٹ اڑائی تھی۔ خوب بڑھ بڑھ کر باتیں بنائی تھیں۔ زمینداری ہے۔ اس سے کئی ہزار کا نفع ہے۔ بینک میں روپے ہیں سوڈ آتا ہے۔ بولا۔ آپ کا فرمانا درست ہے۔ پر اتنی جلدی بھرم کھل جانے کا نتیجہ یہی ہوگا کہ وہ ہمیں ذلیل سمجھنے لگے گی۔

دیا ناتھ۔ ہم نے دین دیال سے یہ کبھی نہیں کہا تھا کہ ہم لکھ پتی ہیں۔

رمانا ناتھ۔ تو آپ نے یہی کب کہا تھا کہ ہم جاگڑ پر زیور لائیں گے اور دو چار دن میں لوٹنا دیں گے۔ آخر یہ سارا سواک اپنی دھاک بٹھانے کے لیے ہی تو کیا تھا یا کچھ اور۔

دیا۔ تو پھر کوئی دوسرا بہانہ کرنا پڑے گا۔ دوسری کوئی تدبیر نہیں۔ کل یا تو روپے دینے پڑیں گے یا زیور واپس کرنے پڑیں گے۔

باکیشری۔ اور کون سا بہانہ کیا جائے گا۔ اگر کہا جائے کسی کو مانگے دینا ہے۔ تو شاید وہ دے ہی نہیں۔ دیا ناتھ کو ایک حکمت سوجھی۔ کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ ان زیوروں کے بدلے طبع کی چیزیں دے دی جائیں۔ مگر فوراً ہی خیال آگیا کہ یہ لچر بات ہے۔ خود ہی اس کی تردید کی اور بولے۔ کیوں نہ ساری حالت اسے سمجھا دی جائے۔ ذرا کے لیے اسے رنج تو ہوگا۔ لیکن ہمیشہ کے لیے راستہ صاف ہو جائے گا۔

لیکن اس میں رمانا ناتھ کی کرکری ہوتی تھی۔ پھر تو اسے منہ دکھانے کی بھی جگہ نہ رہے گی۔ جب وہ پوچھے گی۔ تمہاری زمینداری کیا ہوئی۔ بینک کے روپے کیا ہوئے۔ تو وہ کیا جواب دے گا؟ رنجیدہ ہو کر بولا۔ اس میں سرسرا بے عزتی ہے۔ کیا آپ صرف کو دو چار مہینے بھی نہیں ٹال سکتے؟

دیا ناتھ۔ غیر ممکن۔

تینوں کچھ دیر تک خاموش بیٹھے رہے۔ دیا نے اپنا فیصلہ سنا دیا۔ چونکہ ماں اور بیٹے کو یہ فیصلہ منظور نہ تھا۔ اس لیے اب اس قسمی کو سلجھانے کا بار بھی انھیں دونوں پر تھا۔ ہاکیشری نے تو ایک طرح سے طے کر لیا تھا کہ دیا ناتھ کو جبکہ مار کر اپنی پارسائی کو رخصت کرنا پڑے گا۔ یہ کہاں کی دانشمندی ہے کہ ہمارے اوپر بوجھ لدا ہوا ہو اور ہم دھرم کا راگ الاپتے جائیں۔ مگر رانا ناتھ جانتا تھا کہ والد نے جو کام اپنی زندگی میں کبھی نہیں کیا وہ آج نہ کریں گے۔ وہ بغیر پس و پیش کے جاپا سے زیور مانگ بیٹھیں گے اور وہ یہ نہ چاہتا تھا۔ وہ اب پچھتا رہا تھا کہ کیوں جاپا سے ڈینگیں ماریں۔ اس وقت اسے ذرا بھی فکر نہ تھی کہ ایک دن سارا بھانڈا پھوٹ جائے گا۔ دروغ دور اندیش نہیں ہوتا لیکن وہ دن اتنے جلد آئے گا۔ یہ کون جانتا تھا۔ اگر اس نے جھوٹا وقار نہ سمایا ہوتا تو ہاکیشری کی طرح وہ بھی سارا ہار دیا ناتھ پر چھوڑ کر بے فکر ہو جاتا۔ لیکن اس وقت وہ اپنے ہی بتائے ہوئے جال میں پھنس گیا تھا۔ کیسے نکلے؟

اس نے کتنی ہی تدبیریں سوچیں۔ لیکن ایسی کوئی نہ تھی۔ جو آگے چل کر اسے الجھن میں نہ ڈال دیتی۔ یکایک اسے ایک چال سوجھ گئی۔ اس کا دل اچھل پرا۔ لیکن جاپا کے ساتھ دعا یا فریب کرنے کا خیال بھی اسے ذلت آمیز معلوم ہوا۔

دیا ناتھ نے پوچھا۔ کوئی تدبیر سوچھی؟

”مجھے تو کچھ نہیں سوجھتا۔“

”مگر کوئی تدبیر تو سوچنی ہی پڑے گی۔ کیوں اس سے دو چار عدد مانگ نہیں لیتے۔“

یہ تو ایسا مشکل کام نہیں۔“

”مجھے شرم آتی ہے۔“

”تم بھی عجیب آدمی ہو۔ نہ خود مانگو گے نہ مجھے مانگتے دو گے۔ تو آخر یہ ڈرے گا کیسے پار لگے گا؟ میں تم سے ہزار بار کہہ چکا ہوں کہ مجھ سے کوئی اُمید مت رکھو۔ اپنی زندگی کے آخری دن جیل میں نہیں کاٹنا چاہتا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ اس میں شرم کی کیا بات ہے۔ کس کی زندگی میں ایسے موقعے نہیں آتے۔ تمہیں اپنی ماں سے پوچھو۔“

ہاکیشری نے اس کی تائید کی۔ مجھ سے تو یہ نہیں دیکھا جاتا تھا کہ گھر کے لوگ پریشان ہوں اور میں زیور پہنے بیٹھی رہوں۔ نہیں تو آج میرے پاس گھنے ہوتے۔ شادی

میں پانچ برس سے کم کا چہرہ نہیں کیا تھا مگر پانچ ہی سال میں سب صف ہو گیا
 دیا تھا نے فیصلہ کن لہجے میں کہا کہ حرم کرنے کا یہ موقع نہیں ہے۔
 دیا تھا نے سمجھے ہوئے کہ لہجے تو میں بھی نہیں سکتا پھر کبھی لگاؤں؟
 دیا تھا نے حیرت میں آکر پوچھا "لگاؤں گے اس سے بچا کر؟"
 مانے تڑپ کر کہا "تو آپ کیا کہہ رہے ہیں۔"

دیا تھا نے پھٹنی پر ہاتھ رکھ لیا اور ایک لمبے کے سر پر لے نہیں میں نے چل
 بھی نہیں کیا اور نہ کبھی کبھی گاہ چل کر وہ اپنی جگہ کے ساتھ۔ جی بھی جو کام
 آسانی سے ہو سکتا ہے اس کے لیے فریب کہیں اس کی نگاہ چوگی تو تمہیں دل میں کیا
 کہے گی لہجے میں اس سے کہیں بڑھ ہے

مانے کہا آپ کو اس سے کیا مطلب! مجھ سے چوری لے لے لیجے گا مگر جب
 آپ جانتے تھے کہ ایک دن یہ نوبت آئے گی تو اسے زہر لے جانے کی ضرورت ہی کیا
 تھا۔ خت کا دوسرا مول لیا اس کھانے سے قانع کہ پیٹ میں درد ہونے لگے میں تو
 کچھ ہاتھ لگا کر آپ نے کوئی راستہ نکال لیا ہو گا مجھے کیا معلوم تھا کہ آپ زحمت میرے
 سر ڈال دیں گے۔ روز میں من تمام چوروں کو کبھی نہ لے جانے دیتا بھی تو ہوتا کہ نوحہ
 دہانوں کو شکایت ہوتی۔ مگر شکایتوں سے بھرا کیا قصاں تھا۔ یہ تو کھلے بے لوث ہول بدنامی
 لگ ہوئی۔ پریشانی لگ۔ میں یہ نہیں دیکھتا چاہتا کہ ہم سب اتنے پٹے چل میں ہیں۔
 چوری ہو جانے پر تو صبر کرنا ہی چاہیے گا۔"

دیا تھا چپ ہو گئے اس جوش میں مانے انہیں خوب کھری کھری سنائیں اور وہ
 چپ چاپ بنے رہے۔ آخر جب نہ سنا کیا تو اٹھ کر پھر کب خانے میں چلے گئے۔ یہ ان کا
 روز کا دستور تھا جب تک وہ چار رسالے نہ پڑھ لیں۔ ان کا کھانا ہم نہ ہوتا تھا اسی
 گوشہ عاقبت میں پہنچ کر وہ گھر کی گھروں سے آئے ہو جاتے تھے۔

آخر ما بھی وہاں سے اٹھا پر چلنے کے پاس نہ جا کر اپنے کمرے میں گیا اس کا کوئی
 کمرہ لگ تو تھا نہیں۔ ایک ہی مردانہ کمرہ تھا اسی میں دیا تھا اپنے دستوں سے کپ شپ
 کرتے دونوں لڑکے پڑتے اور ما احباب کے ساتھ شطرنج کھیلتا۔ راکرے میں پہنچتا تو
 دیکھتے دونوں لڑکے تاش کھیل رہے ہیں۔ گولی کا تیر ہواں سال تھا۔ شمشیر کا نواں۔ دونوں

ما سے قرقر کا پتہ تھے۔ ما خود خوب بات اور شہرچہ کیا۔ مگر بھائیوں کو کیلئے دیکھ کر اس کے ہاتھ میں کھلی ہونے لگی تھی۔ خود چاہے وہ بھریرہ ہونے کیا کرے۔ مگر کیا چل کہ دونوں بھائیوں میں سے کوئی باہر نکلے۔ وہاں تھوڑے لاکھوں کو بھی نہ ملے تھے۔ موقع ملا تو ان کے ساتھ کیلئے تھے۔ انہیں کھانے لگاتے دیکھ کر ان کی بھین کی یاد آتی۔ بھولتی تھی۔ دو چار بیچ لڑا دیتے۔ اس لیے لاکھ ما سے بتا دیتے تھے کہ وہی باپ سے محبت کرتے تھے۔

ما کو دیکھتے ہی لاکھوں نے بات کو ٹٹ کے بے نیما دیا اور چلے گئے۔ مگر کن اگھوں سے سر پر ہونے والی چہت کا انتظار کر رہے تھے۔
 ما نے موٹھے پر بیٹھ کر گوپی ناتھ سے کہہ تم نے تھک کی ذہن دیکھی ہے نہ کہہ پ۔

گوپی ناتھ خوش ہو کر بولا۔ ہاں! دیکھی کیوں نہیں۔
 چاکر چاہیے کاتھون لے لو اور آدھ سیر مٹھائی بھی لیجے آئے۔
 گوپی روپیہ لے کر ہزار چلا گیا۔

(۷)

رات کے دس بج گئے تھے۔ چاہتا کھلی محبت پر لپٹی ہوئی تھی۔ جینو کی مدد چاندنی رات میں سامنے گنبد بناد اور درخت۔ خوب کی تصویروں سے مطوم ہوتے تھے۔ چاہتا کی آنکھیں چاند کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ اسے ایسا مطوم ہوتا تھا کہ میں چاند کی طرف لڑی جا رہی ہوں۔ اُسے اپنی ناک میں کھلی۔ آنکھوں میں جلیں اور سر میں چکر کا احساس ہو رہا تھا۔ کوئی بات ذہن میں آتی ہی بھول جاتی اور بہت یاد کرنے پر بھی یاد نہ آتی۔ ایک بار گھر کی یاد آئی۔ رونے لگی۔ ایک ہی لمحہ میں سہیلیوں کی یاد آگئی۔ ہنسنے لگی۔
 دلشاد ما ناتھ ایک پوٹلی لیے مسکراتا ہوا آیا اور چارپائی پر بیٹھ گیا۔
 چاہتا نے اٹھ کر پوچھا۔ پوٹلی میں کیا ہے؟
 بوجھ چلو تو جاؤں۔
 ہنسی کا گول مہا ہے۔ یہ کہہ کر ہنسنے لگی۔
 ”تھلا“

”تو پریم کی پٹاری ہوگی۔“

رمانے کہا۔ ٹھیک آج میں تمہیں پھولوں کی دیوی بناؤں گا۔
جالپا کھل اٹھی۔ رمانے بڑے شوق سے اُسے پھولوں کے زیور پہنانے شروع کیے
پھولوں کے نازک اور طراوت آمیز احساس نے جالپا کی تن نازک میں گلدستی سی ہونے
لگی۔ انہیں پھولوں کی طرح اس کے جسم کا ایک ایک ذرہ کھل اٹھا۔
رمانے مسکرا کر کہا۔ کیا انعام دیتی ہو؟

جالپا نے کچھ جواب نہ دیا۔ سامنے کمرے میں لیپ جل رہا تھا۔ وہ اٹھ کر کمرے میں
گئی اور آئینہ کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ نشہ کے رنگ میں کچھ ایسا ہوا کہ میں سچ سچ پھولوں
کی دیوی ہوں۔ وہ زور سے تہتہ مار کر ہنسنے لگی۔

رما کو اس وقت اپنی دعا بازی پر ندامت ہو رہی تھی۔ جالپا نے کمرے سے لوٹ کر
اس کی طرف مخمور نگاہوں سے دیکھا۔ تو اس نے منہ پھیر لیا۔ ان بے لوٹ اور پُر اعتقاد
آنکھوں کے سامنے وہ آنکھیں نہ اٹھا سکا۔

جالپا نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر کہا۔ میرے بابو جی تمہیں دیکھ کر گئے۔
اور اماں سے تمہاری تعریف کرنے لگے۔ تو میں سوچتی تھی۔ تم کیسے ہو گے۔ دل میں طرح
طرح کی تصویریں آتی تھیں۔

رمانا تمہ نے ایک لمبی سانس کھینچی اور کچھ جواب نہ دیا۔
جالپا نے اسی سادگی کے انداز سے کہا۔ میری سہیلیاں تمہیں دیکھ کر لبھائیں۔
شہزادی تو کھڑکی کے سامنے سے ہتی ہی نہ تھی۔ جب تم اندر گئے تھے۔ تو اسی نے تمہیں
پان کے پیڑے دیے تھے۔ یاد ہے؟

رمانے کوئی جواب نہ دیا۔ جالپا پھر بولی۔ ابی وہی جو رنگ روپ میں سب سے اچھی
تھی۔ جب تم نے اس کی طرف رسیلی آنکھوں سے دیکھا تو بے چاری شرم کے مارے گڑ
گئی۔ مجھ سے کہنے لگی۔ جیسا تو بڑے رنگین مزاج معلوم ہوتے ہیں۔ سہیلیوں نے اسے خوب
چڑایا۔ یاد ہے؟

رمانا تمہ نے گویا ندی میں ڈوبتے ہوئے کہا۔ ”مجھے یاد نہیں آتا۔“
”اچھا اب کے چلو گے تو دکھا دوں گی۔ آج تم بازار گئے تھے کہ نہیں۔“

رمانے سر جھکا کر کہا۔ ”آج تو فرصت نہیں ملی۔“
 ”جاؤ۔ میں تم سے نہ بولوں گی۔ روز حیلے حوالے کرتے ہو۔ اچھا کل تو لا دو گے؟“
 رمانا تمہ کا دل مسوس اٹھا۔ یہ غریب چندن ہار کے لیے اس قدر بے تاب ہو رہی
 ہے۔ اسے کیا خیر؟ بخت نارسا اُسے تباہ کرنے کا سامان کر رہا ہے۔

آدھی رات گذر چکی تھی۔ چاند کسی چور کی طرح ایک درخت کی آڑ سے جھانک رہا
 تھا۔ چالپا شوہر کے گلے میں ہاتھ ڈال ہوئے جو خواب تھی۔ رمانا آہستہ سے اٹھا۔ مگر نیند
 کی گود میں سوئی ہوئی نازنین نے اسے متلون کر دیا۔ وہ ایک لمحہ ننگ کھڑا نظروں سے چالپا
 کی طرف دیکھتا رہا۔ نیند میں وہ پھول کتنا گلگفتہ ہو گیا تھا۔ کمرے کے اندر قدم نہ رکھ سکا۔
 پھر لیت گیا۔

چالپا نے چونک کر پوچھا۔ کہاں جاتے ہو۔ کیا سویرا ہو گیا؟

”ابھی تو بڑی رات ہے۔“

”تو تم بیٹھے کیوں ہو؟“

”کچھ نہیں۔ ذرا پانی پینے گیا تھا۔“

چالپا نے اس کے گلے میں ہاتھ ڈال دیے اور اُسے سلا کر کہا۔ تم اس طرح مجھ پر
 ٹونا کر دو گے تو میں بھاگ جاؤں گی۔ بستی سچ کہتی تھی۔ مردوں کی آنکھوں میں جلاو ہوتا
 ہے۔

رمانا تمہ نے روتے ہوئے دل کو سمجھا کر کہا۔ ”کیا کروں۔ آنکھوں کی پیاس نہیں

بجھتی۔“

دونوں پھر لیٹے۔ ایک نئے الفت میں متوالی۔ دوسرا فکر کے سمندر میں ڈوبا ہوا۔
 تین گھنٹے اور گزر گئے۔ دواوشی کے چاند نے اپنا چراغ بجھا دیا۔ آدھی رات تک
 جاگنے والا بازار بھی سو گیا۔ صرف رمانا ابھی تک جاگ رہا تھا۔ دل میں طرح طرح کے
 دوسے پیدا ہونے کے باعث وہ بار بار اٹھتا تھا اور پھر لیت جاتا تھا۔ آخر جب چار بجے کی
 آواز کان میں آئی۔ تو گھبرا کر اٹھا اور کمرے میں جا پہنچا۔ زیوروں کا صندوقچہ الماری میں
 رکھا ہوا تھا۔ رمانے اسے اٹھا لیا اور قمر قمر کا پتا ہوا اسے لے کر نیچے اتر گیا۔ اس عجلت
 میں اسے اتنی فرصت نہ ملی کہ وہ چار چیزیں چھانٹ کر نکال لے۔

دیا تاہم نیچے برآمدے میں سو رہے تھے۔ رانے انہیں آہستہ سے جگایا۔ انہوں نے
 بتایا ہوا کہ پوچھا۔ کون؟

رانے ہونٹ پر انگلی رکھ کر کہا۔ میں ہوں۔ یہ صندوقچی اٹھا لایا۔ رکھ لیجیے۔
 دیا تاہم صورت حال سمجھ گئے۔ رانا تاہم نے جس وقت ان سے زیوروں کے اٹھا
 لانے کا ذکر کیا تھا۔ انہوں نے سمجھا تھا کہ یہ محض حیلے کر رہا ہے۔ انہیں اس کا یقین نہ
 آیا تھا کہ یہ اروے کو پورا کر دکھائے گا۔ ایسی کینز حرکتوں سے وہ علاحدہ رہنا چاہتے تھے۔
 پوچھا اسے کیوں اٹھا لائے؟

”آپ نے ہی تو فرمایا تھا۔“

”جھوٹ کہتے ہو۔“

”تو کیا پھر رکھ آؤں۔“

رانا تاہم کے اس سوال نے فشی جی کو غصہ میں ڈال دیا۔ جینچے ہوئے بولے۔ اب
 کیا رکھ آؤ گے۔ کہیں دیکھ لے تو غضب ہی ہو جائے۔ وہی کام کرو گے جس میں رسوائی ہو
 اب کھڑے کیا ہو۔ صندوقچی میرے بڑے صندوق میں رکھ آؤ اور جا کر لیٹ رہو۔

برآمدے کے پیچھے دیا تاہم کا کمرہ تھا۔ اس میں دیودار کا ایک بڑا صندوق رکھا ہوا
 تھا۔ رانے صندوقچی اس کے اندر رکھ دی اور بڑی تیزی سے لوہر چلا گیا۔ چھت پر پہنچ کر
 اس نے آہٹ لی۔ جالپا ابھی پچھلے پہر کے خواب نوشیں کے حرے لے رہی تھی۔
 راجوں ہی چارپائی پر بیٹھا۔ جالپا چونک کر اس سے چٹ مٹی۔

رانے پوچھا کیا ہے۔ تم چونک کیوں پڑیں۔

جالپا نے ادھر ادھر شبہ آمیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ کچھ نہیں ایک خواب دیکھ
 رہی تھی۔ کتنی رات ہے ابھی۔

رانے لہجے ہوئے کہا۔ سویرا ہو رہا ہے۔ کیا خواب دیکھتی تھیں۔

جالپا نے شرماتے ہوئے کہا۔ جیسے کوئی چور میرے گہنوں کی صندوقچی اٹھائے لیے جاتا

ہو۔

رانا کا دل اتنے زور سے دھک دھک کرنے لگا کہ گویا اس پر ہتھوڑے پڑ رہے

ہوں۔ خون سرد ہو گیا۔ وہ زور سے چلا اٹھا۔ چور، چور!

بچے راتوں میں تھپی تھی بھی پھانسی چور چور
 چاہا گھبرا کر آٹھی۔ ڈھڑی ہوئی کرے میں گئی۔ ایک جھنگے میں ملدی کھول۔ صندوق
 وہاں موجود تھی۔ بے ہوش ہو کر گر پڑی۔

(۸)

صبح ہوتے ہی دیا ناتھ کہنے لے کہ صرف کے پاس بچے اور حلب جانے لگا
 صرف کے چہرہ سو روپے آتے تھے مگر وہ صرف چہرہ سو روپے کے زیور لے کر راضی
 نہ ہوا۔ بچے ہرے زیوروں کو وہ بچے پر ہی لے سکا۔ قند کی ہوئی چیز کون وہیں لیتا ہے
 چاکر پر دیئے ہوتے تو دوسری بات تھی۔ ان چیزوں کا تو سودا ہو چکا تھا۔ اس نے کچھ ایسے
 تاجراتوں کو بتائی کہ اس کو کچھ ایسا کھجور میں کسا کہ بے چارے کو ہاں ہا
 کرنے کے سوا اور کچھ نہ سوجھی۔ دختر کا بڑا شاطر ڈاکو سے کیا چینی پانچ چہرہ سو میں
 ڈھائی تیرہ کے کہتے بھی چلے گئے۔ اوپر سے پچاس روپے اور ہاتھی لے گئے۔ اس سٹے پر باپ
 جے میں گئی دن خوب مہلتے ہوئے۔ دونوں ایک دوسرے کو الزام دیتے گئی دن آٹیس
 میں بول چال بند رہی۔ مگر اس چوری کا حال پوشیدہ رکھا گیا۔ پولیس کو خبر ہو جاتی تو ہانڈا
 بھرت جاتا۔ چاہا سے بھی کہا گیا کہ مال تو دستیاب نہ ہوگا۔ منت کی زحمت ہوگی۔

چاہا کو زیوروں سے جتنی لالچ تھی۔ اتنی شاید دنیا کی اور کسی چیز سے نہ تھی۔ اور
 اس میں تعجب کی کون سی بات تھی۔ جب وہ تین سال کی بھون بنی تھی۔ اس وقت اس
 کے لیے سونے کے چوڑے بنوائے گئے تھے۔ دہلی جب اس کو گود میں کھلانے لگی۔ تو
 زیوروں ہی کی چمچا کرتی۔ تیرا دولہا تیرے لیے اچھے کہنے لائے۔ گگ تو ٹھک ٹھک کر چلے
 گی۔

چاہا پوچھتی۔ چاندی کے ہوں گے یا سونے کے دہلی۔
 دہلی کتنی سونے کے ہوں گے بنی۔ چاندی کے کیوں لائے گا؟ چاندی کے لائے تو
 تم اٹھا کر اس کے منہ پر پھنگ دیتا۔

مانگی جینز کر کتھی۔ چاندی کے تو لائے گا ہی! سونے کے اسے کہاں لے جاتے ہیں۔
 چاہا رونے لگی۔ اس پر یوزمی دہلی۔ مانگی۔ گھر کی مہیاں۔ پڑوسنی اور دین دیال
 سب ہنس پڑتے۔ ان لوگوں کی تفریح کا یہ زوال سرچشمہ تھا۔

لڑکی جب ذرا اور سیانی ہوئی۔ تو گڑیوں کے بیابا رچانے لگی۔ لڑکے کی طرف سے چڑھاوے آتے۔ وہ دلہن کو گھنے پہنائی اور ڈولی میں بٹھا کر رخصت کرتی۔ کبھی کبھی دلہن گنڈیا اپنے دولہا گڈے سے زیوروں کے لیے روٹھ جاتی۔ گڈا بے چارہ کہیں نہ کہیں سے زیور لاکر دلہن کو خوش کرتا تھا۔ انھیں دنوں باطلی نے اسے وہ چندن ہار دیا۔ جو اب تک اس کے پاس محفوظ تھا۔

جب ذرا بڑی ہوئی۔ تو بڑی بوڑھیوں میں بیٹھ کر زیوروں کے چرچے سننے لگی۔ عورتوں کی اس چھوٹی سی دنیا میں اس کے سوا اور کوئی مشغلہ ہی نہ تھا۔ کس نے کون کون سے زیور بنوائے؟ کتنا صرف ہوا؟ ٹھوس ہیں یا پوے؟ جڑاؤ ہیں یا سادے؟ سونے کے ہیں یا چاندی کے۔ انھیں اہم مسائل پر ہمیشہ تنقید و تبصرے ہوتے رہتے تھے۔ کوئی دوسرا تذکرہ اتنا دلچسپ اتنا مزے دار ہو ہی نہ سکتا تھا۔

اس موقع دنیا میں پٹی ہوئی جالپا کی یہ زیور پسندی بالکل فطری تھی مہینہ بھر سے زیادہ ہو گیا۔ پر ابھی اس کا زخم تازہ ہے۔ برائے نام کچھ کھا پی لیتی ہے۔ برائے نام ہنس بول لیتی ہے۔ دن بھر چار پائی پر پڑی ہوئی آسمان کی طرف تاکتی رہتی ہے۔ سارا گھر سمجھا کر ہار گیا۔ پڑوسنیں سمجھا کر ہار گئیں۔ دین دیال آکر سمجھا گئے۔ پر جالپا کے درد میں کوئی افادہ نہ ہوا۔ اسے اب گھر میں کسی پر اعتبار نہیں ہے۔ یہاں تک کہ وہ ما سے بھی سمجھی ہوئی رہتی ہے۔ وہ سمجھتی ہے سارا گھر اس سے بے اعتنائی کر رہا ہے۔ سب کے سب اس کی جان کے گالک ہو رہے ہیں۔ جب ان کے پاس اتنی دولت ہے تو پھر اس کے گھنوں کو کیوں نہیں بخوادیتے۔ جس سے ہم زیادہ پیار کرتے ہیں۔ اسی پر سب سے زیادہ ناراض بھی ہوتے ہیں۔ جالپا کو سب سے زیادہ غصہ ما تا تھا پر تھا۔ اگر یہ اپنے ماں باپ سے زور دے کر کہتے۔ تو کوئی ان کی بات نہ ٹال سکتا۔ مگر یہ کچھ کہیں بھی! ان کے منہ میں تو وہی جمایا ہوا ہے۔ مجھ سے محبت ہوتی تو یوں بے فکر نہ بیٹھے رہتے۔ جب تک ساری چیزیں نہ بنوا لیتے۔ رات کو نیند نہ آتی۔ آخر جائیں گے تو اپنی ہی طرف! میں کون ہوں۔

وہ ما سے صرف کبیدہ خاطر ہی نہ رہتی۔ وہ اس کی دل جوئی کرتا تو دو چار جل کئی سنا دیتی۔ بے چارہ اپنا سا منہ لے کر رہ جاتا۔ غریب اپنی ہی لگائی ہوئی آگ میں جلا جاتا تھا۔ اگر وہ جانتا کہ اس کی ڈیگیوں کا یہ نتیجہ ہوگا۔ تو زبان پر مہر لگا لیتا۔ یہ غم اس کے

لے سوہان روح ہو رہا تھا۔ کہاں صبح سے شام تک ہنسی۔ تہنہ۔ سیر پائے میں کھتے تھے۔ کہاں اب نوکری کی تلاش میں ٹھوکریں کھاتا پھرتا تھا۔ ساری مستی غائب ہو گئی تین ہزار کے زیور کیسے بنیں گے؟ اگر نوکر بھی ہوا تو ایسا کون سا بڑا عہدہ مل جائے گا۔ تین ہزار تو شاید تین پستوں میں بھی نہ جمع ہوں۔ وہ کوئی ایسی تدبیر سوچ نکالنا چاہتا تھا۔ جس سے وہ جلد سے جلد بے حساب دولت کا مالک ہو جائے۔ کہیں اس کے نام کوئی لائبرلی کلل آتی۔ تو پھر تو وہ چالپا کو زیوروں سے مڈھ دیتا۔ سب سے پہلے چند ہار بنواتا۔ اس میں ہیرے جڑوا دیتا۔ مگر آج اُسے جعلی نوٹ بنانا آجاتا۔ تو ضرور بنا کر چلا جاتا۔

ایک دن وہ شام تک نوکری کی تلاش میں مارا مارا پھرتا رہا۔ شطرنج کی بدولت اس کے کتنے ہی اچھے اچھے آدمیوں سے پارنہ ہو گیا تھا۔ لیکن وہ شرم و لحاظ کے مارے کسی سے اظہار حال نہ کرتا۔ یہ بھی جانتا تھا کہ یہ خاطر داریاں اسی وقت تک ہیں جب تک وہ کسی کے سامنے مدد کے لیے ہاتھ نہیں پھیلاتا۔ یہ آن ٹوٹی تو پھر کوئی بات نہ پوچھے گا۔ کوئی ایسا نکتہ رس آدمی نہ نظر آتا تھا۔ جو ساری کیفیت قیافے سے تازہ جائے اور اُسے کوئی معقول جگہ دلوا دے۔ آج وہ بہت رنجیدہ تھا۔ دوستوں پر ایسا غصہ آرہا تھا کہ ایک ایک کو پھٹکارے، اور آئیں تو دروازے ہی سے دھککار دے۔ مگر وہ ذرا غور کرتا تو اسے معلوم ہو جاتا کہ اس معاملے میں دوستوں کا اتنا تصور نہ تھا۔ جتنا کہ خود اس کا۔ اس کا کوئی ایسا دوست نہ تھا۔ جس سے اس نے بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بنائی ہوں۔ یہ اس کی عادت تھی۔ گھر کی اصلی کیفیت کو وہ بدنامی کے داغ کی طرح چھپاتا رہا۔ اور اب وہ کسی سے اپنا درد دل نہیں کہہ سکتا۔ گھر میں آکر منہ لٹکائے ہوئے بیٹھ گیا۔

باکیشری نے پانی لاکر رکھ دیا اور پوچھا۔ آج تم دن بھر کہاں رہے بیٹا؟ ہاتھ منہ دھو ڈالو۔

رمانے لوٹا اٹھلایا ہی تھا کہ چالپانے آکر تند لہجہ میں کہا۔ ”مجھے میرے گھر پہنچا دو۔ اسی وقت۔“

رمانے لوٹا رکھ دیا اور اس کی طرف اس طرح تاکنے لگا۔ گویا اس کی بات سمجھ میں نہ آئی ہو۔

باکیشری بولی۔ کیسی بات کہتی ہو بہو۔ بھلا اس طرح کہیں بہو بیٹیاں بدلا ہوتی ہیں۔

جاپانے جھوٹ کے ساتھ کہہ میں ان بوٹیوں میں نہیں ہوں۔ میرا جس وقت
 ہی چاہے گا جہاں کہ۔ جس وقت ہی چاہے گا انوں کہ۔ جب یہاں کوئی میری بات نہیں
 پوچھتا تو میں بھی کسی کو اپنا نہیں سمجھتی۔ میں جتنا نہیں ہوں جس کا بخیر اور دن پانی رکھ
 کر بند کر دیا جائے۔ میں بھی آؤی ہوں۔ اب اس گھر میں ایک گھر میرا رہوں گی۔ اگر
 کوئی میرے ساتھ نہ جائے گا تو میں اکیلی ہی چلی جاؤں گی۔ وہ میں کوئی بھینڑیا نہیں بیٹھا
 ہے جو مجھے اٹھالے جائے گا۔

مانے پوچھا آخر کچھ معلوم بھی تو ہو کیا بات ہے؟
 بات کچھ نہیں ہوئی۔ لہذا ہی ہے۔ یہاں نہیں رہتا چاہتا۔
 بولا اس طرح جھوٹی تو تھکے گھر والے کیا کہیں گے۔ یہ تو سوچ۔
 یہ سب سوچ چکی ہوں اور زیادہ نہیں سوچتا چاہتی۔ میں جا کر اپنا اسباب باندھتی ہوں
 اور اسی گاڑی سے جاؤں گی۔
 یہ کہہ کر جاپا اوپر چلی گئی۔ ما بھی پیچھے پیچھے یہ سوچتا ہوا چلا کہ اس کا خضر کیسے
 شفا کروں۔

جاپا اپنے کمرے میں جا کر بستر باندھ رہی تھی کہ مانے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا
 تمہیں میری تم جو اس وقت جانے کا نام لو۔
 جاپانے توری چڑھا کر کہہ تھکدی تم کی مجھے کچھ پروا نہیں ہے۔
 اس نے اپنا ہاتھ چھڑا لیا اور پھر بستر لینے لگی۔ ما کھیلا سا ہو کر ایک کتارے کھڑا
 ہو گیا۔ جاپانے بستر بند سے بستر کو باندھ لیا اور اپنا صندوق صاف کرنے لگی۔ مگر اس میں
 کب وہ پہلے کی سی تھری نہ تھی۔ صندوق کو بد بند کرتی اور کھولتی تھی۔ بدش بد ہو چکی
 تھی۔ صرف جھت پر رکھا ہوا اپنی ٹھک مہا تھا۔

آخر وہ بستر کے جڑل پر بیٹھ گئی اور بولی۔ تم نے مجھے تم کیوں دلائی؟
 ما کے دل میں امید کی کہ گھڑی پیدا ہوئی۔ بولا۔ اس کے سوا تمہیں روکنے کا
 میرے پاس اور کون ذریعہ تھا۔

کیا تم چاہتے ہو۔ میں میں گھٹ گھٹ کر مر جاؤں؟
 تم ایسے خوش الحظ کیوں نہ سے نکلتی ہو۔ میں تو پلٹے کے لیے تیار ہوں۔ مگر تم

سے کم ان لوگوں سے تو پوچھ لوں۔

بھتی ہوئی آگ میں تیل پڑ گیا۔ جالپا ٹرش ہو کر بولی۔ وہ میرے کون ہوتے ہیں کہ میں ان سے پوچھوں۔

رانے پوچھا۔ کوئی نہیں ہوتے؟

جالپا نے بے اشتناکی سے جواب دیا۔ کوئی نہیں۔ اگر کوئی ہوتے تو میری طرف سے یوں دل نہ موٹا کرتے۔ اس قید میں تو میں پاگل ہو جاؤں گی۔ نہ کہیں آتا نہ جاتا۔ نہ کسی سے بات چیت۔ یہ صورت تو مجھ سے نہیں دکھائی جاتی۔ آخر دو لڑکے اور بھی تو ہیں۔ ان کے لیے بھی تو کچھ جوڑیں گے۔

را کو بڑی بڑی باتیں کرنے کا پھر موقع ملا۔ بولا۔ شاید تمہارا خیال ٹھیک ہے۔ نہیں تو ڈھائی تین ہزار ان کے لیے کیا بڑی بات تھی؟

”مگر ہیں کبھی چوس پرلے درجے کے۔“

”کبھی چوس نہ ہوتے تو اتنی دولت کہاں سے آتی۔“

”مجھے تو کسی کی پرواہ نہیں ہے جی۔ ہمارے گھر کس بات کی کمی ہے۔ جب تمہاری نوکری لگ جائے تو مجھے بلا لینا۔“

”طاش کر رہا ہوں۔ کتنے ہی بڑے آدمیوں سے ملاقات ہے۔ یہی ہے۔ ذرا اچھی جگہ چاہتا ہوں۔“

”میں ان لوگوں کا رخ سمجھتی ہوں۔ میں بھی یہاں اب دعوے کے ساتھ رہوں گی۔ کسی سے ذکر کیا؟“

”شرم آتی ہے کسی سے کہتے ہوئے۔“

”اس میں شرم کی کون سی بات ہے۔ کہتے شرم آتی ہو تو رقم لکھ دو۔“

را اچھل پڑا۔ کتنی آسان تدبیر تھی۔ اور ابھی تک یہ سیدھی بات اسے نہ سوچتی تھی۔ بولا۔ ہاں! یہ تم نے اچھی ترکیب بتائی۔ کل ضرور لکھوں گا۔

جالپا بولی۔ ”واہ! تم آج ہی تھوڑی لوٹ آؤ گے۔“

را بولا۔ ”کیا تم سچ سچ جاؤ گی؟ تو مجھے نوکری مل چکی اور میں خط لکھ چکا۔ تمہارے فراق میں بیٹھ کر روؤں گا کہ نوکری ڈھونڈوں گا۔ نہیں اس وقت جانے کا خیال چھوڑو۔“

نہیں سچ کہتا ہوں میں، کہیں بھاگ جاؤں گا۔ گھر کا حال دیکھ چکا تھا۔ تمہارے سوا اب اور کون بیٹھا ہوا ہے کہ جس کے لیے یہاں پڑا رہوں۔ ہنو تو ذرا میں بستر کھول دوں۔“

جالپا نے بستر پر سے ذرا کھسک کر کہا۔ ”میں بہت جلد چلی آؤں گی۔ تم گئے اور میں آئی۔“

رما بستر کھولتا ہوا بولا۔ ”جی نہیں۔ معاف کیجیے۔ اس دھوکے میں میں نہیں آتا۔“

جالپا نے احسان جتاتے ہوئے کہا۔ ”تم نے میرا بندھا بندھا بستر کھول دیا۔ نہیں تو آج کتنے مزے سے گھر پہنچ جاتی۔ میں نے آج پکا ارادہ کر لیا تھا۔

رمانے پان کھایا اور اپنے کمرے میں آکر دوستوں کو خط لکھنے لگا۔

(۹)

رمانا تھ کے شناساؤں میں ایک ریمیش بابو میونسپل بورڈ کے ہیڈ کلرک تھے۔ عمر تو چالیس سے اوپر تھی۔ مگر تھے بڑے شوقین! شطرنج کھیلنے بیٹھ جاتے تو سویرا کر دیتے۔ دفتر کی بھی یاد نہ رہتی۔ نہ کوئی آگے نہ پیچھے۔ جوانی میں بیوی مر گئی تھی۔ دوسری شادی نہیں کی۔ اس تہجد کی زندگی میں تفریحی مشاغل کے سوا دلچسپی کا اور کیا سامان تھا۔ رما سے ان کی بڑی بے تکلفی تھی۔ وہاں اور کون ایسا ٹھہلا تھا۔ جو رات رات بھر ان سے شطرنج کھیلتا۔ کئی دن سے بچارے بہت بے قرار ہو رہے تھے۔ نہ رما آیا اور نہ شطرنج کی کوئی بازی ہوئی۔ اخبار کہاں تک پڑھتے۔ سوچا اب رما میرے پاس کیوں آنے لگا۔ کئی بار جی میں آیا کہ اسے بلوائیں۔ مگر یہ سوچ کر کہ وہ کیوں آنے لگا۔ رہ گئے کہاں جائیں۔ سوچا سینما ہی دیکھ آئیں۔ کسی طرح دن تو کئے سینما سے انھیں بہت رغبت نہ تھی۔ مگر اس وقت انھیں سینما کے سوا اور کچھ نہ سوجھا۔ کپڑے پہنے اور جانا ہی چاہتے تھے کہ رمانے کمرے میں قدم رکھا۔

ریمیش اُسے دیکھتے ہی گیند کی طرح لڑھک کر دروازے پر جا پہنچے اور اس کا ہاتھ پکڑ کر بولے۔ آؤ جی آؤ۔ تم اس بڑھے کو بھول ہی گئے۔ ہاں! بھائی اب کیوں آؤ گے! معشوق کی ریلی ہاتوں کا مزا یہاں کہاں۔ چوری کا کچھ پتہ چلا؟

رمانے مایوسانہ لہجے میں کہا۔ ”کچھ بھی نہیں۔“

ریمیش بابو نے چھوٹی میز اس کے سامنے رکھتے ہوئے کہا۔ بہت اچھا ہوا تھانے میں

رہت نہیں لکھائی۔ نہیں سو دو سو کے ماتھے اور جاتی۔ دلہن کو تو بہت رنج ہوا ہوگا۔

”کچھ پوچھیے مت۔ میں تو تک آگیا۔ بابو جی بنتے ہی نہیں۔“

بابو جی کے پاس کیا قارون کا خزانہ رکھا ہوا ہے۔ دس میں ہزار روپے ہوں گے۔ تو ابھی دو بیچے بھی تو سامنے ہیں۔ نوکری کا بھروسہ ہی کیا۔

میں تو مصیبت میں پھنس گیا۔ اب معلوم ہوتا ہے کہ کہیں نوکری کرنی پڑے گی۔ چین سے زندگی کتنی تھی۔ نہیں تو بیٹھے بٹھائے اس جنجال میں پھنس گئے۔ بتائیے ہے کہیں نوکری چاکری کا سہارا؟

رمیش نے طاق پر سے مہرے اور بساط اتارتے ہوئے کہا۔ آؤ ایک بازی ہو جائے۔ پھر اس مسئلے پر غور کریں۔ اسے جتنا آسان سمجھ رہے ہو۔ اتنا آسان نہیں۔

رمانے منہ پھیر کر کہا۔ میرا تو اس وقت کھیلنے کو جی نہیں چاہتا۔ اس وقت تو یہی فکر سر پر سوار ہے۔

رمیش! لو شرطیج کے مہرے بچھاتے ہوئے بولے۔ آؤ بیٹھو۔ ایک بازی تو کھیل لو۔ پھر سوچیں کیا ہو سکتا ہے۔

ذرا بھی جی نہیں چاہتا کہ سر منڈاتے ہی اولے پڑیں گے۔ تو شادی کے قریب ہی نہ جاتا۔

”دو چار چالیں چلو۔ تو آپ ہی جی لگ جائے گا۔ ذرا عقل کی گانٹھ کھلو۔“

بازی شروع ہوئی۔ کئی معمولی چالوں کے بعد ریش نے رما کا رخ پلٹ لیا۔ رمانے میز پر ہاتھ ٹیک کر کہا۔ ”اف کیا غلطی ہوئی ہے؟“

رمیش بابو کی آنکھوں میں نشہ کی سی سرنخی پیدا ہونے لگی۔ شرطیج ان کے لیے شراب سے کم سرور انگیز نہ تھا۔ بولے۔ بہنی تو اچھی ہوئی۔ تمہارے لیے میں ایک تدبیر سوچ رہا ہوں۔ میرے ہی دفتر میں ایک جگہ خالی ہے۔ مگر مشاہرہ بہت کم ہے۔ محض تیس روپے وہ خضابی ڈاڑھی والے خان صاحب نہیں ہیں۔ ان سے کام نہیں چلتا۔ سوچتا تھا۔ جب تک کسی طرح کام چلا چلے۔ پڑا رہنے دوں۔ بال بچے والے آدمی ہیں۔ اس بیکاری کے زمانے میں کہاں مارے مارے پھریں گے۔ مگر وہ خود ہی نوکری سے بیزار ہو رہے ہیں۔ تمہارے لائق وہ جگہ نہیں ہے۔ مگر چاہو تو فی الحال کر لو۔

یہ کہتے کہتے رما کا فیلا مار لیا۔

رمانے چلے کو پھر اٹھانے کی کوشش کر کے کہا۔ آپ مجھے باتوں میں لگا کر میرے مہرے اڑاتے جاتے ہیں۔ اس کی سند نہیں لائے میرا فیلا۔

”دیکھو بھائی بے ایمانی مت کرو۔ میں نے تمہارا فیلا زبردستی تو نہیں اٹھایا۔ ہاں تو تمہیں وہ جگہ منظور ہے؟“

”تمخواہ تو تمہیں ہی ہیں۔“

”ہاں تمخواہ تو کم ہے۔ مگر شاید کچھ دنوں کے بعد ترقی ہو جائے۔ میری تو رائے ہے کر لو۔ جگہ آمدنی کی ہے۔ خان صاحب نے تو اسی جگہ رکھنے ہوئے لڑکوں کو ایم۔ اے، ایل۔ ایل۔ بی کرا لیا۔ لڑکیوں کی شلویاں اچھے گھروں میں کیں۔ ہاں ذرا سمجھ بوجھ سے کام کرنے کی ضرورت ہے۔“

”رمانے بے فرضی جتلا کر کہا۔ ”آمدنی کی مجھے پرواہ نہیں۔ رشوت کوئی اچھی چیز تو نہیں۔“

ریش بابو نے رما کی آنکھ پچا کر ایک مہرے کو آگے بڑھا کر کہا۔ بہت خراب۔ مگر عیال دار آدمی کیا کرے۔ میں اکیلا آدمی ہوں۔ میرے لیے ڈیڑھ سو کافی ہیں۔ لیکن جس گھر میں بہت سے آدمی ہوں۔ لڑکوں کی تعلیم ہو۔ لڑکیوں کی شلویاں ہو۔ اس کے لیے رشوت کے سوا اور کیا چارہ ہے۔ جب تک چھوٹے چھوٹے آدمیوں کی تمخواہ اتنی نہ ہو جائے گی کہ وہ بھل منسی کے ساتھ بہا کر سکیں۔ تب تک رشوت بند نہیں ہو سکتی۔

رما کا فرزین پٹ گیا۔ ریش بابو نے زور سے قہقہہ مارا۔

رمانے حملا کر کہا۔ اگر آپ چپ چاپ کھیلے تو کھیلے۔ ورنہ میں تو جاتا ہوں۔ مجھے باتوں میں لگا کر سارے مہرے اڑا لیے۔“

ریش نے دب کر کہا۔ ”اچھا صاحب اب بولوں تو زبان پکڑ لیجے۔ یہ لہجے ش۔ تو تم کل مرضی پیش کر دو۔ مگر جس دن جگہ ملے گی میرے ساتھ رات بھر کھیلتا پڑے گا۔“

”آپ تو دو ہی باتوں میں رونے لگتے ہیں۔“

”امی وہ دن گئے۔ جب آپ مجھے مات کر دیا کرتے تھے۔ ادھر میں نے ایک منتر جگایا ہے۔ کیا مجال کوئی مات دے سکے۔ ہر ش۔“

”جی تو چاہتا ہے کہ دوسری مات دے کر جاؤں۔ مگر دیر ہوگئی۔“
 ”دیر کیا ہوگی؟ ابھی تو کل نو بجے ہیں۔ کھیل لو۔ دل کا ارمان کھل جائے۔ یہ شہ۔
 اور مات۔“

”چھا کل ہی رہی، کل لٹکار کر پانچ ماتیں نہ دی ہوں تو کیسے گا۔“
 ”تمی جہو بھی۔ تم مجھے کیا مات دوگے۔ ہمت ہو تو ابھی سکی۔“
 ”اچھا آئے آپ بھی کیا کہیں گے۔ مگر پانچ بازیوں سے کم نہ کھیلوں گا۔“
 ”پانچ نہیں تو دس کھیلاؤ۔ رات تو ابھی ہے تو چلو پھر کھانا کھالیں۔ تب اطمینان
 سے بیٹھیں۔ تھمدے مگر کھلائے دیتا ہوں کہ آج یہیں سوئیں گے۔ انتظار نہ کریں۔“
 دونوں نے کھانا کھلایا۔ اور شطرنج پر بیٹھے۔ پہلی بازی میں گیارہ بج گئے۔ رمیش کی
 جیت رہی۔ دوسری بازی بھی انھیں کے ہاتھ رہی۔ تیسری بازی ختم ہوئی تو دو بج گئے
 تھے۔ رمانے آنکھیں مل کر کہا۔ اب تو مجھے نیند آ رہی ہے۔
 رمیش نے کہا۔ تو منہ دھو ڈالو۔ برف رکھی ہوئی ہے۔ پانچ بازیاں کھیلے بغیر سونے نہ
 دوں گا۔

رمیش باہو کو یقین ہو رہا تھا کہ آج میرا نیر اقبال لوج پر ہے۔ نہیں تو رما کو ستواڑ
 تین ماتیں دینا آسان نہ تھا۔ مگر جب چوتھی ہار گئے تو یقین جاتا رہا۔ اندیشہ ہوا کہ کہیں
 ستواڑ ہارتا جاؤں۔ بولے اب تو سوتا چاہیے۔
 ”کیوں پانچ بازیاں پوری نہ کر لیجئے؟“
 ”کیا فائدہ کل دفتر بھی تو جاتا ہے۔“
 رمانے زیادہ اصرار نہ کیا۔ دونوں آدمی سوئے۔

رما یوں بھی اٹھ بچے سے پہلے نہ اٹھتا تھا۔ پھر آج تو تین بجے سو گیا تھا۔ آج تو
 اسے دس بجے تک سونے کا حق تھا۔ مگر رمیش باہو حسب معمول پانچ بجے اٹھے۔ نہایا سندھیا
 کی گھونٹنے گئے۔ اور آٹھ بجے لوٹ آئے۔ رما اس وقت تک سوتا ہی رہا۔ آخر جب سلاخے
 نو بج گئے۔ تو انھوں نے اسے جگایا۔
 رمانے بگڑ کر کہا۔ تاج جگایا۔ کیسے حرے کی نیند آ رہی تھی۔
 ”ابھی تو عرضی دینی ہے تم کو کیا نہیں؟“

”آپ دے دیجیے گا۔“

”اور جو کہیں صاحب نے بلایا تو میں ہی چلا جاؤں گا؟“

”اوندہ! جو چاہے کیجیے گا۔ میں تو سوتا ہوں۔“

رما پھر لیٹ گیا۔ رمیش نے کھانا کھلیا۔ کپڑے پہنے اور دفتر چلنے کو تیار ہوئے۔ اس

وقت رما ہک بکا کر اٹھا اور بولا۔ میں بھی چلوں گا۔

”ارے منہ تو دھولو۔ بھلے آدمی۔“

”آپ تو چلے جا رہے ہیں!“

”نہیں۔ نہیں پندرہ بیس منٹ تک رُک سکتا ہوں۔ تیار ہو جاؤ۔“

رمانے ایک منٹ میں منہ دھویا۔ پانچ منٹ میں کھانا کھلیا اور چٹ پٹ رمیش کے

ساتھ دفتر چلا۔

راستے میں رمیش نے مسکرا کر کہا۔ مگر کیا بہانہ کر دے۔ کچھ سوچ رکھا ہے۔

”کہہ دوں گا۔ رمیش بابو نے آنے نہیں دیا۔“

”مجھے گالیاں دلو اور گے اور کیا۔“

”مجھے عرضی لے کر صاحب کے پاس تو نہ جاتا پڑے گا۔“

”اور کیا تم سمجھتے ہو مگر بیٹھے جگہ مل جائے گی؟ مہینوں دوڑتا پڑے گا۔“

”تو میں ایسی نوکری سے باز آیا۔ مجھے تو عرضی لے کر جاتے شرم آتی ہے۔ پہلے

میں کلرکوں کو ذلیل سمجھتا تھا۔ مگر وہی بلا میرے سر پڑی۔“

”ابھی پہلے سب یوں ہی گھبراتے ہیں۔ جب میں نوکر ہوا۔ تو تمہاری عمر تھی۔ جس

دن میری پیشی ہونے والی تھی۔ میں ایسا گھبرایا ہوا تھا۔ جیسے پھانسی پانے جا رہا ہوں۔“

”آپ کو تو بیس بائیس سال نوکری کرتے ہوئے ہوں گے۔“

”پورے پچیس سال ہو گئے صاحب! بیس سال تو بیوی کے انتقال کو ہو گئے۔“

”آپ نے دوسری شادی کیوں نہیں کی۔ تب تو آپ کی عمر پچاس سے زیادہ نہ

ہوگی۔“

رمیش نے حسرت ناک تبسم کے ساتھ کہا۔ مٹلوں کا سکھ بھونگنے کے بعد جمو پڑا

کے اچھا لگتا ہے بھائی۔ محبت سے رُوح کو داغی سکون ہو جاتا ہے۔ تم میری حالت سے

واقف ہو۔ اب تو بڑھا ہوا۔ لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں۔
 اس فرقت نصیب زندگی میں کبھی میری آنکھوں نے کسی حسینہ کی طرف نگاہ نہیں
 ڈالی۔ کئی بار شادی کے لیے لوگوں نے گھیرا بھی۔ لیکن کبھی خواہش ہی نہ ہوئی۔ اس محبت
 کی شیریں یادگاروں میں میرے لیے مسرت کے سارے سامان موجود ہیں۔
 یوں باتیں کرتے ہوئے دونوں آدی دفتر پہنچ گئے۔

(۱۰)

رما دفتر سے گھر پہنچا۔ تو چار بج گئے تھے۔ وہ دفتر ہی میں تھا کہ آسمان پر بادل گھر
 آئے۔ پانی آیا ہی چاہتا تھا، پر رما کو گھر پہنچنے کی ایسی جلدی تھی کہ وہاں رُک نہ سکا۔ احاطہ
 کے باہر بھی نکلنے نہ پایا تھا کہ زور کی بارش ہونے لگی۔ اسازھ کا پہلا پانی تھا۔ ایک لمحہ میں
 وہ لت پت ہو گیا۔ پھر بھی وہ کہیں ٹھہرا نہیں۔ کامیابی کی خوشخبری کی مسرت میں اس
 ڈوگرے کی کیا پرواہ کر سکتا تھا۔ اس نے دل میں حساب لگا لیا تھا کہ کتنی ماہوار بچت
 ہو جانے سے وہ چالپا کے لیے جلد سے جلد چندن ہار بنوا سکے گا۔ اگر پچاس ساٹھ روپے
 مہینہ بھی بیچ جائیں تو پانچ سال میں چالپا زیوروں سے لد جائے گی۔ گھر پہنچ کر اس نے
 کپڑے بھی نہ اتارے۔ لت پت چالپا کے کمرے میں پہنچ گیا۔

چالپا نے پوچھا۔ ”یہ بھیگ کہاں گئے۔ اور رات کہاں غائب تھے؟“
 رما ہاتھ نے کپڑے اتارتے ہوئے کہا۔ ”لوکری کی فکر میں پڑا ہوا تھا۔ اس وقت
 دفتر سے چلا آتا ہوں۔ مجھے ایک جگہ مل گئی ہے۔“

چالپا نے کھل کر پوچھا۔ ”سچ! کتنے کی جگہ ہے؟“
 رما کو صحیح تعداد بتلانے میں تامل ہوا۔ تیس کی لوکری بتلانا کسر شان تھی۔ بولا۔
 ابھی تو چالیس ملیں گے۔ مگر ترقی جلد ہوگی۔ جگہ آمدنی کی ہے۔
 چالپا نے کسی بڑے عہدے کی امید کر رکھی تھی۔ بولی۔ ”چالیس میں کیا ہوگا؟ بھلا
 ساٹھ ستر تو ہوتے۔“

رما۔ مل تو سکتی تھی سو روپیہ کی بھی۔ مگر یہاں رعب ہے اور بالائی آمدنی کی گنجائش بھی
 کافی ہے۔

چالپا نے سادگی سے پوچھا۔ تو تم رشوت لوگے۔ غریبوں کا گلا کاٹو گے۔

رمانے ہنس کر کہہ نہیں سکتی۔ وہ جگہ ایسی نہیں ہے کہ غریبوں کا گھلا کانا پڑے
بڑے بڑے مہمانوں سے ساتھ ہوگا اور وہ خوشی سے دیں گے۔

جالپا کو اطمینان ہو گیا۔ بولی۔ تب ٹھیک ہے۔ غریبوں کا کام یوں ہی کر دینا۔
”ہاں! ایسا تو کروں گا ہی۔“

جاکر اماں جی سے تو کہہ آؤ کہ مجھے تو سب سے بڑی خوشی بجی ہے کہ اب معلوم
ہوگا۔ یہاں میں بھی کچھ ہوں۔“

”ہاں جاتا ہوں۔ مگر ان سے تو میں میں ہی تلاؤں گا۔“

جالپا خوش ہو کر بولی۔ اور کیا۔ اور اوپر کی آمدنی کا تو ذکر کرنا فضول ہے۔

اتنے میں ڈاکے نے پکارا۔ رمانے دروازے پر جا کر دیکھا تو ان کے نام کا ایک
پارسل تھا۔ منشی دین دیال نے بھیجا تھا۔ لے کر خوش خوش گھر میں آئے اور چٹ پٹ تپتی
نکال کر پارسل کھولا۔ اس کے اندر ایک چھوٹی سی ڈبیا میں ایک چمن ہار رکھا ہوا تھا۔ رما
نے خوش ہو کر کہہ یہ تو اچھا لگن ہے۔

جالپا نے کچھ رنجیدہ ہو کر کہہ۔ اماں جی کو یہ کیا سوچتی۔ یہ تو انھیں کا ہار ہے۔ ابھی
ڈاک کا وقت ہو تو اسے لوٹا دو۔

رمانے تہب سے پوچھا۔ کیوں لوٹانے کی کیا ضرورت ہے۔ وہ ہدائش نہ ہوں گے۔
جالپا نے ناک سکڑ کر کہا۔ میری بلا سے! میں ان کی حمایت کے بغیر بھی زندہ رہ
سکتی ہوں۔ آج اتنے دنوں کے بعد انھیں یہ خیال آیا ہے۔ ان کی چیز انھیں مہارک ہو۔
میں کسی کا احسان لینا نہیں چاہتی۔ تم خیریت سے رہو گے تو مجھے بہت زیور ملیں گے۔

رمانے تسکین دے کر کہہ۔ میری رائے تو یہ ہے کہ اس وقت ہار رکھ لو۔ سوچو
انھیں کتنا رنج ہوگا۔ اگر رخصتی کے وقت نہ دیا۔ تو اچھا ہی ہوا۔ ورنہ یہ بھی قائب ہو جاتا۔
”میں اسے لوں گی نہیں۔ یہ طے ہے۔“

”آخر کیوں؟“

جالپا نے حسرت ناک لہجہ میں کہہ۔ اسی لیے کہ اماں نے اسے خوشی سے نہیں دیا
تھا۔ بہت ممکن ہے کہ اسے بیچتے وقت وہ روٹی ہوں اور اس میں تو کوئی ٹک ہی نہیں کہ
اسے واپس پا کر انھیں جی خوشی ہوگی۔ دینے والے کا دل دیکھا جاتا ہے۔ خوشی سے اگر وہ

مجھے ایک جھلکا بھی دیں تو دونوں ہاتھ بڑھا کر لے لوں۔ جب دل پر جبر کر کے دنیا کی لالچ سے دیا تو کیا دید۔ میں کسی خیرات نہ لوں گی۔ چاہے وہ اپنی ماں ہی کیوں نہ ہو۔

جالپا کو ماں کی طرف سے اتنا بدعقن دیکھ کر رما اور کچھ نہ کہہ سکا۔ بدگمانی دلیل اور ثبوت کی پردہ نہیں کرتی۔ اس نے ہار اٹھا لیا اور بولا۔ ذرا لوگوں کو تو دکھا دوں۔ کم سے کم ان سے پوچھ تو لینا چاہیے۔

جالپا نے ہار اس کے ہاتھ سے چھین لیا اور بولی میں کسی سے کچھ نہیں پوچھنا چاہتی۔ میری مرضی ہے۔ کوں یا وہاں کروں۔ کسی سے پوچھنے کی ضرورت ہے؟“

س نے ہار کو اسی ڈیبا میں رکھ دیا۔ اور اس پر کپڑا لپیٹ کر سینے لگی۔ رمانے ایک بار پھر ڈرتے ڈرتے کہا۔ ایسی جلدی کیا ہے؟ دس پانچ دن میں لوٹا دیتا۔ ان لوگوں کی بھی خاطر ہو جائے گی۔

جالپا نے بے زحنی کے ساتھ کہا۔ جب تک میں اسے لوٹا نہ دوں گی۔ مجھے چین نہ آئے گا۔

ایک لمحہ میں پارسل تیار ہو گیا۔ اور رمانے لیے شکرانہ انداز سے نیچے اترا۔ گھڑی میں چار بجے تھے۔

(۱۱)

فشی دیا ہاتھ کو جب رمانے کے نوکر ہونے کی خبر ملی۔ تو بہت خوش ہوئے۔ شادی ہوتے ہی وہ اتنی جلدی سنبھل جائے گا۔ اس کی انھیں اُمید نہ تھی۔ بولے جگہ تو اچھی ہے۔ ایمان داری سے کام کر دے تو اچھی جگہ پر پہنچ جاؤ گے۔ میری یہی نصیحت ہے کہ پرانے پیسے کو حرام سمجھنا۔

رمانے کے ہی میں تو آیا کہ صاف کہہ دے کہ آپ اپنی نصیحت اپنے ہی لیے رکھیں۔ یہ میرے موافق نہیں ہے۔ مگر اتنا بے حیا نہ تھا۔

دیا ہاتھ نے پھر پوچھا۔ ”یہ جگہ تو تمیں روپے کی تھی۔ تمہیں میں ہی کیوں ملے؟“

رمانہ نے بات بتائی۔ نئے آدمی کو پوری تحفہ کیسے دیتے۔ شاید سال چھ مہینے میں ترقی ہو جائے۔

رمانے دوسرے دن نیا سوٹ بنوایا اور فیشن کی کتنی ہی چیزیں خریدیں۔

سرمال سے ملے ہوئے روپے کچھ بچ رہے تھے۔ کچھ دوستوں سے قرض لیے۔ وہ صاحبی ٹھاٹھ بنا کر سارے دفتر پر رعب جما دینا چاہتا تھا۔ وہ جانتا تھا۔ اچھی آمدنی جیسی ہو سکتی ہے جب اچھا ٹھاٹھ ہو۔ سڑک کے چوکیدار کو یکے والے ایک پیسہ دے کر ٹال دیتے ہیں۔ اس کی جگہ سارجنٹ ہو تو کسی کی ہمت نہ پڑے گی کہ اسے ایک پیسہ دکھائے۔ پھٹے حال بھکاری کے لیے ایک چنگلی کافی ہے۔ لیکن گھیر دے ریٹیم پہننے ہوئے بابا جی کو شرماتے شرماتے بھی ایک روپیہ دینا ہی پڑتا ہے۔

تیسرے دن رما کوٹ پتلون پہن کر نکلا۔ تو اس کی شان ہی کچھ اور ہو گئی۔ چڑاسیوں نے تھک تھک کر سلام کیے۔ رمیش بابو سے مل کر جب وہ اپنے کام کا چارج لینے آیا۔ تو دیکھا۔ ایک برآمدے میں بھٹی ہوئی میلی دری پر ایک میاں صاحب صندوق پر رجسٹر پھیلانے بیٹھے تھے اور بیوپاری لوگ انھیں چاروں طرف سے گھیرے کھڑے ہیں۔ سامنے ٹھیلے اور گاڑیوں کے بازار لگے ہوئے ہیں۔ سبھی اپنے اپنے کام کی جلدی مچا رہے ہیں۔ سارا کام انتہا درجہ کی بے قاعدگی کے ساتھ ہو رہا ہے۔ اس بھٹی ہوئی دری پر بیٹھنا رما کو اپنی شان کے خلاف معلوم ہوا۔ وہ سیدھا رمیش کے پاس جا کر بولا۔ کیا آپ مجھے بھی اسی میلی دری پر بٹھانا چاہتے ہیں۔ ایک اچھی سی میز اور کئی کرسیاں بھیجوائیے۔ رمیش بابو نے مسکرا کر میز اور کرسیاں بھیجوا دیں۔ رما ناتھ شان سے کرسی پر بیٹھا۔ بوڑھے فٹسی جی اس کی رعونت پر دل میں نہیں رہے تھے۔ سمجھ گئے ابھی نیا جوش ہے۔ نئی امنگ ہے۔ چارج دے دیا۔ چارج میں تھا ہی کیا۔ صرف ایک رجسٹر اور آج کی آمدنی کا حساب! محصول کے نرخ کا گوشوارہ موجود تھا۔ بوڑھے فٹسی جی نے اگرچہ خود اسمبلا دیا تھا۔ پر اس وقت یہاں سے جاتے ہوئے انھیں رنج ہو رہا تھا۔ اس جگہ وہ تیس سال سے برابر چلے آ رہے تھے۔ اسی جگہ کی بدولت انھوں نے دولت اور نام دونوں ہی کمایا۔ اسے چھوڑتے ہوئے کیوں نہ رنج ہوتا۔ چارج دے کر جب وہ رخصت ہونے لگے تو رما ناتھ ان کے ساتھ زینہ کے نیچے تک گیا۔ خان صاحب اس کے اخلاق سے خوش ہو گئے اور بولے ہر ایک بلیٹی پر ایک آنہ بندھا ہوا ہے۔ کھلا ہوا راز ہے۔ لوگ شوق سے دیتے ہیں۔ آپ کو خدا نے توفیق دی ہے۔ مگر رسم نہ بکالیے گا۔ ایک بار کوئی رسم ٹوٹ جاتی ہے۔ تو اس کا بندھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ اس ایک آنہ میں آدھا چڑاسیوں کا حق ہے آدھا آپ کا۔ جو بڑے بابو

پہلے تھے وہ بچیں روپے ماہوار لیتے تھے۔ مگر یہ تو بالکل بے لوث ہیں۔
 مانے بے دلی کے ساتھ کہا۔ مجھے تو یہ گندہ معلوم ہوتا ہے۔ میں صفائی کے
 ساتھ کام کرنا چاہتا ہوں۔
 بوڑھے میاں نے ہنس کر کہا۔ ابھی گندہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن پھر اسی میں لطف
 آئے گا۔

خان صاحب کو رخصت کر کے رما اپنی کرسی پر آبیٹھا۔ اور ایک چڑاسی سے بولا۔ ان
 لوگوں سے کہو کہ برآمدے کے نیچے چلے جائیں اور ایک ایک کر کے نمبردار آئیں۔ ایک
 کاغذ پر سب کے نام نمبردار لکھ لیا کرو۔ جو پہلے آئے اس کا کام پہلے ہونا چاہیے۔ مجھے یہ
 بزدلوں دھوں پسند نہیں کہ سب سے پیچھے والے شور مچا کر پہلے آجائیں اور پہلے والے
 کھڑے منہ تاکتے رہیں۔

کئی بیوپاریوں نے کہا۔ ہاں بابو جی یہ انتظام ہو جائے تو بہت اچھا ہو۔
 یہ حکم رما کا رعب جمانے کے لیے کافی تھا۔ روزگاریوں کے حلقے میں آج ہی اس
 باقاعدگی اور ضابطہ کی تعریف ہونے لگی ہے۔ کسی بڑے کالج کے پروفیسر کو اتنی شہرت عمر
 بھر میں نہ ملتی۔

دو چار دن کے تجربے سے رما کو سارے داؤ گھات معلوم ہو گئے۔ ایسی ایسی گھاتیں
 سوجھ گئیں جو خان صاحب کو خواب میں بھی نہ سوجھی تھیں۔ مال کے وزن شمار اور تشخیص
 میں اتنی دھاندلی تھی جس کی کوئی حد نہیں۔ جب اس دھاندلی سے بیوپاریوں کو سیکڑوں کی
 بچت ہو جاتی ہے تو رما بلٹی پر ایک ایک آنہ لے کر کیوں قناعت کرے۔ ذرا سختی کا برتاؤ
 کر کے وہ دولت اور نیک نامی دونوں ہی حاصل کر سکتا ہے۔ پھر وہ اس سہارے موقع کو
 کیوں چھوڑ دے۔

رما کی آمدنی تیزی سے بڑھنے لگی۔ آمدنی کے ساتھ وقار بھی بڑھا کہ سوکھی قلم
 گھننے والے دفتر کے بابوؤں کو جب سگرت۔ پان۔ چائے یا چائٹ کی خواہش ہوتی۔ تو رما کے
 پاس چلے آتے۔ بہتی گنگا تھی۔ جس میں سبھی ہاتھ دھو سکتے تھے۔ سارے دفتر میں رما کی
 تعریف ہونے لگی۔ پیسے کو تو وہ کچھ سمجھتا ہی نہیں۔ کیا دل ہے کہ واہ! اور جیسا دل ہے
 دیسی زبان بھی ہے۔ معلوم ہوتا ہے۔ رگ رگ میں شرافت بھری ہوئی ہے۔ بابوؤں کا

جب یہ حال تھا تو چچا اسموں اور چوکیداروں کا پوچھنا کیا؟ سب کے سب رما کے بن داموں غلام تھے۔ ان غریبوں کا دھار بھی بڑھل جہاں گازیبان تک پہنچا دیا کرتے تھے۔ وہاں اب لہجے اہتوں کی گردن پڑ کر بچے دھکیل دیتے تھے۔ رمانا تھ کا سکہ بیٹھ گیا۔ مگر چالپا کی آرزوئیں ابھی ایک بھی پوری نہ ہوئیں۔ ناگ ٹھنی کے دن محلے کی کئی لڑکیاں چالپا کے ساتھ کھلی کھیلنے آئیں۔ مگر چالپا اپنے کمرے کے باہر نہیں نکلی۔ بھادوں میں جنم اٹھی کی تقریب آئی۔ پڑوس ہی میں ایک سینٹھ مہی رچے تھے۔ ان کے یہاں بڑے دھوم دھام سے جشن منایا جاتا تھا۔ وہاں سے ساس اور بہو کا بلاوا آیا۔ چاکیشری گئی۔ چالپا نے جانے سے انکار کر دیا۔ ان تین مہینوں میں اس نے رما سے ایک بار بھی زیوروں کا چرچا نہ کیا۔ اس گوشہ تنہائی میں وہ اس فہرست کو دیکھا کرتی۔ جو رما ایک دن کہیں سے اٹھا لایا تھا۔ اس میں طرح طرح کے نفیس زیوروں کے نمونے بے ہوئے تھے۔ رما کو دیکھتے ہی وہ فہرست چھپا لیتی تھی۔ اپنی گردیدگی کا پردہ ڈھکا رکھنا چاہتی تھی۔

رما آدمی رات کے بعد لوٹا تو دیکھا چالپا کمرے کے دروازے پر کھڑی ہے۔ اور دانہ انداز سے بولا۔ تم گئی کیوں نہیں۔ لوگ انتظار کر رہے تھے۔ بڑا اچھا لگانا ہو رہا تھا۔ چالپا نے بے اشتنائی سے کہا۔ ”تم تو سن آئے۔ میں نہ گئی۔ تو کیا ہوا۔ وہاں جاتی تو کس کے منہ میں کالک لگتی؟“

رما شرمندہ ہو کر بولا۔ کالک لگنے کی کوئی بات نہ تھی۔ سبھی جانتے ہیں کہ چوری ہو گئی ہے اور اس زمانے میں دو چار ہزار روپے کی چیزیں بنا لیتا منہ کا نوالہ نہیں ہے۔ چوری کا لفظ زبان پر لاتے ہی رما کا کلیجہ دھڑک اٹھا۔ چالپا شوہر کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھ کر رہ گئی۔ بولنے سے بات بڑھ جانے کا اندیشہ تھا۔ لیکن رما کو اس کی نگاہ سے ایسا مترشح ہوا۔ گویا اسے چوری کا راز معلوم ہے اور محض حجاب کے باعث اسے زبان پر نہیں لاتی۔ انہیں اس خواب کی بھی یاد آئی۔ جو چالپا نے اس رات کو دیکھا تھا۔ وہ نگاہ تیر کی طرح اس کے دل میں بچھینے لگی۔ اسے پھر خیال آیا شاید مجھے دھوکا ہوا۔ اس کی نگاہ میں غصہ کے سوائے اور کچھ نہیں ہے۔ مگر یہ چپ کیوں ہے؟ کچھ بولتی کیوں نہیں۔ اس کی خاموشی غضب تھی۔ اپنا شہہ رنخ کرنے اور چالپا کے دل کی تھاپے کے لیے گویا اس نے لڑکی ماری۔ یہ کون جانتا تھا کہ اس کے گھر میں قدم رکھتے ہی یہ معیبت تھمادی پیشوائی

کے گی۔

جالپا آنکھوں میں آنسو بھر کر بولی۔ تو میں تم سے زیوروں کا خانا تو نہیں کرتی۔
نقدہ کے نوشتے کو انسان بال سکتا۔ تو رونا ہی کس بات کا تھا۔ جن عورتوں کو زیور تیر
نہیں ہوتے کیا ان کے دن نہیں نکلتے؟

اس جواب نے رما کا شہ تو رنج کر دیا تھا۔ مگر اس میں جو تلمہ درد چھپا ہوا تھا۔ اس
سے چھپا نہ رہا۔ ان تین مہینوں میں بہت احتیاط کرنے پر بھی وہ سو روپیہ سے زیادہ جمع نہ
کر سکا تھا۔ ہالوں کی خاطر اور تواضع میں اسے بہت بل کھانا پڑتا تھا۔ مگر بغیر کھائے پلائے
کام بھی تو نہ چل سکتا تھا۔ سبھی اس کے دشمن ہو جاتے اور اسے اکھاڑنے کی گھانٹیں سوچتے
نکلتے۔ مفت کی دولت تنہا ہضم نہیں ہوتی۔ یہ وہ خوب جانتا تھا۔ ہاں وہ خود ایک پیسہ بھی
فضول خرچ نہ کرتا۔ ہوشیار بیوپاری کی طرح وہ جو کچھ خرچ کرتا تھا وہ صرف کمانے کے
لیے اسے تسلی دے کر بولا۔ البتہ نے چاہا۔ ایک آدھ چیز بن ہی جائے گی۔

جالپا نے صابرانہ انداز سے کہا۔ میں ان عورتوں میں نہیں ہوں جو زیوروں پر جان
دیتی ہوں۔ اسی طرح کسی کے گھر آتے جاتے شرم آتی ہی ہے۔

جالپا کے ایک ایک لفظ سے حسرت اور مایوسی ٹپک رہی تھی۔ اس کی روحانی خلش کا
باعث کون تھا۔ جالپا نے اگر لحاظ کے مارے زیوروں کا ذکر نہ کیا تو رما اس کے آنسو پونچھنے
کے اس کی دل جوئی کرنے کے لیے کیا خاموشی کے رائے کوئی تدبیر نہ تھی۔ محلے میں روز
ہی ایک نہ ایک تقریب آتی رہتی ہے۔ روز ہی پاس پڑوس کی عورتیں ملنے آتی ہیں۔ بے
جاری جالپا کب تک اس طرح اپنے دل پر جبر کرتی رہے گی۔ ہنسنے بولنے کو کس کا ہی نہیں
چاہتا۔ کون قیدیوں کی طرح اکیلے پڑا رہتا پسند کرتا ہے۔

اس نے سوچا۔ کیا کسی تدبیر سے زیور اُدھار نہیں لیے جاسکتے۔ کئی بڑے بڑے
سرافوں سے اس کا دوستانہ ہو گیا تھا۔ لیکن مشکل یہی تھی کہ ان سے کبے کون۔ ممکن ہے
کہ وہ انکار ہی کر دیں یا کوئی بہانہ کر کے ٹال دیں۔ تو مفت کی مفت ہو۔ اس نے طے کیا
کہ ابھی اُدھار لینا مناسب نہ ہوگا۔ کہیں دوسرے پر روپے نہ لیا ہوئے تو شرمندہ ہونا پڑے
گا۔ ابھی کچھ دن اور صبر کرنا چاہیے۔

دلنا اسے خیال آیا۔ دیکھو اس محلے میں جالپا کی کیا رائے ہے۔ اگر جالپا کو خواہش

ہو تو وہ کسی صراف سے سلسلہ جنائی کرے گا اور ذلت اور شرمندگی کو خوشی سے برداشت کرے گا۔ بولا۔ تم سے ایک صلاح کرنا چاہتا ہوں۔

جالپا کو نیند آ رہی تھی۔ آنکھیں بند کیے ہوئے بولی۔ اب سونے دو۔ بھائی! سویرے اٹھنا ہے۔

رمانے پوچھا۔ اگر تمہاری رائے ہو تو کسی صراف سے وعدے پر چیزیں بنوا لاؤں۔ اس میں تو کوئی ہرج نہیں ہے۔

جالپا کی آنکھیں کھل گئیں۔ کتنا بے رحمانہ سوال تھا۔ کسی مہمان سے پوچھنا کہ کبھی تو آپ کے لیے کھانا لاؤں۔ اس کا تو یہی مطلب ہے کہ ہم مہمان کو کھانا نہیں چاہتے۔ رمانا کو لازم تھا کہ چیزیں لاکر جالپا کے سامنے رکھ دیتا۔ اس کے بار بار پوچھنے پر بھی اسے یہی کہنا چاہیے تھا کہ نقد لایا ہوں۔ تب وہ البتہ خوش ہوتی۔ اس معاملے میں اس کی صلاح لینا اس کے زخم پر نمک چھڑکنا تھا۔ جالپا نے رمانا کی طرف ناہمدردانہ نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ میں تو زیوروں کے لیے اتنی بے قرار نہیں ہوں۔

رمانے کہا۔ نہیں یہ بات نہیں۔ آخر اس میں کیا ہرج ہے کہ کسی صراف سے سودا کر لیا جائے۔ روپے رفتہ رفتہ چکا دئے جائیں گے۔

جالپا نے بغیر کسی توقف کے جواب دیا۔ نہیں میرے لیے قرض لینے کی ضرورت نہیں۔ میں بیسوا نہیں ہوں کہ تمہیں نوج کھسوت کر اپنا راستہ لوں۔ مجھے تمہارے ساتھ جینا اور مرنا ہے۔ اگر مجھے ساری عمر زیوروں کے بغیر رہنا پڑے۔ تو بھی میں قرض لینے کو نہ کہوں گی۔ عورتوں کو گھنوں کی اتنی ہوس نہیں ہوتی۔ گھر کے آدمیوں کو مصیبت میں ڈال کر زیور پہننے والیاں دوسری ہوں گی۔ لیکن تم نے تو پہلے کہا تھا۔ جگہ بڑی آمدنی کی ہے۔ مجھے تو کوئی خاص بچت نہیں دکھائی دیتی۔

رمانے صفائی دی۔ بچت تو ضرور ہوتی اور اچھی ہوتی۔ لیکن جب اہل کاروں کے مارے بچنے بھی پائے۔ سب کے سب شیطان کی طرح سر پر سوار رہتے ہیں۔

تو ابھی کون سی جلدی ہے۔ بچنے رہیں گے آہستہ آہستہ!

خیر تمہاری صلاح ہے تو ابھی خاموش رہتا ہوں۔ میں سب سے پہلے کلن بنواؤں گا۔ تمہارے پاس ابھی اتنے روپے کہاں ہوں گے؟

اس کی فکر میں کر لوں گا۔ تمہیں کیسا کنگن پسند ہے؟

جالپا اپنے مصنوعی استغنا کو نہ نبھاسکی۔ الماری میں سے زیوروں کی فہرست نکال کر رما کو دکھانے لگی۔ اس وقت وہ اتنی سرگرم تھی۔ گویا سونا آکر رکھا ہوا ہے۔ سنا بیٹھا ہوا ہے۔ صرف وضع کا پسند کرنا باقی ہے۔ اس نے فہرست کے دو ڈیزائن پسند کیے اور دونوں نہایت خوش نما۔ مگر رما ان کی قیمت دیکھ کر سکتے میں آگیا۔ ایک ایک ہزار کا تھا۔ دوسرا آٹھ سو کا۔

رما نے ٹال کر کہا۔ ایسی چیزیں تو یہاں بن بھی نہ سکیں۔ مگر کل میں ذرا صرافے کی سیر کروں گا۔

جالپا نے فہرست کو بند کر کے حسرت ناک لہجہ میں کہا۔ تمہارے پاس نہ جانے کبھی روپے ہوں گے یا نہیں۔ اونہ! نہیں گے۔ نہیں کون کوئی گینے کے بغیر مرا جاتا ہے۔ رما کو آج اس اڈیزٹن میں بڑی دیر تک نیند نہ آئی۔ یہ جڑا کنگن اس گوری گوری کلائیوں پر کتنے بھلے معلوم ہوں گے۔ یہ دل آویز خواب دیکھتے دیکھتے نہ جانے کب نیند آگئی۔

(۱۲)

دوسرے دن سویرے ہی رما نے رمیش بابو کے گھر کا راستہ لیا۔ ان کے یہاں جنم اشٹی کی جھاگی ہوتی تھی۔ انہیں خود تو اس سے کوئی شوق نہ تھا۔ مگر ان کی بیوی یہ جشن مناتی تھیں۔ اس کی یادگار میں وہ اب تک رسم ادا کرتے جاتے تھے۔ رما کو دیکھ کر بولے آؤ جی رات کیوں نہیں آئے۔ مگر یہاں فریبوں کے گھر کیوں نہیں آتے۔ سیٹھ جی کے یہاں تو خوب بہار ہوگی۔

رما۔ ایسی سجاوٹ تو نہ تھی۔ ہاں گانے کا اچھا انتظام تھا۔ کئی کتھک اور کئی طوائفیں بھی تھیں۔

رمیش۔ سیٹھ جی نے تو وعدہ کیا تھا کہ طوائفیں نہ آنے پائیں گی۔ مگر اس کی پرواہ نہ کی۔ ایک تو طوائفوں کا تاج یوں ہی بُرا۔ اس پر ٹھاکر دوارے میں۔ نہ جانے ان گدھوں کو کب عقل آئے گی۔

رما۔ طوائفیں نہ ہوں تو جھاگی کو دیکھنے جائے ہی کون۔ سبھی تو آپ کی طرح زاہد نہیں ہیں۔

رمیٹل۔ خیر فرصت ہو تو آگے ایک آدھ ہزاری ہو جائے؟
 رملہ اور آپا کس لیے ہوں۔ مگر آج آپ کو میرے ساتھ صرانے تک چلنا پڑے گا۔
 رمیٹل۔ چلنے کو چلا چلوں گا۔ مگر اس معاملے میں میں بالکل کورا ہوں۔ نہ کوئی چیز بخوائی نہ
 خریدی۔ تمہیں کچھ لینا ہے؟

رملہ لینا دینا کیا ہے۔ ذرا بھلا سا دیکھتا ہے؟
 رمیٹل۔ مظلوم ہوتا ہے۔ مگر میں پھنکار پڑی ہے؟
 رملہ وہ تو زیوروں کا نام تک نہیں لیتی۔ لیکن اپنا فرض تو کچھ ہے؟
 رمیٹل۔ شاید کچھ روپے جمع کر لیے۔
 رملہ۔ روپے کس کے پاس ہیں۔ دھڑے پر لوں گا۔

رمیٹل۔ بھائی اس خط میں نہ پڑو۔ جب تک روپے ہاتھ میں نہ ہوں۔ بازار کی طرف جاؤ
 ہی مت۔ زیوروں سے تو بڑھے نئی بیبیوں کا دل خوش کیا کرتے ہیں۔ جوانوں کے
 لیے بہت سے لگے ہیں۔

رملہ میں دو تین مہینے میں سب روپے ادا کر دوں گا۔ اگر اس کا یقین نہ ہوتا۔ تو میں ذکر عی
 نہ کرتا۔

رمیٹل۔ تو دو تین مہینے اور کیوں مبر نہیں کر جاتے۔ یہ میں جانتا ہوں کہ تمہاری آمدنی
 اچھی ہے۔ لیکن آئندہ کے بھروسے پر اور جو کام چاہے کرو۔ قرض کبھی مت لو۔
 زیوروں کا قرض اس فریب ملک میں نہ جانے کیسے پھیل گیا۔ جنہیں روٹیوں کا بھی
 ٹھکانا نہیں۔ وہ بھی زیوروں کے پیچھے جان دیتے ہیں۔ ہر سال لاکھوں روپے سونا
 چاندی خریدنے میں صرف ہو جاتے ہیں۔ دنیا کے اور کسی ملک میں زیوروں کا اتنا
 رواج نہیں۔ ترقی یافتہ ملکوں میں دولت تجارت میں صرف ہوتی ہے جس سے لوگوں
 کی پرورش ہوتی ہے۔ اور دولت میں اضافہ ہوتا ہے۔ یہاں دولت آرائش میں خرچ
 ہوتی ہے۔ بس یہی سمجھ لو کہ جس ملک میں جتنی ہی زیادہ جہالت پیدا ہوتی ہے۔
 اتنا ہی زیوروں کا رواج ہوتا ہے۔ یہاں تو خیر ناک کان چھدا کر ہی رہ جاتے ہیں۔
 مگر بعض ایسے ملک بھی ہیں جہاں ہونٹ چھدوائے جاتے ہیں اور اس میں زیور پہننے
 ہیں۔

۱۷۔ وہ کون سا ملک ہے؟

ریش۔ اس وقت تو ٹھیک یاد نہیں آتا۔ شاید افریقہ ہو۔ تمہیں یہ سن کر تعجب ہوتا ہے۔ لیکن دوسرے ملک والوں کے لیے ناک کان کا پھیدنا کچھ کم تعجب کی بات نہ ہوگی۔ نرا مرض ہے اور وہ دولت جو کھانے پینے میں صرف ہونی چاہیے۔ بال بچوں کا پیٹ کاٹ کر زیوروں کی نذر کر دی جاتی ہے۔ بچوں کو دودھ نہ ملے نہ سکی۔ گھی کی بوتل ان کی ناک میں نہ پہنچے نہ سکی۔ میوؤں اور پھلوں کے درشن انہیں نہ ہوں۔ کوئی مضائقہ نہیں۔ مگر بیوی کہنے ضرور پہنچے گی۔ اور میاں کہنے ضرور بخوائیں گے۔

۱۸۔ میں تو سمجھتا ہوں۔ ایسا کوئی بھی ملک نہیں۔ جہاں عورتیں زیور نہ پہنتی ہوں۔ ریش ہاؤ اس بحث میں شہرج بھول گئے۔ چھٹی کا دن تھا ہی۔ دو چار ملے والے اور آگے۔ رما چپکے سے کھسک آیا۔ اس بحث میں ایک بات ایسی تھی جو اس کے دل میں بیٹھ گئی۔ اب وہ قرض لے کر کہنے نہ لے گا۔ صرانے تک گیا ضرور۔ مگر کسی دکان پر جانے کی ہمت نہ پڑی۔

وہ مگر پہنچا۔ تو نونج گئے تھے۔ دیا تاہم نے اس کو دیکھا تو پوچھا۔ آج سویرے سویرے کہاں چلے گئے تھے۔

۱۹۔ ذرا بڑے ہالو سے ملنے گیا تھا۔

دیا تاہم گھنٹے آدھ گھنٹے کے لیے کتب خانے کیوں نہیں چلے جیلا کرتے! ابھی تمہارے پڑھنے لکھنے کی عمر ہے۔ امتحان نہ سکی۔ اپنی لیاقت تو بڑھا سکتے ہو۔ ایک سیدھا سا خط لکھتا پڑھاتا ہے تو بظنیں جھانکنے لگتے ہو۔ اصلی تعلیم مدرسہ چھوڑنے کے بعد ہی شروع ہوتی ہے اور وہی زندگی میں ہمارے کام آتی ہے۔ میں نے تمہارے بارے میں کچھ ایسی باتیں سنی ہیں۔ جن سے مجھے رنج ہوا اور تمہیں میں سمجھا دینا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔ میں ہرگز یہ نہیں چاہتا کہ میرے گھر میں حرام ایک کوڑی بھی آئے۔

رمانے معنوی فصد دکھا کر کہہ۔ آپ سے کس نے یہ بات کہی۔ میں اس کی موجهیں اکھاڑ لوں گا۔

دیا تاہم۔ کسی نے بھی کہی ہو۔ اس سے تمہیں کوئی مطلب نہیں۔ لیکن بات سچ ہے۔ یا جھوٹ۔ میں اتنا ہی پوچھنا چاہتا ہوں۔

”بالکل جھوٹ“

”بالکل ٹھوٹ“

”جی ہاں بالکل جھوٹ“

”تم دستوری نہیں لیتے“

”دستوری رشوت نہیں ہے۔ سبھی لیتے ہیں اور علانیہ لیتے ہیں۔ لوگ بغیر مانگے دیتے ہیں۔ میں کسی سے مانگنے نہیں جاتا۔“

”سبھی علانیہ لیتے ہیں اور لوگ بغیر مانگے دیتے ہیں۔ اس سے تو یہ ثابت نہیں ہوتا کہ رشوت اچھی چیز ہے۔“

”دستوری بند کر دینا میرے قابو کی بات نہیں۔ میں خود نہ لوں۔ مگر چہرہ اسی اور محرر کا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا۔ آٹھ آٹھ نو نو روپیہ پانے والے نوکر اگر نہ لیں۔ تو ان کا کام ہی نہیں چل سکتا۔“

دیا تا تھا۔ میں نے تمہیں سمجھا دیا۔ ماننے نہ ماننے کا تمہیں اختیار ہے۔

یہ کہتے ہوئے دیا تا تھا دفتر چلے گئے۔ رما کے جی میں آیا۔ صاف کہہ دے۔ آپ نے بے لوث بن کر زندگی میں کیا کر لیا کہ مجھے تعلیم دے رہے ہیں۔ ہمیشہ پیسے پیسے کو محتاج رہے۔ لڑکوں کو پڑھانک نہیں سکے۔ یہ دیانتداری اس وقت اچھی معلوم ہوتی جب کی نیت بھی صاف رہتی۔ اور زندگی بھی آرام سے گزرتی۔

رما گھر میں گیا تو ماں نے پوچھا۔ تمہارے بابو جی کس بات پر بگڑ رہے تھے؟
رما۔ مجھے تعلیم دے رہے تھے کہ دستوری مت لیا کرو۔

جاکیشری۔ تم نے کہا۔ نہیں۔ آپ نے بڑی ایمانداری کی تو کون سے جھنڈے گاڑ دیئے۔ ساری زندگی ہیٹ پالتے رہے۔

رما۔ کہنا تو چاہتا تھا مگر چڑھ جاتے۔ آپ کو لینے کا شعور تو ہے نہیں جب دیکھا کہ یہاں دال نہیں گلتی تو بھگت بن گئے۔ بیوپاریوں سے روپے نکالنے کے لیے عقل چاہیے جہاں کسی نے بھگت پن کی لی اور میں سمجھ گیا کہ بدھو ہے لینے کی تمیز نہیں۔ کیا کرے بے چارہ۔ کسی طرح آنسو تو پونچھے۔

جاکیشری۔ بس بس یہی بات ہے بیٹا جسے لینا آئے گا۔ وہ ضرور دے گا۔ انھیں تو بس گھر

میں قانون بگھارنا آتا ہے۔

رما دفتر جاتے وقت اوپر کپڑے پہننے گیا۔ تو جالپا نے اسے تین لفافے ڈاک میں چھوڑنے کے لیے دیے۔ اس وقت اس نے تینوں لفافے جیب میں ڈال لیے۔ لیکن راستے میں انھیں کھول کر چھٹیاں پڑھنے لگا۔ خط کیا تھے؟ مصیبت اور درد کی داستان تھی۔ جو اس نے اپنی سہیلیوں کو سنائی تھی۔

رمانے تینوں چھٹیاں جیب میں رکھ لیں۔ ڈاک خانہ سامنے سے گزر گیا۔ پر اس نے انھیں چھوڑا نہیں۔ جالپا ابھی تک یہی سمجھتی ہے کہ میں اسے دھوکا دے رہا ہوں۔ اسے کیسے یقین دلاؤں۔ اگر اپنا بس ہوتا تو اسی وقت زیوروں کے نوکرے بھر بھر جالپا کے سامنے رکھ دیتا۔ یا اسے کسی بڑے صراف کی دکان پر لے جا کر کہتا۔ تمہیں جو جو چیز لینی ہوں لے لو۔ رما کو آج اس درد کا صحیح اندازہ ہوا۔ جو جالپا کے دل کو بے چین کر رہا تھا۔ ایسی حالت میں رما کو وعدے پر زیور لانے میں تامل کرنے کا مطلق گنجائش نہ تھی۔

دفتر پہنچا۔ تو برآمدے میں مال توڑا جا رہا تھا۔ میز پر روپے پیسے رکھے جا رہے تھے اور رمانگر میں ڈوبا بیٹھا تھا۔ کس سے صلاح لے۔ اسے آج اپنے اوپر غصہ آ رہا تھا کہ اس نے شادی ہی کیوں کی۔

جب وہ گھر کی حالت سے واقف تھا تو اس نے شادی سے انکار کیوں نہ کر دیا۔ آج اس کا جی مطلق کام نہ نکا۔ معین وقت سے پہلے اٹھ کر گھر چلا گیا۔ جالپا نے اسے دیکھتے ہی پوچھا۔ میری چھٹیاں چھوڑ تو نہیں دیں؟ رمانے بہانہ کیا۔ مطلق یاد نہ آئی۔ جیب میں پڑی رہ گئیں۔ جالپا۔ یہ بہت اچھا ہوا۔ اللہ مجھے دے دے۔ اب نہ بھیجوں گی۔

رما۔ کیوں کل بھیج دوں گا۔

جالپا۔ نہیں اب مجھے بھیجتا ہی نہیں ہے۔ میں کچھ ایسی باتیں لکھ گئی تھی جو نازیبا تھیں۔ اگر تم نے خط چھوڑ دیے ہوتے تو مجھے بڑا رنج ہوتا۔ میں نے ان میں تمہاری شکایت کی تھی۔

یہ کہہ کر وہ مسکرائی۔

رما۔ شوہر بد نصیب ہے۔ دغا باز ہے۔ حیلہ ساز ہے۔ اس کی اگر تم نے شکایت کی تو کیا

بے جا کیا؟

جالپا نے گھبرا کر پوچھا۔ تم نے خط پڑھ لیے تھے کیا؟ تب تو تم مجھ سے بہت ناراض ہو گے۔

رقت سے جالپا کی آواز رک گئی۔ اس کا سر جھک گیا۔ اور جھکی ہوئی آنکھوں سے آنسوؤں کی ٹوندیں اٹھل پڑھنے لگیں۔ ایک لمحہ میں اس نے دل کو سنبھال کر کہا۔ مجھ سے بہت بڑی خطا ہوئی ہے۔ جو سزا چاہے دو۔ پر ہم سے ناراض مت ہو۔ انشور جانتے ہیں تمہارے جانے کے بعد مجھے کتنا افسوس ہوا۔ میری قلم سے نہ جانے کیسے وہ ہاتھیں نکل گئیں۔

جالپا جانتی تھی کہ رما تھ کو زیوروں کی فکر مجھ سے ذرا بھر بھی کم نہیں ہے۔ لیکن ہمدردوں سے اپنی داستان غم کہتے وقت ہم اکثر مہانہ کر جایا کرتے ہیں۔ جو ہاتھیں پردے کی کبھی جاتی ہیں۔ ان کا ذکر کر دینے سے قربت اور یگانگت کا اظہار ہوتا ہے۔ دوستوں کی ہمدردی حاصل کرنے کا یہ عام طریقہ ہے۔

رما جالپا کے آنسو پونچھتا ہوا بولا۔ میں تم سے ناخوش نہیں ہوں۔ ناخوش ہونے کی تو کوئی بات ہی نہیں ہے۔ امید کی تاخیر ہی مایوسی ہے۔ کیا میں اتنا نہیں جانتا۔ اگر تم نے مجھے منع نہ کر دیا ہوتا۔ تو اب تک میں نے کسی نہ کسی طرح دو ایک چیزیں بخواد دی ہوتیں۔ مجھ سے غلطی یہ ہوئی کہ میں نے تم سے صلاح لی۔ اس وقت مجھے یہ خیال نہ رہا کہ ایسی حالتوں میں آدمی خواہش رہنے پر بھی نہیں نہیں کرنے پر مجبور ہے۔ اب میں وہ غلطی نہ کروں گا۔

جالپا نے مشکورانہ انداز سے پوچھا۔ تو کیا قرض لاؤ گے؟

رما۔ کیا ہرج ہے؟ جب سود نہیں دیتا ہے تو جیسے نقد ویسے اُدھار۔ قرض سے دنیا کا کام چلتا ہے۔ کون قرض نہیں لیتا۔ یوں روپے ملتے بھی ہیں۔ تو اللہ تلکے خرچ ہو جاتے ہیں۔ قرض سر پر سوار ہو گا۔ تو اس کی فکر ہاتھ کو روکے رہے گی۔

جالپا میں تمہیں فکر میں ڈالنا نہیں چاہتی۔ اب میں بھول کر بھی زیوروں کا نام نہ لوں گی۔

رما۔ نام تو تم نے کبھی نہیں لیا۔ لیکن تمہارے نام نہ لینے سے میرا غرض تو پورا نہیں

ہو جاتا۔ تم قرض سے ناسخ ڈرتی ہو۔ روپے جمع ہو جانے کے انتظار میں بیٹھا رہوں گا۔ تو شاید کبھی بھی جمع نہ ہوں گے۔
 چاہا۔ مگر پہلے کوئی چھوٹی سی چیز لانا۔
 رہا۔ ہاں ہاں۔ ایسا تو کروں گا ہی۔

رما بازار چلا تو خوب اندھیرا ہو چلا تھا۔ دن رہے جاتا تو یہ خوف تھا کہ اس پر دوستوں کی نگاہ پڑ جاتی۔ ٹنسی دیا ناتھ ہی دیکھ لیتے۔ وہ اس معاملہ کو پوشیدہ ہی رکھنا چاہتا تھا۔

(۱۳)

صرانے میں منگو کی دکان مشہور تھی۔ منگو تھا تو برہمن۔ مگر تھا پکا بنیا۔ اس کی دکان پر ہمیشہ گاہکوں کی بھیڑ مچی رہتی تھی۔ اس کا تقدس گاہکوں میں یقین پیدا کرتا تھا۔ دوسری دکانوں پر لوگوں کو ٹھکے جانے کا خوف ہوتا تھا۔ اس دکان پر دعا بازی کا اندیشہ نہ تھا۔ منگوں رما کو دیکھتے ہی مسکرا کر کہا۔ آجے بابو صاحب اوپر آئے۔ نیم جی آپ کے واسطے پان منگواؤ۔ کیا حکم ہے بابو جی؟ آپ تو کبھی آتے ہی نہیں۔ فریبوں پر بھی کبھی کبھی کرم کیا کیجیے۔

منگو کے اخلاق نے رما کی ہمت کھول دی۔ اگر اس نے اصرار نہ کیا ہوتا تو شاید رما کبھی دکان پر جا ہی نہ سکتا۔ دکان پر جا کر بولا۔ یہاں ہم جیسے مزدوروں کا کہاں گزر ہے۔ مہاراج! گرہ میں کچھ ہو تو؟

منگو نے ان کے بیٹھنے کے لیے ایک کرسی منگوائی اور بولا۔ یہ آپ کیا فرماتے ہیں۔ بابو صاحب آپ کی دکان ہے۔ جو چیز چاہیے لے جائیے۔ دام آگے پیچھے ملتے رہیں گے۔ ہم لوگ آدمی کو پہچانتے ہیں۔ ایسی بات نہیں ہے۔ دکھاؤں کوئی جڑا چیز؟ کوئی کنگن۔ کوئی ہارا! ابھی حال ہی میں دلی سے مال آیا ہے۔

”کوئی ہلکے داموں کا ہار دکھائیے؟“

”یہی کوئی سات آٹھ سو کا؟“

”جی نہیں کوئی چار سو تک حد ہے۔“

منگو نے زیوروں کا صندوقچہ منگا کر کہا۔ میں آپ کو دونوں دکھائے دیتا ہوں۔ جو

پسند آئے رکھ لیجیے گا۔ ہمارے یہاں کسی طرح کا دگل پھسل نہیں ہے۔ بابو صاحب اس کی آپ ذرا بھی فکر مت کریں۔ پانچ برس کا لڑکا ہو یا سو برس کا بوڑھا۔ سب کے ساتھ ایک بات رکھتے ہیں۔ مالک کو بھی ایک دن منہ دکھانا ہے۔

گنگو نے ہار نکال کر دکھانے شروع کیے۔ رما کی آنکھیں کھل گئیں۔ طبیعت لوٹ پوٹ ہو گئی۔ کیا صفائی تھی۔ رنگینوں کی خوبصورت سجاوٹ۔ کتنی آب و تاب آنکھیں چھپکی جاتی تھیں۔ رمانے سوچ رکھا تھا۔ سو روپیے سے زیادہ ادھار نہ رکھوں گا۔ لیکن چار سو والا ہار آنکھوں میں کچھ نہ چچا تھا اور جیب میں تھے کل تین سو روپے۔ سو چاہیہ ہار لے گیا اور جالپا نے پسند نہ کیا تو فائدہ ہی کیا۔ ایسی چیز لے جانی چاہیے کہ وہ دیکھتے ہی پھڑک اٹھے۔ یہ جڑاؤ ہار اس کی گردن میں کتنا خوش نما معلوم ہوگا۔ وہ ہار ایک ہزار مرصع آنکھوں سے گویا رما کے دل کو کھینچنے لگا۔ وہ ایک سکوت کے عالم میں اس کی طرف دیکھتا رہا۔ لیکن منہ سے ایک لفظ بھی نہ نکلتا تھا۔ کہیں گنگو نے تین سو روپے ادھار ماننے سے انکار کر دیا تو اسے کتنا شرمندہ ہونا پڑے گا۔ گنگو بشرے سے اس کے دل کی بات تلا کر بولا۔ آپا کے لائق تو بابو جی یہی چیز ہے۔ اندھیرے گھر میں رکھ دیجیے تو اجالا ہو جائے۔

رمانے شرماتے ہوئے کہا۔ پسند تو مجھے بھی یہی ہے۔ لیکن میرے پاس کل تین سو روپے ہیں۔ یہ کبھی لیجیے۔

گنگو نے خلوص کے ساتھ کہا۔ بابو صاحب روپیہ کا ذکر ہی نہ کیجیے۔ حکم ہو تو دس ہزار کا مال ساتھ بھیج دوں۔ مرضی ہو تو ایک آدھ چیز اور دکھاؤں۔ ایک شیش پھول بن کر آیا ہے۔ بس یہی معلوم ہوتا ہے کہ گلاب کا پھول کھلا ہوا ہے۔ دیکھ کر جی خوش ہو جائے گا اور دام بھی کچھ ایسا بھاری نہیں ہے۔ آپ کو ایک ڈھائی سو میں مل جائے گا۔ رمانے مسکرا کر کہا۔ مہرج بہت باتیں بنا کر اُلٹے مھرے سے نہ موٹ لیجیے گا۔ اس معاملے میں میں بالکل انازی ہوں۔

گنگو ایسا نہ کہو بابو جی! آپ چیز لے جائیے بازار میں دکھا لیجیے۔ اگر کوئی ڈھائی سو سے کوڑی کم میں دے تو میں مفت دے دوں گا۔

شیش پھول آیا۔ بیچ گلاب کا پھول تھا۔ جس پر ہیرے کی کنیاں اوس کی بوندوں کی طرح چمک رہی تھیں۔ رما کی تھکنگی بندھ گئی۔

کنگو۔ ڈھائی سو تو کارگر کی صفائی کا انعام ہے بابو جی یہ وہ چیز ہے؟
 رہا۔ ہاں ہے تو بہت خوبصورت! مگر ایسا نہ ہو۔ کل ہی دام کا تقاضا کرنے لگو۔ میں خود ہی
 جہاں تک ہو سکے گا جلد دے دوں گا۔

کنگو نے دونوں چیزیں دو خوبصورت مٹلی کیسوں میں رکھ کر رما کو دے دیں۔ رما کی
 مسرت کا اس وقت اندازہ نہ تھا۔ مگر یہ خالص مسرت نہ تھی۔ اس میں ایک اندیشہ کی
 آمیزش بھی تھی۔ یہ اس بچے کی خوشی نہ تھی جس نے ماں سے پیسے مانگ کر مضائقہ لی ہو۔
 بلکہ اس بچے کی خوشی تھی جس نے پیسے بڑا کر لی ہو۔ اسے مضائیاں میٹھی تو لگتی ہیں لیکن
 دل کا بھرا رہتا ہے کہ کہیں گھر چلنے پر مار نہ پڑنے لگے۔ ساڑھے چھ سو روپیہ ادا کرنے کی تو
 اسے زیادہ فکر نہ تھی اگر زمانہ موافق ہو۔ تو چھ مہینے میں بے باق کر سکتا ہے۔ خوف یہی تھا
 کہ بابو جی شیٹس لگے تو ضرور ناراض ہوں گے۔ لیکن جوں جوں آگے بڑھتا گیا۔ چالپا کو ان
 زیوروں سے آراستہ دیکھنے کا اشتیاق اس خوف پر غالب آتا جاتا تھا۔ گھر پہنچنے کی عجلت میں
 اس نے سڑک چھوڑ دی اور ایک گلی میں گھس گیا۔ گھنا اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ بادل تو اسی
 وقت آگئے تھے۔ جب وہ گھر سے چلا تھا۔ وہ گلی میں گھسا ہی تھا کہ پانی کی بوندیں چھروں
 کی طرح اُپر پڑیں۔ جب تک چھتری کھولے وہ لت پت ہو چکا تھا۔ اسے دہشت ہوئی۔ اس
 اندھیرے میں کوئی آکر دونوں چیزیں نہ چھین لے۔ اندھیری گلیوں میں خون تک ہو جاتے
 ہیں۔ پچھتانے لگا۔ اس طرف سے ناحق آیا۔ دو چار منٹ دیر ہی میں پہنچا۔ تو ایسی کون سی
 آفت آجاتی۔ بارے کسی طرح گلی کا خاتمہ ہوا۔ اور سڑک ملی۔ لالین نظر آئی۔ روشنی کتنی
 اعتقاد انگیز چیز ہے اس کا آج اسے عملی تجربہ ہوا۔

وہ گھر پہنچا۔ تو دیا ناتھ بیٹھے حقہ پی رہے تھے۔ ان کی آنکھ بچا کر وہ اندر جانا چاہتا
 تھا کہ انھوں نے ٹوکا۔ اس وقت کہاں گئے تھے۔

رمانے انھیں کچھ جواب نہ دیا۔ کہیں وہ اخبار سنانے لگیں تو گھنٹوں کی خبریں لیں
 سیدھا اندر جا پہنچا۔ چالپا دروازے پر کھڑی اس کی راہ دیکھ رہی تھی۔ فوراً اس کے ہاتھ
 سے چھتری لے لی اور بولی۔ تم تو بالکل بھیگ گئے۔ کہیں ٹھہر نہ گئے؟
 رہا۔ پانی کا کیا ٹھکانہ۔ رات بھر برستا رہے۔

یہ کہتا ہوا وہ اوپر چلا گیا۔ اس نے سمجھا تھا۔ چالپا بھی پیچھے پیچھے آتی ہوگی۔ پر وہ

بچے جیسی اپنے دیوروں سے ہاتس کر رہی تھی۔ گویا اسے زیوروں کی یاد ہی نہیں ہے جیسے وہ بالکل بھول گئی ہے کہ رما صرانے سے آیا ہے۔

رمانے کپڑے بدلے اور دل میں جھنجھلاتا ہوا بچے آیا۔ اسی وقت دیا ناتھ کھانا کھانے آگئے۔ سب لوگ کھانا کھانے بیٹھ گئے۔ جالپا نے ضبط تو کیا۔ پر اس اضطراب کی حالت میں آج اس سے کچھ کھایا نہ گیا۔ جب وہ اوپر پہنچی۔ تو رما چارپائی پر بیٹھا ہوا تھا۔ اسے دیکھتے ہی مذاق کر کے بولا۔ آج تو صرانے کا جانا بیکار ہو گیا۔ ہار کہیں تیار ہی نہ تھا۔ بنانے کو کہہ آیا ہوں۔

جالپا کا اشتیاق سے چمکتا ہوا چہرہ ماند پڑ گیا۔ بولی۔ وہ تو میں پہلے ہی جانتی تھی۔ جننے بننے پانچ مہینے تو لگ بھی جائیں گے۔

رما۔ نہیں جی بہت جلد بنا دے گا۔ قسم کھا رہا ہوں۔

جالپا۔ اونہ۔ جب چاہے دے۔

جالپا منہ پھیر کر لینے جا رہی تھی کہ رمانے زور سے تہقہ مارا۔ جالپا چونک پڑی سمجھ گئی۔ رمانے شرارت کی تھی۔ مسکراتی ہوئی بولی۔ تم بھی بڑے نٹ کھٹ ہو۔ کیا لائے؟

رما۔ کیسا چمکہ دیا۔

جالپا۔ یہ تو مردوں کی عادت ہی ہے۔ تم نے نئی بات کیا کی؟

جالپا دونوں زیوروں کو دیکھ کر بارغ بارغ ہو گئی۔ اس کے دل میں مسرت کی موجیں سی اٹھنے لگیں۔ وہ اپنے جذبات کو چھپانا چاہتی تھی کہ رما اسے ادھی نہ سمجھنے لگے۔ مگر ایک ایک عضو کھلا جاتا تھا۔ مسکراتی ہوئی آنکھیں دیکھتے ہوئے رخسار اور کھلے ہوئے ہونٹ افشائے راز کیے دیتے تھے۔ اس نے ہار گلے میں پہنا۔ شیش بھول سجایا اور خوشی سے متوالی ہو کر تمسین دعا دیتی ہوں۔ انشور تمھاری ساری آرزوئیں پوری کرے۔

آج جالپا کی وہ تمنا پوری ہوئی۔ جو بچپن ہی سے اس کے تخیل کا ایک زریں خواب اس کی امیدوں کا مرکز بنے ہوئے تھے۔ آج اس کی وہ سادھ پوری ہوئی۔ اگر ماں کے یہاں ہوتی تو وہ سب سے پہلے یہ ہار اُسے دکھاتی۔ اور کہتی۔ تمھارا ہار تمسین مبارک ہو۔

رما پر گھڑوں نشہ چڑھا تھا۔ آج اسے پہلی بار زندگی کا مرا حاصل ہوا۔

جالپا نے پوچھا۔ جا کر اماں کو دکھا آؤں؟
 رمانے چہ اکھلا دکھا کر کہا۔ اماں کو کیا دکھانے جاؤگی۔ ایسی کون سی بڑی چیزیں
 ہیں۔

جالپا۔ اب تم سے سال بھر تک اور کسی چیز کے لیے نہ کہوں گی۔ یہ روپے ادا کروں گی۔
 میرے دل کا بوجھ ہلکا ہوگا۔

رمانے ہر درد انداز سے کہا۔ روپوں کی کیا فکر؟ ہیں ہی سکتے؟

جالپا۔ ذرا ان کو دکھا آؤں۔ دیکھوں کیا کہتی ہیں۔
 رہا۔ مگر یہ کہنا اوجھل لائے ہیں۔

جالپا اس طرح دوڑی ہوئی نیچے گئی۔ گویا اُسے وہاں کوئی خزانہ مل جائے گا۔
 آدھی رات گزر چکی تھی۔ رما خوشی کی نیند سو رہا تھا۔ جالپا نے سمجھت پر آکر ایک
 ہار آسمان کی طرف دیکھا۔ شفاف چاندنی چمکی ہوئی تھی۔ وہ کاتک کی چاندنی جس میں نغے
 کا سکون ہے اور شعر کی روحانیت! اس نے کمرے میں آکر اپنی صندوقچی کھولی اور اس میں
 سے وہ کانچ کا چندن ہار نکالا۔ جسے پہن کر وہ ایک دن پھولی نہ سالی تھی۔ مگر اب اس نے
 ہار کے سامنے اس کی چمک اس طرح ماند پڑ گئی تھی۔ جیسے اس شفاف چاندنی کے سامنے
 تاروں کی روشنی۔ اس نے اس نقلی ہار کو توڑ ڈالا اور اس کے دانوں کو نیچے گلی میں پھینک
 دیا۔ اسی طرح جیسے پوجا ختم ہونے کے بعد کوئی بھکت مٹی کی مورتوں کو پانی میں فنا کر دیتا
 ہے۔

(۱۳)

اس دن سے جالپا کی زندگی میں ایک نیا پہلو رونما ہوا۔ رما نہانے جاتا تو اسے اپنی
 دھرتی بچتی ہوئی ملتی۔ طاق پر تھل اور صابون بھی رکھا ہوا پاتا۔ جب وہ دفتر جانے لگتا تو
 جالپا اس کے کپڑے لاکر سامنے رکھ دیتی۔ پہلے پان مانگنے پر ملتے تھے۔ اب تو زبردستی
 کھلائے جاتے تھے۔ جالپا اس کا رخ دیکھا کرتی۔ اسے کچھ کہنے کی ضرورت نہ تھی۔ یہاں
 تک کہ جب وہ کھانے بیٹھتا۔ تو وہ چمکا کرتی۔ پہلے وہ بڑے جبر سے کھانا پکانے جایا کرتی
 تھی اور اس پر بھی بیچار ہی مالتی تھی۔ اب وہ بڑی خوشی سے رسوئی میں جاتی۔ چیزیں وہی
 پکائی جاتی تھیں۔ مگر ان میں کچھ زیادہ مٹھاس آگئی تھی۔ رما کو ان الفت آمیز دل جوئیوں

کے سامنے وہ زیور بہت ہی حقیر معلوم ہوتے تھے۔

ادھر جس دن رمانے گنگو کی دکان سے زیور خریدے اسی دن دوسرے صرافوں کو بھی اس کی قدر دانی کی خبر ملی۔ رما جب ادھر سے نکلتا تو دونوں طرف کے دکاندار اٹھ اٹھ کر سلام کرتے۔ آئیے بابو جی۔ پان تو کھاتے جائیے۔ دو ایک چیزیں ہماری دکان سے بھی تو دیکھیے۔ رما کا حزم و احتیاط اس کی ساکھ کو اور بڑھاتا تھا۔ یہاں تک کہ ایک دن ایک دلال رما کے گھر آ پہنچا۔ اور اس کے نہیں نہیں کرنے پر بھی اپنا صندوقچہ کھول کر اس کے سامنے رکھ ہی دیا۔

رمانے اس سے پیچھا چھڑانے کے لیے کہا۔ بھائی اس وقت مجھے کچھ نہیں لینا ہے کیوں اپنا اور میرا وقت برباد کرو گے؟

دلال نے بڑی خوشامد سے کہا۔ بابو جی دیکھ تو لیجیے۔ پسند آئے تو لیجیے گا۔ دیکھ لینے میں تو کوئی ہرج نہیں ہے۔ آخر رئیسوں کے پاس نہ جائیں تو کس کے پاس جائیں اوروں نے آپ سے گہری رقیں ماریں۔ ہمارے بھاگ میں بدا ہوگا تو ہمیں بھی آپ سے چار پیسے مل جائیں گے۔ بہو جی اور مائی جی کو دکھا لیجیے۔ میرا دل تو گواہی دیتا ہے کہ آپ کے ہاتھوں بہنی ہوگی۔

رما عورتوں کی پسند کی نہ کہو۔ چیزیں اچھی ہوں گی ہی۔ پسند آتے کیا دیر لگی ہے لیکن بھائی اس وقت ہاتھ خالی ہے۔

دلال ہنس کر بولا۔ بابو جی بس ایسی بات کہہ دیتے ہیں کہ واہ! آپ کا حکم ہو جائے تو ہزار پانچ سو آپ کے اوپر نچھاور کر دیں۔ ہم لوگ آپ کا مزاج دیکھتے ہیں بابو جی! بھگوان نے چاہا۔ تو آج میں سودا کر کے انھوں گا۔ دلال نے صندوقچی سے دو چیزیں نکالیں۔ ایک تو نئے فیشن کا جڑاؤ کا کنگن تھا اور دوسرا کانوں کا رنگ۔ دونوں ہی چیزیں بے مثل تھیں۔ ایسی آب تھی۔ گویا چراغ جل رہا ہو۔ دس بجے تھے۔ نشی دیا تاہم دفتر جا چکے تھے۔ رما خود کھانا کھانے جا رہا تھا۔ لیکن ان دونوں چیزوں کو دیکھ کر اس پر خود فراموشی کی حالت طاری ہو گئی۔ دونوں کیس لیے ہوئے گھر میں آیا۔ اس کے ہاتھ میں کیس دیکھتے ہی دونوں عورتیں ٹوٹ پڑیں اور ان چیزوں کو نکال نکال کر دیکھنے لگیں۔ ان کی چمک دک نے انھیں ایسا فریفتہ کر لیا کہ ان میں عیب و حسن کا امتیاز ہی نہ رہا۔

جاگیشری۔ آج کل کی چیزوں کے سامنے تو پرانی چیزیں کچھ جھتی ہی نہیں۔

جالپا۔ نہ جانے وہ عورتیں کیسے ان چیزوں کو پہنتی تھیں۔

رمانے مسکرا کر کہا۔ تو دونوں چیزیں پسند ہیں نہ؟

جالپا۔ پسند کیوں نہیں ہیں۔ اماں جی تم لے لو۔

جاگیشری نے اپنے درد دل کو چھپانے کے لیے سر جھکا لیا۔ جس کی ساری عمر خانگی تفکرات میں کٹ گئی۔ وہ کیا آج خواب میں بھی ان زیوروں کے پہننے کی امید کر سکتی تھی۔ آہ! اس دکھیا کی زندگی کی کوئی بھی مراد تو پوری نہ ہوئی۔ شوہر کی آمدنی کبھی اتنی نہ ہوئی کہ بال بچوں کی پرورش کے بعد کچھ پس انداز ہوتا۔ جب سے گھر کی مالکن ہوئی تب ہی سے گویا اس کی ریاضت شروع ہوئی۔ اور ساری آرزوئیں ایک ایک کر کے خاک میں مل گئیں۔ اس نے ان زیوروں کی طرف سے آنکھیں ہٹالیں۔ ان میں اتنی کشش تھی کہ ان کی طرف تاکتے ہوئے وہ ڈرتی تھی۔ کہیں اس کے بے نیازی کا پردہ نہ کھل جائے۔ بولی۔ میں لے کر کیا کروں گی بیٹی؟ میرے پہننے اور ڈھننے کے دن تو نکل گئے! کون لایا ہے بیٹا؟ کیا دام مانگتا ہے؟

رما۔ ایک صراف دکھانے لایا ہے۔ ابھی میں نے دام دام نہیں پوچھے۔ مگر دام اونچے ہوں گے۔ لینا تو تھا نہیں۔ پوچھ کر کیا کرتا؟

جالپا۔ لینا نہیں تو یہاں لائے کیوں؟

جالپا نے یہ الفاظ کچھ اس تحکم آمیز لہجہ میں کہے کہ رما کھیا گیا۔ ان میں کچھ ایسی تحریک۔ کچھ ایسی ملامت۔ کچھ ایسا اشتیاق تھا کہ وہ ان چیزوں کو واپس نہ لے جاسکا بولا۔ تو لے آؤں؟

جالپا۔ اماں لینے ہی کو نہیں کہتیں تو لے کر کیا کرو گے؟ کیا مفت میں دے رہا ہے۔

رما۔ سمجھ لو۔ مفت ہی ملتے ہیں۔

جالپا۔ سنی ہو اماں ان کی باتیں۔ آپ جاکر لوٹا آئیے۔ جب ہاتھ میں روپے آجائیں گے تو بہت گینے ملیں گے۔

جاگیشری نے پُر ہوس انداز سے کہا۔ روپے ابھی تو نہیں مانگتا؟

جالپا۔ اُدھار بھی دے گا، تو سوڈ تو لگا ہی لے گا۔

رہا۔ تو لوٹا دوں؟ ایک بات چٹ پھٹے کر ڈالو۔ لیٹا ہو لے لو۔ نہ لیٹا ہو۔ لوٹا دو۔ پس وہ پیش میں نہ پڑو۔

جالپا کو یہ بے لاگ انداز گفتگو اس وقت بہت ناگوار معلوم ہوا۔ اٹھا کر اس کا کام تھا۔ رما کو تو لینے کے لیے اصرار کرنا چاہیے تھا۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ رما کے دل میں ذرا بھی احساس ذرا بھی درد نہیں ہے۔ جاکیشری کی طرف ہوسناک نگاہوں سے دیکھ کر بولی۔
 لوٹا دو۔ رات دن کے تقاضے کون لے گا؟

وہ کیسوں کو بند کرنے ہی والی تھی۔ جاکیشری نے نکلن اٹھا کر پہن لیا۔ گویا چھن پھر پہن لینے ہی سے اس کی ہوس پوری ہو جائے گی۔ پھر دل میں اس اوجھا پن پر شرمندہ ہو کر وہ اسے اُتارنا ہی چاہتی تھی کہ رما نے کہا۔ اب تم نے پہن لیا ہے۔ اماں تو پہننے رہو۔ میں اسے تھمدی نذر کرتا ہوں۔

جاکیشری کی آنکھیں پُر نم ہو گئیں۔ جو آرزو آج تک نہ پوری ہوئی۔ بیٹے کی سعادت مندی کی بدولت پوری ہو رہی تھی۔ لیکن کیا وہ اپنے عزیز بیٹے پر قرض کا اتنا بوجھ رکھ دے گی۔ ابھی اس غریب کی حیثیت ہی کیا ہے۔ نہ جانے روپے جلد ہاتھ آئیں یا دیر میں۔ قیمت بھی تو نہیں معلوم۔ اگر دام اونچے ہوئے تو دے گا کہاں سے؟ اسے کتنے تقاضے سہنے پڑیں گے اور کتنا شرمندہ ہونا پڑے گا۔ پست ہمت ہو کر بولی۔ نہیں بیٹا۔ میں نے یوں ہی پہن لیا تھا۔ لے جاؤ۔ لوٹا دو۔

ماں کا اُداس چہرہ دیکھ کر رما کا دل ابل اٹھا۔ کیا قرض کے خوف سے وہ اپنی بے نفس ماں کی اتنی خدمت بھی نہ کر سکے۔ ماں کی جانب اس کا کچھ فرض بھی تو ہے۔ بولا روپے بہت مل جائیں گے۔ اماں تم اس کی فکر مت کرو۔

جاکیشری نے بہو کی طرف دیکھا۔ گویا کہہ رہی تھی۔ کہ لڑکا مجھ پر کتنا ظلم کر رہا ہے۔

جالپا بے غرضانہ انداز سے بیٹھی ہوئی تھی۔ شاید اسے خوف ہو رہا تھا کہ رما نکلن نہ لے لیں۔ اس کے بشرے سے جاکیشری کو معلوم ہو گیا۔ اسے میرا نکلن پہننا ناگوار مگر اس نے نوراً نکلن اُتار ڈالا۔ اور جالپا کی طرف بڑھا کر بولی۔ میں اپنی طرف سے تمہیں دیتی ہوں۔ بہو مجھے جو کچھ پہننا اوزھنا تھا پہن اوزھ چکی۔ اب تم ذرا پہنو۔ دیکھو۔

جالپا کو اس میں مطلق شبہ نہ تھا کہ اماں کے پاس روپے موجود ہیں۔ وہ سمجھتی شاید آج دیوی بیچ گئی ہیں۔ ایک لمحہ پہلے اس نے سمجھا تھا کہ روپے رما کو دینے پڑیں گے۔ اس لیے خواہش رہنے پر بھی وہ اسے واپس کر دینا چاہتی تھی۔ جب اماں دام دینے کو تیار تھیں تو انداز کرنے کی کیا ضرورت؟ اوپرے دل سے بولی۔ روپے نہ ہوں تو رہنے دیجیے۔ ابھی کون جلدی ہے؟

رمانے کچھ چڑھ کر کہا۔ تو تم یہ نکلن لے رہی ہو؟
 جالپا۔ اماں نہیں مانتیں تو ہم کیا کریں۔
 رما۔ تو ان رنگوں کو بھی کیوں نہیں رکھ لیتی؟
 جالپا۔ جا کر دام تو پوچھ آؤ!
 رما۔ تم ان چیزوں کو لے جاؤ۔

رمانے باہر آکر دلال سے دام پوچھے تو سنانے میں آگیا۔ نکلن سات سو کے تھے۔ اور رنگ ڈیڑھ سو کے۔ اس کا انداز تھا کہ نکلن زیادہ سے زیادہ تین سو کے ہوں گے۔ اور رنگ چالیس پچاس کے۔ سمجھتا تھا کہ ان چیزوں کے دام پہلے ہی کیوں نہ پوچھ لیے۔ نہیں تو اندر جانے کی نوبت ہی کیوں آتی۔ مگر کچھ بھی ہو۔ واپس تو کرنا ہی پڑے گا۔ اتنا بڑا بوجھ وہ سر پر نہیں لے سکتا۔ دلال سے بولا۔ بڑے مہنگے ہیں بھائی۔ میرا اندازہ تو تین چار سو کے اندر ہی تھا۔

دلال کا نام چرن داس تھا۔ بولا۔ دام میں ایک کوڑی کا فرق پڑ جائے سرکار تو منہ نہ دکھائیں۔ لالہ دھنی رام کی کوشمی کا تو مال ہے۔ آپ چل کر پوچھ لیں۔ چھ دام روپے کی دلالی البتہ میری ہے۔ آپ کی مرضی ہے دیجیے یا نہ دیجیے۔
 رما۔ تو بھی ان داموں کی چیزیں تو اس وقت ہم نہیں لے سکتے۔

چرن داس۔ ایسی بات نہ کیجیے بابو جی۔ آپ کے لیے اتنے روپے کون بڑی بات ہے آپ سے بڑھ کر۔ دوسرا کون شوقین ہوگا۔ یہ سب رکنیوں ہی کے پسند کی چیزیں ہیں۔
 گنوار ان کی قدر کیا جانے؟

رما۔ ساڑھے آٹھ سو بہت ہوتے ہیں بھائی!

چرن داس روپوں کا منہ نہ دیکھیے بابو جی! جب بہو جی پہن کر بیٹھیں گے تو ایک

نگاہ میں سارے روپے وصول ہو جائیں گے۔

رما کو یقین تھا کہ جالپا زیوروں کی یہ قیمت سن کر آپ ہی بدک جائے گی۔ دلال سے اور زیادہ بات نہ کی۔ اندر جا کر زور سے ہنسا اور بولا۔ آپ نے اس کنگن کا کیا دام سمجھا تھا ماں؟

جاگیشری کوئی جواب دے کر بے وقوف نہ بننا چاہتی تھی۔ بولی۔ ان جڑاؤ چیزوں میں ناپ تول کا تو کوئی حساب ہوتا نہیں۔ جتنے میں طے ہو جائے وہی ٹھیک ہے۔ رما۔ اچھا تم بتاؤ جالپا۔ اس کنگن کا کتنا دام آئنتی ہو؟ جالپا۔ چھ سو سے کم نہیں ہے۔

رمانے قیمت کا خوف دکھا کر ان چیزوں کو واپس کر دینا چاہا تھا۔ مگر اس میں اسے کامیابی نہ ہوئی۔ چھ اور سات میں تھوڑا ہی فرق تھا اور ممکن ہے چرن داس چھ سو ہی میں راضی ہو جائے۔ کچھ بھینپ کر بولا۔ کچے کلینے نہیں ہیں۔ جالپا۔ کچھ بھی ہو۔ چھ سو سے زیادہ کا نہیں ہے۔
”اور برنگ کے؟“

”زیادہ سے زیادہ سو روپے“

”یہاں بھی چوکیں۔ ڈیزھ سو مانگتا ہے۔“

”جھٹو ہے کوئی۔ ہمیں ان داموں لینا ہی نہیں۔“

رما کی چال الٹی پڑی۔ جالپا کو ان چیزوں کی قیمت کے بارے میں بہت غلط فہمی ہوئی تھی۔ لیکن سات سو ہی کوئی چھوٹی رقم ہے۔ آخر جالپا اس کی مالی حالت سے تو واقف تھی۔ پھر بھی سات سو روپے کی چیزوں کے لیے منہ کھولے بیٹھی تھی۔ رما کو کیا معلوم تھا کہ جالپا کچھ اور ہی سمجھ کر کنگن پر لہرائی تھی۔ اب تو گلا چھوٹنے کی ایک ہی تدبیر تھی اور وہ یہ کہ دلال چھ سو پر راضی نہ ہو۔ بولا۔ وہ ساڑھے آٹھ سو سے کوڑی کم نہ لے گا۔ جالپا۔ تو لٹا دو۔ نہیں چلو۔ میں پوچھتی ہوں۔

رما کی روح فنا ہو گئی۔ دلال راضی ہو گیا۔ تو پھر اس کے بنائے کچھ نہ بنے گی۔

جالپا دالان میں آکر بولی۔ ذرا یہاں آتا جی۔ او صرف! لوٹنے آئے ہو یا مال بیچنے آئے ہو سات سو روپے کنگن کے مانگتے ہو۔

چرن داس۔ سات سو تو اس کی کارگیری کے دام ہیں بہو!
 چالپا۔ اچھا جو اس پر سات سو نچھاور کرے۔ اس کے پاس لے جاؤ۔ یہاں تو دونوں چیزوں
 کے سات سو ملیں گے۔

چرن داس۔ بہو جی! آپ تو اندھیر کرتی ہو۔ کہاں ساڑھے آٹھ سو اور کہاں سات سو!
 چالپا۔ تمھاری خوشی! اپنی چیز لے جاؤ۔

چرن داس نے خوشامد کرتے ہوئے کہا۔ اتنے بڑے دربار میں آکر چیز لوٹا لے
 جاؤں۔ آپ یوں ہی پہنیں۔ دس پانچ کی بات ہوتی۔ تو آپ کی زبان۔ پھیرتا۔ آپ سے
 جھوٹ نہیں کہتا۔ ان چیزوں پر پیسہ روپیہ نفع ہے۔ اسی ایک پیسے میں دکان کا بھاڑا۔
 دستوری۔ دلالی سب کچھ۔ ایک بات ایسی سمجھ کر کہہ دیجیے کہ ہمیں چار پیسے مل
 جائیں۔ سویرے سویرے لوٹنا نہ پڑے۔

چالپا نے بے اعتنائی سے کہا۔ کہہ دیئے وہی سات سو۔
 چرن داس نے ایسا منہ بنایا۔ گویا اس کی رقم ڈوبی جا رہی ہے۔ اور بولا۔ بہو جی ہے
 تو گھٹا ہی۔ مگر آپ کی بات نہیں ٹالتے بنتی۔ روپے کب ملیں گے؟
 چالپا نے گھر میں جاتے ہوئے کہا۔ جلدی ہی مل جائیں گے۔

چالپا اندر آکر بولی۔ آخر دیا کہ نہیں! ڈیڑھ سو صاف اڑائے لیے جاتا تھا۔ مجھے
 افسوس ہو رہا ہے کہ کچھ اور کم کیوں نہ کہا؟
 یہ لوگ اس طرح گاہکوں کو لوٹتے ہیں۔

رما کچھ نہ بولا۔ اس کی چالیس کچھ اٹنی پڑیں کہ چار دنا چار اس کی گردن پر بوجھ لد
 ہی گیا۔

چالپا تو خوشی کی اُمتگ میں دونوں چیزیں لیے اوپر چلی گئی۔ مگر رما سر جھکائے
 خاموش کھڑا تھا۔ چالپا نے اس کی حالت جان کر بھی ان چیزوں سے کیوں انکار نہ کر دیا۔
 کیوں زور دے کر نہیں کہا۔ میں نہ لوں گی۔ انھیں واپس کر دو۔ اسے اس کا رنج تھا۔ آخر
 اس نے اپنے دل کو سمجھایا۔ یہ اپنی ہی حماقتوں کا کفارہ ہے۔ یہ میری ہی غلطی ہے۔ مجھے
 دلال کو درد اڑے ہی سے دھتکار دینا چاہیے تھا۔

کھانا کھا کر جب رما اوپر کپڑے پہننے گیا۔ تو چالپا آئینہ کے سامنے کھڑی کانوں میں

رنگ پہن رہی تھی۔ اسے دیکھ کر بولی۔ آج کسی اچھے کام نہ دیکھ کر اٹھی تھی۔ دو چیزیں مفت ہاتھ آئیں۔

رانے تعجب سے پوچھا۔ مفت کیوں؟ روپے نہ دینے پڑیں گے۔

جالپا۔ روپے تو ماں جی دیں گی۔

را۔ کیا کچھ کہتی تھیں؟

جالپا۔ انھوں نے میری نذر کیے ہیں تو روپے کون دے گا؟

رانے اس کے بھولے پن پر مسکرا کر کہا۔ یہ سمجھ کر تم نے یہ چیزیں لے لیں۔

اماں کو دینا ہوتا تو اسی وقت دے دیتیں جب چوری ہوئی تھی۔

جالپا ایسے ہی میں پڑ گئی۔ بولی۔ تو مجھے کیا معلوم تھا۔ اب بھی تو لوٹا سکتے ہو کہہ

دینا۔ جس کے لیے یہ چیزیں لی تھیں۔ اسے پسند نہیں آئیں۔

یہ کہہ کر اس نے فوراً کانوں سے رنگ نکال لیے۔ کلکٹن بھی اُتار ڈالے اور دونوں

چیزیں کیسوں میں رکھ کر اس کی طرف اس طرح بڑھائے۔ جیسے کوئی بلی چوہے سے کھیل

رہی ہو۔ کیا بلی چوہے کو اپنی گرفت سے باہر ہونے دیتی ہے۔ وہ اسے چھوڑ کر بھی نہیں

چھوڑتی۔ جالپا کا ہاتھ پھیلا ہوا تھا۔ لیکن چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ کیوں وہ رما کی

طرف نہ دیکھ کر زمین کی طرف دیکھ رہی تھی۔ کسی مصیبت سے سبکدوش ہو جانے پر جو دلی

سرت ہونی چاہیے۔ وہ کہاں تھی؟ اس کی حالت ٹھیک اسی ماں کی سی تھی۔ جو اپنے بیٹے کو

پردیس جانے کی اجازت دے رہی ہو۔ وہی مجبوری۔ وہی کش مکش اس کے چہرے پر جھلک

رہی تھی۔

را اتنا بے درد نہ تھا کہ وہ چیزیں اس کے ہاتھ سے لے لیتا۔ اسے تقاضے سہنا۔

شرمندہ ہوتا۔ منہ چھپائے پھرتا۔ فکر کی آگ میں گھلنا سب کچھ منظور تھا۔ مگر جالپا کو مایوس

نہ کر سکتا تھا۔

اس نے مسکرا کر کہا۔ رہنے دو۔ اب لے لیا ہے تو کیا لوٹائیں؟ اماں بھی نہیں گی۔

جالپا نے مصنوعی کمال اندیشی سے کہا۔ اپنی چادر دیکھ کر پاؤں پھیلاتا چاہیے۔ ایک نئی

مصیبت مول لینے کی کیا ضرورت ہے؟

رانے گویا پانی میں ڈبے ہوئے کہا۔ ایٹور مالک ہے فوراً مجھے چلا گیا۔

ہم عارضی شرم و لحاظ میں پڑ کر اپنی زندگی کے سکون اور عافیت کا کیسے خون
 کر دیتے ہیں۔ اگر چاہا حسن کے اس جھوٹے میں اپنے مستقبل کو رکھ سکتی۔ اگر رہا جھوٹے
 لحاظ کے آگے سر نہ جھکا دیتا۔ دونوں کے دلوں میں بچی ہمدردی ہوتی۔ تو وہ گمراہ ہو کر
 جاہی کی طرف کیوں گامزن ہوئے۔

گمراہ بچ گئے تھے۔ دفتر کے لیے دیر ہو رہی تھی۔ مگر رہا اس طرح جا رہا تھا جیسے
 اپنے کسی عزیز کو دفن کر کے لوٹ رہا ہو۔

(۱۵)

چالپا اب وہ خلوت پسند نازنین نہ تھی۔ جو دن بھر منہ لپیٹے اُداس پڑی رہتی تھی
 اسے اب گھر میں بیٹھنا اچھا نہ لگتا تھا۔ اب تک وہ مجبور تھی۔ کہیں آجانہ سکتی تھی۔ اب
 خدا کے فضل سے اس کے پاس بھی گہنے ہو گئے تھے۔ پھر وہ گوشہ تہائی میں کیوں پڑی
 رہتی زیور لباس کوئی مضامی تو نہیں ہے، جس کی لذت تہائی میں حاصل کی جاسکے۔ محلے یا
 برادری میں کہیں سے بلاوا آتا۔ تو وہ ساس کے ساتھ ضرور جاتی۔ کچھ دنوں کے بعد ساس
 کی ضرورت بھی نہ رہی۔ وہ اکیلی ہی آنے جانے لگی۔ اس کی شکل و صورت، زیور، لباس
 اور آداب و اخلاق نے تھوڑے ہی دنوں میں اسے محلے کی عورتوں میں اعزاز کے رتبہ پر
 پہنچا دیا۔ اس کے بغیر محفل سونی رہتی۔ اس کے محلے میں اتنا لوچ تھا۔ انداز گفتگو اتنا دل
 آویز اور ادا کیں اتنی دل کش کہ وہ محفل کی رائی معلوم ہوتی تھی۔ روز ہی کہیں نہ کہیں
 عورتوں کا جملا ہو جاتا۔ گھنٹے دو گھنٹے گا بجا کر یا گپ شپ کر کے عورتیں دل بہلایا کرتیں
 پھاگن میں پندرہ دن برابر گانا ہوتا رہا۔ کبھی کسی کے گھر، کبھی کسی کے گھر۔ چالپا نے جیسا
 محسن پایا تھا ویسا ہی فیاض دل ہی پایا تھا۔ مہمان نوازیوں کا خرچ بیشر اس کے ذمہ آتا۔ کبھی
 کبھی گانے والیاں بلائی جاتیں۔ ان کی خاطر و مدارات کا بار بھی اسی پر تھا۔ کبھی کبھی وہ
 مستورات کے ساتھ ندی اشان کرنے جاتی۔ تانگے کا کرایہ اور ناشتہ کا خرچ اسی کے متھے
 جاتا۔ اسی طرح سے دو تین روپیہ روز اڑ جاتے تھے۔ رہا جان نثار شوہر تھا۔ چالپا کے
 قدموں پر اپنی جان تک صدقے کر دیتا۔ روپیہ کی حقیقت کیا تھی۔ اس کا منہ تانکتا رہتا تھا۔
 ایک بار مستورات کو سینما دیکھنے کی ذمہ سوار ہوئی۔ اس میں انھیں حرا آیا کہ آئے
 دن سینما کی سیر ہونے لگی۔ رہا کو اب تک سینما کا شوق نہ تھا۔ شوق ہوتا بھی تو کیا کرتا۔

اب ہاتھ میں پیسے آنے لگے۔ اس پر جالپا کا اصرار پھر بھلا وہ کیوں نہ جاتا۔ سینما ہال میں ایسی کتنی ہی عورتیں نظر آتیں جو منہ کھولے بے حجاب ہنستی بولتی رہتی تھیں۔ ان کی آزادی نادانستہ طور پر جالپا پر بھی جادو ڈالتی جاتی تھی۔ وہ گھر سے باہر نکلنے ہی منہ کھول لیتی۔ مگر حجاب کے باعث پردہ نشینوں کے ساتھ ہی بیٹھتی۔ اس کا جی چاہتا تھا کہ رما بھی اس کے ساتھ بیٹھے آخر وہ ان فیشن ایبل عورتوں سے کس بات میں کم ہے۔ روپ رنگ میں کم نہیں۔ سچ دھج میں کم نہیں؟ پھر وہ پردے والیوں کے ساتھ کیوں بیٹھے۔ رما بہت تعلیم یافتہ ہونے پر بھی دور جدید کے اثر سے آزاد خیال تھا۔ پہلے تو وہ پردے کا ایسا حمایتی تھا کہ ماں کو کبھی گنگا اشان کرنے لے جاتا تو پنڈوں تک سے نہ بولنے دیتا۔ کبھی ماں کی ہنسی مردانے میں سنائی دیتی تو آکر بگڑتا۔ تم کو ذرا بھی شرم نہیں اماں۔ باہر لوگ بیٹھے ہوئے ہیں اور تم ہنس رہی ہو۔ ماں شرما جاتی تھی۔ مگر عمر کے ساتھ رما کا وہ حجاب غائب ہو جاتا تھا۔ اس پر جالپا کا گلگفتہ حسن اسے اور بھی دلیر بنا رہا تھا۔ جالپا بد وضع، بد شکل یا بد تمیز ہوتی تو اسے وہ زبردستی پردے میں بٹھاتا۔ اس کے ساتھ سیر کرنے میں اسے شرم آتی۔ جالپا جیسی بے مثل حسینہ کے ساتھ سیر کرنے میں لطف کے ساتھ ہی کچھ وقار بھی تھا۔ وہاں کے مہذب طبقے میں کوئی نازنین اتنی قبول صورت اتنی خوش ادا اتنی خوش قامت نہ تھی۔ دیہات کی لڑکی ہونے پر بھی وہ شہرت کے رنگ میں ایسی رنگ گئی تھی۔ گویا شہر میں ہی اس کی پرورش ہوئی ہے۔ تھوڑی سی انگریزی تعلیم کی تھی۔ وہ رما پوری کیے دیتا تھا۔

مگر پردے کی یہ بندش ٹوٹے کیسے؟ سینما ہال میں رما کے کتنے ہی دوست کتنے ہی شامسا بیٹھے نظر آتے تھے۔ وہ اسے جالپا کے ساتھ بیٹھے دیکھ کر کتنا مضحکہ اڑائیں گے۔ کتنے فخرے کیسے گئے۔

آخر ایک دن اس نے سب کے سامنے خم ٹھونک کر کھڑے ہونے کا فیصلہ کر لیا۔ جالپا سے بولا۔ آج ہم تم سینما گھر میں ساتھ بیٹھیں گے۔ جالپا کے دل میں گدگداری ہونے لگی۔ بولی۔ سچ؟ نہیں بھائی ساتھ والیاں زندہ نہ چھوڑیں گی۔

رما۔ اس طرح ڈرنے سے تو کچھ نہ ہوگا۔ یہ کیا مذاق ہے کہ عورتیں منہ چھپائے جتن کی

آز میں بیٹھی رہیں۔ اس طرح یہ معاملہ بھی طے ہو گیا۔ دو چار دن دونوں کو جھینچتے رہے۔ لیکن پھر ہمت کھل گئی۔ یہاں تک کہ رما اور جالپا شام کے وقت پارک میں ساتھ ساتھ ٹہلتے نظر آنے لگے۔

ایک دن جالپا نے مسکرا کر کہا۔ کہیں بابو جی دیکھ لیں تو؟
 ”تو کیا؟ کچھ نہیں“

”میں تو مارے شرم کے گر جاؤں!“

”ابھی تو مجھے بھی شرم آئے گی۔ مگر وہ خود ادھر نہ آئیں گے“
 ”اور کہیں اماں دیکھ لیں تو؟“

”اماں سے کون ڈرتا ہے۔ دو دلیلوں میں ٹھیک کر دوں گا۔“

دس پانچ دن سے اس نئی سوسائٹی میں اپنا رنگ جمایا۔ اس نے اس دائرے میں کچھ اس طرح قدم رکھا جیسے کوئی باکمال مقرر پہلی بار منبر پر آتا ہے اور نقادان ناہمدرد ہونے پر بھی اس کے کمال کے آگے سر جھکا دیتے ہیں۔ جالپا کے حسن میں وہ تھکت، وہ خودداری تھی جو عالی نسی کی دلیل ہے۔ پہلے ہی دن ایک خاتون نے جالپا کو چائے کی دعوت دی اور جالپا نے خواہش نہ ہونے پر بھی اسے قبول کر لیا۔

جب دونوں آدمی وہاں سے لوٹے تو رمانے شکرانہ انداز سے کہا۔ تو کل اس کی چائے پارٹی میں جانا پڑے گا؟

”تو کیا کرتی! انکار کرتے بھی تو نہ بنتا تھا۔“

تو سویرے تمہارے لیے ایک اچھی سی ساڑھی لا دوں؟

”میرے پاس تو ساڑھیاں ہیں۔ ذرا دیر کے لیے پچاس ساٹھ روپے خرچ کرنے سے

کیا فائدہ؟

”تمہارے پاس اچھی ساڑھی کہاں ہے؟ جیسی اس کی ساڑھی تھی۔ ویسی ہی میں بھی

لاؤں گا۔“

”مجھے صاف کہہ دینا چاہیے تھا کہ میں نہیں آسکتی۔“

”پھر اس کی دعوت بھی تو کرنی پڑے گی؟“

”یہ تو بڑی مصیبت گلے پڑی!“

”مصیبت تو کچھ نہیں ہے۔ صرف یہی خیال ہے کہ میرا مکان بے مصرف ہے۔
میر۔ کرسیاں۔ چائے کے سٹ تو ریمیش کے یہاں سے ہانگ لادیں گا۔ لیکن گھر کے لیے کیا
کروں؟“

”کیا یہ ضروری ہے کہ ہم بھی اس کی دعوت کریں؟“
رمانے اس ٹھلے پر کچھ التفات نہ کیا۔ اسے چالپا کے لیے ایک خوبصورت کلائی کی
گھڑی اور ایک ساڑھی کی فکر پیدا ہوگئی۔ اس کے پاس ایک کوڑی بھی نہ تھی۔ اس کا خرچ
روز بروز بڑھتا جاتا تھا۔ ابھی تک صرافوں کو ایک پیسہ دینے کی بھی نوبت نہ آئی تھی۔
ایک بار گنگو نے اشارے سے تقاضا بھی کیا تھا۔ لیکن یہ بھی تو نہیں ہو سکتا کہ چالپا پچھنے
حالوں چائے پارٹی میں جائے۔ رات بھر تو اس نے صبر کیا۔ دوسرے دن دونوں چیزیں لاکر
عی دم لیا۔

چالپا نے جھجھلا کر کہا۔ میں نے تمہیں منع کیا تھا۔ ڈیڑھ سو سے کم کی نہ ہوں گی۔
”ڈیڑھ سو! اتنا فضول خرچ میں نہیں ہوں۔“
”ڈیڑھ سو سے کم کی یہ چیزیں نہیں ہیں!“
رمانے چالپا کی کلائی پر گھڑی باندھ دی اور فریفت ہو کر بولا۔ تمہاری کلائی! یہ کیسی
کھل رہی ہے؟ میرے روپے وصول ہو گئے۔
”بچ ہٹاؤ۔ کتنے خرچ ہوئے؟“

”بچ ہٹا دوں۔ ایک سو پینتیس روپے۔ پچھتر روپے کی ساڑھی، دس کے جوتے اور
پچاس کی گھڑی۔“

چالپا طول ہو کر بولی۔ وہ ڈیڑھ سو ہی ہوئے۔ مگر یہ سب روپے ادا کیسے ہوں گے۔
اس چیزیل نے تاق مجھے دعوت دے دی۔ اب میں باہر جانا ہی چھوڑ دوں گی۔
رمانے بھی اسی فکر میں غرق تھا۔ پر اس کا اظہار کر کے چالپا کی مسرت میں کیسے رخ
ڈالتا۔ بولا۔ سب ادا ہو جائے گا۔

چالپا نے ترش ہو کر کہا۔ کہاں سے ادا ہو جائے گا۔ ذرا سنوں؟ کوڑی تو بچتی نہیں ادا
کہاں سے ہو جائے گا۔ ان چیزوں کو لوٹا آؤ۔“

رمانے منت آمیز لہجہ میں کہا۔ ان چیزوں کو رکھ لو۔ پھر تم سے بغیر پچھنے نہ لادیں گا۔

شام کو چالپا نے نئی ساڑھی پہنی۔ گھڑی کلائی پر باندھی اور آئینہ میں اپنی صورت دیکھی تو غرور اور مسرت سے اس کا چہرہ روشن ہو گیا۔ اس نے ان چیزوں کو داہیں کرنے کے لیے خواہ سچے دل سے اصرار کیا ہو۔ پر اس وقت وہ اتنی نفس کشی کے لیے تیار نہ تھی۔ شام کو چالپا اور رما چھوٹی کی طرف چلے۔ اس خاتون کا بنگلہ طے پر دیر نہ ہوئی۔ پھاگ پر سائن بورڈ تھا۔ ”اندر بھوشن ایڈوکیٹ“ اب مظلوم ہوں۔ وہ ان وکیل صاحب کی بیوی تھی۔ پنڈت جی یہاں کے نامی وکیل تھے۔ رمانے انھیں کئی بار دیکھا تھا لیکن اتنے بڑے آدمی سے اس کے ذہنی مراسم کیا ہوتے۔ چھ مہینے پہلے وہ اس کا خیال بھی نہ کر سکتا تھا کہ کبھی وہ ان کے یہاں مدعو ہوگا۔ مگر چالپا کی بدولت وہ اعزاز بھی اسے حاصل ہو گیا۔ اس وقت وہ شہر کے سب سے بڑے وکیل کا مہمان تھا۔

رمانے سوچا تھا۔ یہاں بہت سے آدمیوں کی دعوت ہوگی۔ مگر یہاں وکیل صاحب اور ان کی بیوی کے سوا اور کوئی نہ تھا۔ انھیں دیکھتے ہی باہر نکل آئی اور انھیں اندر لے جا کر اپنے شوہر سے ان کا تعارف کرایا۔ پنڈت جی نے آرام کرسی پر لیٹے لیٹے دونوں مہمانوں سے ہاتھ ملایا اور رما سے بولے۔ صاف کیجیے گا بابو صاحب میری طبیعت اچھی نہیں ہے۔ یہاں آپ کسی دفتر میں ہیں؟

رمانے جھینپتے ہوئے کہا۔ جی ہاں میونسپل آفس میں ہوں۔ ابھی حال ہی میں آیا ہوں۔ قانون کی طرف جانے کا ارادہ تھا۔ لیکن یہاں نئے وکیلوں کی حالت دیکھ کر ہمت نہ پڑی۔

رمانے اپنا وقار بڑھانے کے لیے تموزا سا جھوٹ بولنا ضروری سمجھا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اس کا اثر خاطر خواہ ہوا۔ اگر وہ صاف کہہ دیتا۔ میں پچیس روپے کا کلرک ہوں تو شاید وکیل صاحب اس سے ہم کلام ہونے میں اپنی توہین سمجھتے۔ مسکرا کر بولے۔ آپ نے بہت اچھا کیا جو ادھر نہیں آئے۔ دو چار سال کے بعد آپ کسی اچھے مہدے پر پہنچ جائیں گے۔ یہاں ممکن ہے۔ تب تک آپ کو کوئی مقدمہ ہی نہ ملتا۔

چالپا کو ابھی تک شبہ ہو رہا تھا کہ رتن وکیل صاحب کی لڑکی ہے یا بیوی؟ وکیل صاحب کی عمر ساٹھ سے چھوڑ تھی۔ چکنی چاند آس پاس کے سفید بالوں کے بچ میں وارنٹس کی ہوئی، لکڑی کی طرح چمک رہی تھی۔ مونچھیں صاف تھیں۔ لیکن ماتھے کے شکن

اور گالوں کی ٹھریاں بنا رہی تھیں۔ مسافر منزل کے قریب پہنچ گیا ہے۔ مریض آرام کرسی پر لیٹے ہوئے وہ ایسے معلوم ہوتے تھے جیسے برسوں کا مریض ہو۔ ہاں رنگ گورا تھا جو ساٹھ سال کی گرمی اور سردی کھا کر بھی اڑ نہ سکا تھا۔ اونچی ناک تھی۔ اونچی پیشانی اور بڑی بڑی آنکھیں جن میں غرور لبریز تھا۔ اس کے برعکس رتن سالو، طبع اور بھرے ہوئے بدن کی عورت تھی۔ نہایت ملنسار اور خنداں پیشانی جسے غرور چھو تک نہ گیا تھا۔ اس کی شکل میں محسن کی کوئی علامت نہ تھی۔ ناک چوٹی تھی۔ چہرہ گول۔ آنکھیں چھوٹی پھر بھی وہ رانی سی لگتی تھی۔ جالپا اس کے سامنے ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے سورج کسی کے سامنے جوبی کا پھول!

چائے آئی۔ میوے۔ پھل۔ مٹائی۔ برف کی قلعی سب میزوں پر بچن دی گئی۔ رتن اور جالپا ایک میز پر بیٹھیں۔ دوسری میز ما اور وکیل صاحب کی تھی۔ ما اپنی جگہ پر جا بیٹھا۔ مگر وکیل صاحب ابھی آرام کرسی پر لیٹے ہوئے تھے۔

ما نے مسکرا کر وکیل صاحب سے کہا۔ آپ بھی تو آئیے!

وکیل صاحب نے لیٹے ہی لیٹے جواب دیا۔ آپ شروع کیجیے میں بھی آجاتا ہوں۔

لوگوں نے چائے پی۔ پھل کھائے۔ مگر وکیل صاحب کے سامنے ہنستے بولتے ما اور جالپا دونوں ہی جھجکتے تھے۔ زندہ دل بوزھوں کے ساتھ تو صحبت کا لطف اٹھایا جاسکتا تھا۔ لیکن ایسے روکھے، سرکہ جبین بے جان آدمی جواں بھی ہوں تو دوسرے کو افسردہ دل بنا دیتے ہیں۔ وکیل صاحب نے بہت اصرار کرنے پر دو گھونٹ چائے پی۔ دُور سے بیٹھے تماشہ دیکھتے رہے۔ اس لیے جب رتن نے جالپا سے کہا۔ چلو ہم لوگ ذرا باغیچے کی سیر کر آویں۔ ان دونوں صاحبوں کو قانون اور اخلاق کی بحث کرنے دیں تو گویا جالپا کے گلے کا پھندا کھل گیا۔ ما نے پنجرے میں بند طائروں کی طرح ان دونوں کو کمرے سے نکلنے دیکھا اور ایک لمبی سانس لی۔ وہ جانتا کہ یہ مصیبت اس کے سر آئے گی تو یہاں آنے کا نام نہ لیتا۔

وکیل صاحب نے منہ سکوڑ کر پہلو بدلا۔ اور بولے۔ معلوم نہیں کہ پیٹ میں کیا ہو گیا ہے کہ کوئی چیز ہضم ہی نہیں ہوتی۔ دودھ بھی ہضم نہیں ہوتا۔ چائے کو نہ جانے لوگ اتنے شوق سے پیتے ہیں۔ مجھے تو اس کی صورت سے نفرت ہے۔ پیتے ہی جسم میں اٹھن سی ہونے لگتی ہے اور آنکھوں سے چنگاریاں نکلنے لگتی ہیں۔

رمانے پوچھا۔ آپ نے ہاضمہ کی دوا نہیں کی۔

دیکھ صاحب نے بے رخانہ انداز سے کہا۔ دوائیوں پر مجھے ذرہ بھر بھی اعتبار نہیں۔ ان ویدوں اور ڈاکٹروں سے زیادہ کچھ فہم آدمی دنیا میں نہ ملیں گے۔ کسی میں بھی تشخیص کا مادہ نہیں۔ کبھی دو ویدوں یا ڈاکٹروں کی تشخیصیں ایک ساں نہ ہوگی علامتیں وہی ہیں۔ مگر ایک وید خون کا فساد بتلاتا ہے دوسرا صفرا کا۔ ایک ڈاکٹر پھیپھڑے کا آماس بتلاتا ہے تو دوسرا معدے کا سرطان۔ بس قیاس سے دوا کی جاتی ہے اور بے رحمی سے مرلیضوں کی گردن پر ٹھری پھیری جاتی ہے۔ ان ڈاکٹروں نے تو اب تک مجھے جہنم میں پہنچا دیا ہوتا۔ پر کسی طرح ان کے پنجنے سے نکل بھاگا۔ یوگ کے علم کی بڑی تعریف سنتا ہوں لیکن ایسا مہاتما نہیں ملتا۔ جس سے کچھ سیکھ سکوں۔

یہاں تو فن طب پر اعتراضات ہو رہے تھے۔ اور ادھر دونوں حسینوں میں راز و نیاز کی باتیں ہو رہی تھیں۔ رتن نے مسکرا کر کہا۔ دیکھ صاحب کو دیکھ کر تمہیں بڑا تعجب ہوا ہوگا۔ میں ان کی دوسری بیوی ہوں۔ پہلی بیوی کو مرے پینتیس سال ہو گئے۔ اس وقت ان کی عمر کل پچیس سال کی تھی۔ لوگوں نے سمجھایا۔ دوسری شادی کرلو۔ لیکن ایک لڑکا موجود تھا۔ شادی کرنے سے انکار کر دیا۔ اور تیس سال تک تنہا رہے۔ مگر آج پانچ سال ہوئے جو ان بیٹے کا انتقال ہو گیا۔ تب دوسری شادی کی فکر ہوئی۔ میرے ماں باپ نہ تھے۔ ماموں نے میری پرورش کی تھی۔ کہہ نہیں سکتی کہ ان سے کچھ لے لیا یا ان کی شرافت پر رنجیدہ گئے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ المشور کی یہی مرضی تھی۔ مجھے کسی سے کوئی شکایت نہیں ہے۔ بس اگر کوئی شکایت ہے تو یہی کہ میں روز بروز موٹی ہوتی چلی جاتی ہوں۔ ڈاکٹر کہتے ہیں کہ تمہیں اولاد نہیں ہو سکتی۔ بہن مجھے تو اولاد کی آرزو نہیں۔ لیکن دیکھ صاحب نے اولاد کے لیے شادی ہی کی تھی۔ میری یہ حالت دیکھ کر انہیں بہت رنج ہوتا ہے۔ میں ہی ان کی ساری شکایتوں کی جڑ ہوں۔ آج المشور مجھے ایک لڑکا دیدے ان کے سارے روگ بھاگ جائیں۔ کتنا چاہتی ہوں کہ ڈبلی ہو جاؤں۔ گرم پانی سے ٹب اٹھان کرتی ہوں۔ روز پیدل گھومنے جاتی ہوں۔ کھی دودھ بہت کم کھاتی ہوں۔ خوراک بھی آدمی کر دی ہے۔ جتنی محنت کر سکتی ہوں۔ اتنی کرتی ہوں۔ پھر بھی دن بدن موٹی ہوتی جاتی ہوں۔ سمجھ میں نہیں آتا۔ کیا کروں؟

جالپا نے پوچھا۔ وکیل صاحب تم سے ناراض رہتے ہوں گے؟
 رتن نے کہا۔ نہیں بہن بالکل نہیں۔ کبھی بھول کر بھی مجھ سے اس کا چرچا نہیں
 کیا دکھایت کا کبھی ایک حرف بھی میں نے ان کی زبان سے نہیں سنا۔ لیکن میں جانتی ہوں
 کہ یہ فکر انہیں گھمائے ڈالتی ہے۔ اپنا کوئی قابو نہیں ہے۔ کیا کروں؟ میں جتنا چاہوں خرچ
 کروں۔ جیسے چاہوں رہوں۔ کبھی نہیں بولتے۔ جو کچھ پاتے ہیں لا کر میرے ہاتھ پر رکھ
 دیتے ہیں۔ سمجھاتی ہوں۔ اب تمہیں دکالت کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ آرام کیوں نہیں
 کرتے۔ مگر ان سے بیٹھے رہا نہیں جاتا۔ صرف دو چہاتیوں سے نانا ہے۔ میں نے بہت ضد
 کی تو دو چار دانے انگر کے کھالے۔ مجھے تو ان پر رحم آتا ہے جو خدمت اپنے امکان میں
 ہے وہ کرتی ہوں۔ آخر وہ میرے ہی لیے تو اپنی جان کھپا رہے ہیں۔

جالپا نے ہوردانہ لہجہ میں کہا۔ ایسے نیک نفس آدمی کو تو دیوتا سمجھنا چاہیے۔ تمیں
 سال تک تنہا رہنا ہر ایک کا کام نہیں ہے۔

رتن۔ ہاں بہن! ہیں تو دیوتا ہی۔ اب بھی کبھی پہلی بیوی کی یاد آجاتی ہے تو رونے لگتے
 ہیں۔ دیکھنے میں جتنے روکھے معلوم ہوتے ہیں۔ اندر سے اتنے ہی نرم ہیں۔ تیسوں
 اور بیویوں کے دلیپنے باندھ رکھے ہیں۔ تمہارا یہ نکلن تو بڑا خوش نما ہے۔

جالپا۔ ہاں! ہوشیار کارنگ نے بنایا ہے۔

رتن۔ میں تو یہاں کسی کو جانتی نہیں۔ وکیل صاحب کو تکلیف دینے کو جی نہیں چاہتا۔
 معمولی ستاروں سے بنواتے ڈر لگتا ہے۔ نہ جانے کیا ملا دیں۔ تم اپنے بابو جی سے
 میرے لیے ایسا ہی ایک جوڑا نکلن بنوادو۔

جالپا نے نکلن بنوانے کا وعدہ کیا۔

رتن۔ آج تمہارے آنے سے طبیعت بہت خوش ہوئی۔ دن بھر اکیلی پڑی رہتی ہوں۔ کس
 کے پاس جاؤں؟ دو ایک عورتوں سے راہ رسم بڑھائی۔ چاہا کہ ان سے بہناپا جوڑوں۔
 لیکن ان کے رنگ ڈھنگ دیکھ کر ان سے دور رہنا ہی اچھا معلوم ہوا۔ شوق کی
 چیزوں پر ایسا ٹوٹتی تھیں کہ دیکھ کر شرم آتی تھی۔ تم گھنٹے آدھ گھنٹے کے لیے روز
 چلی آیا کرو۔

جالپا۔ واہ! یہ تو میرے دل کی بات ہوئی۔

رتن۔ میں موٹر بھیج دیا کروں گی۔

”کیا ضرورت ہے؟ تاکئے تو ملتے ہی ہیں۔“

”نہ جانے کیوں تمہیں چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا؟ تمہیں پاکر رانا تمہ اپنی تقدیر کو سراہتے ہوں گے۔“

جالپا مسکرا کر بولی۔ ”تقدیر تو نہیں سراہتے۔ گھڑکیاں جمایا کرتے ہیں۔“

اسی اثنا میں رانا تمہ بھی وہاں آ پہنچا۔ جالپا نے اس سے نکلنے کا ذکر کیا۔

رانے سرخرو ہونے کا موقعہ پاکر کہا۔ ہاں بنا دوں گا۔ اس سے بہت اچھے بنا سکتا

۴۔

رتن نے پوچھا۔ اس جوڑے کے کیا لیے تھے۔

جالپا۔ آٹھ سو کے تھے۔

رتن۔ کوئی ہرج نہیں۔ مگر بالکل ایسے ہی ہوں۔ اسی نمونے کے۔

را۔ ہاں! بنا دوں گا۔

رتن۔ مگر بھائی ابھی میرے پاس روپے نہیں ہیں۔

روپے کے معاملے میں عورتوں کے سامنے مردوں کی زبان بند ہو جاتی ہے۔ کیا وہ

کہہ سکتا تھا۔ اس وقت میرے پاس بھی روپے نہیں ہیں۔ یہ عذر وہ کسی حالت میں بھی

نہیں کر سکتا تھا۔ چاہے اسے دوسروں سے قرض لینا پڑے۔ دوسروں کی خوشامد کرنی پڑے

مگر ایک حسینہ کے دربرد اپنی مجبوری کا اظہار نہ کرے گا۔ شاید اس نے کوئی عذر کیا ہوتا تو

جالپا کو بھی برا معلوم ہوتا۔ وہ ڈر رہی تھی کہ کہیں حضرت عذر نہ کر بیٹھیں۔ اس لیے

جب رانا نے دلیرانہ انداز سے کہا کہ روپے کی کوئی بات نہیں۔ جب چاہے دے دیجیے تو وہ

خوش ہو گئی۔

رتن۔ تو کب تک امید کروں؟

را۔ میں آج ہی صراف سے کہہ دوں گا۔ زیادہ سے زیادہ دو ہفتہ کھجیے۔

جالپا نے رتن کو اپنے گھر چائے کی دعوت دی۔ اور دونوں گلے مل کر بڑا ہوئیں۔

گھر پہنچے تو شام ہو گئی تھی۔ ریش باہو بیٹھے ہوئے تھے۔ جالپا تو اتر کر اندر چلی گئی۔ رانا

ریش کے پاس جا کر بولا۔ آپ کو آنے میں دیر ہوئی۔

رمیش۔ ابھی تو چلا آرہا ہوں۔ وکیل صاحب کے یہاں دعوت تھی؟
 رہا۔ جی ہاں! تین روپے کی چپت پڑ گئی۔

رمیش۔ کوئی ہرج نہیں۔ یہ روپے وصول ہو جائیں گے۔ بڑے آدمیوں سے راہ و رسم پیدا ہو جائے تو بڑے بڑے کام نکلتے ہیں۔

رہا۔ اب کی اتوار کو انھیں بھی چائے کی دعوت دے آیا ہوں۔

رمیش نے ہاتھ بڑھا کر کہا۔ تب تو یہ کہو کہ تم سے پارلنہ ہو گیا۔ کہو تو میں بھی آجاؤں۔ سنا وکیل صاحب کے ایک بھائی انجمن ہیں۔ میرے ایک سالے بہت دنوں سے بیمار بیٹھے ہوئے ہیں۔ اگر وکیل صاحب اس کی سفارش کر دیں۔ تو غریب کو جگہ مل جائے۔ تم ذرا انٹروڈکشن کر دینا۔ باقی اور سب میں کر لوں گا۔ پارٹی کا انتظام ایٹور نے چاہا تو ایسا ہوگا کہ وہ لوگ خوش ہو جائیں گے۔ سارا انتظام میرے اوپر چھوڑ دو۔ نہ قلی کی ضرورت نہ مزدور کی انھیں موصل چند کو پھانسون گا۔

رہا۔ ابھی دو تین مہینے ہوئے۔ آپ نے انھیں ایک جگہ تو دلا دی تھی۔

رمیش۔ اجی ابھی چھ اور باقی ہیں۔ پورے سات آدمیوں کی پلٹن ہے۔ ذرا بیٹھ جاؤ ضروری چیزوں کی فہرست بنالی جائے کتنے مہمان ہوں گے۔

رہا۔ بس وکیل صاحب ہوں گے اور ان کی بیوی۔

رمیش۔ یہ بہت اچھا کیا۔ اس طرح اپنے عرض حال کا اچھا موقعہ رہے گا۔ دونوں آدمیوں نے بیٹھ کر ایک لمبی فہرست تیار کی اور دوسرے ہی دن سے ریش بابو نے سامان بہم پہنچانا شروع کیا۔ ان کی رسائی اچھے اچھے گھروں میں تھی۔ آرائش کی ایسی نفیس چیزیں فراہم کر کے لائے کہ سارا گھر جگمگا اٹھا۔ خشی دیا ناتھ بھی ان تیاریوں میں شریک تھے۔ چیزوں کو ترینے سے سجانا ان کا کام تھا۔ کون گلا کہاں رکھا جائے۔ کون تصویر کہاں لٹکائی جائے کون سا قالین کہاں بچھایا جائے۔ ان مسائل پر تینوں آدمیوں میں گھنٹوں مناظرے ہوتے تھے۔ دفتر جانے سے پہلے اور دفتر آنے کے بعد تینوں اسی کام میں لگ جاتے۔ ایک دن اس بات پر بحث چھڑ گئی کہ کمرے میں آئینہ کہاں رکھا جائے۔ دیا ناتھ کہتے تھے کہ اس کمرے میں آئینہ کی ضرورت نہیں۔ آئینہ پیچھے والے کمرے میں رکھنا چاہیے۔ ریش کو اس سے اختلاف تھا۔ اور

رہا دہسے میں چپ چاپ کھڑا تھا۔ نہ ان کی سی کہہ سکتا تھا نہ ان کی سی۔
 دیا تاہم نے گرم ہو کر کہا۔ میں نے سینکڑوں انگریزوں کے ڈرائیونگ روم دیکھے ہیں۔
 مگر کہیں آئینہ نہیں دیکھا۔ آئینہ غسل خانے میں رکھنا چاہیے۔ یہاں آئینہ رکھنا بے فکری سی
 بات ہے۔

ریمیش نے اتنی سرگرمی سے جواب دیا۔ مجھے اتنے انگریزوں سے ساہقہ تو نہیں پڑا۔
 لیکن دو چار بنگلے دیکھے ضرور ہیں۔ اور ان میں آئینہ لگا ہوا دیکھا۔ پھر اس کی ضرورت ہی
 کیا ہے کہ ہر ایک بات میں انہیں کی نقل کریں؟ ہم انگریز نہیں ہندوستانی ہیں۔ ہندوستانی
 رُسامہ کے کمروں میں بڑے بڑے قد آدم آئینے لگے ہوتے ہیں۔ یہ تو آپ نے ہمارے
 بگڑے ہوئے بابوؤں کی سی بات کہی۔ جو آرائش و لباس میں، رفتار و گفتار میں، چائے و
 شراب میں غرض نمائش کی سبھی باتوں میں انگریزوں کا منہ چڑھاتے ہیں۔ لیکن جن باتوں
 نے انگریزوں کو انگریز بنا دیا ہے اور جن کی بدولت وہ دنیا پر حکومت کرتے ہیں۔ ان کی ہوا
 تک نہیں لگتے دیتے۔ کیا آپ کو بھی بڑھاپے میں انگریز بننے کا شوق چڑیا ہے۔

دیا تاہم انگریزوں کی نقل کو بہت معیوب سمجھتے تھے۔ انہوں نے اپنی زندگی میں بھی
 کوٹ نہیں پہنا تھا۔ چائے پیتے تھے۔ مگر چینی کے سٹ کی قید نہ تھی۔ کنورا۔ کنوری۔
 گلاس۔ لوہا۔ تسلا غرض کسی سے بھی اعتراض نہ تھا۔ لیکن اس وقت تو انہیں بحث کی ذہن
 سوار تھی۔ بولے۔ ہندوستانی رئیسوں کے کمروں میں میز کرسیاں نہیں ہوتیں۔ فرش ہوتا
 ہے آپ نے کرسی میز لگا کر اسے انگریزی طرز پر تو سجا دیا۔ آپ آئینہ کے دفعے
 ہندوستان کی مثال لے رہے ہیں۔ یا ہندوستانی رکھے یا انگریزی! یہ کیا آدھا تیز، اور آدھا
 بیٹر۔ کوٹ پتلون پر چوگوشیہ ٹوپی تو اچھی نہیں معلوم ہوتی۔

ریمیش بابو نے سمجھا تھا کہ دیا تاہم لاجواب ہو جائیں گے۔ لیکن یہ جواب سنا تو
 چکرائے۔ میدان ہاتھ سے جاتا ہوا دکھائی دیا۔ بولے۔ تو آپ نے کسی انگریز کے کمرے میں
 آئینہ نہیں دیکھا۔ بھلا ایسے دس پانچ انگریزوں کے نام تو بتائیے۔

ایک آپ کا وہی کرشنا ہیڈ کلرک ہے۔ اس کے سوا اور کسی انگریز کے کمرے میں تو
 آپ نے قدم بھی نہ رکھا ہوگا۔ اس کرنے کو آپ نے انگریزی مذاق کا نمونہ سمجھ لیا۔
 خوب امانتا ہوں۔

دیا ہاتھ کچھ خفیف ہو کر بولے۔ یہ تو آپ کی زبان ہے۔ اُسے کرنا چوہین۔ پلپلی جو چاہیں کہیں۔ لیکن رنگ کو چھوڑ کر وہ کسی بات میں انگریزوں سے کم نہیں۔

رمیش اس کا جواب دینا ہی چاہتے تھے کہ ایک موٹر کار دروازے پر آکر رُکی۔ اور رتن برآمدے میں آئی۔ تینوں آدمی چٹ پٹ باہر نکل آئے۔ رما کو اس وقت رتن کا آنا بُرا معلوم ہوا۔ ڈر رہا تھا کہ کہیں کمرے میں نہ چلی جائے۔ نہیں تو ساری قلعی کھل جائے آگے بڑھ کر ہاتھ ملاتا ہوا بولا۔ آئیے۔ یہ میرے والد ہیں اور یہ میرے دوست ریش بابو ہیں۔ لیکن ان دونوں بھلے آدمیوں نے نہ اس سے ہاتھ ملایا اور نہ اپنی جگہ سے ہلے۔ رتن نے بھی ان سے ہاتھ ملانے کی ضرورت نہ سمجھی۔ ذور ہی سے نمسکار کر کے رما سے بولی میں بیٹھوں گی نہیں۔ اس وقت فرصت نہیں ہے۔ آپ سے کچھ کہنا تھا۔ یہ کہتے ہوئے وہ رما کے ساتھ موٹر تک آئی۔ اور آہستہ سے بولی۔ آپ نے صرف سے کہہ تو دیا ہوگا؟

رمانے برجستہ کہا۔ جی ہاں بنا رہا ہے۔

رتن۔ اس دن میں نے کہا تھا کہ روپے نہ دے سکوں گی۔ پھر خیال آیا آپ کو تکلیف ہو۔

اس لیے روپیہ کا انتظام کر لیا۔ آٹھ سو چاہیے نہ؟

جالپا نے ننگن کے دام آٹھ سو بتائے تھے۔ رما چاہتا تو اتنے روپے لے سکتا تھا۔ لیکن رتن کی سادگی اور بے تکلفی نے جیسے اس کا ہاتھ پکڑ لیا وہ بیچاروں سے دو دو چار چار آنے لیتے ذرا بھی نہ جھکتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ یہ سب بھی گاؤں کو موٹھتے ہیں۔ ایسوں کے ساتھ اسے اپنے طرز عمل میں کسی طرح تامل نہ ہوتا تھا۔ لیکن اس شرافت اور اخلاق کی دیوی سے دعا کرنے کے لیے کسی پرانے پاپی کی ضرورت تھی۔ کچھ شرماتا ہوا بولا۔ کیا جالپا نے ننگن کے دام آٹھ سو بتلائے تھے۔ انھیں شاید یاد نہ رہی ہوگی۔ ان کے ننگن چھ سو کے ہیں آپ چاہیں تو آٹھ سو کے بنا دوں۔

رتن۔ نہیں! مجھے تو وہی پسند ہے آپ چھ سو کا ہی بنوایے!

اس نے موٹر پر سے اپنی تھیلی اٹھا کر سو سو روپے کے چھ نوٹ نکالے۔ رمانے

کہا۔ ایسی جلدی کیا تھی۔ چیز تیار ہو جاتی تو حساب ہو جاتا۔

رتن نے موٹر پر بیٹھے ہوئے کہا میرے پاس خرچ ہو جاتے۔ اس لیے میں نے سوچا۔

آپ کے سر پر لاؤ آدیں۔ میری عادت ہے کہ جو کام کرتی ہوں۔ جلد سے جلد کر ڈالتی

ہوں تاخیر سے مجھے ابھرن ہوتی ہے۔

موٹر چلی گئی۔ ما روپیہ لیے ہوئے اندر چلا گیا۔ تو دونوں بڑھوں میں ہاتس ہونے لگیں۔

رمیش۔ دیکھا؟

دیا تاھ۔ آکھیں کلی ہوئی تھیں۔ اب میرے گھر میں بھی یہی لہر آرہی ہے۔

رمیش۔ میں تو اس میں کوئی ہرج نہیں سمھتا۔ آج کل ایسی ہی عورتوں کا کام ہے۔

ضرورت پڑنے پر کچھ مدد تو کر سکتی ہیں۔ بیمار پڑ جاؤ۔ تو ڈاکٹر کو تو بلا سکتی ہے۔

یہاں تو چاہے مر بھی جائیں۔ لیکن مجال کہ عورت گھر سے پاؤں نکالے۔

دیا تاھ۔ ہم سے تو بھائی یہ انگریزیت نہیں دیکھی جاتی۔ کیا کریں اولاد کی محبت ہے نہیں

تو یہی جی چاہتا ہے کہ ما سے صاف کہہ دوں بھئی۔ اپنا گھر الگ لے کر رہ۔ آکھ

پھوئی بھڑ گئی۔ دیکھ ایک دن یہ عورت وکیل صاحب کو دعا دے گی۔

رمیش۔ آپ یہ کیوں مان لیتے ہیں کہ جو عورت باہر آتی جاتی ہے وہ ضرور خراب ہے مگر

ما تاھ کو مانتی بہت ہے۔ روپے نہ جانے کیوں دیے؟

دیا تاھ۔ مجھے تو کچھ دال میں کالا کالا نظر آتا ہے۔ ما کہیں اس سے کوئی چال نہ چل رہا

ہو۔

ما اندر سے آرہا تھا۔ یہ آخری جملہ اس کے کان میں پڑ گیا۔ ترش ہو کر بولا۔ جی

ہاں ضرور چال چل رہا ہوں۔ اسے دھوکا دے کر روپے اینٹھ رہا ہوں۔ یہی تو میرا پیشہ

ہے۔

دیا تاھ نے شرماتے ہوئے کہا۔ تو اتنا بگڑتے کیوں ہو۔ میں نے تو کوئی ایسی بات

نہیں کہی۔

ما۔ جلساز بنا دیا۔ اور زیادہ کیا کہتے۔ آخر آپ کے دل میں ایسا شبہ کیوں آیا آپ نے مجھ

میں کون سی ایسی بُرائی دیکھی۔ جس سے یہ خیال پیدا ہوا۔ میں ذرا صاف سترے

کپڑے پہنتا ہوں۔ ذرا نئی تہذیب کا بیرو ہیں۔ اس کے سوا آپ نے مجھ میں کون

سی بُرائی دیکھی۔ جس سے یہ خیال پیدا ہوا۔ میں ذرا صاف سترے کپڑے پہنتا

ہوں۔ ذرا نئی تہذیب کا بیرو ہوں۔ اس کے سوا آپ نے مجھ میں کون سی بُرائی

دیکھی؟ میں جو کچھ خرچ کرتا ہوں ایمانداری کے ساتھ کہا کہ خرچ کرتا ہوں۔ جس دن دھوکے اور فریب کی نوبت آئے گی زہر کھا کر جان دے دوں گا۔ ہاں یہ بات ہے کہ کسی کو خرچ کرنے کی تمیز ہوتی ہے کسی کو نہیں ہوتی۔ جب آپ کے دل میں میرے متعلق ایسے شبہ پیدا ہونے لگے تو میرے لیے اس کے سوا اور کیا چارہ ہے کہ میں کالکھ لگا کر کہیں نکل جاؤں۔ رمیش بابو یہاں موجود ہیں۔ آپ میری نصیحت میں میرے متعلق جو کچھ چاہیں ان سے پوچھ سکتے ہیں۔ یہ میری خاطر جھوٹ نہ بولیں گے۔

رمانے یہ الفاظ کچھ اس صداقت انگیز جوش کے ساتھ کہے کہ نشی دیا ہاتھ کے سارے شبہات حرف غلط کی طرح مٹ گئے۔ نام ہو کر بولے۔ تمہارا بڑھتا ہوا خرچ دیکھ کر میرے دل میں شبہ ہوا تھا۔ میں اسے چھپاتا نہیں۔ لیکن جب تم کہہ رہے ہو کہ تمہاری نیت صاف ہے تو مجھے اطمینان ہے۔ میری صرف یہی غشا ہے کہ میرا لڑکا چاہے غریب رہے۔ مگر نیت درست رکھے۔

رمیش نے مسکرا کر کہا۔ اچھا یہ قصہ تو ہو چکا۔ اب یہ بتاؤ اس نے تمہیں روپے کیوں دیئے؟
رمانے ٹھگ لایا ہوں۔

رمیش۔ مجھ سے شرارت کر دو گے تو کان پکڑ لوں گا۔ اگر ٹھگ ہی لائے ہو۔ تو بھی میں تمہاری پینٹے ٹھوکنوں گا۔ جیتے رہو۔ خوب ٹھکو۔ لیکن آرد پر آج نہ آنے پائے۔ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہو۔ ایٹور سے تو میں ڈرتا نہیں۔ وہ جو کچھ پوچھے گا اس کا جواب میرے پاس موجود ہے۔ مگر آدمی سے ڈرتا ہوں۔ سچ بتاؤ۔ کس لیے روپے دیئے۔ کچھ دلالی ملنے والی ہو تو مجھے بھی شریک کر لینا۔
رمانے اس طرح منہ بنا کر کہا۔ گویا کوئی ناگوار فرض اس کے سر ڈال دیا گیا ہے۔ ایک کنگن بنوانے کو کہہ گئی ہیں۔

رمیش۔ تو چلو میں ایک اچھے صراف سے بنا دوں۔ مگر یہ جینٹل تم نے بُرا مول لیا۔ عورتوں سے ایٹور بچائے۔ تم چاہے دس پانچ روپے اپنے پاس سے ہی خرچ کرو۔ وہ بھی سمجھیں گی کہ مجھے کوٹ لیا۔

ذرا دیر بعد رما اندر جا کر جالپا سے بولا۔ رتن دیوی کنگن کے روپے دے گئیں تم نے شاید آٹھ سوتائے تھے۔ میں نے چھ سولے لیے۔

جالپا نے سر جھکا کر کہا۔ میں نے تو دل لگی کی تھی۔

جالپا نے اس طرح اپنی صفائی تو دے دی۔ لیکن بہت دیر تک اس کا دل اسے ملامت کرتا رہا۔ رمانے اگر آٹھ سو روپے لے لیے ہوتے تو شاید وہ اپنی کامیابی پر خوش ہوئی تھی۔ لیکن رما کی حق شناسی نے اس کے ضمیر کو بیدار کر دیا تھا۔ وہ بچتا رہی تھی ناحق جھوٹ بولی مجھے دل میں کتنا حقیر سمجھ رہے ہوں گے اور رتن نے تو دغا باز سمجھ ہی لیا۔

(۱۶)

چائے پارٹی میں کوئی خاص بات نہ ہوئی۔ رتن کے ساتھ ان کی ایک رشتے کی بہن اور تھی۔ وکیل صاحب نہ آئے تھے۔ دیا ناتھ نے اتنی دیر کے لیے وہاں سے ٹل جانا ہی مناسب سمجھا۔ ہاں رمیش بابو برآمدے میں برابر کھڑے رہے۔ جالپا کی موجودگی میں وہ پارٹی میں شریک نہ ہو سکتے تھے۔

جالپا نے دونوں مہمانوں کو اپنی ساس سے ملا دیا۔ جاکیشری کو وہ دونوں ضرورت سے زیادہ بے تکلف معلوم ہوئیں۔ ان کے سارے گھر میں دوزنا۔ دھم دھم کر کے کوشے پر جانا۔ چھت پر ادھر اُدھر اچکنا قہقہے مار مار کر ہنسا۔ انھیں ہر دنگاپن معلوم ہوتا تھا۔ ان کے آئین اخلاقی میں بہو بیٹیوں کو ستین اور شرمیلی ہو جانا چاہیے تھا۔ تعجب یہ تھا کہ جالپا بھی آج انھیں میں گئی تھی۔

ابھی تک رما کو پارٹی کی تیاریوں میں سے اتنی فرصت نہیں ملی تھی کہ کنگلو کی دکان تک جاتا۔ اس نے سمجھا تھا۔ کنگلو کو چھ سو روپے پچھلے حساب میں دے کر نئے کنگن بنوا لوں گا۔ اس طرح میرا دقار جم جائے گا۔

دوسرے دن رما خوش ہوتا ہوا کنگلو کی دکان پر پہنچا اور رعب سے بولا۔ کیا رکھ ڈھنگ ہیں مہراج؟ کوئی نئی چیز بنوائی ہے؟ ادھر رما کے ٹال منول سے کنگلو اتا بے دل ہو رہا تھا کہ آج کچھ روپے ملنے کی امید بھی اُسے خوش نہ کر سکی۔ شکوہ آمیز انداز سے بولا۔ بابو صاحب چیزیں کتنی نہیں بکیں۔ آپ نے تو دکان پر آنا ہی چھوڑ دیا۔ اس طرح کی دکانداری ہم لوگ نہیں کرتے۔ آٹھ مہینے ہوئے آپ کے یہاں سے ایک پیسہ بھی

نہیں ملا۔

رہا۔ بھائی خالی ہاتھ دکان پر آتے شرم آتی تھی۔ ہم ان لوگوں میں نہیں ہیں۔ جن سے تقاضا کرنا پڑے۔ آج یہ چھ سو روپے جمع کرلو۔ اور ایک اچھا نکلن تیار کر دو۔
نکلنو نے روپے لے صندوق میں رکھے اور بولا۔ بن جائیں گے تو باقی روپے کب ملیں گے؟

رہا۔ بہت جلد۔

نکلنو ہاں بابو جی۔ پچھلا حساب صاف کر دیجیے۔

نکلنو نے وعدہ تو کر لیا۔ لیکن ایک بار دھوکا کھا چکا تھا۔ دوبارہ وہ ایسی صلح میں پھنسنے ہوئے ڈرتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ما روز تقاضے کرتا اور نکلنو روز چلے کر کے لاتا۔ کبھی اس کا کارنگیر پیار پڑ جاتا۔ کبھی اس کے لڑکے پیار پڑ جاتے۔ ایک مہینہ گزر گیا اور نکلن نہ بنے اس کے تقاضوں کے ڈر سے رمانے پارک جانا چھوڑ دیا۔ مگر رتن نے گھر تو دیکھ ہی لیا تھا۔ اس ایک مہینے میں کئی بار تقاضے کرنے آئی۔ آخر جب سادان کا مہینہ آگیا تو اس نے ایک دن رما سے کہا۔ جب وہ بد معاش نہیں بنا کر دیتا۔ تو تم کسی دوسرے کارنگیر کو کیوں نہیں دیتے؟

رمانے کہہ اس پاجی نے ایسا دھوکا دیا کہ کچھ نہ پوچھیے اور آج کل کیا کرتا ہے۔ میں نے بڑی غلطی کی جو اُسے بیٹھگی روپے دے دیے۔

رتن۔ آپ مجھے اس کی دکان دکھا دیجیے۔ میں اس کے باپ سے وصول کروں گی۔ ایسے بے ایمان آدمی کو پولیس میں دینا چاہیے۔ جالپا نے تائید کی۔ ہاں اور کیا۔ چلے حوالے تو سبھی کرتے ہیں۔ مگر ایسا نہیں کہ روپے ڈکار جائیں اور چیز کے لیے مہینوں دوڑائیں۔ رمانے سر کھجالتے ہوئے کہا۔ آپ دس دن اور مہر کریں۔ میں آج ہی اس سے روپے لے کر کسی دوسرے صراف کو دے دوں گا۔

رتن۔ آپ مجھے اس بد معاش کی دکان کیوں نہیں دکھا دیتے۔ میں ہنر سے بات کروں گی۔
رہا کہتا تو ہوں۔ دس دن کے اندر آپ کو نکلن مل جائیں گے۔

رتن۔ آپ خود ہی ڈھیلے آدمی ہیں اس کے جھانسون میں آجاتے ہیں۔ آپ ایک بار سخت پڑ جاتے تو مجال تھی یوں چلے حوالے کرتا۔

آج رتن بڑی مشکل سے رخصت ہوئی۔ مگر کنگو نے صاف جواب دے دیا۔ جب تک آدھے روپے پیچھلی نہ مل جائیں۔ کنگن نہیں بن سکتے اور پچھلے حساب کا بیباق ہونا لازمی تھا۔

رما کو جیسے گولی لگ گئی۔ بولا۔ مہراج یہ تو شرافت نہیں ہے۔ یہ میرے ایک دوست کی فرمائش ہے۔ میں نے ان سے دس دن کا وعدہ کیا تھا۔ سوچو میں انھیں کیا منہ دکھاؤں گا۔ مجھ سے پر دوٹ لکھا لو۔ شامپ لکھا لو۔ اور کیا کرومے؟

کنگو۔ پر دوٹ کو شہد لگا کر چالوں کا؟ آٹھ آٹھ مہینے کا ادھار نہیں ہوتا۔ آپ تو بڑے آدمی ہیں۔ آپ کے لیے پانچ چھ سو روپے کون سی بڑی بات ہے۔ روپے لائیے۔ کنگن لے جائیے!

رما نے دانت چیں کر کہا۔ اگر یہ بات تھی تو تم نے ایک مہینہ پہلے ہی کیوں نہ کہہ دیا۔

کنگو میں کیا جانتا تھا۔ آپ اتنا بھی نہیں سمجھ رہے ہیں؟

رما یوس ہو کر گھر لوٹ آیا۔ مگر اس وقت بھی اس نے سارا قصہ جاپا سے صاف صاف کہہ دیا ہوتا تو اسے چاہے کتنا ہی صدمہ ہوتا۔ اپنا کنگن اس کے حوالے کر دیتی۔ لیکن رما اتنا صاف گو نہ تھا۔ اپنی مالی پریشانیوں کا ذکر کر کے وہ اسے تشریح میں نہ ڈالنا چاہتا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ رما کو سو روپے اوپر سے مل جاتے تھے اور وہ کفایت کرنا جانتا۔ تو ان آٹھ مہینوں میں دونوں صرافوں کے آدھے آدھے روپے ادا کر دیتا۔ لیکن اوپر کی آمدنی تھی تو اوپر کا خرچ بھی۔ کوڑیوں سے روپے بنانا بیوپاریوں ہی کا کام ہے۔ باہو لوگ تو روپے کی کوڑیاں ہی بناتے ہیں۔

شام کو رما نے پھر ایک بار صرافے کا چکر لگایا۔ بہت چاہا کہ کسی صراف کو جمانا دوں مگر کہیں وال نہ گئی۔ بازار میں تار کی خبریں چلا کرتی ہیں۔

رما کو رات بھر نیند نہیں آئی۔ اگر آج کوئی مہاجن ایک ہزار کا اٹھامپ لکھا کر اسے پانچ سو روپے دے دیتا تو وہ اپنے کو خوش نصیب سمجھتا۔ مگر ایسے کسی مہاجن سے اس کا لین دین نہ تھا۔ اپنے ملنے والوں میں اس نے سبھی سے ہوا باندھ رکھی تھی۔ ان کی تواضع اور گھریم میں بے دریغ روپے خرچ کرتا تھا۔ اب کس منہ سے اپنی داستان غم کہے۔ وہ

پچھتا رہا تھا کہ ناحق گنگو کو روپے دیے۔ گنگو نالٹس کرنے تو جاتا نہ تھا۔ اس وقت اگر رہا کو کوئی عارضہ ہو جاتا تو وہ اس کا خیر مقدم کرتا۔ کم سے کم دس پانچ دن کی مہلت تو مل جاتی مگر بلانے سے تو موت بھی نہیں آتی۔ وہ تو اسی وقت آتی ہے جب ہم اس کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ ایسا کوئی دوست بھی نظر نہ آتا تھا۔ جو اس کے نام کوئی فرضی تار بھیج دے اور وہ یہاں سے کچھ دنوں کے لیے چلا جائے۔ وہ انھیں ترددات میں کروٹیں بدل رہا تھا کہ چالپا کی آنکھ کھل گئی۔ رہا نے فوراً چادر تان لی۔ گویا بے خبر سو رہا ہے۔ چالپا نے چادر آہستہ سے اٹھا کر اس کا منہ دیکھا۔ نیند اور بیداری کا فرق اس سے چھپا نہ رہا اسے ہلا کر بولی۔ کیا ابھی تک جاگ رہے ہو؟

رہا۔ نیند کا بہانہ نہ کر سکا۔ نہ جانے کیوں نیند نہیں آرہی ہے۔ پڑے پڑے سوجتا تھا۔ کچھ دنوں کے لیے کہیں باہر چلا جاؤں اور کچھ روپے کما لوں۔
”مجھے بھی لیتے چلو گے نہ؟“

”تمہیں پردیس میں کہاں کہاں لیے لیے پھروں گا۔“
”تو میں اکیلی یہاں رہ چکی۔ ایک منٹ نہ رہوں گی۔ مگر جاؤ گے کہاں؟“
ابھی کچھ فیصلہ نہیں کر سکا۔

”تو جی جی تم مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟ مجھ سے تو ایک دن نہ رہا جائے۔ میں سمجھ گئی۔ تمہیں مجھ سے محبت نہیں ہے۔“
”تمہاری محبت کی زنجیر ہی نے مجھے باندھ رکھا ہے۔ نہیں تو اب تک کبھی کا چلا گیا ہوتا۔“

باتیں بنا رہے ہو۔ اگر تمہیں میری محبت ہوتی۔ تو مجھ سے کوئی پردہ نہ رکھتے تمہارے دل میں ضرور کوئی ایسی بات ہے جو تم مجھ سے چھپا رہے ہو۔ میں تمہیں کئی دنوں سے ہمیشہ تنگ دیکھتی ہوں۔ جہاں اعتبار نہیں ہے وہاں محبت کیسے رہ سکتی ہے۔“
”یہ تمہارا شبہ ہے چالپا۔ میں نے تو تم سے کبھی پردہ نہیں کیا۔“
”تو تم مجھے جی جی دل سے چاہتے ہو؟“
”یہ کیا جب منہ سے کہوں گا۔ جب ہی“
”اچھا میں ایک سوال کرتی ہوں۔ تم مجھے کیوں چاہتے ہو؟ جی بتانا۔“

”یہ تو بالکل مہمل سوال ہے۔ اگر میں تم سے یہی سوال پوچھتا تو تم مجھے کیا جواب دیتیں؟“

”میں تو جانتی ہوں“

”تھا؟“

”پہلے تم بتلا دو۔“

”میں تو جانتا ہی نہیں۔ صرف اتنا جانتا ہوں کہ تم میرے وجود کے ایک ایک ذرے میں بسی ہوئی ہو۔“

سوچ کر ہٹاؤ۔ میں اپنے میوں سے واقف ہوں۔ میں نے اب تک تمہاری کوئی خدمت نہیں کی۔ خوش قسمتی سے اب تک مجھے تمہارے لیے کوئی قربانی کی ضرورت نہیں پڑی۔ گھر کے کام دھندے مجھے آتے نہیں۔ جو کچھ سیکھا یہاں سیکھا۔ بات چیت کرنے کا مجھے سلیقہ نہیں۔ اتنی حسین بھی نہیں ہوں۔ پھر تمہیں مجھ سے کیوں محبت ہے؟

رانے سر کھلاتے ہوئے کہا۔ میں کچھ نہیں جانتا۔ ایمان سے کہتا ہوں۔ تم میں کوئی عیب ہے یا کوئی خامی ہے۔ یہ بات آج تک میرے ذہن میں نہیں آئی۔ لیکن تم نے مجھ میں کون سی بات دیکھی؟ نہ میرے پاس دولت ہے نہ علم ہے۔ نہ صورت ہے۔ بتلاؤ تو پھر؟“

جالپا نے محبت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ بتلا دو؟ جب میں یہاں آئی۔ تو کوئی بات کہتے یا کرتے وقت مجھے خوف ہوتا تھا کہ تم اسے پسند کر دو گے یا نہیں۔ اب مجھے اس بات کا یقین رہتا ہے کہ تم مجھ سے ناراض نہ ہو گے۔ اگر تمہارے عوض میری شادی کسی دوسرے آدمی سے ہوئی ہوتی۔ تو میں اس کے ساتھ بھی اسی طرح رہتی۔ یہ تو شوہر اور بیوی کا روحانی رشتہ ہے۔ لیکن کچھ دنوں کے بعد وہ روحانی رشتہ روحانی رشتہ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اب تو میں تمہیں گویوں کے کرشن سے بھی نہ بدلوں گی۔ لیکن تمہیں اب بھی مجھ پر اصرار نہیں ہے۔

رانے سر نیچا کر کے کہا۔ تمہارا الزام بے جا ہے۔ جالپا میں دوستوں سے بھی کوئی پردہ نہیں رکھتا۔ پھر تم سے کیا پردہ رکھوں گا۔ رما کے جی میں ایک بار پھر آیا کہ اپنی پریشانیوں کی سرگزشت کہہ سنائے۔ لیکن جموٹی خودداری نے پھر اس کی زبان بند کر دی۔

جالپا اس سے پوچھتی۔ صرافوں کو روپے دیئے جاتے ہو کہ نہیں۔ تو وہ برابر کہتا ہاں کچھ نہ کچھ ہر مہینے دیتا جاتا ہوں۔ لیکن آج رما کی فکر مندی نے اس کے دل میں ایک شبہ پیدا کر دیا تھا۔ وہ اسی شبہ کو مٹانا چاہتی تھی۔ ذرا دیر بعد اس نے پوچھا۔ صرافوں کے روپے تو ابھی ادا نہ ہوئے ہوں گے۔

”اب تمہوڑے ہی باقی ہیں“

”کتنے باقی ہوں گے۔ کچھ حساب کتاب لکھتے ہو۔“

”ہاں لکھتا کیوں نہیں۔۔ سات سو سے کچھ کم ہی ہوں گے۔“

”تم نے کہیں رتن کے روپے تو صرافوں کو نہیں دے دیئے۔“

رما کا دل کانپ رہا تھا۔ کہیں جالپا رتن کے روپوں کا ذکر نہ کر بیٹھے۔ آخر وہ دار اس کے سر پر آہی گیا۔ اس وقت بھی اگر رما غم ہمت کر کے سارا واقعہ بیان کر دیا ہوتا تو اس کی پریشانیوں کا خاتمہ ہو جاتا۔ جالپا ایک منٹ تک ضرور سکتے میں آجاتی۔ ممکن ہے غصہ اور مایوسی کے عالم میں اس کی زبان سے دوچار کڑی باتیں بھی نکل جاتیں۔ لیکن پھر دونوں مل کر کوئی نہ کوئی راستہ نکال لیتے۔ اگر مجبوری کی حالت میں جالپا اپنی سہیلی سے واقعہ بیان کر دیتی۔ تو رتن وہ عورت نہ تھی جو غم و غصہ کا اظہار کرتی۔ پر اس جھوٹی خود پروری کا بُرا ہو۔ رما نے اس سوال پر ایسا منہ بنایا گویا جالپا نے اس پر کوئی بے رحمانہ حملہ کیا ہے۔ بولا۔ رتن کے روپے کیوں دیتا۔ آج چاہوں تو دو چار ہزار کا مال لاسکتا ہوں۔ کارنگروں کی عادت دیر کرنے کی ہوتی ہی ہے۔ بس اور کوئی بات نہیں ہے۔ دس دن میں یا تو چیز ہی لادوں گا یا روپیہ واپس کر دوں گا۔ مگر تم نے یہ سوال کیوں کیا؟ پرانی رقم بھلا میں اپنے خرچ میں کیسے لاتا؟

جالپا نے معذرت کے لہجہ میں کہا۔ کچھ نہیں۔ میں نے یوں ہی پوچھا تھا۔

جالپا کو تو تمہوڑی دیر میں نیند آگئی۔ لیکن رما پھر اسی اُدھیڑ بن میں پڑا رہا۔ اگر وہ ریش کو اپنا محرم راز بنا لیتا تو وہ کسی مہاجن سے روپوں کا انتظام کرا دیتے۔ لیکن وہ ان پر کسی طرح اپنی پریشانیوں کا اظہار نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے صبح کو ناشتہ کر کے دفتر کی راہ لی۔ شاید وہاں کچھ انتظام ہو جائے۔ کیوں انتظام کرے گا۔ اس کا اسے مطلق خیال نہ تھا۔ لیکن مایوسی کے عالم میں انسان کو کسی غیبی امداد کا گمان ہونے لگتا ہے۔ دفتر میں چہرہ اسی کے سوا

اور کوئی نہ تھا۔ رما دفتر کا رجسٹر کھول کر رقموں کی جانچ کرنے لگا۔ کئی دنوں سے میزان نہیں دیا گیا تھا۔ لیکن بڑے بابو کے دستخط موجود تھے۔ اب میزان دیا۔ تو ڈھائی ہزار نکلے۔ یکایک اسے ایک تدبیر سوجھی۔ کیوں نہ ڈھائی ہزار کے عوض میزان میں ڈھائی سو کر دے۔ ایک ہی صفر کا تو معاملہ ہے۔ رسید بھی کی جانچ پڑتال کون کرتا ہے۔ اگر چوری پکڑی بھی کئی تو کہہ دوں گا میزان میں غلطی ہوئی۔ مگر اس خیال کو اس نے دل میں جبنے نہ دیا۔

گازیوں کا سلسلہ شروع ہوا۔ مگر بیوپاریوں نے جب دیکھا کہ بابو صاحب آج موجود ہیں تو سوچا۔ جلدی سے چٹکی دے کر فراغت پالیں۔ رمانے اس عنایت کے لیے دستوری کی دُستی رقم وصول کی اور گازی والوں نے شوق سے دی۔ کیونکہ یہی بازار کا وقت تھا۔ اور بارہ ایک بیجے تک چٹکی گھر سے فرصت پانے کی حالت میں چومیں گھنٹے کا ہرج ہوتا تھا۔ بازار دس گیارہ بیجے کے بعد بند ہو جاتا تھا اور دوسرے دن کا انتظار کرتا پڑتا تھا۔ اگر بازار روپے میں آدھ پاڑ بھی گر گیا۔ تو سینکڑوں کے دارے نیارے ہو گئے۔ دس پانچ روپے مل کھاجانے میں انھیں کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ رما کو آج یہ نئی بات معلوم ہوئی۔ سوچا آخر صبح کو میں گھر پر ہی تو بیٹھا رہتا ہوں۔ اگر یہاں آکر بیٹھ جاؤں تو روز دس پانچ ہاتھ آجائیں۔ پھر تو چھ مہینے میں سارا قرضہ صاف ہو جائے۔ مانا روز یہ چاندی نہ ہوگی۔ پندرہ نہ سہی۔ دس ملیں گے۔ اگر صبح کو روز پانچ روپے مل جائیں اور اتنے ہی دن بھر میں اور مل جائیں تو پانچ چھ مہینے میں قرض سے سبکدوش ہو جاؤں۔ اس نے دروازہ کھول کر پھر رجسٹر نکالا۔ لیکن میزان لگا دینے کے بعد رجسٹر میں کسی قسم کا تغیر یا تبدل کرنا اسے اتنا خوفناک نہ معلوم ہوا۔ نیا رنگ روٹ جو پہلے بندوق کی آواز سے چونک پڑتا ہے۔ مشتاق ہو جانے پر گولیوں کی بارش میں نہیں گھبراتا۔

رما دفتر بند کر کے گھر جانے والا ہی تھا کہ ایک بساطی کا ٹھیلہ آ پہنچا۔ رمانے کہا۔ لوٹ کر چٹکی لوں گا۔ بساطی نے منہیں کرنی شروع کیں۔ اسے کوئی بہت ضروری کام تھا۔ آخر دس روپے پر معاملہ طے ہوا۔ رمانے چٹکی لی۔ روپے جیب میں رکھے۔ اور گھر چلا۔ پچیس روپے محض دو گھنٹوں میں آ گئے۔ اگر ایک مہینہ بھی یہی لاسط ہے تو تیزا پار ہے۔ اسے اتنی خوشی ہوئی کہ وہ کھانا کھانے گھر نہ گیا۔ بازار سے بھی کچھ نہ منگوا یا۔ روپیہ بناتے ہوئے اسے ایک روپیہ کم ہو جانے کا اندیشہ ہوا۔ وہ شام تک بیٹھا کام کرتا رہا۔ چار روپے اور

وصول کیے۔ چراغ جلے جب وہ گھر چلا۔ تو اس کے دل پر سے فکر اور مایوسی کا بوجھ بہت کچھ اتر چکا تھا۔ اگر دس دن بھی تیزی رہی۔ تو رتن سے منہ پھرانے کی نوبت نہ آئے گی۔

(۱۷)

نو دن گزر گئے۔ رما روز علی الصبح دفتر جاتا۔ اور چراغ جلے لوٹتا۔ وہ روز بھی امید کر کے جاتا تھا کہ آج کوئی بڑا شکار پھینے گا۔ مگر کبھی امید پوری نہ ہوتی۔ اتنا ہی نہیں۔ پہلے دن کی سی شاندار کامیابی پھر نہ ہوئی۔ تاہم اس کے یہ کچھ کم فخر کی بات نہ تھی کہ ان دنوں میں اس نے سو روپے جمع کر لیے تھے۔ چالپانے کئی بار سیر کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ لیکن رمانے اسے برابر باتوں میں ڈالا۔ بس کل کا دن اور باقی تھا۔ کل رتن آکر کلکٹن مانگے گی تو وہ اسے کیا جواب دے گا۔ دفتر سے آکر وہ اسی فکر میں بیٹھا ہوا تھا۔ کیا وہ ایک مہینے کی مہلت اور نہ دے گی۔ اتنے دن وہ اور خاموش رہے تو شاید رما اس کے قرض سے سبکدوش ہو جائے۔

ساون کے دن تھے۔ اندھیرا ہو چلا تھا۔ آسمان سیاہ پھٹری کی طرح سر پر تانا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ رما سوچ رہا تھا۔ رمیش بابو کے پاس چل کر دو چار بازیاں کھیل آؤں۔ مگر بادلوں کو دیکھ دیکھ کر رُک جاتا تھا۔ دفعتاً رتن آ پہنچی۔ اس کا چہرہ تند تھا۔ معلوم ہوتا تھا۔ آج وہ لڑنے کے لیے تیار ہو کر آئی ہے اور ملاحظہ اور مرآت کے خیال کو بھی قریب نہیں آنے دینا چاہتی۔

چالپانے اس کا خیر مقدم کرتے ہوئے کہا۔ تم خوب آئیں بہن۔ میں ذرا تھمارے ساتھ گھوم آؤں گی۔ انھیں کام کے بوجھ سے آج کل سر اٹھانے کی بھی فرصت نہیں ہے۔

رتن نے بے اعتنائی سے کہا۔ ”مجھے آج بہت جلد گھر واپس جانا ہے۔ بلا جی کو کل کی یاد دلانے آئی ہوں۔“

رما اس کا لٹکا ہوا منہ دیکھ دل میں سہم رہا تھا۔ کسی طرح باتوں میں لگا کر خوش کرتا چاہتا تھا۔ بڑے تپاک سے بولا۔ جی ہاں خوب یاد ہے۔ ابھی صراف کی دکان سے جلا آرہا ہوں۔ روز صبح شام گھنٹہ بھر حاضری دیتا ہوں۔ مگر ان چیزوں کی تیاری میں وقت بہت صرف ہوتا ہے۔ دو آدمی لگے ہوئے ہیں۔ مگر ابھی شاید ایک مہینے سے کم میں چیز تیار نہ

ہو۔ ہاں ہوگی لاجواب! ان چیزوں میں دام تو کارگیری کے ہیں۔ بابت چاہے کچھ ہو یا نہ ہو۔

رتن ذرا بھی نہ پکھلی۔ تنگ کر بولی۔ اچھا ابھی مہینہ بھر اور لگے گا۔ ایسے کیا موتی پر رہا ہے کہ تین مہینہ میں بھی ایک چیز نہ بنی؟ آپ اس سے کہہ دیجیے۔ میرے روپے واپس کر دے۔ امید کے کلنگن دیویاں پہنتی ہوں گی۔ مجھے ضرورت نہیں۔

وہ۔ ایک مہینہ نہ لگے گا۔ شاید اس سے پہلے ہی بن جائے۔ ایک مہینہ تو میں نے اندازاً کہہ دیا تھا۔ اب تھوڑی ہی کسر اور رہ گئی ہے۔ کئی دن تو کھینے تراش کرنے میں لگ گئے۔

رتن۔ مجھے کلنگن پہننا ہی نہیں صاحب! آپ میرے روپے واپس کر دیجیے۔ جوہری میں نے بہت دیکھے ہیں۔ آپ کی عتابت سے اس وقت بھی تین جوڑے کلنگن میرے پاس ہوں گے۔ مگر ایسی دھاندلی کہیں نہیں دیکھی۔

دھاندلی کے لفظ پر ما تمللا اٹھا۔ دھاندلی نہیں میری حماقت کہیے۔ مجھے کیا ضرورت تھی کہ مفت کی زحمت سر لیتا۔ میں نے تو کھنگلی روپے اس لیے دے دیے کہ صرف خوش ہو کر جلد تیار کر دے گا۔ اب آپ روپے واپس مانگ رہی ہیں۔ مجھے امید نہیں کہ صرف روپے لوٹا دے۔

رتن نے خشکیں آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ روپے کیوں نہ لوٹا دے گا؟
وہ۔ اس لیے کہ جو چیز آپ کی فرمائش سے بنائی ہے اسے وہ کہاں بیچتا پھرے گا ممکن ہے اس کے بچنے میں سال دو سال لگ جائیں۔ ہر ایک کی پسند ایک سی نہیں ہوتی۔

رتن نے تیوری چڑھا کر کہا۔ میں کچھ نہیں جانتی۔ اس نے وعدہ خلافی کی ہے اس کا تادان دے۔ مجھے کل یا تو کلنگن لا دیجیے یا روپے۔ اگر صرف سے آپ کا یارانہ ہے اور آپ ملاحظہ اور مروت کے باعث اس سے کچھ نہیں کہہ سکتے۔ تو مجھے اس کی دکان دکھا دیجیے۔ اس میں بھی آپ کو شرم آتی ہو۔ تو اس کا نام بتا دیجیے۔ میں پتہ لگا لوں گی۔ واہ! اچھی دل لگی ہے۔ وہ ہے کس خیال میں۔ دکان نیلام کرا لوں گی۔ جیل بھیجا دوں گی۔

رما کھساکہ زمین کی طرف تانکنے لگا۔ وہ کتنی منحوس ساعت تھی۔ جب اس نے رتن سے روپے لیے۔ بیٹھے بٹھائے دوسر خرید۔

جالپا نے کہا۔ سچ تو ہے۔ انھیں کیوں نہیں صرف دکان پر لے جاتے۔ چیز کو
 آنکھوں سے دیکھ کر انھیں تسلی ہو جائے گی۔
 رتن۔ میں وہ چیز اب پہنچا ہی نہیں جاتی۔
 رہا۔ اچھی بات ہے۔ آپ کو روپے مل جائیں گے کل۔
 رتن۔ کل کس وقت؟

رہا۔ دفتر سے لوٹتے وقت لیتا آؤں گا۔

رتن۔ روپے پورے لوں گی۔ ایسا نہ ہو سو روپے دے کر ٹال دے۔

رہا۔ کل آپ اپنے سب روپے لے جائیے گا۔

یہ کہتا ہوا وہ مردانے کمرے میں آیا۔ اور رمیش بابو کے نام ایک رقعہ لکھ کر گوبلی
 سے بولا۔ اسے رمیش بابو کے لے جا کر فوراً جواب لاؤ۔

پھر اس نے دوسرا رقعہ لکھ کر ہشمہ کو دیا۔ کہ ماک داس کو دکھا کر جواب لاوے۔

ہشمہ نے آسمان کی طرف دیکھ کر کہا۔ پانی آ رہا ہے۔

رہا۔ تو کیا ساری دنیا بہہ جائے گی۔ دوڑتے ہوئے جاؤ۔

ہشمہ۔ اور جو وہ گھر پر نہ ملیں؟

”میلیں گے وہ اس وقت کہیں نہیں جاتے۔“

آج زندگی میں پہلا موقع تھا کہ اس نے دوستوں سے روپے قرض مانگے۔ منت و
 سماجت، خوشامد و اصرار کے جتنے الفاظ اسے یاد آئے وہ اس نے سب صرف کر دیے جیسے
 رقعے آج اس نے لکھے۔ ویسے ہی رقعے اس کے پاس کتنی بار آچکے تھے۔ ان رقعوں کو پڑھ
 کر اس کا دل کتنا بے قرار ہو جاتا تھا۔ پر مجبوری کے باعث اسے بہانے کرنے پڑتے تھے۔
 کیا رمیش بھی بہانہ کر جائیں گے؟ وہ تہی دستی کا بہانہ نہیں کر سکتے۔ کیا میرے ساتھ اتنا
 سلوک بھی نہ کریں گے۔ آدہ گھنٹہ ہو گیا۔ اور اب تک دو میں سے ایک بھی نہیں آیا۔ وہ
 دروازے پر ٹھپٹے لگا۔ اس اضطراب کی حالت میں بیٹھنا مشکل تھا رتن کی موٹر اب تک
 کھڑی تھی۔ اتنے میں رتن باہر آئی۔ مگر اسے ٹھپٹے دیکھ کر بھی کچھ نہ بولی۔ موٹر روانہ
 ہو گئی۔

رمانے راستہ کی طرف ٹھاپیں دوڑا کر سوچا۔ دونوں کہاں رہ گئے۔ کہیں کھینٹے لگے

ہوں کے۔ شیطان تو ہیں ہی۔ کہیں ریش روپے دے دیں۔ تو چاندی ہے۔ میں نے دو سو تاجق مانگے۔ شاید اتنے روپے اس وقت ان کے پاس نہ ہوں۔ مانگ چاہے تو ہزار پانچ سو دے سکتا ہے۔ آج دونوں کی آزمائش ہے۔ اگر آج انہوں نے انکار کیا تو دوستی کا خاتمہ ہے۔ کسی کا نوکر نہیں ہوں کہ جب وہ شطرنج کیلئے کے لیے بلائیں تو دوڑا چلا جائے۔

بشمیر نے لوٹ کر مانگ داس کا رتہ دیا۔ اس نے لکھا تھا۔ میں آج کل بہت ٹھگدست ہوں۔ میں تو تمہیں سے مانگنے والا تھا۔

رانے پرزہ بھاڑ کر پھینک دیا۔ خود غرض کہیں کا۔ اگر کسی سب انسپکٹر نے روپے مانگے ہوتے تو پرزہ دیکھتے ہی لے کر دوڑے جاتے۔ خیر دیکھا جائے گا۔ چنگی کے لیے مال تو آنے کا ہی۔ اس کی کسر نکل جائے گی۔

اتنے میں گولپی بھی لوٹا۔ ریش نے لکھا تھا۔ میں نے اپنی زندگی کے دوچار اصول بنا لیے ہیں۔ اور ان کی بڑی سختی سے پابندی کرتا ہوں۔ ان میں سے ایک اصول یہ بھی ہے کہ دوستوں سے لین دین کا تعلق نہ پیدا کروں گا۔ ابھی تمہیں تجربہ نہیں ہوا ہے۔ لیکن میں بھوک چکا ہوں۔ تم میرے پیارے دوست ہو۔ میں نہیں چاہتا کہ میرے اور تمہارے ارتباط میں ظلم پیدا ہو۔ اس لیے مجھے معاف کرو۔

رانے اس خط کو بھی پڑھ کر پھینک دیا اور کرسی پر بیٹھ کر چراغ کی طرف مٹھتے کے عالم میں دیکھنے لگا۔ اس چراغ کی کو کے امیر ریش اور مانگ اور رتن تینوں بیٹھے نظر آتے تھے۔ پھر وہ چراغ اس کی نظروں سے غائب ہو گیا۔ دل کی حالت وہ بھی ہوتی ہے جب آنکھیں کھلی ہوتی ہیں اور کچھ نظر نہیں آتا۔ جب کان کھلے ہوتے ہیں اور کچھ سناؤ نہیں پڑتا۔

(۱۸)

شام ہو گئی تھی۔ میونسپلٹی کے احاطہ میں سناٹا چھا گیا تھا۔ محلے ایک ایک کر کے جا رہے تھے۔ مہتر کدوں میں جھاڑو لگا رہا تھا۔ خوانچہ والے دن بھر کی بکری کے پیسے گن رہے تھے مگر رانا تھ اپنی کرسی پر بیٹھا ہوا رجسٹر لکھ رہا تھا۔

آج بھی وہ صبح ہی آیا تھا۔ مگر کوئی بڑا شکار نہ پھنسا۔ وہ سوچ رہا تھا۔ اب اپنی آبرو کیسے بچائے۔ آخر اس نے رتن کو جھانسا دینے کی ٹھانی۔ وہ خوب جانتا تھا کہ رتن کی یہ بے

میری محض اس لیے ہے کہ وہ سمجھتی ہے کہ میں نے اس کے روپے خرچ کر ڈالے اگر اسے معلوم ہو جائے کہ اس کے روپے عند الطلب مل سکتے ہیں تو اسے تسکین ہو جائے گی۔ رما اسے روپیہ سے بھری تھیلی دکھا کر اس کا شبہ مٹا دینا چاہتا تھا۔ وہ خزانچی صاحب کے چلے جانے کی راہ دیکھ زہا تھا۔ اسی لیے آج اس نے دیر کی تھی۔ آج کی آمدنی کے ذریعہ سو روپے اس کے پاس تھے۔ اسے وہ اپنے گھر لے جانا چاہتا تھا۔ خزانچی صاحب ٹھیک پانچ بجے اٹھے۔ انہیں کیا غرض تھی کہ رما سے آج کی آمدنی طلب کرتے روپے گنتے ہی سے چھٹی نہ ملی۔ دن بھر روپے گنتے گنتے اور لکھتے لکھتے بے چارے کی کمر دکھ رہی تھی۔ رما کو جب معلوم ہو گیا کہ خزانچی صاحب دُور نکل گئے۔ تو اس نے رجسٹر بند کیا اور چڑا سی سے بولا۔

تھیلی اٹھاؤ چل کر جمع کرو۔

چرا سی نے کہا۔ خزانچی صاحب تو بہت دُور چلے گئے۔ رما نے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔ خزانچی صاحب چلے گئے۔ تم نے مجھ سے کہا کیوں نہیں۔ ابھی کتنی دُور گئے ہوں گے۔

”سڑک کی کھڑکی تک پہنچے ہوں گے۔“

تو یہ آمدنی کیسے جمع ہوگی۔

”عکم ہو تو بلا لاؤں۔“

رما نے مایوسانہ لہجہ میں کہا۔ اجی جاؤ بھی۔ اب تک تو کہا نہیں۔ اب انہیں آدھے راستے سے بلانے جاؤ گے۔ کیا آج زیادہ چھان گئے تھے۔ خیر روپے اسی دراز میں رکھ دو۔ تمھاری نگرانی رہے گی۔

چرا سی نے ہاتھ باندھ کر کہا۔ نہیں بابو صاحب میں یہاں روپے نہیں رکھنے دوں گا۔ سب دن برابر نہیں جاتے۔ کہیں روپے اٹھ جائیں تو میں بے گناہ مارا جاؤں۔

رما نے پوچھا۔ تو پھر یہ روپے کہاں رکھوں؟

چرا سی۔ حضور! اپنے ساتھ لیتے جائیں۔

رما تو یہ چاہتا ہی تھا۔ ایک یکہ منگوا یا۔ اس پر روپوں کی تھیلی فور گھر چلا۔

سوچنا جاتا تھا اگر رتن بھینکی میں آگئی تو کیا پوچھنا۔

جالپا نے تھیلی دیکھ کر پوچھا۔ کیا کنگن نہ ملا۔

”ابھی تیار نہ تھا۔ میں روپے اٹھا لیا۔“

”رتن بھی آتی ہوگی۔ اسے جین کہاں!“

جب چراغ جلنے تک رتن نہ آئی۔ تو رمانے سمجھا۔ اب نہ آئے گی۔ روپے الماری میں رکھ دیے اور گھومنے چل دیا۔ مگر ابھی اسے گئے دس منٹ بھی نہ ہوئے ہوں گے کہ رتن آ پہنچی۔ اور آتے ہی آتے بولی۔ کنگن تو آگئے ہوں گے؟

جالپا نے تمسخر کے انداز سے کہا۔ ہاں آگئے ہیں۔ پہن لو۔ بے چارے کئی دفعہ صرف کے پاس گئے۔ ظالم دیتا ہی نہیں۔ حیلے حوالے کرتا ہے۔

رتن بے گمان ہو کر بولی۔ کیسا صراف ہے کہ اتنے دنوں سے حیلے حوالے کر رہا ہے میں جانتی کہ روپے ایسے جھیلے میں پڑ جائیں گے۔ تو دیتی ہی کیوں۔ نہ روپے ملتے ہیں نہ کنگن ملتا ہے۔

رتن نے یہ الفاظ کچھ ایسے دل دوز طریقہ سے کہے کہ جالپا بھرا اٹھی۔ بولی۔ آپ کے روپے رکھے ہوئے ہیں۔ جب چاہیے لے جائیے۔ اپنے بس کی بات ہے نہیں۔ آخر جب صراف دے گا تبھی تو لائیں گے۔

کچھ وعدہ کرتا ہے۔ کب تک دے گا؟

”اس کے وعدوں کا کیا اعتبار؟ سینکڑوں وعدے تو کر چکا ہے۔“

”تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ کنگن نہ بنائے گا۔“

”جو چاہے سمجھ لو۔“

”تو لاؤ۔ روپے ہی دے دو۔ باز آئی ایسے کنگن سے۔“

جالپا جھمک کر اٹھی۔ الماری سے تھیلی نکالی۔ اور رتن کے سامنے پگ کر بولی۔

آپ کے روپے رکھے ہیں لے جائیے۔

فی الواقعہ رتن کی بے مبری کا وہی سبب تھا۔ جو رمانے سمجھا تھا۔ اُسے گمان ہو رہا

تھا کہ ان لوگوں نے میرے روپے خرچ کر ڈالے۔ روپے سامنے دیکھ کر اس کے شکوک کا

ازالہ ہو گیا۔ شرمندہ ہو کر بولی۔ اگر دو چار دن میں دینے کا وعدہ کرتا ہو تو روپے رہنے دو!

جالپا نے بے اعتنائی سے کہا۔ مجھے تو امید نہیں کہ اتنی جلدی دے۔ چیز تیار ہونے

پر روپے مانگ لیے جائیں گے۔

رتن نے بہت اصرار کیا کہ جالپا روپے رکھ لے۔ موقع پر روپے نہ مل سکے۔ تو شرمندگی ہو۔ لیکن جالپا راضی نہ ہوئی۔ بولی۔ پرانی رقم گھر میں رکھنا خطرہ کی بات ہے۔ کوئی گول مال ہو جائے تو مفت تادان دینا پڑے۔ میری شادی کے چوتھے ہی دن میرے سارے کپڑے چوری چلے گئے۔ ہم لوگ جاگتے ہی رہے۔ مگر نہ جانے کب آکھ لگ گئی اور چوروں نے اپنا کام کر لیا۔ دس ہزار کی چپت پڑ گئی۔ کہیں وہی حادثہ پھر ہو جائے تو کہیں کے نہ رہیں۔

رتن نے مایوس ہو کر روپے موٹر میں رکھے اور چلی گئی۔ جالپا خوش تھی کہ سر سے بوجھ ملا۔ رتن کو افسوس تھا کہ تاق روپے واپس مانگے۔ کہیں لوگوں نے میری بدگمانی بھانپ نہ لی ہو۔

رانا بوجے گھوم کر لوٹا۔ جالپا اُسے دیکھتے ہی بولی۔ رتن آئی تھی۔ میں نے اس کے سب روپے دے دیے۔

رانا کے پیروں کے نیچے سے زمین کھسک گئی۔ آنکھیں پھیل کر پیشانی پر جا پہنچیں۔ گھبرا کر بولا۔ کیا کہا۔ رتن کے روپے دے دیے۔ یہ تم سے کس نے کہا تھا۔ جالپا بولی۔ اسی کے روپے تو تم نے لا کر رکھے تھے۔ تم خود اس کا انتقال کرتے رہے۔ تمہارے جاتے ہی وہ آئی۔ اور کنگن مانگنے لگی۔ میں نے جھلا کر اس کے روپے پھینک دیے۔

رانا نے غصہ کو ضبط کر کے کہا۔ اس نے روپے مانگے تو نہ تھے؟ جالپا۔ مانگے کیوں نہیں۔ ہاں جب میں دے دیے تو البتہ کہنے لگی اسے کیوں لوٹاتی ہو۔ میں نے کہہ دیا کہ ایسے شکی مزاج دالوں کے روپے میں نہیں رکھتی۔ رانا کو ایسا مکان معلوم ہوا کہ اس سے کھڑا نہ رہا گیا۔ توکل کے انداز سے بولا۔ ایشور کے لیے تم مجھ سے بغیر پوچھے ایسے کام مت کیا کرو۔

جالپا یہ معہ کیا سمجھے۔ بولی۔ تو ابھی کیا ہوا۔ اس کے پاس جا کر روپے مانگ لاء۔ رانا چارپائی پر بیٹھ کر سر پر ہاتھ رکھے ہوئے صورت حال پر غور کرنے لگا۔ جالپا پر ناراض ہونا بے انصافی تھی۔ جب اس نے صاف کہہ دیا کہ یہ روپے رتن کے ہیں۔ اور یہ اشارہ تک نہ کیا کہ مجھ سے پوچھے بغیر روپے رتن کو مت دینا۔ تو جالپا کی کوئی خطا نہیں۔

رتن سے کسی طرح روپے واپس لینے چاہئیں۔ جس وقت وہ یہاں آئی۔ کاش وہ خود موجود ہوتا تو کتنی خوبصورتی سے ساری مشکل آسان ہو جاتی۔ آخر اس نے یہ کیسے سمجھ لیا کہ آج رتن آئے گی نہیں۔ ایک دن گھومنے نہ جاتا تو کون مرا جاتا تھا۔ ضرور کوئی نجیبی طاقت اس کی جہاں کے سامان جمع کر رہی ہے۔ دس منٹ کی غیر حاضری نے بنا بنا کر کھیل بگاڑ دیا۔ وہ کہہ رہی تھی کہ روپے رکھ لیجیے۔ چالپانے ذرا دانائی سے کام لیا ہوتا۔ نہیں، اس نے کوئی دانائی نہیں کی۔ اس جگہ رہا خود وہی کرتا۔ سوال یہ ہے کہ رتن سے روپے واپس کیسے لیے جائیں۔ کیوں نہ جا کر رتن سے کہے کہ میں نے سنا ہے کہ آپ روپے لوٹانے سے ناراض ہو گئی ہیں۔ دراصل میں روپے آپ کو واپس دینے کو نہ لایا تھا۔ اس لیے مانگ لایا تھا کہ صرفا خوب تنہی سے کام کرے مانے سوچا۔ شاید رتن شرمندہ ہو کر خود ہی معافی مانگے اور روپے دے دے۔ اس نے گھڑی پر نظر ڈالی۔ ساڑھے آٹھ بجے تھے۔ اندھیرا چھلایا ہوا تھا۔ رتن ضرور گھر پر ہوگی مانے سائیکل اٹھائی اور اس سے ملنے چلا۔

رتن کے بیٹھے پر آج بڑی بہار تھی۔ یہاں ہمیشہ ہی کوئی نہ کوئی دعوت کوئی نہ کوئی جشن ہوتا رہتا۔ رتن کی طبیعت اس ظلوت اور تنہائی سے تنگ آکر ان دلچسپیوں کی طرف اسی طرح لپکتی تھی جیسے پیاسا پانی کی طرف لپکتا ہے۔ اس وقت وہاں بچوں کا تھکھٹ تھا۔ ایک آم کے درخت میں جمبولا پرا ہوا تھا۔ کھلی کی بتیاں جل رہی تھیں۔ بچے جمبولا ٹھول رہے تھے اور رتن ٹھلا رہی تھی۔ ہوجن چا ہوا تھا۔ وکیل صاحب اس موسم میں بھی اُدنی اور کوٹ پہنے برآمدے میں بیٹھے سگار پی رہے تھے۔

رنا کا جی چاہا کہ جمولے کے پاس جا کر رتن سے باتیں کرے۔ مگر وکیل کو کھڑنے دیکھ کر مانے لحاظ کے ادھر نہ جاسکا۔

وکیل صاحب نے اسے دیکھے ہی ہاتھ بڑھا دیا اور بولے۔ آکر ما باو کہو۔ تمہارے میو ہیل بورڈ کی کیا خبریں ہیں۔

مانے کرسی پر بیٹھے ہوئے کہا۔ کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔

وکیل۔ آپ کے بورڈ میں لڑکیوں کی لازمی تعلیم کی قرارداد کب پاس ہوگی؟ اور کئی بورڈوں نے تو پاس کر دیا۔ جب تک عورتوں کی تعلیم کا رواج نہ ہوگا کھلی ترقی غیر ممکن ہے۔ آپ تو یورپ نہ گئے ہوں گے۔ واہا کیا آزادی ہے۔ کیا دولت ہے۔ کیا زندگی

ہے۔ کیا جوش ہے۔ بس معلوم ہوتا ہے کہ یہی جنت ہے اور عورتیں بھی جگ جگ دیویاں ہیں۔ اتنی خوش مزاج اتنی آزاد! یہ سب عورتوں کی تعلیم کی برکت ہے۔

رانے اخباروں میں ان ملکوں کا تھوڑا بہت حال پڑھا تھا۔ اسی اعتبار سے بولا۔ وہاں عورتوں کے اطوار تو بہت اچھے نہیں ہیں۔

وکیل۔ نائس۔ اپنے اپنے ملک کا رواج ہے۔ آپ ایک حسینہ کو کسی کے ساتھ تھما دیکھ کر دانتوں میں انگلی دہاتے ہیں۔ ہم اتنے بدگمان ہو گئے ہیں کہ عورت اور مرد کو یک جا دیکھ کر شبہ کے بغیر رہ ہی نہیں سکتے۔ لیکن جہاں لڑکے اور لڑکیاں ایک ساتھ پڑھتی ہیں۔ وہاں جنسی اختلاف کا وجود ہی نہیں رہتا۔ آپس میں شوق اور دلچسپی کی اتنی باتیں پیدا ہو جاتی ہیں کہ جنسیت کے لیے بہت تھوڑی گنجائش رہ جاتی ہے۔ یہ سمجھ لیجئے کہ جس ملک میں عورتوں کو جتنی ہی آزادی حاصل ہے وہ ملک اتنا ہی مہذب ہے عورتوں کو قید میں پردہ میں یا مردوں سے کوسوں دُور رکھنے کا مطلب یہی لکھا ہے کہ آپ کے یہاں لوگ اتنے بد اطوار ہیں کہ عورتوں کی توہین کرنے میں ذرا بھی پس و پیش نہیں کرتے۔ نوجوانوں کے لیے ملکیت۔ مذہب۔ فنونِ لطیفہ۔ ادبیات۔ فلسفہ۔ تاریخ۔ نظریات اور ہزاروں ہی ایسے مضامین ہیں۔ جن کی بنا پر آپس میں گہرے تعلقات پیدا ہو سکتے ہیں۔ میں سال بھر امریکہ اور یورپ میں رہ چکا ہوں۔ کتنی ہی عورتوں کے ساتھ میرا ربط ضبط تھا۔ ان کے ساتھ سیریں کی ہیں۔ مہانچے کیے ہیں۔ لیکن کسی نوجوان کو ایسے ہرچہ کرتے نہیں سنا۔ جس پر کوئی عورت شرم سے سر جھکائے اور پھر اچھے اور بُرے کہاں نہیں ہیں۔

را کو اس وقت اس موضوع میں کوئی لطف نہ آیا۔ وہ تو دوسری ہی فکر میں پریشان

تھا۔

مگر وکیل صاحب کی طبیعت روانی پر تھی۔ پھر بولے۔ جب تک ہم مردوں اور عورتوں کو آزادی کے ساتھ ساتھ اپنا اپنا ذہنی نشوونما نہ کرنے دیں گے۔ لاریب ہم زوال کی طرف گرتے جائیں گے۔ بندشوں سے سماج کا پیر نہ باندھے۔ اس کے گلے میں قہدوں کی زنجیر نہ ڈالے۔ بیواؤں کی شادی کیجیے۔ خوب زوروں سے۔ لیکن یہ بات میری سمجھ میں آئی کہ جب کوئی ادویہ آدمی کسی جوان عورت سے شادی کر لیتا ہے۔ تو کیوں اتنا

کہرام بچ جاتا ہے۔ یورپ میں اتنی اتنی سال کے بوزھے جوان عورتوں سے شادی کرتے ہیں۔ ستر سال کو بوزھیاں جوان مردوں سے کرتی ہیں۔ کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوتی۔ ہم بوزھوں کو موت آنے کے پہلے ہی مار ڈالنا چاہتے ہیں۔ حالانکہ انسان کو اگر کبھی رنق کی ضرورت ہوتی ہے تو بڑھاپے میں۔ جب اسے ہمیشہ کسی دلچسپی کی خواہش ہوتی ہے۔ جب وہ دوسروں کا دست نگر ہو جاتا ہے۔

رما کا دھیان ٹھولے کی طرف تھا۔ کسی طرح رتن سے دو دو باتیں کرنے کا موقع ملے۔ اس وقت اسے یہی ذہن لگی ہوئی تھی۔ مگر اس کا دہاں جانا آداب مجلس کے خلاف تھا۔ آخر اس نے وکیل صاحب سے پوچھا۔ آج اتنے لڑکے یہاں کیسے آگئے۔ وکیل صاحب نے عبت آمیز لہجہ میں کہا۔ ابی کچھ نہ پوچھیے۔ رتن ہائی کو بچوں سے بڑی محبت ہے۔ نہ جانے کہاں سے اتنے لڑکے جمع ہو جاتے ہیں۔ اگر آپ کو جمولے سے کچھ شوق ہے تو جائیے۔

رما تو یہ چاہتا ہی تھا۔ چٹ پٹ جمولے کے پاس جا پہنچا۔ رتن اُسے دیکھ کر مسکرائی اور بولی۔ ان شیطانوں نے میرا ناک میں دم کر رکھا ہے۔ ٹھولے سے ان کا پیٹ ہی نہیں بھرتا۔ آئیے ذرا آپ بھی بیگار کیجیے۔ میں تو تھک گئی۔ یہ کہہ کر وہ بچے چوتروہ پر بیٹھ گئی۔ رما جمولے دینے لگا۔ بچوں نے نیا آدمی دیکھا تو سب کے سب اپنی باری کے بے قرار ہو گئے۔ رتن کے ہاتھوں دو دو باریاں آچکی تھیں۔ مگر یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ کچھ لڑکے تو تیسری بار جمولیں اور ہاتی بیٹھے منہ تاکتے رہیں۔ دو آترے تو چار جا بیٹھے۔ رما کو بچوں سے ذرا بھی دلچسپی نہ تھی۔ مگر اس وقت پھنس گیا تھا۔ کیا کرتا۔

آخر آدھ گھنٹہ کی بیگار کے بعد اس کا جی اُوب گیا۔ گھڑی میں ساڑھے نو بج رہے تھے۔ مطلب کی بات کیسے چھیڑے۔ رتن تو ٹھولے میں اتنی مگن تھی۔ گویا اُسے روپوں کی یاد ہی نہیں ہے۔ یکایک اس نے رما سے کہا۔ بابو جی میں ٹھولے پر بیٹھتی ہوں۔ آپ مجھے جھلائیے۔ مگر نیچے سے نہیں۔ جمولے پر کھڑے ہو کر پیٹنگ ماریے۔

رما سمجھن ہی سے جمولے پر بیٹھے ڈرتا تھا۔ ایک بار دوستوں نے زبردستی جمولے پر آنے کے لیے مجبور کر دیا۔ مگر اپنی مجبوری کا اظہار کیوں کر کرتا۔ رتن دو بچوں کو لے کر بیٹھ گئی اور یہ گیت گانے لگی۔

کدم کی ڈریاں جھولا پڑگیوری

رادھا رانی جھولن آئی

رما جھولے پر کھڑا ہو کر پیٹک مارنے لگا۔ لیکن اس کے پاؤں کانپ رہے تھے۔ اور دل بیٹھا جاتا تھا۔ جب ٹھولا اوپر سے گرتا تھا۔ تو اسے ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا کوئی رقتی شے اس کے سینہ کے اندر چھتی چلی جا رہی ہے۔ اور رتن بچوں کے ساتھ گامی تھی۔

کدم کی ڈریاں جھولا پڑگیوری

ایک لمحہ کے بعد رتن نے کہا۔ ذرا اوپر بڑھائیے صاحب آپ سے تو جھولا بڑھتا

نہیں۔

رمانے شرمندہ ہو کر اور زور لگایا۔ مگر جھولا نہ بڑھا۔ رما کے سر میں چکر آنے لگے۔

رتن۔ آپ کو پیٹک مارنا نہیں آتا۔ کبھی جھولا نہیں جھولے۔

رمانے ہچکتے ہوئے کہا۔ ہاں ادھر تو برسوں سے نہیں ٹھولا۔

رتن۔ تو آپ بچوں کو سنبال کر بیٹھیے۔ میں آپ کو جھولاؤں گی۔ اگر جھولا اس ڈال کو نہ

جھولے تو کیسے گا۔

رما کی روح فنا ہو گئی۔ بولا۔ آج بہت دیر ہو رہی ہے۔ پھر کبھی آؤں گا۔

رتن۔ ابھی کیا دیر ہو گئی ہے۔ دس بھی تو نہیں بچے۔ گھبرائیے نہیں۔ ابھی بہت رات پڑی

ہے۔ خوب ٹھول کر جائیے گا۔ کل چالپا دیوی کو بھی لائیے گا۔ ہم دونوں جھولیں

گے۔

رما جھولے پر سے اتر آیا۔ اس کا چہرہ اتر ہوا تھا۔ سر میں ایسا چکر آرہا تھا کہ معلوم

ہوتا تھا اب گرا۔ وہ لڑکھڑاتا ہوا سائیکل کی طرف چلا۔ اور اس پر بیٹھ کر بھاگا۔

کچھ دور تک اسے ہوش نہ رہا۔ پاؤں آپ ہی آپ پیزل گھماتے جاتے تھے۔ آدمی

دور جانے کے بعد اسے ہوش آیا۔ اس نے سائیکل گھما دی۔ کچھ دور چلا۔ پھر اتر کر سوچنے

لگا۔ اب کیا کرے۔ آج ملاحظہ میں پڑا۔ اس نے کتنا چرکا کھایا۔ کیوں اسی کے منہ سے آواز

نہیں نکلی۔ رتن کوئی ہوا تو تھی نہیں جو اسے کھا جاتی۔

دفعتاً اسے یاد آیا۔ اس قبیلی میں آٹھ سو روپے تھے۔ شاید رتن نے روپے گئے

نہیں۔ ورنہ ضرور ذکر کرتی۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ قبیلی کسی کو دے دے یا اسے اور روپوں

کے ساتھ ملا دے۔ پھر تو غضب ہی ہو جائے۔ کہیں کا نہ رہوں۔ کیوں نہ اسی وقت چل کر
 بیسی روپیہ بانگ لادوں۔ لیکن اب تو دیر بہت ہو گئی۔ سویرے پھر آتا پڑے گا۔
 اس نے پھر سوچا۔ اگر یہ دو سو روپے مل بھی گئے۔ پھر بھی تو پانچ سو روپیوں کی
 کمی رہے گی۔ اس کا کیا انتظام ہوگا۔ اب تو انشور ہی بیڑا پار لگائے تو لگے گا۔ صبح تک کوئی
 انتظام نہ ہو سکا تو مصیبت کا سامنا ہوگا۔

زندگی میں ایسے موقع بھی آتے ہیں۔ جب مایوسی میں بھی ہمارا رشتہ امید نہیں
 ٹوٹتا۔ رمانے سوچا۔ ایک بار پھر گنگو کے پاس چلوں۔ اس کے ہاتھ پاؤں پڑوں۔ ممکن ہے
 اسے کچھ رحم آجائے۔ وہ فوراً صرافہ جا پہنچا۔ مگر گنگو کی دکان بند تھی۔ وہ پیچھے پھرا ہی تھا
 کہ چرنداس آتا ہوا نظر آیا۔ رما کو دیکھتے ہی بولا۔ بابو جی آپ نے تو ادھر کا راستہ ہی چھوڑ
 دیا۔ کیسے روپے کب تک ملیں گے۔

رمانے عاجزی کے ساتھ کہا۔ اب بہت جلد ملے جاتے ہیں۔ دیر نہیں ہے۔ گنگو
 کے روپے ادا کر چکا ہوں۔ اب تمھاری باری ہے۔

چرنداس۔ اجی وہ سب قصہ معلوم ہے۔ گنگو نے ہوشیاری سے روپے وصول نہ کر لیے
 ہوتے تو ہماری طرح بیٹھے ٹاپتے۔ سال گزر رہا ہے۔ روپیہ سینکڑہ سوڈ بھی لگائے تو
 چوراسی روپے ہوتے ہیں۔ کل دکان پر آکر حساب کر جائیے پورا نہیں تو آدھا تہائی
 کچھ تو دیجیے۔ لین دین جاری رہنے سے مہاجن کی تسلی رہتی ہے۔ کان میں تیل
 ڈال کر بیٹھے رہنے سے اسے شبہ ہونے لگتا ہے کہ اس کی نیت خراب ہے۔ تو کل
 کب آئے گا؟

رما۔ بھائی کل میں روپے لے کر تو نہ آسکوں گا۔ یوں جب کہو تب چلا آؤں۔ کیوں اس
 وقت اپنے سینٹھ جی سے چار پانچ سو روپے کا بندوبست نہ کرا دو گے۔ تمھاری منگی
 بھی گرم کر دوں گا۔

چرنداس۔ کہاں کی بات لیے پھرتے ہو بابو جی۔ انھوں نے یہی بڑا سلوک کیا کہ نالاش نہیں
 کر دی۔ آپ کے پیچھے مجھے باتیں سننی پڑتی ہیں۔ کیا بڑے فشی جی سے کہنا پڑے گا
 نہ؟

رمانے جھلا کر کہا۔ تمھارا دیندار میں ہوں۔ بڑے فشی نہیں ہیں۔ میں مر نہیں گیا

ہوں۔ مگر چھوڑ کر بھاگا نہیں جاتا۔ اسنے بے مبر کیوں ہو جاتے ہو؟
 چہ ندامت۔ سال بھر ہوا ایک کوزی تک نہیں ملی۔ کہاں تک مبر کریں۔ کل کم سے کم دو سو
 روپے کی فکر رکھیے گا۔

رہا۔ میں نے کہہ دیا۔ میرے پاس ابھی روپے نہیں ہیں۔
 چہ ندامت۔ یہ روز رقیں مارتے ہو۔ وہ کہاں جاتی ہیں۔ مگر میں کوئی ایسا لبا خرچ بھی تو
 نہیں ہے۔

رمانے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ سائیکل بڑھا دی۔ ادھر آیا تھا کہ شاید نجات کی کوئی
 صورت نکلے۔ اُلٹے تقاضا سہنا پڑا۔ کہیں یہ شیطان سچ بچ بابو جی کے پاس تقاضا نہ بھیج
 دے۔ آگ ہی ہو جائیں گے۔ جالپا بھی سمجھے گی۔ کیسا لہڑیا آدی ہے۔ اس وقت رما کی
 آنکھوں سے آنسو تو نہ نکلے تھے۔ مگر اس کا رواں رواں رو رہا تھا۔ جالپا سے اپنی اصلی
 حالت چھا کر اس نے کتنی بڑی غلطی کی۔ وہ سمجھ دار عورت ہے۔ اگر اسے معلوم ہوتا کہ
 میں اتنا تنگ دست ہوں۔ تو وہ مجھے کبھی زیر بار نہ کرتی۔ اس نے تو کبھی اپنی زبان سے
 کچھ کہا ہی نہیں۔ میں ہی اپنی شان دکھانے کے لیے مرا جا رہا تھا۔ قرض کا اتنا بھاری بوجھ
 سر پر دکھ کر بھی اس نے کیوں نہ کفایت سے کام لیا۔ اسے ایک ایک پیسہ دانٹوں سے
 پکڑنا چاہیے تھا۔

اس دوران میں اس کی آمدنی ایک ہزار سے کم نہ ہوئی ہوگی۔ اگر اس نے جزیسی کی
 ہوتی۔ تو ان دونوں مہاجنوں کے آدھے آدھے روپے ضرور ادا ہو جاتے۔ مگر وہاں تو سر پر
 شیطان سوار تھا۔ اس کی کیا ضرورت تھی کہ جالپا محلہ بھر کی عورتوں کو جمع کر کے روز سیر
 کرنے جائے۔ سیکڑوں روپے تو تاکہ والا ہی لے گیا ہوگا۔ پر اسے تو بیوی پر رعب بمانے
 کی دُھن سوار تھی۔ سارا بازار جان جائے کہ لالہ نرے لنگے ہیں لیکن اپنی رفتی بیوی سے
 پردہ کیا جائے۔

وہ مگر پہنچا تو جالپا نے پوچھا کہا چلے گئے تھے۔ بڑی دیر لگا دی۔
 رہا۔ تھمدے کارن رتن کے بنگلے تک جانا پڑا۔ تم نے پوری تھیلی اٹھا کر دیے دی۔ اس
 میں دو سو روپے میرے بھی تھے۔

جالپا۔ تو مجھے کیا معلوم تھا۔ تم نے کہا بھی تو نہیں۔ لیکن اس کے پاس سے روپے جا نہیں

سکتے۔ آپ ہی بھیج دیں گی۔

رما۔ مانا مگر سرکاری رقم تو کل داخل کرنی پڑے گی۔

جالپا۔ مجھ سے دو سو روپے لے لینا۔ میرے پاس ہیں۔

رما کو یقین نہ آیا۔ بولا۔ کہیں ہوں۔ نہ تمہارے پاس اتنے روپے کہاں سے آئے۔

جالپا۔ تمہیں اس سے کیا مطلب میں تو دو سو دینے کو کہتی ہوں۔

رما کا چہرہ شگفتہ ہو گیا۔ دو سو روپے یہ دیدے۔ دو سو روپے رتن سے مل جائیں۔

سو روپے اس کے پاس ہیں ہی تو کل تین سو روپے کی کمی رہ جائے گی۔ مگر وہ تین سو

روپے کہاں سے آئیں گے۔ ایسا کوئی نظر نہ آتا تھا۔ جس سے اتنے روپے ملنے کی امید کی

جاسکے۔ جب وہ کھانا کھا کر لینا۔ تو جالپا نے کہا۔ آج کس سوچ میں پڑے ہو؟

رما۔ سوچ کس بات کا۔ کیا میں شکر ہوں۔

جالپا۔ ہاں کسی فکر میں پڑے ہوئے ہو۔ مگر مجھ سے چمپا رہے ہو۔

رما نے تو تم سے کبھی کوئی بات نہیں چھپائی۔

جالپا۔ واہ تم اپنے دل کی بات مجھ سے کیوں کہنے لگے۔ رشیوں کا حکم نہیں ہے۔

رما۔ میں ان رشیوں کا معتقد نہیں ہوں۔

جالپا۔ وہ تو جب معلوم ہوتا۔ جب میں تمہارے دل میں بیٹھ کر دیکھتی۔

رات کو جالپا نے ایک خوفناک خواب دیکھا اور چلا پڑی۔ رما نے چونک کر پوچھا کیا

ہے جالپا۔ کیا خواب دیکھ رہی ہو۔ جالپا نے ادھر ادھر سہمی ہوئی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔

بڑے عذاب میں جان پڑی تھی۔ بڑا بُرا خواب دیکھا۔

رما۔ کیا دیکھا۔

جالپا۔ کیا بتاؤں۔ کچھ کہا نہیں جاتا۔ دیکھتی تھی کہ تمہیں کئی سپاہی پکڑے لیے جا رہے ہیں۔

کتتی ڈراؤنی صورت تھی ان کی۔

رما کا خون خشک ہو گیا۔ دو چار دن قبل اس خواب کو اس نے ہنسی سے اڑا دیا ہوتا۔

اس وقت اسے خواہ مخواہ ایک تشویش پیدا ہو گئی۔ مگر باہر سے ہنس کر بولا۔ تم نے سپاہیوں

سے پوچھا نہیں۔ انہیں کیوں پکڑے لیے جاتے ہو؟

جالپا تمہیں ہنسی سوجھ رہی ہے اور میرا دل کانپ رہا ہے۔

تھوڑی دیر کے بعد رمانے نیند میں یگانا شروع کیا۔ اماں کہے دیتا ہوں۔ پھر میرا منہ نہ دیکھو گی۔ میں ڈوب مروں گا۔

جالپا کو ابھی نیند نہ آئی تھی۔ وہ ڈر گئی۔ رما کو زور سے ہلا کر بولی۔ مجھے تو ہنستے تھے اور خود کہتے تھے۔ سن کر روئیں کھڑے ہو گئے۔ خواب دیکھتے تھے کیا؟

رمانے شرمندہ ہو کر کہا۔ ہاں جی نہ جانے کیا دیکھ رہا تھا۔ کچھ یاد نہیں۔

جالپا نے پوچھا۔ اماں جی کو کیوں دھکا رہے تھے۔ سچ بتاؤ کیا دیکھتے تھے۔

رمانے سر کھجالتے ہوئے کہا۔ کچھ یاد نہیں آتا۔ یوں ہی کہتے لگا ہوں گا۔

جالپا۔ اچھا تو کروٹ سونا۔ چت سونے سے آدی کہتے لگتا ہے۔

رما کروٹ لیت گیا۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا فکر اور خوف آنکھوں میں بیٹھے

ہوئے نیند کے حملوں سے ان کی حفاظت کر رہے ہیں۔ جاگتے جاگتے دو بج گئے۔ دلفنا جالپا

اٹھ بیٹھی اور صراحی سے پانی اٹھاتی ہوئی بولی۔ بڑی پیاس لگی تھی۔ کیا تم ابھی تک جاگ

رہے ہو؟

رما۔ ہاں جی نیند اچٹ گئی ہے۔ میں سوچ رہا تھا۔ تمہارے پاس دو سو روپے کہاں سے

آگئے؟

جالپا۔ یہ روپے میں اپنے گھر سے لائی تھی۔ کچھ بدائی میں ملے تھے کچھ منہ دکھائی۔

رما۔ تب تو تم روپے جمع کرنے میں بڑی ہوشیار ہو۔ یہاں کیوں نہیں کچھ جمع کیا؟

جالپا نے مسکرا کر کہا۔ تمہیں پا کر اب روپے کی پرواہ نہیں رہی۔

رما۔ اپنی تقدیر کو کونستی ہو گی۔

جالپا۔ تقدیر کو کیوں کوسوں۔ تقدیر کو وہ روئے جس کا شوہر کھنڈ ہو۔ شرابی ہو۔ بد چلن ہو۔

مریض ہو۔ طعنوں سے عورت کا دل چھداتا رہے۔ بات بات پر مگڑے۔ آدی اپنی

مرضی کا ہو تو عورت اس کے ساتھ فاقہ کر کے بھی خوش رہے گی۔

رمانے تسخیر کر کے پوچھا۔ تو میں تمہارے من کا ہوں؟

جالپا نے محبت آمیز غرور سے کہا۔ میری جو امید تھی۔ اس سے تم کہیں بڑھ کر

نکلے۔ میری تین سہیلیاں ہیں۔ مگر ایک کا شوہر بھی تم جیسا نہیں۔ ایک ایم۔ اے پاس ہے۔

مگر دائم المریض۔ دوسرا تعلیم یافتہ بھی ہے اور مالدار بھی مگر عیاش۔ تیسرا بالکل کھنڈ ہے۔

راما ممکن ہو گیا۔ ایسی وفادار اور خلوص کی دیوی کے ساتھ اس نے کتنا دعا کی۔ جب اتنا پردہ رکھنے پر بھی چالپا کو اس پر اتنا اعتماد رہے۔ تو ان ظاہر داریوں کو منا کر اس کی زندگی کتنی برعافیت ہوتی۔

(۱۹)

علی الصبح رمانے رتن کے پاس اپنا آدمی بھیجا۔ خط میں لکھا تھا۔ مجھے بڑا انوس ہے کہ کل چالپا نے آپ کے ساتھ ایسا برتاؤ کیا جو اسے لازم نہ تھا۔ میری منشا ہرگز نہ تھی کہ آپ کو روپے واپس کر دوں۔ میں نے صراف کو تنبیہ کرنے کے لیے اس سے روپے لے لیے تھے کنگن دو چار روز میں ضرور مل جائیں گے۔ آپ روپے بھیج دیں۔ اس تھیلی میں دو سو روپے میرے بھی تھے۔ اس کا خیال رکھیے گا۔ غرض اپنی خودداری کا لحاظ رکھتے ہوئے جتنا اکسار ممکن تھا وہ اس نے ظاہر کیا۔ جب تک آدمی لوٹ کر نہ آیا۔ وہ بڑی بے صبری سے اس کا انتظار کرتا رہا۔ سوچ رہا تھا کہیں بہانہ نہ کر دے۔ یا گھر پر ملے ہی نہیں۔ یا دو چار دن بعد دینے کا وعدہ کرے۔ سارا دار و مدار رتن کے روپوں پر تھا۔ اگر اس نے صاف جواب دے دیا تو پھر خدا ہی حافظ ہے۔ اس کے انکار کا خیال کر کے ہی اس کی روح فنا ہو رہی تھی۔ آخر نو بجے آدمی لوٹا۔ رتن نے دو سو روپے تو دے دیئے تھے۔ مگر خط کا جواب نہ دیا تھا۔

رمانے مایوس آنکھوں سے آسمان کی طرف دیکھا۔ سوچنے لگا۔ رتن نے خط کا جواب کیوں نہیں دیا۔ کیا اتنی کج خلق ہے۔ کتنی مکار عورت ہے۔ رات کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شرافت اور اخلاق کی پٹلی ہے۔ مگر دل میں یہ غبار بھرا ہوا تھا۔ باقی روپوں کے فکر میں راما کو نہانے کھانے کی بھی یاد نہ رہی۔

کہار اندر گیا۔ تو چالپا نے پوچھا۔ تمہیں کچھ دھندے کی بھی فکر ہے کہ مڑھشتی ہی کرتے رہو گے۔ دس بج رہے ہیں اور ابھی تک ساگ بھاجی کا کہیں پتہ نہیں۔

کہار نے تیوریاں بدل کر کہا۔ تو کیا چار ہاتھ پیر کر لوں۔ کام ہی سے تو گیا تھا۔ بابو نے میم صاحب کے پاس روپیہ لینے کو بھیجا تھا۔

چالپا۔ میم صاحب کون؟

کہار۔ وہی جو سوٹر پر پڑھ کر آتی ہیں۔

جالپا۔ تو لائے روپے؟

کہار۔ لایا کیوں نہیں۔ سو کوس پر تو رہتی ہیں۔ دوڑتے دوڑتے پاؤں ٹوٹ گئے۔

جالپا۔ اچھا چٹ پٹ جا کر ترکاری لاؤ۔

کہار تو ادھر گیا۔ رما روپے لیے ہوئے اندر پہنچا۔ تو جالپا نے پوچھا۔ تم نے اپنے روپے رتن سے منگوا لیے نا؟ اب تو مجھ سے نہ لو گے؟

رمانے مایوسانہ انداز سے کہا۔ مت دو۔

جالپا۔ میں نے تو کہہ دیا تھا کہ روپے دے دوں گی۔ پھر آدمی کیوں دوڑا دیا۔ کبھی ہوں گی۔ انھیں میرا اتنا اعتبار بھی نہیں۔

رما۔ میں نے روپے نہیں مانگے تھے۔ صرف اتنا لکھ دیا تھا کہ تھیلی میں دو سو روپے زیادہ ہیں۔

جالپا ہنس کر بولی۔ میرے روپے بڑے بھاگوں ہیں۔ دکھاؤں۔ جن جن کر سنے روپے رکھے ہیں۔ سب چماچم۔ دیکھو۔ تو آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں۔

یلاک کسی نے نیچے سے آواز دی۔ بابو جی سیٹھ نے روپے کے لیے بھیجا ہے! منشی دیا ناتھ کسی کام سے اندر آرہے تھے۔ سیٹھ کے پیادے کو دیکھ کر پوچھا۔ کون سیٹھ؟ کیسے روپے؟ میرے یہاں کسی کے روپے نہیں آتے۔

پیادہ بولا۔ چھوٹے بابو نے کچھ مال لیا تھا۔ سال بھر ہو گیا۔ ابھی تک ایک پیسہ نہیں دیا۔ سیٹھ جی نے کہا ہے۔ بات بگڑنے پر دیے تو کیا دیے۔ آج کچھ ضرور دلوا دیجیے۔

دیا ناتھ نے رما کو پکارا اور بولے۔ دیکھو کس سیٹھ کا آدمی آیا ہے اس کا کچھ حساب باقی ہے۔ صاف کیوں نہیں کر دیتے۔ کتنا ہاتی ہے؟

رما کچھ جواب نہ دے پایا تھا کہ پیادہ بول اٹھا۔ پورے سات سو بابو جی! منشی دیا ناتھ کی آنکھیں پھیل کر پیشانی تک جا پہنچیں۔ سات سو۔ کیوں جی یہ تو سات سو کہتا ہے!

رمانے ٹالنے کے ارادے سے کہا۔ مجھے ٹھیک معلوم نہیں۔

پیادہ۔ معلوم نہیں۔ پُرزہ تو میرے پاس ہے۔ تب سے کچھ دیا ہی نہیں۔ کم کہاں سے ہو گئے؟

رہا۔ تم چلو دکان پر میں خود آتا ہوں۔

پیادہ ہم بغیر روپے لیے نہ جائیں گے صاحب! آپ یونہی ٹال دیا کرتے ہیں اور باتیں ہم کو سسنی پڑتی ہیں۔

رما کو ساری دنیا کے سامنے ذلیل ہونا گوارا تھا۔ لیکن باپ کے سامنے اس طرح کی ذلت اس کے لیے موت سے کم نہ تھی۔ جس آدمی نے اپنی زندگی میں کبھی حرام کا ایک پیسہ نہ چھوا ہو۔ جس نے قرض لے کر کھانے کے بدلے بھوکوں سو رہنا منظور کیا ہو اس کا لڑکا اتنا بے شرم اور بے غیرت ہو۔ رما اپنے والد کی روح کو اور زیادہ صدمہ نہ پہنچا سکتا تھا۔ تند لہجے میں پیادہ سے بولا۔ تم ابھی یہیں کھڑے ہو۔ ہٹ جاؤ نہیں تو دھکے دے کر نکال دیے جاؤ گے۔

پیادہ ہمارے روپے دلوائیے ہم چلے جائیں۔ ہمیں آپ کے دروازہ پر کیا مٹھائی ملتا ہے۔
رہا۔ جا کر لالہ سے کہو دو نالش کر دیں۔

نشئی دیا تا تھا نے ڈانٹ کر کہا۔ کیا بے شرمی کی باتیں کرتے ہو جی۔ جب گرہ میں روپے نہ تھے۔ تو چیز لائے ہی کیوں؟ اور جب لائے تب ادا کرو۔ کہہ دیا نالش کر دو۔ نالش کر دے گا۔ تو کیا آبروہ جائے گی تمہاری اور تمہیں یہ سوچھی کیا کہ اتنا بڑا بوجھ سر پر لاد لیا۔ کوئی شادی بیاہ کا موقع ہوتا تو ایک بات بھی تھی۔ یہ عورت کیسی ہے جو شوہر کو ایسی بے ہودگی کرتے دیکھتی ہے اور منع نہیں کرتی۔

رما کو یہ تشبیہ بہت ہی بُری معلوم ہو رہی تھی۔ اس کے خیال میں نشئی جی کو اس معاملہ میں کچھ بولنے کا حق نہ تھا۔ گستاخی سے بولا۔ آپ ناحق اتنا بگڑ رہے ہو۔ آپ سے روپے مانگنے جاؤں تو کہیے گا۔

اپنے دل میں اس نے کہا۔ ذلت آپ ہی کی بدولت ہو رہی ہے۔ آپ ہی کی کرنی کا پھل بھوگ رہا ہوں۔

پیادہ نے باپ بیٹے میں ٹکرا ہوتی دیکھی تو چپکے سے راہ لی۔ نشئی جی بھی سنبھلتے ہوئے نہانے چلے گئے۔ رما اُپر گیا۔ تو چہرہ پر غمت چھائی ہوئی تھی۔ جس بے عزتی سے بچنے کے لیے وہ ڈال ڈال پات پات بھاگتا پھرتا تھا۔ وہ آج ہو ہی گئی۔ اس ذلت کے سامنے سرکاری روپوں کی فکر بھی غائب ہو گئی۔ رما ابھی عام قرض خوروں کی طرح بے غیرت

نہیں ہوا تھا۔ مگر موت کا فرشتہ اس کی جان لینے آتا۔ تو وہ دوڑ کر اس کا خیر مقدم کرتا۔

جالپا نے پوچھا تم نے کہا تھا۔ اس کے اب تھوڑے ہی روپے باقی ہیں۔

رمانے سر جھکا کر کہا۔ بد معاش جھوٹ بول رہا تھا۔

جالپا۔ دیئے ہوتے تو کیوں روپوں کا تقاضا کرتا۔ جب تمہاری آمدنی اتنی کم تھی۔ تو گینے

لیے ہی کیوں۔ میں نے تو کبھی ضد نہ کی تھی اور مان لو میں ضد بھی کرتی۔ تو

تمہیں سمجھ بوجھ کر کام کرنا تھا۔ اپنے ساتھ مجھے بھی چارگالی سناو دیں۔ آدمی ساری

دنیا سے پردہ رکھتا ہے لیکن اپنی بیوی سے تو پردہ نہیں رکھتا۔ اگر میں جانتی تمہاری

آمدنی اتنی تھوڑی ہے۔ تو مجھے کیا کہنے نے کاٹا تھا کہ سارے محلے کی عورتوں کو

تانگے میں بٹھا بٹھا کر سیر کرانے لے جاتی۔ کہیں نالاش کردے تو سات سو کے

ایک ہزار ہو جائیں۔ مجھے نہ معلوم تھا کہ تم مجھ سے یہ فریب کر رہے ہو۔ کوئی

بازاری عورت تو تھی نہیں کہ تمہیں نوچ کھسوٹ کر اپنا گھر بھر لیتی۔ میں تو بھلے

نردوں دونوں ہی کی ساتھن ہوتی۔ بھلے میں تم چاہے میری بات نہ پوچھو۔ لیکن

نرے میں تو تمہارے گلے پڑوں گی ہی۔

رمانے منہ سے ایک لفظ نہ نکلا۔ دفتر کا وقت آگیا تھا۔ کھانا کھانے کی مہلت نہ

تھی۔ کپڑے پہنے اور دفتر چلا۔ ابھی گھر سے نکلا ہی چاہتا تھا کہ جالپا لپک کر نیچے آئی اور

بولی۔ میرے پاس جو دو سو روپے ہیں۔ وہ کیوں نہیں صرفا کو دے دیتے۔ رمانے چلتے

دقت بردا جالپا سے روپے نہ مانگے تھے۔ وہ جانتا تھا کہ جالپا مانگتے ہی دے دے گی۔ لیکن

باتیں سننے کے بعد روپے کے لیے اس کے سامنے ہاتھ پھیلاتے اُسے شرم آتی تھی۔ جالپا

کی آواز سن کر ٹھٹھک گیا اور بولا۔ اچھی بات ہے۔ لاؤ دے دو۔ وہ باہر کے کمرے میں بیٹھ

گیا۔ جالپا دوڑ کر اوپر سے روپے لائی اور گن گن کر اس کی تھیلی میں ڈال دایئے۔ اس نے

سمجھا تھا رمانے روپے پا کر پھولانہ سائے گا۔ مگر اس کی یہ تمنا پوری نہ ہوئی۔ اسے ابھی تین

سو روپوں کی فکر اور کرنی تھی۔ وہ کہاں سے آئیں گے۔

سڑک پر آکر رمانے ایک تانگہ لیا اور رتن کے بنگلے پر جا پہنچا۔ شاید رتن سے

ملاقات ہو جائے۔ وہ چاہے تو تین سو روپوں کا بڑی آسانی سے انتظام کر سکتی ہے۔ راستہ میں

وہ سوچتا جاتا تھا۔ آج ذرا بھی تکلیف نہ کروں گا۔ ذرا دیر میں رتن کا بنگلہ آگیا۔ وہ سامنے

ہی برآمدہ میں بیٹھی تھی۔ رمانے اسے دیکھ کر ہاتھ اٹھا۔ اس نے بھی ہاتھ اٹھایا۔ تاکہ سامنے سے نکل گیا۔ وہ بنگلہ کے اندر نہ جا سکا۔ رتن بلائی تو وہ چلا جاتا۔ وہ برآمدے میں نہ بیٹھی ہوتی۔ تب بھی شاید وہ اندر چلا جاتا۔ لیکن اسے بیٹھی دیکھ کر وہ مجھب ہو گیا۔

جب تاکہ اور آگے پہنچا۔ تو رمانے اسے جنگلی کے دفتر چلنے کو کہا اور گیارہ بجتے بجتے وہاں جا پہنچا۔ اس کا چہرہ اترتا ہوا تھا۔ چھاتی دھڑک رہی تھی۔ رمیش بابو نے اس کو ضرور پوچھا ہوگا۔ جاتے ہی بلائیں گے۔ دفتر کے کاموں میں وہ ذرا بی رعایت نہیں کرتے تاکہ سے اترتے ہی اس نے پہلے اپنے کمرے کی طرف نگاہ ڈالی۔ دیکھا۔ کئی آدمی اس کی راہ دیکھ رہے ہیں۔ وہ ادھر نہ جا کر رمیش بابو کے یہاں پہنچا۔ یہ انتشار اب اس کی برداشت سے باہر تھا۔

رمیش بابو نے پوچھا۔ تم اب تک کہاں تھے جی۔ خزاہی صاحب تمہیں تلاش کرتے پھرتے ہیں۔ چہرہ اسی ملا تھا؟

رمانے الٹ الٹ کر کہا۔ میں گھر پر نہ تھا۔ ذرا وکیل صاحب کی طرف چلا گیا تھا ایک بڑی مصیبت میں پھنس گیا ہوں۔

رمیش۔ کیسی مصیبت! گھر میں تو خیریت ہے؟

رمانہ جی ہاں خیر رعایت تو ہے۔ کل شام کو یہاں کام بہت تھا۔ میں اس میں ایسا پھنسا کہ وقت کی یاد نہ رہی۔ جب کام ختم کر کے اٹھا تو خزاہی صاحب چلے گئے تھے۔ میرے پاس آمدنی کے آٹھ سو روپے تھے۔ سوچنے لگا۔ اسے کہاں رکھوں گا۔ میرے کمرے میں کوئی صندوق تو ہے نہیں۔ یہی فیصلہ کیا کہ ساتھ لیتا جاؤں۔ پانچ سو روپے نقد تھے۔ وہ تو میں تھیلی میں رکھے۔ تین سو روپے کے نوٹ جیب میں رکھ لیے اور گھر چلا۔ چوک میں دو ایک چیزیں لینی تھیں۔ ادھر سے ہوتا ہوا گھر پہنچا تو نوٹ غائب تھے۔

رمیش نے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔ تین سو روپے کے نوٹ غائب ہو گئے۔

رمانہ جی ہاں۔ کوٹ کے اوپر کی جیب میں تھے۔ کسی نے نکال لیے۔

رمیش۔ اور تم کو مار کر تھیلی نہیں چھین لی۔

رمانہ کیا بتاؤں بابو جی! تب سے ایسے ظلمان میں پڑا ہوا ہوں کہ کچھ کہہ نہیں سکتا صبح سے

اسی فکر میں دوڑ رہا ہوں۔ لیکن کوئی بندوبست نہ ہو سکا۔

رمیش۔ نشی جی سے تو تم نے کہا ہی نہ ہوگا۔

رما۔ ان کی عادت سے تو آپ واقف ہیں۔ روپے تو کیا دیتے الٹی ڈانٹ سنا تے۔

رمیش۔ تو پھر کیا کرو گے؟

رما۔ آج شام تک کی مہلت دیجیے۔ کچھ نہ کچھ کروں گا ہی۔

رمیش نے تڑپ کر کہا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ تم سے اتنی لاپرواہی کیوں کر

ہوئی۔ میری جیب سے تو آج تک ایک پیسہ بھی نہ گرا۔ آنکھیں بند کر لی تھیں یا نشہ میں

تھے۔ مجھے تمہاری بات پر یقین نہیں آتا۔ سچ بتلا دو۔ کہیں اتاپ شاپ تو نہیں خرچ کر

ڈالے۔ اس دن تم نے مجھ سے روپے کیوں مانگے تھے۔

رما کا چہرہ زرد پڑ گیا۔ ریش کا قیاس اصلیت کے بہت قریب جا پہنچا تھا۔ بولا۔ کیا

سرکاری روپے خرچ کر ڈالوں گا۔ اس دن آپ سے روپے اس لیے مانگے تھے کہ بابو جی کو

ایک ضرورت آ پڑی تھی۔ میں نے آپ کا خط انھیں سنا دیا۔ بہت ہنسے۔ نوٹوں کے غائب

ہونے کا تو مجھے خود ہی تعجب ہے۔

رمیش۔ تمہیں نشی جی سے مانگتے ہوئے شرم آتی ہوتی میں لکھ کر منگوا لوں۔

رمانے کانوں پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ اس سے تو کہیں بہتر ہے آپ مجھے گولی ماریں۔

رمیش نے ذرا تامل کر کے کہا۔ تمہیں یقین ہے۔ شام تک روپے مل جائیں گے۔

رما۔ جی ہاں امید تو ہے۔

رمیش۔ پھر یہ پانچ سو روپے جمع کر دو۔ مگر دیکھو بھائی میں صاف صاف کہہ دیتا ہوں۔ اگر

کل دس بجے تک روپیہ نہ لائے تو مجھے الزام نہ دینا۔ قاعدہ تو یہی کہتا ہے کہ میں

اسی وقت تمہیں پولیس کے حوالے کر دوں۔ لیکن تم ابھی لڑکے ہو۔ اس لیے

رعایت کرتا ہوں اور تمہیں معلوم ہے کہ میں سرکاری کاموں میں کسی قسم کی

رعایت نہیں کرتا۔ تمہاری جگہ اگر میرا لڑکا یا بھائی ہوتا۔ تو میں اس کے ساتھ بھی

یہی برتاؤ کرتا بلکہ شاید اس سے سخت۔ میرے پاس روپے ہوتے تو تمہیں دے

دیتا۔ لیکن میری حالت تم جانتے ہو۔ نہ کسی کو قرض دیتا ہوں نہ کسی سے لیتا

ہوں۔ کل روپے نہ آئے تو بُرا ہوگا۔ میری دوستی بھی تمہیں پولیس کے پنچے سے

نہ بچا سکے گی۔ میری دوستی نے تو آج اپنا حق ادا کر دیا۔ ورنہ اس وقت تمہارے ہاتھوں میں جھنڈیاں ہوتیں۔

جھنڈیاں! راسر سے پیر تک کانپ اٹھا۔ اس ذلت اور رسوائی کا خیال کر کے اس کی آنکھیں بھر آئیں۔ وہ سر جھکائے آہستہ آہستہ مزایانہ قید کی طرح اپنی کرسی پر بیٹھ گیا۔ مگر وہ لفظ رہ رہ کر اس کے دل کو مسوس لیتا تھا۔

(۲۰)

راشام کو دفتر سے چلنے لگا۔ تو ریش باو دوڑے ہوئے آئے اور کل روپے لانے کی سخت تاکید کی۔ رما دل میں جھنجھلا اٹھا۔ آپ بڑے ایماندار کی دم بنے ہیں۔ مکار کہیں کا۔ اگر اپنی ضرورت آپڑے تو دوسروں کے تلوے سہلاتے پھریں گے۔ مگر میرا کام ہے تو آپ اصول پرور بن بیٹھے۔ یہ سب دکھانے کے دانت ہیں۔ مرنے کے وقت اس کی جان بھی جلد نہ نکلے گی۔

کچھ دُور جا کر اس نے سوچا۔ ایک بار پھر رتن کے پاس چلوں۔ وہ جب اس کے بچکے پر پہنچا۔ تو وہ اپنے ہاتھ میں چوترے پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے پاس ہی ایک گھوتی جوہری بیضا ہوا تھا۔ صندوق سے گینے نکال نکال کر دکھا رہا تھا۔ رما کو دیکھ کر وہ بہت ہی خوش ہوئی۔ بولی۔ آئیے باو جی۔ دیکھیے سیٹھ جی کیسی اچھی اچھی چیزیں لائے ہیں۔ اس ہار کے دام بارہ سو روپے بتلاتے ہیں۔

رمانے ہار کو ہاتھ میں لے کر دیکھا اور کہا۔ ہاں چیز تو اچھی معلوم ہوتی ہے۔

رتن۔ دام بہت کہتے ہیں۔

جوہری۔ ہائی جی ایسا ہار اگر کوئی دو ہزار میں لادے تو جو جہانہ کہیے دوں۔ میں نے تو لاگت بتلائی ہے۔

رمانے مسکرا کر کہا۔ ایسا نہ کہیے۔ سیٹھ جی جہانہ دینا پڑے گا۔

جوہری۔ باو صاحب ہار تو سو روپیہ میں آجائے گا اور بالکل ایسا ہی بلکہ چمک دمک میں اس سے بھی بڑھ کر۔ مگر مال پر کھنا چاہیے۔ میں نے خود ہی آپ سے مول تول کر بات نہیں کی۔ مول تول انازیوں سے کیا جاتا ہے۔ آپ سے کیا مول تول۔ ہم لوگ نرے روزگاری نہیں ہیں باو صاحب۔ آدمی کا مزاج دیکھتے ہیں۔ شریستی جی

نے کیا امیرانہ مزاج پایا ہے کہ وہاں
رتن نے ہار کو لپٹائی ہوئی نگاہ سے دیکھ کر کہا۔ کچھ تو کم کیجیے سیٹھ جی۔ آپ نے تو
جیسے قسم کھالی۔

جوہری۔ کی کا نام نہ لیجیے حضور! یہ چیز آپ کی نذر ہے۔
رتن۔ اچھا تو ایک بات بتلا دیجیے۔ کم سے کم آپ اس کا کیا لیں گے۔
جوہری نے کچھ رنجیدہ ہو کر بارہ سو روپے اور بارہ کوزیاں ہوں گی۔ حضور اسی شہر
میں پندرہ سو کا بچوں گا اور آپ سے کہہ چلوں گا۔ کس نے لیا۔
جوہری نے ہار کو رکھنے کے لیے کیس نکالا۔ رتن کو یقین آگیا کہ یہ کچھ کم نہ
کرے گا۔ بچوں کی طرح بے مبر ہو کر بولی۔ آپ تو ایسا سیٹھ لیتے ہیں۔ گویا ہار کو نظر لگ
جائے گی۔

جوہری۔ کیا کروں صاحب۔ جب ایسے دربار میں چیز کی قدر نہیں ہوتی تو رنج ہوتا ہے۔
رتن نے کمرے میں جا کر رما کو بلایا اور بولی۔ آپ کے خیال میں یہ کچھ اور نیچے
اترے گا۔

رتن۔ میرے خیال میں تو چیز ایک ہزار سے زیادہ کی نہیں ہے۔
رتن ادب نہ ہوگا۔ میرے پاس تو چھ سو روپے ہیں۔ آپ چار سو روپے کا انتظام
کردیں تو لے لوں۔ یہ اسی گاڑی سے کاشی جا رہا ہے۔ ادھار نہ مانے گا۔ دیکھ صاحب کسی
جلے میں گئے ہوئے ہیں۔ نو دس بجے کے پہلے نہ لوٹیں گے۔ میں آپ کو کل روپیہ لوٹا
دوں گی۔

رمانے بے بسی کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ یقین مانجیے۔ میں اس وقت بالکل خالی ہاتھ
ہوں۔ میں تو آپ سے روپے مانگنے آیا تھا۔ وہ روپے مجھے دے دیجیے۔ میں آپ کے لیے
یہیں سے کوئی اچھا سا ہار لا دوں گا۔ سات آٹھ سو سے زیادہ نہ لگیں گے۔
رتن۔ چلیے میں آپ کی ہاتوں میں نہیں آتی۔ چھ مہینے میں ایک کنگن تو بناؤ نہ سکے اب ہار
کیا لائیے گا۔ میں یہاں کئی دوکانیں دیکھ چکی ہوں۔ ایسی چیز شاید ہی کہیں ملے۔ اور
نکلے گی بھی تو اس کے ڈیوڑھے دام دینے پڑیں گے۔
رتن۔ تو اسے کل کیوں نہ بلائیے۔ سودا بیچنے کی غرض ہوگی۔ تو آپ ٹھہرے گا۔

رتن۔ اچھا کہیے دیکھیے کیا کہتا ہے۔

دونوں کمرے سے باہر نکلے۔ رمانے جوہری سے کہا۔ تم کل آٹھ بجے کیوں نہیں

آتے۔

جوہری۔ نہیں حضور کل کاشی میں دو چار بڑے رکیسوں سے ملتا ہے۔ آج نہ جانے سے بڑا نقصان ہو جائے گا۔

رتن۔ میرے پاس تو اس وقت چھ سے روپے ہیں۔ باقی روپے کل لینے ہوں تو ہار دے دیجیے۔

جوہری۔ روپے کی تو کوئی بات نہیں۔ مہینہ دو مہینہ میں لے لیتا۔ لیکن ہم پریسیوں کا کیا ٹھکانا۔ کون جانے یہاں پھر کب آتا ہو۔ آپ اس وقت ایک ہزار دے دیں۔ دو سو پھر دے دیجیے گا۔

دفعہ موٹر کی آواز سن کر رتن نے پھاٹک کی طرف دیکھا۔ وکیل صاحب چلے آ رہے تھے۔ رتن نے آگے بڑھ کر کہا۔ آپ تو لو بجے آنے کو کہہ گئے تھے۔ وکیل۔ وہاں کورم ہی پورا نہ ہوا۔ بیٹھ کر کیا کرتا۔ کوئی دل سے تو کام کرنا نہیں چاہتا۔ سب مفت میں نام کمانا چاہتے ہیں۔ یہ کیا کوئی جوہری ہے۔ جوہری نے اٹھ کر سلام کیا۔

وکیل صاحب رتن سے بولے۔ کیوں تم نے کوئی چیز پسند کی؟

رتن۔ ہاں ایک ہار پسند کیا ہے۔ بارہ سو مانگتے ہیں۔

وکیل۔ بس، اور کوئی چیز پسند کر دو۔

رتن۔ اس وقت تو مجھے اور کسی چیز کی ضرورت نہیں۔

وکیل صاحب کو رتن سے شوہر کی سی محبت نہیں۔ باپ کی سی محبت تھی جیسی کوئی محبتی باپ لڑکیوں سے پوچھ پوچھ کر کھلونے لیتا ہے وہ بھی رتن سے پوچھ پوچھ کر آرائش کے کھلونے لیتے تھے۔ ان کے پاس اُسے خوش کرنے کے لیے دولت کے سوا اور چیز ہی کیا تھی۔ اُمیں اپنی زندگی میں ایک سہارے کی ضرورت تھی۔ ایک مجسم سہارے کی۔ جس کی قوت سے وہ اس عالم ضعیفی میں بھی کارزار ہستی میں کھڑے رہ سکیں جیسے کسی بڑھے کو لاشی کی ضرورت ہوتی ہے یا کسی لپاسک کو مورتی کی۔ بغیر مورتی کے وہ کس پر پھول

چمھائے۔ کسے گنگا جل سے نہلائے۔ کسے لذیذ چیزوں کا بھوگ لگائے۔

رتن نے کیس میں سے ہار نکال کر دکھایا اور بولی۔ اس کے بارہ سو مانگتے ہیں۔
دیکھل صاحب کی نگاہ میں روپے کی قیمت اس سے پیدا ہونے والی خوشی تھی۔ اگر ہار
رتن کو پسند ہے تو انھیں اس کی پرداہ نہیں کہ اس کے کیا دینے پڑیں گے۔ انھوں نے
چک بک نکال کر جوہری کی طرف دیکھا اور پوچھا۔ سچ بچ بولو۔ کتنا لکھوں اور اگر فرق پڑا
تو تو تم جانو گے۔

جوہری ہے ہار اٹھ پلٹ کر دیکھا اور بولا۔ ساڑھے گیارہ سو کر دیجیے۔
دیکھل صاحب نے چک لکھ کر اس کو دیا اور سلام کر کے رخصت ہوا۔
رما کچھ دیر تو بیٹھا دیکھل صاحب کے سیاحت یورپ کے تذکرے سنتا رہا۔ آخر مایوس
ہو کر چلا آیا۔

(۲۱)

اگر اس وقت کسی کو دنیا میں سب سے زیادہ فکرمند مصیبت زدہ اور زندگی سے بیزار
انسان کی صورت دیکھنی ہو تو اس نوجوان کو دیکھیے جو سائیکل پر بیٹھا ہوا افریڈ پارک کے
سامنے چلا آ رہا ہے۔ اس وقت اگر کوئی کالا سانپ نظر آئے تو وہ غالباً دونوں ہاتھ پھیلا کر
اسے گلے سے لگائے گا اور اس کے زہر کو امرت کی طرح چہے گا۔ اس کی نجات اب امرت
میں نہیں زہر ہی میں ہے۔ موت ہی اب اس کی فکروں کا خاتمہ کر سکتی ہے۔ لیکن کیا
موت اسے زندگی سے بھی بچا سکتی ہے۔

اگر رما ناتھ اس وقت بھی جا کر چالپا سے سارا واقعہ بے کم و کاست کہہ سنا تا تو وہ
اس کے ساتھ ضرور ہمدردی کرتی۔ یقیناً وہ اپنے سارے زیور اس کے سپرد کر دیتی۔ ان
زیوروں کو گرو رکھ کر سرکاری روپے ادا کر دیتا۔

دل میں یہی فیصلہ کر کے رما گھر کی طرف چلا۔ لیکن گھر پہنچ کر اس نے سوچا۔ جب
یہی کرتا ہے تو جلدی کیا ہے۔ جب چاہوں گا۔ مانگ لوں گا۔ کچھ دیر گپ شپ کرتا رہا۔
تب کھانا کھا کر لیٹا دفعتاً اس کے جی میں آیا۔ کیوں نہ چپکے سے کوئی چیز اٹھالے جاؤں۔
خاندانی وقار کی حفاظت کرنے کے لیے اس نے ایک بار یہ چال چلی تھی۔ اسی نسخہ سے کیا
وہ اپنی جان کی حفاظت نہیں کر سکتا۔ اپنی زبان سے تو شاید وہ کبھی اپنا پردہ فاش نہیں

کر سکتا۔ اسی طرح شش و پنج میں بڑے سویرا ہو جائے گا۔ اور تب اسے کچھ کہنے کا موقع ہی نہ ملے گا۔

مگر اندیشہ ہوا کہیں جالپا کی آنکھ نہ کھل جائے۔ پھر تو اس کے لیے تربنی کے سوا اور کوئی جگہ ہی نہ رہے گی۔ جو کچھ بھی ہو ایک بار کوشش کرنا شرط ہے۔ اس نے آہستہ آہستہ جالپا کا ہاتھ اپنے سینہ پر سے ہٹایا اور چارپائی سے اتر کر فرش پر کھڑا ہو لیا۔ اسے ایسا شبہ ہوا کہ جالپا ہاتھ اٹھاتے ہی چوگی۔ لیکن پھر معلوم ہوا یہ محض شبہ تھا۔ اب اسے جالپا کی جیب سے چابیوں کا گچھا نکالنا تھا۔ دیر کرنے کا موقع نہ تھا۔ لیکن نیند میں بھی حواس ثانی قائم رہتے ہیں۔ بچہ کتنا ہی غافل سویا ہو۔ ماں کے چارپائی سے اُٹھتے ہی جاگ پڑتا ہے۔ جب وہ چابی نکالنے کے لیے جھکا۔ تو اسے ایسا معلوم ہوا کہ جالپا مسکرا رہی ہے اس نے فوراً ہاتھ کھینچ لیا اور لیب کی ہلکی روشنی میں جالپا کے منہ کی طرف تانے لگا۔ جالپا کا رہ رہ کر مسکراتا بتلا رہا تھا کہ وہ کوئی دل آویز خواب دیکھ رہی ہے۔ اس تبسم نے گویا رما کے دل کو سوز کر دیا۔ اس محبت اور وفا کی دجی کے ساتھ وہ کتنا کمینہ پن کر رہا ہے جس وقت اسے معلوم ہوگا کہ اس کے گہنے پھر چوری ہو گئے۔ اس کی کیا حالت ہوگی۔ وہ کن آنکھوں سے اُسے چھاتی پیٹتے اور سر کے بال نوچتے دیکھے گا۔

وہ پھر چارپائی پر لیٹ رہا۔ اسی وقت جالپا کی آنکھیں کھل گئیں اس کے منہ کی طرف دیکھ کر بولی۔ تم کہاں گئے تھے؟ میں بڑا اچھا خواب دیکھ رہی تھی۔ ایک سہانا باغ ہے۔ ہم تم دونوں اس میں ٹہل رہے ہیں۔ اتنے میں تم نہ جانے کہاں جاتے ہو اور ایک سادھو آکر میرے سامنے کھڑا ہو جاتا ہے۔ اس کی صورت بالکل دیوتاؤں جیسی ہے وہ مجھ سے کہتا ہے۔ بیٹی! میں تم سے بہت خوش ہوں۔ مجھ سے جو چاہے مانگ لے۔ میں تمہیں ادھر ادھر ڈھونڈ رہی ہوں کہ تم سے پوچھ کر کچھ مانگوں۔ پر تم کہیں دکھائی نہیں دیتے۔ میں سارا باغ چھان آئی۔ درختوں کی آڑ میں دیکھا۔ تم نہ جانے کہاں چلے گئے ہو۔ بس اتنے میں نیند کھل گئی۔ کچھ مانگنے نہ پائی۔

رمانے مسکرا کر کہا۔ کیا مانگتیں۔

جالپا۔ مانگتی جو جی میں آتا۔ تمہیں کیوں بتاؤں؟

رمانے میں سمجھ لیا۔ تم بہت سی دولت مانگتیں!

جالپا۔ دولت کو تو تم بہت بڑی چیز سمجھتے ہو گے۔ میں تو کچھ نہیں سمجھتی۔
 رہا۔ ہاں میں تو سمجھتا ہوں۔ منسل رہ کر جینا مرنے سے بھی بدتر ہے۔ میں تو اگر کسی دیوتا
 کو پکڑ پاؤں تو بغیر کافی روپے لے لے نہ چھوڑوں۔ میں نے سونے کی دیوار نہیں کھڑی
 کرنا چاہتا۔ نہ راک فیئر اور کارنگی بننے کی مجھے ہوس ہے۔ میں صرف اتنی دولت
 چاہتا ہوں کہ روز مرہ کی ضرورتوں کے لیے ترسانہ پڑے۔ بس کوئی دیوتا مجھے پانچ
 لاکھ روپے دے دے تو میں پھر اس سے کچھ نہ مانگوں گا۔ ہمارے غریب ملک میں
 ایسے کتنے ہی رئیس ہیں جو پانچ لاکھ سالانہ خرچ کرتے ہیں۔ میں تو اتنے میں ساری
 عمر کی غلامی لکھنے کو تیار ہوں۔ مگر مجھے کوئی اتنا بھی نہیں دیتا۔
 جالپا۔ مجھے تو اتنے روپے ملیں تو میں یہی سوچتی رہوں کہ اسے خرچ کیسے کر دوں۔
 رہا۔ تو پھر تم کیا مانگیں۔ اچھے اچھے کہنے۔

جالپا نے ملامت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ کیوں پڑھاتے ہو مجھے کیا میں گہنوں
 پر اور عورتوں سے زیادہ جان دیتی ہوں۔ میں نے تو کبھی تم سے ضد نہیں کی۔ تمہیں
 ضرورت ہو آج اٹھالے جاؤ۔ مجھے مطلق ملال نہ ہوگا۔
 رمانے جھینپ مٹاتے ہوئے کہا تو پھر تطلاق کیوں نہیں!
 جالپا نے شرماتے ہوئے کا۔ میں یہی مانگتی کہ تم ہمیشہ مجھ سے محبت کرتے رہو تمہارا
 دل مجھ سے کبھی برگشتہ نہ ہو۔

رمانے ہنس کر کہا۔ اچھا تو کیا تمہیں یہ خوف بھی ہے؟
 جالپا۔ اوروں کی حالت دیکھ کر مجھے بھی کبھی یہ خوف ہونے لگتا ہے۔ مجھے تو کوئی ایسی
 عورت نہ ملی۔ جس نے اپنے شوہر کی بے مہری اور بے التفاتی کا قصہ نہ کہا ہو۔
 یہ کہتے ہوئے جالپا نے رما کے گلے میں باہیں ڈال دیں اور پیار میں ڈوبی ہوئی
 نگاہوں سے دیکھتی ہوئی بولی۔ سچ بتانا۔ تم اب بھی مجھے اتنا ہی چاہتے ہو۔ جتنا پہلے چاہتے
 تھے۔

رمانے جالپا کو گلے سے لگا کر کہا۔ اس سے کہیں زیادہ لاکھ گنا۔
 جالپا نے ہنس کر کہا بالکل جھوٹ۔ سولہوں آنہ جھوٹ!
 رہا۔ یہ تمہاری زبردستی ہے۔ آخر یہ تمہیں کیوں کر معلوم ہوا۔

جالپا۔ کیوں میری آنکھیں نہیں ہیں۔ تم نے میرے پاس بیٹھنے کی قسم کھائی ہے۔ جب دیکھو گم سُم بیٹھے رہتے ہو۔ مجھ سے محبت ہوتی تو مجھ پر اعتبار ہوتا۔ جس سے تم اپنے دل کی بُری سے بُری بات نہ کہہ سکو اس سے تمہیں محبت نہیں ہو سکتی۔ تم اس کے ساتھ زندگی کا لطف اٹھا سکتے ہو۔ عیش کر سکتے ہو۔ اسی طرح جیسے کوئی بازاری عورتوں کے پاس جاتا ہے وہاں آدمی زندگی کا لطف اٹھانے کے لیے ہی جاتا ہے۔ اپنے دل کا دکھ کہنے نہیں جاتا۔ میرے ساتھ تمہارا یہی سلوک ہے۔ بولو ہے یا نہیں! کیا میں دیکھتی نہیں کہ تم باہر سے کچھ پریشان آتے ہو۔ باتیں کرتے ہو تو ایسا معلوم ہوتا ہے۔ دل کہیں اڑاؤا ہے۔ کھانا بھی اسی طرح کھاتے ہو۔ جیسے بیچارہ مالتے ہو۔ کیا میں یہ ساری باتیں نہیں دیکھتی۔ تمہارے خیال سے مجھے دیکھنا نہ چاہیے۔ تم صرف میرے حسن کے شیدا ہو۔ میرا کام ہے سیر و تفریح کرنا۔ آرائش میں مصروف رہنا۔ مجھے تمہاری فکروں سے کوئی سروکار نہیں ہے۔ مگر کیا کروں۔ مجھے البتہ وہ دل نہیں دیا ہے۔

وہ سر جھکائے سنتا رہا۔ جالپا نے اس کی فطرت کا اتنا صحیح مطالعہ کیا ہے۔ اس کا اُسے گمان بھی نہ تھا۔ فی الواقعہ وہ اس کے حسن کا شیدائی تھا۔ کبھی اس کا حسن باطن دیکھنے کی کوشش نہ کی۔

اگر اس کی صورت اتنی دلکش نہ ہوتی تو شاید وہ اس سے بولنا پسند نہ کرتا۔ اس کی ساری کشش، اس کی ساری مسرت جالپا کے حسن میں مرکوز تھی۔ وہ سمجھتا تھا جالپا اسی میں خوش ہے۔ اپنے فکروں کے بوجھ سے وہ اسے دہاتا نہیں چاہتا تھا۔ مگر آج اس پر روشن ہوا کہ اس کی حسن پرستی جالپا کو آسودہ نہیں کر سکتی۔ وہ اس کی شریک درد ہونے کے لیے بے قرار ہے۔ اس وقت اس اپنا درد دل کہہ ڈالنے کا اچھا موقعہ تھا لیکن شرم نے پھر اس کی زبان بند کر دی۔ جو باتیں وہ اتنے دنوں سے چھپائے ہوئے تھا۔ وہ اب کیسے کہے۔ کیا ایسا کرنا جالپا کے الزاموں کو صحیح تسلیم کرنا نہ ہوگا۔

رمانئیں خیالوں میں پڑا پڑا سو گیا۔ آدھی رات سے زیادہ گزر چکی تھی۔ سویا تو اس ارادہ سے تھا کہ بہت سویرے اٹھ جاؤں گا۔ لیکن نیند کھلی۔ تو کمرے میں روشنی پھیل چکی تھی۔ وہ گھبرا کر اٹھا۔ اور بغیر ہاتھ منہ دھوئے کپڑے پہن کر ریمیش بابو کے یہاں جانے کو

تیر ہو گیا۔ انہیں اب محرم راز بنانے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ چاہا اس وقت کھانا بنانے کی تیاریاں کر رہی تھی۔ رما کو اس طرح جاتے دیکھ کر اس کے چہرہ کی طرف پُر سوال نظروں سے دیکھا۔ رما کے چہرہ پر اضطراب اور کلفت اور خوف کی کیفیت نمایاں تھی۔ ان کی یہ کیا حالت ہے؟ اس سے وہ کچھ کہتے کیوں نہیں۔ وہ اور کچھ نہ کر سکے۔ ہمدردی تو کر ہی سکتی ہے۔ تسکین تو دے ہی سکتی ہے۔ اس کے جی میں آیا۔ رما کو پکار کر پوچھے۔ کیا بات ہے اٹھ کر دروازے تک آئی تھی۔ لیکن رما ہاتھ سڑک پر دوڑ نکل گیا تھا۔ اس نے دیکھا۔ وہ بڑی تیزی سے چلا جا رہا ہے جیسے سنک گیا ہو۔ نہ داہنی طرف تاکتا ہے نہ بائیں طرف صرف سر جھکائے راہ گیروں سے ٹکراتا۔ تاگھ اور موٹر کی پرواہ نہ کرتا ہوا بھاگا ہوا چلا جا رہا تھا۔ وہ ایک محویت کے عالم میں کئی منٹ تک دروازے پر کھڑی رہی۔ پھر اندر آکر کھانا بنانے لگی۔ لیکن اسی فکر میں غلطاں و پچپاں تھی کہ کیا بات ہے۔ وہ اس سے کیوں اتنا چھپاتے ہیں۔

رما ہمیش کے گھر پہنچا تو آٹھ بج گئے تھے۔ بابو صاحب چونکی پر بیٹھے سندھیا کر رہے تھے۔ انہیں دیکھ کر بیٹھے کا اشارہ کیا۔ کوئی آدھ گھنٹہ بعد سندھیا سے فارغ ہو کر بولے۔ کیا ابھی تک ہاتھ منہ نہیں دھویا۔ یہی لچرین مجھے ناپسند ہے اور کچھ نہ کرو۔ جسم کی صفائی کا تو خیال رکھو۔ کیا ہوا روپیہ کا کچھ انتظام ہوا؟

رمانے دل پر جبر کر کے کہا۔ اسی فکر میں تو آپ کے پاس آیا ہو؟ ہمیش۔ تم بھی عجیب آدمی ہو۔ آخر فٹش جی سے کہتے تمہیں کیوں شرم آتی ہے۔ یہی تو ہوگا۔ کچھ سخت ست کہیں گے۔ لیکن اس بلا سے تو نجات مل جائے گی۔ اس میں ڈرنے کی کیا بات ہے۔ ایسے حادثے زندگی میں ہوتے رہتے ہیں۔ نہیں چلو میں کہے دیتا ہوں۔

رما۔ ان سے کہنا ہوتا تو کبھی کا کہہ چکا ہوتا۔ کیا آپ کوئی بندوبست نہیں کر سکتے۔ ہمیش۔ کر کیوں نہیں سکتا۔ مگر کرنا نہیں چاہتا۔ ایسے آدمی کے ساتھ مجھے کوئی ہمدردی نہیں ہو سکتی۔ جو بات تم مجھ سے کہہ سکتے ہو۔ کیا ان سے نہیں کہہ سکتے۔ پہلے ان سے کہو۔ اگر روپے نہ دیں۔ تب میرے پاس آنا۔ اس بے التفاتی نے رما کے دل کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے۔ اتنی لگاوت کے باوجود یہ بے وردی اس کے منہ سے

کوئی دوسرا لفظ نہ نکلا۔ وہاں سے اٹھ کر چلا۔ مگر کچھ سو دن نہ پڑتا تھا۔ چودائی میں آسمان سے گرتے ہوئے پانی کی قطروں کی جو حالت ہوتی ہے۔ وہی حالت اس رما کی تھی۔ دس قدم تیزی سے آگے چلتا تو پھر کچھ سوچ کر رُک جاتا اور دس پانچ قدم پیچھے لوٹ جاتا۔ کبھی اس گلی میں گھس جاتا۔ کبھی اس گلی میں دفعتاً ایک ترکیب سُوجھی۔ کیوں نہ چلایا کو ایک رقعہ لکھ کر سارا ماجرا کہہ سائے۔ زبان سے تو وہ کچھ نہ کہہ سکتا تھا۔ مگر قلم سے لکھنے میں اسے کوئی مشکل نہ ہوتی تھی۔ اس نے سوچا رقعہ لکھ کر چلایا کو دے دوں گا۔ اور باہر کے کمرے میں آبیٹوں گا۔ زبانی گفتگو کا موقع ہی نہ آنے دوں گا۔ وہ بھاگا ہوا گھر آیا۔ اور فوراً یہ رقعہ لکھا۔

جان من کیا کہوں۔ کس مصیبت میں گرفتار ہوں۔ اگر ایک گھنٹہ کے اندر تیس سو روپے کا انتظام نہ ہو سکا۔ تو ہاتھوں میں جھنڈیاں پڑ جائیں گی۔ میں نے بہت ہاتھ پیر مارے کہ کسی سے قرض لے لوں گا۔ مگر کوئی صورت نہ نکلی۔ اگر تم اپنے دو ایک زیور دے دو تو میں گرد رکھ کر کام نکال لوں۔ جیوں ہی روپے ہاتھ آجائیں گے چھڑا دوں گا۔ اگر مجبوری نہ آتی۔ تو تمہیں تکلیف نہ دیتا۔ المیہ کے لیے ناراض نہ ہونا۔ میں نے تم سے اب تک راز کو چھپایا۔ اس کا مجھے المیہ ہے!

ابھی یہ خط پورا نہ ہوا تھا کہ رمیش بابو مسکراتے ہوئے آکر بیٹھ گئے اور بولے۔ کہا

ان سے تم نے؟

رمانے سر کھچلا کر کہا۔ ابھی تو موقع نہیں ملا۔

رمیش۔ تو کیا دو چار دن میں موقع ملے گا؟ میں ڈرتا ہوں کہ آج بھی کہیں خالی ہاتھ نہ چلے جاؤ۔ نہیں تو غضب ہی ہو جائے۔

رما۔ جب ایک بات دل میں طے کرنی۔ تو اب کیا فکر؟

رمیش۔ آج موقع ملے تو ذرا رتن کے پاس چلے جانا۔ اس دن میں نے کتنا زور دے کر کہا تھا۔ لیکن شاید تم بھول گئے۔

رما۔ بھول تو نہیں گیا۔ ان سے کہتے ہوئے شرم آتی ہے۔

رمیش۔ واہ رے آپ کی شرم۔ ذلیل تو وہ مجھے سمجھیں گی۔ تمہیں کاہے کو شرم۔ آج دفتر سے لوٹ کر ضرور چلے جانا۔ ذرا زبان ہلا دینے سے کسی غریب کا کام نکلتا ہو تو

ہیں دریغ نہ کرنا چاہیے۔

ریش بابو چلے گئے تو رمانے رقتہ اٹھا کر جیب میں ڈالا اور اندر داخل ہوا۔ چالپا آج کسی سبیلی کے گھر جانے کو تیار تھی۔ تھوڑی دیر ہوئی بلاوا آیا تھا۔ اپنی بہترین ساڑھی پہنے تھی۔ ہاتھوں میں جڑوا کنگن زیب دے رہے تھے۔ گہنے میں چندن ہار کھلا ہوا تھا۔ آئینہ سامنے رکھے۔ کالوں میں ٹھوک پھین رہی تھی۔ کچھ روکے پن سے بولی۔ آج سویرے کہاں چلے گئے تھے۔ ہاتھ منہ تک نہ دھویا۔ دن بھر تو باہر رہے ہی ہو۔ شام سویرے تو گھر پر رہا کر۔ تم نہیں رہے۔ تو گھر سونا سونا لگتا ہے۔ میں ابھی سوچ رہی تھی۔ مجھے جیسے جانا پڑے تو میں جاؤں یا نہ جاؤں۔ میرا جی تو وہاں بالکل نہ گئے۔

را۔ تم تو کہیں جانے کو تیار بیٹھی ہو؟

چالپا۔ سیستانی جی نے بلا بھیجا ہے۔ دوپہر تک چلی آؤں گی۔

اس وقت رما کی حالت اس شکاری کی سی تھی۔ جو ہرنی کو اپنے بچوں کے ساتھ کللیں کرتے دیکھ کر تتی ہوئی بندوق اپنے کندھوں پر رکھ لیتا ہے اور یہ بلاوانہ محبت کا نظارہ دیکھنے میں محو ہو جاتا۔

اسے اپنی طرف ٹٹکی لگائے دیکھ کر چالپا نے کہا۔ دیکھو مجھے نظر نہ لگا دینا۔ میں تمھاری آنکھوں سے بہت ڈرتی ہوں۔

رما ایک ہی پرواز میں موجودات کی دنیا سے شعر اور تخیل کی دنیا میں جا پہنچا۔ ایسے موقع پر جب چالپا کا دل خوشی سے ناچ رہا تھا۔ پیادہ اپنا خط دے کر اس کی مسرت ناک سرگرمیوں کو خاک میں ملائے گا۔ وہ کون سا بے رحم صیلا ہے جو چمکتی ہوئی چڑیا کی گردن پر پھری چلاوے گا۔ وہ کون سا مردہ دل آدمی ہے جو کسی گل نوری کو توڑ کر بیروں میں کھیل دے گا۔ رما اتنا بے رحم اور مردہ دل نہیں ہے۔ وہ کتنی ہی بڑی مصیبت میں کیوں نہ گرفتار ہو جائے۔ اس کی کتنی ہی رسوائی ہو۔ اس کی زندگی ہی کیوں نہ تباہ ہو جائے۔ مگر وہ اتنا بے حس نہیں ہو سکتا۔ اس نے مدہوش ہو کر کہا۔ نظر تو نہ لگاؤں گا۔ ہاں سینہ سے لگا لوں گا۔ اسی ایک جملہ میں اس کی ساری پریشانیاں اور ساری مشکلیں نظر ہو گئیں۔ وہ اس نادان بچے کی طرح تھا۔ جو پھوڑے پر نشتر کی علامتی تکلیف کو نہ برداشت کر کے اس کے پھونکنے نامور پڑنے مہینوں چارپائی پر پڑے رہنے کی تکلیف منظور کر لیتا ہے۔

جالپا بچے جانے لگی۔ تو رمانے فرط محبت سے اسے گلے لگا لیا اور اس طرح بھینچ بھینچ کر پیار کرنے لگا۔ گویا محبت کے خزانہ کو آج ہی لٹا دے گا۔ کون جانتا ہے یہی اس کی آخری ملاقات ہے۔

دو لٹا جالپا بولی۔ مجھے کچھ روپے تو دے دو۔ شاید وہیں ضرورت پڑے۔

رمانے چونک کر کہا۔ روپے۔ روپے تو اس وقت نہیں ہیں۔

جالپا۔ نہیں ہیں۔ مجھ سے بہانہ کر رہے ہو۔ بس مجھے دو سو روپے دے دو۔ زیادہ نہیں چاہتی!

یہ کہہ کر اس نے رما کی جیب میں ہاتھ ڈال دیا۔ اور کچھ پیسوں کے ساتھ رقتہ بھی نکال لیا۔

رمانے ہاتھ بڑھا کر رقتہ کو جالپا کے ہاتھ سے چھیننے کی کوشش کر کے کہا۔ کاغذ مجھے دے دو سرکاری کاغذ ہے۔

جالپا۔ کس کا خط ہے تا دو!

پھر اس نے یہ کیے ہوئے پرزے کو کھول کر کہا۔ یہ سرکاری کاغذ ہے۔ جھوٹے کہیں کے۔ تمہارا ہی لکھا.....

رما۔ دے دو!

رمانے پھر کاغذ چھین لینا چاہا۔ مگر جالپا نے ہاتھ پیچھے پھیر کر کہا۔ میں بغیر پڑھے نہ دوں گی۔ زیادہ ضد کرو گے تو پھاڑ ڈالوں گی۔

رما۔ اچھا پھاڑ ڈالو!

جالپا۔ تب تو میں ضرور پڑھوں گی۔

اس نے دو قدم پیچھے ہٹ کر پھر پرزہ کو کھولا۔ اور پڑھنے لگی۔

رمانے دوبارہ اس کے ہاتھ سے رقتہ چھیننے کی کوشش نہیں کی۔ اُسے ایسا معلوم ہوا۔ گویا آسمان پھٹ پڑا ہے۔ گویا کوئی خوفناک جانور اسے ننگے چلا آ رہا ہے۔ وہ دم دم کرتے ہوئے اوپر سے اُترا اور باہر چلا گیا۔ کہاں اپنا منہ چمپائے۔ کہاں روپوش ہو جائے کہ کوئی اسے دیکھ نہ سکے۔ اس کی حالت کسی برہنہ تن آدمی کی سی تھی۔ افسوس سارا پردہ کھل گیا۔ اس کی ساری دروغ باتوں کا پردہ فاش ہو گیا۔ جن باتوں کو جالپا بے اس نے اتنے

دن چھپانے کی کوشش کی۔ ایسی ایسی مصیبتیں جھیلیں وہ آج اس کے منہ پر سیاہ داغ بن کر اس کی تشہیر کر رہی تھیں۔ وہ اب یہاں رہ کر اپنی ذلت اپنی آنکھوں نہیں دیکھ سکتا۔ جالپا کی سسکیاں، منشی جی کی جھڑکیاں، ہمسایوں کی چٹکیاں۔ سننے سے مرجانا کہیں آسان تر تھا۔ جب وہ اس دنیا میں نہ رہے گا تو اسے اس کی کیا پرواہ ہوگی کہ کوئی اسے کیا کہہ رہا ہے۔ ہائے! محض تین سو روپوں کے لیے اس کا ستیاناس ہوا جا رہا ہے!

جالپا اسے کتنا بدنیت۔ کتنا مکار۔ کتنا قندہ ساز سمجھ رہی ہوگی۔ کیا وہ اسے اپنا منہ دکھا سکتا ہے؟ کیا دنیا میں کوئی ایسی جگہ نہیں ہے جہاں وہ ایک نئی زندگی کا نقشہ ڈالے۔ جہاں وہ دنیا سے الگ تھلگ سب سے منہ موڑ کر اپنی زندگی کے دن کاٹ سکے جہاں وہ اس طرح چھپ جائے کہ پولیس اس کا پتہ نہ پاسکے۔ گنگا کی گود کے سوا ایسی جگہ اور کہاں ہے۔ اگر زندہ رہا تو مہینہ دو مہینہ میں ضرور ہی پکڑ لیا جائے گا۔ اس وقت اس کی کیا حالت ہوگی۔ وہ ہتھکڑیاں اور بیڑیاں پہننے ہوئے عدالت میں کھڑا ہوگا۔ سپاہیوں کی ایک فوج اسے گھیرے کھڑی ہوگی۔ سارے شہر کے آدمی اس کا تماشا دیکھ رہے ہوں گے۔ انھیں میں جالپا بھی ہوگی۔ رتن بھی ہوگی۔ اس کے ماں باپ۔ عزیز و اقارب۔ دوست آشنا سبھی مختلف انداز سے اس کی ذلت کا تماشا دیکھیں گے۔ نہیں وہ اپنی مٹی یوں خراب نہ کرے گا۔ ہرگز نہیں۔ اس سے کہیں بہتر ہے کہ وہ ڈوب مرے۔ مگر پھر خیال آیا کہ جالپا کا کیا حشر ہوگا۔ ماں باپ تو رودھو کر صبر کر لیں گے۔ مگر اس کا دلگھیر کون ہوگا کیا وہ چھپ کر کہیں نہیں رہ سکتا۔ کیا شہر سے دُور کسی چھوٹے گاؤں میں وہ روپوش نہیں ہو سکتا۔ ممکن ہے کبھی جالپا کو اس پر رحم آجائے۔ اس کی خطائیں معاف کر دے۔ کیا عجب ہے کبھی اس کے دن پھریں۔ لیکن یہ غیر ممکن ہے کہ وہ اس کے سامنے آنکھیں سیدھی کر سکے نہ جانے اس وقت جالپا کیا حالت ہوگی۔ شاید اس رقعہ کا مطلب سمجھ گئی ہو۔ شاید صورت کا اس نے صحیح اندازہ کر لیا ہو۔ شاید اس نے جاگیشری کو وہ رقعہ دکھایا ہو اور دنوں گھبراہٹی ہوئی اُسے تلاش کر رہی ہوں۔ شاید منشی جی کو بلانے کے لیے لڑکوں کو بھیجا گیا ہو۔ چاروں طرف اس کی تلاش ہو رہی ہوگی۔ اسے اندیشہ ہوا کہ کہیں کوئی ادھر بھی نہ آتا ہو۔ شاید موت کو بھی سامنے دیکھ کر وہ اتنا بدحواس نہ ہوتا جتنا کسی صورت آشنا کو دیکھ کر۔ آگے پیچھے چوکنی نگاہوں سے تاکتا ہوا وہ اس جلتی دھوپ میں چلا جا رہا تھا۔ کچھ خبر نہیں کہاں۔ دفعتاً

ریل کی سیٹی سن کر وہ چونک پر۔ ارے میں اتنی دور نکل آیا۔ ریل گاڑی سامنے کھڑی تھی۔ گاڑی نے گویا زبردستی اسے اپنی طرف کھینچ لیا جیسے اس میں بیٹھے ہی اس کی ساری پریشانیوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ مگر جیب میں روپے نہ تھے۔ صرف انگلی میں ایک انگوٹھی پڑی ہوئی تھی۔ اس نے قلی کو بلا کر کہا۔ کیوں بھائی یہ انگوٹھی بیچ کر لاسکتے ہو؟ ایک روپیہ تمہیں دوں گا۔ مجھے گاڑی میں جانا ہے۔ گھر سے روپے لے کر چلا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہیں گر گئے۔ روپے لینے کے لیے گھر جاؤں تو گاڑی نہ ملے گی اور بہت بڑا نقصان ہو جائے گا۔

قلی نے اُسے سر سے پاؤں تک دیکھا۔ سمجھ گیا کوئی مفرد ملزم ہے۔ انگوٹھی لی اور اسٹیشن کے اندر چلا گیا۔ رمانکٹ گھر کے سامنے ٹہلنے لگا۔ آنکھیں اس کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ مگر دس منٹ گزر گئے۔ قلی کا کہیں پتہ نہیں۔ کہاں چلا گیا کم بخت! انگوٹھی لے کر غائب تو نہ ہو جائے گا۔ اسٹیشن کے اندر جا کر اُسے تلاش کرنے لگا۔ گھبراہٹ میں قلی کا نمبر تک نہ دیکھا تھا۔ ادھر گاڑی چوٹی جا رہی تھی۔ رما سے مبر نہ ہو سکا۔ سمجھ گیا قلی نے چرکا دیا۔ بغیر ٹکٹ لیے ہوئے گاڑی میں جا بیٹھا۔ دل میں طے کر لیا صاف کہہ دوں گا۔ میرے پاس ٹکٹ نہیں ہے۔ اگر اترتا بھی پڑا تو یہاں سے دس پانچ کوس تو چلا ہی جاؤں گا۔

جب گاڑی روانہ ہو گئی۔ تو رما کو اپنی خستہ حالی پر رونا آ گیا۔ نہ جانے اُسے کبھی لوٹنا نصیب بھی ہوگا یا نہیں۔ یہ رنگ رلیوں کے دن گئے۔ ہمیشہ کے لیے اسی طرح دنیا سے منہ چھپائے گوشہ گنہاں میں چھپا ہوا وہ ایک دن مر جائے گا۔ کوئی اس کی میت پر آنسو بہانے والا بھی نہ ہوگا۔ گھر والے بھی رودھو کر خاموش ہو جائیں گے اور اس کی یہ حالت کیوں ہوئی؟ محض اپنی حماقت سے اس نے شروع ہی سے جاپا کو اپنا محرم راز بنا لیا ہوتا۔ تو آج اُسے منہ میں کالکھ لگا کر کیوں بھاگنا پڑتا۔

ابھی گاڑی کو چلے دس منٹ بھی نہ گزرے ہوں گے کہ گاڑی کا دروازہ کھلا۔ اور ٹکٹ ہالو اندر آیا۔ رما کے چہرے پر ہوائیاں اُڑنے لگیں۔ ایک لمحہ میں یہ مردود اس کے پاس آ جائے گا۔ اتنے آدمیوں کے سامنے اسے کتنی ندامت ہوگی۔ اس کا کلیجہ دھک دھک کرنے لگا۔ جیوں جیوں ٹکٹ ہالو اس کے قریب آتا تھا۔ اس کے نفس کی حرکت تیز ہوتی جاتی تھی۔ آخر بلا سر پر آ ہی گئی۔ ٹکٹ ہالو نے پوچھا۔ آپ کا ٹکٹ؟

رمانے معنوی اطمینان سے کہا۔ میرا تک تو قلی کے پاس ہی رہ گیا۔ اس کو کٹ لانے کے لیے روپیہ دیا تھا۔ نہ جانے کدھر نکل بھاگا۔

کٹ بابو کو یقین نہ آیا۔ بولا۔ میں کچھ نہیں جانتا۔ آپ کو اگلے اسٹیشن پر اتارنا ہوگا۔ آپ کہاں جا رہے ہیں؟

رمانے تو بڑی ڈور کا ہے۔ کلکتہ تک جاتا ہے۔

کٹ بابو۔ اگلے اسٹیشن پر کٹ لے لیجئے گا!

رمانے یہی تو مشکل ہے۔ میرے پاس ۲۵ روپے کا نوٹ تھا۔ کھڑکی پر بھینٹ تھی۔ میں نے نوٹ ایک قلی کو کٹ لانے کے لیے دے دیا۔ مگر وہ ایسا غائب ہوا کہ لوٹا ہی نہیں۔ شاید آپ اسے پہچانتے ہوں۔ لبا لبا چپک رو آدی ہے۔

کٹ بابو۔ اس کے متعلق آپ خط و کتابت کر سکتے ہیں۔ مگر بلا کٹ سفر نہیں کر سکتے۔

رمانے افسار کے ساتھ کہا۔ بھائی صاحب آپ سے کیا چھپاؤں؟ میرے پاس اور روپے نہیں ہیں۔

کٹ بابو۔ مجھ افسوس ہے بابو صاحب قاعدہ سے مجبور ہیں۔

کرے کے سارے مسافر آپس میں کانا پھوسی کرنے لگے۔ تیسرے درجے میں زیادہ تر مزدور بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ ایک بابو طبقے کے حلقوں کو ذلیل ہوتے دیکھ کر خوش ہو رہے تھے۔ شاید کٹ بابو رمانے کو دھکے دے کر نیچے گرا دیتا۔ تو وہ اور خوش ہوتے۔ رمانے کو کبھی اپنی زندگی میں اتنی عداوت نہ ہوئی تھی۔ چپ چاپ سر جھکائے کھڑا تھا۔ ابھی زندگی کے اس نئے سفر کا آغاز ہوا ہے۔ کون جانے آگے کیا کیا مصیبتیں جھیلنی پڑیں گی۔ کس کس کے ہاتھوں دھوکا کھانا پڑے گا۔ اس کے جی میں آئی۔ گاڑی سے کود پڑوں۔ اس ہتھیچھا لیدر سے تو مر جانا کہیں اچھا تھا۔ اس کی آنکھیں بھر آئیں۔ کھڑکی سے باہر سر نکال کر رونے لگا۔

دلنٹا ایک بوڑھے آدی نے جو اس کے پاس ہی بیٹھا ہوا تھا۔ پوچھا۔ کلکتہ میں کہاں

جاوے گا بابو جی!

رمانے سمجھا یہ گنوار مجھے بنا رہا ہے۔ جھنجھلا کر بولا۔ تم سے مطلب، میں کہاں جاؤں

گا بوڑھے نے اس کی بد مزاجی پر کچھ دھیان نہ دیا۔ بولا۔ میں بھی وہیں جاؤں گا بابو جی ہمارا

تمہارا ساتھ ہو جائے گا۔ پھر آہستہ سے بولا۔ کرائے کے روپے مجھ سے لے لو۔ پھر وہاں دے دینا۔

اب رما کو اس پر کچھ اعتبار آیا۔ اس کی طرف غور سے دیکھا۔ کوئی ساٹھ ستر سال کا بوڑھا گھلا ہوا آدمی تھا۔ گوشت تو کیا ہڈیاں تک گل گلی تھیں۔ مونچھ اور سر کے بال منڈے ہوئے تھے۔ ایک چھوٹی سے بچی کے سوا اس کے پاس اور کوئی اثاثہ بھی نہ تھا۔ رما کو اپنی طرف تکتے ہوئے دیکھ کر بولا۔ آپ ہوزے ہی آئیں گے یا کہیں اور جائیں گے؟

رمانے احسان مندانہ نظروں سے دیکھ کر کہا۔ بابا! میں اگلے اسٹیشن پر اتر جاؤں گا روپے کا کوئی انتظام کر کے پھر آؤں گا۔ بوڑھا۔ تمہیں کتنے روپے چاہئیں۔ مجھ سے لو۔ میں بھی تو وہیں چل رہا ہوں۔ جب چاہے دے دینا۔ کیا میرے دس پانچ روپے لے کر بھاگ جاؤ گے۔ گھر کہاں ہے؟ رما میں لڑا آباد میں رہتا ہوں۔

بوڑھے نے عقیدت کے جوش سے کہا۔ پراگ راج کی کیا بات ہے۔ میں بھی تریبی کا اٹھان کر کے آ رہا ہوں۔ سچ سچ دیوتوں کی پوری ہے۔ تو کتنے روپے نکالو؟ رمانے شرماتے ہوئے کہا۔ میں چلتے ہی چلتے روپے نہ دے سکوں گا۔ یہ سمجھ لو۔ بوڑھا مسکرا کر بولا۔ بھیا میرے دس پانچ روپے لے کر تم بھاگ تھوڑے جاؤ گے؟ میں نے تو دیکھا پراگ کے پنڈے جاتریوں کو بنا لکھا پڑھی کے روپے دے دیتے ہیں دس روپے میں تمہارا کام چل جائے گا۔

رمانے سر جھکا کر کہا۔ ہاں اتنے کافی ہیں۔

کلٹ ہابو کو کرایہ دے کر رما سوچنے لگا۔ یہ بوڑھا کتنا صاف دل۔ کتنا بے لوث کتنا نیک نیت واقع ہوا ہے۔ جو لوگ مہذب کہلاتے ہیں ان میں کتنے آدمی ایسے نکلیں گے جو اتنی فراخ دلی سے کسی مسافر کو مدد کر سکیں!

دوران گفتگو میں رما کو معلوم ہوا کہ بوڑھا ذات کا کلٹ ہے۔ کلٹ میں اس کی سبزی کی دکان ہے۔ اس کا وطن تو بہار ہے۔ مگر چالیس سال سے کلٹ ہی میں دکان کر رہا ہے۔ دہلی دین نام ہے۔ اس وقت بدری ناتھ کی بازار کر کے لوٹا جا رہا ہے۔

رمانے تعجب سے پوچھا۔ تم بدری ناتھ کی یاترا کر آئے۔ وہاں تو پہاڑوں کی بڑی
 چڑھائیاں ہیں۔

دسہی۔ بھگوان کی مرضی ہوتی ہے تو سب کچھ ہو جاتا ہے بلاوجہ۔ ان کی نگاہ چاہیے۔
 رما۔ تمہارے بال بچے تو کلکتہ ہی میں ہوں گے۔

دسہی دین نے دردناک تبسم سے کہا۔ بال بچے تو سب بھگوان کے گھر چل دیئے۔
 چار بیٹے تھے۔ دو لڑکوں کا تو بیاہ ہو چکا تھا۔ سب چل دیئے۔ میں بیٹھا ہوا ہوں۔ اتنے بوئے
 بچ کو کسان ہی تو کاٹتا ہے۔

یہ کہہ کر وہ پھر ہنسا اور بولا۔ بڑھیا ابھی جیتی ہے۔ دیکھیں ہم دونوں میں پہلے کون
 چلتا ہے۔ وہ کہتی ہے پہلے میں جاؤں گی۔ میں کہتا ہوں پہلے میں جاؤں گا۔ دیکھیں دونوں
 میں کس کی ٹیک رہتی ہے۔ تم کبھی آنا تو دکھاؤں گا۔ اب بھی اسے گہنوں کا شوق ہے
 سونے کی بالیاں اور سونے کی ہنلی پہننے دکان پر بیٹھی رہتی ہے۔ جب کہا تیر تھ کر آدیں تو
 بولی۔ تمہارے تیر تھ کے لیے کیا اپنی دکان مٹی میں ملا دوں۔ آدمی کی ہوس ایسی ہوتی ہے۔
 ”آج مرے کل دوسرا دن۔“ مگر دکان نہ چھوڑے گی۔ نہ کوئی آگے نہ کوئی پیچھے۔ نہ کوئی
 رونے والا نہ کوئی ہنسنے والا۔ مگر ہوس نہیں جاتی۔ اب بھی کوئی نہ کوئی گہنا بنواتی رہتی ہے۔
 نہ جانے کب اس کا پیٹ بھرے گا۔ گھر گھر یہی حال ہے۔ جہاں دیکھو ہائے گہنے! ہائے گہنے!
 گہنے کے پیچھے جان دے دیں۔ گھر کے آدمیوں کو بھوکے ماریں۔ گھر کی چیزوں کے کوزے
 کر دیں اور کہاں تک کہوں۔ اپنی آبرو تک بچ دیں۔ چھوٹے بڑے امیر و غریب سب کو یہی
 روگ لگا ہوا ہے۔ کلکتہ میں کہاں کام کرتے ہو بھتی۔

رما۔ ابھی تو جا رہا ہوں قسمت آزمانے۔ دیکھوں کوئی نوکری چاکری ملتی ہے یا نہیں!

دسہی۔ تو پھر میرے ہی یہاں ٹھہرنا۔ نیچے دو کوٹھریاں ہیں اور ایک دالان۔ اوپر ایک
 کوٹھری اور چھت ہے آج بچ دوں تو دس ہزار ملیں۔ اوپر والی کوٹھری تھمیں دے
 دوں گا۔ جب کہیں کام مل جائے اپنا گھر لے لیتا۔ پچاس سال ہوئے گھر سے بھاگ
 کر ہوڑے گیا تھا۔ دانے دانے کو محتاج تھا۔ تب سے سٹکھ بھی دیکھے دکھ بھی
 دیکھے۔ اب تو یہی کہتا ہوں۔ بھگوان لے چلو۔ ہاں بڑھیا جیتی رہے۔ نہیں اس کی
 دکان کون لے گا۔ گھر کون لے گا اور گہنے کون لے گا۔

یہ کہہ کر دہمی دین پھر ہنسا۔ وہ اتنا زندہ دل اتنا خوش مزاج تھا کہ رما کو تعجب ہو رہا تھا۔ بے بات کی بات پر ہنستا تھا۔ جس بات پر اور لوگ روتے ہیں اس پر اُسے ہنسی آتی تھی۔ اتنی ہی دیر میں اس نے اپنی زندگی کی ساری داستان کہہ سنائی۔ کتنے ہی لطیفے یاد تھے۔ بات بات پر لطیفہ کہتا تھا۔ گویا رما سے برسوں کی ملاقات ہے۔ رما کو بھی اپنے متعلق ایک فرضی قصہ کہنا پڑا۔

دہمی دین۔ تو یہ کہو تم بھی گھر سے بھاگ کر آئے ہو۔ سمجھ گیا۔ گھر میں جھڑا ہوا ہوگا۔ بہو کبھی ہوگی۔ میرے پاس گینے نہیں۔ میرے نصیب جل گئے۔ ساس بہو میں ضمنی رہتی ہوگی۔ تم نہ ادھر سے بول سکتے ہو گے نہ ادھر سے۔ جب نہ برداشت ہوئی بھاگ کھڑے ہوئے۔

رما۔ ہاں بابا! بالکل یہی کیفیت ہے۔ مگر تم نے کیسے تازا؟
دہمی دین ہنس کر بولا۔ یہ بھی ایک علم ہے بھائی۔ بڑی محنت سے آتا ہے۔ ابھی لڑکے بالے تو نہ ہوں گے؟
رما۔ نہیں ابھی تو نہیں ہیں۔
دہمی۔ چھوٹے بھائی ہوں گے۔

رما حیرت میں آکر بولا۔ ہاں دادا ٹھیک کہتے ہو۔ تم نے کیسے جانا؟
دہمی دین پھر قہقہہ مار کر بولا۔ یہ سب منتروں کا کھیل ہے۔ سسرال مالدار ہے۔ کیوں؟

رما۔ ہاں ہے تو۔
دہمی۔ مگر ہمت نہ ہوگی۔
رما۔ بہت ٹھیک کہتے ہو دادا۔ جب سے شادی ہوئی اپنی لڑکی کو تو بلایا نہیں!
دہمی۔ سمجھ گیا ہے۔ یہی دنیا کا دستور ہے۔ بیٹے کے لیے کہو چوری کریں۔ بھیک مانگیں۔ بیٹی کے نام گھر میں کچھ ہے ہی نہیں۔

تین دن سے رما کو نیند نہ آئی تھی۔ دن بھر روپوں کی فکر میں مارا مارا پھرتا۔ رات بھر تارے بکنا کرتا۔ اس وقت باتیں سنتے سنتے اسے نیند آگئی۔ گردن جھکی لینے لگا۔ دہمی دین نے فوراً اپنی لہجی کھولی۔ اس میں ایک درمی نکالی اور تختہ پر بچھا کر بولا۔ اس پر

لیٹ رہو بھیا! میں تمہاری جگہ بیٹھا جاتا ہوں۔

رالیٹ رہا۔ دہلی دین بار بار محبت آمیز نگاہوں سے دیکھتا تھا گویا اس کا اپنا لڑکا کہیں پردیس سے لوٹا ہو۔

(۲۲)

جب رانا تھ اوپر سے نیچے اتر رہا تھا۔ اس وقت جالپا کو اس کا ذرا بھی اندیشہ نہ تھا کہ وہ گھر سے بھاگا جا رہا ہے۔ اس نے وہ رقم پڑھ لیا تھا۔ اسے ایسا اشتعال ہو رہا تھا کہ جا کر رانا کو خوب کھری کھری سنائے۔ مجھ سے یہ دعا۔ مگر ایک ہی لمحہ میں اس کا غصہ فرو ہو گیا۔ خیال آیا۔ کہیں ایسا تو نہیں ہوا ہے کہ سرکاری روپے خرچ کر ڈالے ہوں۔ ضرور یہی بات ہے۔ رتن کے روپے صرف کو دے دیے ہوں گے۔ اس دن رتن کو دکھلانے کے لیے شاید وہ سرکاری روپے اٹھا لائے تھے۔ اسی کو پورا کرنے کے لیے روپوں کی ضرورت ہوگی یہ سوچ کر اُسے رما پر غصہ آیا۔ یہ مجھ سے کیوں اتنا پردہ کرتے ہیں۔ کیوں مجھ سے بڑھ بڑھ کر باتیں جڑتے تھے۔ کیا میں اتنا بھی نہیں جانتی کہ دنیا میں امیر و غریب دونوں ہی ہوتے ہیں۔ کیا سبھی عورتیں زیوروں سے لدی ہوئی ہوتی ہیں۔ جب اور ضروری کاموں سے روپے بچتے۔ تب زیور بھی بن جاتے ہیں۔ پیٹ اور تن کاٹ کر چوری یا بے ایمانی کر کے تو زیور نہیں بنوائے جاتے۔ کیا انھوں نے مجھے اتنی خود غرض سمجھ لیا ہے!

اس نے سوچا۔ رما اپنے کمرے میں ہوں گے۔ چل کر پوچھوں کون کون سے زیور چاہتے ہیں۔ صورت حال کتنی خطرناک ہے۔ اس کا خیال کر کے اس کے دل پر نغصے کے بجائے خوف طاری ہو گیا۔ وہ بڑی تیزی سے نیچے اتری۔ اُسے یقین تھا کہ رما نیچے بیٹھے ہوئے اس کا انتظار کر رہے ہوں گے۔ مگر کمرے میں آئی تو ان کا پتہ نہ تھا۔ سائیکل رکھی ہوئی تھی۔ فوراً دروازہ سے جھانک۔ سڑک پر بھی نہیں۔ کہاں چلے گئے۔ دونوں لڑکے اسکول گئے تھے۔ کس کو بھیجے کہ جا کر انھیں نکالا دے۔ اس کے دل پر سوہوم دہشت کا غلبہ ہوا۔ فوراً اوپر گئی۔ گلے کا ہار اور ہاتھ کے ننگن ردال میں ہاندمے بھر نیچے اتری۔ سڑک پر آکر ایک تانکا لیا اور کوچران سے بولی۔ پچھلی کچھری چلو۔ اسے انوس ہو رہا تھا کہ اتنی دیر پس و پیش میں کیوں چڑی رہی کیوں نہ فوراً زیور اُتار کر انھیں دے دیئے۔

راستہ میں وہ دونوں طرف غور سے دیکھتی جاتی تھی۔ کیا اتنی جلدی دُور کھل آئے۔

شاید دیر ہو جانے کے باعث وہ بھی آج تانگے پر ہی گئے ہیں۔ نہیں تو اب تک ضرور مل گئے ہوتے تانگے والے سے بولیں۔ کیوں جی تم نے ابھی کسی بابو جی کو تانگے پر جاتے دیکھا ہے۔ تانگے والے نے کہا۔ ہاں بہو جی ابھی ادھر سے تو گئے ہیں۔

جالپا کو کچھ تسکین ہوئی۔ رات کے پہنچنے پہنچنے وہ بھی پہنچ جائے گی۔ کوچران سے بار بار گھوڑا بڑھانے کو کہتی تھی۔ جب وہ دفتر پہنچی۔ تو گمیدار بچ گئے تھے۔ سینکڑوں آدمی ادھر ادھر دوڑتے نظر آتے تھے۔ کس سے پوچھے۔ کس کے پاس جائے۔ وہ نہ جانے کہاں بیٹھتے ہیں؟

دفتر کا چہرہ اسی دکھائی دیا۔ جالپا نے اس بلا کر کہا۔ سونجی۔ ذرا رانا تھ کو تو بلاؤ! چہرہ اسی بولا۔ انھیں کو تو بلانے جا رہا ہوں۔ بڑے بابو نے بھیجا ہے۔ آپ کیا ان کے گھر سے آ رہی ہیں؟ جالپا۔ ہاں میں تو گھر سے آ رہی ہوں۔ ابھی دس منٹ ہوئے وہ گھر سے چلے گئے ہیں۔ چہرہ اسی۔ یہاں تو نہیں آئے۔

جالپا کو بڑی تشویش ہوئی۔ وہ یہاں بھی نہیں آئے۔ راستہ میں بھی نہیں ملے۔ تو پھر گئے کہاں۔ کسی سانحہ کے خیال سے اس کا سینہ دھک دھک کرنے لگا۔ آنکھیں بھر بھر آنے لگیں۔ وہاں بڑے بابو کے سوا اور کسی کو نہ جانتی تھی۔ ان سے ہمہ کام ہونے کا اسے بھی کبھی ساتھ نہ پڑا تھا۔ مگر اس وقت اس کا حجاب رخصت ہو گیا۔ خوف دل کے سارے جذبات پر حاوی ہو جاتا ہے۔

چہرہ اسی سے بولی۔ ذرا بڑے بابو سے کہہ دو..... نہیں چلو میں ہی چلتی ہوں۔ جالپا کی وضع قطع دیکھ کر چہرہ اسی رعب میں آ گیا۔ اُلٹے پاؤں بڑے بابو کے کمرے کی طرف چلا۔ جالپا اس کے پیچھے پیچھے ہوئی۔ بڑے بابو خبر پاتے ہی باہر نکل آئے۔ جالپا نے بڑے بابو کو سلام کر کے کہا۔ معاف کیجیے گا۔ بابو جی آپ کو تکلیف ہوئی انھیں گھر سے چلے ہوئے پندرہ میں منٹ ہوئے۔ مگر ابھی یہاں تک نہیں پہنچے۔ آپ سے کچھ کہا تو نہیں؟

رمیش۔ آپ سزا رانا تھ ہیں؟ مجھ سے تو کچھ نہیں کہا۔ وہ تو وقت کے بڑے پابند ہیں تعجب ہے۔ کہاں رہ گئے۔

جالپا نے چہرہ کی طرف تکتے ہوئے کہا۔ میں آپ سے کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں۔

رمیش۔ ہاں ہاں! میرے کمرے میں آجاء۔ کہیں بیٹھے شطرنج کھیل رہے ہوں گے۔
 جالپا۔ نہیں بابو جی! مجھے اندیشہ ہی کہ وہ کہیں اور نہ چلے گئے ہوں۔ ابھی آدھ گھنٹہ ہوا۔
 انھوں نے میرے نام ایک پرزہ لکھا تھا (جیب سے پرزہ نکال کر) دیکھیے۔ وہ پرزہ
 موجود ہے۔ آپ ان پر شفقت کی نگاہ رکھتے ہیں۔ آپ سے کیا پردہ۔ ان کے ذمہ
 کوئی سرکاری رقم تو نہیں آتی؟
 ریش نے تعجب ہو کر کہا۔ کیوں انھوں نے تم سے کچھ ذکر نہیں کیا؟

جالپا۔ بالکل نہیں!

رمیش۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ آج انھیں تین سو روپے جمع کرنے ہیں۔ پرسوں کی آمدنی
 انھوں نے جمع نہیں کی تھی۔ روپے تھیلی میں رکھے اور نوٹ جیب میں رکھ کر گھر
 چلے گئے۔ بازار میں کسی نے جیب سے نوٹ نکال لیے (مسکرا کر) چال چلن کے
 بارے میں تو مجھے کبھی شک کرنے کا موقع نہیں ملا۔ مگر جوانی کے جنون میں اگر
 طبیعت بہک گئی ہو تو میں نہیں کہہ سکتا۔

جالپا کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ بولی۔ آپ بزرگ ہیں۔ آپ سے کیا عرض کروں مگر جیب
 سے نوٹوں کا نکل جانا تو کوئی ایسی غیر معمولی بات نہیں۔ ایسے واقعہ آئے دن ہوتے رہتے
 ہیں کسی نے نکال لیے ہوں گے۔ بارے شرم کے انھوں نے مجھ سے کہا نہ ہوگا۔ ذرا سا
 بھی اشارہ کرتے تو فوراً روپے نکال کر دے دیتی۔ اس میں بات ہی کیا تھی۔
 ریش۔ کیا گھر میں روپے ہیں۔

جالپا نے بے ہکانہ انداز سے کہا۔ تم سو چاہیے نہ۔ میں ابھی لیے آتی ہوں۔

رمیش۔ اگر وہ گھر پر آگئے ہوں تو بھیج دینا۔

جالپا آکر تانکے پر بیٹھی اور کوچوان سے چوک چلنے کو کہا۔ اس نے اپنا ہاتھ بچ ڈالنے
 کا فیصلہ کر لیا۔ یوں اس کی کئی سہیلیاں تھیں۔ جن سے اس کو روپے مل سکتے تھے۔ عورتوں
 میں باہم بڑا خلوص ہوتا ہے۔ مردوں کی طرح ان کی دوستی محض پان چوں ہی تک ختم
 نہیں ہو جاتی۔ مگر اس وقت موقع نہ تھا۔ صرافہ میں پہنچ کر وہ سوچنے لگی۔ کس دکان پر

جاؤں۔ خوف ہو رہا تھا۔ لہجے نہ جاؤں اس سرے سے اس سرے تک ایک چکر لگا آئی۔ کسی دکان پر جانے کی ہمت نہ پڑی۔ ادھر دقت بھی گزرا جاتا تھا۔ آخر ایک دکان پر ایک بڑھے صرف کو دیکھ کر اس کا حجاب کچھ کم ہوا۔ صرف بڑا گھاگ تھا۔ جالپا کو سمجھتے اور بچتے دیکھ کر سمجھ گیا۔ اچھا شکار پھندا۔

جالپا نے ہار دکھا کر کہا۔ میں اسے بیچنا چاہتی ہوں۔

صرف نے ہار کو ہاتھ میں لے کر غور سے دیکھا اور بولا۔ مال تو چوکھا نہیں ہے۔

آپ نے کہاں بیویا تھا؟

جالپا۔ اس سے تمہیں کیا مطلب؟ تمہیں لینا ہو تو بتاؤ۔ کیا دو گے؟

صرف نے ساڑھے تین سو دام لگائے اور بڑھتے بڑھتے چار سو تک پہنچا۔ چھ سو کی چیز چار سو میں دیتے قلت تو ہو رہا تھا۔ لیکن مجبوری تھی۔ مارے لالچ کے ہار کو بڑی احتیاط سے پہنا تھا۔ مفت میں دو سو کا نقصان ہو رہا تھا۔ مگر کوئی علاج نہ تھا۔ روپے لیے اور چل کھڑی ہوئی۔ جس ہار کو اس نے اتنے ارمانوں سے خریدا تھا اُسے آج آدھے داموں بیچ کر اُسے ذرا بھی رنج نہ ہوا۔ بلکہ ایک غرور آمیز مسرت ہو رہی تھی۔ جس دقت رما کو معلوم ہوگا کہ اس نے روپے ادا کر دیے ہیں۔ انہیں کتنی خوشی ہوگی۔ کہیں دفتر پہنچ گئے ہوں۔ وہ روپے لیے پہنچے تو بڑا لطف آئے۔

ریش بابو اسے دیکھ کر بولے۔ کیا ہوا۔ گھر پر ملے۔

جالپا۔ کیا ابھی تک یہاں نہیں آئے۔ گھر پر تو نہیں ملے۔ یہ کہہ کر اس نے نوٹوں کا پلندہ ریش بابو کی طرف بڑھا دیا۔ بڑے بابو نے نوٹوں کو گن کر کہا۔ ٹھیک ہیں۔ مگر سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ اب تک ہیں کہاں۔ اگر نہ آتا تھا تو کم سے کم ایک خط تو لکھ دیتے۔ مجھے تو بڑا تردد ہو رہا تھا۔ تم بڑے موقع سے آگئیں۔ اس وقت تمہاری دُور اندیشی اور ذہانت دیکھ کر جی خوش ہو گیا۔ شریف عورتوں کا یہی دطیرہ ہے۔

جالپا جب گھر چلی تو اسے ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ وہ قد میں کچھ اونچی ہو گئی ہے اس کے جسم میں خون کی حرکت زیادہ تیز ہو گئی تھی۔ اسے یقین تھا۔ رما اگر مکان پر متشکر بیٹھے ہوں گے۔ وہ جا کر پہلے انہیں خوب آڑے ہاتھوں لے گی۔ اور خوب شرمندہ کرنے کے بعد یہ خبر سنائے گی۔ لیکن جب گھر پہنچی تو رمانا تھ کا کہیں نشان نہ تھا۔

جاگیشوری نے پوچھا۔ کہاں چلی گئی تھیں دھوپ میں بہو؟
 جاہلا۔ ایک کام سے چلی گئی تھی۔ آج انہوں نے کھانا بھی نہیں کھلیا۔ نہ جانے کہاں چلے
 گئے تھے۔

جاگیشوری۔ دفتر گئے ہوں گے۔

جاہلا۔ نہیں دفتر نہیں گئے۔ وہاں سے ایک چڑھائی پوچھنے آیا تھا۔

یہ کہتی ہوئی وہ اوپر چلی گئی۔ بچے ہوئے روپے صندوق میں رکھے اور پکھا بھلنے لگی۔
 مگر کمری سے جسم پھٹکا جا رہا تھا۔ اس کے کان دردناک کی طرف لگے ہوئے تھے۔ ابھی تک
 اسے اس کا ذرا بھی اندیشہ نہ تھا کہ رمانے پردیس کی راہ لی ہے۔ چار بجے تک تو جاہلا کو
 بہت زیادہ تردد نہ ہوا۔ لیکن جیوں جیوں دن ڈھلنے لگا۔ اس کا انتشار بڑھنے لگا۔ آخر وہ سب
 سے اُدھی جھٹ پر چڑھ گئی۔ حالانکہ وہ صحت مند دوش ہونے کے باعث کوئی اوپر نہیں جاتا
 تھا اور وہاں سے چاروں طرف نظر دوڑائی۔ لیکن رمانا کسی طرف سے آتا نہ دکھائی دیا۔

جب شام ہو گئی اور رمانا گھر نہ آیا۔ تو جاہلا کی طبیعت گھبرانے لگی۔ آخر کہاں چلے گئے
 اگر کسی دوست کے گھر ہوتے تو کیا اب تک نہ لوٹتے۔ معلوم نہیں جیب میں کچھ ہے یا
 نہیں بے چارے دن بھر سے نہ جانے کہاں کہاں ٹھیک رہے ہوں گے۔ وہ پھر پچھتانے
 لگی۔ ان کا خط پڑھتے ہی اس نے کیوں نہ ہار نکال کر دے دیا۔ کیوں پس و پیش میں پڑ گئی۔
 وہ بے چارے مدے شرم کے گھر نہ آتے ہوں گے۔

چراغ جل گئے تو اس سے ضبط نہ ہو سکا۔ سوچا شاید رتن سے کچھ پتہ چلے۔ لیکن اس
 کے بنگلہ پر گئی تو معلوم ہوا۔ آج تو وہ اوھر آئے ہی نہیں۔

تب جاہلا نے ان سبھی میدانوں اور پارکوں کو چھان ڈالا۔ جہاں رمانا کے ساتھ وہ اکثر
 گھومنے چلا کرتی تھی۔ اور نو بجتے بجتے مایوس گھر واپس آئی۔ اب تک اس نے اپنے آنسوؤں
 کو رکھا تھا۔ شاید کچھ امید تھی کہ گھر پر آگئے ہوں۔ لیکن جب گھر میں قدم رکھتے ہی اسے
 معلوم ہو گیا کہ وہ اب تک نہیں آئے تو اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ یہ شبہ اب
 مضبوط ہو گیا کہ وہ کہیں چلے گئے۔ ایک سوہوم سی امید تھی کہ شاید میرے پیچھے آئے
 ہوں اور پھر چلے گئے ہوں۔ جاگیشوری سے پوچھا۔ کیا وہ آئے ہی نہیں یا آکر کہیں
 چلے گئے۔

جاگیشوری۔ آئے ہی نہیں۔ یار دوستوں میں بیٹھے فپ شب کر رہے ہوں گے۔ مگر تو سرائے ہے۔ دس بجے گھر سے نکلے تھے۔ ابھی تک پتہ نہیں۔

جاہلا۔ وہ دفتر سے گھر آکر تب کہیں جاتے تھے۔ آج تو آئے ہی نہیں۔ دفتر بھی نہیں گئے۔ کہے تو گوہی بابو کو بھیج دوں۔ جا کر دیکھیں کہاں رہ گئے۔

جاگیشوری۔ لڑکے اس وقت کہاں جائیں گے۔ ان کا کیا ٹھیک ہے کہیں شہرچ ہو رہی ہوگی۔ تھوڑی دیر اور دیکھ لو۔ پھر کھانا اٹھا کر رکھ دینا۔ کوئی کہاں تک انتظار کرے۔

جاہلا نے اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ دفتر کی کوئی بات اس سے نہ کہی۔ جاگیشوری سن کر گھبرا جاتی۔ اور اسی وقت رونا پینا شروع کر دیتا۔ وہ اوپر جا کر لیٹ گئی اور پھوٹ پھوٹ رونے لگی۔ وہ کہہ کر ایسی بے قرار ہو جاتی تھی کہ اس کا سانس تیز چلنے لگتا تھا۔ بار بار خیال آتا۔ اگر رات بھر نہ آئے تو کیا کرنا ہوگا۔ جب تک کچھ پتہ نہ چلے کہ وہ کدھر گئے۔ تب تک کوئی جائے تو کہاں جائے۔ آج اس کے ضمیر نے پہلی بار تسلیم کیا کہ یہ سب اس کی کرنی کا پھل ہے۔ مانا کہ اس نے زیوروں کے لیے کبھی ضد نہیں کی۔ لیکن اس نے کبھی صاف طور سے منع بھی تو نہیں کیا۔ اگر چوری ہو جانے کے بعد اس نے کھرام نہ چھایا ہوتا تو آج یہ نوبت کیوں آتی۔ مایوسی کی حالت میں جاہلا اپنے ہی کو مطون کرنے لگی۔ وہ جانتی تھی ما رشوت لیتا ہے۔ اس کا خرچ آمدنی سے زیادہ ہے۔ پھر بھی اس نے کبھی منع نہیں کیا۔ اس نے خود کیوں اپنی کسلی کے باہر پلاس پھیلا یا۔ کیوں اسے روز سیر و تفریح کی سوچتی تھی۔ جب ما اسے تختہ لالا کر دیتا ہے۔ تو کیوں پھولی نہ ساتی تھی۔ اس ذمہ داری کو بھی جاہلا اس وقت اپنے اوپر ہی لے رہی تھی۔ کیوں اسے یہ سمجھ نہ آئی کہ آمدنی سے زیادہ خرچ کرنے کی سزا ایک دن بھوگنی پڑے گی۔ اب اسے ایسی کتنی ہی باتیں یاد آرہی تھیں جن سے ما کی پریشانی اور بے اطمینانی کا اظہار ہوتا تھا۔ مگر اس نے کبھی ان معاملات کی طرف دھیان نہ دیا۔

جاہلا انھیں افسوسناک خیالات میں ڈوبی نہ جانے کب تک بیٹھی رہی۔ جب چوکیداروں کی سیٹیوں کی آواز اس کے کانوں میں آئی۔ تو وہ نیچے جا کر جاگیشوری سے بولی۔ وہ اب تک نہیں آئے۔ آپ چل کر کھانا کھا لیجیے۔

جاگیشوری بیٹھے بیٹھے جھپکیاں لے رہی تھی۔ چونک کر بولی۔ کہاں چلے گئے تھے۔

جالپا۔ وہ تو اب تک نہیں آئے۔

جاگیشوری۔ اب تک نہیں آئے۔ آدمی رات تو ہوگئی ہوگی۔ جاتے وقت تم سے کچھ کہا

بھی نہیں!

جالپا۔ کچھ بھی نہیں۔

جاگیشوری۔ تم نے تو کچھ نہیں کہا۔

جالپا۔ میں بھلا کیا کہتی؟

جاگیشوری۔ تو میں تمہارے دادا جی کو جا کر جگاؤں۔

جالپا۔ اس وقت جگا کر کیا کیجیے گا۔ آپ چل کر کچھ کھا لیجیے۔

جاگیشوری۔ مجھ سے اب کچھ نہ کھلایا جائے گا۔ ایسا من موبی لڑکا ہے کہ کچھ کہا نہ سنا نہ

جانے کہاں بیٹھ رہا۔ کم سے کم کہلا تو دیتا کہ میں اس وقت نہ آؤں گا۔

جاگیشوری پھر لیٹ رہی۔ مگر جالپا اسی طرح بیٹھی رہی۔ یہاں تک کہ ساری رات

گزر گئی۔ پہلا سی رات کا ایک ایک پل ایک ایک برس کی طرح کٹ رہا تھا۔

(۲۳)

ایک ہفتہ گزر گیا۔ رما کا کہیں پتہ نہ تھا۔ کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ۔ بے چارے

رمیش بابو دن میں کئی کئی بار آکر پوچھ جاتے۔ طرح طرح کی قیاس آرائیاں ہو رہی ہیں۔

صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ رما ناتھ گیاردہ بیج اسٹیشن کی طرف گئے تھے۔ منشی دیا ناتھ کا خیال

ہے۔ اگرچہ وہ اسے بر ملا ظاہر نہیں کرتے کہ رما نے خودکشی کر لی۔ ایسی حالتوں میں یہی ہوا

کرتا ہے۔ اس کئی مثالیں انھوں نے خود آنکھوں دیکھی ہیں۔ ساس اور سسر دونوں ہی

جالپا پر سارا الزام تھوپ رہے ہیں۔ صاف صاف کہہ رہے ہیں کہ یہی اس کی جان کی گاہک

ہوئی۔ اس نے ان کا ناک میں دم کر دیا۔ پوچھو توڑی سی تو آپ کی آمدنی۔ پھر تمہیں

روز سیر سپاٹے، دعوت تماشے کی کیوں سوچتی تھی۔ جالپا پر کسی کو رم نہیں آتا۔ کوئی اس

کے آنسو نہیں پونچھتا۔ صرف ریش بابو اس کی ذور اندیشی اور مستعدی کی تعریف کرتے

ہیں۔ لیکن منشی دیا ناتھ کی آنکھوں میں ان فطوں کی کوئی وقعت نہیں۔ آگ لگا کر پانی کے

لیے دوڑنے سے کوئی بری الذمہ نہیں ہو جاتا۔

ایک دن دیا ناتھ کتب خانے سے لوٹے تو منہ لٹکا ہوا تھا۔ ایک تو ان کی صورت یونہی عمری تھی۔ اس پر منہ لٹکا لیتے تھے۔ تو کوئی بچہ بھی کہہ سکتا تھا کہ ان کا مزاج برہم ہے جاگیشوری نے پوچھا۔ کیا ہے۔ کیا کسی سے بحث ہو گئی کیا؟

دیا ناتھ۔ نہیں جی ان تقاضوں کے مارے حیران ہو گیا۔ جدھر جلا۔ ادھر نوچنے دوڑتے ہیں۔ نہ جانے کتنا قرض لے رکھا ہے۔ آج تو میں نے صاف کہہ دیا۔ میں کچھ نہیں جانتا میں کسی کا دیدار نہیں۔ جا کر میم صاحب سے مانگو!

اسی وقت جالپا آڑی یہ الفاظ اس کے کانوں میں پڑ گئے۔ ان سات دنوں میں اس کی صورت ایسی بدل گئی تھی کہ پہچانا مشکل تھا۔ روتے روتے آنکھیں سوجھ آئی تھیں۔ منشی جی کے یہ بے رحمانہ الفاظ سن کر جیسے زخم پر نمک پڑ گیا۔ ہاں آپ انھیں سیدھے میرے پاس بھیج دیجیے۔ میں یا تو انھیں سمجھا دوں گی یا ان کے دام پکا دوں گی۔ دیا ناتھ نے برہم ہو کر کہا۔ کیا دے دو گی تم۔ سات سو تو ایک ہی صراف کے ہیں۔ ابھی کسے پیسے دئے ہیں تم نے۔

جالپا۔ اس کے گہنے موجود ہیں۔ مشکل سے دو چار بار پہنے گئے ہوں گے۔ وہ آئے تو میرے پاس بھیج دیجیے۔ میں اس کی چیزیں واپس کر دوں گی۔ بہت ہوگا دو چار روپے تہوان کے لے لے گا۔

یہ کہتی ہوئی وہ اوپر جا رہی تھی کہ رتن آگئی۔ اور گلے سے لگاتی ہوئی بولی۔ کیا اب تک کوئی خبر نہیں ملی۔

جالپا پر ان الفاظ میں ہمدردی اور محبت کا تسلی بخش اثر ہوا۔ یہ غیر ہو کر اتنی دلگیر ہے اور یہاں اپنے ہی ساس اور سسر ہاتھ دھو کر بیچھے پڑے ہیں۔ ان انہوں سے تو غیر ہی اچھے۔ آنکھوں میں آنسو بھر کر بولی۔ ابھی تو کچھ خبر نہیں بہن!

رتن۔ یہ بات کیا ہوئی۔ تم سے کچھ تکرار تو نہیں ہو گئی؟
جالپا۔ ذرا بھی نہیں۔ تم کھاتی ہوں۔ انھوں نے نوٹوں کے چوری ہونے کا مجھ سے ذکر ہی نہیں کیا۔ اگر اشارہ کر دیتے۔ تو میں روپے دے دیتی۔ جب وہ دوپہر تک نہیں آئے اور میں ان کی تلاش میں دفتر گئی۔ تب یہ حقیقت کھلی۔ میں نے اسی وقت روپے جمع کر دیے۔

رتن۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ کسی سے آنکھیں لڑھکیں۔ دس پانچ دن میں آپ ہی پتہ لگ جائے گا۔ بات سچ نہ نکلے تو جرمانہ دوں۔

جالپا نے ہک بکا کر پوچھا۔ کیا تم نے کچھ سنا ہے؟

رتن۔ نہیں سنا تو نہیں۔ لیکن میرا قیاس ہے!

جالپا۔ تو تمہارا قیاس بالکل غلط ہے۔ مجھے اس پر رتی بھر بھی اعتبار نہیں۔ ان میں اور چاہے ہتھی برائیاں ہوں۔ یہ سب نہیں۔

رتن نے ہنس کر کہا۔ اس فن میں یہ لوگ بڑے استاد ہوتے ہیں۔ تم بے چاری کیا

جانو۔

جالپا۔ اگر وہ اس فن میں استاد ہوتے ہیں تو ہم بھی مزاج شناسی کے فن میں کچھ دخل رکھتے ہیں۔ میں اسے نہیں مان سکتی۔

رتن۔ اچھا چلو کہیں گھومنے چلتی ہو؟

جالپا۔ نہیں اس وقت تو مجھے فرصت نہیں ہے۔ پھر گھر والے یونہی درپے ہو رہے ہیں۔

تب تو زندہ ہی نہیں چھوڑیں گے۔ کدھر جانے کا ارادہ ہے؟

رتن۔ کہیں نہیں۔ ذرا بازار تک جانے کا ارادہ ہے!

جالپا۔ کیا لینا ہے؟

رتن۔ جوہریوں کو دکان پر دو ایک چیز دیکھوں گی۔ بس میں تمہارے جیسا کنگن چاہتی

ہوں۔ بابو جی نے بھی کئی مہینے کے بعد روپے لوٹا دیے۔ اب خود تلاش کروں گی۔

جالپا۔ میرے کنگن میں ایسے کون سے روپے لگے ہیں۔ بازار میں اس سے بہت اچھے مل سکتے ہیں!

رتن۔ میں تو اسی نمونے کے چاہتی ہوں۔

جالپا۔ اس نمونے کا تو بنا بنایا بہت مشکل سے ملے گا۔ اور بنوانے میں مہینوں کا جھنجھٹ اگر

صبر نہ آتا ہو۔ تو میرا ہی کنگن لے لو۔ میں پھر بنوا لوں گی۔

رتن نے اُچھل کر کہا۔ واہ تم اپنا کنگن دے دو۔ تو کیا کہنا ہے۔ مسولوں ڈھول

بجاؤں چھ سو کا تھا نہ؟

جالپا۔ ہاں تھا تو چھ سو کا۔ مگر مہینوں صرف کی دکان کی خاک چائنی پڑی تھی۔ جڑائی تو خود

بیٹھ کر کردائی تھی۔ تمھاری خاطر دے دوں گی۔

جالپا نے کفن نکال کر رتن کے ہاتھ میں پہنا دیے۔ رتن کا چہرہ ایسا گلختہ ہو گیا۔
 سگیا کسی کنگلے کو پاس مل گیا ہو۔ احسان مندانہ انداز سے بولی۔ تم جتنا کہو۔ اتنا دے دوں۔
 تمھیں دبانہ نہیں چاہتی۔ تمھارے لیے یہی کیا کم ہے کہ تم نے میری اتنی خاطر کر رہی
 ہو۔ مگر ایک بات ہے۔ ابھی میں سب روپے نہ دے سکوں گی۔ اگر دو سو روپے پھر دے
 دوں تو کچھ ہرج ہے؟

جالپا نے فراخ دلی سے کہا۔ کچھ بھی ہرج نہیں۔ کچھ بھی مت دو!

رتن۔ نہیں اس وقت میرے پاس چار سو روپے ہیں۔ یہ میں دیکے جاتی ہوں۔ میرے پاس
 رہیں گے تو کسی دوسرے کام میں خرچ ہو جائیں گے۔ میرے ہاتھ میں تو روپے
 تلنے ہی نہیں۔ کیا کروں۔ جب تک خرچ نہ ہو جائیں۔ میرے سر پر ایک بوجھ سوار
 رہتا ہے۔

جالپا کا دل اس وقت مسوس اٹھا۔ اس کی کلائی پر یہ کنگن دیکھ کر رمانا تھ کیسے خوش
 ہوتے تھے۔ آج وہ ہوتے تو کیا یہ چیز اس طرح جالپا کے ہاتھ سے نکل جاتی۔ پھر کون
 جانے کنگن پہننا اتنی نصیب بھی ہوگا یا نہیں۔ اس نے بہت ضبط کیا مگر آنسو نکل ہی آئے
 رتن اس کے آنسو دیکھ کر بولی۔ اس وقت رکھ لو بہن! پھر لے لوں گی۔ جلدی ہی کیا ہے؟
 جالپا نے کنگن کی ذبیاں اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ کیوں کیا میرے آنسو دیکھ
 کر تمھاری خاطر سے دے رہی ہوں۔ نہیں تو یہ چیز جان سے زیادہ مجھے عزیز تھی۔
 تمھارے ہاتھ میں دیکھ کر مجھے اتنی ہی خوشی ہوئی جتنی اپنے ہاتھوں میں دیکھ کر۔ ہاں اتنی
 مہربانی کرنا کہ کسی دوسرے کو مت دے دینا۔

رتن۔ کسی دوسرے کو کیوں دینے لگی۔ میں اسے تمھاری نشانی سمجھوں گی۔ آج بہت دنوں
 کے بعد میری دلی تمنا پوری ہوئی۔ رنج اتنا ہی ہے کہ بابو جی اس وقت نہیں ہیں۔
 میرا دل تو کہتا ہے۔ وہ جلدی آجائیں گے۔ مارے شرم کے کہیں چلے گئے ہیں اور
 کوئی بات نہیں۔ وکیل صاحب کو بھی بڑا رنج ہوا۔ لوگ کہتے ہیں وکیل بڑے کھ
 کلیجے ہوتے ہیں۔ مگر ان کو تو یہ حالت ہے کہ کوئی دردناک بات سنی اور تڑپ
 اٹھے۔

جالپا نے مسکرا کر کہا۔ ایک بات پوچھوں۔ نرا تو نہ مانو گی۔ وکیل صاحب سے تمہارا دل تو نہ ملتا ہوگا۔

رتن کا گلستا بشاش چہرہ ذرا دیر کے لیے تاریک ہو گیا۔ گویا کسی نے ایک ایسے دوست کی یاد دلا دی ہو۔ جس کے نام کو وہ بہت پہلے رو چکی تھی۔ بولی۔ بہن! مجھے تو کبھی خیال بھی نہیں آیا کہ میں جوان ہوں اور یہ بوڑھے۔ میرے دل میں جتنی محبت۔ جتنا ایثار ہے وہ سب میں نے ان کے اوپر قربان کر دیا۔ محبت جوانی یا دولت یا شکل صورت سے نہیں پیدا ہوتی۔ محبت محبت سے پیدا ہوتی ہے۔ میرے ہی لیے وہ اس عمر میں اتنی محنت کرتے ہیں اور دوسرا ہے ہی کون۔ کیا جھوٹی بات ہے۔ کل کہیں گھومنے چلو گی۔ کہو تو شام کو آؤں!

جالپا۔ جاؤں گی تو میں کہیں نہیں۔ مگر تم آنا ضرور۔ دو گھڑی دل پہلے گا۔ کچھ اچھا نہیں لگتا۔ نرے نرے خیال آتے رہتے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا۔ انہیں مجھ سے اتنا حجاب کیوں تھا۔ شاید یہ بھی میری خطا ہے۔ مجھ میں ضرور انہوں نے کوئی ایسی بُرائی دیکھی ہوگی جس کے باعث وہ مجھ پر اعتبار نہ کر سکتے تھے۔ مجھے اگر رنج ہے تو یہی کہ وہ مجھے غیر سمجھتے رہے جس سے ہمیں محبت ہوتی ہے اس سے پردہ نہیں رکھتے!

رتن اٹھ کر چلی۔ تو جالپا نے دیکھا۔ کنکرن کا بکس میز پر پڑا ہے۔ بولی اسے لیتے جاؤ بہن کیوں چھوڑے جاتی ہو۔

رتن۔ لے جاؤں گی۔ ابھی کیا جلدی پڑی ہے۔ ابھی پورے روپے تو نہیں دیئے۔ جالپا۔ نہیں نہیں لیتی جاؤ۔ میں نہ مانوں گی۔

مگر رتن سیزمی سے نیچے اتر گئی۔ جالپا ہاتھ میں کنکرن لیے کھڑی رہ گئی۔ تھوڑی دیر بعد جالپا نے صندوق سے پانچ سو روپے نکالے، اور دیا ہاتھ کے پاس جا کر بولی۔ یہ روپے چرنداس کے پاس بھجوا دیجیے۔ باقی روپے بھی دو چار دن میں دے دوں گی۔

دیا ہاتھ نے خفیف ہو کر کہا۔ روپے کہاں سے مل گئے؟
جالپا بے ہنگام لہجے میں بولی۔ رتن کے ہاتھ اپنا کنکرن بچا دیا۔

دیا تاہم اس کا منہ تانکے لگے۔

(۲۴)

ایک مہینہ گزر گیا۔ لہٰذا آباد کے سب سے کثیر الاشاعت روزانہ اخبار میں ایک نوٹس نکل رہا ہے۔ جس میں رانا تاہم کو واپس آنے کی تحریک کی گئی ہے اور اس کا سراغ لگانے والے کو پانچ سو روپے انعام دینے کا وعدہ کیا گیا ہے۔ مگر ابھی کہیں سے کوئی خبر نہیں آئی۔ جاپا فکر اور غم سے گھلتی جاتی ہے۔ اس کی حالت دیکھ کر دیا تاہم کو بھی اس پر رحم آنے لگا ہے۔ آخر انہوں نے ایک دن اپنے سدھی دین دیال کو لکھا۔ آپ آکر کچھ دنوں کے لیے بہو کو رخصت کرا لے جائیے۔ دین دیال خط پاتے ہی گھبرائے ہوئے آئے۔ مگر جاپا نے جیسے جانے سے انکار کر دیا۔

دین دیال نے کچھ ترش رد ہو کر کہا۔ کیا یہاں پڑے پڑے جان دے دینے کا ارادہ کر لیا ہے۔

جاپا نے خوددارانہ انداز سے کہا۔ اگر جان کو اس طرح جانا ہے تو کون روک سکتا ہے۔ لیکن میں ابھی مرنے کی نہیں۔ سچ جائیے۔ غم نصیبوں کو موت بھی نہیں پوچھتی! دین دیال۔ آخر پتلے میں ہرج ہی کیا ہے۔ شہزادی اور بھتی۔ دونوں آئی ہوئی ہیں۔ ان کے ساتھ ہنسنے بولنے سے جی بہتا رہے گا۔

جاپا۔ یہاں اماں جی اور لالہ کو چھوڑ کر جانے کو جی نہیں چاہتا۔ جب رونا ہی لکھا ہے تو روؤں گی۔

دین دیال۔ یہ بات کیا ہو گئی۔ سنتے ہیں کچھ قرض ہو گیا تھا۔ کوئی کہتا ہے سرکاری رقم کھا گئے تھے۔

جاپا۔ جس نے آپ سے یہ کہا۔ اس نے سرسرا جھوٹ کہا۔ دین دیال۔ تو پھر پتلے کیوں گئے؟

جاپا۔ یہ میں بالکل نہیں جانتی۔ مجھے خود تعجب ہوتا ہے۔

دین دیال۔ شش دیا تاہم سے تو کھٹ پٹ نہیں ہو گئی۔

جاپا۔ لالہ جی کے سامنے تو وہ سر تک نہیں اٹھاتے تھے۔ پان تک نہیں کھاتے تھے۔ کھٹ پٹ کیا ہو گی۔ انہیں گھوننے کا شوق تھا۔ سوچا ہو گا۔ یوں تو کوئی جانے نہ دے گا۔

چلو بھاگ چلیں۔

دین دیال۔ شاید ایسا ہی ہو۔ کچھ لوگوں کو دیش بدیش پھرنے ہی کی سبک ہوتی ہے تمہیں
یہاں جو تکلیف ہو۔ صاف صاف کہہ دو۔ خرچ کے لیے کچھ بھیج دیا کروں۔
جالپا نے تمکنت سے کہا۔ مجھے کوئی تکلیف نہیں ہے۔ دادا جی آپ کی دعا سے کسی
چیز کی کمی نہیں ہے۔

دیا ماتھ اور جاگیشوری نے جالپا کو سمجھایا۔ مگر وہ جانے پر راضی نہ ہوئی۔ تب دیا
تاتھ جھنجھلا کر بولے۔ یہاں دن بھر پڑے پڑے رونے سے تو اچھا ہے۔

جالپا۔ کیا وہ کوئی دوسری دنیا ہے۔ یا وہاں جا کر میں کچھ اور ہو جاؤں گی۔ جب ہنسا تھا۔ تب
ہنسی تھی۔ جب رونا ہے تو روؤں گی۔ رما کالے کوسوں چلے گئے ہوں لیکن مجھے ہر
دم بیٹھے دکھائی دیتے ہیں۔ یہاں ان کا جسم نہیں ہے۔ لیکن گھر کی ایک ایک چیز
میں وہ بے ہوئے ہیں۔ وہاں یہ تسکین بھی نہ رہے گی۔

دین دیال سمجھ گئے۔ یہ غرور کی تپلی اپنی ضد نہ چھوڑے گی۔ اٹھ کر باہر چلے آئے
شام کو چلے وقت انہوں نے پچاس روپے کا ایک نوٹ جالپا کی طرف بڑھا کر کہا۔ اسے رکھ
لو۔ شاید کوئی ضرورت پڑے۔

جالپا نے سر ہلا کر کہا۔ مجھے اس کی بالکل ضرورت نہیں ہے۔ دادا ہاں آپ کی دعا
چاہتی ہوں۔ ممکن ہے آپ کی دعا سے میری مراد بر آئے۔

دین دیال کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ نوٹ چارپائی پر رکھ کر باہر چلے آئے۔
کنوار کا مہینہ شروع ہو گیا تھا۔ ابر کے خشک ٹکڑے کبھی کبھی آسمان پر دوڑتے نظر
آجاتے تھے۔ جالپا چھت پر لیٹی ہوئی ان آسانی وجودوں کی خوش فعلیاں دیکھا کرتی تھی۔ وہ
طرح طرح کے رنگ بدلتے۔ بھانت بھانت کے روپ بھرتے کبھی محبت سے ہام بنگلیگر
ہوجاتے۔ کبھی روٹھ کر منہ پھیر لیتے۔ ان بادلوں کے ٹکڑوں میں بھی اسے رمانا تھا ہی کی
تصویر پھرتی نظر آتی۔

مصیبت میں ہماری نگاہیں خود شناسی کی جانب مائل ہوجاتی ہیں۔ جالپا کو اب بھی گمان
ہوتا تھا کہ ایٹور نے اسے اس کی خطاؤں کی سزا دی ہے۔ آخر رمانا تھا دوسرے کا گلا دبا
کر ہی تو روپے لاتے تھے۔ وہ روپے دیکھ کر وہ کتنی خوش ہوتی تھی۔ انہیں روپوں سے تو

ہیٹ آرائس و نمائش کی چیزیں آتی رہتی تھیں۔ ان چیزوں کو دیکھ کر اب اس کا جی جلتا تھا۔ انھیں کے لیے تو رمانا تھ کو گھر سے بھاگنا پڑا۔ یہ چیزیں اب اس کی آنکھوں میں کانٹوں کی طرح چبھتی تھیں۔

آخر اس نے ایک دن ان سب چیزوں کو جمع کیا۔ مٹھی سلپر۔ ریشمی موزے۔ طرح طرح کی بلیں فیتے۔ پن۔ کنگھیاں۔ آئینہ۔ کوئی کہاں تک گنائے اچھا خاصہ ایک انبار ہو گیا۔ اس نے ان چیزوں کو گنگا میں ڈبو دینے کا ارادہ کیا۔ اب سے اس کی زندگی کا ایک نیا باب شروع ہوگا۔ انھیں تکلفات کے پیچھے آج اس کی یہ درگت ہو رہی ہے۔ آج وہ اس ظلم کو توڑ ڈالے گی۔ ان میں کتنی ہی چیزیں تو اتنی خوبصورت تھیں کہ ان کو پھینکتے ہوئے قلق ہوتا تھا۔ آدھی رات تک وہ ان چیزوں کو اٹھا اٹھا کر رکھتی تھی۔ گویا کسی سفر کی تیاری کر رہی ہے۔ ہاں یہ فی الواقعہ سفر ہی تھا۔ نمائش سے حقیقت کا۔ باطل سے حق کا دل میں سوچ رہی تھی۔ اب اگر ایسور کے فضل و کرم سے وہ پھر لوٹ کر گھر آئے تو وہ نہایت سادہ، بے تکلف زندگی بسر کرے گی۔ حرام کی ایک کوڑی بھی گھر نہ آنے دے گی۔

جیوں ہی رات کے چار بجے سڑک پر لوگوں کے آنے جانے کی آہٹ ملنے لگی۔ جالپا نے لچھ اٹھایا اور اشان کرنے چلی۔ لچھ بہت وزنی تھا۔ اسے ہاتھ میں لٹکا کر دس قدم چلنا بھی مشکل ہو گیا۔ بار بار ہاتھ بدلتی تھی۔ یہ خوف ہو رہا تھا۔ کوئی اسے دیکھ نہ لے بوجھ لے کر چلنے کی اسے کبھی نوبت نہ آئی تھی۔ آخر جب ہاتھ شل ہو گئے تو اپنے لچھے کو پیٹھ پر رکھ لیا اور قدم بڑھا کر چلنے لگی۔ لبا گھونٹ نکال لیا تھا کہ کوئی پہچان نہ سکے۔

وہ گھاٹ کے قریب پہنچی تو روشنی پھیلی چکی تھی۔ یکایک اس نے رتن کو اپنی موٹر پر آتے دیکھا۔ اس نے چاہا کہ سر جھکا کر کترا کر نکل جائے۔ لیکن رتن نے ڈور ہی سے پہچان لیا اور موٹر روک کر بولی۔ کہاں جا رہی ہو بہن۔ یہ پیٹھ پر لچھ کیسا ہے؟

جالپا نے بے نقاب ہو کر کہا۔ ذرا گنگا اشان کرنے جا رہی ہوں۔
رتن۔ میں تو اشان کر کے لوٹ آئی۔ لیکن چلو تمہارے ساتھ چلتی ہوں۔ تمہیں گھر پہنچا دوں گی۔ لاڈ یہ لچھ رکھ دو۔

جالپا۔ یہ کچھ بھاری نہیں ہے۔ تم چلو تمہیں دیر ہوگی۔ میں چلی جاؤں گی۔
مگر رتن نے نہ ہٹا۔ کار سے اتر کر اس کے ہاتھ سے لچھ لے لی اور گاڑی میں

رکتی ہوئی بولی۔ یہ تو بڑا ہماری ہے۔ کیا بھرا ہے تم نے اس میں؟ کھول کر دیکھو؟
 جالپا۔ اس میں تھمدے دیکھنے کے لائق کوئی چیز نہیں ہے۔
 رتن نے پچی کو کھول کر دیکھا تو حیرت میں آکر بولی۔ ان چیزوں کو کہاں لے جاتی
 ہو؟

جالپا نے کار میں بیٹھے ہوئے کہا۔ انھیں گنگا میں ڈباؤں گی۔
 رتن نے اور بھی حجب ہو کر کہا۔ گنگا میں! کچھ پاگل تو نہیں ہو گئی ہو۔ چلو گھر
 چلیں ان چیزوں کو رکھ پھر لوٹ آتا۔
 جالپا نے قطعی طور پر کہا۔ نہیں رتن میں ان چیزوں کو ڈبا کر ہی جاؤں گی۔
 رتن۔ آخر کیوں؟

جالپا۔ پہلے کار کو بڑھاؤ۔ پھر تاراں!
 رتن۔ نہیں پہلے تاراؤ۔
 جالپا۔ نہیں یہ غیر ممکن ہے۔ پہلے کار کو بڑھاؤ۔
 رتن نے مجبور ہو کر کار بڑھائی اور بولی۔ اچھا اب تو تاراؤ۔
 جالپا نے شکوہ آمیز لہجہ میں کہا۔ اتنی بات تو تمہیں پہلے ہی سمجھ لینی چاہیے تھی۔
 اب یہ چیزیں میرے کس کام کی ہیں۔ انھیں دیکھ کر خواہ مخواہ جلن ہوتی ہے۔ جب دیکھنے
 والا ہی نہ رہا تو انھیں رکھ کر کیا کروں گی۔

رتن نے ایک لمبی سانس کھینچی اور بولی۔ تم بابو جی کے ساتھ بڑی بے انصافی کر
 رہی ہو بہن! ان چیزوں کو وہ کتنی اٹکوں سے لائے ہوں گے۔ تھمدے جسم پر ان کی
 زیبائش دیکھ کر وہ کتنے خوش ہوں گے۔ ایک ایک چیز ان کی محبت کی یادگار ہے۔ انھیں گنگا
 میں مت ڈباؤ۔

جالپا اب فکر میں ڈوب گئی۔ دل میں پس و پیش ہونے لگا۔ مگر ایک لمحہ میں اس
 نے فیصلہ کر لی۔ بولی۔ جب تک یہ چیزیں میری آنکھوں سے دُور نہ ہو جائیں گی۔ میری
 طبیعت کو سکون نہ ہوگا۔ انھیں تکلفات نے میری یہ درگت کی ہے۔ یہ محبت کی نشانیاں
 نہیں۔ میری مصیبت کی گھڑی ہے۔ محبت کا نقش تو میرے دل پر ہے۔
 رتن۔ تمہارا دل بڑا سخت ہے جالپا! میں تو شاید ایسا نہ کر سکتی۔

جالپا۔ المشور نہ کرے کہ تمہیں ایسا موقعہ آئے۔ سچ پوچھو تو انہوں نے مجھے کہیں کا نہ رکھا۔ جو آدمی اپنی بیوی سے پردہ رکھتا ہے۔ میں سمجھتی ہوں وہ اس سے محبت نہیں کرتا۔ میں بابو جی کی جگہ ہوتی۔ تو یوں نانا توڑ کر کبھی نہ بھاگتی۔ اپنے دل کا سارا درد دکھ سناٹی۔ اور جو کچھ کرتی۔ ان کے مشورے سے کرتی۔ عورت اور مرد میں پردہ کیسا؟

رتن نے مسکرا کر کہا۔ ایسے مرد تو بہت کم ہوں گے جو عورت سے اپنا دل کھولتے ہوں جب تم خود دل میں چور رکھتی ہو۔ تو ان سے کیوں امید رکھتی ہو کہ وہ تم سے پردہ رکھیں تم ایمان سے کہہ سکتی ہو کہ تم نے ان سے کوئی بات نہیں چھپائی۔ جالپا نے جھپکتے ہوئے کہا۔ میں نے تو اپنے دل میں کبھی چور نہیں رکھا۔ رتن نے زور دے کر کہا۔ جھوٹ بولتی ہو۔ بالکل جھوٹ۔ اگر تم نے ان پر اعتبار کیا ہوتا۔ تو وہ بھی ضرور کھلتے۔

جالپا اس الزام کو اپنے سر سے نہ ٹال سکی۔ اسے آج معلوم ہوا کہ پردہ داری کا آغاز پہلے اسی کی جانب سے ہوا تھا۔

گنگا کا کنارہ آپیچھا۔ موٹر کار رُک گئی۔ جالپا اتری اور بچی کو اٹھانے لگی۔ مگر رتن نے اس کا ہاتھ ہٹا کر کہا۔ نہیں میں اسے نہ لے جانے دوں گی۔ سمجھ لو ڈوب گئے۔ مجھ پر اتنا رحم کرو۔ بہن سمجھ کر۔

جالپا۔ بہن کے تاتے تھمدے پیر دھوسکتی ہوں۔ مگر ان کانٹوں کو دل میں نہیں رکھ سکتی۔ رتن نے بھویں سکڑ کر کہا۔ کسی طرح نہ مانو گی۔

جالپا۔ نہ۔

رتن نے بے اعتنائی سے منہ پھیر لیا۔ جالپا نے بچی اٹھائی اور تیزی سے نیچے اتر کر اسے پانی میں پھینک دیا۔ اپنے لفس پر فتح پا کر اس کا چہرہ منور ہو گیا۔ آج اسے جتنا غرور اور جتنی مسرت ہوئی۔ اتنی ان چیزوں کو پا کر بھی نہ ہوئی تھی۔ ان صدہا آدمیوں میں جو اس وقت اشان و دھیان کر رہے ہیں۔ شاید کسی کو بھی اپنے باطن میں نورانیت کا ایسا احساس نہ ہوا ہوگا۔ گویا صبح کو سنہری شعاعیں اس کے جسم کے ایک ایک ذرہ میں ناچ رہی ہوں۔ جب وہ اشان کر کے اوپر آئی۔ تو رتن نے پوچھا۔ ڈبا دیا۔

جالپا۔ ہاں اور کیا کرتی۔

رتن۔ بڑی سنگ دل ہو۔

جالپا۔ یہی سنگ دل پر فتح پاتی ہے۔ اگر کچھ دن پہلے سنگ دل ہو جاتی تو آج یہ دن کیوں آتا۔
موڑکار چل پڑی۔

(۲۵)

رمانا تھ کو نکلنے آئے ہوئے دو ماہ سے زیادہ ہو گئے ہیں۔ ابھی تک دہی دین کے گھر پر پڑا ہوا ہے۔ اُسے ہمیشہ یہی دھن سوار رہتی ہے کہ روپوں کا خزانہ کیسے ہاتھ آجائے۔ طرح طرح کے منصوبے باندھتا ہے۔ طرح طرح کی تدبیریں سوچتا ہے۔ لیکن گھر سے باہر نہیں نکلتا۔ ہاں جب خوب اندھیرا ہو جاتا ہے۔ تو وہ ایک بار محلہ کے کتب خانہ میں ضرور جاتا ہے۔ اپنے شہر اور صوبے کی خبروں کے لیے اس کی طبیعت بے قرار رہتی ہے۔ اس نے وہ نوٹس دیکھا جو دیا تھ نے اخباروں میں چھپوایا تھا۔ لیکن اسے اس پر اعتبار نہ آیا۔ کون جانے پولیس نے اُسے گرفتار کرنے کے لیے یہ جال پھیلایا ہو۔ روپے بھلا کس نے چکائے ہوں گے۔ غیر ممکن۔

ایک دن اسی اخبار میں رمانا تھ کو جالپا کا ایک خط چھپا ہوا ملا۔ جالپا نے دردناک اور عاجزانہ الفاظ میں اس سے گھر لوٹ آنے کی استدعا کی تھی۔ اس نے لکھا تھا۔ تمہارے ذمہ کسی کی رقم نہیں آتی۔ تم کسی طرح کا اندیشہ مت کرو۔ میں نے پائی پائی بے باق کر دی ہے۔ رما کا دل لچکا اٹھا۔ لیکن معاً خیال آیا۔ یہ بھی پولیس کی شرارت ہوگی۔ اس کا کیا ثبوت ہے کہ جالپا ہی نے یہ خط لکھا۔ اگر یہ بھی مان لیا جائے کہ روپے گھر والوں نے ادا ہی کر دیئے ہوں گے۔ تو کیا اس حالت میں بھی وہ گھر جاسکتا ہے۔ سارے شہر میں اس کی بدنامی ہو رہی ہوگی۔ پولیس میں اطلاع ہو چکی ہوگی۔ اسے منہ دکھانا مشکل ہو جائے گا۔ اس نے طے کیا۔ میں نہیں جاسکتا۔ جب تک کم سے کم پانچ ہزار روپے ہاتھ نہ آجائیں گے۔ وہ گھر جانے کا نام نہ لے گا۔ اور اگر اب تک روپے نہیں ادا ہوئے اور پولیس اس کی تلاش میں ہے تو وہ کبھی نہیں گھر جاسکتا۔

دہی دین کے گھر میں دو کوٹھریاں تھیں اور سامنے ایک برآمدہ تھا۔ برآمدہ میں

دکان تھی۔ ایک کوٹھری میں کھانا پکنا تھا۔ دوسری کوٹھری میں برتن بھانڈے رکھے ہوئے تھے۔ اوپر ایک کوٹھڑی تھی اور چھوٹی سی کھلی ہوئی چھت۔ رما اسی بالاخانہ پر رہتا تھا۔ دہمی دین اور اس کی بیویا کے رہنے بیٹھنے اور سونے کا خاص مقام نہ تھا۔ رات کو دکان بند ہو جانے کے بعد وہی برآمدہ خواب گاہ کا کام دیتا تھا۔ دونوں وہیں پڑے رہتے تھے۔ دہمی دین کا کام چلم پینا اور سارے دن گھیس مارتا تھا۔ دکان کا سارا کام بیویا کرتی تھی۔ منڈی جا کر مال، اسٹیشن سے مال بھیجنا یا لانا یہ بار بھی اسی کے سر تھا۔ دہمی دین گاؤں کو پہچانا تک نہ تھا۔ بیٹھا بیٹھا رامائن۔ طوطا بیٹا۔ راس لیلا یا ماتا مریم کی کہانی پڑھا کرتا تھا۔ جب سے رما آگیا ہے بڑھے کو انگریزی پڑھنے کا شوق چڑیا ہے۔ سویرے ہی پرائمر لے کر آ بیٹھتا ہے اور نو دس بجے تک حروف پڑھتا رہتا ہے۔ سچ سچ میں لطفی بھی سنایا جاتا ہے۔ جن کا ان کے پاس بہت بڑا ذخیرہ ہے۔ مگر جگو بڑھیا کو رما کا آسن جمانا اچھا نہیں لگتا۔ وہ اسے اپنا منیم تو بتائے ہوئے ہے۔ حساب کتاب اسی سے لکھواتی ہے۔ لیکن اتنے ذرا سے کام کے لیے وہ اتنا بڑا بھار نہیں اٹھانا چاہتی۔ یہ کام تو وہ گاؤں سے یونہی کرایا کرتی تھی۔ اس لیے رما کا رہنا اسے کھلتا تھا۔ لیکن رما اتنا منکسر مزاج اتنا ظلیق اور اتنا فرمانبردار ہے کہ وہ علانیہ کچھ کہہ نہیں سکتی۔ ہاں دوسروں پر رکھ کر اشارہ دکنایہ سے اسے سنا سنا کر دل کا بخار نکالتی رہتی ہے۔ رمانے اپنے کو برہمن کہہ رکھا ہے اور مذہبیت کا سواگ رکھے ہوئے ہے۔ برہمن اور دھرماتا بن کر وہ ان دونوں کا مخدوم بن سکتا ہے۔ بڑھیا کے مزاج سے وہ واقف ہے۔ لیکن کرے کیا۔ بے حیائی کرنے پر مجبور ہے۔ حالات نے اس کی خود داری کا خاتمہ کر دیا ہے۔

ایک دن رمانا تھ کتب خانہ میں بیٹھا ہوا اخبار پڑھ رہا تھا۔ اسے رتن نظر آ پڑی۔ رتن کے انداز سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی کی تلاش کر رہی ہے۔ رما کا سینہ دھک دھک کرے لگا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ رتن کی نگاہ اس پر پڑ جائے۔ یہ یہاں نہ جانے کہاں آ پھنچی۔ وہ رتن کی آنکھ بچا کر سر کو جھکائے ہوئے کمرے سے نکل گیا۔ اور پیچھے کے اندھیرے برآمدے میں جہاں ہڈانے ٹوٹے پھولے صندوق اور کرسیاں پڑی تھیں ٹھپا کھڑا رہا۔ رتن سے ملنے اور گھر کے حالات پوچھنے کے لیے اس کا دل تڑپ رہا تھا۔ لیکن مارے شرم کے سامنے نہ آسکتا تھا۔ اس سے پوچھنے کی کتنی ہی ہاتیں تھیں۔ خاص کر وہ یہ جاننا

چاہتا تھا کہ اس کی نسبت جاہلا کے کیا خیالات ہیں۔ اس سے ناراض تو نہیں ہے۔ اُسے مکار اور دغا باز تو نہیں سمجھتی۔ روتی تو نہیں ہے۔ ذہلی تو نہیں ہو گئی ہے۔ حملہ کے دور لوگوں کے کیا خیالات ہیں۔ کیا گھر کی تلاشی ہوئی ہے۔ مقدمہ چلا۔ ایسی ہی ہزاروں باتیں اس کے ذہن میں تھیں۔ مگر منہ کیسے دکھائے۔ وہ جھانک جھانک کر دیکھتا رہا۔ جب موٹر چلی گئی۔ تب اس کے دل کو سکون ہوا۔ اس دن سے ایک ہفتہ تک وہ کتب خانہ نہ گیا۔ گھر سے نکلا تک نہیں۔

کبھی پڑے پڑے رمانا تھ کا جی ایسا گھبراتا تھا کہ تھانہ میں جا کر ساری روتندا کہہ سنائے جو کچھ ہوتا ہے ہو جائے۔ دو چار سال کی قید اس دائمی جہنم سے تو اچھی ہے۔ پھر وہ از سر نو زندگی شروع کرے گا۔ اس کی زندگی میں ایک نئے دور کا آغاز ہوگا۔ لیکن ایک ہی لمحے میں ہمت ٹوٹ جاتی ہے۔

اسی طرح دو مہینے اور گزر گئے۔ پوس کا مہینہ آہنچا۔ رما کے پاس جاڑوں کا کوئی کپڑا نہ تھا۔ گھر سے تو کوئی چیز لایا ہی نہ تھا۔ یہاں بھی کوئی چیز نہ بنا سکا اب تک تو اس نے دعوتی اوڑھ کر کسی طرح راتیں کاٹیں۔ مگر پوس کے کڑکڑاتے جاڑے لمف یا کبیل کے بغیر کیسے کھتے۔ بے چارہ رات بھر تھوڑی بنا رہتا۔ جب بہت سردی لگتی تو بچھاون اوڑھ لیتا۔ دہمی دین نے اُسے ایک پُرانی دری بچھانے کو دے دی تھی۔ اس کے گھر میں شاید یہی سب سے اچھا بستر تھا۔ اس طبقہ کے آدمی چاہے دس ہزار کے گھنے بہن لیں۔ شادی بیاہ میں دس ہزار خرچ کر دیں۔ لیکن بچھاون گودڑ ہی رکھیں گے۔ اس سڑی ہوئی دری سے جلاڑا بھلا کیا جاتا۔ مگر کچھ نہ ہونے سے اچھا ہی تھا۔ رما مارے شرم کے دہمی دین سے کچھ کہہ نہ سکتا تھا اور دہمی دین بھی شاید اتنا صرف کثیر نہ برداشت کرنا چاہتا تھا۔ یا ممکن ہے اس کے ذہن میں یہ ضرورت آئی ہی نہ ہو۔ جب دن ڈھلنے لگا۔ تو رما رات کی تکلیف کا خیال کر کے نیم جان ہو جاتا تھا۔ گویا کالی بلا دوزی چلی آتی ہو۔ رات کو بار بار کھڑکی کھول کر دیکھتا کہ سویرا ہونے میں کتنی دیر ہے۔

ایک دن شام کو وہ کتب خانہ جا رہا تھا کہ اس نے دیکھا ایک بڑی کوشمی کے سامنے ہزاروں کھٹے جمع ہیں۔ مجمع کے اندر گھس کر دیکھا تو معلوم ہوا۔ کوئی سیٹھ جی کبیلوں کا دان کر رہے ہیں۔ کبیل بہت گھلیا تھے۔ پتلے اور ہلکے۔ مگر خلقت ایک پر ایک ٹوٹی پڑتی تھی۔ رما

کے جی میں آیا۔ ایک کبل لے لوں۔ یہاں مجھے کون جانتا ہے۔ اگر کوئی پہچان بھی لے تو کیا حرج ہے۔ اگر غریب برہمن خیرات کا مستحق نہیں تو اور کون ہو سکتا ہے۔ لیکن ایک لمحہ میں اس کی غیرت بیدار ہو اٹھی۔ کچھ دیر وہاں بکڑا تاکتا رہا۔ پھر آگے بڑھ گیا۔ اس کے ماتھے پر تلک دیکھ کر نیم نے سمجھ لیا یہ برہمن ہے۔ اتنے سارے کنگھوں میں خال خال ہی برہمن تھے۔ برہمنوں کو خیرات دینے کا ثواب کچھ اور ہی ہے۔ نیم دل میں خوش تھا کہ ایک برہمن دیوتا دکھائی تو دئے۔ اس لیے جب اس نے رما کو جاتے دیکھا تو بولا۔ پنڈت جی کہاں چلے گئے۔ کبل تو لیتے جائیے۔ رما پر کھڑوں پانی پڑ گیا۔ اس کے منہ سے صرف اتنا نکلا۔ مجھے ضرورت نہیں۔ یہ کہہ کر پھر وہ بڑھا۔ نیم نے سمجھا شاید کبل گھٹیا دیکھ کر دیوتا جی روٹھے جا رہے ہیں۔ ایسے غیرت مند دیوتا اسے اپنی زندگی میں شاید کبھی ملے ہی نہ تھے۔ کوئی دوسرا برہمن ہوتا تو دوچار کچنی چڑی باتیں کرتا اور کوئی اچھا سا کبل مانگتا۔ یہ پنڈت جی بغیر کچھ کہے استغنا کی شان سے چلے جا رہے ہیں تو ضرور کوئی مہاتما ہوں گے۔ اس نے لپک کر رما کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ آئیے! تو مہاراج آپ کے لیے جو کھا کبل رکھا ہے۔ یہ تو کنگھوں کے لیے ہے۔ رمانے دیکھا کہ بغیر ماتھے ایک چیز مل رہی ہے بلکہ زبردستی گلے لگائی جا رہی ہے۔ تو وہ دو چار بار نہیں نہیں کر کے نیم کے ساتھ اندر چلا گیا۔ نیم نے اسے کوشی میں لے جا کر تخت پر بیٹھا دیا اور ایک ہماری دینر کبل ان کی نذر کیا۔ رما کی بے نیازی کا اس پر اتنا اثر ہوا کہ اس نے پانچ روپے دکھتا کے دینا چاہا۔ مگر رمانے اُسے لینے سے صاف انکار کر دیا۔ کبل لے کر ہی اس کا خاندانی غرور بھروسہ ہو چکا تھا۔ دکھتا کے لیے ہاتھ پھیلاتا اس کے لیے غیر ممکن ہو گیا۔

نیم نے حیرت سے کہا۔ آپ دکھتا نہ لیں گے تو سیٹھ جی کو بڑا رنج ہوگا۔

رمانے خوددارانہ انداز سے کہا۔ آپ کی ضد سے میں نے کبل لے لیا۔ لیکن دکھتا نہیں لے سکتا۔ مجھے روپے کی ضرورت نہیں۔ جس بابو جی کے گھر ٹھہرا ہوا ہوں۔ وہ مجھے بوجھن دیتے ہیں اور مجھے لے کر کیا کرتا ہے۔

نیم۔ سیٹھ جی مانیں گے نہیں۔

رما۔ آپ میری طرف سے کہہ دیجیے گا۔

نیم۔ آپ کے تباہی کا دھنیہ ہے۔ ایسے ہی برہمنوں سے دھرم کی مریدا بنی ہوئی ہے۔ کچھ

دیر اور بیٹھے۔ سینٹھ جی آتے ہی ہوں گے۔ آپ کے درشنوں سے بہت پرسن ہوں گے۔ برہمنوں کے پریم بھگت ہیں۔ ترکال سندھیا کرتے ہیں۔ مہاراج تین بجے رات کو گنگا تن پر پہنچ جاتے ہیں اور وہاں سے آکر پوجن پر بیٹھ جاتے ہیں۔ دس بجے بھگوان کا بھوگ لگاتے ہیں۔ دوپہر کو بھوجن پاتے ہیں۔ تین چار بجے سندھیا کرنے چلے جاتے ہیں۔ آپ کا استخان کہاں ہے؟

رمانے پریاگ نہ بتلا کر کاشی بتلایا۔ اس پر منیم جی کا اصرار اور بھی بڑھا لیکن رما کو یہ خوف ہو رہا تھا کہ کہیں سینٹھ جی نے کوئی مذہبی بحث چھیڑ دی تو ساری قلعی کھل جائے گی۔ کسی دوسرے دن آنے کا وعدہ کر کے گلا چھڑایا۔

نوبچے وہ کتب خانہ سے لوٹا تو ڈر رہا تھا کہ کہیں دسہی دین نے پوچھا کہ کبمل کہاں سے ملا تو کیا جواب دوں گا۔ کوئی بہانہ ضروری تھا۔ اس نے سوچا کہہ دوں گا۔ ایک بیچان والے کی دکان سے اُدھار لایا ہوں۔

دسہی دین نے کبمل دیکھتے ہی پوچھا۔ سینٹھ کر دڑی مل کے یہاں پہنچ گئے کیا مہاراج؟

رمانے پوچھا۔ کون سینٹھ کر دڑی مل؟

دسہی۔ ارے وہی جس کی بڑی لال کوٹھی ہے۔

رما کوئی بہانہ نہ کر سکا۔ بولا۔ ہاں منیم جی نے گلے لگا دیا۔ سینٹھ جی بڑے دھرماتا

آدی ہیں۔

دسہی دین نے مسکرا کر کہا۔ بڑے دھرماتا ہیں۔ انھیں کے تھامے تو دھرتی تھمی

ہے۔ نہیں اب تک مٹ گئی ہوتی۔

رما۔ کام تو دھرماتماؤں کا کرتے ہیں۔ من کا حال المشور جانے جو سارے دن پوجا پاٹ میں

لگا رہے اسے دھرماتما نہیں تو اور کیا کہا جائے۔

دسہی دین اُسے پاپی کہنا چاہیے۔ مہا پاپی۔ دیا تو کسی کے پیچھے پھٹکنے بھی نہیں پاتی

مظلوموں کے ساتھ جتنی کڑائی اس کے بل میں ہوتی ہے اور کہیں نہیں ہوتی۔ آدمیوں کو

ہنزدوں سے پڑاتا ہے۔ ہنزدوں سے چربی ملا گھی بیچ کر اس نے لاکھوں کمائے۔ کوئی نوکر

ایک منٹ کی بھی دیر کرے تو اس کی مجوری کاٹ لیتا ہے۔ مگر سال میں دو چار ہزار دان

نہ کر دے تو پاپ کا دھن پیچے کیسے۔ میں نے تو جتنے پجاری دیکھے سب کو پتھر ہی پلایا۔ پتھر

پوجتے پوجتے ان کے دل بھی پتھر ہو جاتے ہیں۔ آدی کچھ نہ کرے من میں دیا بنائے رکھے
یہی سو دھرم کا ایک دھرم ہے۔

دن کی رکھی ہوئی روٹیاں کھا کر جب رما کھیل اڑھ کر لینا تو اس کا ضمیر اس پر
ملامت کرنے لگا۔ رشوت میں اس نے ہزاروں روپے مارے تھے۔ مگر کبھی ایک لمحہ کے
لیے بھی اسے باطنی خلش نہ ہوئی تھی۔ رشوت عقل سے، عیاری سے، رعب سے ملتی ہے۔
دان نکتے پست ہمت اور رنگے سیاروں کا سہارا ہے۔ وہ سوچ رہا تھا۔ میں اتنا ذلیل ہو گیا
ہوں کہ کھانے اور پڑے کے لیے مجھے خیرات لینا پڑتا ہے۔ وہ دسویں دین کے گھر دو مہینے
سے پڑا تھا۔ مگر دسویں دین اسے محتاج نہیں مہمان سمجھتا تھا۔ رما کے دل میں ایسا بیجان ہوا
کہ اسی وقت تھانہ میں جا کر اپنی سرگزشت کہہ سنائے۔ یہی تو ہوگا کہ دو تین سال کی سزا
ہو جائے گی۔ پھر تو دل میں یہ خلش ہوگی۔ کہیں ڈوب ہی کیوں نہ مروں۔ اس طرح زندہ
رہنے سے فائدہ ہی کیا۔ نہ گھر کا ہوں نہ گھاٹ کا۔ دوسروں کی پرورش تو کیا کروں گا۔
اپنے ہی لیے دوسروں کا محتاج ہوں۔ رما نے فیصلہ کیا۔ کل وہ کام کی تلاش میں نکلے گا۔ جو
کچھ ہوتا ہے ہو۔

(۲۶)

ابھی رما منہ ہاتھ دھو رہا تھا کہ دسویں دین پرائمر لے کر آ پہنچا اور بولا۔ بھتیجا یہ
تمہاری انگریزی بڑی بکٹ ہے۔ ایس۔ آئی۔ آر سر ہوتا ہے۔ تو پی۔ آئی۔ ٹی پٹ کیوں
ہو جاتا ہے۔ بی۔ یو۔ ٹی بٹ ہوتا ہے۔ تو پی۔ یو۔ ٹی پٹ کیوں ہوتا ہے۔ تمہیں بھی بڑی
کٹھن لگتی ہوگی۔

رما نے مسکرا کر کہا۔ پہلے تو کٹھن لگتی تھی۔ مگر اب تو آسان معلوم ہوتی ہے۔
دسویں دین جس دن پرائمر ختم ہوگی۔ مہابیر جی کو سوا سیر لڈو چڑھاؤں گا۔ پرائمر کا
مطلب ہے پرائمر استری مر جائے۔ میں کہتا ہوں۔ ہماری مرے۔ پرائمر کے مرنے سے نہیں
کیا سکتھ۔ تمہارے بال بچے تو ہیں بھتیجا۔

رما نے اس انداز سے کہا۔ گویا ہیں۔ لیکن نہ ہونے کے برابر ہیں۔ ہاں ہیں تو۔
دسویں۔ کوئی چھٹی چپاتی آئی تھی۔

رما۔ نہ۔

دہی۔ اور تم نے کبھی۔ ارے تین مہینہ سے کوئی چٹھی ہی نہیں بھیجی۔ گھبراتے نہ ہوں
جے لوگ۔

رما۔ جب تک یہاں کوئی صورت نہ پیدا ہو جائے کیا خط لکھوں؟
دہی۔ ارے بھلے آدمی لکھ دو۔ میں یہاں غیریت سے ہوں۔ گھر سے بھاگ آئے ہو۔ ان
لوگوں کو کتنی چٹتا ہو رہی ہوگی۔ ماں باپ تو ہیں نا۔
رما۔ ہاں ہیں تو۔

دہی دین۔ تو بھیا آج ہی چٹھی ڈال دو۔ میری بات مانو!
رمانے اب تک اپنی اصلیت کو چھپلا تھا۔ اُسے کئی بار خواہش ہوئی کہ دہی دین سے
سارا حال کہہ دے۔ مگر بات ہونٹوں تک آکر رُک جاتی تھی۔ وہ دہی دین کے منہ سے
اس کا فیصلہ سننا چاہتا تھا۔ وہ جانتا چاہتا تھا کہ وہ کیا صلاح دیتا ہے۔ اس وقت دہی دین کی
بھر دی نے اسے مطلوب کر دیا۔ بولا۔ میں گھر سے بھاگ آیا ہوں۔
دہی دین نے مونچھوں میں مسکرا کر کہا۔ میں جانتا ہوں۔ گھر ڈالنے سے ٹھن گئی
ہوگی۔ وہ کہتی ہوگی۔ میں الگ رہوں گی۔ تم کہتے ہو گے۔ میں ماں باپ سے الگ نہ رہوں
گا یا گہوں کے لیے ضد کرتی ہوگی۔ کیوں؟

رمانے شرماتے ہوئے کہا۔ کچھ ایسی ہی بات تھی۔ دادا۔ وہ تو کہوں کے لیے ضد
نہ کرتی تھیں۔ لیکن پاجاتی تھیں تو خوش ہوتی تھیں اور میں محبت کے نشہ میں آگا پیچھا کچھ
نہ سوچتا تھا۔

دہی دین کے منہ سے گویا آپ ہی آپ نکل گیا۔ سرکاری رقم تو نہیں اڑا دی؟
رما کا سینہ دھک سے ہو گیا۔ وہ سرکاری رقم کا معاملہ اس سے چھپانا چاہتا تھا۔ دہی
دین کے اس سوال نے گویا اس کی سوتی ہوئی فوج پر چھاپہ مار دیا۔ اس کے چہرہ کا رنگ اڑ
گیا۔ وہ پکایک کچھ فیصلہ نہ کر سکا کہ اس کا جواب کیا دوں؟

دہی دین اس کے بشرہ سے تلا گیا کہ اس نے کوئی دل آزار بات کہہ دی۔ زخم پر
مرہم رکھتے ہوئے بولا۔ دل کی گگن بڑی بے ڈھب ہوتی ہے۔ بجیا تم تو ابھی لڑکے ہو۔
ضمن کے بھروسے ہر سال ہوتے ہیں۔ تحقیقات کی جائے تو ایک ہی بات نکلے گی۔
کہنا۔ دس بیس داردائیں تو میں اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔ یہ روگ ہی ایسا ہے۔

عورت منہ سے تو یہی کہتی جاتی ہے کہ یہ کیوں لائے۔ یہ کیوں لائے۔ روپے کہاں سے آئیں گے۔ دل میں پھولی نہیں سلتی۔ میںیں ایک ڈاک باجو رہتے تھے۔ بے چارے نے مٹھری سے گھلا کاٹ لیا۔ ایک دوسرے میاں صاحب کو جانتا ہوں جن کو پانچ سال کی سزا ہوگئی۔ جیل میں مر گئے۔ ایک تیسرے پنڈت جی کو جانتا ہوں جنھوں نے اہمکم کھا کر جان دے دی۔ بُرا روگ ہے۔ دوسروں کو کیا کہوں۔ میں ہی تین سال کی سزا کاٹ چکا ہوں۔ جب اس بڑھیا پر جو بن تھا۔ تاکتی تھی۔ تو پیسے کلیجہ پر تیر چلا دیتی تھی۔ میں ڈاکیہ تھا۔ منی آرڈر نکسم کیا کرتا تھا۔ یہ کالوں کی جھومک کے لیے جان کھا رہی تھی۔ کبھی تھی۔ سونے ہی کے لوں گی۔ مجھ پر تو نشہ چھلایا ہوا تھا۔ اپنی آمدنی کی ڈیکھیں مارتا رہتا تھا۔ کبھی پھولوں کی ہار لاتا۔ کبھی مضائی۔ کبھی عطر پھیلل۔ سہر کا ملکہ تھا۔ منی آرڈر بہت آتے تھے۔ ایک دن ایک منی آرڈر پر میں نے جھونے دسکرت کر کے روپے لڑا لیے۔ کل تیس روپے تھے۔ جھومک لاکر دے دیے۔ اتنی کٹکس ہوئی کہ کچھ نہ پوچھو۔ لیکن ایک ہی مہینہ میں چوری پکڑ لی گئی۔ تین سال کی سزا ہوگئی۔ سزا کاٹ کر نکلا۔ تو یہاں بھاگ آیا۔ پھر کبھی گھر نہیں گیا۔ ہاں گھر چٹھی بھیج دی۔ بڑھیا کھر پاتے ہی چلی آئی۔ یہ سب کچھ ہوا۔ مگر کہوں سے اس کا پیٹ نہیں بھرا۔ جب دیکھو کچھ نہ کچھ بنتا ہی رہتا ہے۔ ایک چیچ بنوائی۔ کل اسی کو توڑوا کر دوسری چیچ بنوائی۔ میری تو ایک صلاح ہے۔ مگر ایک چٹھی بھیج دو۔ لیکن نہیں پولیس تھمادی نوہ میں ہوگی۔ کہیں سراغ مل گیا۔ تو کام بگڑ جائے گا۔ کہو تو میں کسی سے ایک چٹھی لکھا کر بھیج دوں۔

رمانے سر ہلا کر کہا۔ نہیں دادا غضب ہو جائے گا۔ پولیس سے زیادہ تو مجھے گمراہوں

کا خوف ہے!

دھی۔ ڈر پولیس کا ہے کہ گمراہوں کا۔ گمراہے سن کر کٹکس ہوں گے۔ پولیس والے سجا کرا دیں گے۔

رہ۔ میں سزا سے بالکل نہیں ڈرتا۔ تم سے کہا نہیں۔ ایک دن مجھے کتب خانہ میں جان بچان کی ایک عورت نظر پڑی۔ ہمارے گھر بہت آتی جاتی تھی۔ ایک بڑے وکیل کی بیوی ہے۔ اسے دیکھتے ہی میری تانی مر گئی۔ ایسا سب پلایا کہ اس کی طرف تانکنے کی بھی ہمت نہ پڑی۔ اگر اس وقت اس سے دوچار ہائیں کر لیتا۔ تو گھر کی ساری حالت

معلوم ہو جاتی۔ اور مجھے یہ بھی یقین ہے کہ وہ اس طاقت کا کسی سے ذکر نہ کرتی۔
 میرے گھر میں بھی کسی سے نہ کہتی۔ لیکن میری ہمت نہ پڑی۔
 دہلی۔ تو پھر اسی کو کیوں نہیں ایک چٹھی لکھتے؟
 رملہ چٹھی تو مجھ سے نہ لکھی جائے گی۔
 دہلی۔ کب تک تجھے بیٹھے رہو گے؟
 رملہ دیکھا جا رہی ہے۔
 دہلی۔ پولیس تھماری ٹوہ میں ہو گی۔
 رملہ یہی تو خوف ہے۔

دہلی دین کو تشویش پیدا ہو گئی۔ رمانے سمجھا۔ شاید پولیس کے خوف نے اسے
 فکرمند کر رکھا ہے۔ بولا۔ ہاں تم دیکھتے ہو۔ دن کو میں بہت کم گھر سے نکلتا ہوں۔ لیکن
 میں حسین اپنے ساتھ نہیں گھسینا چاہتا۔ میں تو چلاں گا ہی۔ حسین کیوں الجھن میں ڈالوں
 سوچتا ہوں کسی ایسے گاؤں میں جا کر رہوں۔ جہاں پولیس کی ہوا تک نہ ہو۔

دہلی دین نے فرور سے سر اٹھا کر کہا۔ میرے بارے میں تم کچھ چنتا نہ کرو۔ بھئی!
 یہاں پولیس سے ڈرنے والے نہیں ہیں۔ کسی پردیسی کو اپنے گھر ٹھہرانا کوئی جرم نہیں۔
 ہمیں کیا معلوم کہ اس کے پیچھے پولیس ہے۔ یہ پولیس کا کام ہے۔ پولیس جانے۔
 پولیس کا خبر نہیں۔ گوہدا نہیں۔ جاسوس نہیں۔ ہاں کہیں یوٹھیا سے نہ کہہ دینا۔ میٹروں
 کے پیٹ میں پانی نہ پیچے گا۔

دونوں ایک لمحہ تک خاموش رہے۔ تب دہلی دین بولا۔ کہو تو میں تمہارے سر چلا
 جاؤں۔ کسی کو کالوں کلن خبر نہ ہو گی۔ میں ادھر ادھر سے سارا حال پوچھ لوں؟ تمہارے
 ہاتھ سے ملوں گا۔ تمہاری ماں کو سمجھاؤں گا۔ تمہاری گھر والی سے بات چیت کس گا۔
 پھر جیسا مناسب سمجھتا کرتا۔

رمانے اندر خوش ہو کر کہا۔ لیکن کیسے پوچھو گے دادا۔ لوگ کہیں۔۔۔ حسین ان
 باتوں سے مطلب؟

دہلی دین نے قہقہہ مار کر کہا۔ بھئی اس سے سہل تو اور کوئی کام نہیں۔ ایک ہنسی
 نکلی میں ڈالا۔ اور برہمن بن گئے۔ پھر چاہے ہاتھ دیکھو۔ چاہے کتا بانجھ۔ چاہے گلگون

بھارو۔ سب کچھ کر سکتے ہو۔ تمہاری ماں بھیک لے کر آئے گی۔ اسے دیکھتے ہی کہوں گا۔ ماما
 حیرے پڑ کو پردیس میں بڑا کٹ ہے۔ اتنا سنتے ہی گھر بھر کے لوگ آجائیں گے۔ تمہاری
 گھر والی بھی آئے گی۔ اس کا ہاتھ دیکھو گی۔ میں ان باتوں میں پکا ہوں۔ کچھ کما لوں گا۔
 دیکھ لینا۔

اما اس خیال کے مزے لینے لگا۔ جاپا اس وقت رتن کے پاس دوڑی جائے گی۔
 دونوں طرح طرح کے سوالات کریں گی۔ کیوں بابا وہ کہاں گئے ہیں۔ اچھی طرح ہیں نا؟
 کب تک آئیں گے؟ کبھی ہال بچوں کی بھی سدھ آتی ہے کہ نہیں۔ وہاں کسی حسینہ کے
 جال میں تو نہیں پھنس گئے؟
 دجی دین بولا۔ تو صلاح ہے؟

مانے اس کا دل ٹٹولنے کا ارادہ سے کہا۔ کہاں جاؤ گے دادا! تکلیف ہوگی۔
 دجی۔ ماگھ کا ایشان بھی تو کروں گا۔ میں تو کہتا ہوں۔ تم بھی چلو۔ کسی دھرم شالا
 میں ضمیر جائیں گے۔ میں رنگ ڈھنگ دیکھ کر تم سے کہہ دوں گا۔ اگر دیکھنا کہ کوئی کلکا
 نہیں ہے تو گھر چلے جاؤ۔ کوئی کلکا ہو۔ تو میرے ساتھ ہی لوٹ آنا۔
 مانے ہنس کر کہا۔ کہاں کی بات کرتے ہو دادا۔ انیشن پر اترتے ہی کہیں گرفتار
 ہو جاؤں تو بس!

دجی دین نے ذمہ داری کی شان سے کہا۔ گرفتار ہو جانا کیا دل لگی ہے۔ مجھ سے
 کہو۔ میں تمہیں پراگ راج کے قتلے میں لے جا کر کھڑا کر دوں۔ اگر کوئی ترچی آنکھوں
 سے بھی دیکھ لے تو موٹھی نوا لوں۔ ایسی بات ہے بھلا۔ سینکڑوں خونوں کو جانتا ہوں۔
 جو اسی شہر میں رہتے ہیں۔ پولیس کے افسروں کے ساتھ دعوتیں کھاتے ہو۔ پولیس انہیں
 جانتی ہے۔ پھر کبھی کچھ نہیں کر سکتی۔ روپیہ بڑی چیز ہے!

مانے کچھ جواب نہ دیا۔ اس کے سامنے ایک نیا مسئلہ آکھڑا ہوا۔ جن باتوں کو وہ
 نا تجربہ کاری کے باعث محال سمجھتا تھا۔ انہیں دجی دین نے بچوں کا کھیل بنا دیا۔ اور بوڑھا
 شنی ہاروں میں نہیں ہے۔ وہ منہ سے جو کچھ کہتا ہے پورا کر دکھاتا ہے۔ اس نے سوچا کہ
 میں جج دجی دین کے ساتھ گھر چلا جاؤں۔ یہاں کچھ روپے مل جاتے تو سوٹ بنا لیتا۔
 پھر شان سے جاتا۔ وہ اس وقت کا تصور کرنے لگا۔ جب وہ نیا سوٹ پہنے ہوئے گھر پہنچے گا۔

اسے دیکھتے ہی گونپ اور بشمر دوڑیں گے۔ بھٹا آئے بھٹا آئے۔ دوا لکل آئیں گے۔ اماں کو تو پہلے یقین نہ آئے گا۔ مگر جب دوا جا کر کہیں گے۔ ہاں آئی۔ تب وہ آنسو بہاتی ہوئی دروازہ کی طرف چلیں گی۔ اسی وقت میں بچے کر اماں کے پیروں پر گر پڑوں گا جالپا وہاں نہ آئے گی۔ روشنی ہوئی بیٹھی رہے گی۔ رمانے دل میں وہ باتیں بھی سوچ لیں۔ جو وہ جالپا کو مٹانے کے لیے کہے گا۔ اس وقت شاید روپے کا ذکر ہی نہ آئے۔ روپوں کا ذکر کرنے میں سبھی کو تکلف ہوگا۔ اپنے عزیزوں سے جب کوئی خطا ہو جاتی ہے تو ہم اس کے روبرو اس کا ذکر کر کے اسے شرمندہ کرنا نہیں چاہتے اور چاہتے ہیں اس بات کا اسے دھیان ہی نہ آئے۔ اس کے ساتھ اس طرح پیش آتے ہیں کہ اسے ہماری طرف سے ذرا بھی شک نہ ہو۔ وہ بھول کر بھی یہ نہ سمجھے کہ ان کے دل میں میری طرف سے کدورت ہے۔

دھی دین نے پوچھا۔ کیا سوچ رہے ہو۔ چلو گے؟

رمانے دبی زبان سے کہا۔ تمہارا اتنا اصرار ہے تو چلوں گا۔ مگر پہلے تمہیں میرے گھر جا کر پوری پوری خبر لانی پڑے گی۔ اگر میرا من نہ بھرا تو میں لوٹ آؤں گا۔

دھی دین نے کہا تمہارا

رمانے شرم سے آنکھیں نیچی کر کے کہا۔ ایک بات اور ہے مجھے کچھ پڑوں کی ضرورت پڑے گی۔

دھی دین۔ بن جائیں گے!

مگر بچے کر تمہارے روپے دے دوں گا۔

دھی۔ اور میں تمہاری گورد دیکھتا بھی وہیں دے دوں گا۔

رمانے گورد دیکھتا بھی مجھی کو دینی پڑے گی۔ میں نے تمہیں چار حرف انگریزی پڑھا دی اس سے تمہارا کیا بھلا ہوا۔ تم نے مجھے جو تجربہ سکھائے وہ مگر بھر میرے کام آئیں گے۔ منہ پر بڑائی کرنا خوشامد ہے۔ لیکن دوا ماں باپ کے بعد جتنی محبت مجھے تم سے ہے اتنی اور کسی سے نہیں۔ تم نے ایسے گاڑھے وقت میری ہانہ بکڑی۔ جب میں منہ ہار میں جا رہا تھا۔ ایٹور ہی جانے اب تک میری کیا حالت ہوئی ہوتی۔ کس

گھاٹ لگا ہو؟

دھی دین نے مسخر سے کہا اور جو کہیں تمہارے دوا مجھے گھر میں گھسنے ہی نہ دیں تو؟

ملا۔ دادا تھماری اتنی خاطر کریں گے کہ تم اوب جاو گے۔ جاہا تھماری اتنی خدمت کرے گی کہ جوان ہو جاوے!

دعیا دین نے ہنس کر کہا۔ تب تو یو صیا مارے ڈلو کے جل مرے گی۔ مانے گی نہیں! نہیں میرا ہی تو چاہتا ہے کہ ہم دونوں یہاں سے اپنا ڈیرا ڈپڑا لے کر چلتے اور وہیں سر کی تانے تم لوگوں کے ساتھ جندگانی آرام سے کٹ جاتی۔ لیکن اس چڑیل سے کلکتہ نہ چھوڑا جائے گا تو بات کچی ہو گئی!

ملا ہاں پکی ہی ہے۔
دعیا۔ دکان کھلے تو چلیں کپڑے لاویں۔ آج ہی سٹلنے کو دے دیں۔

دعیا دین کے چلے جانے کے بعد رما بڑی دیر تک سنہرے تصورات میں بیٹھا رہا۔ جن جذبات کو اس نے کبھی اپنے دل میں قدم نہ رکھے دیا تھا۔ جن کی گہرائی و وسعت اور شدت سے وہ اتنا ہراساں تھا کہ اس میں پھسل کر ڈوب جانے کے خوف سے وہ اپنے دل بے قرار کو اوھر بھٹکنے بھی نہ دیتا تھا۔ اسی اقلہ اور ناہید کنار سمندر میں وہ آج پورے لائابلی پن کے ساتھ تیرنے لگا۔ تصویر نے اُسے کشش حلا کردی تھی۔ وہ تریجی کی سیر، وہ الفرید کی ہوا خوری وہ خرد باغ کے حرسے۔ وہ احباب کی مجلسیں سب یاد آکر اس کے دل کو گدگدانے لگے۔ ریش اسے دیکھتے ہی دوز کر گلے لپٹ جائیں گے۔ احباب پوچھیں گے کہاں گئے تھے۔ یاد خوب سیر کی رتن اس کی خبر پاتے ہی دوزی آئے گی اور پوچھے گی۔ تم کہاں ٹھہرے تھے۔ بابو بی میں نے تو سارا کلکتہ چھان ملا۔ پھر جاہا کی سنگین صورت سامنے آکھڑی ہوئی۔

یہ ایک دعیا دین نے آکر کہا۔ دس بج گئے چلو بازار ہوتے آئیں۔

رما چلنے کو تیار ہوا۔ لیکن دروازہ تک آکر رک گیا۔

دعیا دین نے پوچھا۔ کیوں رک گئے؟

ملا۔ حسیں چلے جاوے۔ میں جا کر کیا کروں گا۔

دعیا۔ کیا ڈر رہے ہو؟

ملا۔ ڈر نہیں رہا ہوں۔ مگر کیا فائدہ؟

دعیا۔ میں اکیلا جا کر کیا کروں گا۔ مجھے کیا مظلوم حسیں کون سا کپڑا پسند ہے۔ چل کر اپنی

پسند سے لے لو۔

رہا جو کپڑا چاہے لے لیں مجھے سب پسند ہے۔

دعیا۔ حسین ڈر کس بات کا ہے۔ میں کہتا ہوں پولیس تھماری طرف تاکے گی بھی نہیں۔

دعیا دین نے بہت سمجھایا۔ تقفی دی۔ مگر رہا جانے پر راضی نہ ہوا، وہ سوچتا تھا۔

اگر کسی سپاہی نے پکڑ لیا تو دعیا دین کیا کرے گا۔ مانا کہ سپاہی سے اس کی جان بچان بھی

ہو۔ تو یہ ضروری نہیں کہ وہ سرکاری معاملہ میں بھی دوستی کا حق سمجھے۔ دعیا دین منت

خوشامد کر کے رہ جائے گا۔ جائے گی میرے سر۔ کہیں پکڑا چلوں تو پریاگ کے بدلے جیل

جانا پڑے آخر دعیا دین لاچار ہو کر اکیلا ہی گیا۔

دعیا دین گھنٹے بھر میں لوٹا۔ دیکھا رہا سمجھت پر ٹھیل رہا ہے۔ بولا کچھ جانتے ہو گے

بج گئے۔ بارہ کا عمل ہے۔ آج روٹی نہ بنے گی کیا؟ مگر جانے کی خوشی میں کھانا بیٹا چھوڑ

دو گے یہ دیکھو کپڑوں کا نمونہ لایا ہوں۔ ان میں جو نسا پسند کر دے لے لوں۔

رمانے نمونوں کو الٹ پلٹ دیکھا۔ اور بولا۔ اتنے مہنگے کپڑے کیوں لائے؟

دعیا۔ سستے تھے۔ مگر دلائی تھے۔

رہا تم دلائی کپڑے نہیں پہنتے؟

دعیا۔ لاہر میں سال سے تو نہیں پہنتے۔ لاہر کی بات نہیں کہتا۔ کچھ بیسی دام لگ جاتا ہے

مگر روپیہ تو دیس میں رہ جاتا ہے۔

رمانے شرماتے ہوئے کہا۔ تم اپنے اصول کے بڑے پکے ہو دلا۔

دعیا دین کے چہرے پر عجیب رونق آگئی۔ اس کی بھی ہوئی آنکھیں چمک اٹھیں۔

اکڑ کر بولا۔ جس دیس میں رہتے ہیں۔ جس کا ان جمل کھاتے پیتے ہیں۔ اس کے لیے اتنا

بھی نہ کریں تو چینی پر لنت ہے۔ دو جوان بیٹے اسی سوڈیشی کی سمیٹ کر چکا ہوں بھیا اکیلے

ایسے پٹے تھے کہ تم سے کیا کہوں۔ دونوں ہڈیٹی کپڑوں کی دکان پر تھنات تھے۔ مجال تھی

کہ کوئی گاہک دکان پر آجائے۔ ہاتھ جوڑ کر گھلایا کر دھما کر شرموا کر سب کو پھیر لینے

تھے۔ بھاجوں نے جاکر کشن سے فریاد کی۔ سن کر آگ ہو گیا۔ میں فوجی گورے بیجے کہ

ابھی جاکر بھار سے پھرے اٹھا دو۔ گوروں نے دونوں ہمانیوں سے آکر کہا۔ یہاں سے چلے

جلا۔ مگر وہ اپنی جگہ سے بھ بھر بھی نہ ہلے۔ بیٹھ لگ گئی۔ گورے ان پر گھولے چڑھا لائے

تھے۔ مگر دونوں پہلوان کی طرح ڈٹے کھڑے تھے۔ جب اس طرح کچھ بس نہ چلا۔ تو سمون نے ڈھلے سے بیٹھا شروع کیا۔ دونوں بہادر ڈھلے کھاتے تھے۔ پر جگہ سے نہ ہلے تھے۔ جب بڑا بھائی بڑا پڑا تو چھوٹا اس کی جگہ آکر کھڑا ہو گیا۔ اگر دونوں اپنے ڈھلے سنہال لیتے۔ تو ان بیسیوں کو مار بھاگتے۔ لیکن ہاتھ اٹھانا تو بڑی بات ہے۔ سر تک نہ اٹھایا۔ آخر چھوٹا بھی وہیں بڑا پڑا۔ دونوں کو لوگوں نے اٹھا کر ہسپتال بھیجا۔ اسی رات کو دونوں سہارا گئے تھمارے چرن ٹھوکر کہا ہوں بھیک۔ اس وقت مجھے ایسا مظلوم ہوتا تھا کہ میری چھاتی گج بھر کی ہو گئی ہے۔ یہی آئی تھی کہ بھگوان نے اوروں کو پہلے نہ اٹھا لیا ہوتا۔ اس دھکت انھیں بھیج دیتا۔ جب جتا جا چلا ہے تو ایک لاکھ آدمی ساتھ تھا۔ بیٹوں کو گنگا کی بھینٹ کر کے میں سیدھا بجابے میں پہنچا اور اسی دکان پر کھڑا ہوا جہاں دونوں ہیروں کی لاس گری تھی۔ گلاب کے نام چڑیے کا پوت تک نہ دکھائی دیا۔ آٹھ دن وہاں سے ہلا تک نہیں۔ نہ بھوک تھی نہ پیاس۔ نوین دن دکانداروں نے کسم کھائی کو بلائی کپڑے نہ مگانیں گے۔ تب بھار سے ہٹا۔ تب سے بدلی دیا سلائی تک گھر میں نہیں لایا۔

رانے متاثر ہو کر کہا۔ دوا! تم سچے دیر ہو۔ اور وہ دونوں لڑکے بھی سچے جو دھا

تھے۔

دینی دین نے اس انداز سے دیکھا۔ گویا اپنے کو اس تعریف کا مستحق سمجھتا ہے۔ شہیدوں کی شان سے بولا۔ ان بڑے بڑے آدمیوں کے لیے کچھ نہ ہوگا۔ یہ تو رونا جانتے ہیں۔ بڑے بڑے دلیر بھگتوں کو بلائیتی سراب کے بنیر چین نہیں آتا۔ ان کے گھر میں چاکر دیکھو تو ایک بھی دلہی بیچ نہ ملے گی۔ دکھانے کو دس میں کرتے گاڑے کے بوا لے۔ سب کے سب بھوک بھلاں میں اندھے ہو رہے ہیں۔ چھوٹے بھی اور بڑے بھی۔ اس پر دعویٰ یہ ہے کہ ہم دیں کے لیے مرتے ہیں۔ ارے تم کیا دیں کا اٹھا کر دگے پہلے اپنا اٹھا کر تو کرلو۔ فریبوں کو لوٹ کر بلائیت کا گھر بھرتا تھمارا کام ہے۔ اسی لیے تھمارا اس دیں میں جنم ہوا ہے۔ ہاں روتے جاؤ۔ بلائیتی سراہیں آڑاؤ۔ بلائیتی موڑیں دوڑاؤ۔ بلائیتی مرے اور اچار چکھو۔ بلائیتی برتنوں میں کھلاؤ۔ بلائیتی دوائیاں پیو۔ بلائیتی ہماسا بولو۔ بلائیتی ٹھات بھو۔ مگر دیں کے نام کو روتے جاؤ۔ اور اس رونے سے کچھ ہوگا۔ رونے سے ماں دودھ پلائی ہے۔ شیر اپنا شکار نہیں چھوڑتا۔ رڈو اس کے سامنے جس میں دیا اور دھرم ہو ایک بار یہاں

بڑا ہماری جلسہ ہوا۔ ایک صاحب بہادر کھڑے ہو کر خوب اچھلے کودے۔ جب وہ بیچے آئے تو میں نے پوچھا صاحب تم دیس کا کیا سوراخ دو گے۔ تم بھی بڑی طلب لو گے۔ تم بھی بنگلوں میں رہو گے۔ پہاڑوں کی ہوا کھلو گے۔ انگریزی ٹھاٹ بنائے گھومو گے اس سوراخ سے دیس کا کیا کلیان ہوگا۔ تمہاری اور تمہارے بھائی بندوں کو بھیلے آرام اور ٹھاٹ ملے اور دیس کا تو کوئی بھلا نہ ہوگا تب بنگلیں جھانکنے لگے۔ تمہیں پتھروں کی طلب چاہیے۔ گریب کسان کو ایک بھوں سوکھا چھینا بھی نہیں ملتا۔ اسی کا لہو پھوس کر تو سرکار تمہیں ہڈے دیتی ہے۔ کبھی ان غریبوں کا بھی دھیان آتا ہے۔ ابھی تمہارا راج نہیں ہے تب تو تم اتنا اٹختے ہو۔ جب تمہارا راج ہوگا۔ تب تو تم غریبوں کو پیس کر پی جاؤ گے۔

راما مہذب جماعت کی یہ فضیلت نہ سن سکا۔ آخر وہ بھی تو اس جماعت کا ایک فرد تھا بولا۔ یہ بات تو نہیں ہے دادا کہ پڑھے لکھے آدمی کسانوں کا دھیان نہیں کرتے ان میں سے کتنے ہی کسان تھے یا ہیں۔ انہیں اگر یقین ہو کہ ہمارے تکلیف اٹھانے سے کسانوں کا کوئی فائدہ ہوگا اور جو بچت ہوگی وہ کسانوں کے لیے خرچ کی جائے گی تو وہ خوشی سے تھوڑے مشاہرہ پر کام کریں۔ لیکن وہ دیکھتے ہیں کہ بچت دوسرے ہی ہڑپ کر جاتے ہیں تو وہ سوچتے ہیں کہ جب دوسروں ہی کو کھاتا ہے تو ہم کیوں نہ کھائیں۔

دھی۔ تو سوراخ ملنے پر ہزار ہزار دو دو ہزار پانے والے پھر نہیں رہیں گے۔ وکیلوں کی لوٹ نہیں رہے گی۔ پولیس کو لوٹ بند ہو جائے گی۔

راج۔ تب سب کام کھوت رائے سے ہوگا۔ اگر کھوت کہے گی کہ سرکاری ملازموں کی تنخواہ گھٹا دی جائے تو گھٹ جائے گی۔ کسانوں کے فائدہ کے لیے کھوت جتنے روپے مانگے گی مل جائیں گے۔ کبھی کھوت رائے کے ہاتھوں میں رہے گی اور ابھی دس پانچ برس چاہے نہ ہو لیکن اس کے بعد کھوت رائے کسانوں اور مزدوروں ہی کی ہوگی۔

دھی دین نے مسکرا کر کہا۔ ممہا! تم بھی ان باتوں کو سمجھتے ہو۔ میں نے بھی سوچا تھا بھگوان کرے۔ کچھ دن ہو جیوں۔ اچھا اب کھاتا پکاتا۔ سانجھ کو چل کر کپڑے درمی کو دیے دیں گے!

جب اندھیرا ہو گیا تو دھی دین نے آکر کہا۔ چلو کپڑے سلا لیں۔

راسر پر ہاتھ رکھے بیٹھا تھا۔ چہرہ مسکین تھا۔ بولا۔ دلوا میں گھر نہ چلاؤ گا۔
 دہمی دین نے تعجب سے پوچھا۔ کیوں کیا بات ہوئی۔ رما کی آنکھیں آب گوں
 ہو گئیں۔ بولا۔ کون سا منہ لے کر چلاؤں۔ مجھے تو ڈوب مرنا چاہیے تھا۔
 یہ کہتے کہتے یہ کھل کر رد پڑا۔ وہ درد دل جو اب تک بے ہوش پڑا ہوا تھا غصے
 پانی کے یہ چھیننے پا کر ہوش میں آ گیا تھا۔ اور اس کی آہیں تیر کی طرح اس کے سارے
 وجود کو چھیدنے والی تھیں۔ اسی نالہ و زاری کے خوف سے وہ اسے چھیڑتا تھا۔ گویا کوئی غم
 نصیب ماں اسے بچتے کو اس لیے بچاتی ڈرتی ہو کہ وہ فوراً کچھ کھانے کو مانگتے گئے گا۔

(۲۷)

کئی دنوں کے بعد کوئی نو بچے رما کتب خانہ سے لوٹ رہا تھا کہ راستہ میں اسے کئی
 آدمی کسی شہر خ کے نقشہ کا ذکر کرتے ہوئے بولے۔ یہ نقشہ وہاں کے ایک ہندی روزانہ
 اخبار میں چھپا تھا۔ اسے حل کرنے کے لیے پچاس روپے انعام کا وعدہ تھا۔ ان آدمیوں کی
 زبانی معلوم ہوا کہ نقشہ بہت مشکل ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ وہاں کے کتنے ہی مشاق
 شہر خ بازوں نے اسے حل کرنے کی بھر پور کوشش کی۔ مگر کچھ نہیں نہ گئی۔ یہ ایک رما کو
 یاد آیا کہ کتب خانہ میں ایک اخبار پر بہت سے آدمی جھکے ہوئے تھے۔ اور نقشہ کو نقل کر
 رہے تھے۔ اب معلوم ہوا یہ بات تھی۔

رما کی ان میں سے کسی سے بھی جان پہچان نہ تھی۔ مگر وہ نقشہ دیکھنے کے لیے اتنا
 بے قرار ہوا کہ اس سے بغیر پوچھے نہ رہا گیا۔ بولا۔ آپ لوگوں میں کسی کے پاس یہ نقشہ
 ہے۔

ان جوانوں نے ایک کبلر یا پوش دھتان کو یہ سوال کرتے سنا تو سمجھے کوئی حطائی ہوگا۔
 ایک نے بے اہتائی سے کہا۔ ہاں ہے تو مگر تم دیکھ کر کیا کرو گے۔ یہاں اچھے اچھے غوطے
 کھا رہے ہیں۔ ایک صاحب نے جو شہر خ میں اپنا جانی نہیں رکھتے اسے حل کرنے کے لیے
 اپنے پاس سے سو روپے دینے کا وعدہ کیا ہے۔

دوسرا نوجوان بولا۔ دکھا کیوں نہیں دیتے بھائی۔ کون جانے بھی بے چارے حل کر
 لیں۔ شاید انھیں کی طبیعت لڑ جائے۔

اس تحریک میں ہمدردی نہیں نظر آتی تھی۔ اس میں یہ خیال چھپا ہوا تھا کہ ہمیں دکھانے

میں تو کوئی عذر نہیں ہے۔ دیکھ کر اپنی آنکھیں ٹھنڈی کرلو۔ مگر تم جیسے او سمجھ ہی نہیں
سکتے۔ مل کیا کریں گے۔

ایک دکان میں جا کر انہوں نے رما کو نقشہ دکھایا۔ رما کو فوراً یاد آیا یہ نقشہ کہیں
دیکھا ہے۔ سوچنے لگا۔ کہاں؟

ایک نے چنگلی لے۔ آپ نے تو مل کر لیا ہوگا۔

دوسرا ہلکا۔ اب کیا ہی چاہتے ہیں۔

تیسرا۔ ذرا دو ایک جاگ ہمیں بتائیے!

رما نے براہِ جستجو ہو کر کہا۔ میں یہ نہیں کہتا کہ میں اسے مل ہی کر لوں گا۔ مگر ایسا
نقشہ میں نے ایک بار مل کیا ہے۔ اور بہت ممکن ہے اسے بھی مل کر لوں۔ ذرا کاغذ پنسل
دیجیے نقل کر لوں۔

مگر پہلے ہی رما نے اس نقشہ پر دماغ لڑاتا شروع کیا۔ لیکن مہروں کی چالیں سوچنے
کے عوض وہ بھی سوچ رہا تھا کہ یہ نقشہ دیکھا کہاں۔ شاید وہ یہ سمجھ رہا تھا کہ یہ یاد آتے
ہی اسے نقشہ کا مل بھی سوجھ جائے گا۔ دیگر جانداروں کی طرح دماغ بھی پہلے تلاش کیا
کرتا ہے۔ رما آدمی رات تک نقشہ کھولے بیٹھا رہا۔ شہر خ کی جو بڑی بڑی سرکے کی
بڑیاں کھیلی تھیں وہ سارے نقشے اُسے یاد تھے۔ مگر یہ نقشہ کہاں دیکھا؟

دماغ اس کی آنکھوں کے سامنے کھلی کوند گئی۔ اہ۔ راجا صاحب نے یہ نقشہ دیا تھا۔
لگاتار تین دن دماغ لڑانے کے بعد اس نے اُسے مل کیا تھا۔ پھر تو اسے ایک ایک جاگ یاد
آئی۔ ایک ہی لمحہ میں نقشہ مل ہو گیا۔ اس نے مسرت کے نشہ میں زمین پر دو تین
قلمبازیاں کھائیں۔ مونچھوں پر تلو دیا۔ آئینہ میں منہ دیکھا اور چالبالی پر لیت گیا۔

دعویٰ دین ابھی آگ سٹکا رہا تھا کہ رما خوش خوش آ آیا۔ دادا جانتے ہو صداقت
اخبار کا دفتر کہاں ہے؟

دعویٰ جانتا کیوں نہیں ہوں۔ یہاں کون اخبار ہے۔ جس کا پتہ مجھے معلوم نہ ہو۔ صداقت کا
تھنڈا ایک رنگیلا آدمی ہے جو ہر دم منہ میں پان بھرے رہتا ہے۔ مگر ہے بہت کا
دعویٰ۔ دو بار جیل ہو آیا ہے۔

رما۔ آج ذرا وہاں تک چلو گے؟

دعویٰ دین نے طرز کیا۔ مجھے بھیج کر کیا کر دے؟

رما۔ کیا بہت دُور ہے؟

دعویٰ۔ نہیں دُور تو نہیں ہے۔

رما۔ پھر بات کیا ہے؟

دعویٰ دین نے خطاوارانہ انداز سے کہا۔ بات کچھ نہیں ہے۔ بڑھیا بگڑتی ہے۔ اسے بچن دے چکا ہوں کہ سودیشی بدنشی کے جھگڑوں میں نہ پڑوں گا۔ نہ کسی اخبار کے دفتر میں جاؤں گا۔ اس کا دیا کھاتا ہوں تو اس کا حکم بھی تو بچانا پڑے گا!

رما نے مسکرا کر کہا۔ دوا اتم دل لگی کرتے ہو۔ میرا ایک بڑا ضروری کام ہے۔ اس اخبار میں شرج کا ایک نقشہ چھپا ہے۔ جس پر پچاس روپے انعام ہے۔ جواب چھپ جائے۔ تو مجھے وہ انعام مل جائے۔ اخباروں کے دفتر میں اکثر غنیہ پولیس کے آدمی آتے جاتے ہیں۔ یہی ڈر ہے۔ نہیں میں خود چلا جاتا۔

دعویٰ دین۔ تمہارا دہاں جانا ٹھیک نہیں ہے!

رما۔ تو پھر کیا ڈاک سے بھیج دوں؟

دعویٰ۔ نہیں ڈاک سے کیا بھیجوں گے۔ سادہ لفاظہ ادھر ادھر ہو جائے تو تمہاری محنت اکارت جائے۔ رجسٹری کرواؤ تو کہیں پرسوں پہنچے گا۔ کل اتوار ہے۔ کسی اور نے جواب بھیج دیا۔ تو انعام وہ مارے جائے گا۔ یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ اخبار والے دھاندلی کر بیٹھیں اور تمہارا جواب اپنے نام سے چھاپ کر روپے جہم کر لیں۔

رما نے شش و پنج میں پڑ کر کہا۔ تو میں ہی چلا جاؤں گا۔

دعویٰ۔ تمہیں میں نہ جانے دوں گا۔ کہیں پھنس جاؤ گے بس۔

رما۔ پھنسا تو ایک دن ہی ہے۔ کب تک تمہارا رہوں گا۔

دعویٰ۔ تو جب پھنسو گے۔ تب دیکھی جائے گی۔ لاڈ میں چلا جاؤں۔ بڑھیا سے کوئی بہانہ کروں گا۔

یہ کہتے ہوئے دعویٰ دین نے اپنا کالا کبیل اوڑھ لیا اور چل دیا۔

بڑھیا ساگ بھائی لینے منڈی گئی تھی۔ آدھ گھنٹے میں سر پر ٹوکری رکھے اور ایک بڑا سا ٹوکرا مردود کے سر پر رکھوائے آئی۔ پینہ سے تر تھی۔ آتے ہی بولی کہاں گئے۔ ذرا

بوجھ تو اتارو۔ گردن ٹوٹ گئی۔

رانے آگے بڑھ کر نوکری اتر دیا۔ اتنی بھاری تھی کہ سنبھالے نہ سنبھلتی تھی۔
بڑھیا نے پوچھا وہ کہاں گئے۔

رانے بہانہ کیا۔ مجھے تو نہیں معلوم ابھی اسی طرف گئے ہیں۔

بڑھیا نے مزدور کے سر سے ٹوکرا اتر دیا اور زمین پر بیٹھ کر ایک ٹوٹی ہوئی پٹکی
جھپکتی ہوئی بولی۔ چرس کی چاٹ گئی ہوئی گی اور کیا؟ میں مر مر کر کھلاں اور یہ بیٹھے بیٹھے
موج اڑاویں۔ چرس نکلیں!

را جانتا تھا۔ دہی دین چرس پیتا ہے۔ لیکن بڑھیا کو ششہا کرنے کے لیے بولا۔ کیا
چرس پیتے ہیں۔ میں نے تو نہیں دیکھا۔

بڑھیا نے پیٹھ کی سازمی ہٹا کر اسے پیٹھے کی ڈھڑی سے کھلاتے ہوئے کہا۔ ان سے
کوئی نشہ چھوٹا ہے۔ چرس یہ نکلیں۔ گانجہ یہ نکلیں۔ سراب انھیں چاہیے۔ بھنگ انھیں
چاہیے۔ ہاں ابھی تک ابھیم نہیں کھائی۔ یا رام جانے کھاتے ہوں۔ میں کون ہر دم دیکھتی
رہتی ہوں۔ میں تو سوچتی ہوں۔ کون جانے آگے کیا ہو۔ ہاتھ میں چار پیسے رہیں گے تو
پرائے بھی اپنے ہو جائیں گے۔ مگر اس بھلے آدمی کو رتی بھر بھگڑ نہیں ہوتی۔ کبھی تیر تھ
ہے کبھی کچھ۔ کبھی کچھ۔ میرا تو ناک میں دم آگیا۔ بھگوان اٹھالیے تو گلا چھوٹ جاتا۔ تب
یاد کریں گے لالہ۔ تب جگو کہاں لے گی جو کاکا کے گل چہرے اڑانے کو دیا کرے گی۔
تب سر پر ہاتھ رکھ کر نہ ردئیں تو کہہ دینا۔ کوئی کہتا تھا (مزدور سے) آٹے پیسے ہونے
تیرے۔

مزدور نے بیڑی جلاتے ہوئے کہا۔ بوجھا دیکھ لو دائی۔ گردن ٹوٹ گئی۔

جگنو نے بے رحمانہ انداز سے کہا۔ ہاں گردن ٹوٹ گئی۔ بڑے تاجک ہوتا۔ یہ لے لے کل
بھر چلے آتا۔

مزدور چلا گیا۔ تو بڑھیا کو حساب کی یاد آئی۔ را سے بولی۔ بھیا! جرا آج کا کھر چا تو
ٹانک لو۔ بھار میں تو جیسے آگ لگ گئی ہے۔

بڑھیا چھڑیوں میں چیزیں لگا لگا کر رکھتی جاتی تھی اور حساب بھی کھلتی جاتی تھی
آلو۔ نمالہ۔ کدو۔ کیلے۔ پانک۔ سیم سب چیزوں کا تول اور ذرا سے یاد تھا۔ را سے دوبارہ

پڑھوا کر سنا تب اسے اطمینان ہوا۔ ان کاموں سے فرصت پا کر اس نے اپنی چلم بھری اور موڑے پر بیٹھ کر پینے لگی۔ لیکن اس کے انداز سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ تمباکو کا مرا لینے کے لیے نہیں دل جلانے کے لیے پی رہی ہے۔ ایک لمحہ کے بعد پھر بولی۔ دوسری عورت ہوتی تو گھڑی بھر ان کے ساتھ نباہ نہ ہوتا۔ گھڑی بھر۔ پھر رات سے جلی میں بخت جاتی ہوں اور دس بجے رات تک دکان پر بیٹھی سنی ہوتی رہتی ہوں۔ کھاتے پیتے ہارہ بختے ہیں تب جا کر چار پیسے دکھائی دیتے ہیں اور میں جو کچھ کھاتی ہوں اسے یہ نشے میں اڑا دیتا ہے۔ سات کوغزئی میں چھپا کر رکھوں۔ مگر اس کی نگاہ پہنچ جاتی ہے۔ کبھی ایک آدھ چیز بخواتی ہوں تو وہ آنکھوں میں گزٹنے لگتی ہے۔ بھگوان نے لاکوں کا سنگھ بھومنا نہیں لکھا تھا۔ تو کیا کروں۔ چھاتی چھاڑ کر مر جاؤں۔ مانگنے سے موت بھی تو نہیں ملتی۔ سکھ بھومنا ہوتا تو جوان بیٹے کیوں چل دیتے۔ اور اس پیکڑ کے ہاتھوں میری یہ سانت ہوتی۔ اسی نے سوڈیشی کے جھکڑے میں پڑھ کر میرے لالوں کی جان لی۔ آؤ اس کوغزئی میں ہمیں تھیں مگر کی جوڑی دکھاؤں۔ دونوں اس جوڑی کے پانچ پانچ سو ہاتھ پھیرتے تھے۔

اندھیری کوغزئی میں جا کر رمانے مگر کی جوڑی دیکھی۔ ان پر وارنش تھی۔ صاف ستھری گویا کسی نے ابھی پھیر کر رکھ دیا ہو۔ بڑھیا نے غرور آمیز نظروں سے دیکھ کر کہا۔ لوگ کہتے تھے یہ جوڑی مہا باہن کو دے دے۔ تجھے دیکھ دیکھ کر کلف ہوگا۔ میں نے کہا یہ جوڑی میرے لالوں کی جوڑی ہے۔ یہی میرے دونوں بیٹے ہیں۔

آج رمانے کے دل میں بڑھیا کی جانب سے بے اندازہ عقیدت پیدا ہوئی کتنا زاہدانہ توکل ہے! کتنی پاکیزہ محبت۔ جس نے لکڑی کے ان دو کھڑوں کی زندگی عطا کر رکھی ہے۔ رمانے جلو کو حرم اور طبع میں ڈوبی ہوئی پیسے پر جان دینے والی نازک جذبات سے عاری سمجھ رکھا تھا۔ آج اسے معلوم ہوا کہ ضیفہ کا دل کتنا نازک، کتنا دلیر، کتنا مہر پرور ہے۔

بڑھیا نے اس کے چہرے کی طرف دیکھا تو اس کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے آج دونوں کے دل رفتہ محبت میں مربوط تھے۔ ایک طرف ہاراند شفقت تھی دوسری طرف فرزندانہ سعادت مندی۔ وہ کدورت جو اب تک نادانستہ طور پر دونوں کو الگ کیے ہوئے تھی۔ آج یکایک مٹ گئی۔

بڑھیا نے کہا منہ ہاتھ دھو لیا ہے بیٹا! بڑے نیلے سترے لائی ہوں۔ ایک لے کر

چکھو تو۔

رانے سترہ کھاتے ہوئے کہا۔ آج سے میں تمہیں ماں کہوں گا۔
بڑھیا کے ٹھنڈے، خشک بے نور اور بجیل آنکھوں سے موتی کے سے دو قطرے نکل

پڑے۔

اتنے میں دہی دین دے پاؤں آکر کھڑا ہو گیا۔ بڑھیا نے تڑپ کر پوچھا۔ اتنے
سویرے کدھر سواری گئی تھی سرکار کی؟

دہی دین نے سادگی سے مسکرا کر کہا۔ کہیں نہیں جرا ایک کام سے چلا گیا۔

”کیا کام تھا جرا میں بھی سنوں یا میرے سننے کے لائق نہیں ہے“

”پیٹ میں درد تھا۔ بید جی کے پاس چورن لینے چلا گیا تھا۔“

”جھوٹے ہو تم۔ اڈوس سے جو تمہیں جانتا نہ ہو۔ تم چرس کی ٹوہ میں گئے تھے۔“

”نہیں تیرے سر کی قسم تو ٹھونٹ مونٹ مجھے بدنام کرتی ہے۔“

”تو پھر کہاں گئے تھے تم۔“

”تا تو دیا۔ رات کو کھانا دو کور زیادہ کھا گیا تھا سو پیٹ پھول گیا اور کھٹی کھٹی“

”جھوٹ ہے سر امر جھوٹ۔ تمہارا منہ سا پھ کبے دیتا ہے کہ یہ بہانہ ہے تم چرس یا

گانبے کی ٹوہ میں گئے تھے۔ میں ایک نہ مانوں گی۔ تمہیں اس بڑھاپے میں نے کی سو سمجھتی

ہے یہاں میری مرن ہوئی جاتی ہے۔ سویرے کے گئے گئے نوبے لونے ہیں۔ جیسے کوئی ان

کی یہاں لوٹتی ہے۔“

دہی دین نے ایک جھاڑو لے کر دکان میں جھاڑو لگانا شروع کیا۔ بڑھیا نے اس کے

ہاتھ سے جھاڑو چھین لی اور پوچھا۔ تم اب تک تھے کہاں۔ جب تک یہ نہ تلوگے گھر میں

کھینے نہ دوں گی۔

دہی دین نے سٹ بنا کر کہا۔ کیا کرے گی۔ پوچھ کر۔ ایک اخبار کے دمتر میں گیا

تھا جو چاہے سہا دے۔

بڑھیا نے ماتھا ٹھوک کر کہا۔ تم نے پھر دہی لت پکڑی۔ تم نے کان نہ پکڑا تھا کہ

اب پھر کبھی اور نہ چلوں گا۔ بولو جی منہ تھا کہ کوئی اور؟

”تو بات تو سمجھتی نہیں مجھنے لگتی ہے۔“

”کھوب سمجھی ہوں۔ اکھڑ والے دنکا پھاتے ہیں اور گریبوں کو جنیل بھاتے ہیں۔ آج
میں سال سے دیکھ رہی ہوں۔ کیا بڑھاپے میں جنیل کی رونیاں توڑدے۔“

دعویٰ دین نے ایک لفاظی رمانا تھ کو دے کر کہا۔ یہ روپے ہیں۔ بھیا گن لو۔ یہ
روپے تو وصول کرنے گیا قاجی نہ مانا ہو تو آدھے لے لے۔

بڑھیا نے آکھیں پھاڑ کر کہا۔ اچھا تو تم اپنے ساتھ بھیا کو بھی ڈھانا چاہتے ہو۔
تھارے روپے میں آگ لگا دوں گی۔ تم روپے مت لینا بھیا۔ معیت میں بھنس جاؤ گے۔
اب سیت میں آدمی نہیں ملتے تو سب لالچ دے کر لوگوں کو پھانتے ہیں۔ باجہد میں پہرا دلا
دیں گے عدالت میں گواہی کرا دیں گے۔ پھیک دو اس کے روپے۔ جتنے روپے چاہو مجھ
سے لے جاؤ۔

جب رمانا تھ نے سارا قصہ کہا تو بڑھیا کی تھنلی ہوئی۔ چہرہ کی وہ تندی قابض ہو گئی
خوش ہو کر بولی۔ اس میں سے میرے لیے کیا لادو گے بیٹا!
رمانے لفاظی اس کے سامنے رکھ کر کہا۔ تھارے ہی روپے تو ہیں اماں۔ میں روپے
لے کر کیا کروں گا؟

”پھر کیوں نہیں بھیج دیتے؟“

”میرا گھر یہی ہے اماں! کوئی دوسرا گھر نہیں ہے!“

بڑھیا کا حسرت نعیب دل گھٹتے ہو گیا۔ اس فرزندانہ محبت کے لیے کتنے دنوں سے
اس کی روح بے قرار تھی۔ اس حسین دل میں محبت کا جو خزانہ جمع ہو گیا۔ وہ سب ماں کے
سینے میں جمع ہونے والے دودھ کی طرح بیٹے پر نثار ہونے کے لیے لچھا اٹھا۔

بڑھیا نے فونوں کو گین کر کہا۔ پچاس ہیں بیٹا! پچاس مجھ سے اور لے لو۔ چائے کا
پتیلا رکھا ہوا ہے۔ چائے کی دکان کھول لو۔ یہیں ایک طرف چار پانچ موڑھے اور ایک میج
رکھ لینا۔ دو دو گھنٹہ سا گھس سیرے بیٹھ جاؤ گے تو گجر بھر کو مل جائے گا۔

دعویٰ دین بولا۔ تب جس کے پیسے میں اس دکان سے لے لیا کروں گا۔

بڑھیا نے سرور اور محمور آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ کوڑی کوڑی کا حساب لے لوں
گی اس پھیر میں نہ رہتا۔

رمانا اپنے کمرہ میں گیا تو اس کا دل بہت خوش تھا۔ آج اسے وہی مسرت ہو رہی تھی

جو گھر کی یاد دلاتی تھی۔ گھر پر جو پیار ملتا تھا وہ اس کا حق تھا۔ یہاں جو پیار ملا گویا آسمان سے پکا تھا۔

وہ نہا دھو کر پوجا کا سواگت بھرنے بیٹھا کہ بڑھیا آکر بولی۔ بیٹا حسین روٹی بنانے میں بڑی تکلیف ہوتی ہے۔ میں نے ایک سرانی ٹھیک کر دی ہے۔ وہ تمہارا کھانا پکا دیا کرے گی دھرم کرم سے رہتی ہے۔ بھیا۔ ایسی بات نہیں ہے!

ان ضعیف آنکھوں میں گہری، لازوال مادریّت جھلک رہی تھی۔ اونچ نیچ اور اعلیٰ و ادنیٰ کی تمیز خود بخود مٹ گئی۔ بولا۔ جب تم میری ماں ہو گئیں تو پھر کیا فرق۔ میں تمہارے ہاتھ کا پکا ہوا کھانا کھاؤں گا۔

بڑھیا نے زبان دانتوں سے دبا کر کہا۔ ارے نہیں بیٹا۔ میں تمہارا دھرم نہ لوں گی۔ کہاں تم براہمن کہاں ہم کھنک۔ ایسا بھی کہیں ہوا ہے؟
”میں تمہاری رسوئی میں کھاؤں گا۔ جب ماں باپ کھنک ہیں تو بیٹا بھی کھنک ہی ہے۔“

”اور جو تمہارے گھر والے سنیں تو کیا کہیں۔“

”مجھے کسی کے کہنے سننے کی پرواہ نہیں ہے۔ آدمی گناہ سے بچتا ہوتا ہے۔ کھانے پینے سے بچتا نہیں ہوتا۔ پریم سے جو کھاتا ملتا ہے وہی پاک ہوتا ہے۔ اس سے تو دیوتا بھی انکار نہیں کر سکتے۔“

بڑھیا کے دل میں بھی اپنے ذات کی امتیاز کا جذبہ بیدار ہوا۔ بولی بیٹا! کھنک کی کوئی نیچی ذات نہیں ہے۔ ہم لوگ براہمن کے ہاتھ کا بھی بھوجن نہیں کھاتے۔ کھار کے ہاتھ کا پانی تک نہیں پیتے۔ ماس مچھلی ہاتھ سے نہیں ٹھوتے۔ کوئی کوئی سراب پیتے ہیں۔ لیکن چھپ کر۔ اس نے کسی کو نہیں چھوڑا بیٹا! بڑے بڑے تلک دھاری گناگٹ پیتے ہیں لیکن میری روٹیاں تمہیں اچھی لگیں گی۔

رانے مسکرا کر کہا۔ پریم کی روٹیوں میں امرت رہتا ہے۔ چاہے گیہوں کی ہوں یا باجرے کی۔

بڑھیا یہاں سے چلی تو گویا آنجل میں مسرت کا خزانہ بھرے ہوئے ہو۔

جب سے راجا چلا گیا تھا۔ رتن کو چالپا کے بارے میں بہت تشویش ہو گئی۔ وہ کسی بہانہ سے اس کی مدد کرتے رہتا چاہتی تھی۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی چاہتی تھی کہ چالپا کسی طرح تازہ نہ جائے۔ اگر کچھ روپے خرچ کر کے بھی وہ راجا کا پتہ لگا سکتی۔ تو خوشی سے خرچ کر دیتی۔ چالپا کی وہ روتی ہوئی آنکھیں دیکھ کر اس کا دل مسوس اٹھتا تھا۔ وہ اُسے بلاش دیکھنا چاہتی تھی۔ اپنے اندھیرے رونے گھر سے لوب کر وہ چالپا کے گھر چلی جایا کرتی تھی۔ وہاں گھڑی بھر ہنس بول لینے سے اس کا دل خوش ہو جاتا تھا۔ اب بھی وہاں وہی نحوست چھا گئی۔ یہاں آکر اسے محسوس ہوتا تھا کہ میں بھی دنیا میں ہوں۔ اس دنیا میں جہاں زندگی ہے۔ تمنا ہے محبت ہے اور مسرت ہے۔ اس کی اپنی زندگی تو قرض کو قربان گاہ کی نذر ہو چکی تھی۔

اس میں شبہ نہیں کہ شہر کے معزز اور خوش حال گھروں سے رتن کے مراسم تھے لیکن جہاں اعزاز تھا وہاں تکلف تھا۔ نمائش تھی۔ حسد تھا۔ غیبت تھی۔ کلب کی صحبت سے بھی اسے نفرت ہو گئی تھی۔ وہاں تفریح ضرور تھی۔ لیکن مردوں کی عاشقانہ نگاہیں بھی تھیں۔ بے قرار دل بھی۔ رندانہ بزلہ سبجیاں بھی۔ چالپا کے گھر اگر وہ شان نہ تھی۔ وہ دولت نہ تھی۔ تو وہ نمائش بھی نہ تھی۔ وہ نکل دل بھی نہ تھی۔ راجا جوان تھا۔ خوش رو تھا۔ ممکن ہے شو قین بھی ہو۔ مگر رتن کو ابھی تک اس کے متعلق کسی قسم کا شبہ کرنے کا موقع نہ ملا تھا اور چالپا جیسی تازنین کی موجودگی میں اس کا امکان بھی نہ تھا۔

زندگی کے بازار میں اور سبھی دکانداروں کی دعا بازیوں سے نکل آکر اس نے اس چھوٹی سی دکان میں آکر پناہ لی تھی۔ مگر یہ دکان ٹوٹ گئی۔ اب وہ کس بازار میں زندگی کی جنس خریدے گی سچا مال پائے گی۔

ایک دن وہ گراموفون لائی اور شام تک بجاتی رہی۔ دوسرے دن تازہ میوؤں کی ایک ٹوکری لاکر رکھ گئی۔ جب وہ آتی تو کوئی نہ کوئی سوغات لے آتی۔ اب تک وہ جاگیشوری سے بہت کم ملتی تھی۔ مگر اب اکثر اس کے پاس آ بیٹھتی اور ادھر ادھر کی باتیں بھی کرتی۔ کبھی کبھی اس کے سر میں تیل ڈالتی۔ اور اس کے بال گوندھتی۔ گولہ اور بٹھمر سے بھی اب اسے محبت ہو گئی تھی۔ کبھی کبھی دونوں کو موٹر پر سیر کرانے لے جاتی۔ اسکول سے آتے

ہی دونوں اس کے بنگلے پر پہنچ جاتے اور دوسرے لاکوں کے ساتھ کھینچتے ان کے شورش
میں رتن کو دی سزت حاصل ہوتی تھی۔

ایک دن رتن آئی تو اس کا چہرہ اترا ہوا تھا۔ آنکھیں سرخ تھیں۔ جاہلانے پوچھا کیا
آج طبیعت اچھی نہیں ہے؟

رتن نے غم ناک لہجہ میں کہا۔ طبیعت تو اچھی ہے مگر آج رات بھر جاگتا پڑا۔ رات
سے دیکل صاحب کو بہت تکلیف ہے۔ ہاڑوں میں انھیں دمہ کا دورہ ہو جاتا ہے۔ بے
چارے ہاڑوں بھر دوائیں کھاتے رہتے ہیں۔ مگر یہ مرض گھا نہیں چھوڑتا۔ کلکتہ میں ایک
نامی بید ہیں اب کے انھیں سے علاج کرانے کا ارادہ ہے۔ کل چلی چوں گی۔ مجھے ساتھ
لے جانے کا ارادہ تو نہیں ہے۔ کہتے ہیں وہاں بڑی تکلیف ہوگی۔ لیکن میرا دل نہیں مانتا۔
کسی کو ساتھ تو رہنا ہی چاہیے۔ وہاں دو بار ہو آئی ہوں اور جب گئی ہوں بیمار ہو گئی ہوں۔
مجھے وہاں ذرا بھی اچھا نہیں لگتا۔ لیکن اپنے آرام کو دیکھوں یا ان کی بیماری کو دیکھوں۔ اگر
کوئی میرا سب کچھ لے کر بھی انھیں اچھا کر دے تو میں خوشی سے دے دوں!

جاہلانے پوچھا۔ یہاں کسی بید کو نہیں بلایا۔

”یہاں کے بیدوں کو دیکھ چکی۔ بید۔ ڈاکٹر۔ حکیم کوئی تو نہیں پہلا۔“

”پھر کب تک آو گی؟“

”کچھ ٹھیک نہیں۔ ان کی بیماری پر ہے۔ ایک ہفتہ میں آجاؤں یا مہینہ دو مہینے لگ

جائیں۔ مگر جب تک بیماری کی جڑ نہ ٹوٹ جائے نہ آؤں گی۔“

تقدیر فیہ میں بیٹھی ہوئی ہنس رہی تھی۔ جاہلا دل میں مسکرائی۔ جس بیماری کی جڑ

جوانی میں نہ ٹوٹی بڑھاپے میں کیا ٹوٹے گی۔

ایک لمحہ کے بعد رتن نے کہا۔ تم بھی چلتیں تو بڑا مزہ آتا۔

جاہلانے دردناک انداز سے کہا۔ کیسے چلوں بہن! جانے بھی پاؤں۔ یہاں دن بھر

آس لگی رہتی ہے۔ کوئی خبر آتی ہوگی۔ وہاں میرا جی اور بھی گھبرائے گا۔

”میرا دل تو کہتا ہے ہلا جی کلکتے ہی میں ہیں۔“

”تو ذرا ادھر لوھر تلاش کرنا۔ اگر کوئی خبر ملے تو مجھے اطلاع دینا۔“

”اس کے لیے تمہیں کہنے کی ضرورت نہیں ہے جاہلا۔“

”یہ مجھے معلوم ہے۔ خط برابر بھیجتی رہو گی۔“

”ہاں ضرور۔ روز نہیں تو ایک روز نافہ دے کر ضرور لکھوں گی۔“

جالپا پان بنانے لگی۔ رتن اس کے چہرہ کی طرف پتھر آنکھوں سے تکتی رہی گیا کچھ کہتا چاہتی ہے۔ مگر حجاب کے باعث کچھ نہیں کہہ سکتی۔ جالپا نے پان دیکھتے وقت اس کے دل کی بات بھانپ کر کہا۔ کیا ہے بہن کیا کہہ رہی ہو؟

”میرے پاس کچھ روپے ہیں۔ تم رکھ لو۔ میرے پاس رہیں گے تو خرچ ہو جائیں گے۔“

جالپا نے مسکرا کر کہا۔ اور جو مجھ سے ہی خرچ ہو جائیں۔

رتن خوش ہو کر بولی۔ تمہارے ہی تو ہیں بہن۔ کسی غیر کے تو نہیں ہیں۔

جالپا خیال میں ڈوبی ہوئی زمین کی طرف تکتی رہی۔ کچھ جواب نہ دیا۔ رتن نے سمجھا اسے اعتراض ہے۔ شکوہ کے انداز سے بولی۔ تم نے کچھ جواب نہ دیا بہن۔ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ تم مجھ سے کبھی کیوں رہتی ہو۔ میں چاہتی ہوں مجھ میں اور تم میں ذرا بھی مخالفت نہ رہے لیکن تم مجھ سے ڈور بھاگتی ہو۔ مان لو۔ میرے سو پچاس روپے تمہیں سے خرچ ہو گئے۔ تو کیا ہوا۔ بہنوں میں تو ایسا کوڑی کوڑی کا حساب نہیں ہوتا۔

جالپا نے تین لہجہ میں کہا۔ کچھ کہوں نہ تو نہ مانو گی؟

”نرا ماننے کی بات ہو گی تو ضرور نرا مانوں گی۔“

ممکن ہے تمہیں نہ لگے۔ لیکن جو تمہارا دل دکھانے کے لیے نہیں کہتی۔ تم اپنے دل میں سوچو۔ تمہارے اس بہناپے میں رحم یا امداد کا خیال شامل ہے یا نہیں۔ تم میری فریبی پر ترس کھا کر۔

رتن نے لپک کر دونوں ہاتھوں سے اس کا منہ بند کر دیا اور بولی۔ بس اب رہنے دو۔ تم چاہے جو سمجھو۔ مگر یہ خیال کبھی میرے دل میں نہ تھا۔ نہ ہو سکتا ہے۔ مجھے تو اگر ہوک لگی ہو تو تم سے بے تکلف کہہ بیٹھوں۔

جالپا نے اسی بیگانہ پن سے کہا۔ تم ایسا کہہ سکتی ہو۔ تم چاہتی ہو کہ کسی دوسرے موقع پر تم روٹیوں کے عوض میرے کھلا سکتی ہو۔ لیکن المٹور نہ کرے کوئی ایسا موقع آئے جب تمہارے گھر میں روٹی کا ٹکڑا نہ ہو۔ تو شاید تم اتنی بے تکلف نہ ہو سکو۔

رتن نے بے ساختہ پن سے کہا۔ مجھے اس حالت میں بھی تم سے مانگتے ہیں مجاب نہ ہوگا۔ دوستی حالات کی پرواہ نہیں کرتی۔ ایسی باتیں کر کے تم میرا دروازہ بند کر رہی ہو۔ میں نے سمجھا تھا تمہارے ساتھ زندگی کے دن کاٹ دوں گی۔ لیکن تم ابھی سے دامن چھڑائے لیتی ہو۔ بد نصیبوں کو پریم کی بھیک بھی نہیں ملتی۔

یہ کہتے کہتے رتن کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔ جالپا اپنے کو غم نصیب سمجھتی تھی اور غم نصیبوں کی تلخ حق کے اظہار کی آزادی ہوتی ہے۔ لیکن اب اسے معلوم ہوا کہ رتن کی مصیبت اس کی مصیبت سے کہیں زیادہ دل شکن ہے۔ جالپا کو شوہر کے لوٹ آنے کی اب بھی امید تھی۔ اس کے آتے ہی اس کے ایام غم بھول جائیں گے۔ اس کی امیدوں کا آفتاب پھر روشن ہوگا۔ اس کی آرزوئیں پھر پھیلیں پھولیں گی۔ آنے والا زمانہ اپنی ساری آرزوؤں اور ترغیہوں کے ساتھ اس کے سامنے تھا۔ روشن، دل فریب اور وسیع۔ رتن کا مستقبل کیا تھا، کچھ نہیں، گہری تاریکی۔

رتن آنکھیں پونچھ کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ ”خلوں کا جواب دیتی رہنا۔“

جالپا نے کہا۔ روپے دیتی جاؤ!

رتن نے قبلی سے نوٹوں کا ایک بٹل نکال کر اس کے سامنے رکھ دیا۔ لیکن اس کے چہرے پر خوشی نہ تھی۔ جالپا نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ کیا برا مان گئیں؟ رتن نے ردھ کر کہا۔ بُرا مان کر تمہارا کیا کروں گی؟

جالپا نے اس کے گلے میں باہیں ڈال دیں۔ فرط الفت سے اس کا دل لہلہا اٹھا۔ رتن سے اُسے اتنی محبت کبھی نہ ہوئی تھی۔ وہ اب تک اس سے کھینچتی تھی۔ جلتی تھی۔ آج سے رتن کی اصلی صورت نظر آئی۔ اس نے سوچا۔ یہ سچ سچ بد نصیب ہے اور مجھ سے زیادہ۔ ایک لمحہ میں رتن آنکھوں میں آنسو اور ہنسی ایک ساتھ بھرے ہوئے رخصت ہو گئی۔

(۲۹)

کلکتہ میں وکیل صاحب کے ظہرنے کے لیے پہلے ہی انتظام کر لیا گیا تھا۔ کوئی تکلیف نہ ہوئی۔ رتن نے مہراج اور ہیکل کھد کو ساتھ لے لیا تھا۔ دونوں وکیل صاحب کے پرانے ملازم تھے اور گھر کے آدمی ہو گئے تھے۔ شہر کے باہر ایک جگہ میں تین کمرے لے لیے گئے تھے۔ احاطہ میں طرح طرح کے مہول پودے لگے ہوئے تھے۔ بڑی فرحت کی جگہ

تھی۔ قرب و جوار میں اور کتنے ہی بنگلے تھے۔ شہر کے لوگ ادھر ہوا خوری کو چلیا کرتے تھے۔ اور ہرے ہو کر لوتے تھے۔ مگر رتن کو یہ جگہ پھاڑے کھائی تھی۔ بیمار کے جمدار بھی بیمار ہو جاتے ہیں۔ افسردہ دلوں کے لیے جنت بھی دیران ہے۔

سز نے وکیل صاحب کو اور بھی مضحل کر دیا۔ دو تین دن تو ان کی حالت پہلے سے اتر ہو گئی۔ لیکن معالجہ شروع ہونے کے بعد وہ کچھ سنبھلنے لگے۔ رتن صبح سے آدمی رات تک ان کی چارپائی کے پاس ہی کرسی ڈالے بیٹھی رہتی۔ وکیل صاحب چاہتے تھے کہ وہ یہاں سے ہٹ جائے تو دل کھول کر کراہیں۔ اسے تشفی دینے کے لیے وہ اپنی حالت چھپانے کے لیے کوشش کرتے رہتے تھے۔

وہ پوچھتی آج کیسی طبیعت ہے تو پھیلکی مسکراہٹ کے ساتھ کہتے۔ آج تو جی بہت ہلکا مظلوم ہوتا ہے۔ بے چارے ساری رات کر دہائیں بدل کر کانٹے تھے۔ مگر رتن پوچھتی رات نیند آئی تھی تو کہتے۔ ہاں خوب سویا۔ رتن جب کھانا لے کر جاتی تو رعبت نہ ہونے پر بھی کھا لیتے۔ رتن کبھی تھی۔ اب یہ اچھے ہو رہے ہیں۔ کبیراج سے بھی وہ بھی کیفیت بیان کرتی تھی۔ کبیراج بھی اپنے معالجہ کی کامیابی پر خوش تھے۔

ایک دن وکیل صاحب نے رتن سے کہا۔ مجھے خوف ہے کہ اچھا ہونے کے بعد میں مجھے تھماری دوانہ کرنی پڑے۔

رتن نے خوش ہو کر کہا اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا۔ میں تو ایٹور سے منائی ہوں کہ وہ تھماری بیماری مجھے دے دیں۔

”شام کو گھوم آیا کرو۔ اگر بیمار پڑنے کی خواہش ہو تو میرے اچھے ہونے پر پڑنا۔“
”کہاں جاؤں۔ میرا تو کہیں جانے کو جی نہیں چاہتا۔ مجھے یہیں سب سے اچھا لگا

ہے۔“

وکیل صاحب کو یا ایک رمانا تھ کا خیال آئید۔ بولے ذرا شہر کے پارکوں میں گھوم گھام کے دیکھو۔ شاید رمانا تھ کا پتہ چل جائے۔

رتن کو اپنا وعدہ یاد آئید۔ اسے ملاقات ہو جانے کی امید نے ایک لمحہ کے لیے اسے بے تاب کر دیا۔ کہیں وہ پارک میں بیٹھے مل جائیں تو پوچھوں۔ کیسے بابو جی اب بھاگ کر کہاں چائے گا۔ اس خیال سے اس کا چہرہ کھل اُٹھا۔ بولی۔ جاہا سے میں نے وعدہ تو کیا تھا۔

لیکن یہاں آکر بھول گئی۔

دیکل صاحب نے اصرار کر کے کہا۔ آج چلی جاؤ۔ آج کیا شام کو روز مجھے مہر ٹہل

کہا کرو۔

رتن نے تئویش کے ساتھ کہا۔ لیکن مگر تو نہ گئی رہے گی۔

دیکل صاحب نے مسکرا کر کہا۔ میں تو اچھا ہو رہا ہوں۔

رتن بے دلی کے ساتھ بولی۔ اچھا چلی جاؤں گی۔

مگر رتن کو کل سے دیکل صاحب کی تھپی انگیز باتوں پر کچھ شبہ ہونے لگا تھا۔ ان

کی صورت سے اچھے ہونے کی کوئی علامت نہیں نظر آتی تھی۔ اگر وہ اچھے ہو رہے ہیں۔

تو ان کا چہرہ روز بروز کیوں زرد ہوتا جاتا ہے۔ آنکھیں کیوں ہر وقت بند رہتی ہیں۔ جسم

کیوں گھٹتا جاتا ہے۔ مہراج اور خدمت گھر سے وہ اپنا شبہ نہ ظاہر کر سکتی تھی۔ کیراج سے پوچھتے بھی شرم آتی تھی۔

اگر کہیں رائل جائے تو ان سے پوچھتی۔ ممکن ہے کسی ڈاکٹر سے ان کی ملاقات

ہو۔ ان کیراج سے وہ کچھ کچھ باؤس ہو چلی تھی۔

جب رتن چلی گئی۔ تو دیکل صاحب نے ہنسل سے کہا۔ مجھے ذرا اٹھا کر بٹھا دو۔ ہنسل

پڑے پڑے کمر سیدھی ہو گئی۔ ایک پیالی چائے پلا دو۔ کئی دن ہو گئے۔ چائے کی صورت

نہیں دیکھی۔ مجھے مارے ڈالتا ہے۔ دودھ کی صورت دیکھ کر بخار چڑھ آتا ہے۔ مگر ان کی

خاطر سے پی لینا ہوں۔ مجھے تو ان کیراج کی دوا سے کچھ فائدہ نہیں معلوم ہوتا۔ تمہیں کیا

خیال ہے۔

ہنسل نے دیکل صاحب کو ہکیہ کے سہارے بٹھا کر کہا۔ باؤ بی یہ تو میں پہلے ہی

کہنے والا تھا۔ بو بی کے ڈر کے مارے نہیں کہتا تھا۔

دیکل صاحب ایک منٹ تک خاموش رہ کر بولے۔ میں موت سے نہیں ڈرتا ہنسل!

بالکل نہیں۔ مجھے دوزخ اور بہشت پر بالکل یقین نہیں ہے۔ اگر آدمی کو اپنے اعمال کے

مطابق جہنم لینا پڑتا ہے تو مجھے یقین ہے کہ میرا جہنم کسی اچھے گھر میں ہوگا۔ تاہم مرنے کو

میں نہیں چاہتا۔ سوچتا ہوں مر گیا تو کیا ہوگا؟

ہنسل بولا۔ باؤ بی آپ ایسی باتیں نہ کریں۔ بھگوان چاہیں گے تو آپ اچھے ہو

جائیں گے۔ کہیں تو کل کسی دوسرے ڈاکٹر کو بلا لائیں۔ آپ لوگ تو انگریزی پڑھے ہیں۔
 کچھ مانتے ہی نہیں۔ مجھے تو کوئی دوسرا ہی پھیر مظلوم ہوتا ہے۔ کبھی کبھی گنواروں کی بھی
 سن لیا کیجیے۔ آپ باویا نہ ہوں۔ میں تو کل ایک سیانے کو لائیں گا!

دکیل صاحب نے منہ پھیر لیا۔ جن و آسیب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ کئی سیانوں
 کو پیٹ چکے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ یہ شہدہ ہڈی ہے۔ ہانکل ریاکاری۔ لیکن اس وقت
 انھیں اتنی حالت بھی نہ تھی کہ نمل کی اس جھوڑے سے اختلاف کرتے!

مہراج نے چائے لاکر کھل سرکار چائے پی لیجیے!

دکیل صاحب نے چائے کے پیالے کو گرسنہ لگا ہوں سے دیکھ کر کھل لے چلا۔ اب
 نہ بیوں گا۔ بیوی کو مظلوم ہو گیا تو ہراش ہوں گی۔ ایک منٹ کے بعد پھر وہ بولے۔
 کیوں مہراج جب سے میں آیا ہوں۔ میرا چہرہ کچھ ہرا ہوا ہے۔

مہراج نے نمل کی طرف دیکھا۔ وہ ہمیشہ زرخ دیکھ کر رائے دیا کرتے تھے۔ خود اپنی
 رائے قائم کرنے کی صلاحیت ان میں نہ تھی۔ اگر نمل نے کہا ہے۔ آپ اٹھے ہو رہے ہیں
 تو وہ اس کی تائید کریں گے۔ نمل نے اس کے خلاف کہا ہے تو انھیں بھی خلاف کہنا
 چاہیے۔ نمل نے ان کی پریشانی کو بھانپ کر کہا ہرا کیوں نہیں ہوا ہے۔ ہاں مگر جتنا چاہیے
 اتنا نہیں ہوا ہے۔

مہراج بولے۔ ہاں کچھ ہرا جردور ہوا ہے مگر بہت کم۔

دکیل صاحب نے کچھ جواب نہ دیا۔ دو چار ہاتھیں کرنے کے بعد انھیں ضعف ہو جاتا
 تھا اور دس پانچ منٹ خاموش پڑے رہتے تھے۔ شاید انھیں اپنی حالت کا واقعی علم ہو گیا تھا۔
 اس کے چہرے پر نمل پر دماغ پر موت کا سایہ پڑنے لگا تھا۔ اگر کچھ امید تھی تو اتنی ہی
 کہ شاید دل کی کمزوری سے انھیں اپنی حالت سے باہمی ہو رہی ہو۔ ان کا دم پہلے سے
 زیادہ پھولنے لگا تھا۔ کبھی کبھی اوپر کی سانس لوہ اور نیچے کی سانس نیچے رہ جاتی تھی۔ مظلوم
 ہوتا تھا کہ اب جان نکل جائے گی۔ نزع کی حالت طاری ہو جاتی تھی۔ کون جانے بھی جس
 دم ذرا اندر بڑھ کر زندگی کا خاتمہ کر دے۔

سانے باغ میں چاندنی کمرے کی چادر اوڑھے زمین پر پڑی سسک رہی تھی۔ پھول
 اور پودے سر جھکائے امید اور خوف سے بے قرار ہو کر گویا اس کی چھائی پر ہاتھ رکھتے تھے

اس کے ٹھنڈے جسم پر ہاتھ پھیرتے تھے اور آنسوؤں کی دو بوندیں گرا کر پھر الناک آنکھوں سے تانکنے لگتے تھے۔

دلنشا وکیل صاحب نے آنکھیں کھولیں۔ آنکھوں کے دونوں گوشوں میں آنسو کی دو بوندیں چل رہی تھیں۔ پھر آہستہ سے بولے۔ لمبل کیا سدھو آئے تھے۔ پھر اس سوال پر آپ ہی آپ شرمندہ ہو کر مسکراتے ہوئے بولے۔ مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے سدھو آئے ہوں۔ پھر گہری سانس لے کر خاموش ہو گئے اور آنکھیں بند کر لیں۔

سدھو۔ اس بیٹے کا نام تھا جو جوان موت مر چکا تھا۔ اس وقت وکیل صاحب کو بار بار اسی کی یاد آ رہی تھی۔ کبھی اس کا بچپن سامنے آجاتا۔ کبھی اس کی موت آنکھوں میں پھر جاتی۔ ان کا حافظہ کبھی اتنا روشن۔ کبھی اتنا صبح نہ تھا۔

کئی منٹ کے بعد انھوں نے پھر آنکھیں کھول دیں اور باہر اُدھر کھوٹی ہوئی آنکھوں سے دیکھا۔ انھیں ایسا معلوم ہوا کہ میری ماں آکر پوچھ رہی ہے۔ بیٹا تمھاری طبیعت کیسی ہے۔

دلنشا انھوں نے لمبل سے کہا۔ جا کر کسی وکیل کو بلا لاؤ۔ جلد آتا ورنہ بہو جی آتی ہوگی۔

اتنے میں موٹر کار کا ہارن سنائی دیا۔ اور ایک لمحہ میں رتن آ پہنچی۔ وکیل کو بلا لے کر بات ٹل گئی۔

وکیل صاحب نے چہرہ کو بشاش بنا کر پوچھا۔ کہاں کہاں ہو آئیں۔ کچھ رانا تھا کاپتہ

ملا؟

رتن نے ان کی پیشانی پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ کئی جگہ گئی وہ کہیں نہیں دکھائی دیتے اتنے بڑے شہر میں سڑکوں کا پتہ تو جلدی چلتا نہیں۔ وہ ہملا کیا ملیں گے۔ دوا کھانے کا وقت تو آ گیا ہوگا۔

وکیل صاحب نے دہلی زبان سے کہا۔ لاؤ کھالوں۔

رتن نے دوا نکالی اور انھیں اٹھا کر پلائی۔ اس وقت وہ نہ معلوم کچھ خائف سی ہو رہی تھی۔ ایک نامعلوم دہشت اس کے دل پر غالب تھی۔

یادیک اس نے کہا۔ ان لوگوں میں سے کسی کو تار دے دوں؟

دیکھلے پھر آپ ہی آپ اس کا مطلب سمجھ کر بولے۔ نہیں نہیں۔ کسی کو بلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ پھر ایک لمحہ کے بعد اپنے حواس کو جمع کرنے کی کوشش کر کے بولے۔ میں چاہتا ہوں کہ اپنی وصیت لکھا دوں جیسے ایک ٹھنڈی چیز تکمیل چیز رتن کے ٹکڑوں سے گھس کر سر سے کھل گئی۔ گویا اس کے جسم کی ساری بندھنیں کھل گئیں سارے اعضاء بکھر گئے۔ جیسے نیچے سے زمین کھسک گئی۔ اوپر سے آسمان اڑ گیا اور اب وہ بے حس، بے جان۔ متعلق کھڑی ہے۔ روندھے ہوئے گلے سے بولی۔ مگر سے کسی کو بلاؤں۔ یہاں کوئی اپنا نہیں ہے!

انہوں کے لیے رتن اس وقت بے قدر ہو اٹھی۔ کوئی بھی تو اپنا ہوتا جس پر وہ نکیہ کر سکتی۔ مگر کے لوگ آجاتے تو دوڑ دوپ کر کے کسی دوسرے ڈاکٹر کو لاتے۔ وہ اکیلی کیا کرے۔ آخر بھائی بند اور کس دن کام آئیں گے۔ مصیبت میں ہی تو اپنے کام آتے ہیں۔ پھر یہ کیوں کہتے ہیں، کسی کو بلانے کی ضرورت نہیں۔

وصیت کی بات اُسے پھر یاد آگئی۔ یہ خیال کیوں ان کے دل میں پیدا ہوا؟ دیدہ جی نے تو کچھ نہیں کہا۔ کیا ہونے والا ہے۔ انشور یہ خیال اس کے دل کو بے چین کرنے لگا۔ اس کی طبیعت آواز بلند سے رونے کے لیے مائل ہو گئی۔ اپنی ماں یاد آئی۔ اپنی ماں کے آنچل میں منہ چسپا کر رونے کی تمنا دل میں پیدا ہوئی۔

مہراج نے آکر کہا۔ سرکار کھانا تیار ہے۔ تھالی پر سوں۔

رتن نے اُس کی طرف سخت نگاہوں سے دیکھا۔ وہ بغیر انتظار کیے چلا گیا۔ مگر ایک ہی لمحہ میں مہراج پر رتن کو رحم آہلہ اس نے کیا خطا کی۔ جو کھانے کے لیے پوچھنے آیا۔ کھانا بھی ایسی چیز ہے جسے کوئی چھوڑ سکے۔ وہ رسوئی میں جا کر بولی۔ تم لوگ کھا لو۔ مہراج مجھے آج بھوک نہیں ہے۔

مہراج نے اصرار کیا۔ دو ہی تھے کھاؤ سرکار!

رتن کھٹک گئی۔ مہراج کے اصرار میں اتنا خلوص، اتنی ہمدردی بھری ہوئی تھی کہ رتن کو ایک طرح کی تسکین کا احساس ہوا۔ یہاں کوئی اپنا نہیں ہے۔ یہ کتنا لطف خیال تھا۔ مہراج نے اب تک رتن کو سہ حراج مانگنے کی صورت میں دیکھا تھا۔ وہی مانگنے آج اس کے سامنے کھڑی گویا ہمدردی کی بیک بیک رہی تھی۔

رتن نے پوچھا کیوں مہراج تمہارا کیا خیال ہے۔ ہاؤ جی کو اس کیراج کی دوا سے
کچھ فائدہ ہو رہا ہے۔

مہراج نے ڈرتے ڈرتے وہی الفاظ دوہرا دیے جو آج وکیل صاحب سے کہے تھے۔
کچھ کچھ تو ہو رہا ہے۔ مگر جتنا چاہیے اتنا نہیں۔

رتن نے مشتبہ نظروں سے دیکھتے ہوئے کہہ تم بھی مجھے دھوکا دیتے ہو مہراج۔
مہراج کی آنکھیں ڈبڈبائیں اور بولے۔ بھگوان سب اچھا ہی کریں گے۔ بہو جی
گھبرانے سے کیا ہوگا۔ اپنا تو کوئی اختیار نہیں ہے۔
رتن نے پوچھا یہاں کوئی جو تسی تو نہ لے گا۔

مہراج نے سرگرمی کے ساتھ کہا۔ یہ تو میں پہلے ہی کہنے والا تھا بہو جی۔ لیکن ہاؤ
جی کا مزاج تو جانتی ہو۔ ان باتوں سے کتنا چلتے ہیں۔

رتن نے تاکید کر کے کہہ سویرے کسی کو ضرور بلا لانا۔

یہ کہتی ہوئی وہ کمرے میں آئی اور چالپا کو یہ خط لکھنے لگی۔

”بہن نہیں کہہ سکتی کہ کیا ہونے والا ہے۔ آج مجھے معلوم ہوا کہ میں کتنے بڑے
مخالفہ میں پڑی ہوئی تھی۔ وکیل صاحب اب تک مجھ سے اپنی حالت چھپاتے تھے۔ مگر آج
یہ بات ان کے قابو سے باہر ہو گئی۔ تم سے کیا کہوں۔ آج وہ وصیت لکھوانے جا رہے
تھے۔ دل بہت گھبرا رہا ہے۔ جی چاہتا ہے کہ تھوڑی سی سکھیا کھا کر سو رہوں۔ المٹور کو دنیا
رحیم اور کریم اور جانے کیا کیا کہتی ہے۔ میں کہتی ہوں۔ اس سے زیادہ بے رحم اور سنگ
دل کوئی دشمن بھی نہیں ہو سکتا۔ کجلی زندگی کا قصہ محض دل کو سمھانے کے لیے ہے۔
جس سزا کا سبب ہی ہمیں معلوم نہ ہوا۔ اس سزا کی وقعت ہی کیا۔ وہ تو زبردست کی لاشی
ہے جو اپنے لیے کوئی حیلہ کھڑی ہے۔ اس اندھیرے ہولناک۔ پُر خند شاہراہ زندگی میں
مجھے صرف ایک ٹھنڈا ہوا چراغ ملا تھا۔ اُسے آنکھ میں چھپانے المٹور کا جس گاتی ہوئی اپنی
حالت پر شاکر چلی جا رہی تھی۔ لیکن آج وہ چراغ بھی مجھ سے چھینا جا رہا ہے۔ اس
اندھیرے میں میں کہاں چلاؤں گی۔ کون میرا روتا سنے گا۔ کون میری ہانہہ پکڑے گا۔
بہن مجھے صاف کرنا۔ مجھے ہاؤ جی کی تلاش کرنے کی فرمت ہی نہیں ملی۔ آج شہر
کی سڑکوں کا چکر لگا آئی ہوں۔ کچھ موقع ملا تو پھر چلاؤں گی۔

یہ غلا گھ کر رتن برآمدہ میں آئی۔ دیکھا دیکھ صاحب کی سانس زوروں سے چل رہی تھی۔

(۳۰)

رات کے تین بج چکے تھے۔ رتن آدمی رات کے بعد آرام کرسی پر لیٹے ہی لیٹے جھپکیاں لے رہی تھی کہ پکایک دیکھ صاحب کے گلے کی گھر گھر ہٹ سن کر چونک پڑی۔ اپنی سانس چل رہی تھی۔ وہ ان کے سرہانے چارپائی پر بیٹھ گئی۔ اور ان کا سر اٹھا کر اپنی جاگھ پر رکھ لیا۔ ابھی نہ جانے کتنی رات باقی تھی۔ اس نے میز پر رکھی ہوئی گھڑی کی طرف دیکھا۔ ابھی تین بجے تھے۔ سو برا ہونے میں چار گھنٹے کی دیر تھی۔ کبیراج کہیں تو بیچ آئیں گے۔ مگر میں چاروں طرف سوتا پڑا تھا۔ رتن کے دل پر خوف طاری ہو گیا۔ یہ منوس رات کبھی ختم بھی ہوگی یا نہیں۔

کئی منٹ کے بعد دیکھ صاحب کی سانس رُکی۔ سارا جسم سینے میں تر تھا۔ ہاتھ سے رتن کو ہٹ جانے کا اشارہ کیا اور سنجی پر سر رکھ کر آنکھیں بند کر لیں۔

ایک لمحہ میں انھوں نے ایک نجیف آواز میں کہا۔ رتن اب جدائی کا وقت آیا۔ میری خطائیں انھوں نے دونوں ہاتھ جوڑ لیے اور رتن کی طرف بے کسکت نظروں سے دیکھا کچھ لکھتا چاہتے تھے۔ مگر منہ سے آواز نہ نکلے۔ رتن نے سچ کر پکارا۔ کیا میل مہراج دونوں مر گئے۔

مہراج نے آکر کہا۔ میں سوچا تھوڑے بہو جی۔ باہو جی کی حالت

رتن نے ڈاٹ کر کہا۔ کچھ مت جا کر کبیراج کو نکلا لاؤ۔ کہنا ابھی چلیے۔

مہراج نے فوراً اپنا پڑتا اور کوٹ ڈالا۔ سوتا اٹھایا اور چل دیئے۔ رتن اٹھ کر آگ جلانے لگی کہ شاید سبک سے کچھ فائدہ ہو۔ خطرے کو سامنے دیکھ کر اس میں یاس کی ہنس پیدا ہوئی۔ ساری گھر ہٹ سارا ضعف دور ہو گیا۔ اس کی جگہ اعتماد کی قوت پیدا ہوئی۔ فرض کے احساس نے اس کے سارے اوراک کو بیدار کر دیا۔ اسٹوہ جلا کر اس نے روٹی کے گلابوں سے دیکھ صاحب کی چھاتی کو سینکنا شروع کیا۔ کوئی پندرہ منٹ تک متوازی سینکنے کے بعد دیکھ صاحب کی سانس کچھ رُکی۔ رتن کے دونوں ہاتھ اپنے رخساروں پر رکھ کر بولے۔ جسمیں بڑی تکلیف ہو رہی ہے۔ رتن کیا جاتا تھا یہ وقت اتنی جلدی آجائے گا۔ میں

نے تمہارے اوپر بڑا ظلم کیا ہے۔ کتنا وحشیانہ ظلم۔ میں نے تمہاری زندگی قدرت کردی۔ میری خطاؤں کو معاف کرنا۔

یہی آخری الفاظ تھے جو ان کے منہ سے نکلے۔ یہی زندگی کا آخری رشتہ تھا۔ یہی بزمِ حیات کا آخری دور۔ رتن نے مایوس نظروں سے دروازے کی طرف دیکھا۔ ابھی تک مہراج کا پتہ نہ تھا۔ ہاں میبل کھڑا تھا۔
رتن نے کہا۔ میبل ذرا پانی گرم کرو گے۔

میبل نے وہیں کھڑے کھڑے کہا۔ پانی گرم کیا کرو گی۔ بہو جی۔ گھنودان کرا دو۔ دو بوعد گنگا جل منہ میں ڈال دو۔ رتن نے مرنے والے کی چھاتی پر ہاتھ رکھا۔ گویا میبل کی باتیں اس کے کانوں تک پہنچی ہی نہیں۔ دکیل صاحب کا سینہ گرم تھا۔ اس نے پھر ہنسنے آگے تو شاید ان کی حالت سنبھل جاتی۔ پچھتا رہی تھی کہ ان کو یہاں کیوں لائی۔ شاید راستے کی تھکان اور آب و ہوا کی تبدیلی نے مرض کو لا علاج کر دیا۔ یہ پچھتاوا بھی ہو رہا تھا کہ میں شام کو سیر کرنے چلی گئی۔ شاید اتنی ہی دیر میں انھیں سردی لگ گئی ہو۔

لیکن پچھتوے کی یہی باتیں نہ تھیں۔ اس آٹھ سال کی زندگی میں میں نے انھیں کیا آرام پہنچایا۔ وہ بارہ بیچے رات تک قانونی کتابوں کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔ میں چڑی سویا کرتی تھی۔ وہ موکلوں سے معاملہ مقدمہ کی باتیں کرتے تھے۔ میں ہانچے اور بازوؤں کی سیر کرتی تھی۔ میں نے انھیں کسبِ دولت کا محض ایک آلہ سمجھ لیا۔ وہ کتنا چاہتے تھے کہ میں ان کے ساتھ بیٹھوں اور باتیں کروں۔ لیکن میں بھاگتی پھرتی تھی۔ میں نے کبھی ان کے دل کے قریب جانے کی کوشش ہی نہیں کی۔ اپنے گھر میں چراغ نہ جلا کر دوسروں کے اہالے گھر کا لطف اٹھاتی رہی تفریح کے سوا مجھے اور کچھ سوجھتا ہی نہ تھا۔ اپنے بچے ہوئے دل کو یوں تسکین دے کر میں خوش تھی۔ کبیر اور ملائی کی قبلی مجھے کیوں نہ ملی۔ اس غم میں میں نے اپنی روٹیوں کو لات مار دیا۔

آج رتن کو اس محبت کا کامل ثبوت ملا۔ جو مرنے والے کے دل میں تڑپتی رہتی تھی۔ رتن کے لیے زندگی میں پھر بھی کچھ دلچسپی تھی۔ ان کے لیے زندگی میں کون سا آرام تھا۔ زندگی کیا ایک مستقل ریاضت تھی۔ جس کا خاص مقصد حتمیل فرض تھا کیا وہ

ایک لمحہ کے لیے بھی ان لکڑوں سے اٹھیں آرزو نہ کر سکتی تھی۔ کون کہہ سکتا ہے کہ دلجوئی اور مزاج شناسی سے یہ مجھے والا چرخ کچھ دن اور روشن رہتا۔ لیکن اس نے شوہر کے ساتھ اپنے فرض کا کبھی خیال ہی نہ کیا۔ اس کا دل ہمیشہ عبادت پر کمر بستہ رہا۔ محض اس لیے کہ ان سے میرا تعلق کیوں ہوا۔ رتن کا ضمیر اس وقت اپنی خامیوں اور کوتاہیوں کے احساس سے پامال ہو رہا تھا۔ اس نے شوہر کے بے جان قدموں پر سر جھکا دیا۔ اور بلکہ بلکہ کر رونے لگی۔ وہ سارے باغیانہ جذبات جو اس کے دل میں اٹھتے رہتے تھے وہ سارے ناہردانہ خیالات جنہیں وہ بار بار دہانے کی کوشش کرتی رہتی تھی۔ اس وقت سینکڑوں ہتھکڑوں کی طرح ڈبک مار رہے تھے۔ ہائے میرا یہ بڑا بڑا۔ اس آدمی کے ساتھ تھا۔ جس نے اپنے تئیں مجھ پر قربان کر دیا۔ ان باتوں کو یاد کر کے اس کا دل پھٹا جاتا تھا۔ ان قدموں پر سر رکھے ہوئے اسے بچی آرزو ہوتی تھی کہ اسی وقت میری جان کھل جائے۔ ان قدموں کو اپنی پیشانی سے سہلاتے ہوئے آج اس کے دل میں کتنا ایثار دوزا آتا تھا کہ گویا مدتوں کی اندوختہ دولت کو وہ آج ہی اسی وقت لٹا دے گی۔ موت کی نورانی نیاہ کے سامنے اس کے باطن کی ساری کدورتیں مٹ گئیں۔

دیکھ صاحب کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ لیکن چہرے پر کسی جذبہ کے آثار نہ تھے۔ رتن کی بے خودی بھی ان کے بچھے ہوئے ادراک کو روشن نہ کر سکتی تھی۔ شادی اور غم کی بندشوں سے وہ آزاد ہو گئے تھے۔ اور کوئی روئے غم نہیں۔ نئے تو خوشی نہیں۔ بھل نے اپنی میں گڑگا جل لے کر ان کے منہ میں ڈال دیا۔ آج انہوں نے کچھ مزاحمت نہ کی۔ وہ جو رسوم اور معتقدات کا دشمن تھا اس وقت خاموش ہو گیا تھا۔ اس لیے نہیں کہ اس میں مذہبی اعتقاد رونما ہو گیا تھا۔ بلکہ اس لیے کہ اس میں اب کوئی حس نہ تھا۔ اسے ہی توکل سے وہ زہر کا گھونٹ بھی پی جاتا۔

انسانی حیات کا اہم ترین واقعہ کتنی خاموشی کے ساتھ ظہور پذیر ہو جاتا ہے وہ کائنات کا ایک رُکن اعظم وہ تمنائوں کا طوفانی سمندر، وہ سعی و عمل کا لافانی خرچ۔ وہ محبت اور حسد، خوشی اور رنج کا جولان گاہ وہ عقل شعور کی رنگ بھوم نہ جانے کب اور کہاں غائب ہو جاتی ہے۔ کسی کو خبر نہیں ہوتی۔ ایک ہنگی بھی نہیں۔ ایک سانس بھی نہیں۔ ایک آہ بھی نہیں نکلتی۔ سمندر کی موجوں کا کہاں خاتمہ ہوتا ہے۔ کون بتا سکتا ہے۔ آواز فضا میں

کہاں مدغم ہو جاتی ہے۔ کون جانتا ہے۔ حیات انسانی اس موج کے سوا اس آواز کے سوا اور کیا ہے۔ اس کی تحلیل بھی اتنی بڑے سکون۔ اتنی ہی غیر محسوس ہو۔ کیا تعجب ہے، عناصر کے مستند پوچھتے ہیں کیا چیز نکل گئی۔ طبیعات کا مستند کہتا ہے۔ ایک خفیف سی چمک نکل جاتی ہے۔ کوئی کہتا ہے۔ آنکھوں سے جان نکلے۔ کوئی منہ سے۔ کوئی ان سے پوچھے سوچیں نٹا ہوتے وقت کیا چمک اُٹھتی ہیں۔ آواز غائب ہوتے وقت کیا مجسم ہو جاتی ہے۔ وہ نٹا اس ابدی سفر کی محض ایک منزل ہے۔ جہاں سفر کا خاتمہ نہیں بلکہ اس کی توسیع ہوتی ہے۔

کتنا حیرت انگیز انقلاب ہے۔ وہ جو پتھر کے ڈنک کو برداشت نہ کر سکتا تھا اب اسے چاہے مٹی میں دبا دو۔ خواہ آگ کی چتا پر رکھ دو۔ اس کی پیشانی پر حکم نہ آئے گی۔
میل نے وکیل صاحب کے منہ کی طرف دیکھ کر کہہ۔ بہو جی آئیے۔ مالک کو کھات سے اتار دیں وہ چلے گئے۔

یہ کہہ کر وہ زمین پر بیٹھ گیا اور دونوں آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر رونے لگا۔ آج اس کی تیس سال کی رفاقت ختم ہو گئی۔ جس نے کبھی آدمی بات نہیں کہی۔ کبھی ٹو کر کے نہیں پکڑا۔ وہ مالک اب اسے چھوڑے چلا جا رہا ہے۔

رتن ابھی تک کبیراج کا انتظار کر رہی تھی۔ میل کے منہ سے یہ الفاظ سن کر اسے دھکا سا لگا۔ اس نے اٹھ کر وکیل صاحب کی چھاتی پر ہاتھ رکھ کر ساڑھے سال کی مسلسل حرکت کے بعد وہ اس وقت خاموش تھی۔ رتن کو پھر پیشانی پر ہاتھ رکھنے کی ہمت نہ پڑی۔ اس جسم کو چھوتے ہوئے اس بے جان چہرہ کی طرف تکتے ہوئے اسے کچھ اجازت ہو رہا تھا جو انکراہ سے مشابہ تھا ابھی جن قدموں پر سر رکھ کر وہ روتی تھی۔ اُسے چھوتے ہوئے انگلیاں کئی سی جاتی تھیں۔ رفتہ حیات اتنا تازک ہے۔ اس نے ایسا کبھی نہ سمجھا تھا۔
ایک لمبے کے بعد میل نے کہہ۔ بہو جی اب کیا دیکھتی ہو۔ کھات کے نیچے اتار دو۔
جو ہونا تھا ہو گیا۔

اس نے سر پکڑ کر رتن نے سر پکڑا اور لاش کو نیچے لٹا دیا۔ تب وہیں زمین پر بیٹھ کر رتن رونے لگی۔ اس لیے نہیں کہ دنیا میں اب کوئی اس کا دھبہ نہ تھا بلکہ اس لیے کہ وہ اس کے ساتھ اپنا فرض پورا نہ کر سکی۔
اسی وقت موٹر کی آواز آئی اور کبیراج نے کمرہ میں قدم رکھا۔

شاید اب بھی رتن کے دل میں امید کی کوئی بھتیجی ہوئی چمک رہی تھی۔ اس نے فوراً آنکھیں پونچھ ڈالیں۔ سر کا آئینہ سنبھال لیا۔ اُلجھے ہوئے ہال سیٹ لے لے اور کھڑی ہو کر دروازے کی طرف دیکھنے لگی۔ مگر کیراج سے کچھ پوچھتے ہوئے اس کی روح کاپ رہی تھی۔

نور سمر نے آسمان کو اپنی سنہری کرنوں سے رنگین کر دیا تھا۔ کیا اس دُجود کی غیر مقدم کی تیاریاں ہو رہی تھیں؟

(۳۱)

اسی دن لاش کا شی لائی گئی۔ وکیل صاحب کے ایک سٹیجے ماہہ میں رہتے تھے انھیں تار پیسے کر نکالایا گیا۔ آخری مراسم انھیں نے ادا کیے۔

جالپا آج کل سارے دن رتن ہی کے پاس بیٹھی رہتی تھی۔ بد نصیب رتن کو نہ گھر بار کی سدا تھی نہ کھانے پینے کی۔ روز ہی کوئی نہ کوئی ایسی بات یاد آجاتی جس سے رونے کا ایک بہانہ مل جاتا۔ شوہر کے ساتھ اس کے جو فرائض تھے۔ اس کے ایک حصے کی بھی اس نے تعمیل کی ہوئی۔ تو اسے تسکین ہوتی۔ اپنی بے دردی۔ اپنی نافرمانی۔ اپنی آرائش پسندی کے چرچے کر کے ہی وہ اپنے ضمیر کو تسلی دیتی تھی۔ جب تک اس کی زندگی کے دروازہ پر ایک محافظ بیٹھا ہوا تھا۔ اُسے کسی نئے جلی یا چور کا اندیشہ نہ تھا۔ لیکن اب دروازہ پر کوئی محافظ نہ تھا۔ اس لیے وہ ہشیار رہتی تھی۔ شوہر کا ذکر خیر کرتی رہتی تھی۔ گزر بسر کیسے ہوگی۔ نوکروں چاکروں میں کس کس کا جواب دینا ہوگا۔ گھر کے کون کون سے خرچ کم کرنے کی ضرورت ہے۔ ان مسئلوں کے متعلق کوئی گفتگو ہی نہ ہوتی۔ گویا یہ نگر مرنے والے کی روح کے ساتھ بے وفائی ہوگی۔ کھانا صاف کپڑے پہننا اور کچھ پڑھ کر دل بہلاتا بھی اُسے غیر مناسب سا معلوم ہوتا تھا۔ شرابہ کے دن اس نے اپنے سارے کپڑے اور زیور مہا براہمن کو دے ڈالے۔ ان چیزوں کی اب اسے کیا ضرورت ہے۔ اس کے برعکس شوہر کی جھوٹی سے جھوٹی چیز کو ان کی نشانی سمجھ کر وہ دیکھتی بھانپتی رہتی تھی۔ اس کا مزاج اتنا متحمل ہو گیا تھا کہ کتنا ہی بڑا نقصان ہو جائے اسے حسرت نہ آتا تھا۔ ہیل کے ہاتھ سے چائے کا سٹ چھوٹ کر گر پڑا۔ لیکن رتن جھس بہ جھس بھی نہیں ہوئی۔ پہلے ایک دوات ٹوٹ جانے پر اس ہیل کو اس نے بڑی طرح ڈانٹ تائی تھی۔ مگر آج اس سے

کئی گئے بڑے نقصان پر اس نے زبان تک نہ کھولی۔

دکیل صاحب کے بیٹے کا نام قحطی بھوشن۔ بڑا ہی ملنسار۔ خوش مزاج اور کارگزار
اسی ایک مہینہ میں اس نے صدہا دوست بنا لیے۔ شہر میں جن جن دکیوں اور رئیسوں سے
دکیل صاحب کا پارنا تھا۔ ان سبھی سے ایسا میل جول بڑھایا۔ ایسی بے تکلفی پیدا کی کہ
رتن کو خبر تک نہ ہوئی۔ اور اس نے بینک کا لین دین اپنے نام سے شروع کر دیا۔ لہذا آباد
بینک میں دکیل صاحب کے بچپس ہزار روپے جمع تھے۔ ان پر تو اس نے قبضہ کر ہی لیا۔
مکانوں کے کرایہ بھی خود ہی وصول کرنے لگا۔ مواضع کی تحصیل بھی شروع کر دی۔ گویا
رتن سے کوئی مطلب ہی نہیں۔

ایک دن لمبل نے رتن سے آکر کہا۔ بہو جی جانے والا تو چلا گیا اب گھر بار کی
بھی کچھ خبر لیجئے۔ میں نے سنا ہے۔ بھیا نے بینک کا سب حساب اپنے نام کر لیا۔
رتن نے اس کی طرف ایسی غضبناک آنکھوں سے دیکھا کہ پھر اسے کچھ کہنے کی
ضرورت نہ ہوئی۔ اسی دن شام کو منی بھوشن نے لمبل کو نکال دیا۔ چوری کا الزام لگا کر
نکالا۔ جس میں رتن کچھ کہہ بھی نہ سکے۔

اب صرف مہراج رہ گئے۔ انھیں منی بھوشن نے بھنگ پلا پلا کر ایسا ملایا کہ وہ انھیں
کا دم بھرنے لگے۔ مہری سے کہتے بابو جی نے بڑا ریسناہ مزاج پلا ہے۔ کوئی چیز لاؤ۔ کبھی
نہیں پوچھتے کتنے کو لائے۔ بڑوں کے گھروں میں بڑے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ بہو جی تو بال
کی کمال نکالتی رہتی تھیں۔ مہری کا منہ پہلے ہی سی دیا گیا تھا۔ اس کے ڈھلتے ہوئے حسن
پر نئے مالک غیر معمولی طور پر فریفتہ ہو گئے تھے۔ وہ کسی نہ کسی بہانہ سے باہر کے دیوان
خانے میں ہی منڈلایا کرتی۔ رتن کو ذرا بھی خبر نہ تھی۔ کس طرح اس کے خلاف قلم
بندی ہو رہی ہے۔

ایک دن منی بھوشن نے رتن سے کہا۔ کاکئی۔ اب تو مجھے یہاں رہنا فضول معلوم
ہوتا ہے۔ میں سوچتا ہوں آپ کو لے کر گھر چلا جاؤں۔ وہاں آپ کی بہو آپ کی خدمت
کرے گی ہاں بچوں میں جی بہل جائے گا اور خرچ بھی کم ہو جائے گا۔ آپ کہیں تو یہ بنگلہ
بچ کر دوں۔ اچھے دام انھیں گے۔

رتن اس طرح چونگی۔ گویا کسی نے اسے جھجھوڑ کر جگا دیا ہو۔ بولی۔ کیا مجھ سے کچھ

کہہ رہے ہو؟

منی بھوشن۔ جی ہاں کہہ رہا تھا کہ اب ہم لوگوں کو یہاں رہنا فضول ہے۔ اب تو یہاں سے چلے جانا ہی بہتر ہے۔

رتن نے بے دلی سے کہا۔ ہاں اچھا تو ہوگا۔

منی۔ کاکاشی نے کوئی وصیت لکھی ہو۔ لایے دیکھوں۔ ان کی مرضی ہمارے لیے مقدم ہے۔ رتن نے اسی طرح آسمان پر بیٹھے ہوئے گویا دنیا کی باتوں سے اُسے کوئی علاقہ نہیں ہے جواب دیا۔ وصیت تو نہیں لکھی اور اس کی ضرورت بھی کیا تھی؟

منی بھوشن نے پھر پُچھا۔ شاید کہیں لکھ کر رکھ گئے۔

منی بھوشن نے دل میں خوش ہو کر کہا۔ میری خواہش ہے کہ ان کی کوئی یادگار بنا

دی جائے۔

رتن نے خوش ہو کر کہا۔ میں بھی چاہتی ہوں۔

منی۔ گاؤں کی آمدنی کوئی تین ہزار روپیہ سال کی ہے۔ یہ آپ کو معلوم ہے اتنا ہی وہ سال بھر میں خیرات کرتے تھے۔ دو ڈھائی سو سے کہیں مہینہ میں کم نہ ہوتا تھا۔ تیسری تجویز ہے کہ وہ ساری مدیں جیوں کی تیوں قائم رہیں۔

رتن نے اسی لہجہ میں کہا۔ ہاں اور کیا؟

منی۔ تو گاؤں کی آمدنی تو خیراتی کاموں کے لیے وقف کر دی جائے۔ مکانوں کا کرایہ کوئی دو سو روپے ماہوار ہے۔ اس سے ان کے نام پر ایک چھوٹی سے سنسکرت پاٹھ شالا کھول دی جائے۔

رتن۔ بہت اچھا ہوگا۔

اور یہ بنگلہ بچ دیا جائے۔ اس روپیہ کو بینک میں رکھ دیا جائے۔

رتن۔ بہت اچھا ہوگا۔ مجھے روپے پیسے کی اب کیا ضرورت ہے؟

منی۔ آپ کی خدمت کے لیے تو ہم سب حاضر ہی ہیں۔ سوڑ بھی نکال دی جائے ابھی سے یہ انتظام ہوگا۔ تو جا کر کہیں دو تین مہینے میں فرصت ملے گی۔

رتن نے لاپرواہی سے کہا۔ ابھی جلدی کیا ہے۔ کچھ روپیہ بینک میں تو ہے۔

منی۔ بینک میں روپے تھے۔ مگر مہینہ بھر سے خرچ بھی تو ہو رہے ہیں۔ ہزار پانچ سو پڑے

ہوں گے۔ یہاں تو روپے پیسے ہوا میں اڑھاتے ہیں۔ مجھ سے تو یہاں ایک مہینہ بھی نہ رہا جائے۔ موٹر کو بھی جلدی ہی نکال دینا چاہیے۔

رتن نے اس کے جواب میں بھی کہا اچھا تو ہوگا۔ وہ اس دامنی تھقل کی حالت میں تھی۔ جب انسان کو چھوٹے چھوٹے کام بھی بوجھ مٹوم ہونے لگتے ہیں۔ مٹی بھوشن کی کارپردازیوں نے اسے مظلوم کر دیا تھا۔ اس وقت اس کے ساتھ جو شخص تھوڑی سی ہمدردی ظاہر کر دیتا اسی کو وہ اپنا خیر خواہ سمجھنے لگتی۔ رنج و مہن نے اس کے دل کو اتنا نازک اور نرم بنا دیا تھا کہ اس پر کوئی تھقل بھی آسانی سے جم سکتا تھا۔ اس وقت سبھی اسے اپنے نظر آتے تھے۔ اسے کسی پر شبہ نہ تھا۔ کسی سے ضرر کا خوف نہ تھا۔ شاید کوئی چور بھی اس کے سامنے اس کا مال و محتاج اٹھالے جاتا تو وہ شور نہ مچاتی۔

(۳۲)

تیرہویں کے بعد جاہلانے رتن کے گھر آنا جانا کم کر دیا تھا۔ صرف ایک ہار گھنٹہ دو گھنٹہ کے لیے چلی جاتا کرتی تھی۔ ادھر کئی دنوں سے فٹنی دیا تاتھ کو بخار آنے لگا تھا۔ انھیں بخار میں چھوڑ کر کیسے جاتی۔ فٹنی جی کو ذرا بھی بخار آجاتا تو وہ ہک جھک کرنے لگتے تھے۔ کبھی گاتے کبھی روتے کبھی موت کے فرشتوں کو اپنے سامنے تاپتے دیکھتے۔ ان کا جی چاہتا کہ سارا گھر میرے پاس بیٹھا رہے۔ بلکہ رشتہ داروں کو بھی بلا لیا جائے تاکہ وہ سب سے آخری ملاقات کر لیں۔ کیونکہ اس بیماری سے بچنے کی انھیں کوئی امید نہ تھی۔ جاگیشوری اور سب کچھ کر سکتی تھی مگر ہرزہ سرائیاں نہ سن سکتی تھی۔ جیوں ہی وہ رونے لگتے وہ کمرے سے نکل جاتی۔ اسے آسیب کا اندیشہ تھا۔

فٹنی جی کے کمرے میں کئی اخباروں کے فائل تھے۔ اس کا بھی انھیں ایک شوق تھا۔ جاہلا کا جی وہاں بیٹھے گھبرانے لگتا تو ان فائلوں کو اٹ پلٹ کر دیکھنے لگتی۔ ایک دن اس نے ایک پرانے اخبار میں ایک شطرنج کا نقشہ دیکھا جسے حل کر دینے کے لیے کسی رئیس نے انعام دے رکھا تھا۔ اسے خیال آیا کہ جس طاق پر رانا تاتھ کی بساط اور مہرے رکھے ہوئے ہیں اسی پر ایک کتاب میں نقشے بھی دیے ہوئی ہیں۔ وہ فوراً دوڑتی ہوئی اوپر گئی اور کتاب اٹھا لائی یہ نقشہ اسی کاپی میں موجود تھا۔ اور نقشہ ہی نہ تھا اس کا حل بھی دیا ہوا تھا۔ مہا جاہلا کو یہ خیال پیدا ہوا۔ اس نقشہ کو کسی اخبار میں چھپوا دوں تو کیا ہو۔ شاید رانا

تاجہ کی نگاہ اس پر پڑ جائے۔ یہ نقشہ اتنا آسان تو نہیں ہے کہ آسانی سے حل ہو جائے۔ اس نے سوچا اس شہر میں جب ان کا جانی کوئی نہیں ہے تو ایسے لوگوں کی تعداد بہت نہیں ہو سکتی۔ جو یہ نقشہ حل کر سکیں۔ کچھ بھی ہو جب رانا تاجہ نے یہ نقشہ حل کیا ہے تو جیسا کہ وہ اسے بھر حل کر لیں گے۔ جو لوگ پہلی بار دیکھیں گے انہیں سوچنے دو ایک دن ضرور لگ جائیں گے۔ چاہا نے اس نقشہ کو حل کرنے کے لیے کچھ انعام مقرر کر دینے کا فیصلہ کیا۔ بھرا تو ہے ہی۔ انہیں روپے نہ ملیں تاہم اتنا تو ممکن ہے کہ حل کرنے والوں میں ان کا نام بھی ہو۔ اس طرح کچھ پتہ لگ جائے گا۔ کچھ بھی نہ ہو روپے ہی تو جائیں گے۔

اسی لوہیو بن میں وہ آج رتن سے نہ مل سکی۔ رتن دن بھر تو اس کی رہا دیکھتی رہی۔ جب وہ شام کو بھی نہ گئی تو اس سے رہا نہ گیا آج وہ شوہر کی وفات کے بعد پہلی بار گھر سے نکلے۔ اسے تیز موٹر چلانے کی دھن تھی۔ لیکن آج موٹر کی رفتار تانگے سے بھی ست تھی۔ ایک بڑھیا کو سڑک کے کنارے بیٹھے دیکھ کر اپنی موٹر کو روک دیا اور اسے چار آنے کے پیسے دے دیے اور آگے بڑھی تو دو کانسٹیبل ایک قیدی کو لے کر جا رہے تھے۔ اس نے موٹر روک کر ایک کانسٹیبل کو بلایا اور اسے ایک روپیہ دے کر کہہ اس قیدی کو مضامی کھلا دینا۔ کانسٹیبل نے سلام کر کے روپیہ لے لیا۔ آج کسی خوش نصیب کا منہ دیکھ کر اٹھا تھا۔ چاہا نے اسے دیکھتے ہی کہہ صاف کرنا بہن! آج میں نہ آسکی۔ دوا کو کئی دن سے بخار آ رہا ہے۔

رتن نے فٹھی جی کے کمرے کی طرف قدم اٹھایا اور پوچھا۔ وہیں ہیں نا۔ تم نے مجھ سے نہیں کہا۔

فٹھی جی کا بخار اس وقت کچھ اترا ہوا تھا۔ رتن کو دیکھ کر بولے۔ بہت رنج ہوا دیوی جی۔ مگر یہ تو دنیا ہے۔ آج ایک کی باری ہے۔ کل دوسرے کی باری ہے۔ چل چلاؤ لگا ہوا ہے۔ اب میں بھی چلا۔ اب نہیں بچ سکتا۔ بڑی پیاس ہے۔ جیسے سینے میں کوئی بستی | جل رہی ہو۔ ٹھنکا جاتا ہوں۔ کوئی اپنا نہیں ہوتا۔ دسی ہی ادینا کے تاتے سب غرض کے تاتے ہیں۔ آدمی ہاتھ ہمارے اکیلا ایک دن چلا جاتا ہے۔ رہا ہوتا تو آج ایک چلو پانی تو دیتا۔ دو لوٹے ہیں انہیں کوئی ٹکڑی نہیں۔ میں مردوں یا حیوں یہاں بیٹھے دونوں کا دم گھٹتا ہے۔ آپ نے یہ آخری ملاقات ہے۔

رتن نے تضحیٰ دی۔ یہ طیریا ہے۔ لالہ جی! دو چار دن میں آپ اچھے ہو جائیں گے۔ گھبرانے کی کوئی بات نہیں ہے۔

فشی جی نے بے کسانہ انداز سے کہا۔ بیٹھ جاؤ دیوی جی۔ آپ کی دُعا ہے تو شاید بخج جاؤں۔ لیکن مجھے تو امید نہیں ہے۔ میں بھی ٹال ٹھوک کر جم راج سے لڑنے کو تیار بیٹھا ہوں۔ اسی طرح وہاں بھی کچھریاں ہیں۔ حاکم ہیں۔ راجا ہیں پر جا ہیں۔ تقریریں ہوتی ہیں اخبہ لگتے ہیں۔ پھر کیا فکر ہے۔ وہاں بھی اہلہد ہو جاؤں گا۔

رتن کو ایسی ہنسی چھوٹی کہ وہاں کھڑی نہ رہ سکی۔ فشی جی مذاق میں یہ باتیں نہیں کر رہے تھے۔ ان کا لب و لہجہ نہایت درجہ متین تھا۔ آج ڈیڑھ دو مہینہ کے بعد رتن کو ہنسی آئی۔ اور اس بے موقعہ ہنسی کو چھپانے کے لیے وہ کمرے سے نکل گئی۔ اس کے ساتھ چالپا بھی باہر آگئی۔

رتن نے معذرت آمیز لہجہ میں کہا۔ دادا جی نے دل میں کیا سمجھا ہوگا۔ سوچتے ہوں گے۔ میں تو جان سے مر رہا ہوں اور اسے ہنسی سو جھی ہے۔ اب وہاں نہ جاؤں گی۔ نہیں ایسی بات پھر کہیں تو میری ہنسی نہ رُکے گی۔ دیکھو تو آج کتنی بے موقع ہنسی آئی ہے۔

چالپا نے اس کے دلی جذبات کو تاز کر کہا۔ مجھے بھی اکثر ان کی باتوں پر ہنسی آجاتی ہے۔ اس وقت ان کا بخار کچھ ہلکا ہے۔ جب بخار زور پر ہوتا ہے تو یہ اور بھی اول جلول پکتے ہیں۔ اس وقت ہنسی روکنا مشکل ہو جاتا ہے۔ آج سویرے کہنے لگے۔ میرا پیٹ بھک ہو گیا۔ میرا پیٹ بھک ہو گیا۔ اس کی رٹ لگا دی۔ اس کا مطلب کیا تھا۔ نہ میں سمجھ سکی نہ اماں سمجھ سکیں۔ مگر وہ برابر یہی رٹے جاتے تھے۔ آکرے میں چلیں۔

رتن۔ میرے ساتھ نہ چلو گی؟

”آج تو نہ چل سکوں گی“

”کل آؤں گی۔“

”سمجھ نہیں سکتی۔ دلوا کی طبیعت اچھی رہی تو آؤں گی“

”نہیں بھائی ضرور آنا۔ تم سے ایک صلاح کرنا ہے۔“

”کیا صلاح ہے۔“

”منی کہتے ہیں۔ یہاں اب رہنا فضول ہے۔ ان کی صلاح ہے۔ بگلہ بچ دیا جائے۔ اور ہم لوگ ماہہ چلے جائیں۔

جالپا تعجب سے بولی۔ یہ تو تم نے نئی خبر سنائی۔ بہن مجھے اس حالت میں چھوڑ کر چلی جاوگی۔ میں نہ جانے دوں گی۔ منی سے کہہ دو۔ بگلہ بچ دیں۔ مگر جب تک بابو جی کا پتہ نہ لگ جائے۔ میں تمہیں نہ جانے دوں گی۔ تم کل ایک ہفتہ باہر رہیں۔ مجھے ایک ایک پل پہاڑ ہو گیا۔ اب تو شاید میں ہی مرجاؤں۔ نہیں بہن تمہارے پیروں پڑتی ہوں۔ ابھی جانے کا نام نہ لو۔

رتن بھی آبدیدہ ہو کر بولی۔ مجھ سے بھی وہاں نہ رہا جائے گا۔ بچ کہتی ہوں۔ تو منی سے کہہ دوں گی۔ مجھے نہیں جانا ہے۔ جالپا اس کا ہاتھ پکڑے ہوئے کمرے میں لے گئی۔ اور اس کے گلے میں ہاتھ ڈال کر مظلانہ انداز سے بولی۔ قسم کھاؤ کہ مجھے چھوڑ کر نہ جاوگی۔ رتن نے اُسے آغوش میں لے کر کہا۔ لو قسم کھاتی ہوں نہ جاؤں گی۔ چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ میرے لیے وہاں کیا رکھا ہے۔ بگلہ بھی کیوں بیٹھیں۔ دو ڈھائی سو مکالوں کا کرایہ ہے۔ ہم دونوں کے گزارے کے لیے کافی ہے۔ میں ابھی منی سے کہہ دوں گی نہ جاؤں گی۔

دفعتاً فرش پر مہرے اور شطرنج کے نقشہ کو دیکھ کر پوچھا۔ یہ شطرنج کس کے ساتھ کھیل رہی تھیں۔

جالپا نے شطرنج کے نقشہ پر اپنی تقدیر کا پانسہ بھینکنے کی جو تجویز سوچی تھی۔ وہ اسے کہہ سنائی۔ دل میں ڈر رہی تھی کہ رتن کہیں اس تجویز کو پاگل پن نہ خیال کرے۔ لیکن رتن سنتے ہی باغ باغ ہو گئی۔ بولی۔ دس روپے کا انعام تو بہت کم ہے پچاس روپے کر دو۔ روپے میں دیتی ہوں۔

جالپا نے اعتراض کیا۔ تب تو بڑے بڑے شطرنج باز میدان میں آجائیں گے۔ رتن۔ کوئی مضائقہ نہیں۔ بابو جی کی نگاہ بڑھنی تو وہ اسے ضرور حل کر لیں گے اور مجھے امید ہے سب سے پہلے انہیں کا نام آوے گا۔ کچھ نہ ہوگا تو پتہ تو لگ ہی جائے گا۔ تم نے بڑی اچھی تدبیر سوچ نکالی۔

جالپا نے پوچھا۔ تو تمہیں امید ہے۔

”پوری میں کل سویرے روپے لے کر آں گی۔“
 ”تو میں آج صلا کھ رکھوں گی۔ کسی مشہور اخبار میں بھیجا چاہیے۔“
 ”کلکتہ میں تو زیادہ تر لوگ بشومتری پڑھتے نظر آتے ہیں۔“

اسی وقت ششی جی پلہ اٹھے۔ بہا! بہا!!

جاہا تو پگی ہوئی ان کے کمرے کی طرف چلی۔ رتن باہر جاری تھی کہ جاگیشوری
 چکسا جھلتی نظر آئی۔ رتن نے پوچھا۔ تمہیں کمری لگ رہی ہے۔ اماں جی! میں تو مارے
 سردی کے کانپ رہی ہوں۔ ارے تمہارے پاؤں میں یہ کیا سفید لگا ہوا ہے؟ کیا آتا نہیں
 رہی تھیں۔

جاگیشوری نے شرمندہ ہو کر کہا۔ دیدی جی نے امیں ہاتھ کے آنے کی روٹی کھانے کو
 کہا ہے۔ بازار میں ہاتھ کا آتا کہاں میرے۔ محلے میں کوئی ہنھری نہیں ملتی۔ مزدور نہیں تک
 جلی میں آتا ہوا لیتی ہیں۔ کوئی ملتی ہی نہیں۔

رتن نے تعجب سے پوچھا۔ تم سے پیکی چلی جاتی ہے۔

جاگیشوری مسکرا کر بولی۔ کون بہت سا گیہوں تھا۔ پاؤ بھر تو دونوں وقت کے لیے
 کافی ہو جاتا ہے۔ ایک لقمہ بھی نہیں کھاتے۔ بہو پیسنے جاری تھی۔ مگر پھر مجھے ان کے
 پاس بیٹھنا پڑتا مجھے رات جلی پیتا منظور ہے۔ ان کے پاس کھٹنے بھر بیٹھنا منظور نہیں۔ رتن
 جا کر جانت کے پاس ایک منٹ کھڑی رہی۔ پھر مسکرا کر ناچی پر بیٹھ گئی۔ اور بولی۔ تم سے
 تو یہ جانت نہ چلتا ہوگا۔ ماں لاؤ تمہوڑا سا گیہوں مجھے دو۔ دیکھوں تو۔

جاگیشوری نے کانوں پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ارے نہیں بہو۔ تم کیا بیوی گی۔ چلو یہاں

رتن نے اپنی قابلیت کا ثبوت دیا۔ میں نے بہت دنوں تک پیسا ہے اماں۔ جب اپنے
 گھر تھی۔ تو روز جیتی تھی۔ لاؤ تمہوڑا سا گیہوں دو۔

”ہاتھ ڈکھتے لگے گا۔ چھالے پڑ جائیں گے۔“

”کچھ نہیں ہوگا ماں جی! آپ گیہوں تو لائیے!“

جاگیشوری نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اٹھانے کی کوشش کر کے کہا۔ گیہوں گھر میں نہیں
 ہے۔ اب اس وقت بازار سے کون لاوے۔ رتن کو اکتاہٹ نہ آیا۔ بولی۔ اچھا چلیے۔ میں آپ

کے ہنڈلے میں دیکھوں ہوگا کیسے نہیں۔

رسوئی کی بغل والی کوشڑی میں کھانے کا سامان رہتا تھا۔ رتن اندر چلی گئی۔ اور باہریوں میں ٹٹول کر دیکھنے لگی۔ ہیک ہاڑی میں گہوں نکل آئے۔ خوش ہو کر بولی۔ دیکھو اماں نکلے کہ نہیں۔ تم مجھ سے بہانہ کر رہی تھیں۔

اس نے ایک ڈلیا میں تھوڑے سے گہوں نکال لیے اور خوش خوش جانت پر جا کر پینے لگی۔ جاگیشوری نے جا کر جالپا سے کہا۔ بہو وہ جانت پر تیغی گہوں ہیں رہی ہے۔ اٹھاتی ہوں اٹھتی ہی نہیں۔ کوئی دیکھ لے تو کیا کہے۔

جالپا نے فٹنی تھا جسکے کمرے سے نکل کر ساس کی پریشانی کا مزہ اٹھانے کے لیے کہا۔ یہ تم نے کیا غضب کیا۔ اماں سچ کچ کوئی دیکھ لے تو ناک ہی کٹ جائے۔ پیسے دیکھوں۔

جاگیشوری نے مجبوری انداز سے کہا۔ میں تو سمجھا کے ہار گئی۔ مانتی ہی نہیں۔ جالپا نے جا کر دیکھا۔ تو رتن گہوں پینے میں مگن تھی۔ تفریح کی فطری مسرت سے اس کا چہرہ گلستا ہو رہا تھا۔ اتنی دیر میں اس کے ماتھے پر پینہ کی بوئیں آگئی تھیں۔ اس کے مضبوط ہاتھوں میں جانت لٹو کی طرح تاج رہا تھا۔

جالپا نے ہنس کر کہا۔ اور ی آنا مہین ہو۔ ورنہ پیسے نہ ملیں گے۔ رتن کو سنائی نہ دیا۔ بہروں کی طرح اس کے منہ کی طرف تاج کر مسکرائی۔ جالپا نے اور زور سے کہا۔ آنا خوب مہین پیسے۔ نہیں تو پیسے نہ ملیں گے۔ رتن بھی ہنس کر کہا۔ ہتا مہین کیسے اتا مہین ہیں دوں۔ بہو جی۔ پھائی اچھی ملتی

چاہیے۔

جالپا۔ دھیلے سیر۔

رتن۔ دھیلے سیر سی۔

”ننہ دھو آؤ۔ دھیلے سیر بیٹے گی۔“

”میں یہ سب ہیں کر اٹھوں گی۔ تم یہاں کیوں کھڑی ہو۔“

”آچوں۔ میں بھی، بچھا دوں۔“

”تی جانتا ہے۔ کوئی جانت کا گیت گاؤں۔“

جالپانے جاگیشوری کو منشی جی کے کمرے میں بھیج دیا۔ اور جانت پر جا بیٹھی۔ دونوں سہیلیاں یہ گیت گانے لگیں۔

موسے جو گن بنا کے کہاں گئے رے جو گیا
دونوں کے گلے میں لوج تھا۔ جانت کا ٹھنکر، ٹھنکر ان کے گیت پر ساز کا کام دے
رہا تھا۔ جب دونوں ایک کڑی گا کر خاموش ہو جاتیں تو جانت کی آواز گویا گیت کی آواز سے
ہم آہنگ ہو کر اور بھی دکش ہو جاتی تھی۔ دونوں کے دل اس وقت مسرت حیات کے
فطری سُرد سے پُر تھے۔ نہ غم کا بوجھ تھا۔ نہ فراق کی غلش۔ گویا دو چڑیاں طلوعِ سحر کی
کیفیتوں سے مست ہو کر چمک رہی تھی۔

(۳۳)

رانا تھ کی چائے کی دکان کھل تو گئی۔ پھر صرف رات کو کھلتی تھی۔ رات کو بھی
زیادہ تر دہی دین ہی دکان پر بیٹھا۔ لیکن بکری اچھی ہو جاتی تھی۔ پہلے ہی دن تین روپے
کے پیسے آئے۔ دوسرے دن چار پانچ روپے کا اوسط پڑنے لگا۔ چائے اتنی لذیذ ہوتی تھی کہ
جو ایک بار یہاں چائے پی لیتا۔ پھر دوسری دکان پر نہ جاتا۔ رانے کچھ تفریح کا سامان بھی
جمع کر دیا۔ چراغ جلنے کے بعد سبزی کی بکری زیادہ نہ ہوتی تھی۔ وہ ان نوکروں کو اٹھا کر
اندر رکھ دیتا اور برآمدے میں میز لگا دیتا۔ اس پر تاش کاسٹ رکھ دیتا۔ دو روزانہ اخبار بھی
مکانے لگا۔ دکان چل نکلی۔

ان چار پانچ مہینوں کے افلاس نے رانا کے ذوق تن پروری کو اور بھی تیز کر دیا تھا۔
جب تک روپے نہ تھے وہ مجبور تھا۔ روپے ہاتھ میں آتے ہی سیر و تفریح کا جنون سر پر
سوار ہو گیا۔ سینما کی بھی یاد آئی۔ روزمرہ کی جن ضروریات کو وہ اب تک مانتا بیٹھتا تھا۔
خریدی جانے لگیں۔ دہی دین کے لیے ایک خوش نما ریشمی چادر لایا۔ جکو کے سر میں اکو
درو ہوتا رہتا تھا۔ ایک دن تیل کی خوشبودار دو شیشیاں لاکر دے دیں۔ دونوں نہال ہو گئے۔
اب بڑھیا کبھی اپنے سر پر بوجھ لاتی۔ تو اسے ڈانٹتا۔ اب تو میں بھی چار پیسے کمانے لگا ہوں
اب تو کیوں جان دیتی ہے۔ اگر پھر کبھی تیرے سر پر نوکری دیکھی تو کہے دیتا ہوں۔ دکان
اٹھا کر پھینک دوں گا۔ بڑھیا لڑکے کی یہ ڈانٹ سن کر باغ باغ ہو جاتی۔ منڈی سے بوجھ
لائی۔ تو پہلے چپکے سے دیکھتی۔ رانا دکان پر تو نہیں ہے۔ آگہ وہ بیٹھا ہوتا تو کسی قلی کو ایک

دو پیسے دے کر اس کے سر پر رکھ دیتی۔ وہ نہ ہوتا تو لپٹی ہوئی آتی اور جلدی سے بوجھ اُتار کر اطمینان سے بیٹھ جاتی۔ تاکہ رہا بھانپ نہ سکے۔

ایک دن منورما تھیز میں آفاشر کا کوئی نیا ڈرامہ آنے والا تھا۔ اس ڈرامہ کی بڑی دھوم تھی۔ ایک دن پہلے ہی سے لوگ اپنی اپنی جگہیں پر زرد کر رہے تھے۔ رہا کو بھی اپنی جگہ زرد کرانے کی ڈھن سوار ہوئی۔ سوچا کہیں رات کو ٹکٹ نہ ملا تو تاپتے ہی وہ جائیں گے۔ یہ اشتیاق پولیس کے خوف پر بھی غالب آگیا۔ ایسی آفت نہیں آئی ہے کہ گھر سے نکلنے ہی پولیس گرفتار کر لے۔ دن کو نہ سکی۔ رات کو نکلتا ہی ہوں۔ پولیس چاہتی تو کیا رات کو نہ گرفتار کر لیتی۔ پھر میرا وہ علیہ بھی نہیں رہا۔ تبدیل ہیئت کے لیے پگھڑی کاٹی ہے۔ یوں دل کو سمجھا کر وہ دس بچے گھر سے نکلا۔ دسویں دین کہیں گیا ہوا تھا۔ بڑھیا نے پوچھا۔ کہاں چلتے ہو بیٹا!

رمانے کہا۔ کہیں نہیں۔ ابھی آتا ہوں۔

رہا سڑک پر آیا تو اس کی ہنست برف کی طرح پھٹنے لگی۔ قدم قدم پر خوف ہوتا تھا۔ کوئی کانسٹیبل نہ آ رہا ہو۔ اُسے یقین تھا کہ پولیس کا ایک ایک چوکیدار بھی اس کا علیہ پہچانتا ہے۔ اس لیے وہ سر نیچے جھکائے چل رہا تھا۔ دفعتاً اسے خیال آیا۔ خفیہ پولیس کے جاسوس سادہ لباس میں ادھر ادھر گھوما کرتے ہیں۔ کون جانے جو آدمی میری بغل میں آ رہا ہے کوئی جاسوس ہی ہو۔ میری طرف کتنے غور سے دیکھ رہا ہے۔ یوں سر جھکا کر چلنے ہی سے شاید اسے شبہ ہو رہا ہے۔ یہاں اور کبھی آدمی سامنے دیکھ رہے ہیں۔ کوئی یوں سر جھکا کر نہیں چل رہا ہے۔ موٹروں کی اس ریل پیل میں سر جھکا کر چلتا موت کو دعوت دینا ہے۔ پارک میں کوئی اس طرح چہل قدمی کرے تو کر سکتا ہے۔ یہاں تو نگاہ سامنے ہونا چاہیے۔ لیکن بغل والا آدمی ابھی تک میری ہی طرف تاک رہا ہے۔ ہے کوئی خفیہ ہی۔ رہا اس کا ساتھ چھوڑنے کے لیے ایک تہبولی کی دکان پر پان کھانے لگا۔ وہ آدمی آگے نکل گیا۔ رمانے آرام کی لمبی سانس لی۔

اب اس نے سر اٹھا لیا۔ اور دل مضبوط کر کے چلنے لگا۔ اس وقت ٹرام کا بھی کہیں پتہ نہ تھا۔ نہیں تو اس پر بیٹھ لیتا۔ تھوڑی ہی دور چلا ہو گا کہ اسے تین کانسٹیبل پیچھے سے آتے دکھائی دیے۔ اس نے سڑک چھوڑ دی اور پگھڑی پر چلنے لگا۔ خواہ تو وہ سانپ کے ٹیل

میں انگلی ڈالنا کون سی بہلوری ہے۔ مگر دائے نصیب تینوں کانسٹیبلوں نے بھی سڑک چھوڑ کر وہی ہڑی لے لی۔ رما کا کیچہ دھک دھک کرنے لگا۔ دوسری ہڑی پر جانا اس شہ کو اور بھی طاقت بچائے گا۔ کوئی ایسی گلی بھی نہیں جس میں گھس جائے۔ اب تو سب بہت قریب آگئے۔ کیا بات ہے کہ سب میری ہی طرف دیکھ رہے ہیں۔ میں نے ہڑی طاقت کی کہ یہ ہڈی باندھ لیا۔ اور باندھا بھی کتنے بے شکے پن سے ایک نیلہ سا اوپر اٹھ گیا ہے۔ یہ ہڈی آج مجھے بکڑوائے گی۔ باندھی تھی۔ اس سے صورت بدل جائے گی۔ یہ اٹلے اور تماشہ بن گئی۔ تینوں میری طرف دیکھ دیکھ کر آپس میں کچھ باتیں کر رہے ہیں۔ شاید میرا غلبہ ملا رہے ہیں۔ اب نہیں بچ سکتا۔ مگر دالوں کو میری گرفتاری کی خبر ملے گی تو کتنے شرمندہ ہوں گے۔ چاہا تو رو رو کر جان ہی دے گی۔ پانچ سال سے کم سزا نہ ہوگی۔ بس زندگی کا خاتمہ ہی سمجھو۔

اس تخیل کا اس کے دل پر ایسا غلبہ ہوا کہ اس کے اوسان خطا ہو گئے۔ جب کانسٹیبلوں کی جماعت قریب آگئی تو اس کا چہرہ خوف سے کچھ ایسا تبدیل ہو گیا۔ آنکھوں میں کچھ ایسا خوف نمودار ہو گیا اور وہ کچھ اس طرح دوسرے آدمیوں کی آڑ تلاش کرنے لگا کہ عام آدمیوں کو اس پر شہ ہونا قدرتی بات تھی۔ پھر پولیس والوں کی منجی ہوئی آنکھیں کیوں چمکتیں۔ ایک نے رما ہاتھ کو لٹکارا۔ اوبھی۔ او ہڈی ڈرا اوھر آنا۔ تمہارا کیا نام ہے؟ رما ہاتھ نے مسیو زوری کے انداز سے کہا۔ ہمارا نام پوچھ کر کیا کر دے گا۔ کیا میں چور ہوں؟

”چور نہیں۔ تم شاہ سہی۔ نام کیوں نہیں بتاتے؟“

رانے ایک لمحہ کے بعد سل رنج کے ساتھ کہل ہیرا لال۔

”مگر کہاں ہے؟“

”مگر“

”ہاں مگر ہی پوچھتے ہیں۔“

”شاہجہان پور۔“

”کون محلہ؟“

را شاہجہان پور نہ گیا تھا۔ نہ اتنی جرأت ہوئی کہ کوئی فرضی ہی نام بتا دے۔ دلیری

سے بولا۔ تم تو گویا میرا خلیہ لکھ رہے ہو۔

کانشیل نے ہنسی دی۔ تمہارا خلیہ پہلے ہی لکھا ہوا ہے۔ نام جموٹ بتایا۔ سکونت جموٹ بتائی۔ محلہ پوجھا۔ تو بھلیں جھاگنے لگے۔ مہینوں سے تمہاری تلاش ہو رہی ہے۔ آج جا کر ملے ہو۔ چلو تھانے پر۔

یہ کہتے ہوئے اس نے رما کا ہاتھ پکڑ لیا۔ رما نے ہاتھ چھڑانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ وارنٹ لاؤ۔ تب میں چلوں گا۔ کہا مجھے کوئی دیہاتی سمجھ لیا ہے؟
کانشیل نے اپنے ساتھی سے کہا۔ پکڑ لو جی ان کا ہاتھ۔ وہیں تھانے پر وارنٹ دکھایا جائے گا۔

شہروں میں وارداتیں مداری کے تماشے سے بھی دلچسپ ہوتی ہیں۔ سینکڑوں آدمی جمع ہو گئے۔ شامت کا بارادہمی دین اسی وقت اہم لے کر لوٹ رہا تھا۔ یہ جھو دیکھ کر وہ بھی آہلہ دیکھا کہ تمہیں کانشیل رما ہاتھ کو کھینچے ہوئے لیے جا رہے ہیں۔ آگے بڑھ کر بولا۔ ہائیں ہائیں۔ جھدار یہ کیا کرتے ہو۔ پھڑت جی تو ہمارے مہمان ہیں۔ انھیں کہاں پکڑے لیے جاتے ہو۔

کانشیل دہمی کو پچھانتے تھے۔ ایک نے پوجھا۔ تمہارے مہمان ہیں یہ کب سے؟
دہمی دین نے دل میں حساب لگا کر کہا۔ چار مہینے سے کچھ زیادہ ہی ہوئے ہوں گے۔ مجھے پراگ راج میں مل گئے تھے۔ رہنے والے بھی وہیں کے ہیں۔ میرے ساتھ ہی تو آئے تھے۔

کانشیل نے دل میں خوش ہو کر کہا۔ ان کا نام کیا ہے؟
دہمی دین نے سٹ پنا کر کہا۔ نام انھوں نے بتایا نہ ہوگا۔
کانشیلوں کا شبہ پختہ ہو گیا۔ ایک کانشیل نے آنکھیں نکال کر کہا۔ معلوم ہوتا ہے تم بھی ملے ہوئے ہو۔ ان کا نام کیوں نہیں بتلاتے۔

دہمی دین نے شبہ انگیز جملات کے ساتھ کہا۔ مجھ سے زعب نہ جمانا جھدار کبھی جہاں دھمکیوں میں نہیں آنے کے۔

دوسرے کانشیل نے گویا ثالث بن کر کہا۔ بوڑھے بابا۔ تم خواہ مخواہ گھڑ رہے ہو۔ ان کا نام کیوں نہیں بتا دیتے۔

دہی دین نے خائف نظروں سے رما کی طرف دیکھ کر کہہ دیا ہم لوگ تو رمانا تھے کہتے ہیں اصلی نام کچھ اور ہے یا یہی ہم نہیں جانتے۔ کانسٹیبل نے آنکھیں کھال کر کہا۔ بولو پڑت جی کا کیا نام ہے تمہارا۔ رمانا تھے یا ہیرا لال یا دونوں۔ ایک گھر کا۔ ایک سنسرال کا۔ تیرے کانسٹیبل نے تمناشیوں کو مخاطب کر کے کہا۔ نام ہے رمانا تھے۔ بتاتے ہیں ہیرا لال ہے۔ گھر لہ آباد۔ بتاتے ہیں شاہجہان پور۔ مجرم ثابت ہو گیا۔

تمناشیوں میں کانا پھوی ہونے لگی۔

”شبہ کی بات تو ہے۔“

”صاف ہے۔ نام اور پتہ دونوں غلط بتائے۔“

ایک مارواڑی صاحب نے فرمایا۔ ”اچھو سو ہے۔“

ایک مولوی صاحب بولے۔ کوئی اشتہاری مجرم ہے۔

خلقت کو اپنا ہم خیال دیکھ کر سپاہیوں کو اور بھی زور ہو گیا۔ رما کو بھی اب ان کے ساتھ چپ چاپ چلے جانے ہی میں اپنی خیریت نظر آئی۔ اس طرح سر جھکا لیا۔ گویا اسے اس کی بالکل پردہ نہیں ہے کہ اس پر لاشی پڑتی ہے یا کٹوار۔ اتنا ذلیل وہ کبھی نہ ہوا تھا۔ جیل کا مذاق بھی شاید اتنا جاں شکن نہ ہوتا۔

تھوڑی دیر میں تھانہ آ گیا۔ تمناشیوں کا جہوم بہت کم ہو گیا تھا۔ رمانے ایک بار پیچھے کی طرف شرم گیر توجہ سے دیکھا۔ دہی دین کا پتہ نہ تھا۔ رما کے منہ سے ایک لمبی سانس نکل گئی۔

(۳۴)

پولیس اسٹیشن کے دفتر میں اس وقت بڑی میز کے سامنے چار آدمی بیٹھے ہوئے تھے ایک داروغہ تھے۔ گورے رنگ کے شوقین۔ جن کی بڑی بڑی آنکھوں میں ہمدردی کی جھلک تھی۔ ان کی بغل میں نائب داروغہ تھے۔ یہ سکھ تھے۔ بہت ہی ہنس کھ۔ زندہ دل کے پٹھے۔ گیارہواں رنگ۔ مضبوط اور مناسب اعضاء سر پر کیش تھے۔ ہاتھوں میں کڑے لیکن سگار سے پرہیز نہ کرتے تھے۔ میز کی دوسری طرف انسپکٹر اور ڈپٹی پرنسٹنٹ بیٹھے تھے۔ انسپکٹر ادھیڑ۔ سالو۔ لمبا آدمی تھا۔ کوڑی کی سی آنکھیں۔ پھولے رخسارہ اور ٹھکنا قد۔ ڈپٹی پرنسٹنٹ لانا چھریہ جوان تھا۔ بہت ہی کم سخن اور ذی فہم۔

ڈپٹی نے سگار کا ایک کس لے کر کہا۔ باہری گواہوں سے کام نہیں چل سکے گا ان میں سے کسی کو اپروور (approver) بنا ہوگا۔ اور کوئی آلٹرنیٹ (alternative) نہیں ہے۔

انسپکٹر نے داروغہ کی طرف دیکھ کر کہا۔ ہم لوگ نے کوئی بات اٹھا تو نہیں رکھی۔ ازروئے حلف کہتا ہوں۔ ہر قسم کا لالچ دے کر ہار گئے۔ سبوں نے ایسا گٹ کر رکھا ہے کہ کوئی ٹوٹا ہی نہیں۔ ہم نے باہر کے گواہوں کو بھی آزمایا۔ مگر وہ سب کانوں پر ہاتھ رکھتے ہیں۔

ڈپٹی۔ اس مارواڑی کو پھر آزمانا ہوگا۔ اس کو نکال کر خوب دھمکائیے۔ شاید اس کا کچھ دباؤ پڑے۔

انسپکٹر۔ ازروئے حلف کہتا ہوں۔ آج صبح ہی سے ہم لوگ یہی تدبیر کر رہے ہیں۔ بے چارہ باپ لڑکے کے عیروں پر گر پڑا۔ لیکن کسی طرح راضی نہیں ہوتا۔

کچھ دیر تک چاروں آدمی خاموش بیٹھے رہے۔ آخر ڈپٹی نے مایوسانہ انداز سے کہا۔ کدمہ نہیں چلے سکتا۔ مکھٹ کا بدنامی ہوا۔

انسپکٹر۔ ایک ہفتہ کی مہلت اور لیجیے۔ شاید کوئی گواہ نکل آئے۔

یہ فیصلہ کر کے دونوں آدمی وہاں سے روانہ ہوئے۔ نائب داروغہ بھی ان کے ساتھ ہی چلے گئے۔ داروغہ جی حق منکوا یا کہ دفعتاً ایک مسلمان سپاہی نے آکر کہا۔ حضور لائیے۔ کچھ انعام دلوائیے۔ ایک طرم کو شبہ پر گرفتار کیا ہے۔ لہٰذا آباد کار بننے والا ہے۔ رمانا تھ نام ہے۔ پہلے نام اور سکونت غلط بتلائی تھی۔ دہی دین کھنک جو تلو پر رہتا نہیں ہے اسی کے یہاں ظہرا ہوا ہے۔ ذرا ڈاٹ بتائیے گا تو سب کچھ اُگل دے گا۔

داروغہ۔ دہی دین وہی ہے تاجس کے دونوں لڑکے.....

سپاہی۔ جی ہاں۔ وہی ہے وہی۔

اتنے میں رمانا تھ بھی داروغہ کے سامنے حاضر کیا گیا۔ داروغہ نے اسے سر سے پاؤں تک دیکھا۔ گویا دل میں اس کا حلیہ مٹا رہے ہوں۔ تب تیز نگاہوں سے دیکھ کر بولے۔ اچھا یہ لہٰذا آباد کار رمانا تھ ہے۔ خوب طے بھالے۔ خوب طے۔ چھ مہینہ سے پریشان کر رہے ہو۔ کیسا صاف حلیہ ہے کہ اندھا بھی پہچان لے۔ یہاں کب سے آئے؟

کا شیل نے رما کو صلاح دی۔ سارا مال بیچ تا دو۔ تو تمہارے ساتھ کوئی سخی نہ کی جائے گی۔

رمانے چہرہ کو بٹاش بنا کر کہا۔ جناب اب تو آپ کے ہاتھ میں ہوں۔ رعایت کیجئے یا سخی کیجئے۔ لہذا آپ کی سیدھیٹی میں ملازم تھا۔ حماقت کیسے یا بد نصیبی۔ چنگی کے چار سو روپے مجھ سے خرچ ہو گئے۔ میں وقت پر روپے بیچ نہ کر سکا۔ شرم کے مارے گھر والوں سے بھی کچھ نہ کہہ سکا۔ نہیں تو اتنے روپے کا انتظام ہو جانا کچھ مشکل نہ تھا۔ جب کچھ بس نہ چلا تو وہاں سے بھاگ کر یہاں چلا آیا۔ اس میں ایک حرف بھی فلا نہیں ہے۔ دارود نے چہرے کو تین بنا کر کہا۔ معاملہ کچھ سنگین ہے۔ کیا بھرا کھیتے تھے یا بیوی کے زور بوائے تھے۔

رما ابھی کچھ جواب نہ دینے پایا تھا کہ دبی دین آکر کھڑا ہو گیا۔ دارود نے تند لہجے میں پوچھا۔ کیا کام ہے یہاں؟ دبی۔ حور کو سلام کرنے چلا آیا۔ ان بے چارے پر رحم کی نگاہ رکھیے گا۔ بے چارے بڑے سیدھے آدمی ہیں۔

دارود۔ بیچ سرکاری لازم کو گھر میں چماتے ہو۔ اس پر سفارش کرنے آئے ہو۔ دبی۔ میں کیا سفارش کروں گا۔ حور دو کوڑی کا آدمی ہوں۔ دارود۔ جانتا ہے۔ ان پر وارنٹ ہے۔ سرکاری روپے نہیں کر گئے ہیں۔ دبی۔ حور بھول چوک آدمی ہی سے تو ہوتی ہے۔ جوانی کی عمر ہے ہی۔ خرچ ہو گئے ہوں گے۔

یہ کہتے ہوئے اس نے پانچ کہیاں نکال کر میز پر رکھ دیں۔ دارود نے تڑپ کر کہا۔ یہ کیا ہے۔ دبی۔ کچھ نہیں۔ حور کو پان کھانے کو۔ دارود۔ رشوت دینا چاہتا ہے۔ کہو تو بیچ اسی الزام میں بھیج دوں۔ دبی۔ بھیج دیجیے۔ گھر والی کھڑی کنن کی ہنکر سے چھوٹ جائے گی۔ وہیں بیٹھا آپ کو دعا دوں گا۔

دارود۔ اگر انھیں نخراتا ہے تو پچاس کہیاں لاکر سامنے رکھو۔ جانتے ہو۔ ان کی گرفتاری پر

پانچ سو روپے کا انعام ہے۔

دعیا۔ آپ کے لیے اتنا انعام کیا ہے۔ یہ بے چارے پردہسی آدمی ہیں۔ جب تک جنس گئے
آپ کو یاد کریں گے۔

دارودہ۔ بک بک مت کرو۔ یہاں دحرم کمانے نہیں آئے ہیں۔

دعیا۔ بہت شک ہوں تجور۔ دوری ڈکان تو نام کی ہے۔

کانٹیل۔ یوحنا سے ہانگ جا کے۔

دعیا۔ کمانے والا تو میں ہی ہوں۔ لاکوں کا حال جانتے ہی ہو۔ پیند کاٹ کر کچھ روپے جمع
کر رکھے تھے۔ سو ابھی ساتوں دحمام کیے چلا آتا ہوں۔

دارودہ۔ تو اپنی گتیاں اٹھا لے۔ اسے باہر نکال دو جی۔

دعیا۔ آپ کا حکم ہے تو لیجئے جاتا ہوں۔ دھکے کیوں دلائیے گا۔

دارودہ (کانٹیل سے) انہیں حراست میں رکھو۔ منشی سے کہو۔ ان کا بیان لکھ لیں۔

رانا تھ نے دعیا دین کے چہرہ پر اتنی حسرت ناک معذوری کہی نہ دیکھی تھی۔
جیسے کوئی چڑیا اپنے گونسلے میں بنی کو گھسنے دیکھ کر بے قرار ہو گئی ہو۔ وہ ایک لمحہ تھانے
کے دروازہ پر کھڑا رہا۔ پھر پیچھے پھرا اور سپاہی سے کچھ کہہ کر لپکا ہوا سڑک تک چلا گیا۔
مگر ایک ہی لمحہ میں پھر لوٹا اور دارودہ سے بولا۔ تجور دو گھنٹہ کی مہلت نہ دیجیے گا۔

رانا ابھی تک وہیں کھڑا تھا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر رد پڑا۔ بولا۔ دلو اب تم حبران
نہ ہو میری تقدیر میں جو کچھ لکھا ہے وہ ہونے دو۔ میرے باپ بھی ہوتے۔ تو اس سے
زیادہ اور کیا کرتے۔ میں مرتے دم تک تمہارا احسان مانوں گا۔

دعیا دین نے آنکھیں پونچھتے ہوئے کہا۔ کیسی بات کرتے ہو بھیک۔ جب روپوں پر
آگئی تو دعیا دین پیچھے ہٹنے والا نہیں ہے۔ اتنے روپے تو ایک دن کے جوئے میں ہار گیا
ہوں۔ ابھی گھر بچ دوں تو دس ہزار کی مالیت ہے۔ کیا سر پر لا کر لے جاؤں گا۔ (دارودہ
سے) ابھی نہیں حراست میں سمجھتے میں روپے کی فکر کر کے تھوڑی دیر میں آتا ہوں۔

دعیا دین چلا گیا۔ تو دارودہ نے ہمدردانہ لہجے میں کہا۔ ہے تو خرافات مگر بڑا نیک تم
نے اسے کون سی بڑی سکھادی۔

نہ۔ فریبوں پر سبھی کو روم آتا ہے۔

دارود نے مسکرا کر کہا۔ پولیس کو چھوڑ کر اتنا اور کہیے۔ مجھے تو یقین نہیں چھپا سکتی لائے۔

را۔ اگر لائے بھی تو میں اتنا بڑا تاون نہیں دلانا چاہتا۔ آپ مجھے شوق سے حراست میں لے لیں۔

دارود مجھے پانچ سو کی جگہ ساڑھے چھ سو مل رہے ہیں تو کیوں چھوڑوں تمہاری گرفتاری کا انعام میرے کسی دوسرے بھائی کو مل جائے تو کیا بُرائی ہے؟

یہ ایک دارود کو جیسے کوئی بھولی ہوئی بات یاد آگئی۔۔۔ میر کی دراز سے ایک مسل نکالی۔ اس کے ورق ادھر ادھر اُٹے۔ جب شفقت آمیز لہجے میں بولے۔ اگر میں کوئی ایسی ترکیب بتا دوں کہ وہی دین کے روپے بھی بیچ جائیں اور تمہارے اوپر کوئی حرف بھی نہ آئے تو کیسا؟

را کو یقین نہ آیا۔ بولا۔ کیا ایسی بھی کوئی ترکیب ہے؟

دارود۔ ابی سائیں کے سو کھیل ہیں۔ آپ کو صرف ایک مقدمے میں شہادت دینی پڑے گی۔

را۔ ٹھوٹی شہادت ہوگی۔

دارود۔ نہیں بالکل سچی۔ بس یہی سمجھ لو کہ آدمی بن جاؤ گے۔ میونسپلٹی کے پتھر سے تو چھوٹ ہی جاؤ گے۔ شاید سرکار پرورش بھی کر لے۔ بولو۔ اگر چالان ہو گیا تو پانچ سال سے کم سزا نہ ہوگی۔ مان لو۔ اس وقت وہی دین تمہیں بچا بھی لے۔ تو بکرے کی ماں کب تک خیر متائے گی۔ مگر میں مجبور نہیں کرتا۔ تم اپنا نفع نقصان خود سوچ سکتے ہو۔

دارود نے ذہنی کی داستان کہہ سنائی۔ را ایسے کئی مقدمے اخباروں میں پڑھ چکا تھا۔ بدگمان ہو کر بولا۔ تو مجھے خبر بننا پڑے گا اور یہ کہتا پڑے گا کہ میں بھی ان ڈکیتوں میں شریک تھا۔ یہ تو جھوٹی شہادت ہے۔

دارود۔ معاملہ بالکل سچا ہے۔ کسی بے گناہ کی جان خطرہ میں نہ آئے گی۔ وہی لوگ سزا پائیں گے۔ جو سزا کے مستحق ہیں۔ جب چھوٹ کہاں رہا ڈاکوؤں کے خوف سے یہاں کے لوگ شہادت دینے سے گریز کرتے ہیں۔ بس اور کوئی ایسی بات نہیں

ہے۔ سوچ لیجیے۔ شام تک جواب دیجیے گا۔ یہ میں مانا ہوں کہ آپ کو کچھ جھوٹ بولنا پڑے گا۔ لیکن نتائج کے اعتقاد حقیقت ہیں۔

رما کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی۔ اگر ایک بار جھوٹ بول کر وہ اپنی کھچلی حالتوں کی صفائی کر سکے تو پوچھنا ہی کیا۔ اس میں بہت آگ بچھ کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ وہ جانتا تھا کہ پولیس اس وقت فرض مند ہے اور وہ میری کوئی واجب شرط نامنظور نہ کرے گی۔ اس انداز سے بولا۔ گویا اس کا دل حق و باطل کے محسوس میں پڑا ہوا ہے۔ مجھے یہی خوف ہے کہ کہیں میری شہادت سے بے گناہ نہ بچس جائیں۔

دارودہ۔ اس کا میں آپ کو اطمینان دلاتا ہوں۔

رما۔ اور اگر میونسپلٹی میری گردن ناپے تو میں کسے پکاروں گا۔

دارودہ۔ مجال ہے۔ میونسپلٹی چوں کر سکے۔ فوجداری کے مقدمہ میں مدعی تو سرکار ہوگی۔ سرکار کی جانب سے آپ کو تحریری معافی نامہ دے دیا جائے گا۔ بس اتنا سمجھ لیجیے کہ اگر آپ کی شہادت اچھی ہوئی اور فریق جانی کے جرحوں کے حال سے آپ نکل گئے۔ تو آپ پارس ہو جائیں گے۔

دارودہ نے اسی وقت موٹر منکوائی اور رما کو ساتھ لے کر ڈپٹی صاحب سے ملنے چل دیے۔ اتنی اہم کارگزاری دکھانے میں تاخیر کیوں کرتے۔ ڈپٹی صاحب سے تحلیلہ میں خوب ذیقت اڑائی۔ اس آدمی کی صورت دیکھتے ہی بھانپ گیا کہ مفرد ہے۔ فوراً گرفتار کیا۔ تجربہ کاروں کی نگاہ کہیں بڑک سکتی ہے۔ حضور مجرم کی آنکھیں پچھتا ہوں۔ لہذا آباد میونسپلٹی کے روپے نمین کر کے بھاگا ہے۔ اس معاملہ میں شہادت دینے پر آمادہ ہے۔ آدمی پڑھا لکھا۔ صورت کا شریف اور ذہین ہے۔

ڈپٹی نے مشتبه انداز سے کہا۔ ہاں آدمی ہوشیار معلوم ہوتا ہے۔

دارودہ۔ مگر معافی نامہ لیے بغیر اسے اعتبار نہ آئے گا۔ کہیں اُسے یہ شبہ ہوا کہ ہم لوگ اس کے ساتھ کوئی چال چل رہے ہیں تو صاف نکل جائے گا۔

ڈپٹی۔ یہ تو ہوگا ہی۔ گورنمنٹ سے اس بارے میں بات چیت کرنا ہوگا۔ آپ فون ملا کر لہذا آباد سے پوچھیے کہ اس آدمی پر کیا مقدمہ ہے۔

دارودہ نے ٹیلی فون ڈائریکٹری دیکھی۔ نمبر ملایا اور بات چیت شروع ہوئی۔

ڈپٹی۔ کیا بولا۔

دارودہ۔ کہتا ہے یہاں اس نام کے کسی آدمی پر مقدمہ نہیں ہے۔

ڈپٹی۔ یہ کیا بات ہے بھائی۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ اس نے نام تو نہیں بدل دیا۔

دارودہ۔ کہتا ہے میونسپلٹی میں کسی نے روپے نمین نہیں کیے۔ اس طرح کا کوئی معاملہ نہیں ہے۔

ڈپٹی۔ یہ تو بڑا تعجب کا بات ہے۔ آدمی بولتا ہے روپیہ لے کر بھاگا۔ میونسپلٹی بولتا ہے کوئی روپیہ نمین نہیں کیا۔ یہ آدمی پاگل تو نہیں ہے۔

دارودہ۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا اگر کہہ دیں تھارے اوپر کوئی الزام نہیں تو پھر اس کی گرد بھی نہیں ملتی۔

ڈپٹی۔ اچھا میونسپلٹی کے دفتر سے پوچھیے۔

دارودہ نے پھر نمبر ملایا۔ سوال و جواب ہونے لگے۔

دارودہ۔ آپ کے یہاں رانا تھہ کوئی کلرک تھا؟

جواب۔ جی ہاں تھا۔

دارودہ۔ وہ کچھ روپے نمین کر کے بھاگا ہے۔

جواب۔ نہیں۔ وہ گھر سے نکل گیا ہے۔ لیکن نمین نہیں کیا۔ کیا وہ آپ کے یہاں ہے۔

دارودہ۔ جی ہاں۔ ہم نے اسے گرفتار کیا ہے۔ وہ خود کہتا ہے۔ روپے اس نے نمین کیے۔

بات کیا ہے؟

جواب۔ آپ تو لال سمجھو ہیں۔ ذرا دماغ لڑائیے!

دارودہ۔ یہاں تو عمل کام نہیں کرتی۔

جواب۔ یہیں کیا۔ کہیں بھی کام نہیں کرتی۔ صرف شہادتیں گھڑنا جانتی ہے۔ سینے۔ رانا تھہ

نے میزان لگانے میں لٹلی کی تھی۔ ڈر کر بھاگا۔ بعد کو معلوم ہوا کہ تھوہل میں

مطلق کی نہ تھی۔ آئی سمجھ میں بات۔

ڈپٹی۔ اب کیا کرنے ہوگا کھان صاحب! چنیا ہاتھ سے گیا۔

دارودہ۔ نکل کیسے گیا حضور۔ رانا تھہ سے یہ بات کہی ہی کیوں جائے۔ اسے کسی آدمی سے

ملنے ہی کیوں دیا جائے جو اسے یہ خبر دے سکے۔ گھر والے ضرور اس سے ملنے

آئیں گے۔ کسی سے ملنے نہ دیا جائے۔ تحریر میں کوئی بات نہ لائی جائے۔ صرف زبانی اطمینان دلایا جائے۔

ادھر تو یہ مشورے ہو رہے تھے۔ ادھر دہی دین ایک گھنڈہ میں لوٹ کر تھانے آیا۔ کاشٹیل نے کہا داروغہ جی تو صاحب کے پاس گئے۔ دہی دین نے گھبرا کر کہا۔ تو ہمیں کو حراست میں ڈال دیا؟ کاشٹیل۔ نہیں انھیں بھی ساتھ لے گئے۔

دہی دین نے سر پیٹ کر کہا۔ پولیس والوں کی بات کا کوئی بھروسہ نہیں۔ کہہ گیا کہ ایک گھنڈہ میں روپے لے کر آتا ہوں۔ مگر اتنا بھی صبر نہ ہوا۔ سرکار سے پانچ سو سی پیس گئے۔ تو چھ سو دینے کو تیار ہوں۔ اب اوپر ہی اوپر انھیں پراگ راج بھیج دیں گے۔ میں دیکھ بھی نہ سکوں گا۔ بڑھیا رو رو کر مر جائے گی۔ یہ کہتا ہوا دہی دین وہیں زمین پر بیٹھ گیا۔

کاشٹیل نے پوچھا۔ تو یہاں کب تک بیٹھے رہو گے؟

دہی دین بے خوفی سے بولا۔ اب تو داروغہ جی سے دو دو باتیں ہی کر کے جاؤں گا چاہے جیل ہی جانا پڑے۔ مگر پھنگاروں کا جرور۔ نری طرح پھنگاروں گا۔ ان کے بھی تو ہال بچے ہیں۔ کیا بھگوان سے بالکل نہیں ڈرتے۔ تم نے ہمیں کو جاتے بار دیکھا تھا۔ بہت رنجیدہ تھے۔

کاشٹیل۔ رنجیدہ تو نہیں تھے۔ خاصی طرح ہنس رہے تھے۔ خاصی طرح دونوں صاحب موڑ میں بیٹھ کر گئے ہیں۔

دہی دین کو یقین نہ آیا۔ بولا۔ ہنس کیا رہے ہوں گے بے چارے۔ منہ سے چاہے نہیں۔ لیکن دل سے تو روتے ہی ہوں گے۔

دہی دین کو یہاں بیٹھے ایک گھنڈہ بھی نہ ہوا ہوگا کہ یکایک جگو آکھڑی ہوئی۔ دہی دین کو دروازہ پر بیٹھے ہوئے دیکھ کر بولی۔ تم یہاں بیٹھے کیا کرتے ہو۔ بسا کہاں ہیں؟ دہی دین نے شکستہ دل ہو کر کہا۔ لے گئے صاحب کے پاس نہ جانے سمیٹ ہوتی ہے کہ اوپر ہی اوپر پراگ راج بھیج دیے جاتے ہیں۔

جگو۔ داروغہ جی تو بڑے وہ ہیں۔ کہاں تو کہا۔ اتا لیں گے۔ اتا لیں گے۔ کہاں لے

کر چل دیئے۔

دہمی۔ اسی لیے تو بیٹھا ہوں۔

جکو۔ ہاں پھٹکارنا ضرور۔ جو اپنی بات کا نہیں وہ اپنے باپ کا کیا ہوگا۔ میں کھری کہوں گی۔ میرا کیا کر لیں گے۔

دہمی۔ ڈکان پر کون ہے۔

جکو۔ بند کر آئی ہوں۔ ابھی بے چارے نے کچھ کھلیا بھی نہیں۔ سویرے سے ویسے ہی ہے۔ چولے میں جائے وہ تماشہ۔ اسی کے لیے ٹکٹ لینے تو جاتے تھے نہ گھر سے نکلنے تو کاہے کو یہ بلا سر پڑتی۔

دہمی۔ جو ادھر سے پراگ بھیج دیا تو۔

جکو۔ تو چٹھی تو آدے گی۔ چل کر دیکھ آئیں گے۔

دہمی۔ (آنکھوں میں آنسو بھر کر) سزا ہو جائے گی۔

جکو۔ روپے جمع کر دیں گے۔ تو کاہے کو سجا ہوگی۔ سرکار اپنے روپے ہی تولے گی۔

دہمی۔ ارے بھئی ایسا نہیں ہوتا۔ چور مال لوٹا دے تو وہ چھوڑ تھوڑے ہی دیا جائے گا۔

جکو نے صورت حال کا احساس کر کے کہا۔ دردگاہی۔

دارودہ جی کو موٹر سائے آچھی۔ الیکٹریک صاحب بھی تھے۔ رما ان دونوں کو دیکھتے ہی

موٹر سے اتر کر آیا اور خوش ہو کر بولا۔ تم یہاں دیر سے بیٹھے ہو کیا دادو۔ آدو کرے میں

چلو۔ تم کب آئیں اماں!

دارودہ نے مذاقاً پوچھا۔ کھو چودھری لائے روپے؟

دہمی۔ جب کہہ گیا کہ میں ابھی تھوڑی دیر میں آتا ہوں تو آپ کو میری راہ دیکھنی چاہیے

تھی۔ چلیے اپنے روپے لیجیے!

دارودہ۔ کھو کر نکالے ہوں گے۔

دہمی۔ آپ کے اقبال سے ہزار پانچ سو ابھی اوپر ہی نکل سکتے ہیں۔ چلو بھئی! بڑھیا کب سے

کھڑی ہے۔ میں روپے چکا کر آتا ہوں۔

دارودہ۔ تو بھائی اپنے روپے۔ لے جا کر کسی ہانڈی میں رکھ دو۔ اسروں نے انھیں چھوڑنے

سے انکار کیا۔ میرے بس کی بات نہیں۔

انسپلر صاحب تو پہلے ہی دفتر میں چلے گئے تھے۔ یہ تینوں آدمی باتیں کرتے اس کے بغل والے کمرے میں گئے۔

دعویٰ دروگاہی امردوں کی بات ایک ہوتی ہے۔ میں تو یہی جانتا ہوں میں روپے آپ کے حکم سے لایا ہوں۔ آپ کو اپنا قول پورا کرنا پڑے گا۔ کہہ کر نگر جانا نچوں کا کام ہے۔

اتنے گستاخانہ الفاظ سن کر دارودہ جی کو بھتا جانا چاہیے تھا لیکن انھوں نے ذرا بھی نرا نہ مانا۔ ہنستے ہوئے بولے۔ بھائی اب چاہے کینہ کہو۔ چاہے دعا باز کہو۔ مگر اب انہیں جھوڑ نہیں سکتے۔ ایسے شکار روز نہیں ملا کرتے۔ قول کے پیچھے اپنی ترقی نہیں جھوڑ سکتا۔ دارودہ کے ہنسنے پر دعویٰ دین اور بھی تیز ہوا۔ تو آپ نے کہا کس منہ سے تھا۔ دارودہ۔ کہا تو اسی منہ سے تھا۔ لیکن منہ ہمیشہ یکساں تو نہیں رہتا۔ اسی منہ سے گالی دیتا ہوں۔ اسی منہ سے اس کی تعریف کرتا ہوں۔

دعویٰ۔ (تک کر) یہ موٹھیں مڑوا ڈالیے۔

دارودہ۔ مجھے بڑی خوشی سے منظور ہے۔ نیت تو میری پہلے ہی تھی۔ لیکن شرم کے مارے نہ مڑواتا تھا۔ اب تم نے دل مضبوط کر دیا۔

دعویٰ۔ بیسے مت دروگاہی۔ آپ ہنستے ہیں اور میرا خون جلا جاتا ہے۔ چاہے جیل ہی کیوں نہ ہو جائے۔ لیکن میں کپتان صاحب سے ضرور کہہ دوں گا۔ ہوں تو کے کا آدمی۔ لیکن آپ کے اقبال سے بڑے بڑے انسروں تک پہنچ ہے۔

دارودہ۔ ارے یار تو کیا کچ بچ کپتان صاحب سے میری شکایت کر دو گے؟

دعویٰ دین نے سمجھا کہ دھمکی کارگر ہوئی۔ اکڑ کر بولا۔ آپ جب کسی کی نہیں سکتے۔ بات کہہ کر نگر جاتے ہیں۔ دوسرے بھی اپنی سی کریں گے ہی۔ میم صاحب تو روز ہی ڈکان پر آتی ہیں۔

دارودہ۔ کون؟ دعویٰ اگر تم نے صاحب یا میم صاحب سے میری شکایت کی۔ تو قسم کھا کر کہتا ہوں۔ گھر کھدا کر پھینک دوں گا۔

دعویٰ۔ جس دن میرا گھر کھدے گا۔ اس دن یہ گھڑی اور چڑول بھی نہ رہے گی حور۔

دارودہ۔ اچھا تو مارو ہاتھ پر ہاتھ۔ ہماری تمھاری دو دو چوٹیں ہو جائیں۔

دعویٰ بچتو گے سرکار کہے دیتا ہوں بچتو گے۔

رما اب ضبط نہ کر سکا۔ اب تک وہ دعویٰ دین کی بد مزاجی کا نشانہ دیکھنے کے لیے بیٹھی تھی بنا کھڑا تھا۔ تہقہہ مار کر بولا۔ دادا داروغہ جی تمہیں چڑھا رہے ہیں۔ ہم لوگوں میں ایسی صلاح ہو گئی ہے کہ میں بغیر کچھ لے دیے ہی رہا ہوں گا۔ اس کے علاوہ مجھے کوئی جگہ بھی مل جائے گی۔ صاحب نے پکا وعدہ کیا ہے۔ مجھے اب یہیں رہنا ہوگا۔

دعویٰ دین اس کا کچھ مطلب نہ سمجھ سکا۔ بولا۔ کسی بات۔ بھڑکا کیا کہتے ہو۔ کیا پولیس والوں کے پچھے میں آگئے۔ اس میں کوئی نہ کوئی چال ضرور چھپی ہوگی۔ رمانے اطمینان کے ساتھ کہا اور کوئی بات نہیں۔ مجھے ایک مقدمہ میں شہادت دینی پڑے گی۔

دعویٰ دین نے بدگمانی سے سر ہلا کر کہا۔ جھوٹا مقدمہ ہوگا۔

رما نہیں دوا۔ بالکل سچا معاملہ ہے۔ میں نے پہلے ہی پوچھ لیا ہے۔

دعویٰ دین کو اطمینان نہ ہوا۔ بولا۔ میں اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ بھڑکا۔ ذرا سوچ سمجھ کر بات کرنا۔ اگر میرے روپوں سے ڈرتے ہو تو یہی سمجھ لو کہ اگر دعویٰ دین نے روپوں کی پردہ کی ہوئی۔ تو آج لکھ جتی ہوتا۔ انہیں ہاتھوں سے سو سو روپے کمانے ہیں اور سب آزاد ہے۔ کس مقدمہ میں شہادت دینی ہے کچھ معلوم ہوا؟

داروغہ جی نے رما کو جواب دینے کا موقع نہ دے کر کہا۔ وہی ڈکیٹی والا معاملہ ہے۔ جس میں کئی فریب آدمیوں کی جان گئی تھی۔ ان ڈاکوؤں نے صوبہ بھر میں ہنگامہ مچا رکھا تھا۔ ان کے خوف کے مارے کوئی آدمی گواہی دینے پر راضی نہیں ہوتا۔

دعویٰ دین نے بے زنی کے ساتھ کہا۔ اچھا تو یہ خبر بن گئے۔ یہ بات ہے۔ اس میں تو جو پولیس سکھائے گی وہی تمہیں کہنا پڑے گا۔ میں پھوٹی سمجھ کا آدمی ہوں۔ ان باتوں کا مطلب کیا جانوں۔ لیکن مجھ سے کوئی خبر بننے کو کہتا تو نہ بنتا۔ چاہے کوئی لاکھ روپے دیتا۔ باہر کے آدمی کو کیا معلوم کہ کون کسروار اور کون بے کسور ہے۔ دو چار ملٹھموں کے ساتھ دو چار بے کسور تو جرور ہی ہوں گے۔

داروغہ۔ ہرگز نہیں۔ جتنے آدمی گرفتار کیے گئے ہیں سب پچھ ڈاکو ہیں۔

دعویٰ۔ یہ تو آپ کہتے ہیں نا۔ ہمیں کیا معلوم۔

دارودہ۔ ہم لوگ بے گناہوں کو پھنسانیں گے ہی کیوں یہ تو سوچو!
 دہمی۔ یہ سب سمجھتے بیٹھا ہوں دردگاہی! اس سے تو یہی نعتا ہے کہ آپ ان کا چلان
 کر دیں۔ سال دو سال کی سجا ہی تو ہوگی۔

رانے بزدلانہ انداز سے کہا۔ میں نے خوب سوچ لیا ہے دادا۔ پوری بسمل دیکھ لی
 ہے۔ اس میں کوئی بے گناہ نہیں ہے۔

دہمی دین نے دل شکستہ ہو کر کہا۔ ہوگا بھائی۔ جان تو پیاری ہوتی ہے۔ یہ کہہ کر وہ
 لوٹ پڑا۔ اپنے جذبات کو وہ اس سے زیادہ واضح طور پر ظاہر نہ کر سکتا تھا۔
 یکایک اُسے ایک بات یاد آگئی۔ مُز کر بولا۔ تمہیں کچھ روپے دینا جاؤں بھئی!
 رانے خفت کے ساتھ کہا۔ کیا ضرورت ہے۔

دارودہ۔ آج سے انھیں یہیں رہنا پڑے گا۔

دہمی دین طنز کے انداز سے بولا۔ ہاں حور۔ اتنا جانتا ہوں۔ ان کی دعوت ہوگی بنگہ
 رہنے کو لے گا۔ نوکر ملیں گے۔ موٹر لے گی۔ یہ سب جانتا ہوں کوئی باہر کا آدمی ان سے
 ملنے نہ پائے گا۔ نہ یہ کسی سے ملنے پائیں گے یہ سب دیکھ چکا ہوں۔

یہ کہتا ہوا دہمی دین تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا چل دیا۔ گویا یہاں اس کا دم گھٹ رہا
 ہوں۔ دارودہ نے اسے پکارا۔ مگر اس نے پھر کر نہ دیکھا۔ اس کے چہرے سے مایوسی چھائی
 ہوئی تھی۔

جکو نے پوچھا۔ بھئی نہیں آرہے ہیں۔

دہمی دین نے سڑک کی طرف تاکتے ہوئے کہا۔ بھئی اب نہیں آویں گے۔ جب
 اپنے ہی اپنے نہ ہوئے تو بھئی تو بیگانے ہی ہیں۔

دولوں اس طرح اُداس گھر کی طرف چلے۔ گویا کسی عزیز کی لاش جلا کر لوٹ رہے

ہوں۔

(۳۵)

رونے میں کتنا سکون، کتنی تقویت، کتنا روحانی سرور ہے۔ جو تنہائی میں بیٹھ کر کسی
 کی یاد میں، کسی کے فراق میں یا کسی درد سے چناب ہو کر سبک سبک کر نہیں رویا۔ وہ
 زندگی کی ایک ایسی نعت سے محروم ہے۔ جس پر صدہا مسرتیں نثار ہیں۔ اس بیٹھے درد کا

لفٹ انھیں سے پوچھو۔ جنھیں یہ مبارک موقع ملے ہی ہنسی کے بعد دل پڑمردہ ہو جاتا ہے۔ گویا ہم تھک گئے ہوں۔ مضمحل ہو گئے ہوں۔ رونے کے بعد ایک نئی فرحت، ایک تازہ گفتگو، ایک روح افزا تسکین کا احساس ہوتا ہے۔ چالپا کے پاس اخبار کے دفتر سے خط پہنچا۔ تو اسے پڑھ کر وہ رو پڑی۔ ایک ہاتھ میں خط لیے اور دوسرے ہاتھ سے چوکت پکڑے وہ خوب روئی۔ کیا سوچ کر روئی۔ یہ کون کہہ سکتا ہے شاید اس فیر سوچ کا سہانی نے مسرت کی اس گہرائی تک پہنچادیا۔ جہاں پائی ہے۔ اس بلندی تک جہاں برف ہے۔ آج چھ مہینے کے بعد اسے پڑمردہ جانفزا ملا۔ اتنے دنوں وہ وفا شعار امید اور بے رحم مایوسی کا کھلونا بنی رہی۔ آہ کتنی بار اس کے دل میں شورش ہوئی کہ زندگی کا خاتمہ کر دے۔ اس تاریکی میں اسے امید کی روشنی صاف نظر آ رہی تھی۔ اس نے سوچا وہ کتنے بے درد ہیں۔ چھ مہینے سے وہاں بیٹھے ہیں ایک خط بھی نہ لکھا۔ آخر یہی تو سوچ لیا ہوگا کہ بہت رو رو کر مر جائے گی۔ انھوں نے میری پردہ ہی کب کی۔ دس بیس روپے تو آدمی یار دوستوں پر خرچ کر دیتا ہے۔ یہ محبت نہیں ہے۔ محبت دل کی چیز ہے۔ روپے کی نہیں۔

جب تک رما کا کچھ پتہ نہ تھا۔ چالپا سارا الزام اپنے سر رکھتی تھی۔ لیکن آج اس کا سراغ پاتے ہی یکایک اس کا دل اس کی طرف سے سخت ہو گیا۔ طرح طرح کے شکوے پیدا ہونے لگے۔ وہاں کیا سمجھ کر بیٹھے ہوئے ہیں۔ اسی لیے وہ آزاد ہیں۔ خود مختار ہیں۔ کسی کا دیا نہیں کھاتے۔ اس طرح اگر میں بنیر کہے سنے کہیں چلی جاؤں تو قیامت آجائے۔ شاید تلواریں لے کر میری گردن پر سوار ہو جائے یا زندگی بھر منہ نہ دیکھے۔

اتنے میں رمیش بابو نے دروازہ پر پکارا۔ گوی۔ گوی۔ ذرا ادھر آنا۔ نشی جی نے اپنے کمرہ میں پڑے پڑے کراہ کر کہا۔ کون ہے بھائی۔ کمرہ میں آ جاؤ۔ ارے آپ ہیں رمیش بابو! بابو جی میں تو مر کر گیا۔ بس یہی سمجھ لیجئے کہ نئی زندگی پائی۔ کوئی امید نہ تھی۔ کوئی آگے ہے نہ پیچھے۔ دو لوٹھے آوارہ ہیں۔ مردوں یا جیوں ان سے مطلب نہیں۔ ان کی ماں میری صورت سے ڈرتی ہے۔ بچاری بہو نے میری جان بچائی۔ وہ نہ ہوتی تو اب تک چل بسا ہوتا۔

رمیش بابو نے مصنوعی ہمدردی دکھاتے ہوئے کہا۔ آپ اتنے بیمار ہو گئے اور مجھے خبر تک نہ دی۔ میرے یہاں رہتے آپ کو اتنی تکلیف ہوئی۔ بہو نے ایک پرزہ نہ لکھ دیا۔

رضت یعنی پڑی ہوگی۔

نشی جی۔ چھٹی کے لیے درخواست تو بھیج دی تھی۔ مگر صاحب میں نے ڈاکٹری سرٹیفکیٹ نہیں بھیجا۔ سولہ روپے کس کے گھر سے لانا۔ آپ تو جانتے ہی ہیں۔ بغیر فیس کے ڈاکٹر لوگ ہات نہیں کرتے۔ یہ تو ڈاکٹروں کا حال ہے۔ دیکھ رہے ہیں۔ آدی مر رہا ہے۔ مگر بغیر فیس کے قلم نہ اٹھائیں گے۔

ریش بابو نے فکر مندانہ لہجہ میں کہا۔ یہ تو آپ نے بُری خبر سنائی۔ اگر رضت نامعلوم ہوئی تو کیا کیجیے گا۔

نشی جی نے ماتھا ٹھونک کر کہا۔ ہوگا کیا۔ مگر بیٹھ رہوں گا۔ صاحب پوچھیں گے تو صاف کہہ دوں گا۔ سرجن نے چٹی نہیں دی۔ آخر کار سرکار نے انہیں کس لیے تعینات کیا ہے۔ محض کرسی کی زینت بڑھانے کے لیے۔ مجھے برخاست ہو جانا منظور ہے مگر سرٹیفکیٹ نہ دوں گا۔ دیکھیے لوٹھے غائب ہیں۔ آپ کے لیے پان کیسے منگوائیں۔

ریش نے مسکرا کر کہا۔ میرے لیے آپ تردد نہ کریں۔ میں آج پان کھانے کا نہیں پیٹ بھر مٹائی کھانے آیا ہوں (جالپا کو پکار کر) بہو جی! تمہارے لیے خوشخبری لایا ہوں۔ مٹائی منگواؤ۔

جالپا نے پان کی فطرتی ان کے سامنے رکھ دی اور بولی۔ پہلے وہ خبر تو سنائیے شاید آپ جس خبر کو سنی کچھ رہے ہیں وہ بُرائی ہو گئی ہو۔
ریش۔ کہیں ہو نہ۔ رانا تمہ کا پتہ چل گیا۔ کلکتہ میں ہیں۔
جالپا۔ مجھے پہلے ہی معلوم ہو چکا۔

نشی جی جھپٹ کر اٹھ بیٹھے۔ اُن کا بخار گویا بھاگ کر اشتیاق کی آڑ میں چمپا۔ ریش کا ہاتھ پکڑ کر بولے۔ معلوم ہو گیا۔ کلکتہ ہی میں ہیں۔ کوئی خط آیا تھا؟
ریش۔ خط نہیں تھا۔ ایک پولیس انکوائری تھی۔ میں نے کہہ دیا ان پر کسی طرح کا الزام نہیں ہے۔ تمہیں کیسے معلوم ہوا بہو جی۔

جالپا نے گل داستان کہہ سنائی۔ اخبدا کا خط بھی دکھایا۔ خط کے ساتھ روپوں کی ایک رسید تھی۔ جس پر رانا کے دستخط تھے۔

ریش۔ دستخط تو رانا تمہ کا ہے۔ بالکل صاف۔ کسی طرح کا شبہ نہیں ہو سکتا۔ میں تمہارا

قائل ہو گیا ہو جی۔ واہ کیا حکمت نکالی ہے۔ ہم سب کے کان کاٹ گئے۔ کسی کو نہ
 سوجھی۔ اب جو سوچتا ہوں تو دیکھتا ہوں۔ کتنی آسان بات تھی۔ اب تو وہاں کسی کو
 جانا چاہیے۔ جو حضرت کو پکڑ کر گھسیٹ لائے۔

یہی بات چیت ہو رہی تھی کہ رتن آج بھی۔ جاہلا اسے دیکھتے ہی وہاں سے نکل آئی
 اور اس کے گلے سے لپٹ کر بولی۔ بہن کلکتہ سے خط آیا۔ وہیں ہیں۔

رتن۔ میرے سر کی قسم۔

جاہلا۔ سچ کہتی ہوں۔ خط دیکھو نا۔

رتن۔ تو تم آج ہی چلی جاؤ۔

جاہلا۔ ہاں یہی تو میں بھی سوچتی ہوں۔ تم چلو گی۔

رتن۔ چلنے کو تو میں تیار ہوں۔ لیکن اکیلا گھر کس پر چھوڑوں۔ مجھے اس منی بھوشن پر کچھ

شبہ ہونے لگا ہے۔ اس کی نیت اچھی نہیں معلوم ہوتی۔ بینک میں میں ہزار روپے

سے کم نہ تھے۔ سب نہ جانے کہاں اڑا دیے۔ کہتا ہے۔ کریا کرم میں خرچ ہو گئے۔

حساب مانگتی ہوں تو آنکھیں دکھاتا ہے۔ دفتر کی کنبی اپنے پاس رکھے ہوئے ہے۔

مانگتی ہوں تو ٹال جاتا ہے۔ مجھے خوف ہے کہ میرے ساتھ کوئی گھری چال چل رہا

ہے۔ ڈرتی ہوں۔ میں ادھر جاؤں۔ ادھر یہ سب کچھ لے دے کر چلتا ہے۔ بچکے

کے گاہک آرہے ہیں میں بھی سوچتی ہوں۔ دیہات میں جا کر اطمینان سے پڑی

رہوں۔ میں نہ ہوں گی۔ تو شاید روپے بھی مجھے دیکھنے کو نہ ملیں گے۔ گولہ کو

ساتھ لے کر آج ہی چلی جاؤ۔ روپے کا انتظام میں کر دوں گی۔

جاہلا۔ گولہ تاہم تو شاید نہ جا سکیں۔ دوا کی دوا دارو کے لیے بھی تو کوئی چاہیے۔

رتن۔ وہ مجھ پر چھوڑ دو۔ میں روز سویرے آ جاؤں گی اور شام کو بھی ایک بار دیکھ جلیا

کردوں گی۔

جاہلا۔ اور دن بھر ان کے ساتھ کون بیٹھا رہے گا۔

رتن۔ میں تھوڑی دیر بیٹھی بھی رہا کروں گی۔ مگر تم آج ہی جاؤ۔ بے چارے پر وہاں نہ

جانے کیا گزر رہی ہو گی۔ تو یہی طے رہی نہ۔

رتن ٹٹٹی جی کے کمرے میں گئی۔ تو رمیش باہر کھڑے ہو گئے اور بولے آئیے!

دعویٰ جی۔ ما باہو کا پتہ تو چل گیا۔

رتن۔ اس میں آدمی کارگزاری مہری ہے۔

ریش۔ آپ کی صلاح سے تو ہوا ہی ہوگا۔ اب انہیں یہاں لانے کی فکر کرنی ہے۔

رتن۔ اس کی سب سے اچھی صورت یہی ہے کہ چالپا جا کر انہیں پکڑ لادیں۔ گولپی کو ساتھ

لیج جائیں۔ آپ کو اس میں کوئی اعتراض تو نہیں ہے دادا جی۔

نشی جی کو اعتراض تو تھا۔ ان کا بس چلنا۔ تو اس موقع پر دس پانچ آدمیوں کو اور

جمع کر لیتے۔ مگر معاملہ ایسا آپڑا تھا کہ کچھ بول نہ سکے۔

گولپی کلکتہ کی سیر کا ایسا اچھا موقعہ پا کر کیوں نہ خوش ہوتا۔ ہشمشر دل میں ایضہ کر

رہ گیا۔ خدا نے اسے کم سن نہ بنایا ہوتا۔ تو آج اس کی حق تلفی کیوں نہ ہوتی۔ گولپی ایسے

کہاں بڑے ہوشیار ہیں۔ جہاں جاتے ہیں وہیں کچھ نہ کچھ کھو آتے ہیں۔ ہاں مجھ سے بڑے

ہیں۔ قدرت کے نظام نے اسے مجبور کر دیا۔

رات کے نو بجے چالپا پلٹنے کو تیار ہوئی۔ ساس سسر کے قدموں پر سر جھکا کر

دعا مانگی۔ ہشمشر ہاتھ رو رہا تھا۔ اسے گلے لگا کر پیار کیا اور موٹر پر بیٹھی۔ رتن اسٹیشن

تک پہنچانے کے لیے آئی تھی۔ موٹر چلی تو چالپا نے کہا۔ کلکتہ تو بہت بڑا شہر ہوگا۔ وہاں

پتہ کیسے چلے گا۔

رتن۔ پہلے اخبار کے دفتر میں جانا وہاں سے پتہ چل جائے گا۔

چالپا۔ ٹھہروں گی کہاں؟

رتن۔ دھرم شالا میں یا ہوٹل میں ٹھہرنا۔ روپے کی ضرورت پڑے تو مجھے تار دینا باہر

آجائیں۔ تو میری ناک پار لگ جائے۔ یہ منی بھوشن مجھے تہہ کر دے گا۔

چالپا۔ ہوٹل میں بد معاش تو نہ آتے ہوں گے۔

رتن۔ کوئی ذرا بھی شرارت کرے ٹھوکر مارنا۔ کچھ پوچھنا مت۔ ٹھوکر جھا کر تب بات کرنا

(کمر سے ایک ٹھہری نکال کر) اسے اپنے پاس رکھو۔ کمر میں چھپائے رکھنا۔ جب کبھی

باہر نکلتی ہوں تو اسے اپنے ساتھ رکھتی ہوں۔ اس سے دل بڑا مضبوط رہتا ہے جو

مرد کسی عورت کو چھیڑتا ہے تو سمجھ لو وہ پرلے سرے کا نامرد، کمینہ اور ادھاش

ہے۔ تھمادی ٹھہری کی چمک اور تھمادے تیور ہی دیکھ کر اس کی روح فنا ہو جائے

گی۔ سیدھا دم دبا کر بھاگے گا۔ لیکن اگر ایسا موقعہ آ ہی ہے۔ جب تمہیں مہری سے کام لینے پر مجبور ہو جانا ہے تو ذرا مت جھجکتا۔ اس کی ہانکل ٹکرنہ کرنا کہ کیا ہوگا۔ کیا نہ ہوگا۔ جو کچھ ہونا ہوگا ہو جائے گا۔

اسٹیشن آگیا۔ قلیوں نے اسباب اتارا۔ گولہ ٹکٹ لایا۔ چالپا پھر کی نورت کی طرح پلیٹ قدم پر کھڑی رہی۔ گویا حواس مفلوج ہو گئے ہوں۔ کسی بڑی آزمائش کے پہلے ہمدی وہی حالت ہو جاتی ہے جو آسمان کی طوفان آنے کے قبل ہوتی ہے۔ رتن نے گولہ سے کہا۔ ہو شاید رہتا۔

گولہ ادھر کئی مہینوں سے درزش کرتا تھا۔ چن تو موڑے اور سینہ کو دیکھا کرتا۔ دیکھنے والوں کو تو وہ جیوں کا تپوں نظر آتا تھا۔ مگر اپنی نگاہ میں وہ کچھ اور ہو گیا تھا۔ شاید اسے تعجب ہوتا تھا کہ اُسے آتے دیکھ کر کیوں لوگ راستہ سے ہٹ نہیں جاتے۔ کیوں اس کے قدم راستہ سے مرعوب نہیں ہو جاتے۔ اڑ کر بولا۔ کسی نے ذرا بھی چوں چڑ کی تو ہڈی توڑ دوں گا۔

— رتن مسکرائی۔ یہ تو مجھے معلوم ہے۔ سو مت جانا۔
گولہ۔ پلک تو جھپکے گی نہیں۔ جمال ہے نیند آجائے۔
گازی آگئی۔ گولہ نے ایک ڈبے میں کھس کر قبضہ بنا لیا۔ چالپا کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔ بولی۔ بہن دُعا دو کہ انہیں لے کر خیریت سے لوٹ آؤں۔
اس وقت اس کا کزور دل کوئی سہارا ڈھونڈ رہا تھا اور دُعا کے سوا وہ سہارا لار کہاں

تھا۔

انجن نے سیٹی دی۔ دونوں سہیلیاں گلے ملیں۔ چالپا گازی میں جا بیٹھی۔
رتن نے کہا۔ جاتے ہی خط بھیجتا۔
چالپا نے سر ہلا دیا۔
اگر میری ضرورت معلوم ہو تو فوراً خط لکھتا۔ میں سب کچھ چھوڑ کر چلی آؤں گی۔
چالپا نے سر ہلا دیا۔
”راستے میں روتا مت!“
چالپا ہنس پڑی۔ گازی چل دی۔

دعویٰ دین نے چائے کی دکان اسی دن بند کر دی اور دن بھر اس عدالت کی خاک چھانتا پھرتا تھا۔ جس میں ڈیکٹی کا مقدمہ پیش تھا۔ رانا تھہ کی شہادت ہو رہی تھی۔ تین دن رما کی شہادت برابر ہوئی رہی اور تینوں دن دعویٰ دین نے کچھ کھلیا نہ سویا۔ آج بھی اس نے گھر آتے ہی آتے گڑا اتار دیا اور ایک پکھنٹے لگا کر جھٹلے لگا۔ چاکن لگ گیا تھا اور کچھ کچھ گرمی شروع ہو گئی تھی۔ لیکن اتنی گرمی نہ تھی کہ پسینہ چلے اور پچھے کی ضرورت ہو۔ اکثر لوگ تو ابھی تک جاڑے کے کپڑے پہنتے تھے۔ لیکن دعویٰ دین پسینے میں تر تھا۔ اس کا چہرہ جس پر معصوم بڑھاپا ہنستا رہتا تھا۔ کھلیا ہوا تھا۔ گویا بیگار سے لوٹا ہوا ہو۔

جکو نے لوٹنے میں پانی لا کر رکھ دیا اور بولی۔ چلم بھر دوں۔

دعویٰ دین کی یہ تین دن کی خاطر ہو رہی تھی۔ اس کے پہلے بڑھیا کبھی چلم رکھنے کو نہ پوچھتی تھی۔ دعویٰ دین اس کا مطلب سمجھتا تھا۔ بڑھیا کو ترم آمیز لگا ہوں سے دیکھ کر بولا۔ نہیں رہنے دو۔ چلم نہ ہوں گا۔

”تو ہاتھ منہ دھو لو۔ گرد پڑی ہوئی ہے۔“

دھولوں گا۔ جلدی کیا ہے۔

بڑھیا آج کا واقعہ سننے کے لیے بے قرار تھی۔ ڈر رہی تھی کہ دعویٰ دین جھبلا نہ پڑے اور اس کی تھکن مٹا دینا چاہتی تھی۔ جس میں دعویٰ دین خوش ہو کر آپ ہی آپ سارا قصہ کہہ چلے۔

”تو کچھ جل پان تو کر لو۔ دوپہر کو بھی تو کچھ نہیں کھلیا۔ مٹائی لاؤں۔ پکھا مجھے دے دو!“

دعویٰ دین نے پکھا دے دیا۔ بڑھیا جھٹلے لگی۔ دو تین منٹ تک آنکھیں بند کر کے بیٹھے رہنے کے بعد اس نے کہا۔ آج بھیا کی گواہی ختم ہو گئی۔

بڑھیا کا ہاتھ رُک گیا۔ توکل سے وہ گھر آجائیں گے۔

دعویٰ۔ ابھی نہیں چھٹی ملی جاتی۔ یہی بیان دیوانی میں دینا پڑے گا اور اب وہ یہاں آنے ہی کیوں لگے۔ کوئی اچھی جگہ مل جائے گی۔ گھوڑے پر چڑھے چڑھے گھومیں گے مگر ہے بڑا ہٹا مٹلی۔ پھر وہ آدمیوں کو بے گناہ پھنسا دیا۔ پانچ چھ کو تو پھانسی ہو جائے

گی۔ دوسروں کو دس دس بارہ بارہ سال کی سجادھری رکھی ہے۔ اس کے بیان سے
 حتمہ ثبوت ہو گیا۔ کوئی کتنی ہی جرح کرے۔ کیا مجال کہ جرا بھی ہچکچائے۔ اب
 ایک بھی نہ بچے گا۔ کس نے کیا۔ کس نے نہیں کیا۔ اس کا حال بھگوان جانیس پر
 سب مارے جائیں گے۔ مگر سے بھی سب سرکاری روپیہ کھا کر بھاگا تھا۔ ہمیں بڑا
 دھوکا ہوا۔

جبکہ نے شکوہ آئیر لبرج میں کہا۔ اپنی نیکی بڑی اپنے ساتھ ہے۔ مطلب کے لیے تو
 دنیا ہے۔ کون کس کے لیے مرتا ہے۔
 دہی۔ اپنے مطلب کے لیے جو دوسروں کا گلا کالے۔ اس کی بھر دے دینا بھی پاپ
 نہیں ہے۔

ایکایک دو آدمی آکر کھڑے ہو گئے۔ ایک گورا خوبصورت لڑکا تھا۔ جس کی عمر پندرہ
 سولہ سال سے زائد نہ تھی۔ دوسرا اویڑ تھا اور صورت سے چڑا ہی معلوم ہوتا تھا۔
 دہی دین نے پوچھا۔ کسے کھوتے ہو؟

چڑا ہی نے کہا۔ تمہارا ہی نام دہی دین ہے نا۔ میں اخبار کے دفتر سے آیا ہوں یہ
 بابو انیس را تا تمہ کے بھائی ہیں جنہیں شطرنج کا انعام ملا تھا۔ یہ انہیں کی تلاش میں دفتر
 گئے تھے۔ ایڈیٹر صاحب نے تمہارے پاس بھیج دیا۔ تو میں جاؤں؟
 یہ کہتا ہوا وہ چلا گیا۔ دہی دین نے گوپی کو سر سے پاؤں تک دیکھا۔ صورت را
 تا تمہ سے ملتی تھی۔ بولا۔ آؤ بیٹا بیٹھو کب آئے گھر سے؟

گوپی نے ایک کھلک کی دکان پر بیٹنا شان کے خلاف سمجھا۔ کھڑا کھڑا بولا۔ آج ہی
 تو آیا ہوں۔ بھابھی جی ساتھ ہیں۔ دھرم شالا میں ظہرا ہوا ہوں۔

دہی دین نے کھڑے ہو کر کہا۔ تو جا کر بہو کو بیٹیں لاکتا۔ اوپر تو را بابو کا کمرہ ہے
 ہی۔ آرام سے رہو۔ دھرم سالے میں کیوں پڑے رہو گے۔ نہیں۔ چلو میں بھی چلتا ہوں
 یہاں سب طرح کا آرام ہے۔

اس نے جبکہ کو یہ خبر سنائی اور اوپر جھاڑو لگانے کو کہہ کر گوپی کے ساتھ دھرم
 شالے چل دیا۔ بڑھیا نے فوراً اوپر جا کر جھاڑو لگائی۔ لپک کر طوائی کی دکان سے مٹائی اور
 دہی لائی۔ مراچی میں پانی بھر کر رکھ دیا۔ پھر اپنا منہ دھویا۔ ایک رنگین ساڑھی لٹائی۔ کہنے

پہنہ اور بن ٹھن کر بھوکا انتظار کرنے لگی۔

ذرا دیر میں فنن بھی آ پہنچی۔ بڑھیا نے جا کر چالپا کو اتار دیا۔ چالپا پہلے تو ساگ بھائی کو دکان دیکھ کر کچھ جھنجکی۔ مگر بڑھیا کی مادرانہ خاطر مدارت دیکھ کر اس کی جھجک دور ہو گئی۔ اس کے ساتھ اوپر گئی۔ تو ہر ایک چیز اس طرح اپنی جگہ پر پائی۔ گویا اپنا ہی گھر ہو۔

جگہ لٹنے میں پانی رکھ کر کہا۔ اس گھر میں بھٹا رہتے تھے بیٹی۔ آج تو پھر وہ دن سے گھر ٹوٹا پڑا ہوا ہے۔ منہ ہاتھ دھو کر منہ جو شہا کر لو۔ بھٹا کا حال تو ابھی تمہیں نہ معلوم ہوگا۔

چالپا نے سر ہلا کر کہا۔ کچھ ٹھیک ٹھیک نہیں معلوم ہوا۔ اخبار کے دفتر میں اتنا معلوم ہوا کہ پولیس نے گرفتار کر لیا۔

دعویٰ دین بھی اُدپر آ گیا تھا۔ بولا۔ گرفتار تو کیا تھا۔ مگر اب تو وہ ایک معاملہ میں سرکاری گولہ ہو گئے ہیں۔ پراگ راج میں ان پر اب کوئی مقدمہ نہ چلے گا اور سنا ہے نوکری چاکری بھی مل جائے گی۔

چالپا نے بے خوفی کے ساتھ کہا۔ وہاں تو ان پر کوئی مقدمہ نہیں ہے۔

دعویٰ دین نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ سنا ہے کچھ روپے پیسے کا معاملہ تھا۔

چالپا۔ وہ تو کوئی بات نہ تھی۔ جوں ہی ہم لوگوں کو معلوم ہوا کہ ان سے کچھ سرکاری رقم خرچ ہوئی ہے۔ اسی وقت روپے داخل کر دیے۔ یہ فضول گھبرا کر چلے آئے اور پھر ایسا چپ سادھی کہ اپنی خبر تک نہ دی۔

دعویٰ دین کا چہرہ روشن ہو گیا۔ گویا کسی درد سے آرام مل گیا ہو۔ بولا۔ تو یہ ہم لوگوں کو کیا معلوم۔ بارہا سمجھایا کہ گھر چھٹی پتر بھیج دو۔ لوگ گھبراتے ہوں گے۔ مگر مارے شرم کے لگتے ہی نہ تھے۔ اسی دھوکے میں پڑے ہوئے تھے کہ وہاں ان پر مقدمہ چل رہا ہوگا۔ جانتے تو سرکاری گولہ کیوں بنتے۔

سرکاری گولہ قوم میں کتنی بُری نظروں سے دیکھا جاتا ہے۔ لوگ اسے کتنا ذلیل اور حقیر سمجھتے ہیں۔ یہ اس سے چھپا نہ تھا۔ سرکاری گولہ کیوں بنائے جاتے ہیں۔ کس طرح انہیں ترفیہیں دی جاتی ہیں۔ کس طرح وہ پولیس کے کٹھ پتلی بن کر اپنے ہی دوستوں کا گٹھا

گھونٹتے ہیں۔ یہ اسے معلوم تھا۔ اگر کوئی آدمی اپنی ناہوار یوں پر شرمندہ ہو کر حقیقت کا اکتشاف کرے۔ دغا اور تھنہ انگیزی کا پردہ ہٹا دے تو وہ فرشتہ ہے۔ اس کی حق پسندی کی جتنی تعریف کی جائے کم ہے۔ مگر شرط یہی ہے کہ وہ اپنے رفیقوں کے ساتھ اپنے کیے کا پھل بھونٹنے کو تیار ہو۔ ہنستا کھیلتا چٹائی پر چڑھ جائے۔ لیکن اپنی جان بچانے کے لیے یا خود غرضی کے زیر اثر سزا سے خائف ہو کر جو اپنے رفیقوں سے دغا کرے آستین کا سانپ بن جائے۔ وہ نامرد ہے۔ بے غیرت ہے۔ بے حیا ہے۔ ایسے آدمی کو دنیا کبھی معاف نہیں کرتی۔ کبھی نہیں۔ یہاں تو معاملہ اور بھی پیچیدہ تھا۔ رمانے سزا کے خوف سے اپنے گروہ گناہوں کا پردہ نہیں کھولا تھا۔ اس میں کم سے کم سچائی تو ہوتی قابل نظر بن ہونے پر بھی بات تو سچی ہوتی۔ یہاں تو ان گناہوں کا پردہ کھولا گیا تھا۔ جن کی ہوا تک اُسے نہ لگی تھی۔ چالپا کو اس کا یقین نہ آیا ضرور کوئی نہ کوئی بات اور ہوئی ہوگی۔ جس نے رمانا کو سرکاری گواہ بننے پر مجبور کر دیا ہوگا۔ شرماتی ہوئی بولی۔ کیا یہاں بھی کوئی بات ہو گئی تھی؟

دعویٰ دین نے اطمینان انگیز لہجہ میں کہل کوئی بات نہیں۔ پراگ راج سے وہ میرے ساتھ ہی یہاں آئے۔ جب سے یہاں سے کہیں گئے نہیں باہر نکلے ہی نہ تھے۔ بس ایک دن نکلے اور اسی دن پولیس نے پکڑ لیا۔ ایک سپاہی کو اپنی طرف آتے دیکھ کر ڈرے کہ بھی کو پکڑنے آرہا ہے۔ بھاگ کھڑے ہوئے۔ سپاہی کو کھٹکا ہوا اس نے شہے میں گرفتار کر لیا۔ میں بھی ان کے پیچھے تھانے پر پہنچا۔ دروگا پہلے تو رشوت مانگتے تھے۔ مگر جب میں روپے لے کر پہنچا۔ تو وہاں اور ہی گل کھلا ہوا تھا۔ افسروں نے نہ جانے ان سے کیا بات چیت کی۔ بس سرکاری گواہ بن گئے۔ مجھ سے بھیمانے نے یہی کہا کہ اس معاملے میں بالکل جھوٹ نہ بولنا پڑے گا۔ میں کیا کرتا چپ ہو رہا۔

جگو۔ نہ جانے سبوں نے کون سی بوٹی سگھا دی۔ بھیمانے تو ایسے نہ تھے۔ دن بھر اماں اماں کرتے رہتے تھے۔ دکان پر سبھی طرح کے لوگ آتے ہیں۔ مرد بھی عورت بھی۔

کیا مجال کہ کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا ہو۔

دعویٰ۔ کوئی برائی نہ تھی۔ میں نے تو ایسا لڑکا ہی نہیں دیکھا۔

چالپا نے کچھ سوچ کر کہا۔ کیا ان کا بیان ہو گیا؟

دعویٰ۔ ہاں تین دن برابر ہوتا رہا۔

جالپا نے پوچھا۔ ان سے میری ملاقات تو ہو جائے گی؟
 دہلی دین نے مسکرا کر کہا۔ ہاں اور کیا جس میں سارا بھنڈا چھوڑ کر رکھ دو پولیس
 ایسی گدھی نہیں ہے۔ آج کل کوئی بھی ان سے ملنے نہیں پاتا۔ کڑا پہرہ رہتا ہے۔
 اس مسئلہ پر اس وقت زیادہ گفتگو نہ ہو سکی۔ اس گتھی کو سلجھانا آسان نہ تھا۔ جالپا
 نے گولی کو بلایا۔ وہ ججے پر کھڑا سڑک کا تماشا دیکھ رہا تھا۔ گویا سسرال آیا ہو۔ جالپا نے
 کہا۔ منہ ہاتھ دھو کر کچھ کھاؤ تو۔

گولی شرما کر پھر باہر چلا گیا۔
 دہلی دین سمجھ گیا کہ ہم لوگوں کے سامنے یہ لڑکا کچھ کھاتے شرما رہا ہے۔ بولا۔ تو
 اب ہم دونوں جاتے ہیں۔ تمہیں جس چیز کی جلدورت ہو ہم سے کہہ دینا۔ بھیا کو تو ہم اپنا
 ہی کبھی تھے اور ہمارے کون بیٹھا ہوا ہے۔

جکو نے فرور سے کہا۔ وہ تو میرے ہاتھ کا بنایا کھا لیتے تھے۔
 جالپا مسکرا کر بولی۔ اب تمہیں کھانا نہ پکانا پڑے گا ماں جی۔ میں پکا دیا کروں گی۔
 جکو نے ٹوکا۔ ہماری برادری میں دوسرے کے ہاتھ کا کھانا منع ہے۔ بہو۔ اب چار
 دن کے لیے برادری میں کیا کھائیں۔

جالپا۔ ہماری برادری میں بھی تو دوسروں کے ہاتھ کا کھانا منع ہے۔
 جکو۔ تمہیں یہاں کون دیکھنے آتا ہے۔ پھر پڑے کھسے آدمی ان باتوں کا بچار بھی تو نہیں
 کرتے۔ ہماری برادری تو گنواروں کی ہے۔
 جالپا۔ یہ تو اچھا نہیں لگتا کہ تم پکھڑ اور میں کھاؤں۔ جسے بہو بنایا اس کے ہاتھ کا کھانا پڑے
 گا۔

اس اپنے پن سے بھرے ہوئے نچلے نے دہلی دین کے دل پر چوٹ کی۔ بولا۔ بہو
 نے بات تو بڑے پتہ کی کہی۔ اس کا جواب سوچ کر دینا ہوگا۔ ابھی چلو۔ ان لوگوں کو آرام
 کرنے دو۔

دونوں چلے گئے تو گولی نے آکر کہا۔ بھیا اسی کھک کے یہاں رہتے تھے کیا۔ کھک
 ہی معلوم ہوتا ہے۔

جالپا نے پشکار کر کہا۔ کھک ہوں یا چھار ہوں لیکن ہم سے اور تم سے سوتے اچھے

ہیں۔ ایک پردیسی آدمی کو چھ مہینہ تک گھر میں رکھا۔ کھلایا پلایا۔ ہم میں ہے اتنی ہمت۔ یہاں تو کوئی مہمان آجاتا ہے تو وہ بھی ہماری ہو جاتا ہے۔ اگر یہ لوگ نیچے ہیں تو ہم ان سے کہیں نیچے ہیں۔

گوپی منہ ہاتھ دھو چکا تھا۔ مٹھائی کھاتا ہوا بولا۔ کسی کو ٹھہرا لینے سے کوئی ٹونچا نہیں ہو جاتا۔ چھار کتنا ہی دان مَن کرے پر رہے گا چھار ہی۔

چالپا۔ میں اس چھار کو اس پنڈت سے اچھا سمجھوں گی۔ جو دوسروں کو دغا دے۔
جل پان کر کے گوپی تو شہر گھومنے چلا گیا۔ چالپا نے کچھ نہ کھلایا۔ اس کے سامنے ایک مشکل مسئلہ درپیش تھا۔ را کو اس دلدل سے کیسے نکالے۔ اس رسوائی اور جگ ہنسائی کے خیال سے ہی اس کا ضمیر مجروح ہو اٹھتا تھا۔

ان بے گناہوں کا خون کس کی گردن پر ہوگا۔ مضمون میں نہ جانے کون گنہگار ہے۔ کون بے گناہ ہے۔ سبھی سزا پا جائیں گے۔ شاید دو چار کو پھانسی ہو جائے۔ یہ خون تاق کس کی گردن پر ہوگا۔

اس نے پھر سوچا۔ لوگ کہتے ہیں یہ ڈھکوسلا ہے۔ کون جانتا ہے۔ کسی پر بتیا پڑتی ہے یا نہیں۔ یہ بھی مان لیا کہ کسی پر بتیا نہ پڑے گی۔ لیکن اپنی غرض کے لیے دوسروں کو خطرہ میں ڈالنا کتنا شرمناک ہے۔ رمانے اسے قبول ہی کیوں کیا۔ اگر مقدمہ چلنے کا خوف بھی تھا تو سال دو سال کی قید کے سوا اور کیا ہوتا۔ محض اس سزا سے بچنے کے لیے یہ دغا۔ اب معلوم بھی ہو جائے کہ میونسپلٹی کچھ نہیں کر سکتی تو کیا ہو سکتا ہے۔ ان کی شہادت تو ہو ہی گئی۔

پکایک ایک نقطہ کسی باریک کیل کی طرح اس کے دل میں چٹھ گیا۔ کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ یہ اپنا بیان تبدیل کر دیں۔ انہیں معلوم ہو جائے کہ ان پر کوئی مقدمہ نہ چلے گا۔ تو شاید وہ خود ہی اپنا بیان بدل دیں۔ مگر یہ معاملہ ان کے کالوں تک کیسے پہنچے۔

وہ اضطراب کے عالم میں نیچے آئی اور دہمی دین سے بولی۔ کیوں دادا ان کے پاس کوئی خط بھی نہیں پہنچ سکتا۔ پہرہ والوں کو دس پانچ روپے دینے سے تو شاید خط پہنچ جائے۔ دہمی دین نے نفی میں گردن ہلا کر کہا۔ مشکل ہے۔ پہرہ پر بڑے نیچے ہوئے آدمی رکھے گئے ہیں۔ میں دو بار گیا تھا۔ سبھوں نے پھاٹک پر کھڑا بھی نہ ہونے دیا۔

”اس بنگلے کے آس پاس مکان دکان تو ہوں گے۔“
 ”ہاں ہیں کیوں نہیں۔ ایک طرف تو دوسرا بنگلہ ہے۔ دوسری طرف آموں کا باغ
 ہے سامنے سڑک ہے۔“

”شام کو وہ گھومنے گمانے تو نکلے ہی ہوں گے۔“
 ”ہاں نکلے تو ہیں۔ لیکن پولیس کے دو ایک ایسر ساتھ رہتے ہیں۔“
 ”اگر کوئی اس باغ میں چھپ کر بیٹھے۔ تو کیا ہو۔ جب انہیں اکیلے دیکھے، خط پھینک
 دے۔ وہ ضرور اٹھائیں گے۔“

دعویٰ دین نے سوچ کر کہا۔ ہاں ہو سکتا ہے۔ لیکن اکیلے ملیں تب تو
 ذرا اور اندھیرا ہوا تو چالپا نے دعویٰ دین کو ساتھ لیا اور رانا تاحہ کا بنگلہ دیکھنے چلی۔
 ایک خط لکھ کر جیب میں رکھ لیا تھا۔ بار بار دعویٰ دین سے پوچھتی۔ اب کتنی ڈور ہے۔
 سوچتی کہیں رانا تنہا ٹھیلے ہوئے مل جائیں تو کیا پوچھنا ہے۔ خط کو رومال میں باندھ کر ان
 کے سامنے پھینک ڈوں۔

دلنشا اسے ایک اندیشہ پیدا ہوا۔ کہیں وہ خط پا کر بھی اپنا بیان نہ بدلیں تو کیا ہوگا۔
 کون جانے اب میری یاد بھی انہیں ہے یا نہیں۔ کہیں مجھے دیکھ کر وہ منہ پھیر لیں تو کیا
 ہو۔ اس خیال سے وہ سہم اُٹھی۔

اس نے دعویٰ دین سے پوچھا۔ کیوں دادا وہ کبھی ہم لوگوں کا ذکر کرتے تھے۔
 دعویٰ دین نے سر ہلا کر کہا کبھی نہیں۔ ہاں اُداس بہت رہتے تھے۔
 اس جواب نے چالپا کو اور بھی تڑد میں ڈال دیا۔ شہر گی کھنی بستی سے یہ لوگ دور
 نکل آئے تھے۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ دن کی تیز روی کے بعد اس وقت ہوا بھی آرام کر
 رہی تھی۔ سڑک کے کنارے درخت اور میدان چاند کی گرد آلود روشنی میں بے جان سے
 معلوم ہوتے تھے۔ چالپا کو یہ گمان ہونے لگا کہ اس کی کوشش کا کچھ حاصل نہیں ہے۔ اس
 کی بادیہ بیانی بالکل بے سود ہے۔ اس بستی میں اس کی حالت بے کس لڑکے کی سی ہے۔ جو
 مٹی بھر اناج کے لیے در بدر بھرتا ہو۔ وہ جانتا ہے۔ اگلے دروازہ پر بھی اسے کچھ نہ ملے
 گا۔ شاید گالیاں ہی ملیں۔ پھر بھی دسواں پھیلا دیتا ہے۔ یہ اُمید کا سہارا نہیں مایوسی کا
 سہارا ہے۔

پکایک سڑک کے داہنی طرف بجلی کی روشنی نظر آئی۔
 دجی دین نے ایک بنگلے کی طرف انگلی اٹھا کر کہا۔ وہی ان کا بنگلہ ہے۔
 جالپا نے مایوسانہ نظروں سے ادھر دیکھا۔ بالکل سناٹا چھلپا ہوا تھا۔ کوئی آدمی نہ تھا۔
 چھانک پر تالا پڑا ہوا تھا۔ بولی۔ یہاں تو کوئی نہیں ہے۔
 دجی دین نے چھانک کے اندر جھانک کر کہا۔ شاید یہ بنگلہ چھوڑ دیا۔ دیکھو میں پتہ
 لگاتا ہوں۔

بنگلے کے دائیں طرف آموں کے باغ میں روشنی نظر آئی۔ شاید کھٹک باغ کی
 رکھوالی کر رہا تھا۔ دجی دین نے باغ میں آکر پکارا۔ کون ہے۔ یہاں کس نے یہ باغ لیا
 ہے۔

ایک آدمی آموں کے ٹھرمٹ سے نکل آیا۔ دجی دین نے اسے پہچان کر کہا۔ ارے
 تم ہو جنگلی۔ تم نے یہ باغ لیا ہے۔ جنگلی ٹھٹکتا سا گھسیلا آدمی تھا۔ دجی کی آواز پہچان کر
 بولا۔ ہاں دادا لے تو لیا۔ مگر کچھ ہے نہیں۔ گھانا ہی رہے گا۔ تم یہاں کیسے آگئے۔
 دجی۔ کچھ نہیں یوں ہی چلا آیا۔ اس بنگلہ والے آدمی کہاں گئے۔

جنگلی نے ادھر ادھر چوکنی آنکھوں سے دیکھ کر ان تینوں میں کہا۔ اس میں وہی مجبر
 نکا ہوا تھا۔ آج سب چلے گئے۔ سننے ہیں پندرہ بیس دن میں آویں گے۔ پڑھے لکھے آدمی
 بھی ایسے دگاباج ہوتے ہیں۔ دادا۔ سر اسر جھوٹی گواہی دی۔ نہ جانے اس کے بال بچے ہیں یا
 نہیں۔ بھگوان سے بھی نہ ڈرا۔

جالپا وہیں کھڑی تھی۔ دجی دین نے جنگلی کو اور زہر اُگلنے کا موقع نہ دیا۔ بولا۔ تو
 پندرہ بیس دن میں آویں گے۔ خوب معلوم ہوا ہے۔

”ہاں۔ وہی چہرے والے کہہ رہے تھے۔“

”کچھ معلوم ہوا۔ کہاں گئے ہیں۔“

”وہی موقع دیکھنے گئے ہیں۔ جہاں واردات ہوئی تھی۔“

دجی دین چلم پینے لگا اور جالپا سڑک پر آکر ٹھٹکتے لگی۔ رما کی یہ تو چن سُن کر اس کا
 دل پاش پاش ہوا جاتا تھا۔ اُسے رما پر غصہ نہ آیا۔ رنج بھی نہ ہوا۔ بلکہ اسے ہاتھوں کا سہارا
 دے کر اس دلدل سے نکالنے کے لیے اس کا دل بے قرار ہو گیا۔ رما چاہے اسے دکھار ہی

کیوں نہ دے۔ اُسے ٹھکرا ہی کیوں نہ دے۔ مگر وہ اسے معصیت کے اس غام میں نہ گرنے دے گی۔

جب دونوں یہاں سے چلے تو جالپا نے پوچھا۔ اس آدمی سے کہہ دیا ہے کہ جب وہ آئیں تو ہمیں خبر دے دے۔

”ہاں کہہ دیا ہے۔“

(۳۷)

ایک مہینہ گزر گیا۔ گوبی ناتھ پہلے تو کئی دن کلکتہ کی سیر کرتا رہا۔ مگر چار پانچ دن میں ہی یہاں سے اس کا جی ایسا اُٹا ہوا کہ گھر کی رٹ لگانی شروع کی۔ آخر جالپا نے اُسے لوٹا دینا ہی اچھا سمجھا۔ یہاں تو وہ ٹھپ ٹھپ کر رو دیا کرتا تھا۔

جالپا کئی بار رما کے بگڑے ہوئی۔ وہ جانتی تھی کہ ابھی رما نہیں آئے ہیں۔ پھر بھی وہاں کا ایک چکر لگا آنے میں اُسے ایک عجیب تسلی ہوتی تھی۔

جالپا کچھ پڑھتے پڑھتے یا لپٹے لپٹے تھک جاتی تو ایک لمحہ کے لیے کھڑکی کے سامنے آکھڑی ہوتی۔ ایک دن شام کو وہ کھڑکی کے سامنے آئی۔ تو سڑک پر موٹروں کی قطار نظر آئی۔ تعجب ہوا اتنی موٹریں کہاں جاتی ہیں۔ غور سے دیکھنے لگی۔ کھل چھ موٹریں تھی۔ ان میں پولیس کے افسر بیٹھے ہوئے تھے۔ آخری موٹر پر اس کی نگاہ پڑی۔ تو سارے جسم میں ایک برقی زو سی دوڑ گئی۔ وہ ایک محویت کے عالم میں کھڑکی سے زینے تک دوڑی ہوئی مچی۔ گویا موٹروں کو روک لینا چاہتی ہو۔ لیکن اتنی ہی دیر میں اسے معلوم ہو گیا کہ میرے نیچے کچھ موٹریں کھل جائیں گی۔ وہ پھر کھڑکی کے سامنے آگئی۔ رما اب بالکل سامنے آ گیا تھا۔ اس کی آنکھیں کھڑکی کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ جالپا نے اشارہ سے کچھ کہتا چاہا۔ لیکن حیا مانع ہوئی۔ ایسا معلوم ہوا کہ رما کی موٹر کچھ دھیمی ہو گئی ہے۔

دھیمی دین کی آواز بھی سنائی دی۔ مگر موٹر رکی نہیں۔

جالپا نے زینہ پر آکر کہا۔ دوا!

دھیمی دین نے سامنے آکر کہا۔ بھیا آگے۔ وہ کیا موٹر جا رہی ہے۔

یہ کہتا ہوا وہ اُٹ پڑ گیا۔ جالپا نے شوق تجسس کو شرم سے دہاتے ہوئے کہا۔ تم سے کچھ کہا۔

دہلی اور کیا کہتے۔ کھالی رام رام کی۔ میں نے خیریت پوچھی۔ دونوں ہاتھوں سے دلاسا دیتے چلے گئے۔ تم نے دیکھا کہ نہیں۔
 چالپا نے سر جھکا کر کہا۔ دیکھا کیوں نہیں۔ کھڑکی پر کھڑی تھی۔
 ”انہوں نے بھی تمہیں دیکھا ہوگا۔“
 ”کھڑکی کی طرف تو تکتے تھے۔“
 ”بہت پکڑائے ہوں گے کہ یہ کون ہے۔“
 ”کچھ معلوم ہوا۔ مقدمہ کب پیش ہوگا۔“
 ”کل ہی تو“

”سب تو جو کچھ کرتا ہے۔ آج ہی کر لینا چاہیے۔ میرا خط کسی طرح انہیں مل جاتا تو کام بن جاتا۔“
 دہلی دین نے اس طرح دیکھا۔ گویا کہہ رہا ہے۔ تم اس کام کو جتنا آسان سمجھتی ہو اتنا آسان نہیں ہے۔

چالپا نے اس کے دل کی کیفیت سمجھ کر کہا۔ کیا تمہیں طبع ہے کہ وہ اپنا بیان تبدیل کرنے پر راضی نہ ہوں گے۔

دہلی دین کہ اب سے تسلیم کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نہ تھا۔ ہاں بہو جی! مجھے اس کا بہت بڑا اندیشہ ہے اور سچ پوچھو۔ تو ہے بھی جو کسم۔ اگر وہ بیان بدل بھی دیں تو پولیس کے پنچے سے جھوٹ نہیں سکتے۔ وہ کوئی دوسرا الزام لگا کر انہیں پھر پکڑے گی اور کوئی نیا مقدمہ چلا دے گی۔

چالپا نے ایسی نظروں سے دیکھا۔ گویا اسے اس کا بالکل اندیشہ نہیں ہے۔ پھر بولی۔
 دادا۔ میں انہیں پولیس کے پنچے سے بچانے کا ٹھیکہ نہیں لیتی۔ میں صرف یہی چاہتی ہوں کہ ممکن ہو تو انہیں رسوائی سے بچا لوں۔ اگر وہ سچ ڈکیتوں میں شریک ہوتے تب بھی میں یہی چاہتی کہ آخر تک اپنے ساتھیوں کے ساتھ رہیں۔ میں یہ کبھی پسند نہ کرتی کہ وہ دوسروں کو دغا دے کر جبر بن جائیں۔ لیکن یہ معاملہ تو بالکل جھوٹ ہے۔ میں کسی طرح نہیں برداشت کر سکتی کہ وہ اپنی غرض کے لیے جھوٹی شہادت دیں۔ اگر انہوں نے اپنا بیان نہ بدلا۔ تو میں عدالت میں جا کر ساری قلمی کھول دوں گی۔ نتیجہ کچھ بھی ہو۔ وہ ہمیشہ کے

لے مجھ سے قطع تعلق کر لیں۔ میری صورت نہ دیکھیں۔ یہ مجھے منظور ہے۔ مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ اتنے بے گناہوں کا خون ان کی گردن پر ہو۔

دہمی دین نے اُسے عقیدت کی نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ تم سب کچھ کر لو گی جو مجھے اب مجھے بسواس ہو گیا۔ جب تم نے کیجہ اتنا مضبوط کر لیا ہے تو تم سب کچھ کر سکتی ہو۔
 ”تو یہاں سے نوبے چلیں۔“
 ”میں تیار ہوں۔“

(۳۸)

وہ رمانا تھ جو پولیس کے خوف سے باہر نہ نکلا تھا۔ جو دہمی دین کے گھر میں چوروں کی طرح بڑا زندگی کے دن پورے کر رہا تھا۔ آج دو مہینوں سے ریسانہ عیش و عشرت میں ڈوبا ہوا ہے۔ آسائش کے سبھی سامان موجود ہیں۔ خدمت کے لیے چوکیداروں کی ایک فوج۔ کھانا پکانے کے لیے کاشمیری باورچی۔ بڑے بڑے افسر اس کی دلجوئی کرتے رہتے ہیں۔ اس کے منہ سے بات نکلی نہیں کہ پوری ہوئی۔ اتنے ہی دنوں میں اس کے مزاج میں اتنی نفاست آگئی ہے۔ گویا وہ خاندانی رئیس ہو۔ اسے کبھی اس کا خیال بھی نہیں آتا کہ میں کیا کر رہا ہوں۔ کتنے بے گناہوں کے خون سے اپنے ہاتھ رنگ رہا ہوں۔ اسے اپنی حالت پر غور کرنے کا موقعہ ہی نہیں دیا جاتا۔ رات کو وہ افسروں کے ساتھ سنیما یا ٹھیٹر دیکھنے جاتا ہے۔ شام کو موٹروں کی سیر ہوتی ہے۔ دلچسپی کے مت نئے سامان مہیا ہوتے رہتے ہیں۔ جس دن مجسٹریٹ نے ملازموں کو سشن کے سہرا دیا۔ سب سے زیادہ خوشی رما کو ہوئی۔ گویا اس کی خوش نصیبی کا ستارا طلوع ہو رہا ہے۔

پولیس کو معلوم تھا کہ سیشن جج کی عدالت میں یہ گھر کی کھیتی نہ ہوگی۔ اتفاق سے جج صاحب ہندوستانی تھے اور حق پروری کے لیے بدنام۔ پولیس ہو یا ملزم ان کی نگاہ میں دونوں برابر تھے۔ وہ کسی کے ساتھ رورعایت نہ کرتے تھے۔ اس لیے پولیس نے ایک بار رما کو ان مقامات سے روکنا ضروری سمجھا۔ جہاں وارداتیں ہوئی تھیں ایک زمیندار کے سچے سچے بھگے میں یہ جماعت فروکش ہوئی۔ دن بھر لوگ شکار کھیلتے۔ رات کو گراموفون بجاتے۔ تاش کھیلتے یا بجزیے پرندے کی سیر کرتے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کوئی شہزادہ شکار کھیلتے آیا ہے۔ ان دلچسپیوں میں رما کو کوئی آرزو تھی تو یہ کہ جالپا بھی یہاں

ہوتی۔ اب تک وہ محتاج تھا۔ مفلس تھا۔ اس کی خواہشیں گویا نیم جان ہو رہی تھیں۔ نیم کے ان ٹھنڈے جھونکوں نے انہیں بیدار کر دیا۔ وہ اس خیال سے خوش تھا کہ یہ مقدمہ ختم ہوتے ہی اسے کوئی عہدہ مل جائے گا۔ تب وہ جا کر چالپا کو منالائے گا اور زندگی کے لطف اٹھائے گا۔ وہاں وہ ایک نئی زندگی ہوگی۔ اس کے اصول کچھ اور ہوں گے۔ معیار کچھ اور ہوں گے۔ اہا میں سخت پابندیاں ہوں گی۔ اور بے دردانہ بندشیں۔ اب اس کی زندگی کا کچھ مقصد ہوگا۔ کچھ نصب العین ہوگا۔ محض کھانا۔ سونا اور روپے کے لیے ہائے ہائے کرنا ہی کمال زندگی نہ ہوگا۔ اسی مقصد کے ساتھ اس بے اصولانہ زندگی کا خاتمہ ہو جائے گا۔ نفس کی گمراہیوں نے اسے یہ دن دکھایا تھا اور اب تک نئے بے لوث زندگی کا خواب دکھا رہی تھی۔ شریوں کی طرح ایسے اشخاص بھی روز ہی پاک ارادے کرتے ہیں۔ لیکن ان ابروؤں کا انجام کیا ہوتا ہے۔ نئی نئی ترغیبتیں سامنے آتی رہتی ہیں اور آغاز اصلاح کی معیار نلتی چلی جاتی ہے۔ نئی سر کا طلوع کبھی نہیں ہوتا۔

ایک مہینہ دیہات کی سیر کرنے کے بعد رما اپنے نازیداروں کے ساتھ اپنے بنگلے پر جا رہا تھا۔ راستہ دہلی دین کے گھر کے سامنے سے تھا۔ کچھ دور ہی سے اپنا کمرہ دکھائی دیا۔ اس کی لٹاؤں خواہ مخواہ اوپر اٹھ گئیں۔ کھڑکی کے سامنے کوئی کھڑا تھا۔ اس نے سوچا اس وقت دہلی دین وہاں کیا کر رہا ہے۔ ذرا غور سے دیکھا۔ یہ تو کوئی عورت معلوم دیتی ہے۔ مگر عورت کہاں سے آئی۔ دہلی دین نے وہ کمرہ کرایہ پر تو نہیں اٹھا دیا۔ ایسا تو شاید وہ کیا کرے گا۔ موٹر جب اور قریب آئی تو اس عورت کا چہرہ صاف نظر آنے لگا۔ رما چونک پڑا۔ یہ تو چالپا ہے۔ بے شک چالپا ہے۔ مگر نہیں۔ چالپا یہاں کیسے آوے گی۔ میرا پتہ ٹھکانہ اسے کہاں معلوم۔ کہیں بڑھے نے اسے خط تو نہیں لکھ دیا ہے تو چالپا ہی۔ نائب داروغہ موٹر چلا رہا تھا۔ رما نے بڑی منت کے ساتھ کہا۔ سردار صاحب ایک لمحہ کے لیے رُک جائیے۔ میں ذرا دہلی دین سے ایک بات کر لوں۔ نائب نے موٹر دہلی کر لی۔ لیکن پھر سوچ کر اُسے آگے بڑھا دیا۔

رما نے تیز ہو کر کہا۔ آپ تو مجھے قیدی سمجھ رہے ہیں۔
نائب نے خفیف ہو کر کہا۔ آپ تو چلتے ہیں۔ ڈپٹی صاحب کتنا جامے سے باہر ہو جاتے ہیں۔

بگھ پر پہنچ کر ماسوچنے لگا کہ جالپا سے کیسے طوں۔ وہ جالپا ہی تھی۔ اس میں اسے کچھ ذرا بھی شبہ نہ تھا۔ آنکھوں کو کیسے دھوکا دیتا۔ دل میں ایک طوفان اٹھا ہوا تھا کیا کرے۔ کیسے جائے۔ اسے کپڑے اتارنے کی یاد بھی نہ رہی تھی۔ پندرہ منٹ تک وہ کمرے کے دروازے پر کھڑا رہا۔ کوئی حکمت نہ سوجھی۔ لاجپار پلنگ پر لیٹ رہا۔ ذرا دیر میں وہ پھر اٹھا اور سامنے صحن میں نکل آیا۔ چھانک پر چوکیدار کھڑا تھا۔ سڑک پر اسی وقت بجلی روشن ہوئی۔ رما کو چوکیدار پر ایسا غصہ آیا کہ گولی مار دے۔ سوچنے لگا۔ اگر مجھے کوئی اچھی جگہ مل گئی۔ تو ایک ایک سے سمجھوں گا۔ تمہیں تو ڈس کرا کے چھوڑوں گا۔ کیسا شیطان کی طرح سر پر سوار ہے۔ منہ تو دیکھو ذرا۔ معلوم ہوتا ہے بکری کی ذم ہے۔ واہ رے آپ کی پگڑی۔ کوئی نوکری ڈھونڈنے والا قلی ہے۔ ابھی سنا بھونک پڑے۔ تو آپ ذم دبا کر بھاگیں گے۔ مگر یہاں ایسے ڈٹے کھڑے ہیں۔ گویا کسی قلعہ کے دروازے کی حفاظت کر رہے ہیں۔

ایک چوکیدار نے آکر کہا۔ اسپر صاحب نے بلایا ہے۔ باجے کے کچھ نئے توے منگوائے ہیں۔ رما نے حملہ کر کہا۔ مجھے فرصت نہیں ہے۔ پھر سوچنے لگا۔ جالپا اس وقت یہاں کیسے آئی۔ اکیلی آئی ہے یا اور کوئی ساتھ ہے۔ ظالم نے بڑھے سے ایک منٹ بھی بات نہ کرنے دیا۔ جالپا پوچھے گی تو ضرور کہے گی کہ صاف صاف کہہ دوں گا۔ اس وقت اور کر ہی کیا سکتا تھا۔ مگر ان تھوڑے دنوں کی تکلیف نے زندگی کا مسئلہ تو حل کر دیا۔ اب لطف سے زندگی کئے گی۔ کوشش کر کے اسی طرف اپنا تبادلہ کرا لوں گا۔ یہ سوچتے سوچتے رما کو خیال آیا کہ جالپا بھی میرے ساتھ یہاں رہے تو کیا ہرج ہے۔ مجھے باہر والوں سے لٹنے کی ممانعت ہے۔ جالپا کے لیے روکاٹ ہو سکتی ہے لیکن اس وقت اس مسئلہ کو چھیڑنا مناسب نہیں۔ کل اس کا تفسیہ کروں گا۔ دینی دین بھی عجیب آدمی ہے۔ پہلے تو کئی بار آیا۔ مگر آج اس نے بھی پچ سا دھ لی۔ کم سے کم اتنا تو ہو سکتا تھا کہ آکر پہرے والے کانسٹیبل کی معرفت مجھے جالپا کے آنے کی خبر دیتا۔ پھر میں دیکھتا کون جالپا کو نہیں آنے دیتا۔

روسیا تھا لیایا۔ گوشت ایک قسم کا تھا۔ رما تھا لی دیکھتے ہی حملہ اٹھا۔ ان دنوں لذیذ کھانا دیکھ کر ہی اسے بھوک لگتی تھی۔ جب تک چار پانچ قسم کا گوشت نہ ہو۔ چٹنی اجار نہ

ہو۔ اسے کھانے کی رغبت نہ ہوتی تھی۔ مجبڑ کر بولا۔ کیا کھاؤں تمہارا سر۔ قتالی اٹھالے جاؤ۔

۔۔۔ روسیے نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ حضور اتنی جلد اور چیزیں کیسے بناتا۔ ابھی کل دو گھنٹے تو آئے ہوئے ہیں۔

”دو گھنٹے تمہارے لیے تھوڑے ہوتے ہیں۔“

”اب حضور سے کیا کہوں۔“

”مت بکو“

”حضور...“

”مت بکو۔ ڈیم“

روسیے نے پھر کچھ نہ کہا۔ بوتل لایا۔ برف تو ذر گلاس میں ڈالی اور پیچھے ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔

رما کو اس وقت ایسا غصہ آرہا تھا کہ روسیے کو نوج کھائے۔ اس کا مزاج ان دنوں بہت تیز ہو گیا تھا۔

شراب کا دور شروع ہوا۔ تو رما کا غصہ اور بھی تیز ہوا۔ لال لال آنکھیں نکال کر بولا۔ چاہوں تو ابھی تمہارا کان پکڑ کر نکال دوں۔ ابھی اسی دم۔ تم نے سمجھا کیا ہے؟

اس کا غصہ بڑھتا ہوا دیکھ کر روسیا چپکے سے سرک گیا۔ رما نے گلاس لیا اور دو چار لقمہ کھا کر باہر صحن میں ٹھیلنے لگا ذہن سوار تھی۔ کیسے یہاں سے نکل جاؤں۔

یہ ایک اُسے ایسا معلوم ہوا کہ تار کے باہر درختوں کی آڑ میں کوئی ہے۔ ہاں کوئی کھڑا اس کی طرف تاک رہا ہے۔ شاید اشارے سے اپنی طرف بلا رہا ہے۔ رما ناتھ کا دل

دھڑکنے لگا۔ کہیں مفسدوں نے اس کی جان لینے کی تو نہیں ٹھانی ہے۔ یہ خدشہ اسے ہمیشہ لگا رہتا تھا۔ اسی خوف سے وہ رات کو بچلہ کے باہر بہت کم نکلتا تھا۔ فقط جان کے اندیشہ

نے اُسے اندر چلے جانے کی تحریک کی۔ اسی وقت ایک موٹر سڑک سے نکلی۔ اس کی روشنی میں رما نے دیکھا۔ وہ اندھیرا سایہ کسی عورت کا ہے۔ اس کی ساڑھی صاف نظر آرہی تھی۔

پھر اسے معلوم ہوا کہ وہ عورت اس کی طرف آرہی ہے۔ پھر خیال آیا کوئی مرد اس صورت میں میرے ساتھ دعا تو نہیں کر رہا ہے۔ وہ جیوں جیوں پیچھے ہٹتا تھا وہ سایہ اس کی

طرف بڑھتا چلا۔ یہاں تک کہ تار کے پاس آکر اس نے کوئی چیز رما کی طرف پھینکی۔ رما چیخ مار کر پیچھے ہٹ گیا۔ مگر دیکھا تو صرف ایک لفافہ تھا۔ اس لیے کچھ تسکین ہوئی۔ وہ سایہ بھی تاریکی میں غائب ہو گیا تھا۔ رمانے لپک کر وہ لفافہ اٹھا لیا۔ خوف بھی تھا اور تعجب بھی۔ خوف کم تھا جب زیادہ۔ لفافہ کو جیب میں چھپائے وہ کمرے میں آیا۔ دونوں طرف کے دروازے بند کر لیے اور لفافہ کو ہاتھ میں لے کر دیکھنے لگا۔ سر نامہ دیکھتے ہی اس کے دل میں بھڑکیاں سی اڑنے لگیں۔ تحریر چالپا کی تھی۔ فوراً لفافہ کھولا۔ ایک ہی سانس میں سارا خط پڑھ گیا۔ اور ایک لمبی سانس لی۔ اسی سانس کے ساتھ توہمات کا وہ بوجھ جس نے چھ ماہ سے اس کی روح کو دبا رکھا تھا۔ وہ سارا درد دل جو اس کے خون حیات کو چوسے ڈالتا تھا۔ وہ ساری کمزوری۔ شرم اور خفت جیسے ٹھوس تر ہو گئی۔ اُسے اتنی تقویت اتنا فرور اور اپنے اوتا اعتماد کبھی نہ ہوا تھا۔ پہلی سنک یہ سوار ہوئی۔ ابھی چل کر داروغہ سے کہہ دوں۔ مجھے اس مقدمہ سے کوئی تعلق نہیں۔ لیکن پھر خیال آیا بیان تو اب ہو ہی چکا۔ جتنی رسوائی ہوئی تھی۔ ہو ہی چکی۔ اب گناہ کی لذت سے کیوں ہاتھ دھوؤں۔ مگر ان خالموں نے مجھے کیسا دھوکا دیا ہے۔ کیسا چکر دیا ہے اور ابھی تک مغالطہ میں ڈالے ہوئے ہیں۔ سب کے سب میری دوستی کا دم بھرتے ہیں۔ مگر ابھی تک اصلی راز مجھ سے چھپائے ہوئے ہیں۔ اب بھی ان پر مجھے اعتبار نہیں ہے۔ اگر اسی بات پر اپنا بیان بدل دوں۔ تو ناظرہ بند ہو جائے۔ یہی تو ہوگا۔ مجھے کوئی جگہ نہ ملے گی۔ بلا سے ان لوگوں کے منصوبے تو خاک میں مل جائیں گے۔ اس دغا بازی کی سزا تو مل جائے گی۔ اور کچھ بھی نہ سہی۔ تو اتنی بڑی بدنامی سے تو بیخ جاؤں گا۔ یہ سب شرارت ضرور کریں گے۔ لیکن جموٹا الزام لگانے کے سوا کر ہی کیا سکتے ہیں۔ جب میرا یہاں رہنا ثابت ہی نہیں تو مجھ پر الزام ہی کیا لگ سکتا ہے۔ سسوں کے منہ میں کالکھ لگ جائے گی۔ ایک ایک کو اپنی جان کی خیر منانی پڑے گی۔ انہیں چکر دوں گا۔ کہہ دوں گا۔ اگر آج مجھے کوئی اچھی جگہ مل جائے گی تو میں شہادت دوں گا۔ ورنہ صاف کہہ دوں گا۔ اس معاملہ سے میرا کوئی تعلق نہیں۔ نہیں تو پیچھے سے کسی چھوٹے موٹے تھانہ میں نائب داروغہ بنا کر بھیج دیں اور وہاں سڑا کروں۔ لوں گا اسپکڑی اور کل دس بجے تک میرے پاس تقرری کا پروانہ آجائے۔ وہ چلا کہ اسی دقت داروغہ سے کہا؟ لیکن پھر رُک گیا۔ ایک بار چالپا سے ملنے کے لیے اس کی جان تڑپ رہی

تھی۔ جالپا سے اتنی محبت اتنی شینکلی اتنی عقیدت اسے کبھی نہ ہوئی تھی۔ گویا وہ کوئی فحش طاقت ہے جسے دیوتاؤں نے اس کی حفاظت کے لیے بھیجا ہو۔

دس بج گئے تھے۔ رانا تھ نے بجلی گھل کر دی اور برآمدے میں آکر زور سے کواڑ بند کر دے جس میں پہرے والے سپاہی کو معلوم ہو۔ اندر سے کواڑ بند کر کے سو رہے ہیں۔ وہ اندھیرے برآمدے میں ایک منٹ تک کھڑا رہا۔ تب آہستہ سے اترا اور کانٹے دار کے پاس آکر سوچنے لگا۔ اس پار کیسے جائے۔ شاید جالپا ابھی باٹھیچ میں ہو۔ دہمی دین ضرور اس کے ساتھ ہوگا۔ صرف یہ تار اس کا راستہ روکے ہوئے تھا اسے پھاند جاتا غیر ممکن تھا۔ اس نے تاروں کے بیچ میں ہو کر نکل جانے کا ارادہ کیا۔ اپنے سب کپڑے سمیٹ لیے اور کانٹوں کو بچاتے ہوئے سر اور کندھے کو تار کے بیچ میں ڈالا۔ مگر نہ جانے کیوں کر کپڑے پھنس گئے۔ ہاتھ سے کپڑوں کو چھڑانا چاہا۔ تو آستین کانٹوں میں پھنس گئی۔ دھوتی بھی الجھی ہوئی تھی۔ بے چارہ بڑی مصیبت میں پڑا۔ نہ اس پار جاسکتا نہ اس پار۔ ذرا سی بھی غلطی ہوئی اور کانٹے اس کے جسم میں چبھ جائیں گے۔

مگر اس وقت اسے کپڑوں کی پروا نہ تھی۔ اس نے گردن اور آگے بڑھائی۔ اور کپڑوں میں لبا چرا لگتا ہوا اس پار نکل گیا۔ سارے کپڑے تار تار ہو گئے۔ پیٹھ میں بھی کمر و نچ لگے۔ مگر اس وقت کوئی بندوق کا نشانہ باندھ کر بھی اس کے سامنے کھڑا ہو جاتا تو وہ بیچھے نہ ہتا۔ پھنسے ہوئے کپڑوں کو اس نے دیہں پھینک دیا۔ گلے کی چادر پھٹ جانے پر بھی کام دے سکتی تھی۔ اسے اڑھ لیا۔ دھوتی سمیٹ لی اور باٹھیچ میں گھومنے لگا۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ شاید رکھوالا کٹک کھانے گیا ہوا تھا۔ اس نے دو تین بار آہستہ آہستہ جالپا کا نام لے کر پکارا۔ کسی کی آہٹ نہ ملی۔ سمجھ گیا جالپا چلی گئی۔ وہ انہی بیروں دہمی دین کے گھر کی طرف چلا۔ اسے مطلق خوف نہ تھا۔ بلا سے کسی کو معلوم ہو جائے کہ میں بیٹلے سے نکل آیا ہوں۔ پولیس میرا کر ہی کیا سکتی ہے۔ میں قیدی نہیں ہوں۔ کسی کی غلامی نہیں کھائی ہے۔

آدمی رات ہو گئی تھی۔ دہمی دین آدھ گھنٹہ پہلے لوٹا تھا اور کھانا کھانے جا رہا تھا کہ ایک بنگ دھڑک آدمی کو دیکھ کر چونک پڑا۔ رانا نے چادر سر پر باندھ لی تھی۔ اور دہمی دین کو ڈرتا چاہتا تھا۔

دعویٰ دین نے بہکا کر پوچھا۔ کون ہے؟
 پھر رانا تاتھ کو پہچان گیا اور جھٹ کر اس کا ہاتھ پکڑتا ہوا بولا۔ تم نے نو سیدیا
 کھوب بیس بتلا ہے۔ کپڑے کیا ہوئے۔

”تار سے لکل رہا تھا۔ سب اس کے کانوں میں الجھ کر پھٹ گئے۔“

”رام رام بدن میں تو کانے نہیں لُکھے۔“

”کچھ نہیں۔ دو ایک کھر دینے لگے ہیں۔ میں بہت بچ کر نکلا۔“

”بہو کا خط تو مل گیا تھا۔“

”ہاں اسی وقت مل گیا تھا۔ کیا وہ بھی تمہارے ساتھ تھیں۔“

”وہ میرے ساتھ نہیں تھیں۔ میں ان کے ساتھ تھا۔ جب سے تمہیں موٹر پر

آتے دیکھا۔ تمہی سے جانے جانے لگائے ہوئے تھیں۔“

”تم نے گھر میں کوئی خط لکھا تھا؟“

”میں نے کوئی خط دیا نہیں لکھا سیدیا۔ جب وہ آئیں تو مجھے خود اچنبھا ہوا کہ بغیر

جانے مجھے کیسے آئیں۔ پیچھے سے انہوں نے بتلایا۔ وہ شہر بخ والا نقشہ انہیں نے پراگ

راج سے بھیجا تھا۔ اور انعام بھی وہیں سے آیا تھا۔

راجحیرت میں آگیا۔ چالپا کی دانشمندی نے استعجاب میں ڈال دیا۔ اس کے ساتھ ہی

اپنی شکست کے خیال نے اُسے کچھ طول بھی کر دیا۔ یہاں بھی اس کی ہار ہوئی۔

بڑھیا اُد پر گئی ہوئی تھی۔ دعویٰ دین نے زینے کے پاس جا کر کہا۔ ارے کیا کرتی ہے۔

بہو سے کہہ دے ایک آدمی ان سے ملنے آیا ہے۔

یہ کہہ کر دعویٰ دین نے رانا کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ چلو اب سرکار میں تمہاری پیشی

ہوگئی۔ بہت بھاگے تھے۔ بغیر وارنٹ کے پکڑے گئے۔

— رانا کا دلولہ اور اشتیاق اڑا جاتا تھا۔ اس کی شرم اس کے سر پر سوار ہوتی جاتی تھی۔

چالپا کے سوالوں کا اس کے پاس کیا جواب تھا۔ جس خوف سے وہ بھاگا تھا۔ اس نے بالآخر

اس کا پیچھا کر کے اسے مطلوب کر ہی دیا۔ وہ چالپا کے سامنے آئیں بھی تو نہ سیدھی کر سکتا

تھا۔ اس نے ہاتھ چھڑا لیا اور زینے کے پاس ٹھٹھک گیا۔ دعویٰ دین نے پوچھا کیوں رُک

گئے۔

رمانے سر کھلاتے ہوئے جواب دیا۔ چلو میں آتا ہوں۔ بڑھیا نے اوپر ر
 پوچھو۔ کون آدمی ہے۔ کہاں سے آیا ہے۔

دسی دین نے دل لگی کی۔ کہتا ہے۔ اب جو کچھ کہوں گا۔ بہو سے کہوں گا۔
 ”کوئی چننی لایا ہے؟“
 ”نہیں“

سانا ہو گیا۔ دسی دین نے ایک لمحہ کے بعد پوچھا۔ کہہ دوں لوٹ جائے۔
 جالپا زینہ پر آکر بولی۔ کون آدمی ہے۔ پوچھتی تو ہوں۔
 ”کہتا ہے بڑی دُور سے آیا ہوں۔“

”ہے کہاں؟“

”یہ کھڑا ہے۔“

”اچھا بلا لو۔“

رما چادر اوڑھے کچھ جھجکتا کچھ جھپکتا۔ کچھ ڈرتا زینہ پر چڑھا۔ جالپا اسے دیکھتے ہی فوراً
 دو قدم پیچھے ہٹ گئی۔ دسی دین وہاں نہ ہوتا تو وہ دو قدم آگے بڑھی ہوتی۔
 جالپا کی آنکھوں میں کبھی اتنا سرور نہ تھا۔ جسم میں کبھی اتنی پختی نہ تھی۔ رخساروں
 پر کبھی اتنی چمک نہ تھی۔ سینہ میں کبھی اتنا ارتعاش نہ تھا۔ آج اس کی تمنا پوری ہوئی۔

(۳۹)

ساری رات باتوں میں گزر گئی۔ دونوں ہی کو اپنی اپنی چھ مہینے کی داستان کہنی تھی۔
 رمانے اپنا وقار جمانے کے لیے اپنی خستہ حالی کو مبالغہ کے ساتھ بیان کیا۔ جالپا نے اپنی
 داستان میں اپنی تکلیفوں کا ذکر تک نہ کیا۔ وہ ڈرتی تھی۔ انہیں رنج ہوگا۔ لیکن رما کو اسے
 زلزلے میں حرا آرہا تھا۔ وہ کیوں بھاگا۔ کس لیے بھاگا۔ یہ سارا قصہ اس نے دردناک آواز
 میں سنایا۔ اور جالپا نے سسک سسک کر سنا۔ وہ اپنی لفاظی سے اس پر زُعب جمانا چاہتا تھا۔
 اب تک ہر ایک معاملے میں اس کی ہار ہوتی تھی۔ جو بات اسے محال معلوم ہوئی تھی اسے
 جالپا نے چٹکیوں میں پورا کر دکھایا تھا۔ شطرنج والے واقعہ کو وہ خوب نمک مرچ لگا کر بیان
 کر سکتا تھا۔ لیکن وہاں بھی جالپا ہی غالب رہی۔ پھر اس کے لیے اس کے سوا اور کیا تدبیر
 رہ گئی تھی کہ اپنی تکلیفوں کو رائی کا پر بت بنا کر دکھائے۔

جالپا نے سک کر کہا۔ تم نے یہ ساری کڑیاں جمیلیں اور مجھ کو ایک خط نہ لکھا۔ کیوں لکھتے ہم سے ناتا ہی کیا تھا۔ منہ دیکھے کی محبت تھی۔ آٹھ آٹھ پہاڑ آٹھ۔

رمانے حسرت ناک لہجہ میں کہا۔ یہ بات نہیں جالپا۔ دل پر جو کچھ گزرتی تھی۔ دل ہی جاتا ہے۔ لیکن لکھنے کا منہ بھی تو ہو۔ جب روپوش ہو کر گھر سے بھاگا تو اپنا قصہ غم کیا لکھنے بیٹھتا۔ میں نے تو سوچ لیا تھا۔ جب تک خوب روپے نہ کما لوں گا۔ ایک لفظ بھی نہ لکھوں گا۔

جالپا نے چشم بزد آب میں طنز بھر کر کہا۔ ٹھیک ہی تھا۔ روپے آدمی سے زیادہ پیارے ہوتے ہی ہیں۔ ہم تو روپے کے یار ہیں۔ تم چاہے چوری کرو۔ ڈاکہ مارو۔ جھوٹی گواہیاں دو۔ یا بھیک مانگو۔ کسی طرح روپے لاؤ۔ تم نے میری عادت کو کتنا ٹھیک سمجھا ہے کہ واہ!

رمانے خمیچے ہوئے کہا۔ نہیں نہیں۔ جالپا یہ بات نہ تھی۔ میں بھی سوچتا تھا کہ ان پٹے حالوں جاؤں گا کیسے۔ سچ کہتا ہوں مجھے سب سے زیادہ خوف تمہیں سے لگتا تھا۔ سوچتا تھا۔ تم مجھے کتنا دغا باز۔ مکار اور کپے دل کا سمجھ رہی ہو گی۔ شاید میرے دل میں یہ خیال تھا کہ روپے کی قبلی دیکھ کر تمہارا دل کچھ تو نرم ہوگا۔

جالپا نے اسی ستم ظریفانہ لہجہ میں کہا۔ تو تمہارا وہ خیال غلط تھا۔ میں شاید اس قبلی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھتی بھی نہیں۔ آج مجھے معلوم ہو گیا۔ تم مجھے کتنا خود غرض سمجھتے ہو۔ اس میں تمہاری کوئی خطا نہیں۔ ساری خطا میری ہے۔ آگر میں بھلی ہوتی۔ تو آج یہ دن ہی کیوں آتا۔ جو آدمی تمہیں چالیس روپے مہینہ کا نوکر ہو۔ اس کی بیوی اگر دو چار روپے روز خرچ کرے۔ ہزار دو ہزار کے زیور پہنے تو وہ اپنی اور اپنے شوہر کی تباہی کا سامان کر رہی ہے۔ اگر تم نے مجھے اتنا بندہ زر سمجھا تو کوئی بے انصافی نہیں کی۔ مگر ایک بار جس آگ میں جل چکی اس میں پھر نہ کودوں گی۔ ان چند مہینوں میں میں نے ان گناہوں کا کفارہ ادا کیا ہے اور جو کچھ باقی ہے وہ آخری دم تک کرتی رہوں گی۔ یہ سید نہیں کہتی کہ میش و آرام سے میرا جی بھر گیا یا میرے گینے کپڑے سے میں اُوب گئی۔ یا سیر تماشا سے مجھے نفرت ہو گئی۔ یہ ساری تمنائیں جیوں کی تیں ہیں۔ اگر تم اپنے قوت بازو سے اپنی جانفشانی سے انہیں پورا کر سکو تو کیا کہنا۔ لیکن نیت کھوئی کر کے یا ضمیر کا خون

کر کے ایک لاکھ بھی لاکھ تو میں اسے ٹھکرا دوں گی۔ جس وقت مجھے معلوم ہوا کہ تم پولیس کے گواہ بن گئے ہو۔ مجھے اتنا رنج ہوا کہ دہلی دوا کو ساتھ لے کر تھمدے پٹیلے تک گئی۔ اسی دن تم باہر چلے گئے تھے۔ میں اتنے آدمیوں کا خون اپنی گردن پر نہیں لینا چاہتی۔ تمہیں بیان واپس لینا پڑے گا۔

رما لگرمند ہو کر بولا۔ جب سے تمہارا خط ملا۔ میں اسی معاملہ پر غور کر رہا ہوں۔ لیکن بچہ کی کوئی صورت نظر نہیں آتی۔ ایک بات کہہ کر ٹھکر جانے کی ہمت مجھ میں نہیں ہے۔

”بیان تو بدلنا ہی پڑے گا“

”آخر کیسے؟“

”مشکل کیا ہے۔ جب تمہیں معلوم ہو گیا کہ میونسپلٹی تمہارے اڈپر کوئی مقدمہ نہیں

چلا سکتی تو پھر کس بات کا ڈر؟“

”ڈر نہ ہو۔ تمہیں بھی تو کوئی چیز ہے۔ جس منہ سے ایک بات کہی۔ اسی منہ سے

نکھر جاؤں۔ یہ تو مجھ سے نہ ہوگا۔ پھر مجھے کوئی اچھی جگہ مل جائے گی۔ آرام سے زندگی بسر ہوگی۔ مجھ میں گلی گلی ٹھوکر کھانے کا لوتا نہیں ہے۔“

جالپانے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ سوچ رہی تھی۔ انسان کتنا خود غرض ہوتا ہے۔

رمانے پھر پہلو بدلا۔ اور کچھ میری شہادت پر ہی تو سارا فیصلہ نہیں ہوا جاتا۔ میں

بدل بھی جاؤں تو پولیس نہایت آسانی سے کوئی دوسرا گواہ کھڑا کر دے گی۔ مڑموں کی جان

تو کسی طرح نہیں بچ سکتی۔ ہاں! میں مفت میں مارا جاؤں گا۔

جالپانے ترش ہو کر کہا۔ کیسی بے شرمی کی باتیں کرتے ہو جی۔ کیا تم اتنے گئے

گزرے ہو کہ تمہیں اپنی روٹیوں کے لیے دوسروں کا گلا کاٹنا پڑے۔ میں اسے نہیں

برداشت کر سکتی۔ مجھے مزدوری کرنا۔ بھوکوں مر جانا منظور ہے۔ لیکن کسی کا بُرا چیت کر میں

جنت کا راج بھی نہیں لے سکتی۔

رما چڑھ کر بولا۔ تو کیا تم یہ چاہتی ہو کہ میں یہاں قلی گیری کروں۔

جالپا۔ نہیں میں یہ نہیں چاہتی۔ لیکن اگر قلی گیری بھی کرنی پڑے تو وہ خون چھڑی ہوئی

روٹیاں کھانے سے کہیں بڑھ کر ہے۔

رمانے حمل کے ساتھ کہا۔ جالپا تم مجھے ہتھاکینہ سمجھتی ہو۔ اتنا کینہ میں نہیں ہوں بُری بات ہر ایک کو بُری لگتی ہے۔ مجھے بھی اس بات کا رنج ہے کہ میرے ہاتھوں اتنے آدمیوں کا خون ہو رہا ہے۔ لیکن حالات نے مجھے مجبور کر دیا ہے۔ تم مجھے کیوں اس اونچائی پر چڑھانا چاہتی ہو۔ جہاں پر پہنچنے کی طاقت مجھ میں نہیں ہے۔

جالپا نے مُدِطامات تبسم کے ساتھ کہا۔ جس آدمی میں خون کرنے کی طاقت ہو۔ اس میں خون نہ کرنے کی طاقت کا نہ ہونا تعجب کی بات ہے۔ جس میں دوڑنے کی طاقت ہو۔ اس میں کھڑے ہونے کی طاقت نہ ہو اسے کون ہادر کرے گا۔ جب ہم کوئی کام کرنے کا ارادہ کر لیتے ہیں تو طاقت آپ ہی آپ آجاتی ہے۔ تم یہ طے کر لو کہ تمہیں بیان بدنا ہے۔ بس اور ساری باتیں آپ ہی آپ آجائیں گی۔

رمانے جھکائے سنتا رہا۔

جالپا نے پھر اسی رو میں کہا۔ اگر تمہیں یہ پاپ کی سببیت کرنی ہے تو مجھے آج ہی یہاں سے رخصت کر دو۔ میں آج منہ میں کالکھ لگا کر چلی جاؤں گی۔ پھر تمہیں دق کرنے نہ آؤں گی۔ تم زندگی کے مزے اٹھانا۔ میں محنت مزدوری کر کے اپنا پیٹ بھراؤں گی۔ رمانے کے دل پر کچھ چوٹ لگی۔ سر کھجلا کر بولا۔ چاہتا تو میں بھی ہوں کہ کسی طرح میری گلو خلاصی ہو جائے۔

جالپا نے جواب دیا تو پھر کرتے کیوں نہیں۔ اگر تمہیں کہتے شرم آتی ہے تو میں کہوں۔ یہی اچھا ہوگا۔ میں تمہارے ساتھ چلی چلوں گی اور تمہارے سپرنٹنڈنٹ صاحب سے سارا ماجرا کہہ سناؤں گی۔

رمانے کا پس و پیش غائب ہو گیا۔ اپنی اتنی ذلت وہ کرانا نہ چاہتا تھا۔ بولا تمہارے چلنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جالپا میں ان لوگوں کو سمجھاؤں گا۔

جالپا نے مزید اطمینان کے لیے پوچھا۔ تو وعدہ کرتے ہو۔ اپنا بیان بدل دو گے؟

رمانے سرگرمی سے کہا۔ کہتا تو ہوں۔

”میرے کہنے سے یا اپنے دل سے۔“

”تمہارے کہنے سے نہیں اپنے دل سے۔ مجھے خود ایسی باتوں سے نفرت ہے۔

کچھ جھجک تھی وہ تم نے نکال دی۔“

پھر اور باتیں ہونے لگیں۔ کیسے پتہ چلا کہ رمانے روپے خرچ کر ڈالے۔ روپے ادا کیسے ہو گئے؟ رتن پر کیا گزری؟ گوپی کیوں اتنی جلدی بھاگ گیا۔ دونوں کچھ کچھ پڑھ رہے ہیں یا اسی طرح آوارہ پھر رہے ہیں۔ اماں تو بہت نہیں روتی ہیں۔ وادا کے کیا رنگ ڈھنگ ہیں۔ یہ ساری باتیں ہونیں۔ پھر زندگی کے منصوبے باندھے جانے لگے۔

چالپانے کہا۔ چلو وہاں رتن سے تموزی زمین لے لیں اور کھیتی باڑی کریں!
 رمانے کہا۔ اس سے کہیں اچھا ہے کہ یہاں چائے کی دکان کھول لیں۔ اس پر دونوں میں مباحثہ ہوا۔ آخر رما کو ہار ماننا پڑی۔ یہاں رہ کر وہ گھر کی دیکھ بھال نہ کر سکتا تھا۔ بھائیوں کی مگرانی نہ کر سکتا تھا اور ماں باپ کی کچھ خدمت نہ کر سکتا تھا۔ آخر گھر والوں کے ساتھ بھی تو اس کا کچھ فرض ہے۔ رما لاجواب ہو گیا۔

(۴۰)

رمانہ اندھیرے بنگلے پر پہنچا۔ کسی کو شبہ نہ ہوا۔
 ناشتہ کر کے رمانا تمہ نے خط صاف کیا اور دارودھ کے پاس پہنچا۔ تیوریاں چڑھی ہوئی تھیں۔ دارودھ نے پوچھا۔ خیریت تو ہے۔ نوکروں نے کوئی شرارت تو نہیں کی۔
 رمانے کھڑے کھڑے جواب دیا۔ نوکروں نے شرارت نہیں کی۔ ہاں آپ نے اور آپ کے افسروں اور ماتحتوں نے مجھے چرکا دیا ہے۔

دارودھ نے کچھ پریشان ہو کر پوچھا۔ آخر بات کیا ہے۔ کچھ کیسے تو؟
 رما۔ بات یہی ہے کہ میں اس معاملے میں اب مطلق شہادت نہیں دوں گا۔ آپ لوگوں نے مجھے دغا دی اور وارنٹ کی دھمکی دے کر مجھے شہادت پر مجبور کیا۔ اب مجھے معلوم ہو گیا کہ میرے اوپر کسی قسم کا الزام نہیں ہے۔ میں پولیس کی طرف سے شہادت نہیں دینا چاہتا میں آج جج صاحب سے صاف کہہ دوں گا۔

دارودھ نے اُسے مرعوب کرنے کی کوشش کر کے کہا۔ آپ نے خود ضمن تسلیم کیا

تھا۔

رما۔ وہ میزان کی فطی تھی۔ نہیں نہ تھا۔

یہ آپ کو کیسے معلوم ہوا؟

اس سے آپ کو کوئی بحث نہیں۔ میں شہادت نہ دوں گا۔ جن تاریخوں کا یہ دعوہ

ہے۔ ان تاریخوں میں میں لدا آباد میں تھا۔ میونسپل آفس میں مری حاضری درج رجسٹر ہے۔

داروغہ نے اس معاملہ کو ہنسی میں اڑا کر کہا۔ اچھا صاحب پولیس نے آپ کو دھوکہ دیا۔ لیکن اس کا خاطر خواہ انعام تو دینے کو حاضر ہے۔ کوئی اچھی جگہ مل جائے گی موٹر پر بیٹھے سیر کر دے۔ خفیہ پولیس کی کوئی جگہ مل گئی تو جین ہی جین ہے۔ سوچو سرکار کی نظروں میں کتنا رسوخ بڑھ گیا۔ یوں مارے مارے پھرتے۔ یوں کہو کہ تمہاری ترقی کا دروازہ کھل گیا۔ اچھی کارگزاری دکھائی۔ تو ایک دن رائے بہادر ہو جائے گے۔ تمہیں ہمارا احسان ماننا چاہیے اور آپ اُلٹے خفا ہوتے ہیں۔

رہا پر اس کا کچھ اثر نہ ہوا۔ بولا۔ میں ایسی ترقی سے درگزر۔ وہ آپ ہی کو مبارک ہے۔

اتنے میں ڈپٹی اور انسپٹر دونوں آہنچے۔ رہا کو دیکھ کر انسپٹر صاحب نے فرمایا۔ ہمارے بابو صاحب تو آج پہلے ہی سے تیار بیٹھے ہیں۔ بس آج کی کارگزاری پر دارا نیارا ہے۔ رہا۔ جی ہاں! آج دارا نیارا کر دوں گا۔ اتنے دنوں تک آپ لوگوں کے اشاروں پر چلا۔ اب اپنی آنکھوں سے دیکھ کر چلوں گا۔

انسپٹر نے داروغہ کا منہ دیکھا۔ داروغہ نے ڈپٹی کا منہ دیکھا۔ یہ لوظا کیا کہتا ہے انسپٹر صاحب نے استعجاب سے کہا۔ کیا معاملہ ہے۔ حلف سے کہتا ہوں۔ آپ کچھ ناراض مظلوم ہوتے ہیں۔

رہا میں نے اپنا بیان تبدیل کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ بے گناہوں کا خون نہیں کرتا چاہتا۔ انسپٹر نے اسے نگاہ ترم سے دیکھ کر کہا۔ آپ بے گناہوں کا خون نہیں کر رہے ہیں۔ صاحب اپنی تقدیر کی عدالت کھڑی کر رہے ہیں۔ حلف سے کہتا ہوں۔ ایسے موقع بہت کم آدمیوں کو ملتے ہیں۔ آج کیا بات ہوئی کہ آپ اتنے خفا ہو گئے۔ آپ کو کچھ مظلوم ہے داروغہ جی! اگر کسی نے آپ کے مزاج کے خلاف کوئی حرکت کی ہو تو اس کی گوشلی کیجئے۔

داروغہ۔ میں ابھی جا کر تحقیقات کرتا ہوں۔

رہا۔ آپ تکلیف نہ کریں۔ مجھے کسی سے شکایت نہیں ہے۔ میں اپنے فائدے کے لیے اپنے

ضمیر کا خون نہیں کرنا چاہتا۔

ایک منٹ سنا رہا۔ کسی کو کوئی بات نہ سوجھی۔ داروغہ کوئی دوسرا جگمگہ سوچ رہے تھے۔ انسپکٹر صاحب کوئی دوسری ترغیب۔

دلنشا ڈپٹی صاحب نے کہا۔ رما بابو یہ اچھا بات نہ ہوگا۔

رمانے دلیری کے ساتھ کہا۔ آپ کے لیے نہ ہوگا۔ میرے تو سب سے اچھی جہی بات ہے۔

ڈپٹی۔ نہیں آپ کے لیے اس سے بُرا دوسرا بات نہیں ہے۔ ہم آپ کو چھوڑے گا نہیں۔ تم کو ایسا لیسن دے گا کہ تم عمر بھر نہ بھولے گا۔ آپ کو وہی گواہی دینا ہوگا۔ جو پہلے دے چکا ہے۔ اگر کچھ بھی گول مال کیا تو ہم تمہارے ساتھ دوسرا برتاؤ کرے گا۔ ایک رپورٹ میں تم یوں (کھائیوں کو نیچے اوپر رکھ کر) چلا جائے گا۔

رما سہم اٹھا۔ اس تخوف نے اسے لرزہ براندام کر دیا۔ کہیں یہ سب کوئی جھوٹا مقدمہ چلا کر اسے پھنسا دیں۔ تو کون اس کی فریاد سنے گا۔ اسے گمان بھی نہ تھا کہ ڈپٹی صاحب جو اخلاق اور مرزوت کے پتلے بنے ہوئے تھے یک جہرگی اتنے طیش میں آجائیں گے۔ پھر بھی خودداری کے ساتھ بولا۔ آپ مجھ سے جبراً شہادت دلوائیں گے۔

ڈپٹی نے پیر پنگ کر کہا۔ ہاں جبراً دلوائے گا۔

رما۔ واہ! اچھی دل لگی ہے۔

ڈپٹی۔ تم نے ابھی پولیس کی چال نہیں دیکھی ہے۔ ہم ابھی دو گواہ دے کر تم پر بغاوت کا کیس چلا سکتا ہے۔ بس چلا جائے گا۔ سات سال کے لیے چکی پیستے پیستے ہاتھ میں چھالے پڑ جائیں گے۔ یہ چکنا چکنا منہ نہیں رہے گا۔

رما جیل سے ڈرتا تھا۔ جیل کی زندگی کے خیال سے ہی اس کے رونگٹے کھڑے ہوتے تھے۔ جیل ہی کے خوف سے اس نے یہ شہادت دینی منظور کی تھی۔ وہ خوف اس وقت بھی اس کے دل میں رعشہ پیدا کرنے لگا۔ ڈپٹی نفسیات کا ماہر تھا۔ آسن کا پتہ پا گیا۔ اسی لہجہ میں بولا۔ حلوا پوزی نہیں پائے گا۔ ذھول ملا ہوا آنا کا روٹی۔ گو بھی کے سزے ہوئے بچوں کا ساگ کھانے کو پائے گا۔ چار مہینہ بھی کال کو ٹھڑی ہو گیا تو تم بچ نہیں سکتا۔ وہیں مرجائے گا۔ بات بات پر وارڈر گالی دے گا۔ جوتوں سے پینے گا۔ تم سمجھتا کیا ہے؟

رما کے چہرے کا رنگ فق ہونے لگا۔ اپنی کمزوری پر اسے اتنا ملال ہوا کہ رو پڑا۔ کانپتی ہوئی آواز سے بولا۔ آپ لوگوں کی ہی خواہش ہے تو یہی سہی۔ بھیج دیجیے جیل۔ مر ہی تو جاؤں گا۔ گلا تو چھوٹ جائے گا۔ جب آپ یہاں تک مجھے تباہ کرنے پر آمادہ ہیں تو میں بھی مرنے کو تیار ہوں۔ جو کچھ ہونا ہوگا۔ ہو جائے گا۔

اس کا دل ضعف کی اس حالت کو پہنچ گیا تھا۔ جب ذرا سی ہمدردی۔ ذرا سی شفقت، سینکڑوں دھمکیوں سے زیادہ کارگر ہو جاتی ہے۔ انسپکٹر صاحب نے اس کی نبض پہچان لی۔ اس کی حمایت کرتے ہوئے بولے۔ حلف سے کہتا ہوں۔ آپ لوگ آدمی کو پہچانتے تو ہیں نہیں۔ آگتے ہیں رعب جمانے۔ اس قسم کی شہادت دینا ہر ایک ذی فہم آدمی کو ناگوار گزرے گا۔ یہ انسانی فطرت کا تقاضہ ہے۔ بابو کی جگہ میں ہوتا تو میں بھی ایسا ہی کرتا۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ہم سے منحرف ہو جائیں گے۔ آپ لوگ اپنا کام کیجیے۔ بابو صاحب کی طرف سے مطمئن رہیے۔ میں ان کا ذمہ لیتا ہوں۔

اس نے رما کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ آپ ڈپٹی صاحب کی گیدڑ بھکیوں میں آگئے۔ آئیے میرے ساتھ چلیے۔ ایسے ایسے ریکارڈ سناؤں کی طبیعت بھڑک اٹھے۔ رمانے رومٹھے ہوئے لڑکے کی طرح ہاتھ چھڑا کر کہا۔ مجھے دق نہ کیجیے۔ انسپکٹر صاحب! اب تو مجھے جیل خانے میں مرنے ہے۔

انسپکٹر نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ایسی باتیں منہ سے نہ نکالو۔ بھائی جان۔ جیل خانے میں مریں آپ کے دشمن۔

ڈپٹی نے تمہ بھی باقی نہ چھوڑنا چاہا۔ اس طرح بولا۔ گویا رما سے کبھی جان پہچان نہیں ہے۔ صاحب ہم تمہارے ساتھ سب طرح کا سلوک کرنے کو تیار ہیں۔ لیکن جب تم ہمارا جڑھ کھودو گے تو ہم بھی اپنا کارروائی کرے گا۔ ضرور سے کرے گا۔ کبھی چھوڑ نہیں سکتا۔

اسی وقت سرکاری ایڈوکیٹ اور بیرسٹر موٹر سے اترے۔

(۴۱)

رتن اپنے خطوں میں جالپا کو قسطنی دیتی رہتی تھی۔ مگر اپنے بارے میں کچھ نہ لکھتی تھیں۔ جو خود ہی جتلائے غم ہو۔ اسے اپنی مصیبت کی کہانی کیا سنائے جس نے روپوں کی

کبھی کوئی حقیقت نہ سمجھی۔ وہ اس ایک ہی مہینہ میں روٹوں کی محتاج ہو رہی تھی۔ پہلے بھی اس کی زندگی پر عافیت نہ تھی۔ لیکن اسے کسی چیز کی کمی نہ تھی۔ مرل گھوڑے پر سوار ہو کر بھی سفر پورا کیا جاسکتا ہے۔ اگر سڑک اچھی ہو۔ لوکر چاکر اور کھانے پینے کا سامان ساتھ ہو۔ گھوڑا بھی تیز ہو تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ رتن کی حالت بھی اسی سوار کی سی تھی۔ اسی سوار کی طرح وہ آہستہ آہستہ زندگی کے مرحلے طے کرتی جاتی تھی۔ کبھی کبھی وہ گھوڑے پر جھنجھلاتی ہوگی۔ دوسرے سواروں کو آگے بڑھتے دیکھ کر اُسے خواہش ہوتی ہوگی کہ اس کا گھوڑا بھی اتنا ہی تیز خرام ہوتا۔ لیکن وہ رنجیدہ نہ تھی۔ اپنے نصیبوں کو نہ روتی تھی۔ وہ اس گائے کی طرح تھی جو ایک پہلی سی پکھیا کے بندھن میں پڑ کر اپنی ناند کے بھوسے کھلی میں گن رہتی ہے۔ سامنے ہرے بھرے میدان ہیں۔ اس میں اشتہا انگیز گھاسیں لہرا رہی ہیں مگر رسی توڑا کر کبھی ادھر نہیں جاتی۔ اس کے اس رسی اور لوہے کی زنجیر میں کوئی فرق نہیں ہے۔

حالم شباب میں محبت کی اتنی پیاس نہیں ہوتی۔ جتنی خود نمائی کی یہ پیاس بعد کو آتی ہے۔ رتن کو خود نمائی کے کبھی سامان ملے ہوئے تھے۔ اس کا شباب میں مست دل اپنی زیبائش اور آرائش میں خوش تھا۔ ہنسی مذاق۔ سیر و تفریح۔ کھانا پینا بھی اس کی زندگی تھی۔ اس سے گہرے پانی میں اُسے جانے کی نہ خواہش تھی نہ غرض۔ فارغ اہلالی بہت کچھ رنج و محن کا ازالہ کرتی رہتی ہے۔ اس کے پاس اپنی مصیبتوں کو بھلانے کے لیے کتنے ہی سامان ہیں۔ سینما ہے۔ سیر و سیاحت ہے۔ کتابوں کا مطالعہ ہے۔ سُرد و ستار ہے۔ پالتو جانور ہیں۔ لیکن افلاس کو بھلانے کا انسان کے پاس کوئی ذریعہ نہیں۔ بجز اس کے کہ وہ روئے اپنی تقدیر کو کوسے اور دنیا سے مایوس ہو کر خودکشی کر لے۔ رتن کی تقدیر نے پٹا کھلایا تھا۔

اور یہ ہوا اپنے ہی ہاتھوں۔ پنڈت جی ان آدمیوں میں تھے جنہیں موت کی فکر نہیں ہوتی۔ انہیں کسی طرح یہ خیال ہو گیا تھا کہ دائم المریض آدمی اگر احتیاط اور پرہیز سے رہے تو اس کی عمر دراز ہو سکتی ہے وہ پرہیز اور احتیاط کے دائرے سے باہر کبھی نہیں جاتے تھے۔ پھر موت کو ان سے کیا دشمنی تھی۔ جو خواہ مخواہ ان کے پیچھے پڑتی۔ اپنی دصیت لکھنے کا خیال انہیں اس وقت آیا۔ جب قریب المرگ ہوئے۔ لیکن رتن دصیت کا نام سنتے ہی اتنی پریشان اور غمگین ہوئی کہ پنڈت جی نے اسے اس وقت ملتوی کرنا ہی مناسب سمجھا تب سے

انہیں اتنا ہوش نہ آیا کہ دمیت لکھوائے۔

چنٹ جی کی وفات کے بعد رتن دنیا سے اس قدر بیزار ہو گئی کہ اسے کسی بات کی بھی سادہ بردہ نہ رہی تھی۔ یہ وہ موقع تھا جب اسے خاص طور پر ہوشیار رہنا چاہیے تھا۔ گویا دشمنوں نے اسے گھیر رکھا ہو۔ مگر اس نے سب کچھ معنی بھوشن پر چھوڑ دیا اور اس معنی بھوشن نے رفتہ رفتہ اس کا سارا اہولہ ہنم کر لیا۔ ایسا سوانگ بھرا کہ سادہ لوح رتن کو اس کی فتنہ انگیزیوں کی بھنگ تک نہ ملی۔ پھندا جب خوب کس گیا تو اس نے ایک دن آکر رتن سے کہا۔ آج بنگلہ خالی کرنا ہوگا۔ میں نے اسے سچ دیا ہے۔

رتن نے تیز ہو کر کہا۔ میں نے تو تم سے کہا تھا۔ ابھی بنگلہ نہ بچوں گی۔

معنی بھوشن نے ظاہر داری کا پردہ اُتار پھینکا اور بولا۔ آپ میں یہ بہت بڑا عیب ہے کہ آپ ایک بات کہہ کر اُسے بھول جاتی ہیں۔ اسی کمرے میں میں نے آپ سے یہ ذکر کیا تھا اور آپ نے یہ حالی بھری تھی۔ جب میں نے بنگلہ سچ دیا تو آپ نے یہ رنگ لائیں بنگلہ آج خالی کرنا ہوگا اور آپ کو میرے ساتھ چلنا ہوگا۔

”میں ابھی یہیں رہنا چاہتی ہوں۔“

”میں آپ کو یہاں نہ رہنے دوں گا۔“

”میں تمہاری لوٹھی نہیں ہوں۔“

”آپ کی خبر گیری کا بار مجھ پر ہے۔ اپنے خاندان کے حفظ و وقار کے لیے میں آپ

کو اپنے ساتھ لے جاؤں گا۔“

رتن نے ہونٹ چبا کر کہا۔ میں اپنی عصمت کی حفاظت خود کر سکتی ہوں۔ تمہاری مدد

کی ضرورت نہیں۔ میری اجازت کے بغیر تم کوئی چیز فروخت نہیں کر سکتے۔

معنی بھوشن نے گولی سی ماری۔ آپ کا اس گھر پر اور چچا صاحب کی جائداد پر کوئی

حق نہیں ہے۔ یہ میری ملکیت ہے۔ آپ مجھ پر صرف گزارے کا دعوٰی کر سکتی ہیں۔

رتن نے حیرت میں آکر کہا۔ تم کچھ بھنگ تو نہیں کھا گئے ہو؟

معنی بھوشن نے بے دردانہ انداز سے کہا۔ میں اتنی بھنگ نہیں کھاتا کہ بے سر بھر

کی باتیں کرنے لگیں۔ آپ تو پڑھی لکھی ہیں۔ ایک بڑے وکیل کی بیوی تھیں۔ قانون کی

بہت سی باتیں جانتی ہوں گی۔ مشرکہ خاندان کی بیوہ کا شوہر کی جائداد پر کوئی حق نہیں

ہوتا۔ چچا صاحب اور میرے والد میں کبھی علاحدگی نہیں ہوئی۔ چچا صاحب یہاں تھے ہم لوگ اندور میں تھے مگر اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ہم میں علاحدگی تھی۔ اگر چچا صاحب اپنی جائداد آپ کو دینا چاہتے تو کوئی وصیت ضرور لکھ جاتے اور اگرچہ قانوناً اس وصیت کی کوئی وقعت نہ ہوتی۔ مگر ہم اس کا احترام کرتے۔ مرحوم کا کوئی وصیت نہ کرنا ثابت کر رہا ہے کہ وہ آپ کے ساتھ کوئی خاص سلوک نہ کرنا چاہتے تھے۔ آج آپ کو بنگلہ خالی کرنا ہوگا۔ دوسرے سامان بھی نیلام کردیے جائیں گے۔ آپ کی مرضی ہو میرے ساتھ چلیں یا یہیں رہیں۔ یہاں رہنے کے لیے آپ کو دس پندرہ روپے کا مکان کافی ہوگا۔ گزارہ کے لیے پچاس روپے مہینہ کا انتظام میں نے کر دیا ہے۔ کل مطالبات ادا کرنے کے بعد اس سے زیادہ گنجائش ہی نہیں ہے۔

رتن نے کوئی جواب نہ دیا۔ کچھ دیر وہ مفلوج سی بیٹھی رہی۔ پھر موٹر منکوائی۔ اور سارا دن وکیلوں کے پاس دوڑتی پھری۔ کتنے ہی وکیلوں سے پنڈت جی کا یارانہ تھا۔ ہر ایک نے اس کی حالت سن کر رنج کیا اور وکیل صاحب کے وصیت نہ لکھ جانے پر تعجب کرتے رہے۔ اب اس کے لیے صرف ایک ہی راتہ تھا۔ وہ یہ ثابت کر دے کہ وکیل صاحب اور ان کے بھائی میں علاحدگی ہوگئی تھی اور یہ ثابت کرنا کچھ مشکل نہ تھا۔ تو رتن کا اس جائداد پر قبضہ ہو جائے گا۔ ورنہ اس کے لیے کوئی چارہ نہ تھا۔

رتن شام کو گھر لوٹ آئی۔ اس نے فیصلہ کیا۔ جو کچھ میرا نہیں ہے اسے لینے کے لیے میں جھوٹ کا سہارا نہ لوں گی۔

اتنے دنوں میں وہ اپنے کو اس گھر کی مالکن سمجھتی رہی۔ یہ کتنی بڑی غلطی تھی۔ شوہر کی زندگی میں جو لوگ اس کا منہ تاکتے تھے وہ آج اس کے مخدوم بنے ہوئے ہیں یہ ذلت رتن جیسی خوددار عورت کے ناقابل برداشت تھی۔ مانا کائی پنڈت جی کی تھی۔ لیکن یہ گاؤں تو اسی نے خریدا تھا۔ کئی مکان تو اس نے اپنے ہی ہاتھوں بنوائے۔ اس نے ایک لمحے کے لیے بھی یہ خیال نہ کیا تھا کہ ایک دن یہ جائداد اس کی زندگی کی کنفیل ہوگی۔ اسے اس جائداد کے خریدنے میں اس کی ترقی اور تنظیم میں وہی مسرت ہوتی تھی جو ماں اپنی اولاد کے پھلتے پھولتے دیکھ کر حاصل کرتی ہے۔ اس میں غرض کا شائبہ بھی نہ تھا محض اپنے پن کا غرور تھا۔ وہی محبت تھی۔ لیکن شوہر کی آنکھیں بند ہوتے ہی اس کے

پالے اور گود کے کھلائے ہوئے بچے بھی اس کی گود سے چھین لیے گئے۔ اس کا ان پر اب کوئی اختیار نہیں۔ اگر وہ جانتی کہ ایک دن یہ مسئلہ ضرور پیش ہوگا۔ تو وہ چاہے روپے کو لٹا دیتی۔ خیرات کرتی۔ مگر ملکیت کی بیخ اپنے سینے میں نہ گاڑتی۔ کیا گریوں میں وہ منصورہ یا نئی تال نہ جاسکتی تھی۔ ایک کیا دو دو چار نوکر اور نہ رکھے جاسکتے تھے۔ اگر وہ زیور ہی بنواتی۔ تو ایک ایک مکان کی قیمت کا ایک ایک زیور بنا سکتی تھی۔ مگر اس نے نفس کو کبھی پاؤں نہ پھیلانے دیا۔ کیا اس نفس کشی کا یہی صلہ تھا۔ جو چیز کل تک اس کی تھی۔ آج اس کی طرف وہ آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکتی۔ کل تک وہ دوسروں کی پرورش کرتی تھی۔ آج وہ خود دوسروں کی محتاج ہے۔

دفعتا اس کے خیال میں ایک تغیر ہوا۔ وہ کیوں اپنے کو بیکس سمجھے۔ کیوں غیروں کے سامنے ہاتھ پھیلائے۔ دنیا میں لاکھوں ہی عورتیں دیدہ ریزی کر کے اپنی گزر بسر کرتی ہیں۔ کیا وہ کپڑا نہیں سی سکتی۔ کسی چیز کی چھوٹی موٹی دکان نہیں رکھ سکتی۔ لڑکوں کو بھی پڑھا سکتی ہے۔ یہی تو ہوگا۔ لوگ نہیں گے۔ مگر اسے ہنسی کی کیا پرواہ۔ یہ اس کی ہنسی نہیں ہے۔ اپنی قوم کے رسم و رواج کی ہنسی ہے۔

شام کو دروازے پر کئی ٹھیلے والے آگئے۔ منی بھوشن نے آکر کہا۔ میں نے ایک مکان ملے کر لیا ہے۔ آپ جو چیز کہیں لے دو کر بھیج دوں۔

رتن نے بے اعتنائی کے ساتھ کہا۔ مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ نہ تم میرے لیے کوئی مکان ہی لو۔ جس چیز پر میرا کوئی اختیار نہیں وہ میں ہاتھ سے بھی نہیں ٹھوسکتی۔ میں اپنے گھر سے لے کر کچھ نہیں آئی تھی۔ اس طرح لوٹ جاؤں گی۔

منی بھوشن نے شرمندہ ہو کر کہا۔ آپ کا سب کچھ ہے۔ یہ آپ کیسے کہتی ہیں کہ آپ کا کچھ اختیار نہیں۔ آپ وہ مکان دیکھ لیں۔ میں تو سمجھتا ہوں۔ آپ کو کوئی تکلیف نہ ہوگی۔

رتن نے طنزیہ انداز سے کہا۔ اتنا بڑا مکان لے کر میں کیا کروں گی۔ میرے لیے ایک کوچھری کافی ہے۔ جو دو روپیہ میں مل جائے گی۔ سونے کے لیے زمین ہی سے۔ احسان کا بوجھ سر پر جتنا ہی کم ہو اتنا ہی اچھا۔

منی بھوشن نے عاجزی سے کہا۔ آخر آپ چاہتی کیا ہیں۔ کچھ تو کہیے۔

رتن نے جواب دیا۔ میں کچھ نہیں چاہتی۔ میں اس گھر کا ایک تکا بھی اپنے ساتھ نہ لے جاؤں گی۔ جس چیز پر میرا کوئی اختیار نہیں۔ وہ میرے لیے دیکھی ہی ہے جیسے کسی غیر کی چیز۔ تم ان چیزوں کے مالک ہوتے جاؤ۔ میں ذرا بھی بُرا نہیں مانتی، رحم کی چیز نہ زبردستی لی جاسکتی ہے نہ زبردستی دی جاسکتی ہے۔ دُنیا میں ہزاروں بیوہ عورتیں پڑی ہوئی ہیں۔ میں بھی انہیں میں سے ایک ہوں۔ میں بھی انہیں کی طرح مزدوری کروں گی۔ اور نہ کرسکوں گی تو کسی گڈھے میں ڈوب مروں گی۔ جو اپنا پیٹ بھی نہ پال سکے۔ اسے زندہ رہ کر دوسروں کے اوپر بار بننے کا کوئی حق نہیں ہے۔

یہ کہتی ہوئی رتن گھر سے نکلی اور دروازے کی طرف چلی۔ منی بھوشن نے اس کا راستہ روک کر کہا، اگر آپ کی مرضی نہ ہو۔ تو میں ابھی بھگے نہ بچوں؟

رتن نے جلتی ہوئی آنکھوں سے اس کی طرف دیکھا۔ اس کا چہرہ تھمبایا ہوا تھا۔ آنسوؤں کے امنڈتے ہوئے سیلاب کو روک کر بولی۔ میں نے کہہ دیا اس گھر کی کسی چیز پر میرا دعوا نہیں ہے۔ میں کرائے کی لوٹھی تھی۔ لوٹھی کا گھر سے کیا تعلق۔ نہ جانے کس پالی نے یہ قانون بنایا تھا۔ اگر ایٹور کہیں ہے اور اس کے یہاں انصاف ہوتا ہے تو ایک دن اسی کے سامنے اس پالی سے پوچھوں گی۔ کیا تیرے گھر میں ماں بہن نہ تھی۔ تجھے اس کی توہین کرتے شرم نہ آئی۔ اگر میری زبان میں اتنی طاقت ہوتی کہ اس کی آواز سارے ملک میں پہنچ سکتی۔ تو میں اپنی بہنوں سے کہتی۔ بہنو! کسی مشرکہ خاندان میں شادی مت کرنا اور اگر کرنا تو جب تک اپنا گھر الگ نہ بنا لینا آرام کی نیند مت سوتا۔ خاندان تھمدے لیے پھولوں کی بیج نہیں۔ کانٹوں کا بستہ ہے۔ تمہیں پار لے جانے والی کشتی نہیں۔ تمہیں نکل جانے والا جانور ہے۔

شام ہو گئی تھی۔ گرد سے بھری ہوئی چھانگن کی ہوا چلنے والوں کی آنکھوں میں دھواں جھونک رہی تھی۔ رتن چادر سنبھالتی ہوئی سڑک پر چلی جا رہی تھی۔ راستہ میں کئی پیمان کی عورتوں نے اسے ٹوکا۔ کئی نے اپنی موٹر روک لی اور اسے بیٹھنے کو کہا۔ مگر رتن کو ان کی ہمدردی اس دقت تیر سی لگ رہی تھی۔ وہ تیزی سے قدم اٹھاتی ہوئی چالپا کے گھر جا رہی تھی۔ آج اس کی اصلی زندگی کا آغاز ہوا تھا۔

ٹھیک دس بجے جاہلا اور دہمی دین پکھری پہنچ گئے۔ تماشائیوں کی کافی بھیر تھی۔ اوپر کی گیلری تو بھری ہوئی تھی۔ ہزاروں آدمی سامنے کے میدان میں کھڑے تھے۔ جاہلا اوپر گیلری میں جا بیٹھی۔ دہمی دین برآمدے میں کھڑا ہو گیا۔

اجلاس پر جج کے ایک طرف اہلد تھا۔ دوسری طرف پولیس کے کئی عملے کھڑے تھے۔ سامنے کٹھرے کے باہر دونوں طرف کے وکیل کھڑے مقدمہ پیش ہونے کا انتظار کر رہے تھے۔ مضمون کی تعداد پندرہ سے کم نہ تھی۔ سب کٹھرے کے بغل میں زمین پر بیٹھے ہوئے تھے۔ سبھی کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں تھیں اور بیروں میں بیڑیاں۔ کوئی لینا تھا۔ کوئی بیٹھا تھا۔ دو پٹے لڑا رہے تھے۔ دو میں کسی مسئلہ پر بحث ہو رہی تھی۔ سبھی بٹاش تھے۔ اشتہار مایوسی یا غم کا کسی کے چہرے پر نشان نہ تھا۔

مگاہر بیچتے بیچتے مقدمہ کی پیشی ہوئی۔ پہلے پولیس کی شہادتیں ہوئیں۔ آخر میں کوئی تین بجے رمانا تمھ پکھری میں لایا گیا۔ تماشائیوں میں سنسنی پھیل گئی۔ کوئی تنبولی کی دکان سے پان کھاتا ہوا بھاگا۔ کسی نے اخبدا کو مروڑ کر جیب میں رکھا اور اجلاس کی طرف دوڑا۔ جاہلا بھی سنبھل کر بارے میں کھڑی ہو گئی۔ وہ چاہتی تھی ایک بار رما کی آنکھیں اٹھ جائیں اور وہ اسے دیکھ لیتی۔ لیکن رما سر جھکائے کھڑا تھا۔ گویا آنکھیں اٹھاتے ڈر رہا تھا۔ اس کے چہرے کا رنگ اڑ رہا تھا۔ کچھ سہا ہوا، گھبرایا ہوا اس طرح کھڑا تھا گویا اسے کسی نے باندھ رکھا ہے اور بھاگنے کی راہ نہیں ہے۔ جاہلا کا کلیجہ دھک دھک کر رہا تھا۔ جیسے اس کی نقدیر کا فیصلہ ہو رہا ہے۔

رما کا بیان شروع ہوا۔ پہلا ہی جملہ سن کر جاہلا کانپ اُٹھی۔ دوسرے جملے نے اس کی تیوریوں پر بل ڈال دیے۔ تیسرے جملے نے اس کے چہرے کا رنگ فق کر دیا اور چوتھا جملہ سنا تھا کہ وہ ایک لمبی سانس کھینچ کر پیچھے رکھی ہوئی کرسی پر گر پڑی۔ مگر پھر دل نہ مانا۔ نکلے پر جھک کر ادھر کان ہی لگا دیے۔ وہی پولیس کی سکھائی ہوئی شہادت تھی۔ جس کا خلاصہ وہ دہمی دین کے منہ سے سن چکی تھی۔ عدالت میں سناٹا چھلایا ہوا تھا۔ جاہلانے کئی بار کھانا کہ شاید رما کی آنکھیں اب بھی اوپر اٹھ جائیں لیکن رما کا سر اور بھی جھک گیا۔ معلوم نہیں۔ اس نے جاہلا کے کھانے کی آواز پہچان لی۔ یا ندامت کا جذبہ پیدا ہو گیا۔ اس

کی آواز کچھ اور دھیمی ہو گئی۔

ایک خاتون نے جو جالپا کے پاس ہی بیٹھی ہوئی تھی۔ ناک سکڑ کر کہا۔ جی چاہتا ہے کہ اس شیطان کو گولی مار دے۔ ایسے ایسے خود غرض لوگ بھی اس بد نصیب دیش میں پڑے ہیں جو تھوڑے فائدے کے لیے لوگ بے گناہوں کا گلا دباتے بھی نہیں بچکتے۔

جالپا نے کوئی جواب نہ دیا۔

ایک دوسری خاتون نے جو آنکھوں پر عینک لگائے ہوئے تھیں تھملا کر کہا۔ اس بد نصیب ملک کا ایٹور ہی مالک ہے۔ گورنری تو لالہ کو کہیں مل نہیں جاتی۔ زیادہ سے زیادہ کلرکی مل جائے گی۔ اس کے لیے اپنا ایمان بیچے ڈالتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کوئی نہایت کمینہ آدمی ہے۔

تیسری عورت نے عینک والی دیوی سے مسکرا کر پوچھا۔ آدمی تو فیشن ایبل اور پڑھا لکھا معلوم ہوتا ہے۔ بھلا تم اسے پا جاؤ تو کیا کرو۔

عینک والی عورت نے جوش سے کہا۔ ناک کاٹ لوں۔ بس ٹکھا بنا کر چھوڑ دوں۔

”جانتی ہو میں کیا کروں“

”نہیں۔ شاید گولی مار دوں گی۔“

”نہیں گولی نہ ماروں۔ سر بازار کھڑا کر کے پانچ سو جوتے لگواؤں چاند گنجی

ہو جائے۔“

”تمہیں ذرا بھی رحم نہ آئے گا؟“

”یہ کچھ کم رحم ہے۔ اس کی پوری سزا تو یہ ہے کہ کسی اونچی پہاڑی سے دھکیل دیا

جائے۔“

ایک ضعیف نے ان دیویوں کی ملامت کرتے ہوئے کہا۔ کیوں مفت میں منہ خراب کرتی ہو۔ یہ غریب نفرت کے قابل نہیں۔ رحم کے قابل ہے۔ دیکھتی نہیں ہو اس کا چہرہ کیسا زرد ہو گیا ہے۔ جیسے کوئی اس کا گلا دبا لے ہوئے ہے۔ اپنی ماں یا بہن کو دیکھ لے تو ضرور رو پڑے۔ آدمی کا دل بُرا نہیں ہے۔ پولیس نے مار پیٹ کر سیدھا کیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے ایک ایک لفظ اس کے دل کو چیر چیر کر کھل رہا ہے۔

عینک والی خاتون نے طعن مارا۔ جب اپنے پاؤں میں کانٹا چبھتا ہے جیسی آہ نکلتی ہے۔

جالپا اب وہاں نہ ٹھہر سکی۔ ایک ایک لفظ چنگاری کی طرح اس کے دل پر لگتا تھا۔ دل میں ایسا اُبال آتا تھا کہ اسی وقت اُٹھ کر کہہ دے کہ یہ شخص بالکل جھوٹ بول رہا ہے اور اسی وقت اس کا ثبوت دے دے۔ اس غصہ جازز کو پوری طاقت سے دبائے ہوئے تھی۔ اس کا ضمیر اس کے تحمل پر اسے نفرین کر رہا تھا۔ کیوں وہ اسی وقت ساری کیفیت بیان نہیں کر دیتی۔ پولیس اس کی دشمن ہو جائے گی ہو جائے۔ عدالت کو تو کچھ خیال ہوگا۔ ممکن ہے۔ غریبوں کی جان بچ جائے۔ کم سے کم عوام کو تو مظلوم ہو جائے گا کہ یہ جھوٹی شہادت ہے۔ اس کے منہ سے ایک بار آواز نکلتے نکلتے رہ گئی۔

آخر وہ وہاں سے اُٹھ کر باہر چلی آئی۔

دعویٰ دین اسے اترتے دیکھ کر برآمدے میں چلا آیا اور ہمدردانہ لہجہ میں بولا۔ کیا گھر

چلتی ہو بہو جی!

جالپا نے آنسوؤں کی مورچوں کو روک کر کہا۔ ہاں اب یہاں نہیں بیٹھا جاتا۔

احاطہ سے باہر نکل کر دعویٰ دین نے جالپا کو تشفی دینے کے ارادے سے کہا۔ پولیس

نے جسے ایک بار بوٹی سٹگھا دی۔ اس پر کسی دوسری بات کا اثر نہیں ہو سکتا۔

جالپا نے کچھ جواب نہ دیا۔ کچھ دُور تک دونوں خاموش چلتے رہے۔ یکایک جالپا نے

کہا۔ کیوں دادا! اب اور تو کہیں اپیل نہ ہوگی۔ قیدیوں کا یہیں فیصلہ ہو جائے گا۔

دعویٰ دین اس سوال کا مطلب سمجھ گیا۔ بولا۔ نہیں ہائی کورٹ میں اپیل ہو سکتی ہے۔

پھر تھوڑی دور تک دونوں چپ چاپ چلتے رہے۔ جالپا ایک درخت کے نیچے کھڑی

ہو گئی اور بولی۔ دادا میرا جی چاہتا ہے۔ آج جج صاحب سے مل کر سارا واقعہ کہہ دوں۔

شروع سے جو کچھ ہوا سب کہہ سناؤں۔ میں ثبوت دوں گی تب تو مانیں گے۔

دعویٰ دین نے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔ جج صاحب سے؟

جالپا نے کہا۔ ہاں!

دعویٰ دین پس و پیش کے ساتھ بولا۔ میں اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ بہو

جی! حاکم کا واسطہ نہ جانے چت پڑے یا پٹ۔

جالپا بولی۔ وہ کیا پولیس والوں سے کہہ نہیں سکتا کہ تمہارا گواہ فرضی ہے۔

”کہہ تو سکتا ہے۔“

”تو آج میں اس سے ملوں۔ مل تو لیتا ہے۔“
 چلو دریافت کریں گے۔ لیکن جو حکم کی بات ہے۔“
 ”کیا جو حکم ہے بتاؤ۔“
 ”سمیٹا پر کہیں جمبونی گواہی کا اہام لگا جا کر دے تو۔“
 تو کچھ نہیں جو جیسا کرے دیا بھوگے۔

دعویٰ دین نے جالپا کی اس بے دردی پر تمسخر ہو کر کہا ایک دوسرا کھٹکا بھی ہے۔ سب سے بڑا ڈراسی کا ہے۔

جالپا نے پوچھا وہ کیا؟

دعویٰ دین۔ پولیس والے بے مرزت ہوتے ہیں۔ کسی کی عزت اُتار لینا تو ان کے لیے دل لگی ہے۔ جج صاحب پولیس کمشنر کو بلا کر یہ سب حال جرور کہیں گے۔ کمشنر سوچے گا یہی عورت سارا کھیل بگاڑ رہی ہے۔ اسی کو گرفتار کرلو۔ جج انگریج ہوتا تو نڈر ہو کر پولیس کو بھیج دیتا۔ ہمارے بھائی تو ایسے مکدموں پر منہ کھولتے ڈرتے ہیں کہ کہیں سرکار ان سے نمنا نہ مان جائے۔ جج صاحب پولیس کمشنر سے جرور کہیں گے۔ پھر یہ تو نہ ہوگا کہ مکدمہ اٹھا لیا جائے۔ یہی ہوگا کہ کبھی نہ کھلنے پائے۔ کبھی کبھی جب گواہ بدلنے لگتا ہے تو پولیس والے اس کے ساتھ بوی زحمت کرتے ہیں۔

جالپا کو اپنی گرفتاری کا خوف نہ تھا۔ لیکن یہ خوف ضرور تھا کہ رما پر کہیں آفت نہ آجائے۔ اس خوف نے اس کی ہمت پست کر دی اس وقت ایسا مکان معلوم ہوتا گیا سینکڑوں میل کی منزل مار کر آئی ہو۔

کچھ دُور اور چلنے کے بعد اس نے دعویٰ دین سے پوچھا۔ اب تو ان سے ملاقات نہ ہو سکے گی۔

دعویٰ دین نے سر ہلا کر کہا۔ کسی طرح نہیں۔ پہرہ اور کڑا کر دیا جائے گا۔ چاہے وہ بگڑے ہی چھوڑ دیا جائے اور اب ان سے ملاقات ہو ہی گئی تو کیا اب کسی طرح اپنا بیان بدل نہیں سکتے۔ دروگ حلقی میں پھنس جائیں گے۔

کچھ دُور چل کر جالپا نے کہا۔ میں سوچتی ہوں۔ گھر چلی جاؤں۔ یہاں رہ کر اب کیا کروں گی۔

دہی دین نے بُردرد لگا ہوں سے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔ نہیں نہیں بہو ابھی میں نہ جانے دوں گا۔ تم چلی جاؤ گی۔ تو یہاں ہل بھر بھی ہمارا جی نہ لگے گا۔ بڑھیا تو رو رو کر جان دے دے گی۔ ابھی یہاں رہو۔ دیکھو کیا فیصلہ ہوتا ہے۔ بھیا کو میں اتنے کچے دل کا آدمی نہیں سمجھتا تھا۔ نہ جانے لوگ کیسے سرکاری نوکری پر جان دیتے ہیں۔ مجھے تو کوئی سو روپے بھی طلب دے تو نوکری نہ کروں۔ اپنے روزگار کی بات ہی دوسری ہے۔ اس میں آدمی کبھی تھکتا ہی نہیں۔ نوکری میں تو جہاں پانچ چھ گھنٹے ہوئے کہ بدن ٹونے لگا۔ جمبھیاں آنے لگیں۔

راستہ میں اور کوئی بات چیت نہ ہوئی۔ جالپا کا دل اپنی کلکت ماننے کے لیے کسی طرح راضی نہ ہوتا تھا۔ وہ ناکام ہو کر ایک ناظر کی بے تعلقی سے اس تماشے کو دیکھنے پر قناعت نہ کر سکتی تھی۔ وہ اس تماشے میں شریک ہو کر اپنا پارٹ ادا کرنے کے لیے بے قرار ہو رہی تھی۔ کیا ایک بار پھر ما سے ملاقات ہوگی۔ اس کے دل میں ان آتھیں الفاظ کا ایک شعلہ سا دہک رہا تھا۔ جو وہ اس سے کہنا چاہتی تھی۔ اسے ما پر ذرا بھی رحم نہ آتا تھا۔ اس سے شہ بھر بھی ہوردی نہ ہوتی تھی۔ وہ اس سے کہنا چاہتی تھی۔ تمہاری دولت اور تمہارا عہدہ تمہیں مبارک ہو۔ جالپا کی نظروں میں اس کی کوئی وقعت نہیں جس نے ان حقیر چیزوں کے لیے اپنا ضمیر بیچ دیا۔ اسے میں انسان نہیں سمجھتی۔ تم انسان نہیں ہو۔ تم حیوان بھی نہیں ہو۔ نامرد ہو، روسیہ ہو۔

جالپا کا چہرہ فرط غضب سے چمک اٹھا۔ فردر سے اس کی گردن تن مٹی وہ شاید سمجھتے ہوں گے۔ جالپا جس وقت مجھے دیکھے دار پگڑی باندھے گھوڑے پر سوار دیکھے گی۔ پھولی نہ سمائے گی۔ جالپا اتنی کور باطن نہیں ہے۔ تم گھوڑے پر نہیں آسمان پر اُڑو۔ میری نظروں میں قاتل ہو۔ میں نے چلتے چلتے سمجھایا تھا۔ اس کا کچھ بھی اثر نہ ہوا۔ کوئی مضائقہ نہیں۔ جالپا تمہاری محتاج نہیں ہے۔

(۴۳)

ایک مہینہ گزر گیا۔ جالپا کئی دن تک بہت بے قرار رہی۔ کئی بار جنون سا ہوا کہ سارا واقعہ کسی اخبار میں چھپوا دے۔ لیکن دل کی گہرائیوں میں چھپی ہوئی کوئی طاقت اس کی زبان بند کر دیتی تھی۔ ما کی طرف سے وہ بے تعلق ہو گئی تھی۔ اس کے اوپر اب اسے

فصنہ نہ آتا تھا۔ رحم بھی نہ آتا تھا۔ صرف ایک بے نیازی تھی۔ اس کے مرجانے کی خبر پا کر شاید اس کی آنکھوں میں آنسو نہ آتے۔ ہاں اسے تقدیر کا ایک کھیل سمجھ کر تھوڑی دیر کے لیے رنجیدہ ہو جاتی۔ شادی کا وہ رشتہ جو دو ڈھائی سال پہلے اس کے گلے میں پڑا تھا۔ وہ ٹوٹ چکا تھا۔ صرف اس کا نشان باقی تھا۔ اس درمیان میں اس نے رما کو کئی بار اپنے مکان کے سامنے سے جاتے دیکھا۔ اس کی آنکھیں کسی کو تلاش کرتی ہوئی معلوم ہوتی تھیں۔ ان آنکھوں میں کچھ شرم تھی۔ کچھ عذرِ تفسیر تھا۔ لیکن جالپا نے کبھی اس کی طرف آنکھ نہ اٹھائی۔ وہ شاید اس وقت آکر اس کے پیروں پر گر پڑتا۔ تب بھی وہ اس سے مخاطب نہ ہوتی۔ رما کی اس نفرت انگیز خود غرضی نے جالپا کے دل کو مجرد کر دیا تھا۔ پھر بھی اس رشتہ اُلفت کا نشان ابھی قائم تھا۔ رما کی وہ محبت آمیز بے خودی جسے دیکھ کر ایک دن وہ خوشی سے متوالی ہو جاتی تھی۔ کبھی کبھی اس کے باطن میں چھائی ہوئی تاریکی میں ایک غمناک ٹٹمٹائی ہوئی شمع مزار کی طرح چمک اُٹھتی۔ لیکن پھر اسی تاریکی اور غم کا پردہ پڑ جاتا۔

وہی جالپا جو پہلے بات بات پر ضد کیا کرتی تھی۔ اب خدمت، ایئر اور حلم کی صورت بنی ہوئی تھی۔ جگہ منع کرتی رہتی پر وہ اندھیرے سارے گھر میں جھلاؤ لگا آتی۔ چوکا برتن کر ڈالتی۔ آنا گوند کر رکھ دیتی۔ بڑھیا کو صرف روٹی بنانا باقی رہ جائے بڑھیا اسے ٹھیل ٹھال کر رسوئی میں لے جاتی۔ اور کچھ نہ کچھ کھلا دیتی۔ دونوں میں ماں بیٹی کی سی محبت ہو گئی تھی۔

مقدمہ کی کارروائیاں ختم ہو چکی تھیں۔ دونوں طرف کے وکیلوں کی بحث ختم ہو چکی تھی۔ صرف فیصلہ سنانا باقی تھا۔ آج اسی فیصلے کی تاریخ تھی۔ آج علی الصبح گھر کے کام دھندے سے فرصت پا کر جالپا روزانہ اخبار والے کی آواز پر کان لگائے بیٹھی تھی۔ گویا آج اس کی تقدیر کا فیصلہ ہونے والا ہے۔ اتنے میں دسویں دین نے اخبار لا کر اس کے سامنے رکھ دیا۔ جالپا اخبار پر ٹوٹ پڑی اور آج کا فیصلہ پڑھنے لگی۔ فیصلہ کیا تھا۔ ایک خیالی انسانہ تھا۔ جس کا ہیرو رما تھا۔ جج نے بار بار اس کی تو تعریف کی تھی سارا مقدمہ اسی کے بیانات پر جنی تھا۔

دسویں دین نے پوچھا۔ فیصلہ چسپا ہے۔

جالپا نے اخبار پڑھتے ہوئے کہا۔ ہاں ہے تو۔
”کس کی سزا ہوئی۔“

کوئی نہیں ٹھوٹا۔ ایک کو پھانسی کی سزا ہوئی۔ پانچ کو دس دس سال کی اور آٹھ کو پانچ پانچ سال کی۔ پھانسی اسی دیش کو ہوگی۔

یہ کہہ کر اس نے اخبار پھینک دیا اور ایک لمبی سانس لے کر بولی۔ ان بے چاروں کے بال بچوں کا نہ جانے کیا حال ہوگا۔

دہلی دین نے سرگرمی سے کہا۔ تم نے جس دن مجھ سے ذکر کیا تھا۔ اسی دن سے میں ان سسوں کا پتہ لگا رہا ہوں۔ اوروں کا تو ابھی تک بیاہ ہی نہیں ہوا ہے۔ صرف دیش کے دو چھوٹے چھوٹے بچے ہیں۔ بڑھیا ماں ہے اور بیوی ہے۔ یہاں کسی اسکول میں ماسٹر تھا۔

جالپا نے پوچھا۔ اس کے گھر کا کچھ پتہ لگا سکتے ہو؟
دہلی نے کہا۔ ہاں کیا مشکل ہے۔

جالپا۔ تو میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔ ابھی تو دقت ہے۔ چلو دیکھ آئیں۔
دہلی۔ پہلے میں دیکھ تو آؤں اس طرح اٹھ کر میرے ساتھ کہاں کہاں دوڑتی پھرو گی؟ جالپا نے مجبورانہ انداز سے سر جھکا لیا اور کچھ نہ بولی۔

دہلی دین چلا گیا۔ جالپا پھر اخبار دیکھنے لگی۔ مگر اس کا دھیان دیش کی طرف لگا ہوا تھا۔ غریب پھانسی پا جائے گا۔ جس وقت اس نے پھانسی کا حکم سنا ہوگا اس کی کیا حالت ہوئی ہوگی۔ اس کی بوڑھی ماں اور بیوی یہ خبر سن کر چھاتی پیٹنے لگی ہوں گی۔ بے چارہ اسکول ماسٹر ہی تو تھا۔ مشکل سے روٹیاں چلتی ہوں گی۔ اس کی مصیبتوں کے تحخیل سے اسے ما کے ساتھ ایسی نفرت پیدا ہوئی کہ ضبط نہ کر سکی۔ دل میں اباں سا اٹھ رہا تھا۔ کہ ما اس وقت آجائے تو اس کی ملامت کرے کہ وہ بھی یلو کرے۔ تم انسان نہیں ہو۔ تم انسان کی صورت میں خونخوار درندے ہو۔ تم اتنے غبیٹ النفس ہو کہ آج کمینہ سے کمینہ آدمی بھی تمہارے اوپر توک رہا ہے۔ تمہیں کسی نے پہلے ہی کیوں نہ قتل کر دیا۔ ان آدمیوں کی جان تو جاتی ہی۔ مگر تمہارے منہ کبھی کالکھ تو نہ لگتی۔

شام ہو گئی۔ لیکن دہلی دین نہ آیا۔ رفتہ رفتہ آٹھ بج گئے۔ دفعتاً ایک موٹر دروازے

پر آکر رکی۔ رمانے اتر کر جگو سے پوچھا۔ کیوں دادی سب خیر و عافیت تو ہے۔ دادا کہاں گئے ہیں؟

جگو نے ایک ہار اس کی طرف دیکھا اور منہ پھیر کر بولی۔ کہیں گئے ہوں گے۔ میں نہیں جانتی۔

رمانے سونے کی چار چوڑیاں جیب سے نکال کر جگو کے پیروں پر رکھ دیں اور بولا۔ یہ تمہارے لیے لایا ہوں دادی پہنو۔ ڈھیلی تو نہیں ہیں۔ جگو نے چوڑیاں اٹھا کر زمین پر پٹک دیں۔ اور آنکھیں نکال کر بولی۔ بھگوان کی دیا سے بہت چوڑیاں پہن چکی ہوں۔ اور اب بھی سیر دو سیر سونا پڑا ہوگا۔ لیکن جو کھلیا پہنا اپنی محنت کی کمائی سے۔ کسی کا گلا نہیں دیا۔ پاپ کی گٹھڑی سر پر نہیں لادی۔ اس کوکھ میں آگ لگے جس نے تم جیسے کپوت کو جنم دیا۔ یہ پاپ کی کمائی لے کر تم بہو کو دینے آئے ہو۔ سمجھتے ہو گے تمہارے روپوں کی تھیلی دیکھ کر وہ لٹو ہو جائے گی۔ اتنے دنوں اس کے ساتھ رہ کر بھی تمہاری لوبھی آنکھ اسے نہ پہچان سکی۔ اگر اپنی خیریت چاہتے ہو تو انھیں پیروں جہاں سے آئے ہو دیں لوٹ جاؤ۔ اس کے سامنے جا کر کیوں اپنا پانی اترادو گے۔ تم آج پولیس کے ہاتھوں زخمی ہو کر آئے ہوتے تو بہو تمہاری پوجا کرتی۔ تمہارے پاؤں دھو دھو کر پتی۔ وہ ان عورتوں میں ہے جو چاہے مصیبتیں سہیں۔ مگر کسی کی برائی نہیں دیکھ سکتیں۔ اگر تم میرے لڑکے ہوتے تو تمہیں زہر دے دیتی۔ کیوں کھڑے مجھے جلا رہے ہو۔ چلے کیوں نہیں جاتے۔ میں نے تم سے کچھ لے تو نہیں لیا ہے۔

رمانے جھکائے خاموش سنتا رہا۔ تب دل گرفتہ ہو کر بولا۔ دادی میں نے بُرائی کی ہے اور اس کے لیے مرتے دم تک شرمندہ رہوں گا۔ لیکن تم مجھے جتنا کینہ سمجھ رہی ہو اتنا کینہ نہیں ہوں۔ اگر تمہیں معلوم ہوتا کہ پولیس نے میرے ساتھ کیسی کیسی زیادتیاں کیں تو تم مجھ سے اتنی ناراض نہ ہوتیں۔

جالپا کے کانوں میں ان آوازوں کی بھنگ پڑی۔ اس نے زینہ سے جھانک کر دیکھا رمانا تھ کھڑا ہے۔ سر پر بنارسی ریشمی صاف تھا۔ ریشم کا بڑھیا کوٹ۔ آنکھوں پر سنہری عینک۔ اس ایک ہی مہینہ میں اس کا جسم چومنا ہو گیا تھا۔ رنگت بھی کھم آئی تھی۔ ایسی رونق اس کے چہرے پر کبھی نظر نہ آئی تھی۔ رمانا کی گفتگو کے آخر الفاظ اس کے کانوں میں پڑ گئے۔

باز کی طرح ٹوٹ کر دم دم کرتی نیچے آئی اور بولی۔ اگر سختیوں سے اتنا دب سکتے ہو۔ تو تم بے غیرت ہو۔ تمہیں اپنے آپ کو مرد کہنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ کیا سختیاں کی تمہیں۔ ذرا سنو۔ لوگوں نے ہتے ہتے سر کٹائے ہیں، اپنے بیٹوں کو مرتے دیکھا ہے۔ کولہو میں پیلے جانا منظور کیا ہے۔ مگر حق سے بھ بھر بھی منحرف نہیں ہوئے۔ تم کیوں دھمکی میں آگئے۔ کیوں نہیں سینہ کھول کر کھڑے ہو گئے کہ اسے گولی کا نشانہ بنا لو۔ مگر میں جھوٹ نہیں بولوں گا۔ کیوں نہیں سر جھکا دیا، روح اس لیے جسم کے اندر رکھی گئی ہے کہ جسم اس کی حفاظت کرے۔ اس لیے نہیں کہ اس کو جاہ کر دے۔ آخر اس کا کیا انعام ملا۔ ذرا معلوم تو ہو۔

رمانے دہی ہوئی آواز سے کہا۔ ابھی تو وعدے ہی وعدے ہیں۔

جالپا نے ناگن کی طرح پھنکار کر کہا۔ یہ سن کر مجھے بڑی خوشی ہوئی۔ ایٹور سے یہی دعا کر رہی تھی۔ لیکن تم جیسے موم کے پتلوں کو پولیس کبھی ناراض نہیں کرے گی۔ جاؤ شوق سے زندگی کے مزے لوٹو۔ میں نے تم سے پہلے ہی کہہ دیا تھا اور آج پھر کہتی ہوں کہ میرا تم سے کوئی رشتہ نہیں ہے۔ میں نے سمجھ لیا کہ تم مر گئے۔ تم بھی سمجھ لو کہ میں مر گئی۔ بس جاؤ۔ میں عورت ہوں اگر کوئی سختیاں کر کے مجھ سے ایسی شرمناک حرکت کرانے کی کوششیں کرے تو چاہے اُسے نہ مار سکوں۔ مگر اپنی گردن پر مٹھری چلا لوں گی۔ کیا تم میں عورتوں کے برابر بھی ہمت نہیں ہے؟

رمانے عاجزی سے گڑگڑا کر کہا۔ تم میرا کوئی عذر نہ سناؤ گی۔

جالپا نے بے اعتنائی سے کہا نہیں۔

”تو میں منہ میں کالکھ لگا کر کہیں کھل جاؤں؟“

”تمہاری خوشی“

”تم معاف نہ کرو گی۔“

”کبھی نہیں۔ کسی طرح نہیں۔“

را ایک لمحہ تک سر جھکائے کھڑا رہا۔ تب آہستہ آہستہ برآمدے کے نیچے جا کر جکو سے بولا۔ دادا آویں تو کہہ دیتا۔ مجھ سے ذرا دیر کے لیے بل لیں۔ جہاں کہیں آجاؤں۔ جکو نے پکھل کر کہا۔ کل یہیں چلے آنا۔

رانے موٹر پر بیٹھے ہوئے کہا۔ یہاں اب نہ آؤں گا داوی!
 موٹر چلی گئی تو جالپا نے حاسدانہ انداز سے کہا۔ موٹر دکھانے کو آئے تھے جیسے خرید
 ہی تو لائے ہیں۔

جکو نے سرزنش کی۔ حسمیں اتنا بے لگام نہ ہونا چاہیے تھا۔ بہو دل پر چوٹ لگتی
 ہے۔ تو آدی کو کچھ نہیں سوجھتا۔

جالپا نے بے دردی سے کہا۔ ایسے حیدار نہیں ہیں داوی! اسی پیش کے لیے تو ایمان
 بیچا ہے۔ پوچھا نہیں دادا سے مل کر کیا کرو گے۔ وہ ہوتے تو ایسی پھٹکار سنا تے کہ چھٹی کا
 دودھ یاد آجاتا۔

جکو ماتا سے بھرے ہوئے لہجے میں بولی۔ تمہاری جگہ میں ہوتی۔ تو میرے منہ سے
 ایسی باتیں نہ نکلتیں۔ تمہارا کلیجہ بڑا سخت ہے۔ دوسرا مرد ہوتا تو کیا اس طرح چپکا چپکا
 سنتا۔ میں تو قمر قمر کانپ رہی تھی کہ کہیں تمہارے اوپر ہاتھ نہ چلا دیں۔ مگر ہیں بڑے
 غم خوار۔

جالپا نے اسی بے رحمی سے کہا۔ اسے غم خوار نہیں کہتے داوی۔ یہ بے حیائی ہے۔
 دہی دین نے آکر کہا۔ کیا یہاں بھی آئے تھے۔ مجھے موٹر پر راستہ میں دکھائی دیے
 تھے۔

جکو نے کہا۔ ہاں آئے تھے کہہ گئے ہیں۔ دادا ذرا مجھ سے مل لیں۔
 دہی دین نے بے دلی سے کہا۔ ہاں مل لوں گا۔ کچھ اور بات چیت ہوئی؟
 جکو پچھتائی ہوئی بولی۔ بات چیت کیا ہوئی۔ پہلے میں نے پوچھا گی۔ میں پچھ ہوئی تو
 بہو نے اچھی طرح مالا پھول چڑھایا۔

جالپا نے بے باکی سے کہا۔ آدی جیسا کرے گا دیا بھرے گا۔

جکو۔ اپنا ہی سمجھ کر ملنے آئے تھے۔

جالپا۔ کوئی بلانے تو گیا نہ تھا۔

یہ کہہ کر اس نے دہی دین سے پوچھا کہ دنیش کا پتہ لگا۔ دوا!

دہی دین نے کہا۔ ہاں سب پوچھ آیا۔ ہوڑے میں گھر ہے۔ پتہ ٹھکانہ سب معلوم

ہے۔

جالپا۔ تو اس وقت چلو گے یا کل کسی وقت۔
 دہلی۔ تمہاری جیسی خوشی۔ جی چاہے اسی وقت چلو میں تیار ہوں۔
 جالپا۔ تمک گئے ہو گے۔
 دہلی۔ ایسے کاموں میں مہکن نہیں ہوتی۔

آٹھ بج گئے تھے۔ سڑک پر موٹروں کا تانا بندھا ہوا تھا۔ سڑک کی دونوں پہریوں پر ہزاروں عورت مرد بنے ٹھنٹے بننے بولتے جاتے تھے۔ جالپا نے سوچا۔ دنیا کیسی اپنے راگ رنگ میں مست ہے۔ جسے اس کے لیے مرنا ہو مرے۔ وہ اپنی عادت نہ چھوڑے گی۔ ہر ایک اپنا چھوٹا سا مٹی کا ہی گھروندا بنائے بیٹھا ہے۔ ملک تباہ ہو جائے۔ اسے غم نہیں۔ اس کا گھروندا پچار ہے۔ جالپا کا بھولا بھالا دل اس وقت بازار کو بند دیکھ کر خوش ہوتا۔ لوگ غم سے سر جھکائے یا غصہ سے تیوریاں بدلے نظر آتے۔ وہ نہ جانتی تھی کہ خلقت کے اس سمندر میں ایسی چھوٹی چھوٹی کنگریوں کے کرنے سے ایک ہلکورا بھی نہیں اٹھتا۔ آواز تک نہیں ہوتی۔

(۴۴)

را موٹر پر بیٹھ کر چلا۔ تو اُسے کچھ سوجھتا نہ تھا۔ جاتے ہوئے راستے اس کے لیے انجان ہو گئے تھے۔ اُسے جالپا پر غصہ نہ آتا تھا۔ ذرا بھی نہیں۔ جکو پر بھی اُسے غصہ نہ آتا تھا۔ غصہ آتا تھا اپنی کمزوری پر اور اپنی بے شرمی اور بے فیرتی پر۔ پولیس والوں کے زیر اثر اس کے ضمیر پر پردہ پڑ گیا تھا۔ وہ کتنی بڑی بے انصافی کرنے جا رہا تھا۔ اس کا اُسے صرف اس دن خیال آیا تھا جب جالپا نے اسے حبیہ کی تھی۔ وہ پھر پولیس والوں کے چکے میں آگیا۔ افسروں نے بڑی بڑی امیدیں بندھا کر اُسے بہلا رکھا۔ اس کے بعد اسے جالپا سے ملنے کا موقع ہی نہ ملا۔ پولیس کا رنگ اس پر جتا گیا۔ آج وہ ایک جڑاؤ ہار جیب میں رکھے جالپا کو اپنی کامیابی کی خوشخبری دینے گیا تھا۔ وہ جانتا تھا جالپا پہلے کچھ ناک بھروسے سکوڑے گی۔ مگر یہ بھی جانتا تھا کہ یہ ہار دیکھ کر وہ ضرور خوش ہو جائے گی۔ کل ہی صوبہ متحدہ کے ہوم سیکرٹری کے نام پولیس کمشنر کا سفارشی خط اسے مل جائے گا۔ دو چار دن اور لطفِ محبت اُٹھانے کے بعد وہ گھر کی راہ لے گا۔ دہلی دین اور جکو کو بھی اپنے ساتھ لے جانا چاہتا تھا۔ ان کا احسان وہ کیوں کر بھول سکتا تھا۔ یہی منصوبہ دل میں باندھ کر وہ جالپا

کے پاس گیا تھا۔ جیسے کوئی بے چاری پھول اور شرنی لے کر دیوتا کی پوجا کرنے جائے۔ لیکن دیوتا نے اس کے تھال کو ٹھکرا دیا۔ اس کے پھول کو پھروں سے کچل ڈالا۔ اُسے کچھ کہنے کا موقع ہی نہ ملا۔ آج پولیس کے محفوظ دائرہ اثر سے باہر نکل کر آزادی کی فضا میں اس کا ضمیر بیدار ہو گیا تھا۔ اب اپنی خباثت سے اصلی روپ نظر آئی۔ اس کے دل میں ایک ہیجان پیدا ہوا کہ اسی وقت بچ کے پاس جائے اور سارا واقعہ کہہ سنائے۔ کیا بچ اپنا فیصلہ تبدیل نہیں کر سکتا۔ ابھی تو سب ہی طرم حوالات میں ہیں۔ پولیس والوں کے دانت پینے کا اُسے مطلق خوف نہ تھا۔ چالپا کی وہ غصے میں بھری ہوئی صورت اس کی آنکھوں میں پھر گئی۔ اُف! کتنے طیش میں تھی۔ اگر وہ جانتا کہ چالپا اتنی برہم ہو جائے گی تو چاہے دُنیا ادھر کی ادھر ہو جاتی اپنا بیان ضرور بدل دیتا۔ اگر کہیں بچ نے کچھ سماعت نہ کی اور ملازموں کو بری نہ کیا تو چالپا اس کا منہ نہ دیکھے گی۔ پھر وہ زندہ ہی کیوں رہے۔ کس کے لیے۔

اس نے موٹر روکی۔ اور ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ کہاں آگیا۔ یکایک چوکیدار نظر آگیا۔ رمانے اس سے بچ کے ہنگامے کا پتہ پوچھا چوکیدار ہنس کر بولا۔ حضور تو بہت دور نکل آئے۔ یہاں سے تو چھ سات میل سے کم نہ ہوگا۔ وہ ادھر چورنگی کی طرف رہتے ہیں۔

رمانے چورنگی کی طرف چلا۔ نو بج گئے تھے۔ معلوم نہیں بچ سے ملاقات بھی ہوگی یا نہیں۔ کچھ بھی ہو۔ آج ان سے بغیر اپنی سرگزشت کہے وہ نہیں لوٹے گا۔ اگر انھوں نے کچھ سماعت کی تو اچھا ہی ہے۔ نہیں تو وہ کل ہائی کورٹ کے ججوں سے کہے گا۔ کوئی تو سنے گا۔ وہ سارا واقعہ اخباروں میں چھپوا دے گا۔ تب تو سب کی آنکھیں کھلیں گی۔

موٹر تیس میل کی رفتار سے جا رہی تھی۔ دس ہی منٹ میں چورنگی آ پہنچی۔ یہاں ابھی تک وہی چہل پہل تھی۔ مگر رمانے اس زمانے سے موٹر لیے جاتا تھا۔ یکایک ایک پولیس مین نے لال متی دکھائی۔ رمانے موٹر روک لی اور سر باہر نکال کر دیکھا۔ تو وہی دارودہ جی۔

دارودہ نے پوچھا۔ کیا ابھی تک ہنگامے پر نہیں گئے۔ کیسے بیگم صاحبہ سے ملاقات ہوئی۔ میں نے تو سمجھا تھا وہ بھی آپ کے ساتھ ہوں گی۔ خوش تو خوب ہوئی ہوں گی۔ رمانے بات بتا کر کہا۔ جی ہاں بہت خوش ہوئیں۔

”میں نے تو کہا ہی تھا۔ عورتوں کی ناراضگی کی یہی دوا ہے۔ آپ کانپے جاتے تھے۔“

”میری حماقت تھی“

”چلیے اب میں آپ کے ساتھ چلا ہوں۔ ایک بازی تاش اڑے اور ذرا سرور رہے۔ انپکڑ صاحب بھی آتے ہوں گے۔ اب آپ سسرما ناتھ کو بٹنگے پر ہی کیوں نہیں بلا لیتے۔“

رمانے کہا۔ ابھی تو مجھے ایک ضرورت سے دوسری طرف جانا ہے۔ آپ موٹر لے جائیں۔ میں پاؤں پاؤں چلا آؤں گا۔

داروغہ نے موٹر کے اندر آکر کہا۔ نہیں صاحب مجھے کوئی جلدی نہیں ہے۔ آپ جہاں چاہیں چلیے۔ میں ذرا بھی نخل نہ ہوں گا۔

رمانے کچھ ترش ہو کر کہا۔ میں سمجھ رہا ہوں۔ لیکن میں ابھی بٹنگے پر نہیں جا رہا ہوں۔

داروغہ نے مسکرا کر کہا۔ میں سمجھ رہا ہوں۔ لیکن میں ذرا بھی نخل نہ ہوں گا۔ رمانے جھلا کر کہا۔ آپ جو کچھ سمجھ رہے ہیں۔ وہ بالکل غلط ہے۔ میں اتنا بے غیرت نہیں ہوں۔

داروغہ نے کچھ تادم ہو کر کہا۔ اچھا صاحب خطا ہوئی معاف کیجیے۔ لیکن ابھی آپ اپنے کو خطرے سے باہر نہ سمجھیں۔ آپ کو کسی ایسی جگہ نہ جانے دوں گا۔ جہاں مجھے پورا اطمینان نہ ہوگا۔ میں آپ ہی کے فائدے کے خیال سے یہ عرض کر رہا ہوں۔

رمانے ہونٹ چبا کر کہا۔ بہتر ہو آپ میرے فائدے کا اتنا خیال نہ کریں۔ آپ لوگوں نے مجھے لمبا میٹ کر دیا اور اب بھی گلا نہیں چھوڑتے۔ مجھے اب اپنے حال پر مرنے دیجیے۔ میں اس غلامی سے تنگ آ گیا ہوں۔

یہ کہتا ہوا وہ موٹر سے اتر پڑا اور تیزی سے آگے بڑھ گیا۔ داروغہ نے کئی بار پکارا۔ لیکن اس نے پیچھے پھر کر دیکھا تک نہیں۔ کچھ دور جا کر وہ ایک موٹر پر گھوم گیا۔ اسی سڑک پر بیج کا بٹنگے تھا۔ سڑک پر کوئی آدمی نہ تھا۔ رما کبھی اس بازو پر۔ کبھی اس بازو پر جا جا کر بٹنگوں کے سائن بورڈ پڑھتا چلا جاتا تھا۔ یکایک بیج کا نام دیکھ کر وہ رُک گیا۔ اندر

جانے کی ہمت نہ پڑی۔ خیال آیا۔ جج نے پوچھا تم نے جھوٹی گواہی کیوں دی۔ تو کیا جواب دوں گا۔ یہ کہنا کہ پولیس نے مجھ سے زبردستی گواہی دلوائی۔ ترشٹیں دیں۔ تشدد کیا شرمناک معلوم ہوتا تھا۔ اگر وہ پوچھے کہ تم نے محض دو تین سال کی سزا سے بچنے کے لیے اتنے بے گناہوں کا خون سر پر لے لیا تو اس کا میرے پاس کیا جواب ہے۔ خواہ مخواہ ذلیل ہونا پڑے گا۔ بے وقوف بنایا جاؤں گا۔ وہ انھیں پاؤں لوٹ پڑا۔ اس ذلت کا مقابلہ کرنے کی اس میں ہمت نہ تھی۔

(۳۵)

را آدمی رات گئے سویا۔ تو لو بجے دن تک نیند نہ کھلی۔ وہ خواب دیکھ رہا تھا۔ دیش کو چھانی ہو رہی ہے۔ اسی وقت داروغہ نے آکر کہا آج تو آپ خوب سوئے باپو صاحب! کل کب سوئے۔

رمانے لاپرواہی سے جواب دیا۔ ذرا دیر بعد لوٹ آیا۔ اس مقدمہ کی اپیل تو ہائی کورٹ میں ہوگی۔

داروغہ۔ اپیل کیا ہوگی۔ ضابطہ کی پابندی ہوگی۔ آپ نے مقدمہ کو اتنا مضبوط کر دیا ہے کہ اب وہ کسی کے ہلائے مل نہیں سکتا۔

دھنٹا ڈپٹی اور انسپٹر پولیس دونوں آپہنچے۔ ڈپٹی صاحب نے کہا۔ ابھی تو آپ سویا ہوا ہے۔ کسٹرن صاحب آپ سے بہت خوش ہے۔

یہ دیکھیے۔ انھوں نے آپ کو یہ سفارشی چٹھی دی ہے۔ بس یہی سمجھ لیجئے کہ آپ کی تقدیر کھل گئی۔

یہ کہتے ہوئے اس نے ایک لفاظہ رما کی طرف بڑھایا۔ رمانے لفاظہ کھول کر دیکھا۔

یہ ایک اسے پھاڑ کر بڑھ کر ڈالا۔ تینوں آدمی حیرت سے اس کا منہ دیکھنے لگے۔

داروغہ نے تیز ہو کر کہا۔ یہ آپ نے کیا حماقت کی۔

انسپٹر۔ حلف سے کہتا ہوں۔ کسٹرن صاحب کو معلوم ہوگا۔ تو بہت ناراض ہوں گے۔

ڈپٹی۔ اس کا کچھ مطلب ہماری سمجھ میں نہیں آیا۔ آخر آپ اتنے ناراض کیوں ہیں؟

رما۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ مجھے اس خط کی ضرورت نہیں اور نہ میں لوکری چاہتا ہوں۔

میں آج ہی یہاں سے چلا جاؤں گا۔

ڈپٹی۔ جب تک ہائی کورٹ کا فیصلہ نہ ہو جائے۔ آپ کہیں نہیں جاسکتے۔
رہا۔ کیوں؟

ڈپٹی۔ کسٹمر صاحب کا یہ حکم ہے۔
رہا۔ میں کسی کا غلام نہیں ہوں۔

انسپکٹر۔ بابو صاحب! آپ تاحق بنا بنایا کھیل بگاڑ رہے ہیں۔ جو کچھ ہوتا تھا۔ وہ ہو گیا۔ دس پانچ دن میں ہائی کورٹ سے فیصلہ کی تصدیق ہو جائے گی۔ آپ کی بہتری اسی میں ہے کہ جو صلہ بدل رہا ہے اسے شکریہ کے ساتھ قبول کیجیے اور آرام سے زندگی کے دن بسر کیجیے۔ خدا نے چاہا تو ایک دن آپ بھی کسی اونچے منصب پر ہوں گے۔ یہ واضح رہے کہ انفرادی کی ذرا سی نگاہ بدل جائے تو آپ کا کہیں پتہ نہ لگے۔ حلف سے کہتا ہوں۔ پولیس کے ایک ذرا سے اشارہ پر دس سال کی سزا ہو جائے گی۔ آپ ہیں کس زعم میں۔ ہم آپ کے ساتھ دفا نہیں کرتا چاہتے۔ ہاں اگر ہمیں بھی پولیس کی چالیں چلنی پڑیں گی۔ جیل کو آسان نہ سمجھیے گا۔ خدا دوزخ میں لے جائے۔ پر جیل کی سزا نہ دے۔ حلف سے کہتا ہوں کہ جیل دوزخ سے بھی بدتر ہے۔

دارووض۔ یہ بے چارے اپنی بیوی سے مجبور ہیں۔ وہ شاید ان کی جان کی گاہک ہو رہی ہے۔
انسپکٹر۔ کیا ہوا۔ کل تو آپ وہ ہار لے گئے تھے۔ پھر بھی ان کا منہ سیدھا نہ ہوا۔
رہا نے کوٹ کی جیب سے ہار نکال کر میز پر رکھ دیا اور بولے وہ ہار یہ رکھا ہے۔
ڈپٹی۔ کوئی مشرور عورت ہے۔

انسپکٹر۔ کچھ ان کی بھی مزاج پڑسی کرنی پڑے گی۔

دارووض۔ یہ تو بابو صاحب کے سلیقے اور برتاؤ پر منحصر ہے۔

ڈپٹی۔ اس کھٹک سے بھی ہچککے لینا چاہیے۔

رہا تاہم کے سامنے ایک نیا مسئلہ کھڑا ہو گیا۔ ممکن تھا وہ اپنے کو فرض پر قربان کر دیتا۔ دو چار سال کی سزا کے لیے بھی تیار ہو جاتا۔ شاید اس نے ان سختیوں کے لیے اپنے آپ کو آمادہ کر لیا تھا۔ لیکن اپنے ساتھ چالپا کو بھی مصیبت میں ڈالنے کا ارادہ کسی طرح نہ کر سکتا تھا۔ اس نے دیکھا کہ وہ پولیس کے پنچے میں کچھ اس طرح پھنس گیا ہے کہ اس

کے بے داغ لکھنے کی کوئی صورت نہیں ہے۔ وہ پولیس سے ہرگز پیش نہیں پاسکتا۔ اس خیال نے اس کی تیزی اور تندی غائب کر دی۔

بیکمانہ انداز سے بولا۔ آخر آپ لوگ مجھ سے کیا چاہتے ہیں؟

انسپکٹر نے داروغہ کی طرف دیکھ کر آنکھ ماری۔ گویا کہہ رہے ہیں۔ آہیا پنچے میں اور بولے۔ بس ہم اتنا ہی چاہتے ہیں کہ آپ ہمارے مہمان بنے رہیں اور مقدمہ ہائیکورٹ سے طے ہو جانے کے بعد خوش خوش رخصت ہو جائیں۔ کیونکہ اس کے بعد ہم آپ کی حفاظت کے ذمہ دار نہ ہوں گے۔ ابھی جو خط آپ نے پھاڑ کر پھینک دیا ہے اس کی نقل دوبارہ مل سکتی ہے۔ اگر آپ ڈوراندیش ہیں تو اس سے اپنی زندگی کی اصلاح میں کام لیں گے۔ نہیں تو ادھر ادھر کے دھکے کھائیں گے۔ اور آپ کے اوپر گناہ بے لذت کی مثل صادق آئے گی۔ اس کے سوا ہم آپ سے کچھ نہیں کہتے۔

تینوں افسر رخصت ہو گئے۔ اور رما ایک سگار جلا کر ان معاملات پر غور کرنے لگا۔

(۴۶)

ایک مہینہ اور نکل گیا۔ ہائی کورٹ میں مقدمہ کی تاریخ مقرر ہو گئی ہے۔ رما پر پھر پولیس کا رعب غالب آ گیا ہے اور وہ پھر سابق دستور افسروں کے اشاروں پر ناچتا ہے۔ وہ اب پہلے سے کہیں زیادہ شراب پینے لگا ہے اور اس کی خرید دہچھی کے لیے پولیس نے زہرہ نام کی ایک نازنین کو بھی مقرر کر دیا ہے۔ زہرہ حسین ہے۔ خوش گلو ہے اور مزاج شناس ہے۔ اس نے اپنی ہمدردانہ باتوں سے رما ناتھ کو گرویدہ کر لیا ہے۔ اس کی سادگی اور خلوص نے زہرہ کو بھی اس سے مالوس کر دیا ہے۔ اب تک اُسے جن لوگوں سے سابقہ پڑا تھا۔ وہ کبھی اسے ایک کلمہ تفریح سمجھتے تھے۔ رما وہ پہلا آدمی تھا جو اس کوچہ سے نادانف ہونے کے باعث اسے اپنا شریکِ غم بنانا چاہتا تھا۔

ایک دن اس نے دورانِ گفتگو میں زہرہ سے کہا۔ تم مجھ پر اتنی مہربان ہو کہ میں

ڈرتا ہوں کہ تمہاری محبت میں گرفتار نہ ہو جاؤں۔ مگر تم سے وفا کی امید ہو سکتی ہے؟

زہرہ نے دل میں خوش ہو کر اپنی محسوس آنکھوں سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

ہم وفا کیا جائیں۔ ہمارا تو پیشہ ہی حسنِ فروشی ہے۔

رما کیا اس میں کوئی شک بھی ہے؟

زہرہ۔ مطلق نہیں۔ آپ لوگ ہمارے پاس محبت سے لبریز دل لے کر آتے ہیں۔ مگر ہم اتنے بے وفا ہیں کہ اس کی ذرا بھی قدر نہیں کرتے۔ بے یمنی بات نہ؟
 رہا بے شک!

زہرہ۔ معاف کیجئے گا۔ آپ مردوں کی طرفداری کر رہے ہیں۔ حق یہ ہے کہ آپ لوگ ہمارے پاس محض تفریح کے لیے آتے ہیں۔ محض غم غلا کرنے کے لیے محض نفسانی خواہشوں کو پورا کرنے کے لیے جہاں آپ کو وفا تلاش ہی نہیں۔ وہاں وفا ملے کیوں کر! لیکن اتنا ہی جانتی ہوں کہ ہم میں جتنی بے چاریاں مردوں کی بے مہری اور بے وفائی سے مایوس ہو کر خون جگر چیتی ہیں۔ ان کا پتہ اگر دنیا کو چلے تو آنکھیں کھل جائیں۔ یہ ہماری حماقت ہے کہ تماش بینوں سے وفا کی امید رکھتے ہیں مگر پیاسا آدمی اندھے کنوئیں کی طرف دوزے تو میرے خیال میں اس کا کوئی تصور نہیں۔

آج جب زہرہ یہاں سے چلی۔ تو اس نے داروغہ صاحب سے یوں رپورٹ کی۔ آج تو حضرت خوب مزے میں آئے۔ خدا نے چاہا۔ تو چار دن کے بعد بیوی کا نام بھی نہ لیں گے۔

داروغہ نے خوش ہو کر کہا۔ یہ تو میں نے پہلے ہی سمجھ رکھا تھا۔ لطف تو جب ہے کہ اس کی بیوی مایوس ہو کر چلی جائے۔ ایسے گاڈویوں کو سبز باغ دکھانا تمہارے ہائیں ہاتھ کا کھیل ہے۔

زہرہ کی آمد و رفت بڑھنے لگی۔ بالآخر رہا خود اپنے ہی جال میں پھنس گیا۔ اس نے زہرہ سے الفت کا سوانگ بھر کر افسروں کی نگاہوں میں اپنا وقار جمانا چاہا تھا۔ لیکن زہرہ اب اُسے وفا اور محبت کی دیوی سی معلوم ہوتی تھی۔ وہ جالپا کی سی حسین نہ سکی۔ اظہار محبت میں اس سے کہیں زیادہ ہوشیار، ناز و ادا میں اس سے کہیں زیادہ پختہ کار اور سحر آفرینی میں کہیں زیادہ مشاق تھی۔ سرد لوح رہا کے دل میں نئے نئے منصوبے پیدا ہونے لگے۔

ایک دن اُس نے زہرہ سے کہا۔ زہرہ جدائی کی گھڑی آرہی ہے۔ دو چار دن میں یہاں سے چلا جاؤں گا۔ پھر تو تمہیں میری یاد بھی نہ آوے گی۔

زہرہ نے محبت آمیز لہجے میں کہا۔ اب تمہیں نہ جانے دوں گی۔ یہیں کوئی اچھی سی

نوکری کر لیتا۔ پھر ہم دونوں آرام سے رہیں گے۔

را محمود ہو کر بولا۔ یہ دل سے کہتی ہو زہرہ؟ دیکھو تمہیں میرے سر کی قسم! دعا

مت دیتا۔

زہرہ۔ اگر یہ خوف ہے تو نکاح پڑھا لو۔ نکاح کے نام سے نفرت ہو تو شادی کر لو۔ اب اس کے سوا اپنی محبت کا کیا ثبوت دوں۔

خلوص میں ڈوبے ہوئے ان الفاظ نے رما کو حوالا کر دیا۔ اس نے سوچا۔ یہ نازنین جس پر بڑے بڑے رحیم فدا ہیں۔ میرے لیے اتنی بڑی قربانی کرنے کو تیار ہے۔ اس کی خوش نصیبی کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے۔ جس کان میں دوسروں کو بالو کے ذرے ملتے ہیں اس میں اسے سونے کی ڈالے مل گئے۔ کیا یہ حسن تقدیر نہیں ہے۔ رما کے دل میں کئی روز تک کھلش ہوتی رہی۔ چالپا کے ساتھ آنے والی زندگی کا خیال کر کے وہ باپوس ہو جاتا تھا۔ وہ زندگی کتنی خشک اور صبر آزما ہو گئی۔ چالپا قدم قدم پر فرض اور حق کا جنڈا لے کر کھڑی ہو جائے گی۔ اور اسے زاہدوں کی سی زندگی بسر کرنی پڑے گی۔ فقیرانہ زندگی میں رما کے لیے کوئی کشش نہ تھی۔ عام آدمیوں کی طرح وہ بھی عیش و آرام چاہتا تھا۔ زندگی کے حردوں سے اس کی طبیعت سیر نہ ہوئی تھی۔ تھوٹی چالپا کی طرف سے ہٹ کر اس کا عیش پرور دل زہرہ کی طرف دوڑا۔ اسے نازفروشوں کی مثالیں یاد آنے لگیں۔ جن کی عصمت کی قسم کھائی جاسکتی تھی۔ اس کے ساتھ ہی رنگین حراج اور وفا شعار بیویوں کی مثالیں بھی آئیں۔ اس نے دل میں فیصلہ کیا۔ یہ سب دھکوسلا ہے۔ انسان کی طبیعتیں جدا جدا ہیں۔ پردہ کے باہر آجانے سے کوئی گنہگار نہیں ہو جاتا۔ اور نہ پردے کے اندر بیٹھ کر کوئی عصمت مآب ہو جاتا ہے۔ یہ سب زندگی کے اتفاقات ہیں۔

زہرہ روز آتی اور بندھن میں ایک گانٹھ دے کر چلی جاتی۔ ان حالات میں کئی مستقل حراج لوجوالوں کے بھی آسن ڈول جاتے۔ رما تو عیش کا بندہ تھا۔ اب تک وہ محض اس لیے بے راہ نہ ہوا تھا کہ بھوں ہی اس نے پر نکالے صیاد نے اسے بچرے میں قید کر لیا۔ کچھ دن بچرے سے باہر آجانے پر بھی اسے پرواز کی ہمت نہ ہوئی۔ اب اس کے سامنے ایک نیا اور وسیع منظر تھا۔ وہ چھوٹا سا کھیلوں والا بچرہ نہیں بلکہ پھولوں سے لہراتا ہوا باغ جہاں کی قید میں بھی آزادی کا حرا تھا۔

را جیوں جیوں زہرہ کے دامِ الفت میں پھنستا جاتا تھا۔ پولیس کے افسر اس کی طرف سے بے فکر ہوتے جاتے تھے۔ اس کے اوپر جو قیدیں لگائی گئیں تھیں۔ وہ رفتہ رفتہ ترک ہوتی جاتی تھیں۔ ایک دن رما ڈپٹی صاحب کے ساتھ سیر کرنے نکلا۔ تو موٹر دہمی دین کی دکان کے سامنے سے گزری۔ رمانے اپنا سر اندر کھینچ لیا کہ کسی کی اس پر نظر نہ پڑ جائے۔ وہ یہ جاننا چاہتا تھا کہ جالپا ہے یا چلی گئی۔ لیکن دہمی دین کی دکان پر نہ جاسکا۔ دل میں اب بھی وہ یہی سمجھتا تھا کہ میں نے جو راستہ پکڑا ہے وہ بہت مخدوش ہے۔ لیکن یہ جان کر کہ بھی وہ اسے چھوڑنا نہ چاہتا تھا۔ دہمی دین کو دیکھ کر اس کا سر آپ ہی آپ شرم سے جھک جاتا۔ وہ کسی دلیل سے اپنے اطوار کی حمایت نہ کر سکتا تھا۔ اس کی خیریت اسی میں تھی کہ وہ ان لوگوں سے اب بلنا جلتا چھوڑ دے۔ شہر میں تین آدمیوں کے سوا چوتھے آدمی سے اس کی ملاقات یا راہ و رسم نہ تھی۔ جس کی حرف گیری کی اسے پرواہ ہوتی۔

موٹر ادھر ادھر گھومتی ہوئی ہونہ کے ٹیل کی طرف جا رہی تھی کہ یکایک رمانے ایک عورت کو سر پر گونگا جل کا کسا رکے گھاٹوں کے اوپر چڑھتے دیکھا کہ اس کے کپڑے بہت میلے ہو رہے تھے اور اتنی لاغر کہ گلے کے بوجھ سے اس کی کمر دہری ہو رہی تھی۔ اس کی چال کچھ کچھ جالپا سے ملتی ہوئی معلوم ہوئی۔ رمانے سوچا جالپا یہاں کیا کرنے آئے گی۔ کوئی دوسری عورت ہوگی۔ اس کی صورت دیکھ کر مزید اطمینان کرنا چاہتا تھا۔ مگر ایک ہی لمحے میں کار اور آگے بڑھ گئی۔ اور رما کو اس کا چہرہ دکھائی دیا۔ اس کا کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ یہ جالپا ہی تھی۔ اس نے کھڑکی کی بغل میں سر جھکا دیا۔ بھٹک جالپا تھی۔ مگر کتنی لاغر اندام گویا کوئی بیکس ضعیف ہو۔ چہرہ پر نہ رونق تھی نہ وہ سادگی اور نہ وہ غرور۔ رما بے درد نہ تھا۔ اس کی آنکھیں نم ہو گئیں۔ جالپا اس حالت میں اور اس کے جیتے جی۔ غالباً دہمی دین نے اسے گھر سے نکال دیا ہے۔ اور وہ مزدوری کر کے بسر کر رہی ہے۔ مگر نہیں دہمی دین اتنا بے مروت نہیں ہے۔ جالپا نے خود اس کے سایہِ حمایت میں رہنا منظور نہ کیا ہوگا۔ عالی ظرف تو ہے ہی۔ مگر کسے معلوم ہو کیا بات ہے۔

موٹر دُور نکل آئی تھی۔ رما کی ساری شوقین مزاجی۔ ساری شوریدہ سری غائب ہو گئی۔ اس میلے کپڑے والی ستم رسیدہ جالپا کی صورت آنکھوں کے سامنے کھڑی تھی۔ کس

سے پوچھے۔ کہاں جائے۔ چالپا کا نام بھی زبان پر آجائے تو سب کے سب بدگمان ہو جائیں اور اسے قید تنہائی میں ڈال دیں۔ ہائے چالپا کے چہرے پر کتنی حسرت تھی۔ آنکھوں میں کتنی بے کسی۔

کچھ دیر بعد زہرہ آئی۔ مسکراتی اور لچکتی۔ رما اس سے کچھ بھی مخاطب نہ ہوا۔

زہرہ نے پوچھا۔ آج کسی کی یاد آ رہی ہے کیا؟

یہ کہتے ہوئے اس نے اپنی گول مکھن سی نرم باہن اس کی گردن میں ڈال کر اسے اپنی طرف کھینچا۔ رمانے ذرا بھی مزاحمت نہ کی۔ اس طرح اس کے سینہ پر اپنا سر رکھ دیا گویا اب یہی اس کا سہارا ہے۔

زہرہ نے درد مندانہ لہجہ میں پوچھا۔ سچ بتاؤ۔ آج اتنے اُداس کیوں ہو۔ کیا مجھ سے کسی بات پر ناراض ہو۔

رمانے رقت آمیز انداز سے کہا۔ نہیں زہرہ تم نے مجھ بد نصیب پر جتنا رحم کیا ہے۔ اس کے لیے میں ہمیشہ تمہارا احسان مند رہوں گا۔ تم نے اس وقت مجھے سنبھالا۔ جب میری زندگی کی ٹوٹی ہوئی کشتی غوطے کھا رہی تھی۔ وہ دن میری زندگی کے سب سے مبارک دن ہیں اور میں اپنے سنے میں انہیں ہمیشہ محفوظ رکھوں گا۔ مگر بد نصیبوں کے لیے دنیا میں آسائش کہاں۔ میں نے آج چالپا کو جس صورت میں دیکھا ہے۔ وہ میرے دل کو بھالوں کی طرح چمید رہا ہے۔ آج وہ پھنے اور میلے کپڑے پہنے سر پر پانی کا کلسا لیے چلی جا رہی تھی۔ اسے اس حالت میں دیکھ کر میرے جگر کے ٹکڑے ہو گئے مجھے اپنی زندگی میں کبھی صدمہ نہ ہوا تھا۔ کچھ نہیں کہہ سکتا اس پر کیا گزر رہی ہے۔

زہرہ نے پوچھا۔ وہ تو اس مالدار کھٹک کے گھر پر تھیں۔

رما۔ ہاں تھی تو مگر نہیں کہہ سکتا۔ کیوں وہاں سے چلی گئی۔ میرے ساتھ ڈپٹی صاحب تھے۔ ان کے سامنے میں اس لیے کچھ پوچھ نہ سکا۔ میں جانتا ہوں وہ مجھے دیکھ کر منہ پھیر لیتی۔ اور شاید مجھے حقیر سمجھتی۔ مگر کم سے کم مجھے اتنا معلوم تو ہو جاتا کہ وہ اس وقت کس حالت میں ہے۔ زہرہ! تم اپنے دل میں چاہے جو سمجھ رہی ہو۔ لیکن میں اس خیال میں مست ہوں کہ تمہیں مجھ سے محبت ہے اور محبت کرنے والے سے ہم کم سے کم ہمدردی کی اُمید رکھتے ہیں۔ یہاں ایک بھی ایسا آدمی نہیں

جس سے میں اپنے دل کا درد کہہ سکوں۔ تم ہی مجھے گمراہ کرنے کے لیے ہی بھیجی گئی تھیں۔ مگر تمہیں مجھ پر رحم آگیا۔ شاید تم نے ایک کمرے ہوئے آدمی کو ٹھوکر مارنا مناسب نہ سمجھا۔ اگر خدا نخواستہ آج ہم میں اور تم میں کسی وجہ سے بد مزگی ہو جائے۔ تو کیا کل تم مجھے مصیبت میں دیکھ کر ذرا بھی ہمدردی نہ کر دو گی۔ کیا مجھے بھوکوں مرتے دیکھ کر میرے ساتھ اس سے بہتر سلوک نہ کرتی۔ جو آدمی کتوں کے ساتھ کرتا ہے کیا اس وقت تم میرے ساتھ ذرا بھی ہمدردی نہ کر دو گی زہرہ۔ تم اگر چاہو تو جالپا کا پورا پورا پتہ لگا سکتی ہو۔ وہ کہاں ہے۔ کیا کرتی ہے۔ میری طرف سے اس کے دل میں کیا خیال ہیں۔ گھر کیوں نہیں جاتی۔ یہاں کب تک رہنا چاہتی ہے۔ اگر تم کسی طرح جالپا کو گھر جانے پر راضی کر سکو۔ تو میں عمر بھر تمہاری غلامی کروں گا۔ اس خستہ حالی میں میں اُسے نہیں دیکھ سکتا۔ مجھے ایسا صدمہ ہو رہا ہے کہ شاید میں آج رات کو یہاں سے بھاگ جاؤں۔ مجھ پر کیا گزے گی اس کا مجھے مطلق غم نہیں ہے۔ میں دلیر نہیں ہوں۔ خطرہ کے سامنے ہمیشہ میرا حوصلہ پست ہو جاتا ہے۔ لیکن میری بے غیرتی بھی یہ چوٹ نہیں سہہ سکتی۔

زہرہ طوائف تھی۔ بھلے بُرے سبھی طرح کے آدمیوں سے اُسے سابقہ پڑ چکا تھا۔ آدمیوں کا مزاج پہچانتی تھی۔ اس پر ویسی نوجوان میں اسے وہ چیز ملی۔ جس کا دوسروں میں کہیں پتہ نہ تھا۔ اس کی زندگی میں زہرہ کو یہ پہلا آدمی ملا تھا۔ جس نے اس کے سامنے اپنا دل کھول کر رکھ دیا۔ ایسے وفا اور محبت کے پٹلے کو وہ مایوس نہ کر سکتی تھی۔ رما کی باتیں سن کر اسے ذرا بھی حسد نہ ہوا۔ بلکہ اس کے دل میں ایک خود غرضانہ امانت کا جذبہ پیدا ہوا۔ اس موقع پر رما کو خوش کر کے ہمیشہ کے لیے اپنا غلام بنا سکتی تھی۔ جالپا سے اُسے کوئی خوف نہ تھا۔ جالپا کتنی ہی حسین کیوں نہ ہو۔ زہرہ اپنی عشوہ طرازی اپنی دل بھانے والی اداؤں سے اس کا رنگ پیکا کر سکتی تھی۔ اس نے بارہا گلخزار کھترانیوں کو زلا کر چھوڑ دیا تھا۔ پھر جالپا کسی شمار میں تھی۔

زہرہ نے اس کی دلجوئی کر کے کہا۔ تو اس کے لیے تم اتنے رنجیدہ کیوں ہو۔ زہرہ تمہارے لیے سب کچھ کرنے کو تیار ہے۔ میں کل ہی جالپا کو تلاش کروں گی۔ وہ یہاں رہنا چاہیں گی تو ان کے آرام کا سامان مہیا کر دوں گی۔ جانا چاہیں گی تو ریل پر بٹھا دوں گی۔

رمانے بڑی عاجزی سے کہا۔ ایک بار میں اس سے مل لیتا۔ تو میرے دل کا بوجھ ہلکا ہو جاتا۔

زہرہ نے فکرمند ہو کر کہا۔ یہ تو مشکل ہے۔ تمہیں یہاں سے کون جانے دے گا۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے میں جالپا کو پارک میں کھڑی کر آؤں۔ تم ڈپٹی صاحب کے ساتھ وہاں جاؤ اور کسی بہانے سے اس سے مل لو۔

رما کچھ کہنا چاہتا تھا کہ داروغہ جی نے پکارا۔ مجھے بھی خلوت میں آنے کی اجازت ہے۔

دونوں سنبھل بیٹھے اور دروازہ کھول دیا۔ داروغہ جی مسکراتے ہوئے آئے۔ اور زہرہ کی بغل میں بیٹھ کر بولے۔ یہاں آج ساٹا کیسا؟ کیا آرم خزانہ خالی ہے؟ زہرہ! آج اپنے دستِ حنائی سے ایک جام بھر دو۔ رما تاتھ بھائی جان ناراض نہ ہوتا۔ رمانے ترش ہو کر کہا۔ اس وقت رہنے دیجیے۔ داروغہ جی آپ تو پیچھے ہوئے نظر آتے ہیں۔

داروغہ نے زہرہ کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ بس ایک جام زہرہ۔ اور پھر ایک رات اور آج میری مہمانی قبول کرو۔ رمانے گرم ہو کر کہا۔ آپ اس وقت یہاں سے چلے جائیں۔ میں یہ گوارا نہیں کر سکتا۔

دونوں آدمیوں میں جھت ہونے لگی۔ داروغہ کا اصرار تھا کہ زہرہ اس کے ساتھ جائے۔ رما کہتا تھا۔ اس وقت وہ ہرگز نہیں جاسکتی۔ اگر وہ گئی تو میں اس کا اور آپ کا دونوں کا خون پی جاؤں گا۔ آخر داروغہ صاحب نے زہرہ کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا۔ رما اب ضبط نہ کر سکا۔ اس نے داروغہ کو دھکا دے کر باہر نکال دیا اور دروازہ بند کر کے کندی لگا دی۔ داروغہ مضبوط آدمی تھا۔ لیکن اس وقت نشہ نے اُسے کمزور کر دیا تھا۔ باہر برآمدہ میں کھڑے ہو کر گالیاں بکتے اور دروازہ پر ٹھوکریں مارنے لگا۔

رمانے زہرہ سے کہا۔ کہو تو جا کر بچہ کو برآمدے کے نیچے دھکیل دوں! زہرہ بکتے دو۔ آپ ہی چلا جائے گا۔ شاید چلا گیا۔ تم نے بہت اچھا کیا کہ سُر کو نکال باہر کیا۔ مجھے لے جا کر دق کرتا۔

زہرہ۔ اور جو وہ کل سے مجھ نہ آنے دے۔

رہا۔ اگر اس نے ذرا بھی شرارت کی۔ تو گولی مار دوں گا۔ وہ دیکھو۔ طاق پر پستول رکھا ہوا ہے۔ تم اب میری ہو زہرہ! میں نے اپنا سب کچھ تمہارے قدموں پر نثار کر دیا۔ کسی دوسرے آدمی کو ہمارے بیچ میں آنے کا حق نہیں ہے۔ جب تک میں نہ مر جاؤں۔

(۴۸)

رما سارا دن بے تاب رہا۔ کبھی مایوسی کی اندھیری گھائیاں سامنے آجاتیں۔ کبھی اُمید کی لہراتی ہوئی ہریالی۔ زہرہ جالپا کی تلاش میں گئی بھی ہوگی۔ یہاں سے تو بڑے لمبے چوڑے وعدے کر کے گئی تھی۔ مگر اُسے کیا غرض ہے۔ آکر کہہ دے گی ملاقات ہی نہیں ہوئی۔ کہیں جا کر ڈپٹی صاحب سے سارا راز فاش کر دے تو بے چاری جالپا پر بیٹھے بٹھائے آفت آجائے۔ مگر زہرہ اتنی سفلہ مزاج نہیں ہے۔ اگر زہرہ جیسی عورت اتنی بے وفا ہو سکتی ہے تو یہ دنیا رہنے کے قابل نہیں۔ رما کو وہ دن یاد آئے جب اس کے دفتر سے آتے ہی جالپا اس کی جیب ٹٹولتی تھی اور روپے نکال لیتی تھی۔ وہ جالپا آج اتنی پاک نفس ہو گئی۔ تب وہ پیار کرنے کی چیز تھی۔ اب وہ پرستش کی چیز ہے۔

رما کو اپنی اس غلطی پر افسوس ہو رہا تھا، جو اس نے جالپا کی بات نہ مان کر کے کی تھی۔ اگر اس نے اس کی مرضی کے مطابق بیچ کے اجلاس میں اپنا بیان بدل دیا ہوتا، دھمکیوں میں نہ آتا، تو اس کی یہ حالت کیوں ہوتی۔ جالپا کے ساتھ وہ ساری مصیبتیں جھیل لے جاتا۔ اس محبت اور عقیدت کا خود پہن کر وہ مخالفوں کا کامیابی سے مقابلہ کرتا۔ اگر اسے پھانسی بھی ہو جاتی، تو وہ ہشتے کھیلتے اس پر چڑھ جاتا۔

مگر پہلے اس سے چاہے جو غلطی ہوئی ہو۔ اس وقت تو وہ غلطی سے نہیں جالپا کی خاطر سے یہ تکلیف جھیل رہا تھا۔ آخر پولیس والوں کے دل میں اپنا اعتبار پیدا کرنے کے لیے وہ اور کیا کرتا۔ یہ شیطان جالپا کو ستاتے۔ اس کو رسوا کرتے۔ اس پر جھوٹے مقدمہ چلاتے۔ وہ حالت تو اور بھی ناقابل برداشت ہوتی۔ وہ خود پست ہمت ہے اور ذلت برداشتیں جالپا شاید جان ہی دے دیتی۔

اسے آج معلوم ہوا کہ وہ جالپا کو ترک نہیں کر سکتا اور زہرہ کو ترک کرنا بھی اس

کے لیے محال معلوم ہوتا تھا۔ کیا وہ دونوں کو خوش رکھ سکتا ہے۔ کیا ان حالات میں جالپا اس کے ساتھ رہنا قبول کرے گی۔ ہرگز نہیں۔ وہ شاید کبھی اسے معاف نہ کرے گی۔ جالپا کو اگر یہ بھی معلوم ہو جائے کہ ما اس کی خاطر ازیتیں بھوگ رہا ہے تو بھی وہ اسے الزام سے سبکدوش نہ کرے گی۔

وہ دن بھر اسی ادھیڑ بن میں پڑا رہا۔ نہانے اور کھانے کا وقت ٹل گیا۔ اُسے کسی بات کی پرواہ نہ تھی۔ اخبار سے دل بہلاتا چاہا۔ ناول لے کر بیٹھا۔ مگر کسی کام میں دل نہ لگا۔ آج داروغہ جی بھی نہیں آئے۔ یا تو رات کے واقعہ سے ناراض ہو گئے، یا نادم۔ رمانے کسی سے اس کے متعلق پوچھا بھی نہیں۔

رات کے دس بج گئے۔ مگر زہرہ کا کہیں پتہ نہ تھا۔ پھانک بند ہو گیا۔ ما کو اب اس کے آنے کی امید نہ رہی۔ پھر بھی دروازے کی طرف اس کے کان لگے ہوئے تھے۔ کیا جالپا اُسے ملی ہی نہیں۔ یا وہ وہاں گئی ہی نہیں۔ اس نے ارادہ کیا کہ اگر کل زہرہ نہ آئی تو کسی کو اس کے گھر بھیجے گا۔

علی الصبح وہ داروغہ کے پاس جا کر بولا۔ پرسوں رات تو آپ آپنے ہوش و حواس میں نہ تھے۔

داروغہ نے حسد کو مٹھپاتے ہوئے کہا۔ میں محض آپ کو جھپڑ رہا تھا۔

ما۔ زہرہ رات آئی ہی نہیں۔ ذرا کسی کو بھیج کر پتہ تو لگوائے۔ ماجرا کیا ہے؟

داروغہ نے بے اعتنائی سے کہا۔ اُسے غرض ہوگی۔ خود آئے گی۔ کسی کو بھیجنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ایک ہفتہ تک زہرہ سے اس کی ملاقات نہ ہوئی۔ اب اس کے آنے کی کوئی امید نہ تھی۔ رمانے سوچا۔ آخر بے وفائی۔ یا ممکن ہے پولیس والوں نے اسے آنے کی ممانعت کر دی ہو۔ کم سے کم مجھے ایک خط تو لکھ سکتی تھی۔ مگر اس کا ضمیر کہتا تھا کہ زہرہ بے وفائی نہیں کر سکتی۔

آٹھواں دن تھا۔ آج ایک بہت اچھا فلم ہونے والا تھا۔ داروغہ نے آکر ما سے کہا۔ تو وہ چلنے کو تیار ہو گیا۔ کپڑے پہن رہا تھا کہ زہرہ آ پہنچی۔ رمانے آنکھ اٹھا کر دیکھا۔ پھر آئینہ میں اپنے بال سنوارنے لگا۔ مگر اسے دیکھ کر تعجب ہوا کہ زہرہ محض ایک سفید ساڑھی

پہنے ہوئے ہے۔ ایک بھی زیور اس کے جسم پر نہ تھا۔ ہونٹ سُوکھے ہوئے تھے اور چہرے پر مٹھو تانہ شوخی کی جگہ متانت جھلک رہی تھی۔

وہ ایک منٹ تک کھڑی رہی۔ تب رما کے پاس جا کر بولی۔ کیا مجھ سے ناراض ہو گئے حضور! اس لیے کہ میں اتنے دنوں آئی کیوں نہیں۔

رمانے زوٹھے پن سے جواب دیا۔ اگر تم اب بھی نہ آتیں۔ تو میرا کیا اختیار تھا۔ زہرہ نے مسکرا کر کہا۔ یہ اچھی دل لگی ہے۔ آپ ہی نے تو ایک کام سونپا اور جب وہ کام کر کے لوٹی۔ تو آپ بگڑ بیٹھے۔ وہ کام تم نے آسان سمجھا تھا کہ چٹکیوں میں پورا ہو جاتا۔ تم نے مجھے اس عورت کے پاس بھیجا تھا۔ جو اوپر سے موم ہے اور اندر سے پتھر جو اتنی نازک ہو کر بھی اتنی مضبوط ہے۔

رمانے بے توجہی سے پوچھا، ہے کہاں۔ کیا کرتی ہے؟

زہرہ۔ اسی دنیش کے گھر ہے جسے پھانسی کی سزا ہو گئی ہے۔ اس کے دو بچے ہیں۔ بیوی ہے اور ماں ہے۔ دن بھر انھیں بچوں کو لیے رہتی ہے۔ بڑھیا کے لیے ندی سے پانی لاتی ہے۔ گھر کا سارا کام کاج کرتی ہے۔ اور جب فرصت پاتی ہے تو ان کے لیے چندہ مانگنے نکل جاتی ہے۔ وہ خاندان بڑی تکلیف میں تھا۔ کوئی مددگار نہ تھا۔ دوست سبھی مُنہ پھیر بیٹھے تھے۔ کئی فاقے تک ہو چکے تھے۔ جاپانے جا کر انھیں جلا لیا۔

رما کی ساری بے دلی کافور ہو گئی۔ جوتے پہننا بھول گیا اور کرسی پر بیٹھ گیا۔ تم کھڑی کیوں ہو۔ بیٹھ جاؤ۔ شروع سے کہو۔ ایک بات بھی مت چھوڑنا۔ تم پہلے اس کے پاس کیسے پہنچیں۔ کیسے پتہ چلا؟

زہرہ۔ کچھ نہیں۔ پہلے اس دہی دین کے گھر گئی۔ اس نے دنیش کے گھر کا پتہ بتا دیا۔ بس وہاں جا پہنچی۔

رما۔ تم نے اسے جا کر پکارا۔ تمہیں دیکھ کر کچھ جھبکی تو ضرور ہوگی۔

زہرہ مسکرا کر بولی۔ میں اس شکل میں نہ تھی۔ دہی دین کے گھر سے نکل کر میں اپنے گھر گئی اور برہم ساج عورت کا سوانگ بھرا۔ نہ جانے مجھ میں ایسی کون سی بات ہے جس سے دوسرے فوراً بھانپ جاتے ہیں کہ میں کون ہوں اور کیا ہوں۔ اور برابرموں لیڈیوں کو دیکھتی ہوں۔ کوئی ان کی طرف آنکھیں نہیں اٹھاتا۔ میرا لباس دہی ہے۔ میں

بھڑکیے کپڑے اور زیور بالکل نہیں پہنتی۔ پھر بھی سب لوگ میری طرف آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتے ہیں۔ میری اصلیت نہیں ٹھہرتی۔ مجھے یہی خوف تھا کہ کہیں جالپا بھاپ نہ جائے۔ نیا سوانگ بھر کر میں وہاں پہنچی۔ تو وہ کیا کوئی بھی نہ پہچان سکتا تھا۔ میں نے دنیش کے گھر جا کر اس کی ماں سے بات چیت شروع کی۔ اپنا گھر منگمر تھلایا۔ بچوں کے لیے مٹھائی لیتی گئی تھی۔ دونوں عورتیں رونے لگیں۔ اسی اثنا میں جالپا بھی گنگا جل لیے آئیں۔ میں نے دنیش کی ماں سے بنگلہ میں پوچھا۔ یہ کون ہے۔ اس نے کہا۔ یہ بھی تمہاری ہی طرح ہم لوگوں کے غم میں شریک ہونے کے لیے آگئی ہے۔ یہاں اس کا شوہر کسی دفتر میں نوکر ہے۔ روز سویرے آجاتی ہے اور بچوں کو گھمانے لے جاتی ہے۔ میرے لیے روز ندی سے گنگا جل لاتی ہے۔ ہمارے کوئی آگے پیچھے نہ تھا۔ بچے دانے دانے کو ترستے تھے۔ جب سے یہ آگئی ہیں ہمیں کوئی تکلیف نہیں ہے۔ ہم نے نہ جانے کون سی تپسیا کی تھی۔ جس کا یہ بردان ہمیں ملا ہے۔ شام ہو گئی تھی۔ جالپا دیوی نے دونوں بچوں کو ساتھ لیا اور پارک کی طرف چلیں۔ میں جو مٹھائی لے گئی تھی اس میں سے بڑھیا نے ایک ایک مٹھائی دونوں بچوں کو دی۔ دونوں خوش ہو کر ناچنے لگے۔ بچوں کی اس خوشی پر مجھے رونا آ گیا۔ جب پارک میں دونوں بچے کھیلنے لگے تو جالپا سے میری باتیں ہونے لگیں۔

رمانے کرسی اور قریب کھینچ لی اور آگے کو تھک گیا۔ بولا۔ کس طرح بات چیت شروع کی؟

زہرہ۔ کہہ رہی ہوں۔ میں نے پوچھا۔ جالپا دیوی گھر کی دونوں عورتوں سے تمہاری تعریف سُن کر میں تمہارے اوپر عاشق ہو گئی ہوں۔

رمانے بالکل یہی الفاظ تھے؟

زہرہ۔ بالکل یہی۔ میری طرف تعجب سے دیکھ کر بولیں۔ تم بنگالی نہیں معلوم ہوتیں اتنی صاف ہندی کوئی بنگالین نہیں بولتی۔ میں نے کہا۔ میں منگمر کی رہنے والی ہوں اور یہاں مسلمان عورتوں سے میری بہت آمد و رفت ہے۔ آپ سے ملنے کو جی چاہتا ہے۔ آپ کہاں رہتی ہیں؟ کبھی کبھی دو گھڑی کے لیے چلی آؤں گی۔ تمہاری محبت میں شاید میں بھی آدمی بن جاؤں۔

جالپا نے شرمنا کر کہا۔ تم تو مجھے بنانے لگیں بہن۔ کہاں تم کالج کے پڑھنے والی۔

کہاں میں جاہل۔ گنوار عورت تم سے مل کر میں البتہ آدمی بن جاؤں گی۔ جب جی چاہے
یہیں چلی آنا۔ یہیں میرا گھر سمجھو۔

میں نے کہا۔ تمہارے شوہر بہت شریف معلوم ہوتے ہیں کہ تمہیں آزادی دے
رکھی ہے۔ کس دفتر میں ہیں؟

جالپا نے اپنے ناخنوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ پولیس میں امیدوار ہیں۔
میں نے تعجب سے پوچھا۔ پولیس میں رہتے ہوئے بھی انہوں نے تمہیں یہاں آنے
کی آزادی دے دی؟

جالپا اس سوال کے لیے تیار نہ تھی۔ کچھ چونک کر بولی۔ وہ مجھ سے کچھ نہیں کہتے۔
میں نے ان سے یہاں آنے کا کبھی ذکر ہی نہیں کیا۔ وہ گھر بہت کم آتے ہیں۔ وہیں پولیس
والوں کے ساتھ رہتے ہیں۔

میں نے پوچھا۔ تم اپنے شوہر کے ذریعے سے میری ملاقات اس نُختر سے کرا سکتی
ہو۔ جس نے ان بے گناہوں کے خلاف شہادت دی۔

رمانا تمہ کی آنکھیں فرطِ اشتیاق سے پھیل گئیں اور چھاتی دھک دھک کرنے لگی۔
زہرہ نے پھر اپنا قصہ کہنا شروع کیا۔ یہ سن کر جالپا دیوی نے مجھے تیز نگاہوں سے
دیکھ کر پوچھا۔ اس سے مل کر کیا کرو گی۔

میں نے کہا۔ میں اس بھلے آدمی سے صرف اتنا پوچھنا چاہتی ہوں کہ تم نے اتنے
بے گناہوں کو پھنسا کر کیا پایا۔ صرف یہ دیکھنا چاہتی ہوں کہ وہ کیا جواب دیتا ہے۔

جالپا کا چہرہ یکایک سرخ ہو گیا۔ بولیں۔ وہ کہہ سکتا ہے۔ میرا فائدہ اسی میں تھا ساری
دنیا اپنے فائدے کے لیے مرتی ہے۔ میں نے بھی اپنا فائدہ اسی میں سوچا۔ جب پولیس کے
صدہا آدمیوں سے یہ سوال کوئی نہیں کرتا تو اسی خریب سے یہ سوال کیوں کیا جائے۔

میں نے پوچھا۔ اچھا ذرا دیر کے لیے فرض کر لو۔ تمہارا شوہر ہی مخبر ہوتا تو تم کیا
کرتیں؟

جالپا نے میری طرف سہمی نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ تم مجھ سے یہ سوال کیوں کرتی
ہو۔ خود اپنے دل میں اس کا جواب کیوں نہیں ڈھونڈتیں۔

میں نے کہا۔ میں تو ان سے کبھی نہ بولتی۔ نہ کبھی ان کی صورت دیکھتی۔

جالپا نے دو رنگے پن سے جواب دیا۔ شاید میں بھی ایسا ہی سمجھتی یا ممکن ہے نہ سمجھتی۔ کچھ کہہ نہیں سکتی۔ آخر پولیس والوں کے گھروں میں بھی تو عورتیں ہیں۔ وہ کیوں اپنے شوہروں سے کچھ نہیں کہتیں۔ جس طرح ان کے دل اپنے مردوں کے لیے ہونٹے ہیں۔ ممکن ہے میرا دل بھی ویسا ہی ہو جاتا۔

اتنے میں اندھیرا ہو گیا۔ جالپا دیوی نے کہا۔ اب مجھے دیر ہو رہی ہے۔ بہن! بچنے ساتھ ہیں۔ ممکن ہو تو کل پھر ملیے گا۔ آپ کی بات نہایت دلچسپ ہوتی ہیں۔ میں چلنے لگی۔ تو انھوں نے چلتے چلتے مجھ سے کہا۔ ضرور آئیے گا۔ میں یہیں ملوں گی۔ آپ کا انتظار کرتی رہوں گی۔ ہاں میں نے آپ کا نام تو پوچھا ہی نہیں۔ میں نے اپنا نام بتلا دیا۔

رمانے کہا۔ یہ تم نے بڑا غضب کیا۔

زہرہ بولی۔ نام بتلانے میں کیا ہرج تھا۔ پہلے تو وہ چونکیں۔ مگر شاید سمجھ گئی۔ بنگالی مسلمان ہو گی۔ جب وہ چلنے لگیں۔ تو میں نے کہا۔ آپ سے باتیں کر کے ابھی سیری نہیں ہوئی۔ اگر کوئی ہرج نہ سمجھو۔ تو میں بھی تمہارے گھر تک چلوں۔ راستہ میں باتیں ہوں گیں۔ جالپا راضی ہو گئیں۔ ہم دونوں چلے۔ اس ذرا سے کنگھڑے میں نہ جانے وہ کیوں کر رہتی ہیں۔ تس رکھنے کی بھی جگہ نہیں ہے۔ کہیں منگے ہیں۔ کہیں کھاٹ۔ کہیں صندوق۔ نمی سے دیواریں تر ہو رہی تھیں اور تعفن کے مارے ناک پھٹی جاتی تھی۔ کھانا تیار ہو گیا تھا۔ دیش کی بیوی برتن دھو رہی تھی۔ جالپا دیوی نے اسے اٹھا کر کہا۔ بچوں کو کھلا کر سلا دو۔ میں برتن دھوئے دیتی ہوں۔ ان کی اس بے نفسی کا میرے دل پر اتنا گہرا اثر ہوا کہ میں بھی وہیں بیٹھ گئی۔ اور مانگھے ہوئے برتنوں کو دھونے لگی۔

جالپا نے میرے ہاتھوں برتن چھین لینا چاہے۔ لیکن جب میں اپنی جگہ سے نہ ہلی تو انھوں نے پانی کا مٹکا الگ بنا کر کہا۔ میں پانی نہ دوں گی۔ تم یہاں سے اٹھ جاؤ۔ مجھے بڑی شرم آتی ہے۔ تمہیں میری قسم ہٹ جاؤ۔ تم نے اپنی زندگی میں ایسا کام کاہے کو کیا ہو گا۔ میں نے کہا۔ تم نے بھی تو نہیں کیا ہو گا۔

جالپا نے کہا۔ میری اور بات ہے۔ میں نے پوچھا۔ کیوں جو بات تمہارے لیے ہے وہی بات میرے لیے ہے۔ کوئی مہری کیوں نہیں رکھ لیتی۔ جالپا نے کہا۔ مہریاں آٹھ آٹھ

روپے مانگتی ہیں۔ میں بولی۔ میں آٹھ روپے مہینہ دیا کروں گی۔

جالپا نے ایسی نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ جس میں سچی محبت کے ساتھ سچی خوشی اور دعائے خیر بھری ہوئی تھی۔ کتنی پاکیزہ نگاہ ہے اس کی۔ اس بے غرض خدمت کے سامنے مجھے اپنی زندگی کتنی حقیر کتنی قابل نفرت معلوم ہو رہی تھی۔ ان برتنوں کے دھونے میں مجھے جو لطف آیا۔ اُسے بیان نہیں کر سکتی۔ برتن دھونے کے بعد جالپا دیوی بڑھیا کے پاؤں دبانے بیٹھ گئیں۔ میں کھڑی یہ پاک نظارہ دیکھ رہی تھی۔

نوبت ہم دونوں وہاں سے چلے۔ راستے میں جالپا نے کہا۔ زہرہ تم سمجھتی ہو گی۔ میں ان لوگوں کی یہ خدمت کر رہی ہوں۔ یہ بات نہیں ہے۔ میں دراصل اپنے گناہوں کا کفارہ ادا کر رہی ہوں۔ مجھ سے زیادہ بد نصیب عورت دنیا میں نہ ہو گی۔

میں نے انجان بن کر کہا۔ اس کا مطلب میں نہیں سمجھی۔

جالپا نے ہزیمت لہجے میں کہا۔ کبھی موقع آئے گا تو بتا دوں گی۔

میں نے کہا۔ تم مجھے چکر میں ڈالے دیتی ہو بہن۔ جب تک اس کا مطلب نہ سمجھا دوں گی۔ میں تمہارا گلہ نہ چھوڑوں گی۔

جالپا نے لمبی سانس کھینچ کر کہا۔ زہرہ! کسی بات کو خود چھپائے رہنا اس سے زیادہ آسان ہے کہ دوسروں پر وہ بوجھ رکھوں۔

کچھ دور تک ہم دونوں خاموش چلتے رہے۔ یکایک جالپا نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا۔ زہرہ اگر اس وقت تمہیں معلوم ہو جائے کہ میں کون ہوں تو شاید تم نفرت سے منہ پھیر لو گی اور میرے سامنے سے دور بھاگو گی۔

ان الفاظ میں خدا جانے کیا جادو تھا کہ میرے سارے رویں کھڑے ہو گئے۔ یہ ایک رنج اور شرم سے بھرے ہوئے دل کی نورانی صدا تھی۔ جس نے میرے سیاہ کارناموں کو واضح کر دیا۔ میرے جی میں ایسا آیا کہ اپنا سارا سوانگ کھول دوں۔ میں نے بڑے بڑے گرگ باراں دیدہ اور چھپے ہوئے شہدوں اور پولیس افسروں کو چڑنو بتایا ہے مگر جالپا دیوی کے سامنے میرے منہ سے آواز تک نہ نکلتی تھی۔ معلوم نہیں کس طرح میں نے اپنے آپ کو سنبھال لیا۔ بولی یہ تمہارا خیال غلط ہے دیوی جی۔ شاید تب میں تمہارے بیروں پر گر پڑوں گی۔ اپنی یا اپنوں کی برائیوں پر شرمندہ ہونا پاک نفسوں ہی کا کام ہے۔

جالپا نے کہا۔ تو کیچھ مضبوط کر کے سن لو کہ میں اس ٹخمر کی بد نصیب بیوی ہوں۔ جس نے ان بے گناہوں پر یہ آفت ڈھائی ہے۔ ہم لوگ الہ آباد کے رہنے والے ہیں۔ ایک ایسا واقعہ ہوا کہ انھیں وہاں سے بھاگنا پڑا۔

رمانے کہا۔ اس کا تو قصہ کبھی تم سے بتاؤں گا۔

زہرہ بولی۔ یہ سب مجھے دوسرے دن معلوم ہو گیا۔ اب میں تمہاری رگ رگ سے واقف ہوں۔ جالپا نے اپنی کوئی بات شاید ہی مجھ سے چھپائی ہو۔ کہنے لگی۔ زہرہ میں بڑی مصیبت میں گرفتار ہوں۔ ایک طرف تو ایک آدمی کی جان اور کئی خاندانوں کی تباہی ہے۔ دوسری طرف اپنی ذلت اور رسوائی ہے۔ میں چاہوں تو آج ان سبھوں کی جان بچا سکتی ہوں۔ میں عدالت کو ایسا ثبوت دے سکتی ہوں کہ خبر کی شہادت کی کوئی وقعت ہی نہ رہ جائے۔ بس اسی ڈبڈھے میں پڑی اپنے نصیبوں کو رو رہی ہیں۔ نہ تو یہی ہو سکتا ہے کہ ان لوگوں کو مرنے دوں اور نہ یہی ہو سکتا ہے کہ رما کو آگ میں جمونک دوں۔ میں خود مرجاؤں گی پر انھیں ایذا نہیں پہنچا سکتی۔ ابھی دیکھ رہی ہوں۔ ہائیکورٹ سے کیا فیصلہ ہوتا ہے۔ نہیں کہہ سکتی۔ اس وقت میں کیا کر بیٹھوں۔ شاید اسی دن زہرہ کھا کر سو رہوں۔

دہی دین کا گھر آ گیا۔ ہم دونوں رخصت ہوئے۔ جالپا نے مجھ سے بہت اصرار کیا کہ کل اسی وقت پھر آنا۔ انھیں صرف شام کو باتیں کرنے کی فرصت ملتی ہے۔ وہ اتنے روپے جمع کر دینا چاہتی ہیں کہ کم سے کم دینش کے گھر والوں کو کوئی تکلیف نہ ہو۔ ایک ہزار سے زیادہ جمع کر چکی ہیں۔ میں نے بھی پچیس روپے ان کی نذر کیے۔ میں نے دو ایک بار کناٹا کہا کہ آپ اس زحمت میں نہ پڑیں۔ لیکن جب جب میں نے اس کا اشارہ کیا۔ انھوں نے ایسا منہ بنایا۔ گویا اب وہ یہ بات سنتا بھی نہیں چاہتیں۔

ذرا دم لے کر زہرہ نے پھر کہا۔ میں نے ایک بات سوچی ہے۔ کہو تو بتاؤں؟

رمانے اس طرح سے کہا۔ گویا اس کا دھیان کہیں اور ہے۔ کیا بات ہے۔

زہرہ۔ انکسٹر صاحب سے کہہ دوں۔ وہ جالپا کو الہ آباد پہنچا دیں۔ بس۔ عورتیں انکیشن تک انہی باتوں میں لگا لے جائیں۔ جوں ہی گاڑی چلے انھیں اس میں بٹھا دیں۔ اس کے سوا اور کوئی تدبیر مجھے نظر نہیں آتی۔

رمانے زہرہ کی آنکھوں سے آنکھیں ملا کر کہا۔ کیا یہ مناسب ہوگا۔

زہرہ شرمندہ ہو کر بولی اور کیا کیا جائے۔

رمانے چٹ پٹ جوتے پہن لیے اور زہرہ سے پوچھا۔ اس وقت وہ دہی دین کے ہی گھر پر ہوں گی؟

زہرہ نے اس کا راستہ روک کر کہا۔ تو کیا اسی وقت جاؤ گے؟

رما۔ ہاں زہرہ! اسی وقت جاؤں گا۔ بس ان سے دو باتیں کرنے وہیں جاؤں گا جہاں مجھے اب سے بہت پہلے جانا چاہیے تھا۔

زہرہ۔ مگر کچھ سوچ تو لو۔ نتیجہ کیا ہوگا۔

رما۔ خوب سوچ چکا۔ زیادہ سے زیادہ دروغ بیانی کے مجرم میں تین چار سال قید۔ بس اب رخصت! بھول مت جانا زہرہ! شاید پھر کبھی ملاقات ہو۔

رما برآمدے سے اتر کر صحن میں آیا اور ایک لمحہ میں پھانگ کے باہر تھا۔ زہرہ بے حس و حرکت کھڑی اسے حسرت بھری آنکھوں سے دیکھ رہی تھی۔ رما پر اس کا دل کبھی اتنا فریفت نہ ہوا تھا۔ جیسے کوئی ناگن اپنے محبوب کو میدانِ کارزار کی طرف جاتے دیکھ کر غرور سے پھولی نہ ساتی ہو۔

چوکیدار نے لپک کر داروغہ سے یہ خبر کہی۔ بے چارے کھانا کھا کر لیٹے ہی تھے۔ گھبرا کر نکلے اور رما کے پیچھے دوڑے۔ بابو صاحب ذرا سینے تو۔ ایک منٹ زک جائے۔ اس سے کیا فائدہ کچھ معلوم تو ہو۔ آپ کہاں جا رہے ہیں۔ آخر بے چارے ٹھوکر کھا کر گر پڑے۔ رمانے لوٹ کر انھیں اٹھایا اور پوچھا۔ کہیں چوٹ تو نہیں آئی۔ داروغہ۔ نہیں ذرا ٹھوکر کھا گیا تھا۔ آخر آپ اس وقت کہاں جا رہے ہیں۔ سوچیے تو اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔

رمانے داروغہ کو چمک دیتے ہوئے کہا۔ جالپا کو شاید مخالفوں نے پنی پڑھائی ہے کہ تو ہائی کورٹ میں ایک درخواست دے دے ذرا اسے جا کر سمجھاؤں گا۔

داروغہ نے پوچھا۔ یہ آپ کو کیسے معلوم ہوا۔

”زہرہ کہیں سن آئی ہے۔“

”تمھاری بیوی ہو کر تمھارے ساتھ اتنی دعا۔ ایسی عورت کا سر کاٹ لینا چاہیے۔“
اسی لیے تو جا رہا ہوں یا تو اسی وقت اسے اسٹیشن پر بھیج کر آؤں گا یا اس سے بُری

طرح پیش آؤں گا کہ وہ بھی یاد کرے گی۔

”میں بھی آپ کے ساتھ چلتا ہوں۔“

”جی نہیں۔ بالکل معاملہ بگڑ جائے گا۔“

داروغہ لاجواب ہو گیا۔ ایک منٹ تک کھڑا کچھ سوچتا رہا۔ پھر لوٹ پڑا۔ ادھر رمانے

ایک تانگہ لیا۔ اور دہی دین کے گھر جا پہنچا۔

تھوڑی دیر قبل جالپا دیش کے گھر سے پہنچی تھی کہ اتنے میں رمانے نیچے سے آواز

دی۔ دہی دین نے کہا۔ بھیا ہیں شاید۔

جالپا۔ کہہ دو۔ یہاں کیا کرنے آئے ہیں۔ وہیں جائیں۔

دہی۔ نہیں۔ نہیں۔ ذرا پونچھ تو لوں۔ کیا کہتے ہیں۔ اتنی رات گئے! انھیں چھٹی کیسے ملی۔

جالپا۔ مجھے سمجھانے آئے ہوں گے اور کیا۔ لیکن منہ دھو رکھیں۔

دہی دین نے دروازہ کھول دیا۔ رمانے اندر آکر کہا۔ دادا، تم مجھے یہاں دیکھ کر اس

وقت تعجب کر رہے ہو گے۔ ایک گھنٹے کی گھنٹی لے کر آیا ہوں۔ تم لوگوں سے اپنے بہت

سے گناہوں کو معاف کرانا تھا۔ جالپا اُدپر ہیں۔

دہی دین۔ ہاں ہیں تو۔ ابھی آئی ہیں۔ بیٹھو کچھ کھانے کو لاؤں۔

رما۔ نہیں میں کھانا کھا چکا ہوں۔ بس جالپا سے دو دو باتیں کرنا چاہتا ہوں۔

دہی۔ جب وہ تم سے ملیں بھی۔

رما۔ کیا میری صورت سے اتنی نفرت ہے۔ ذرا پوچھ تو لو۔

دہی۔ اس میں پوچھنا کیا ہے۔ دونوں بیٹھی تو ہیں۔ جاؤ۔ تمہارا گھر جیسے تب دیے اب ہے۔

رما۔ نہیں دادا۔ ان سے پوچھ لو۔ میں یوں نہ جاؤں گا۔

دہی دین نے اوپر جا کر کہا۔ تم سے کچھ کہنا چاہتے ہیں بہو۔

جالپا نے منہ لٹکا کر کہا تو کہتے کیوں نہیں۔ کیا میں نے ان کی زبان بند کر دی ہے؟

جالپا نے یہ الفاظ اتنے زور سے کہے کہ نیچے رما بھی سن لیے۔ کتنے دل آزار الفاظ

تھے۔ رما کا سارا شوق ملاقات غائب ہو گیا۔ نیچے ہی کھڑے کھڑے بولا۔ وہ اگر مجھ سے

نہیں بولنا چاہتی تو کوئی زبردستی نہیں ہے۔ میں اس دقت بچ صاحب کے پاس جا رہا ہوں۔

ان سے سارا قصہ کہوں گا۔ میری عقل پر پردہ پڑا ہوا تھا۔ جان کی محبت اور تکلیفوں کے

خوف نے میری عقل میں فتور ڈال دیا تھا۔ جیسے کوئی نحوست سر پر سوار تھی۔ تم لوگوں کی دعاؤں نے وہ نحوست دُور کر دی۔ شاید دو چار سال کے لیے سرکار کی مہمانی قبول کرنی پڑے۔ جیتا رہا تو پھر ملاقات ہوگی۔ نہیں تو میری بُرائیوں کو معاف کرنا اور بھول جانا۔ تم بھی دادا اور اماں تم بھی میرے قصوروں کو معاف کرنا۔ تم لوگوں نے میرے ساتھ جو احسانات کیے ہیں۔ اگر جیتا لوٹا تو شاید تم لوگوں کی کوئی خدمت کرسکوں۔ میری تو زندگی خراب ہوگئی۔ نہ دین کاہوا نہ دنیا کا۔ جالپا دیوی سے یہ بھی کہہ دینا کہ میں نے ہی ان کے زیور چرائے تھے۔ صرف کو دینے کے لیے روپوں کی ضرورت تھی۔ اس لیے مجھ کو یہ فعل کرنا پڑا۔ بس یہی کہنے آیا تھا۔

رما برآمدے کے نیچے اتر پڑا اور تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا چل دیا۔ جالپا بھی نیچے اتری۔ لیکن رما کا پید نہ تھا۔ برآمدے کے نیچے اتر کر دہی دین سے پوچھا۔ کدھر گئے ہیں دادا!

دہی دین نے کہا۔ میں نے کچھ نہیں دیکھا ہے بہو! میری آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔ وہ اب نہ ملیں گے دوڑے گئے ہیں۔

جالپا کئی منٹ تک سڑک پر بے خودی کی سی حالت میں کھڑی رہی۔ انھیں کیسے روک لے۔ اس دقت وہ کتنے مایوس ہیں۔ وہ پچھتا رہی تھی کہ انھیں ذرا دیر کے لیے اُپر کیوں نہ بلا لیا۔ آئندہ کا حال کون جانتا ہے۔ نہ جانے کب ملاقات ہو یا نہ ہو۔ شادی ہونے کے اس دو ڈھائی سال کے اندر کبھی اس کا دل محبت سے اتنا بے تاب نہ ہوا تھا۔ نمود اور آسائش کے جنون میں اس نے خانہ محبت کی دیواروں کو ہی دیکھا تھا۔ وہ اسی میں خوش تھی۔ رفیق حیات بن کر اس نے خانہ محبت کے اندر قدم رکھا تھا۔ کتنا دل فریب نظارہ تھا۔ کتنی دل آویز کہت جہاں کی ہوا میں، روشنی میں اور فضا میں تقدس کی جھلک تھی۔ محبت اپنی معراج پر پہنچ کر پرستش بن جاتی ہے۔

اتنے میں زہرہ آگئی۔ جالپا کو سڑک پر دیکھ کر بولی۔ یہاں کیسے کھڑی ہو جالپا۔ آج تو میں نہ آسکی۔ چلو آج مجھے تم سے بہت کچھ باتیں کرنی ہیں۔

(۴۹)

داروغہ کو بھلا کہاں چین۔ رما کے جانے کے بعد ایک گھنٹہ تک اس کا انتظار کرتے

رہے۔ پھر گھوڑے پر سوار ہوئے اور دجی دین کے گھر جا پہنچے۔ وہاں معلوم ہوا کہ رما کو یہاں سے گئے آدھ گھنٹے سے اوپر ہو گیا۔ انہیں اعتبار نہ آیا۔ پہلے نیچے کی کونھڑی دیکھی۔ پھر اوپر چڑھ گئے۔ سمجھا رما وہاں ٹھپا بیٹھا ہوگا۔ وہاں تین عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ زہرہ کو شرارت سوجھی۔ تو اس نے لہسا گھونگھٹ نکال لیا اور اپنے ہاتھ ساڑھی میں ٹھپا لیے۔ داروغہ کو شک ہوا۔ شاید رما بھیس بدلے ہوئے بیٹھا ہوا ہے۔ دجی دین سے پوچھا۔ یہ تیسری عورت کون ہے؟

دجی دین نے کہا۔ میں نہیں جانتا۔ کبھی کبھی بہو سے ملنے آجاتی ہیں۔

داروغہ۔ مجھ سے اڑتے ہو بیچو۔ ساڑھی پہنا کر ملزم کو چھپاتا چاہتے ہو۔ چالپا دیوی سے کہہ دو نیچے چلی جائیں۔ اس گھونگھٹ والی عورت کو یہیں رہنے دو! چالپا چلی گئی۔ تو داروغہ جی نے زہرہ کے پاس جا کر کہا۔ کیوں حضرت مجھ سے یہ چالیں۔ وہاں سے کیا کہہ کر آئے تھے اور یہاں مزے میں ہی آگئے۔ اب یہ بھیس اُتاریے اور میرے ساتھ چلیے دیر ہو رہی ہے۔

یہ کہہ کر انہوں نے زہرہ کا گھونگھٹ اٹھا دیا۔ زہرہ نے تہقہہ مارا۔ داروغہ جی گویا پھسل کر حیرت کے گڑھے میں گر پڑے۔ ارے زہرہ تم یہاں کہاں؟

زہرہ نے کہا۔ اپنی ڈیوٹی بجا رہی ہوں۔

”اور رما تاتھ کہاں گئے۔ تمہیں تو معلوم ہی ہوگا۔“

”وہ تو میرے یہاں آنے کے پہلے ہی چلے گئے تھے۔“

”اچھا ذرا میرے ساتھ آؤ۔ اس کا پتہ لگاتا ہے۔“

”کیا ابھی تک بیٹگلے پر نہیں پہنچے؟“

”نہ جانے کہاں رہ گئے۔“

زہرہ داروغہ جی کے ساتھ چلی تو انہوں نے راستے میں پوچھا۔ چالپا کب تک یہاں سے جائے گی؟

زہرہ۔ میں نے خوب پٹی پڑھائی ہے۔ اب اس کے یہاں سے جانے کی ضرورت نہیں۔ رما تاتھ نے بُری طرح ڈانٹا ہے۔

”تمہیں یقین ہے۔ اب یہ کوئی شرارت نہ کرے گی۔“

”ہاں میرا تو یہی خیال ہے۔“

”تو پھر یہ حضرت کہاں چلے گئے؟“

”کہہ نہیں سکتی پیسے ہوئے تھے۔“

”تو کہیں گر کر اڑا ہوگا۔ اس نے بہت دق کیا ہے۔ میں ذرا ڈپٹی صاحب کے پاس

جاتا ہوں۔ آگے تمہارے گھر تک پہنچا دوں۔“

”بڑی عنایت ہوگی۔“

ذرا دیر میں زہرہ کا مکان آگیا۔ وہ اتر کر زینے کی طرف چلی۔ مگر اتنی دیر میں

داروغہ جی بھی مزے میں آگئے۔ بولے اب تو جانے کو جی نہیں چاہتا۔ زہرہ چلو۔ کچھ غپ

شب ہو۔ میں بھی آتا ہوں۔

زہرہ نے زینے کے اوپر قدم رکھ کر کہا۔ جا کر پہلے ڈپٹی صاحب کو اطلاع دیجیے۔ یہ

غپ شب کا موقعہ نہیں ہے۔

داروغہ نے موڑ سے اتر کر کہا۔ اب نہ جاؤں گا۔ زہرہ! صبح دیکھی جائے گی۔

زہرہ نے اوپر چڑھ کر دروازہ بند کر لیا اور اوپر جا کر کھڑکی سے سر نکال کر بولی۔

آداب عرض!

(۵۰)

داروغہ جی مجبور ہو کر گھر جا کر لیٹ رہے۔ نیند کھلی۔ تو اٹھ بیچ رہے تھے۔ اٹھ کر

پیشے ہی تھے کہ ٹیلیفون پر پکار ہوئی۔ ڈپٹی صاحب پوچھ رہے تھے۔ رانا تاتھ رات کو بنگلے پر

تھایا نہیں!

داروغہ کے ہوش اڑ گئے۔ بولے نہیں۔ مجھ سے بہانہ کر کے اپنی بیوی کے پاس چلا گیا تھا۔

ڈپٹی صاحب نے غصے کے ساتھ کہا۔ تم نے اسے کیوں جانے دیا۔ تم سے اس کا

جواب طلب ہوگا۔ اس نے بیچ سے سب حال کہہ دیا ہے۔ مقدمہ کی جانچ پھر سے ہوگی۔

آپ سے بڑا ہماری بیٹھڑ ہوا ہے۔ سارا محنت پانی میں گر گیا۔

داروغہ۔ تو کیا وہ رات کو بیچ صاحب کے پاس چلا گیا۔

ڈپٹی۔ ہاں وہیں گیا تھا۔ بیچ صاحب پھر سے مقدمہ کی پیشی کرے گا۔ یہ سب آپ کا ہنگامہ

ہے۔ زہرہ بھی دعا دیا۔ اب رانا تاتھ کا سب سامان کشنر صاحب کے پاس بھیج دو۔

وہ کسی دوسری جگہ ظہر لیا جائے گا۔

داروضہ جی اسی وقت رانا تھمہ کا سب سامان لے کر پولیس کمشنر کے ہنگلے کی طرف چلے۔ رما پر ایسا طعہ آرہا تھا کہ پائیں تو کچھ نکل جائیں۔ کم بجنت کی کتنی خوشامدیں کیں۔ کتنی ناز برداری کی۔ مگر دعا ہی دے گیا اس میں زہرہ کی بھی شادش ہے۔ آج ہی بیگم صاحب کی بھی خبر لیتا ہوں۔ بچہ دہمی دین سے بھی سمجھوں گا۔

ایک ہفتہ تک پولیس کے حکام میں جو بل چل رہی۔ اس کا ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ رات کی رات اور دن کے دن اسی لگر میں پکر کھاتے رہتے۔ مقدمہ سے کہیں زیادہ اپنی فکر تھی۔ سب سے زیادہ تشویش داروضہ صاحب کو تھی۔ انہیں اپنے بچے کی امید نظر نہیں آتی۔ ڈپٹی اور انسپٹر دونوں نے ساری بلا اس کے سر ڈال دی تھی اور خود بالکل الگ ہو گئے تھے۔

سارے شہر میں یہ خبر پھیل گئی۔ اس مقدمہ کی دوبارہ پیشی ہوگی۔ انگریزی انصاف کی تاریخ میں یہ عدیم المثال واقعہ تھا۔ وکیلوں میں اس پر قانونی مباحثے ہوتے جج صاحب کو اس کا مجاز ہے بھی یا نہیں۔ لیکن جج اپنے ارادے پر مستقل تھا۔ پولیس والوں نے بڑے بڑے زور لگائے۔ پولیس کمشنر نے یہاں تک کہا کہ اس سے سارا حکمہ بدنام ہو جائے گا لیکن جج نے کسی کی نہ سنی۔ جموٹی شہادتوں پر پندرہ آدمیوں کی زندگی برباد کرنے کی ذمہ داری لیتے اسے روحانی تکلیف ہوتی تھی۔ اس نے ہائی کورٹ اور گورنمنٹ دونوں ہی کو اس کی اطلاع دے دی تھی۔ ادھر پولیس والے رما کی تلاش میں رات دن سرگرداں رہتے تھے۔ لیکن رما نہ جانے کہاں روپوش ہو گیا تھا۔

مہنتوں حکام میں خط و کتابت ہوتی رہی۔ منوں کاغذ سیاہ ہو گئے۔ اخباروں میں بھی اس معاملہ پر قیاس آرائیاں ہوتی رہتی تھیں۔ ایک اخبار کے ایڈیٹر نے جالپا سے ملاقات کی اور اس کا بیان شائع کرا دیا۔ دوسرے اخبار نے زہرہ کا بیان چھاپ دیا۔ ان دونوں بیانات نے پولیس کی بجیہ ادھیڑی۔ زہرہ نے صاف کہا کہ مجھے صرف اس لیے پھاس روپے روز دیئے جاتے تھے کہ رما تھمہ کو بھلائی رہوں اور اسے کچھ سوچنے یا کرنے کا موقع نہ ملے۔ پولیس والوں نے یہ بیان پڑھا تو دانت پیس لیے۔

آخر دو مہینے کے بعد فیصلہ ہوا۔ اس مقدمہ کی سماعت کے لیے ایک سولین تعینات

کیا گیا۔ پھر پیشیاں ہونے لگیں۔ پولیس نے ایڑی چوٹی کا زور لگایا کہ ملازموں میں کوئی خبر بن جائے مگر کامیابی نہ ہوئی۔ داروغہ صاحب چاہتے تو نئی شہادتیں بنا سکتے تھے۔ لیکن انہوں کی خود فرضی سے وہ اتنے کبیدہ خاطر ہوئے کہ دُور سے تماشہ دیکھنے کے سوا اور کچھ نہ کیا۔ جب ساری نیک نامی انہوں کو ملتی ہے اور ساری بدنامی ماتحتوں کو تو کوئی کیوں شہادتیں بنائے۔

آخر پولیس کو مجبور ہو کر مقدمہ اٹھا لینا پڑا۔ طویلے کی بلا بندر کے سرگئی داروغہ تزل ہو گئے۔ اور نائب داروغہ کا ترائی میں جاولہ کر دیا گیا۔

جس دن ملازموں کو بری کیا گیا۔ آدھا شہر ان کا خیر مقدم کرنے کو جمع تھا پولیس نے انہیں دس بجے رات کو چھوڑا۔ لیکن خلقت جمع ہو گئی۔ لوگ چالپا کو بھی کھینچ لے گئے۔ اس پر ٹھولوں کی بارش ہو رہی تھی اور اس کی تعریف کے نعروں سے آسمان گونج رہا تھا۔ مگر رمانا تھ کی مصیبتوں کا ابھی خاتمہ نہ ہوا تھا۔ اس پر دروغ بیانی کا مقدمہ چلانے کا فیصلہ ہو گیا۔

(۵۱)

اسی جگہ میں ٹھیک دس بجے مقدمہ پیش ہوا۔ سادان کی جھڑی لگی ہوئی تھی۔ کلکتہ دلدل ہو رہا تھا۔ لیکن تماشاہیوں کا ہجوم میدان میں کھڑا تھا۔ عورتوں میں دنیش کی بیوی اور ماں بھی آئی تھیں۔ پیشی سے دس منٹ پہلے چالپا اور زہرہ بھی بند گاڑیوں میں آہنچیں۔

پولیس کی شہادتیں شروع ہوئیں۔ پر اُن میں قابل ذکر کوئی بات نہ تھی۔ محض ضابطہ کی پابندی تھی۔ اس کے بعد رمانا تھ کا بیان ہوا۔ پر اس میں کوئی نئی بات نہ تھی۔ اس نے اپنی زندگی کے پورے ایک سال کی سرگزشت کہہ سنائی۔ وکیل کے پوچھنے پر اس نے کہا۔ چالپا کی بے نفسی، حق پسندی اور استقلال نے میری آنکھیں کھولیں۔ اور اس سے بھی زیادہ زہرہ کی دلجوئی اور خلوص نے۔ میں اسے اپنی خوش نصیبی سمجھتا ہوں کہ مجھے اس طرف سے روشنی ملی۔ ہمدردی اوروں کو تاریکی ہی ملتی ہے۔

اس کے بعد صفائی کی طرف دہلی و چالپا اور زہرہ کے بیان ہوئے۔ زہرہ کا بیان بہت ہی پُر اثر تھا۔ اس نے کہا۔ میں نے دیکھا کہ جس آدمی کو نشانہ ستم بنانے کی خدمت

مجھے سوچنی گئی ہے وہ خود درد سے تڑپ رہا ہے۔ اسے مرہم کی ضرورت ہے زخموں کی نہیں۔ جالپا دیوی سے اُسے جتنی عقیدت تھی اسے دیکھ کر مجھے اپنی خود غرضی اور بے غیرتی پر شرم آئی۔ میری زندگی کتنی حقیر کتنی گرمی ہوئی اور کتنی شرمناک ہے۔ یہ مجھ پر اس وقت کھلا۔ جب میں جالپا سے ملی۔ اس کے بے غرض خدمت اس کے مردانہ عزم اور اس کی پاک فریب دوستی نے میری زندگی کی رفتار پلٹ دی۔ میں نے فیصلہ کیا اس آغوش میں میں بھی پناہ لوں گی۔

مگر اس سے بھی معرکے کا بیان جالپا کا تھا۔ وہ بیان سن کر حاضرین کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ اس کے آخری الفاظ یہ تھے۔ میرے شوہر بے گناہ ہیں البتہ کی نگاہوں میں ہی نہیں۔ قانون کی نگاہ میں بھی۔ ان کی تقدیر میں میری نمائش پسندی کا تادان دینا لکھا تھا۔ وہ انھوں نے دیا۔ اصلی خطاوار میں ہوں۔ جس کے باعث انھیں یہ عذاب جھیلنے پڑے، میں مانتی ہوں کہ میں نے انھیں اپنا بیان بدلنے کے لیے مجبور کیا۔ اگر مجھے یقین ہوتا کہ وہ سچ سچ ڈاکوؤں میں شریک ہوئے اور ان کی شہادت واقعات پر مبنی ہے تو میں انھیں تبدیل بیان کے لیے ہرگز آمادہ نہ کرتی۔ جن تاریخوں میں میرے شوہر کا ڈاکوؤں میں شریک ہوتا بتلایا جاتا ہے ان تاریخوں میں وہ الہ آباد میں تھے۔ عدالت چاہے تو وہاں کی میونسپل بورڈ کے دفتر سے اس کی تصدیق کر سکتی ہے۔

عدالت نے سرکاری وکیل سے پوچھا۔ کیا الہ آباد سے اس معاملے میں کوئی رپورٹ مانگی گئی تھی؟

سرکاری وکیل نے کہا۔ جی ہاں! مگر ہمیں اس معاملے سے کوئی بحث نہیں ہے۔ صفائی کے وکیل نے کہا۔ اس سے یہ ثابت ہو ہی جاتا ہے کہ ملزم ڈاکے میں شریک نہ تھا۔ اب صرف یہ امر رہ جاتا ہے کہ وہ مجبور کیوں بنا؟

سرکاری وکیل نے کہا۔ خود غرض کے سوا اور کیا سبب ہو سکتا ہے؟

صفائی کے وکیل نے جواب دیا۔ میرا دعوئی ہے کہ اسے دھوکا دیا گیا اور جب اُسے معلوم ہو گیا کہ اسے پولیس سے خائف ہونے کا کوئی سبب نہیں ہے تو اُسے دھمکیوں سے مجبور کیا گیا۔

اس کے بعد سرکاری وکیل نے بحث شروع کی۔ جناب والا! آج آپ کے ہاں ایک

ایسا مقدمہ پیش ہوا ہے۔ جیسا خوش قسمتی سے بہت کم ہوا کرتا ہے۔ آپ کو جنگ پور کی ڈکیتی کا حال معلوم ہے۔ جنگ پور کے قریب و جوار میں متواتر کئی ڈاکے پڑے اور پولیس کے ملے مبینوں اپنی جان ہتھیلی پر لیے ڈکیتوں کی تلاش میں سرگرم رہے اور آخر ان کی کوشش ہار آور ہوئی۔ اور ڈاکوؤں کا سراغ ملا۔ یہ لوگ گھر کے اندر بیٹھے ہوئے پائے گئے۔ پولیس نے یکبارگی سب کو گرفتار کر لیا۔ لیکن آپ جانتے ہیں ایسے معاملوں میں پولیس کے لیے عدالتی ثبوت پہنچانا کتنا مشکل ہے۔ عوام جان کے خوف سے شہادت دینے کو تیار نہیں ہوتے۔ یہاں تک کہ جن گھروں میں ڈاکے پڑے تھے۔ وہ شہادت دینے کا موقعہ آیا تو صاف نکل گئے۔ پولیس اسی الجھن میں پڑی ہوئی تھی کہ ایک نوجوان آتا ہے اور ان ڈاکوؤں کا سرخند ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ وہ ان وارداتوں کا اتنا مبسوط اور مفصل ذکر کرتا ہے کہ پولیس کو اس پر یقین آجاتا ہے۔ وہ اس موقعہ پر اس آدمی کو پا کر فیملی امداد سمجھتی ہے۔ یہ آدمی الہ آباد سے کسی معاملہ میں ماخوذ ہو کر بھاگ آیا تھا اور یہاں بھوکوں مرتا تھا۔ اس میں اور کوئی صفت ہو یا نہ ہو۔ موقع شناسی کی صفت ضرور ہے۔ اس موقعہ سے اس نے اپنے مستقبل کی تعمیر کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ مخبر بن کر اسے سزا کا تو کوئی خوف تھا ہی نہیں۔ اس کے برعکس فائدے بے شمار تھے۔ پولیس اس کی خوب اذیت کرتی ہے اور اسے اپنا مخبر بنا لیتی ہے۔ بہت ممکن تھا کہ ان وارداتوں کی کوئی شہادت نہ پا کر پولیس ڈکیتی کے ملزموں کو چھوڑ دینے پر مجبور ہو جاتی۔ لیکن یہ فیملی امداد پا کر اس نے مقدمہ چلانے کا ارادہ کیا۔

لیکن ایسا ہوتا ہے کہ اس اثنا میں اُسے تقدیر سازی کے دوسرے موقع ہاتھ آگئے۔ ممکن ہے معویانہ جماعتوں نے اسے ترغیبیں دی ہوں اور ان ترغیبوں نے اسے مطلب براری کا نیا راستہ دکھا دیا۔ جہاں دولت کے ساتھ نیک نامی بھی تھی۔ واہ وا بھی تھی۔ اور قوم پروری کی شہرت بھی۔ یہ شخص اپنی فرض کے لیے سب کچھ کر سکتا ہے۔ یہی اس کی زندگی کا مقصد اولیٰ ہے۔ ہم خوش ہیں کہ بالآخر اس کی حق پسندی اس پر غالب آئی۔ چاہے اس کے اسباب کچھ بھی ہوں۔ بے گناہوں کو سزا دلوانا پولیس کے لیے اتنا ہی قابل اعتراض ہے۔ جتنا گناہگار کو چھوڑ دینا۔ وہ اپنی کارگزاری دکھانے کے لیے ہی ایسے مقدمہ نہیں چلاتی۔ اس جوان کی اہلہ فریبوں سے پولیس کی جو بدنامی ہوئی۔ اور سرکار کے جو

روپے خرچ ہوئے۔ اس کی اسے معقول سزا ملنی چاہیے۔ ایسے دروغ ہالوں کو آزاد رہ کر سوسائٹی کے نکلنے کا موقع دینا صریح بے انصافی ہوگی۔ اس کے لیے سب سے موزوں مقام وہ ہے۔ جہاں اسے کچھ دن تہذیب نفس کا موقع ملے۔ شاید اس خلوت میں اس کا ضمیر بیدار ہو۔ آپ کو محض یہ فیصلہ کرنا ہے کہ اس نے پولیس کو دعادی یا نہیں۔ اس تشفیج کے صحیح تسلیم کرنے میں اب شک کی گنجائش نہیں مگر پولیس نے اسے دھمکیاں دی تھیں تو وہ پہلے ہی عداوت میں اپنا بیان واپس لے سکتا تھا۔ اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ دھمکیوں کا الزام بالکل غلط ہے۔ اس نے جو کچھ کیا اپنی رضا و رغبت سے کیا۔ ایسے آدمی کو اگر سزا نہ دی گئی تو اس کی شہدہ بازیوں کا سہیدہ قائم رہے گا۔

اس کے بعد صفائی کے وکیل نے جواب دیا۔ مقدمہ انگریزی تاریخ ہی میں نہیں شاید دنیا کی تاریخ انصاف میں اپنی نوعیت کا بے مثال مقدمہ ہے۔ رانا تھ ایک معمولی طبقہ کا آدمی ہے۔ اس نے تعلیم بھی بہت ہی معمولی درجہ کی پائی ہے۔ وہ اونچے خیالات کا آدمی نہیں ہے۔ لہذا آباد کی میونسپلٹی میں وہ کئی سال ملازم رہ چکا ہے وہاں اس کا کام چنگی کے روپے وصول کرنا تھا۔ عام دستور کے مطابق وہ تاجروں سے رشوت بھی لیتا ہے اور اپنی آمدنی کی پردہ نہ کر کے اناپ شاپ خرچ کرتا ہے۔ آخر ایک دن میزان میں غلطی ہو جانے کے باعث اسے شک ہوتا ہے کہ کچھ سرکاری رقم اسے کے تصرف میں آگئی ہے۔ وہ اتنا بدحواس ہو جاتا ہے کہ کسی سے اس کا ذکر نہیں کرتا۔ خفیہ طور پر گھر سے بھاگ کھڑا ہوتا ہے۔ وہاں دفتر میں اس پر شبہ ہوتا ہے اور اس کے کاغذات کی جانچ ہوتی ہے۔ تب معلوم ہوتا ہے کہ اس نے کوئی بے جا تصرف نہیں کیا۔ صرف میزان کی غلطی تھی۔

اس کے بعد اس نے رما کے پولیس کے پتے میں پھنسنے، فرضی منبر بننے اور شہادت دینے کا ذکر کر کے سلسلہ بحث جاری کیا۔

اب رانا تھ کی زندگی میں ایک نیا تغیر جو کہ ایک شو قین مزاج اور ملازمت کے دلدادہ نوجوان کو فرض اور حق کے راستے پر لگا دیتا ہے۔ اس کی زوجہ جالپا اس کی تلاش میں الہ آباد سے یہاں آتی ہے اور جب اسے معلوم ہوتا ہے کہ رما ایک مقدمہ میں پولیس کا منبر ہو گیا ہے۔ تو وہ اس سے خفیہ طور پر ملنے آتی ہے۔ رما پولیس کا مہمان ہے اپنے بنگلے میں آرام سے پڑا ہوا ہے۔ پھاٹک پر سنتری پہرہ دے رہا ہے۔ جالپا کو شوہر سے ملنے

سے ناکامی ہوتی ہے۔ تب وہ ایک خط لکھ کر اس کے سامنے پھینک دیتی ہے اور دہمی دین کے ساتھ چلی جاتی ہے۔ رما یہ خط پڑھتا ہے۔ اور اس کی آنکھوں کے سامنے سے پردہ ہٹ جاتا ہے۔ وہ چھپ کر جالپا کے پاس آتا ہے۔ جالپا اس سے ساری داستان کہہ سنا لیتی ہے۔ اور اسے اپنا بیان وہاں لپٹے پر مجبور کرتی ہے۔ رما پہلے تو ڈرتا ہے۔ مگر راضی ہو جاتا ہے اور بلکہ ہر جا کر پولیس افسروں پر اپنا ارادہ ظاہر کرتا ہے۔ حکام کو یہ معلوم ہو گیا ہے کہ رما پر ضمن کا کوئی الزام نہیں ہے۔ تو وہ جالپا کو گرفتار کرنے کی دھمکی دے کر اُسے اپنے ارادے سے باز رکھتے ہیں۔ رما تاجھ کی ہمت پست ہو جاتی ہے۔ وہ جانتا ہے پولیس کے اختیارات وسیع ہیں مجبور ہو کر وہ جج کے اجلاس میں اپنے پہلے بیان کی تائید کرتا ہے۔ آخر مظلوموں کو سزا ہو جاتی ہے۔ رما تاجھ کی اور خاطر داریاں ہونے لگتی ہیں۔

اس کے بعد جو واقعات ہوئے ان کا مختصر ذکر کرنے کے بعد وکیل صاحب نے فرمایا۔ میں یہ نہیں کہتا کہ اس نے جھوٹی شہادت نہیں دی۔ لیکن ان حالات اور ان ترغیبات پر نگاہ ڈالیے تو اس جرم کی اہمیت بہت کم ہو جاتی ہے۔ اس جھوٹی شہادت کا نتیجہ اگر یہ ہوتا کہ کسی بے قصور کو سزا مل جاتی تو دوسری بات تھی۔ یہاں تو پندرہ نوجوانوں کی قیمتی جان بچ گئی۔ مظلوم نے خود اپنی جھوٹی شہادت کا اقبال کیا ہے۔ کیا اس دلیرانہ حق پسندی کا یہی انعام اسے ملنا چاہیے۔ جالپا دیوی کی اصول پروری کیا اسی برتاؤ کی مستحق ہے۔ جالپا ہی اس ڈرامے کی ملکہ ہے۔ اس کی حق پسندی۔ اسی کی فرض پروری، اس کی عصمت اور وفا، اس کی بے نفسی غرض کن کن اوصاف کی تعریف کی جائے اسے معلوم تھا کہ پولیس کی حمایت سے اس کا دنیاوی مستقبل کتنا روشن ہو جائے گا۔

ایک حسینہ کے دل میں جو آرزوئیں ہو سکتی ہیں جالپا کا دل ان سے خالی نہیں ہو سکتا۔ لیکن وہ حملہ حق کے جوش میں ان ساری تمنوں کو خیر باد کہتی ہے۔ ایک معمولی عورت میں جس نے اُدھے درجے کی تعلیم نہیں پائی۔ کیا اتنا ایثار اور اتنی روشن طبیعت کسی فہمی امداد کا ثبوت نہیں ہے۔ میں تو سمجھتا ہوں ایسے مقدمات روز نہیں پیش ہوتے۔ شاید آپ لوگوں کو اپنی زندگی میں پھر ایسے مقدمہ کی سماعت کا موقع نہ ملے۔ یہاں آپ ایک مقدمہ کا فیصلہ کرنے بیٹھے ہوئے ہیں۔ مگر اس اجلاس کے باہر ایک بہت بڑی عدالت ہے۔ جہاں آپ کے فیصلہ کی جانچ ہوگی۔ آپ کا وہی فیصلہ واجب سمجھا جائے گا جسے یہ باہر کی

عدالت بھی واجب تسلیم کر لے۔ وہ عدالت کی موہکائیوں میں نہیں پڑتی۔ جن میں اُلجھ کر ہم اکثر گمراہ ہو چلا کرتے ہیں۔ اکثر پانی کا دودھ اور دودھ کا پانی کر بیٹھے ہیں اگر آپ جھوٹ سے تاب ہو کر حق کی پیروی کرنے کے لیے کسی کو مجرم ٹھہراتے ہیں۔ تو آپ دنیا کے سامنے عدل کا کوئی اونچا معیار نہیں رکھتے۔

سرکاری وکیل نے اس دلیل کا جواب دیتے ہوئے کہا۔ فرض اور ایثار اپنی اپنی جگہ پر بہت ہی قابلِ قدر ہیں۔ لیکن جس آدمی نے عمداً جھوٹی شہادت دی۔ اس نے قانون کی نگاہ میں اور اخلاق کی نگاہ میں جرم کیا ہے۔ اور سزا کا مستوجب ہے۔ یہ صحیح ہے کہ اس نے الہ آباد میں بے جا تصرف نہیں کیا اسے صرف وہم تھا۔ لیکن ایسی حالت میں ایک سچے آدمی کا یہ فرض تھا کہ وہ گرفتار ہو جانے پر اپنی صفائی پیش کرتا۔ نہ یہ کہ اپنے کہنے اغراض کے لیے جھوٹ کا جال پھیلاتا۔ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ اس کا یہ فعل نا واجب ہے تو آپ اسے ضرور سزا دیں۔

فریقین کے دکیوں کی بحث ختم ہو جانے کے بعد جج نے سینئروں سے مشورہ کیا اور یہ تجویز سنائی۔ مقدمہ صرف یہ ہے کہ ایک نوجوان نے اپنے کو ایک الزام سے بری کرنے کے لیے پولیس کی پناہ لی۔ اور جب اسے معلوم ہو گیا کہ جس بناء پر وہ پولیس کی حمایت میں جاتا ہے اس کی کوئی ہستی نہیں تو وہ اپنا بیان واپس لے لیتا ہے رمانا تھا اگر حق پرورد ہوتا ہے تو وہ پولیس کی حمایت میں جاتا ہی کیوں۔ لیکن اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ پولیس نے ایسی جھوٹی شہادت دینے کی ترغیب دی۔ میں یہ نہیں مان سکتا کہ شہادت کی تحریک رمانا تھا کی جانب سے ہوئی یا اسے ترغیب دی گئی۔ اور سزا کے خوف سے اس نے منظور کر لیا۔ اسے اس بات کا یقین بھی دلایا گیا ہو گا کہ جن لوگوں کے خلاف شہادت دینے کے لیے اسے آمادہ کیا جا رہا ہے۔ وہ فی الواقع خطاوار تھے۔ کیوں کہ رمانا تھا میں اگر سزا کا خوف ہے تو احساسِ حق بھی ہے۔ وہ ایسے پیشے ور گواہوں میں نہیں ہے جو اپنے مفاد کے لیے جھوٹی شہادتیں دیا کرتے ہیں۔ اگر یہ واقعہ نہ ہوتا تو رمانا اپنی بیوی کے اصرار سے اپنا بیان تبدیل کرنے پر بھی کبھی راضی نہ ہوتا۔ اس لیے میں اُسے بری کرتا ہوں۔

(۵۳)

چیت کی سہاوائی فرحت بخش شام۔ گنگا کا کنارہ۔ نیووں سے لہلہاتا ہوا ڈھاک کا

میدان۔ ایک برگد کا چھتار درخت۔ اس کے نیچے بندھی ہوئی گائے بھینسیں۔ کدو اور لوکی کی بیلوں سے لہراتی ہوئی جمبو پڑیاں۔ نہ کہیں گرد و غبار نہ شور و غل۔ آرام و سکون کے لیے اس سے بہتر کوئی اور جگہ ہو سکتی ہے۔ نیچے سنہری لنگا۔ سرخ۔ سیاہ اور نیلے رنگوں سے چمکتی ہوئی بیٹھے سردوں میں گاتی۔ کہیں لپچی۔ کہیں جھجکتی۔ کہیں شوخ اور کہیں ستین اس طرح بہتی ہوئی چلی جاتی ہے گویا بے فکر یوں کا خوش نما بچپن ہنستا کھیلتا چلا جاتا ہو۔

دہی دین اور رانا تھ نے یہیں سکونت اختیار کی ہے۔

تین سال گزر گئے ہیں۔ اسی اثنا میں دہی دین نے زمین خریدی۔ باغ لگایا۔ کھیتی بھائی۔ مویشی جمع کیے اور مسلسل جد و جہد میں آرام و سکون کا لطف اٹھا رہا ہے۔ اس کے چہرے پر اب وہ زردی اور محرمیاں نہیں ہیں۔ بلکہ ایک نئی رونق نظر آرہی ہے۔

شام ہو گئی۔ مویشی چراگاہ سے لوٹے۔ جکو نے انھیں کھونے سے باندھا اور تھوڑا تھوڑا بھوسہ لاکر ان کے سامنے ڈال دیا۔ دہی دین اور گولہ بھی تیل گاڑی پر پولے لادے ہوئے آئے۔ دیا تھ نے برگد کے نیچے زمین صاف کر رکھی ہے۔ وہیں پولے اتارے گئے۔ یہی اس چھوٹی سی بستی کا ہی کلیان ہے۔ دیا تھ نوکری سے برخاست ہو گئے ہیں۔ اور اب دہی دین کے اسٹنٹ ہیں۔ ان کو اخباروں سے اب بھی وہی عشق ہے۔ روز کنی اخبار آتے ہیں اور شام کو کام سے فرصت پانے کے بعد فنی جی اخباروں کو پڑھ کر سناتے اور سمجھاتے ہیں۔ آس پاس کے گاؤں کے دس پانچ آدمی روز جمع ہو جاتے ہیں۔ روز ایک چھوٹی موٹی سجا ہوتی ہے۔

رما کو تو اس زندگی سے اتنی دل بگلی ہو گئی ہے کہ اب اسے شاید تھانیداری ہی نہیں چنگی کی انپکڑی بھی مل جائے تو وہ ملازمت کا نام نہ لے۔ روز صبح اٹھ کر گنگا اشان کرتا ہے۔ اور دن نکلنے نکلنے اپنے شفغانے میں آ بیٹتا ہے۔ اس نے طب کی دو چار کتابیں پڑھ لی ہیں۔ اور چھوٹی موٹی بیماریوں کا علاج کر لیتا ہے۔ بس پانچ مریض روز آجاتے ہیں۔ اور اس کی شہرت روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ یہاں سے فرصت پا کر اپنے باغ میں چلا جاتا ہے۔ وہاں کچھ ساگ بھاجی لگی ہوئی ہے۔ کچھ پھل پھولوں کے درخت ہیں۔ ابھی تو باغ سے محض تزکاری ملتی ہے۔ لیکن امید ہے کہ تین چار سال میں پھلوں کی کافی مقدار پیدا ہونے لگے گی۔

دعویٰ دین نے بیلون کو گاڑی سے کھول کر کھونٹے سے ہانڈھ دیا اور دیا ناتھ سے بولا۔ ابھی بھیا نہیں آئے؟

دیا ناتھ نے جواب دیا۔ ابھی نہیں۔ مجھے تو اب بہو کے ایتھے ہونے کی امید نہیں ہے۔ زمانے کا پھیر ہے۔ کتنے آرام سے رہتی تھیں اور آج یہ حال ہے۔ وکیل صاحب نے اچھی جاندا چھوڑی تھی۔ مگر بھائی بیتیوں نے سب ہڑپ کر لی۔
دعویٰ بھیا کہتے تھے۔ عدالت کرتی تو سب مل جاتا۔ مگر کہتی ہے۔ میں عدالت میں جھوٹ نہ بولوں گی۔

یہ ایک جاگیشوری ایک بچے کو گود میں لیے جمونپڑے سے نکلی اور بچے کو دیا ناتھ کی گود میں دیتی ہوئی بولی۔ بہتو ذرا چل کر رتن کو دکھیو۔ جانے کیسی ہوئی جاتی ہے۔ زہرہ اور بہو دونوں رو رہی ہیں۔

دعویٰ دین نے نشی جی سے کہا۔ چلو لالہ دیکھیں۔

جاگیشوری بولی۔ یہ جا کر کیا کریں گے۔ بیمار کو دیکھ کر تو آپ ہی ان کے ہاتھ پاؤں پھول جاتے ہیں۔

دعویٰ دین نے رتن کو کونٹری میں جا کر دیکھا۔ رتن بانس کی ایک کھاٹ پر پڑی تھی۔ جسم سوکھ کر کاٹا ہو گیا تھا۔ وہ سورج کھسی کا سا کھلا ہوا چہرہ مڑ جھا کر زرد ہو گیا تھا۔ وہ دل نواز مستی اور حسرت میں ڈوبا ہوا نغمہ فضا میں غائب ہو گیا تھا۔ صرف اس کی یاد باقی تھی۔ زہرہ اس کے اوپر جھکی ہوئی اسے دردناک اور مجبور نگاہوں سے دیکھ رہی تھی۔ آج سال بھر سے اس نے رتن کی ہمدردی میں اپنے تئیں قربان کر دیا تھا۔ رتن نے اس کے ساتھ جو محبت آمیز برتاؤ کیا اس بے اعتباری اور حقارت کے ماحول میں جس خلوص اور دلیری کے ساتھ بہنپا جوڑا تھا۔ اس کا احسان وہ اور کس طرح مانتی۔ جو ہمدردی اسے چالپا سے بھی نہ ملی۔ وہ رتن نے عطا کی۔ اس دوستی میں اس کے دل محروم نے شوہر کا سٹکھ پایا اور اولاد کا بھی۔

دعویٰ دین نے رتن کے چہرے کی طرف گرمند نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا۔ کتنی دیر سے نہیں بولیں۔

چالپا نے آنکھیں پونچھ کر کہا۔ ابھی ابھی تو بول رہی تھیں۔ یہ ایک آنکھیں اوپر

چڑھ گئیں اور بے ہوش ہو گئیں۔

زہرہ نے پوچھا۔ کیا ہابو جی ابھی دید کو لے کر نہیں لوٹے۔

دو جی دین نے آہستہ سے کہا۔ ان کی دوا اب دید کے پاس نہیں ہے۔

یہ کہہ کر اس نے تھوڑی راکھ لی۔ رتن کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ کچھ منہ ہی منہ میں

بد بدایا اور چنگی راکھ اس کے ماتھے پر لگا دی۔ تب پکارا۔ بیٹی رتن آنکھیں کھولو۔

رتن نے آنکھیں کھول دیں۔ اور بوہر اُدھر وحشت آمیز انداز سے دیکھ کر بولی۔

میرا موٹو آیا تھا؟ کہاں گیا۔ وہ آدمی؟ اس سے کہہ دو تھوڑی دیر کے بعد لائے۔ زہرہ!

آج میں تمہیں اپنے باپچے کی سیر کروں گی۔ ہم دونوں ٹھولے پر بیٹھیں گے۔

زہرہ پھر رونے لگی۔ جالپا بھی سیلاب اٹک کو نہ روک سکی۔ رتن ایک لمحہ تک

چھت کی طرف تکتی رہی۔ پھر یکایک گویا اس کا حافظہ بیدار ہو گیا ہو۔ شرمندہ ہو کر ایک

غنائک تبسم کے ساتھ بولی۔ میں ایک خواب دیکھ رہی تھی۔

سرخ آسمان پر تاریکی کا پردہ پڑ گیا تھا۔ اسی وقت موت نے رتن کی زندگی پر پردہ

ڈال دیا۔

رانا تھ دید جی کو لے کر پھر رات کو لوٹے تو یہاں موت کا سناٹا چھایا ہوا تھا۔

رتن کی موت کا غم وہ غم نہ تھا۔ جس میں انسان پائے پائے کرتا ہے بلکہ وہ غم جس میں

آپیں خاموش ہو جاتی ہیں۔ جس میں آنکھیں خشک ہو جاتی ہیں۔ جو روح پر ہیبت کی طرح

مسلط ہو جاتا ہے۔

رتن کے بعد زہرہ اکیلی رہ گئی۔ دونوں ساتھ سوتی تھیں۔ ساتھ بیٹھتی تھیں۔ ساتھ

کام کرتی تھیں۔ اب زہرہ کا جی کسی کام میں نہ لگتا۔ کبھی دریا کے کنارے جا کر رتن کو یاد

کرتی اور روتی۔ کبھی اس آم کے پودے کے پاس جا کر گھنٹوں کھڑی رہتی جسے ان دونوں

نے لگایا تھا۔ گویا سہاگ لٹ گیا۔ جالپا کو بیچے کی پرورش و پرداخت اور گھر کے کام کاج سے

اتنی فرصت نہ ملتی کہ اس کے ساتھ بہت دیر تک بیٹھتی اور یہ بھی ایک طرح سے اچھا

تھا۔ کیونکہ جب دونوں ساتھ ہوتیں تو رتن کا ذکر آجاتا اور دونوں رونے لگتیں۔

بھادوں کا مہینہ تھا۔ عناصر معرکہ کارزار گرم تھا۔ بحری فوجیں ہوائی جہازوں پر چڑھ

کر آبی تیروں کی بارش کر رہی تھیں۔ زمین اس پرورش سے عاجز آکر گوشہٴ عافیت تلاش

کرتی پھرتی تھی۔ گنگا گاؤں اور قصبوں کو نگل رہی تھی۔ گاؤں کے گاؤں بچتے چلے جاتے تھے۔ زہرہ ندی کے کنارے بیٹھی سیلاب کی خانہ براندازیوں کا تماشا دیکھ رہی تھی۔ وہ لاغر اندام گنگا اتنی جسیم اور مہیب ہو سکتی ہے۔ اس کا وہ قیاس بھی نہ کر سکتی تھی۔ اسی گنگا میں وہ ایک ہلکی سی ڈوگی میں بیٹھ کر جل بہلا کیا کرتی ہے۔ آج اس میں پہاڑ کا بھی پتہ نہ لگے گا۔ لہریں جنوں کے عالم میں گر جتیں۔ منہ سے بھین ٹکالتی، بلیوں اچھل رہی تھیں۔ کبھی لپک کر آگے جاتیں۔ پھر پیچھے لوٹ پڑتیں اور چکر کھا کر آگے دوڑتیں۔ کہیں جموینڈا ڈنگا تا تیزی سے بہا جا رہا تھا۔ گویا کوئی شرابی دوڑا جاتا ہو۔ کہیں کوئی درخت ڈال چوں سمیت ڈوتا اترا کسی دور حجر کے کوہ قامت جاندار کی طرح تیرتا چلا جاتا تھا۔ گائے بھینسیں۔ کھاٹ کٹولے طلسمی تصویروں کی طرح آنا فنا آنکھوں کے سامنے سے نکل جاتے تھے اور ایک بار غائب ہو کر ایک فرلائک کے بعد پھر نکل پڑتے تھے۔

دفعتاً ایک کشتی نظر آئی۔ اس پر کئی مرد عورت بیٹھے ہوئے تھے۔ بیٹھے کیا چنے ہوئے تھے۔ کشتی زبرد ہو رہی تھی۔ پس یہی معلوم ہوتا تھا کہ اب الٹی۔ اب الٹی۔ مگر واہ ری ہمت مردانہ سب کے سب اب بھی گنگا ماتا کی بے کے نعرے لگاتے جاتے تھے۔ عورتیں اب بھی گنگا کے گیت کا رہی تھیں۔ مرگ و حیات کی کش کش کا کتنا ہیبت ناک نظارہ تھا۔ دونوں طرف کے آدمی سینوں پر ہاتھ رکھے شدت سکون کی حالت میں کھڑے تھے۔ جب کشتی کروٹ لیتی تو لوگوں کے دل اچھل اچھل کر لبوں تک آجاتے۔ رسیاں پھینکنے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ مگر وہ ساحل سے تھوڑی دور ہی گر پڑتی تھیں۔ یکایک ایک بار کشتی اٹ گئی۔ وہ سب ہستیاں عمر فنا میں غرق ہو گئیں۔ ایک لمحے تک کئی مرد و عورت ڈوبتے نظر آئے۔ پھر نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ صرف ایک سفید سی چیز ساحل کی طرف چلی آ رہی تھی۔ ایک ہی ریلے میں وہ ساحل سے کوئی تیس گز قریب آگئی۔ اب معلوم ہوا کوئی عورت ہے۔ زہرہ۔ جالپا اور رانا تھ تینوں ہی آپہنچے تھے۔ عورت کی گود میں ایک بچہ۔ بھی نظر آ رہا تھا۔ دونوں چشم زدن میں کہاں سے کہاں جا پہنچیں گے۔ انہیں کیسے گنگا کے منہ سے نکال لیا جائے۔ تینوں ہی بے تاب تھے۔ تینوں بیکساں اضطراب سے اس عورت کی طرف دیکھتے تھے اور دل میں بچ و تاب کھا کر رہ جاتے تھی۔ عورتیں معذور تھیں۔ رانا تھ تیرنا جاتا تھا۔ لیکن لہروں سے مقابلہ کرنے کی ہمت نہ پڑتی تھی۔ کہیں

لہروں کے زور میں پاؤں اکٹڑ جائیں تو علیحدگی کے سوا اور کہیں ٹھکانہ نہ لگے۔

زہرہ نے بے صبر ہو کر کہا۔ ابھی دونوں زندہ ہیں چالپا۔ جگ!

اور وہ ایک بے ہوشی کے عالم میں پانی میں چل پڑی۔

رانا تھ نے شرمندہ ہو کر کہا۔ تم کہاں جاتی ہو زہرہ! تیار تو میں بھی تھا۔ لیکن وہاں

تک پہنچ بھی سکوں گا۔ اس میں شک ہے۔ دیکھتی نہیں ہو۔ پانی میں کتنا توڑ ہے۔

زہرہ کھٹکنے تک پانی میں جا پہنچی تھی۔ بولی۔ نہیں تم نہ آتا خدا کے لیے۔ میں ابھی

نکالے لاتی ہوں۔

وہ کمر تک پانی میں پہنچ گئی۔ رانا تھ گھبرا کر بولا۔ کیوں ناحق جان دینے جاتی ہو

زہرہ! خدا کے لیے لوٹ آؤ۔ ظہرو میں آتا ہوں۔

زہرہ نے ہاتھوں سے منہ کرتے ہوئے کہا۔ نہیں نہیں تمہیں میری قسم۔ تم نہ آنا۔

میں ابھی لیے آتی ہوں۔ مجھے کچھ کچھ تیرنا آتا ہے۔

چالپا نے کہا۔ لاش ہوگی اور کیا۔

رانا بولا۔ شاید ابھی جان ہو۔

چالپا۔ اچھا زہرہ تیر بھی لیتی ہے۔ جیسی ہمت پڑی۔

رانا نے زہرہ کی طرف فکر مند نظروں سے دیکھ کر کہا۔ ہاں کچھ کچھ جانتی تو ہے۔

مگر لوٹ آئے تو کہیں۔ مجھے اپنی پست ہمتی پر شرم آ رہی ہے۔

چالپا نے جیسے تجبیس ہو کر کہا۔ اس میں شرم کی کون سی بات ہے۔ مردہ لاش کے

لیے اپنی جان خطرے میں ڈالنا کون سی عقل مندی ہے۔

رانا نے اپنے نفس کو غلامت کرتے ہوئے کہا۔ یہاں سے کون جاسکتا ہے زندہ ہو یا

مردہ۔ واقعی بال بچوں والا نامرد ہو جاتا ہے۔ میں کاٹھ کے آؤ کی طرح کھڑا رہا اور زہرہ چلی

گئی۔

زہرہ ہاتھ پیر ہارتی لاش کے قریب پہنچ چکی تھی۔ اسنے میں ایک رو آئی اور لاش کو

پھر سہاگل سے دور کھینچ لے گئی۔ زہرہ خود اس کے زور میں آگئی اور کئی ہاتھ بہاؤ کی

طرف چلی گئی۔ وہ پھر سنبھل۔ پر ایک دوسرے ریلے نے پھر اُسے دھکیل دیا۔ وہ کسی طرح

نہ سنبھل سکی۔ اس نے پیچ ماری اور پانی میں سما گئی۔

رہا بے تاب ہو کر پانی میں کود پڑا اور زور زور سے پکارنے لگا۔ زہرہ زہرہ میں آتا ہوں۔ مگر زہرہ میں اب لہروں سے جگمگ کرنے کی طاقت نہ تھی۔ وہ پھر باہر نکلے۔ مگر ایک فرلانگ پر وہ بھی جا رہی تھی۔ اس کے اعضا میں کوئی بھی حرکت نہ تھی۔

پکاپک ایک ایسا ریلا آیا کہ وہ جج دھار میں جا پہنچی۔ اب صرف اس کے سر کے بال نظر آرہے تھے۔ وہ بھی صرف ایک لمبے تک۔ پھر وہ نشان غائب ہو گیا۔ یہی اس کی آخری دیدار تھی۔

رہا ایک سو گز تک ہاتھ پاؤں مارتا۔ لہروں کا سامنا کرتا ہوا گیا۔ لیکن اتنی ہی دور میں اس کا دم پھول گیا۔ اب آگے کہاں جائے۔ زہرہ کا کہیں پہنچ نہ سکا۔ وہی آخری جھلک آنکھوں کے سامنے تھی۔

کنارے پر جا لپا کھڑی ہائے ہائے کر رہی تھی۔ آخر وہ بھی پانی میں گھسی۔ رہا اب آگے نہ بڑھ سکا۔ ایک طاقت آگے کھینچتی تھی۔ دوسری پیچھے۔ آگے کی طاقت میں مایوسی تھی۔ ہٹا ہی تھی۔ پیچھے کی طاقت میں فرض تھا۔ بندش تھی اور زندگی کی امیدیں تھیں۔ بندش نے روک لیا۔ وہ لوٹ پڑا۔

کئی منٹ تک جا لپا اور رہا گھنٹوں تک پانی میں کھڑے اسی طرف تاکتے رہے۔ رہا کی زبان تاسف نے بند کر رکھی تھی۔ جا لپا کے غم نے۔

آخر رہا نے کہا۔ پانی میں سے نکل چلو۔ ٹھنڈ لگ جائے گی۔

جا لپا پانی سے باہر نکل کر کنارے پر کھڑی ہو گئی۔ پر منہ سے کچھ نہ بولی۔ موت کے اس طمانچے نے اس کے حواس کو مفلوج سا کر دیا تھا۔ زندگی کی کجالی کیفیت زندگی میں دوسری بار اس کی نظروں کے سامنے آئی۔ رتن کی موت کا پہلے ہی سے اندیشہ تھا۔ معلوم تھا کہ وہ تھوڑے دنوں کی مہمان ہے۔ مگر زہرہ کی موت تو بجلی کی چوٹ تھی۔ ابھی آدھ گھنٹہ پہلے تینوں آدمی روانی دریا کا تماشا دیکھنے خوش خوش چلے تھے۔ کون جانتا تھا کہ

انہیں اپنی بے دردیوں کا تماشا دکھانے کے لیے بھینچے لیے جا رہی ہے۔

ان چار برسوں میں زہرہ نے اپنی خدمت بے نفسی اور بڑا کھلا اخلاق سے سبھی کو گرویدہ کر لیا تھا۔ اپنے ماضی کی یاد کو دل سے مٹانے کے لیے۔ اپنے پچھلے داغوں کو دھو ڈالنے کے لیے اس کے پاس اس کے سوا اور کیا ذریعہ تھا۔ اس کی ساری خواہشیں اور ساری

حسرتیں اسی جوشِ خدمت میں جذب ہو گئی تھیں۔ کلکتہ میں وہ خطہ نفس اور تفریح کی چیز تھی۔ اس وقت شاید کوئی شریف آدمی اسے اپنے گھر میں قدم نہ رکھنے دیتا۔ یہاں وہ ہمدردی اور محبت کی چیز تھی۔ سبھی اس کے ساتھ گھر کے آدمی کا سا برتاؤ کرتے تھے۔ منشی دیا ناتھ اور جاگیشوری کو یہ کہہ کر خاموش کر دیا گیا تھا کہ وہ دسویں دین کی بیوہ بہو ہے۔ زہرہ نے کلکتہ میں جالپا سے محض اس کے ساتھ رہنے کی التجا کی تھی۔ مگر اس کا دل ترازوں سے خالی نہ تھا۔ جالپا کے خلوص اور بہناپے نے اسے تہذیبِ نفس کی جانب مائل کر دیا تھا۔ رتن کی پاکیزہ اور بے غرض زندگی اسے روز بروز اپنا کی طرف لیے جاتی تھی۔ یہاں تک کہ اس میں غرض کا شائبہ بھی نہ رہا تھا۔

تھوڑی دیر کے بعد رما بھی پانی سے لکلا اور ماتم میں ڈوبا ہوا آہستہ آہستہ گھر کی طرف چلا۔ اس کے بعد اکثر وہ اور جالپا ندی کے کنارے آہٹھنے اور جہاں زہرہ ڈوبی تھی۔ وہاں گھنٹوں دیکھا کرتے۔ کئی دنوں تک انھیں امید ہو رہی تھی کہ شاید زہرہ کہیں بچ گئی ہو۔ اور کسی طرف سے ہنستی ہوئی چلی آئے۔ رفتہ رفتہ امید کا جھللاتا ہوا چراغ بھی یاس کی تاریکی میں فنا ہو گیا۔ ہاں ابھی تک زہرہ کی وہ پاکیزہ صورت ان کی آنکھوں کے سامنے پھرا کرتی ہے۔ اس کے لگائے پودے۔ اس کی پالی ہوئی لٹی۔ اس کے ہاتھوں کے سٹے ہوئے کپڑے یہ سب اس کی یادگاریں ہیں جو خیال کو اس کے وجود کا یقین دلاتی رہتی ہیں۔

